ஸ்ரீ:

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:

[ஸ்ரீஸூக்திமாலாமலர் 25]

பேயாழ்வார் அருளிய

மூன்றாந்திருவந்தாதி

[பெரியவாச்சான்பிள்ளை வ்யாக்யானம்,

அப்பிள்ளையுரை விவரணத்துடன்]

பதிப்பாசிரியர்:

ஸ்ரீ S. கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யங்கார், அட்வகேட்

ஆசிரியர்: ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸுதர்சனம்

5, புத்தூர் அக்ரஹாரம், திருச்சி-620 017.

விலை ரூ. 60] 1995 [தபால் கூலி தனி

LIBRA OFFSET PRINTERS, THANJAVUR.

2600

ஸ்ரீ:
ஸ்ரீமதே ராமா நுஜாயநம: 2600
நாள்: 27.10.09

ஸ்ரீஸ ூக்திமாலா மலர் 25

பேயாழ்வார் அருளிய

மூன்றாந்திருவந்தாதி

[பெரியவாச்சான்பிள்ளை வ்யாக்யானம்,

அப்பிள்ளை யுரை,

விவரணத்துடன்]

பதிப்பாசிரியர்:-

ஸ்ரீ. S. கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யங்கார்,
அட்வகேட்,
3. புத்தூர் அக்ரஹாரம். திருச்சி-17.

விலை ரூ.52-00 1995 தபால் தனி

LIBRA OFFSET PRINTERS, THANJAVUR Ph. 22767

ஸ்ரீ:
ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:

முன்னுரை

[வாகீ₃ம்ருதவர்ஷீ

ஸ்ரீ உ.வே. வேளுக்குடி வரத₃ாசார்ய ஸ்வாமி]

விரோதியான ஸர்வேஸ்வரனுல் மயர்வற மதிநலம் அருளப் பெற்ற ஆழ்வார்கள் பதின்மர் என்பர் ஸம்ப்ரத₃ாயம் வல்ல பெரி யோர். ஆழ்வார்களுள் அவதாரத்தின் முதன்மையைப்பற்றி, பொய்கையார் பூதத்தார் பேயார் என்னும் இவர்கள், முதலாழ் வார்கள் என வ்யபதே₃ஶிக்கப்படுகிறார்கள். அந்தமிழால் நற்கலை கள் ஆய்ந்துரைத்து, இந்த உலகின் இருள் நீக்கியருளினார்கள் இவ்வாழ்வார்கள். புறவிருளைப் போக்கும் ஆதி₃த்யாதி₃ தேஜ: பதார்த்த₃ங்கள். அஜ்ஞாநமாகிற உள்ளிருளைப் போக்குமவர்கள் ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களாகிய இவ்வாழ்வார்களிறே. இவர்கள் போக்கு வதும் வருத்தும் புறவிருளிறே. ''கதிரவன்குண திசைச் சிகரம் வந்தணைந்தான் கனவிருளகன்றது'' என்னும்படி ப₃ாஹ்யாந்த₄ காரத்தைப் போக்கிக்கொண்டு உதிக்குமிறே ஆதி₃த்யன். உள் விருளான அஜ்ஞாநாந்த₄காரம் கழிவது—'' தமோ ப₃ாஹ்யம் வீரஂ மேத்து பாவகாதி₃த்ய ஸந்நிதே₄ள। ப₃ாஹ்யமாப்₄யந்தரஞ்சைவ விஷ்ணுபக்தார்க்க ஸந்நிதே₄ள ॥'' என்கிறபடியே ஸ்ரீவைஷ்ணவாவ தார விஶேஷத்தாலேயிறே. இருள் வருத்தத்தைப் பண்ணக் கடவதாகும். ப₃ாஹ்ய விஷய ப்ராவண்யத்துக்குடலான அஜ்ஞானம் புறவிருள். இதுவும் கழியும் ஆழ்வார்கள் அவதாரத்தாலே என்றபடி.

அஜ்ஞாநமாவது ஸ்வஸ்வரூபத்தையும், பரஸ்வரூபத்தையும் அறியாமை. இது ஜ்ஞாநாநுத₃யம், விபரீதஜ்ஞாநம் என இரு வகைப்படும். இவ்விருளைப் போக்கவே முதலாழ்வார்கள் திரு வவதாரம் என்றபடி. தங்கள் செந்தமிழ்ப் பாக்களாலும் இன் கவிகளாலுமிறே இவர்கள் இருளைப்போக்குவது. '' இன்கவி பாடும் பரமகவிகள்'' என்று இன்பமாரியும், '' செந்தமிழ் பாடு வார்'' என்று அருள்மாரியும் கொண்டாடினர்களிறே முதலாழ்வார்களை.

''பரமாத்ம ஸ்வரூபம் அஶேஷவிஶேஷ ப்ரத்யநீக-சிந்மாத்ரம், விபூ₄தித்₃ரவ்யரஹிதம், குணரஹிதம், ஸ்ரீரஹிதம், ஸுத்₃த₄ம்'' என்பர் சிலர் மருளுற்றவர். இது '' ஜகதி விததம் மோஹந மித₃ம் தம:'' என்கிறபடியே இவ்வுலகை இன்றளவும் பற்றிக் கிடக்கும் பேரிருளாகும். இவ்விருளைப் போக்கித்தெருளை உண்டாக்கினர்கள் தெருளுற்ற ஆழ்வார்களான முத

ஸ்ரீ:
ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:

முன்னுரை

[வாகீ₃ம்ருதவர்ஷீ

ஸ்ரீ உ.வே. வேளுக்குடி வரத₃ாசார்ய ஸ்வாமி]

விரோதியான ஸர்வேஸ்வரனுல் மயர்வற மதிநலம் அருளப் பெற்ற ஆழ்வார்கள் பதின்மர் என்பர் ஸம்ப்ரத₃ாயம் வல்ல பெரி யோர். ஆழ்வார்களுள் அவதாரத்தின் முதன்மையைப்பற்றி, பொய்கையார் பூதத்தார் பேயார் என்னும் இவர்கள், முதலாழ் வார்கள் என வ்யபதே₃ஶிக்கப்படுகிறார்கள். அந்தமிழால் நற்கலை கள் ஆய்ந்துரைத்து, இந்த உலகின் இருள் நீக்கியருளினார்கள் இவ்வாழ்வார்கள். புறவிருளைப் போக்கும் ஆதி₃த்யாதி₃ தேஜ: பதார்த்த₃ங்கள். அஜ்ஞாநமாகிற உள்ளிருளைப் போக்குமவர்கள் ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களாகிய இவ்வாழ்வார்களிறே. இவர்கள் போக்கு வதும் வருத்தும் புறவிருளிறே. ''க திரவன்குண திசைச் சிகரம் வந்தணைந்தான் கனவிருளகன்றது'' என்னும்படி ப₃ாஹ்யாந்த₄ காரத்தைப் போக்கிக்கொண்டு உதிக்குமிறே ஆதி₃த்யன். உள் விருளான அஜ்ஞாநாந்த₄காரம் கழிவது—'' தமோ ப₃ாஹ்யம் வீரஂ மேத்து பாவகாதி₃த்ய ஸந்நிதே₄ள ! ப₃ாஹ்யமாப்₄யந்தரஞ்சைவ விஷ்ணுபக்தார்க்க ஸந்நிதே₄ள !!'' என்கிறபடியே ஸ்ரீவைஷ்ணவாவ தார விஶேஷத்தாலேயிறே. இருள் வருத்தத்தைப் பண்ணக் கடவதாகும். ப₃ாஹ்ய விஷய ப்ராவண்யத்துக்குடலான அஜ்ஞானம் புறவிருள். இதுவும் கழியும் ஆழ்வார்கள் அவதாரத்தாலே என்றபடி.

அஜ்ஞாநமாவது ஸ்வஸ்வரூபத்தையும், பரஸ்வரூபத்தையும் அறியாமை. இது ஜ்ஞாநாநுத₃யம், விபரீதஜ்ஞாநம் என இரு வகைப்படும். இவ்விருளைப் போக்கவே முதலாழ்வார்கள் திரு வவதாரம் என்றபடி. தங்கள் செந்தமிழ்ப் பாக்களாலும் இன் கவிகளாலுமிறே இவர்கள் இருளைப்போக்குவது. '' இன்கவி பாடும் பரமகவிகள்'' என்று இன்பமாரியும், '' செந்தமிழ் பாடு வார்'' என்று அருள்மாரியும் கொண்டாடினர்களிறே முதலாழ்வார்களை.

''பரமாத்ம ஸ்வரூபம் அஶேஷவிஶேஷ ப்ரத்யநீக-சிந்மாத்ரம், விபூ₄திரஹிதம், கு₃ணரஹிதம், ஸ்ரீரஹிதம், ஸூத்₃த₄ம்'' என்பர் சிலர் மருளுற்றவர். இது '' ஜகு₃தி விததம் மோஹந மித₃ம் தம:'' என்கிறபடியே இவ்வுலகை இன்றளவும் பற்றிக் கிடக்கும் பேரிருளாகும். இவ்விருளைப் போக்கித்தெருளை உண்டாக்கினர்கள் தெருளுற்ற ஆழ்வார்களான முத

ஸ்ரீ :

பாசுரங்களின் ஸூசிகை

	பாசுரம்	பக்கம்
1	திருக்கண்டேன்	14
2	இன்றே கழல்	20
3	மனத்துள்ளான்	22
4	மருந்தும் பொருளும்	27
5	அடிவண்ணம்	31
6	அழகன்றே	34
7	கழல் தொழுதும்	36
8	நாமம் பல சொல்லி	38
9	கண்ணுங் கமலம்	42
10	தேசும் திறலும்	45
11	நன்றேகாதும்	48
12	அறிவென்றும்	52
13	படிவட்டத்	56
14	மாற்பால்	58
15	பணிந்துயர்ந்த	62
16	வந்துரைத்த	65
17	சென்றநாள்	69
18	வாய்மொழிந்து	71
19	அருளாதொழியுமே	74
20	முன்னுலக	78
21	பேசுவார்	80
22	வடிவார்	84
23	விரும்பிவிண்	88
24	வருங்காலிருநில	90
25	கொழுதால்	92
26	சிறந்தவென்	95
27	ஆரேதுயருழந்தார்	99
28	அடைந்தகரவணை	102
29	பேய்ச்சிபால்	104
30	சேர்ந்த திருமால்	107
31	இவையவன்	110
32	பாற்கடலும்	114
33	பாலகனுய்	116
34	அன்றிவ்வுலகம்	118
35	காண்காணென	121
36	கையகனலாழி	124
37	அவற்கடிமை	126
38	தானே தனக்கு	129
39	இறையாய்	133
40	உளன்கண்டாய்	135
41	மன்னு மணிமுடி	140
42	கோவலனுய்	143
43	சினமாமதகளிற்றின்	147
44	உலகுழுழியும்	150
45	புரிந்து மதவேழம்	152
46	மலைமுகடு	156
47	நின்றபெரும்மானே	159
48	நீயன்றே	161
49	செற்றதுவும்	163
50	சூழ்ந்த துழாய்	165
51	அவனே யருவரை	168
52	எய்தான் மராமர	171
53	முயன்று தொழு	173
54	தாளால் சகட	175
55	பெரிய வரைமார்வில்	179
56	நிறம் வெளிது	181
57	பொலிந்திருண்ட	184
58	தெளிந்த	188

59	வாழும் வகை	190
60	பெற்றம் பிணை	193
61	பண்டெல்லாம்	195
62	விண்ணகரம்	197
63	தாழ்சடையும்	200
64	இசைந்தவரவமும்	204
65	அங்கற்கிடரின்றி	207
66	காய்ந்திருளை	210
67	ஆங்குமலரும்	213
68	பார்த்த கடுவன்	215
69	வெற்பென்று	217
70	புகுமகத்தால்	222
71	களிறுமுகில்	224
72	குன்றொன்றிறைய	227
73	இடம் வலமேழ்	231
74	நலமே வலிதுகொல்	233
75	சார்ந்ததடு	236
76	பொருப்பிடையே	239
77	ஆய்ந்தவருமறை	243
78	அரணும் நமக்கு	249
79	ஓர்த்தமனத்தராய்	251
80	நின்றெதிராய	255
81	நெஞ்சால் நினைப்	258
82	உணரிலுணர்	262
83	இனியவன்	265
84	உளையு	268
85	கவியினர்	271
86	எழில்கொண்ட	275
87	கலந்து மணி	278
88	அது நன்றி	280
89	முடிந்தபொழுதில்	284
90	சிலம்பும் செறி	288
91	மண்ணுண்டு	291
92	மகன் ஒருவர்க்கு	294
93	நினைத்துலகில்	297
94	உய்த்துணர்வு	300
95	புகுந்திலங்கு	303
96	வாழ்த்தியவாயரா	306
97	அலரெடுத்த	308
98	இமஞ்சூழ் மலையும்	310
99	தொட்ட படை	313
100	சார்வு நமக்கென்	316

ஸ்ரீ:

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நமः

பிள்ளைலோகம் ஜீயர் அருளிச்செய்த

மூன்றும் திருவந்தாதி

தனியன் வ்யாக்யானம்

குருகைகாவலப்பனருளிச்செய்த தனியன்

சீராரும் மாடத் திருக்கோவ லூரதனுள்
காராரு கருமுகிலைக் காணப்புக்கு—ஓராத்
திருக்கண்டே னென்றுரைத்த சீரான் கழலே
உரைக்கண்டாய் நெஞ்சே யுகந்து.

நெஞ்சே—எனது நெஞ்சமே! சீர் ஆரும் மாடம்—அழகு பொருந்திய மாடங்களையுடைய. திருக்கோவலூர் அதனுள்—திருக்கோவலூரில் ஓர் இடைகழியில். கார் ஆர் கரு முகிலை—கார்காலத்துக் கரிய மேகம் போன்ற எம்பெருமானை. காணப்புக்கு—ஸேவிக்கப் புகுந்து. ஓரா—நெஞ்சென்னும் உட்கண்ணுலே அநுஸந்தித்து. திருக்கண்டேன் என்று உரைத்த—'திருக்கண்டேன் என்று தொடங்கி நூறுபாசுரம் அருளிச்செய்த. சீரான்—சீர்மை பொருந்திய பேயாழ்வாருடைய. கழலே—திருவடிகளையே. உகந்து உரை—மகிழ்ந்து பேசு;

அவதாரிகை:— பரபக்தி பரஜ்ஞாந பரமபக்திகளை யுடையராய். அத்காலே பகவத்ஸாக்ஷாத்காரத்தையுடைய

மூன்றும் திருவந்தாதி

தனியன் வ்யாக்யான விவரணம்

அவதாரிகை:— இத்தனியனை அருளிச்செய்தவர் நாதமுனிகளின சிஷ்யர்களில் ஒருவராய், நாதமுனிகளிடமிருந்து பக்தி யோகத்தை உபதேசம் பெற்றவரான குருகைகாவலப்பன் என்னும்

ராய், தேத3காநுப4வபரராய். "ज्ञानतृप्तस्य योगिनः" (ஜ்ஞாந த்ருப்தஸ்ய யோகி3நः) என்னும்படி தேத3கசா4ரகராய், லோகயாத்ரையில் கண்ணவையாதே அலௌகிகராய் வர்த்திக் கிற முதலாழ்வார்களில் * மாடமாமயிலையிலே அவதரித்து ·· மஹதா3ஹ்வயர்'' என்னும்படி -நிரதிசயப்ரேமத்தை யுடையராய், அத்தாலே 'திருக்கண்டேன்' என்றுரைத்த பேயாழ்வார் திருவடிகளில் நிரந்தராநுஸந்தா4நத்தை விதி4க்கிறது இதில்.

வ்யா:— (சீராரும் மாடத்திருக்கோவலூரகனுள்) *சீரேறுமறையாளர் நிறைந்த செல்வத் திருக்கோவலூராகையாலே ஸ்ரீமத்தாய் அவர்களுக்குப்பாங்காக வஸிக்கும்படி

ஆசார்யராவர். இத்தனியனில் அவர் கருதுவதாவது,- முதலாழ்வார்கள் மூவரும் முறையே பரப4க்தி, பரஜ்ஞானம், பரமப4க்தி ஆகியவற்றை விசேஷமாக உடையவர்கள்; அதனால் பரம புருஷனைத் தம் நெஞ்சிலே ஸாக்ஷாத்கரித்திருப்பவர்கள்; அவனை அனுபவிப்பதிலேயே ஈடுபட்டிருப்பவர்கள்; "பரமபுருஷ ஜ்ஞானத்தாலே திருப்திபெற்றிருக்கும் யோகியினுடைய" என்கிறபடியே அவனை அனுபவிப்பதிலேயே தரித்துநிற்பவர்கள்; உண்டியே உடையே உகந்தோடும் உலகயாத்திரையில் பற்றற்று பகவத் விஷயத்திலேயே மண்டியிருப்பவர்கள்; திருக்கோவலூரில் ஒன்று சேர்ந்த இம்மூவருக்குள், "மாடமாமயிலே" [பெரியதிரு 2-3-2] எனப்படும் மயிலையிலே அவதரித்து, "மஹதா3ஹ்வயர்" ['பேய்' (பெரியவர்) என்னும் பெயருடையவர்] என்கிறபடி பரமபக்தி நிலையையடைந்த ஓப்புயர்வற்ற காதலை உடையவராய், அந்தப் பரமபக்தியாலே 'திருக்கண்டேன்' எனறு தொடங்கி இம்மூன்றும் திருவந்தாதியாலே பகவத் விஷயத்தைத் தாம் ஸாக்ஷாத்கரித்தபடியைப் பேசிய பேயாழ்வார் திருவடிகளே எப்போதும் அனுஸந்திக்க வேண்டும் என்று நெஞ்சை நோக்கி விதிக்கையேயாகும்.

வ்யா:— (சீராரும் மாடத் திருக்கோவலூர்) "சீரேறும் மறையாளர் நிறைந்த செல்வத் திருக்கோவலூர்" [பெரியதிரு 2-10-8] ஆகையாலே, வைதிகச் செல்வம் நிறையப்பெற்றதாய், அந்த சீரேறும் மறையாளர் வாழ்வதற்குத் தகுதிபெற்ற மாடமாளிக

பான மாடங்களையுமுடைத்தாய் அத்தாலே தேஜ3க நிரூபணீயமுமாயிருக்கிறதிருக்கோவலூரென்றபடி. கோவலன் வர்த்திக்கையாலே அதுவே நிரூபகமான தேசம். (ஊர்) கானுகந்த ஊர். பின்புள்ளார்க்கும் ஆஸ்ரயணீயனுகைக் காக க்ருஷ்ண கு3ணசேஷ்டிதங்களெல்லாம் தோற்ற நீயும் திருமகளும் நின்றுயால்" இத்யாதி3ப்படியே வர்த்திக்கிற தே3சம்.

(அகலுள்) இப்படி விலக்ஷணமான தேசத்துக்குள்ளே. விலக்ஷணராலே * அன்றெறிந்த * ஞானச்சுடர் விளக்கு

களையுடையதாய், அதனுலே, அவ்வைதிகச் செல்வத்தையும், அம் மாடங்களையுமிட்டே நிரூபிக்கவேண்டியிருக்கிற (லக்ஷணமுரைக்க வேண்டியிருக்கிற) திருக்கோவலூர் என்றபடி. (திருக்கோவலூர்) திருக்கோவலூர் ஆயனாகிய கோவலன் வாழும் இடமாகை யாலே, திருக்கோவலூர் என்றே வழங்கப்பட்டுவரும் ஊர் என்கை. ஏ.க. விசேஷணவிசேஷ்யங்களிரண்டாலும் முறையே ப4ரத3வத ப்ரயுக்த ஸம்ப3ந்த4ங்கள் உள்ள ஊர் என்றதாயிற்று. (ஊர்) நாறுகந்த ஊர்" [திருநெடு 6] என்கிறபடியே பரமபுருஷன் விரும்பி நித்யவாஸம் செய்கிற தேசம். முதலாழ்வார்களோடு நெருக்குண்பதை யுணர்த்தினபடி. "நீயும் திருமகளும நின்றுயால்" [முதல்திருவ 86] என்று பரமபுருஷனை நடுவுநிலைமையிலே நிறுத்திற்படியே இடைகழியிலே ஆவிர்ப்பவித்ததோடன்றி வெளிப்புள்ளாரும் இழக்கவேண்டாதபடி, க்ருஷ்ண கு3ண சேஷ்டிதங்களெல்லாம் தோற்றத் திருக்கோலங்கள்கொண்டு ஆச்சார்யனுபவத்தைப் பண்ணுவிக்கும் தேசம் என்றபடி.

(அதனுள்) அத்திருக்கோவலூரிலே ஓரிடைகழியிலே. உள்ளே பரமபுருஷனுடைய நிலையும், வெளியே ப்ரயோஜநாந்தரபரரான ஆழ்வார்களுடைய நிலையுமிருக்கையாலே, அநந்யஸாத4னராய், அநந்யப்ர யோஜநரான இவர்களோடு நெருங்கியாவது வாழவேண்டும் என்று பரமபுருஷனன்றோ. (அதனுள் காணப்புக்கு) இப்படி விலக்ஷண தேசத்துள்ளே விலக்ஷணமானதொரு விஷயத்தைக் காண்பதாகில், இருளின்றியிருக்கவேணுமே; அப்படி இருளின்றியிருந்ததோ? எனில், "வெய்யகதிரோன் வேக்கை" [முதல்திருவ 1] "நன்புருகி ஞானச்சுடர்விளக்கு தூண்டினை" [இரண்.திருவ-1] "வருத்தும் புறவிருள் மாற்றினம்

களாலே * புறவிருளும் * இதயத்திருளும் போனவாறே
(காரார் கருமுகிலைக் காணப்புக்கு) * மழை முகிலேபோ
வானை அவனைப் * பொலிந்திருண்ட கார்வானிற்படியே
கண்டு அநுபவிக்கப்புக்கு; புறமழைக்கு ஒதுங்கினவர்க
உள்ளும் * மழை முகிலாயிருக்கிறபடி. (காணப்புக்கு
*அன்பு கூரும்படியான தாம் ஆநுபவிக்கப்புக்கு. (அகனு
காரார் கருமுகில்) *குறுங்குடியுள் முகில்போலே கருபாவர்க

பொய்கைப்பிரான் மறையின் குருத்தின் பொருளையும் செந்தமி
தன்னையும் கூட்டி, ஒன்றத் திரித்து அன்றெரித்த திருவிளக்கை
[இராமாநுச-8] "இறைவனைக் காணும் இதயத்திருள்கெட, ஞா
மென்னும் நிறைவிளக்கேற்றிய பூதத் திருவடி" [இராமாநு-9
என்கிறபடியே லோகவிலக்ஷணரான முதலிரண்டு ஆழ்வார்களு
லோகவிலக்ஷணமான வெய்யகதிரோனுகிற விளக்கையும், ஞான
கூடர் விளக்கையும் ஏற்றுகையாலே, புறவிருளும், இதயத்திரு
நீங்குகையாலே இருள் கெட்டிருந்தது என்கை. காணப்புகு
விலக்ஷணவிஷயந்தான் எது? எனில்: (காரார் கருமுகிலைக் காண
புக்கு) "மழைமுகிலே போல்வான்றன்னைச் சீரணங்கு மறையாள
நிறைந்த செல்வத் திருக்கோவலூரதனுள் கண்டேன்" [பெரி
திருமொழி 2-10-10] என்று கலியன் அருளியபடியே மழைபொ
யும் மேகம் போன்றவனை அவனைக் காணப்புகுந்து. வெளியிலே
லௌகிகமான மழைக்கு அஞ்சிப் புகுந்தவிடத்திலே, அலௌகி
மான கருணைம்ருதவர்ஷியான காளமேகத்தைத்தான் காணப்புக்கா
என்றபடி. அப்படிக் கருமுகிலாகத் தான் கண்டபடியை இவ
பாசுரமிட்டதுண்டோ? எனில்:- "பொலிந்திருண்ட கார்வானி
மின்னேபோல் தோன்றி மலிந்து திருவிருந்தமார்பன்" [மூன்-திரு
57] என்ற பாசுரத்திலே திருவிருந்த மார்பிலே மின்னலோ
கூடிய கார்மேகமாகப் பேசினாரன்றே. (காணப்புக்கு) "ஆவ
அரும்பிக் கண்ணீர் சோர்ந்து அன்புகூரும் அடியவர்கட்கு ஆரமு
மாலன் தன்னைத் திருக்கோவலூரதனுள் கண்டேன் நானே
[பெரியதிருமொழி 2-10-4] என்கிறபடியே அன்புகூருமடியவரா
தாம் அநுபவிக்கப்புகுந்து. (திருக்கோவலூரதனுள் காரார் க
முகில்) "குறுங்குடியுள்முகில்" [திருநெடு 17] என்ற திருக்குறு
குடிக் காளமேகம் போலே, இதுவும் ஓரு கருணைஜலத்தை
பொழியும் மேகமன்றே. (காரார் கருமுகிலை) மழை பொழி

[illegible] மேகமிதே. (காராரு கருமுகிலே) வர்ஷுகவலாஹகம் போலே மேகஶ்யாமமாயிருக்கை. காளமேகமன்றிக்கே வர்ஷுகவலாஹக தர்ஶநத்தாலே ஒரு நிர்வஹநத்திலே முதுங்கப்புக்கு மூவரையொழிய மற்றுரென்று ஆராயுமிடத்து ஏன்றுமாம். ஏவம் விதனவவனை * நெஞ்சென்னும் உட்கண்ணுளே காணப்புக்கு. (ஓரா) திருவுள்ளத்திலே அவ்வநுபவம் விஶதமாம்படி. ஓர்ந்து-அநுஸந்தித்து: மனனம் பண்ணி.

(திருக்கண்டேனென்றுரைத்த) அவ்வநுபவஜநிதப்ரீதி யாலே தாம் ஸாக்ஷாத்கரித்தபடியை "திருக்கண்டேன்" என்று தொடங்கி. பின்புள்ளார்க்கும் ப்ரஸித்தமாக

மேகம்போலே திருமேனி நிறமிருக்கிறபடி. (காணப்புக்கு) திருமழிசைப் பெரியதிருவந்தாதியில் (28) அருளியபடியே, * என் றோளும் உட்கண்ணுள் காணாத்தகாததாகையாலே, * நெஞ்சென்னும் உட்கண்ணுளே காணப்புகுந்து என்றபடி. (ஓரா) திருவுள்ளத்திலே அவ்வநுபவம் தெளிவாகப் பிறக்கும்படி மனனம்பண்ணி அநுஸந்தித்து. இப்படிக் கொள்ளாமல், வேறுவிதமாகவும் பொருள் கொள்ளலாம். அதாவது,— (திருக்கோவலூரதனுள் காரார் கருமுகிலைக் காணப்புக்கு) திருக்கோவலூராகிற ஊரினுள்ளே மழை பொழியும் மேகங்களைக்காண, அதற்கு அஞ்சி ஓரிடைகழியிலே முதுங்கப்புகுந்து; (ஓரா) 'இப்படி மழைக்கு அஞ்சி ஒதுங்கின நாலாகிய நம்மைத்தவிர வேறு யார் புகுந்து நெருக்குகிறார்கள்' என்று ஆராய்ந்தவளவில் என்றபடி.

(திருக்கண்டேன் என்று உரைத்த) அவ்வநுபவத்தால் உண்டான ஆநந்தத்தாலே, தாம் அவனை நெஞ்சென்னும் உட் கண்ணாலே கண்டபடியை, "திருக் கண்டேன்" என்று தொடங்கும் நான்காம் திருவந்தாதியாலே பின்புள்ள நம்மைப்போல்வார்க்கும் உபதேசிக்கலாம்படி அருளிச்செய்த. (திருக்கண்டேன்) மற்றை மிரண்டு ஆழ்வார்களும் விளக்கேற்றினார்கள்; இவர் அதன் பலனாகக் காரார் கருமுகிலைக் கண்டார். ஜ்ஞாநமும், பக்தியும் அவர்களுடைய நிலைகள்; ஸாக்ஷாத்காரம் இவருடையது. [illegible] மாண்டபின் கோவலுள் மாமலராள் தன்னொடு

அருளிச்செய்த (சீரான்கழலே) இப்படி ஸ்ரீமானை அ
ப4வித்த ஸ்ரீயையுடையரான ஸ்ரீமானுடைய ஸ்ரீபாதங்களே
"மாமலராள் நன்னெடு மாயனைக்கண்டனமை காட்டு
தமிழ்த் தலைவன் பொன்னடி" என்னக்கடவதிறை
(உரைக்கண்டாய் நெஞ்சேயுகந்து) அவர் "திருக்கண்டேன்"
என்று அநுஸந்திக்கால்போலே நீயும் அவர் திருவடிகளை
வாக்காலே அநுஸந்திக்கப்பார். "यद्धि मनसा ध्यायति तद्वाच
वदति" (யத்3தி4 மநஸா த்4யாயதி தத்3வாசா வத3தி) இறை

(நெஞ்சே யுகந்து) இப்படி தத்3யோக3த்வத்துக்குதி
தகுந்த நெஞ்சே! அநுஸந்திக்குமிடத்தில் ஹர்ஷத்துடனே

மாயனைக்கண்டமை காட்டும் தமிழ்த்தலைவன்" [இராமாநுச-10
என்றுரன்றே அழுதரூம். (சீரான்கழலே) இவ்வண்ணமாக
"திருக்கண்டேன்" என்று தொடங்கித் திருவுடைய தேவரீ
அனுபவித்த திருவுடைய செல்வரான பெரியாழ்வாருடைய
திருப்பாதங்களையே. "தமிழ்த்தலைவன் பொன்னடி" [இராமாநுச-10
என்று அழுதரூம் இதைப் பொன்னடி [செல்வமாயிருக்கும் அடி
என்று போற்றினரன்றே. அன்றிக்கே, 'சீரான்' என்று பகவானை
காண்கைக்குக் காரணமான ஜ்ஞானம், பக்தி முதலான குணங்களை
உடையவர் என்றுமாம். (உரைக்கண்டாய் நெஞ்சே உகந்து)
அவர் "திருக்கண்டேன்" என்று தாம் கண்ட பகவத்விஷயத்தை
வாக்காலே சொன்னதுபோலே, நீயும் நீ கண்ட ஆழ்வார் திருவ
களை வாயாலே சொல்லுவாயாக." "यद्धि मनसा ध्यायति तद्वाच
वद3தி" [ ] [எதை மனத்தினால் தியானிக்கிறானோ
அதை வாக்கினாலும் சொல்லுகிறான்] என்கிறபடியே மனத்தினை
கண்டதையே வாக்கினால் சொல்லுவது என்னும் நியமம் உண்டன்றே

(நெஞ்சே!) ப4க3வத்விஷயத்திலும் ப4க3வதவிஷயம் நன்றென்
றிருக்கும் எனக்கு ப4வ்யமான நெஞ்சே! "மந ஏவ மநுஷ்யாணாம் காரண
ப3ந்த4மோக்ஷயோ:" [விபு6-7-28] [மனமேமனிதர்களின் பந்தமோக்ஷ
களுக்குக் காரணமாகிறது.] என்கிறபடியே நின்றவா நில்லா நெஞ்ச
யிருந்து என்னை ஸம்ஸாரத்தில் தள்ளாமல், பகவத்விஷயத்திலும்
பாகவதவிஷயம் நன்று என்னும் உறுதியில எனினும் முற்பட்ட
நெஞ்சாயிருந்து எனக்கும் உய்வளிக்கிறாயன்றே என்று நெஞ்சை

அநுஸந்தித்து. "உகந்து பணி செய்து" என்னுமாபோலே. "தனிமாத்தெய்வத்தடியவர்க்கு இனி நாமாளாகவே யிசையுங் கொல்" என்றுரிதே. சீராளனென்று ப4க3வத் ஸாக்ஷாத்காரமுடையராய் அத்தை ஸம்ஸாரிகளும் அநுபவிக்கும்படி ஸ்வஸூக்தி முகே2ந பிரகாசிப்பிக்கும்வர்களான ஸ்ரீமான்கள் திருவடிகள் நித்யாநுஸந்தே4யமென்றதாய்த்து.

பிள்ளைலோகம் ஜீயர் அருளிய
மூன்றும் திருவந்தாதித் தனியன் வ்யாக்யாநம் முற்றிற்று.
பிள்ளைலோகம் ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

கொண்டாடுகிறார்: (உகந்து உரை) பகவத்விஷயத்திலும் சிறப்புற்ற பாகவதவிஷயத்தை உரைக்கிறுயாகையாலே, உரைக்கும்போது உகப்புடனே உரைப்பாயாக. "உற்றேன் உகந்து பணிசெய்து" [திருவாய் 10-8-10] என்றுப்போலே. "தனிமாத்தெய்வத்து அடியவர்க்கு இனிநாம்ஆளாகவே இசையுங்கொல் ஊழிதோறூழிஓவாதே" [திருவாசிரியம் 3] என்று நம்மாழ்வாரும் இப்பேற்றையே ஸர்வகாலமும் பெறவேணும் என்று ஆசைப்பட்டாரன்றே.

இத்தனியனால், பரமபுருஷனைக் கண்டவர்களாய், அக்காட்சியை ஸம்ஸாரிகளும் அனுபவிக்கும்படி ஸ்ரீஸூக்திகளை அருளிச் செய்தவர்களான செல்வமுடையவர்களின் செல்வத்திருவடிகளே அனைவர்க்கும் எப்போதும் அநுஸந்திக்கத்தக்கவை என்று சொல்லப்பட்டதாயிற்று.

ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸூத3ர்ஶந பத்ராதி4பனை
ஸ்ரீக்ருஷ்ணஸ்வாமிதாஸன் இயற்றிய
மூன்றும்திருவந்தாதித் தனியன் வ்யாக்யானவிவரணம் முற்றிற்று.
பிள்ளைலோகம் சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்ரீ:
ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:

பெரியவாச்சான்பிள்ளை அருளிச்செய்த

மூன்றுந்திருவந்தாதி வ்யாக்யானம்

அவதாரிகை:— உபயவிபூதி யுக்தனென்றநுஸந்தித்தார் முதலாழ்வார். அதுக்கு வாசகமப்தம் நாராயணசப்தமென்றூர் நடுவிலாழ்வார். அதுக்கு ஸ்ரீசப்தம் கூட்டிக்கொள்ளவேணு மென்கிறூரிவ்வாழ்வார். ஜ்ஞாநத்தைச்சொல்லுகிறது வையந் தகளி. ஜ்ஞாநவிபாகையான பக்தியைச் சொல்லுகிறது அன்பே தகளி. பக்தியாலே ஸாக்ஷாத்கரித்தபடி சொல்லு கிறது இதில்.

ஸ்ரீ:
ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:

ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸுதர்சன பத்ராதிபருன

ஸ்ரீக்ருஷ்ணஸ்வாமிதாஸன் இயற்றிய

மூன்றுந்திருவந்தாதி வ்யாக்யானம்

அவதாரிகை

முதல் திருவந்தாதியிலே, "வையந்தகளியா...சுடராழியான்" என்று தொடங்குகையாலே உபயவிபூதிகளோடு கூடியவன் ஸர்வேச்வரன் என்றூர் முதலாழ்வார். இரண்டாந்திருவந்தாதியிலே, "நாரணற்கு ஞானத்தமிழ் புரிந்தநான்" என்று தொடங்குகையாலே ஸர்வேச்வரனைச் சொல்லும் தனிப்பெயர் நாராயணசப்தம் என்று காட்டினூர் இரண்டாமவர். இம்மூன்றுந்திருவந்தாதியிலே, "திருக் கண்டேன்" என்று தொடங்குகையாலே லக்ஷ்மீஸம்பந்தத்தையிட்டுப் பரதத்வநிர்ணயம் செய்கிறூர் மூன்றுமவர். இம்மூவரையும் அடியொற் றியே நம்மாழ்வாரும் "உயர்வற" என்னும் முதல் திருவாய் மொழி யாலே உபயவிபூதியுடையவன் என்றும், இரண்டாம் திருவாய் மொழியிலே "வண் புகழ் நாரணன்" என்று நாராயணசப்தத்தைக் கொண்டும், மூன்றும் திருவாய்மொழியில் "திருவுடையடிகள்" என்று லக்ஷ்மீ ஸம்பந்தத்தைக் காட்டியும் பரதத்வநிர்த்தாரணம் செய்தாரன்றே. இவற்றிலிருந்து ஆழ்வார்கள் ஒருவர்க்கொருவர் நிலை அறிந்து பரிமாறுமவர்கள் என்று தெளிவாகிறது.

ஸ்ரீ :
ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம :

இயற்பா மூன்றுந்திருவந்தாதி அப்பிள்ளை உரையின் அவதாரிகை

ப4க3வந்ப்ரஸாத3லப்3த4மான பரப4க்திரூபாபந்நஜ்ஞாந விஸேஷவாந் பூ4மே உப4யவிபூ4திநாத2ஜன எம்பெருமா

மூன்று திருவந்தாதிகளிலும் முறையே ஜ்ஞானபக்தி ஸாக்ஷாத் காரங்கள் விளக்கப்படுகின்றன என்றும் நிர்வஹிப்பதுண்டு. முதல் திருவந்தாதியிலே "வையந் தகளியா...சுடராழியான்" என்று ஸர்வேச்வரனையும், நித்யவிபூதியையும் உடையவன் என்று விதந்து கூறி மேற்பாசுரங்களில் அதையே விவரித்துக்கொண்டு போகையாலே, உபயவிபூதியை உடைய நாராயணனே உலகிற்கு ஸர்வாதிகனென்னும் ஜ்ஞானம் முதல் திருவந்தாதியிலே சிறந்து விளங்கும். இரண்டாம் திருவந்தாதியில் "அன்பே தகளியா" என்று விதந்து கூறி, "என்றனளவன்றுல் யானுடைய அன்பு" என்று முடிக்கையாலே, முதலாழ்வார் முதலாழ்வாரால் அனுபவிக்கப்பட்ட உபயவிபூதியையும், அவற்றுக்கு ஸ்வாமியான நாராயணனையும் அன்பினாலே பக்தியாலே அநுஸந்தித்து, பக்திபரவஸராய்க் கவி பாடுகையாலே மூன்றாம் திருவந்தாதியிலே இப்பேயாழ்வார் "திருக் கண்டேன் பொன்மேனி கண்டேன்" [1] "இன்றே கழல்கண் டேன்" [2] "கமலம் மலர்மேல் எனவிரும்பும் கண்கள்" [35] "பங்கயமே நின்னெடுங்கண் காணும்" [55] "நெடுமால் நிறம்போலக் கார் வானம் காணும் கலந்து" [86] "கண்ணு நின்மேனி மலர்ந்து காணும்.....தண்டுழாய்க் கோமானை அந்திவான்காட் டென்னுள் விளக்கேற்றி வைத்தவனை காணவினியாமறுத்தேனே" [94] என்று. முதலிலும் நடுவிலும் முடிவிலும் ஸாக்ஷாத்காரநிலையை முற்றிய ஸாக்ஷாத்காரநிலையை விளங்கவைத்தார். இந்த ஸாக்ஷாத்காரங்கள் மூன்றும் மூவர்க்கும் உண்டாயினும், பரபக்தியைப்பற்ற மூன்றும் முறையே மூவர்க்கும் உள்ளதாகவேணுமிறே. ஞானம் முற்றிய பக்தியின் தொடக்கநிலை முதலாழ்வாரது; பக்தி முற்றியநிலை இரண்டாமவருடையது; பக்தி முதிர்ந்தபின்பு ஏற்படும் ஸாக்ஷாத்காரநிலை மூன்றாமவருடையது. இந்த மூன்றவஸ்தையது காரணநிலை; பிந்திய ஆழ்வார்கள் மூவரது கார்யநிலை. உபயவிபூதியையும் அநுஸந்தித்துப் பேசுகை முதலியவருடையது. அதுமுற்றி பக்திநிலையை

னுடைய ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிகளைப் பரிபூர்ண
மாக அநுபவித்துப்பேசினார் பொய்கையார். பூர்வாசார்யர்கள்
எம்பெருமானருளாலே விளைந்த பரபக்தி வையர்தகள

அடைந்தபடி இரண்டாமவர்து; அது முற்றி ஸாக்ஷாத்காரநிலை
அடைந்தபடி மூன்றுமவரது. ஒருவருடைய நிலை மற்றவர்க்கு
முற்றக்கூடுமோ? எனில்: இம்மூவருமே பகவத்ஸாக்ஷாத்கார்களாய், ஒருவர்
கொருவர் கருத்தறிந்து பரிமாறுகையாலே கூடும். இதனாலேயே
இம்மூன்று திருவந்தாதிகளையும் த்ரிமுநிவ்யாகரணம்போலே ஏக
ஸாஸ்த்ரமாகக் கூறுவர்கள் நம்முடைய பூர்வாசார்யர்கள். ஆக
மூன்று திருவந்தாதிகளிலும் ஜ்ஞாந பக்தி ஸாக்ஷாத்காரங்கள்
விளக்கப்பட்டன என்றபடி.

மூன்று திருவந்தாதிகளிலும் பரபக்தி பரஜ்ஞாந பரமபக்தி
நிலைகள் விளக்கப்படுவதாக நிர்வஹிப்பதுமுண்டு. அதாவது:
உபயவிபூதிகளுக்கும் நாதனும், அனைத்திலும் மேலாயிருக்கிற
ஸர்வேச்வரன் தன்னுடைய ஸ்வரூபம், ரூபம், ஸ்வரூபகுணங்கள்
ரூபகுணங்கள், விபூதிகள் ஆகியவற்றைத் தன் நிர்ஹேதுகக்ருபை
தாலே ஆழ்வாருக்கு உள்ளபடி பரபக்தியென்னப்படும் ஞானவிசே
ஷத்தாலே காட்டக்கண்டு அவற்றை அநுபவித்து, அந்த அநுப
வத்தாலுண்டான ஆநந்தவெள்ளத்தாலே, தான் அநுபவித்தபடியே
"வையம் தகளியா" என்று தொடங்கி ரூபகுண விபூதிகளோடுகூடி
ஸம்பெருமானைப்பேசி, "வையமளந்தவ்ஸ்தவ" "திருமாலேவ்ஸ்தவ
ஏத்தேன்" முதலான பாசுரங்களிலே ப்ராப்தாவான ஜீவனுடைய
அநந்யார்ஹ சேஷத்வஸ்வரூபத்தையும், "ஊழியான் பாதம் மருவ
தார்க்குண்டமோவான்" "ஓரடியும் சார்வுகத்த" முதலான பாசுர
களிலே ஸர்வஸ்வாமியான ஸர்வேச்வரன் திருவடிகளிலே புண்யரூப
நித்யகைங்கர்யமே நம் அநந்யார்ஹசேஷத்வ ஸ்வரூபத்திற்கு
தகுந்த ப்ராப்யமென்பதையும், அந்த ப்ராப்யத்தை நமக்குக்கை
படுத்தித் தாவஸ்லதாய், நம் அதீயத்த பரதந்த்ரஸ்வரூபத்திற்கு
தகுந்ததான உபாயமும் அவன் திருவடிகளே என்பதையும் முடி
கட்டினார் முதல் திருவந்தாதியிலே முதலாழ்வார்களில் முதல்வரான
பொய்கையாழ்வார்.

அடுத்தபடியாக பூதத்தாழ்வார், முதல்திருவந்தாதியிலே
பொய்கையாழ்வார் அருளிச்செய்த ஸம்பெருமானுடைய ஸ்வரூ

கடலையாலே பரஜ்ஞாநாவஸ்தாமாம்படி பரிபக்வமாய், அந்தப் பரஜ்ஞானத்தாலே அவன் படியை ஒன்றாழியாமல் அநுபவித்து ஹ்ருஷ்டராய்ப்போகிறார். அவர்களிருவருடைய யும் ப்ரஸாதத்தாலே பக்திவத்ப்ரஸாதமடியாகத் தமக்குப் பிறந்த பரபக்தி பரமபக்திபர்யந்தமாகமுற்றி. அத்தாலே கடலைக்கண்டவன் அதுக்குள்ளுண்டான முத்து மாணிக்காதி களோத்தனித்தனி கண்டு உகக்குமாபோலே. லக்ஷ்மீ ஸங்கல்பாதிகளுக்கிருப்பிடமாய், அவயவவிளந்தர்யாதி களாலேயறிகிற * பெரும்புறக்கடலான எம்பெருமானை யாழ்வார் அநுபவிக்கிறார் பேயார். உபயவிபூதியுக்த

ரூபகுணவிபூதிகளைக் கூடவிருந்து மேன்மேலாக அநுபவித்துச் செல்லுகையாலே பரமபுருஷனுடைய நிர்ஹேதுகக்ருபையே காரணமாக மேன்மேலாகி வளர்ந்த தம்முடைய பரபக்தியானது பரஜ்ஞான நிலையை யடையதாம்படி முற்றி வளர, பரஜ்ஞானம் எனப்படும் அம்மையாலே அவனுடைய ஸ்வரூபாதிகளை முழுவதும் கண்டு அநுபவித்தாற்தான் அநுபவித்த வழியிலே உலகினரும் அறிந்து அநுபவித்து வாழும்படி "நுடைவிளங்குதமிழ்மாலை" [பெருமாள் திரு 1-11] என்னத்தக்க இரண்டாம் திருவந்தாதியிலே தன் அநுப வத்தைப் பேராளர்த்தத்துடன் பேசி முடித்தார்.

அறிந்தபடியாகப் பேயாழ்வார், பகவானுடையநிர்ஹேதுகக்ருபை யால் தமக்குப்பிறந்த பரபக்தியானது முதலாழ்வார்கள் இருவருண்டை யதாகூத்தாலேயும், அவர்களுடைய பிரபந்தங்களைக் கூடவிருந்து அநுபவிக்கையாலும், பரஜ்ஞானநிலையையும் கடந்துபரமபக்தியள வாக முற்றப்பெற்று, அதுகாரணமாகக் கடலைக்கண்டவன் அதற் குள்ளேயிருக்கும் முத்து, மாணிக்கம் முதலான ரத்னங்களைத் தனித் தனியே கண்டு உகப்பதுபோலே 'திருக்கண்டேன்' என்று தொடங்கி, திருவேங்கடத்திலே, பெரியபிராட்டியார், ஸங்கம், கௌஸ்துபரத்னம் முதலானவற்றுக்கு இருப்பிடமாய், அவயவவிளைந்தார்யம் முதலான திருக்குணங்களாலே அலையெறியப்பெற்றதாய், "பெரும்புறக்கடல்" [பெரியதிரு 7-10-1] "மலைகளும், மாமணியும், மலர்மேல் மங்கையும் சங்கமும் தங்குகின்ற அலைகடல் போன்றிவர்" [பெரியதிரு 2-9-5] என்று அநுபவிக்கப்படும் படிவத்தில்வடிவழகை ஸாகூதாத்கரித்து அநுபவிக்கிறார் இம்மூன்றாந் திருவந்தாதியிலே.

னென்றூர் பொய்கையார்; அவனுக்கு வாசகஞ்₃கூ₃ம் நார

பரபக்தி பரஜ்ஞாந பரமபக்திகளாகிற மூன்று நிலைகளு மூன்று ஆழ்வார்களுக்கும் தனித்தனியே பரிபூர்ணமாக உண்டா யிருக்கச்செய்தேயும், ஒவ்வொருவர்க்கு ஒவ்வொன்று விஞ்சி. மற்றை யிரண்டும் அதற்குள் அடங்கியிருக்கும். மூதலாழ்வாருக்கு, ப ஜ்ஞான பரமபக்திகள் அப்ரதா₄னமாகத்தோற்றும்படி பரபக்தியே விஞ்சியிருக்கும். இரண்டாமவருக்குப் பரபக்தி முற்றிப்பழுத்ததாய் பரமபக்தியைத் தோற்றுவிப்பதான பரஜ்ஞானமே ப்ரதா₄னமா யிருக்கும். மூன்றுமவருக்குப் பரமபக்தியே ப்ரதா₄னமாய், பரபக்தி பரஜ்ஞானங்களிரண்டும் அதன்கீழே அடங்கிக்கிடக்கும். பரபக்தி முதலானவற்றின் உத்பத்தியும், வளர்ச்சியும், இன்னருக்கு இன்ன காலத்தில் இன்னது பிரதானமாகவும், இன்னது அப்ரதானமாகவும் ஆகக்கடவது என்னும் நியமமும் ஈச்வரனுடைய ஸங்கல்பத்தாலே ஏற்படக் குறையில்லை.

பரபக்தி முதலானவற்றின் லக்ஷணமென்னவெனில்: "பகவத் ஸ்வரூபாதிகளை நேரே காணவேணும் என்னும் ஆசை பரபக்தி; அவற்றைக் காண்பது பரஜ்ஞானம்; கண்டபின்பு மேன்மேலே அனுபவிக்க ஆசைப்படுவது பரமபக்தி" என்பது ஒரு லக்ஷணம். "பகவானோடு கூடினால் இன்புறுவது பிரிந்தால் துன்புறுவதா யிருக்கை பரபக்தி; 'அந்தமில்பேரின்பத்து அடியரோடிருந்தமை' [திருவாய் 10-9-11] என்கிறபடியே பரமபதத்திற்போலே பரிபூர்ணமாகக் காண்கை பரஜ்ஞானம்; அவனை அனுபவிக்கப் பெருவிடில் நீரைப்பிரிந்த மீன்போல உயிரிழக்கும்படியிருக்கை பரமபக்தி" என்பது மற்றொரு லக்ஷணம். ஆராய்ந்து பார்த்தால் இரண்டு லக்ஷணங்களும் ஒன்றுகவேயிருக்கும். ப்ரமாணங்களில் கண்ட ஸாதனங்களை அனுஷ்டித்தவர்களுக்கு இந்தப் பரபக்தி முதலான நிலைகள் முக்திநிலையிலே உண்டாகும்; மயர்வற மதிநலம் அருளப் பெற்ற ஆழ்வார்களுக்கு இங்கு இருக்கும்போதே பகவானுடைய அருளாலே உண்டாயின. இனி, ஸர்வஜ்ஞரான ஆசார்யர்களுக்கு "பரபக்தி பரஜ்ஞான பரமபக்திகளையே 'இயல்வாகக் கொண்டு வருக என்னைச்செய்" [சரணாகதிகத்யம்] என்று பரமபுருஷனிடம் பிரார்த்தித்துப் பெறும்படியிருக்கும் இந்நிலைகள். பரபக்தி முதலான இம்மூன்றையும் சாஸ்திரங்கள் ஜ்ஞானம், தர்சனம், ப்ராப்தி என்று கோஷிக்கின்றன. "ஜ்ஞாதும் த்₃ரஷ்டும் ச தத்த்வேந ப்ரவேஷ்டும் ச

யணசப்தமென்றூர் ஸ்ரீபூதத்தார். இவர் அத்தோடே ஸ்ரீமச்ச2ப்3க3த்தையுங்கூட்டிக்கொள்ள வேணுமென்கிறூர்.

[கீதை 11-54] என்றூனன்றே கீதாசார்யன். "ஸம்ஜ்ஞாயதே, ஸந்த்3ருஶ்யதே வாப்யதி4க3ம்யதே" [விபு 6-5-57] என்று ஜ்ஞாந த3ர்ஶந ப்ராப்திகளைச் சொன்னரன்றே ஸ்ரீபராசரபகவான்.

முதலாழ்வார் "வையம் தகளியா" என்றும், இரண்டாமவர் "அன்பே தகளியா" என்றும், மூன்றுமவர் "திருக்கண்டேன்" என்றும் தொடங்குவதின் கருத்தென்ன? எனில்; "வருத்தும் புறவிருள் மாற்ற" [இராமா-8] என்று அமுதனர் அருளியபடியே பரமபுருஷனுக்கு உரிய உலகை ஒருவர்க்கும் உரியதல்லவென்றும், மற்ற தெய்வங்களுக்கு உரியதென்றும் மயங்குகிற வெளி விஷயங்களைப்பற்றிய அஞ்ஞானமாகிற இருள் நீங்கும்படி, பூமி முதலான பஞ்சபூதங்களையும், அவற்றுலான பொருள்களையும் அகலாகவும், நெய்யாகவும் விளக்காகவும் உருவகப்படுத்திக்கொண்டு பேசினர் பொய்கையாழ்வார். இரண்டாமவர் ஆத்மாவினுள்ளிருக்கும் பகவத்பக்திவிள பல நிலைகளாகிற அன்பு, ஆர்வம், பரஜ்ஞானம் ஆகியவற்றை அகலாகவும், நெய்யாகவும், விளக்காகவும் உருவகப்படுத்தலாம்படி பகவத்விஷயத்திலே பொய்கையாழ்வாரைக் காட்டிலும் ஆழ்ந்து அனுபவித்து, "இறைவனைக் காணும் இதயத்திருள்கெட" [இராமா-9] என்று அமுதனர் அருளியபடியே ஸர்வேச்வரனைக் காணும் | நெஞ்சென்னும் உட்கண்ணைப்பற்றிகிடக்கும் * உள்ளிருள் நீங்கும்படியாக, தனக்குத்தானே பிரகாசிக்கும் ப்ரத்யக்3வஸ்துவான ஆத்மபரமாத்மஸ்வரூபஸ்வபா4வங்களில் உண்டாகக்கூடிய || ஸம்ஶயவிபர்யயங்களை அறுத்தார்.

இவ்வண்ணமாக முதல்வர் இருவரும் இருவிதமான விளக்கேற்றியதனல் புறவிருளும், இதயத்திருளும் அழிந்தவுடன் ஏற்படும் பகவத்ஸாக்ஷாத்காரத்தை, "திருக்கண்டேன்" என்று தொடங்கி மூன்றும் திருவந்தாதியாலே பேசுகிறூர் மூன்றுமவர். இதையே,

"மன்னிய பேரிருள் மாண்டபின், கோவலுள் மாமலராள்
தன்னெழு மாயனைக் கண்டமை காட்டும் தமிழ்த்தலைவன்" [10]

| பெரியதிருவ-28. * ஆசார்யஹ்ருதயம்-83. || ஸம்சயம்-ஐயம்: பழுதையைக்கண்டு, பாம்போ, பழுதையோ' என்று ஸந்தேஹிப்பது போன்ற ஐயம். விபர்யயம்-திரிபு; பழுதையைப் பாம்பென்றே கருதுவதுபோன்ற விபரீதஜ்ஞாந.

பேயாழ்வார் அருளிச்செய்த

முதல் திருவந்தாதி

1. திருக்கண்டேன் பொன்மேனி கண்டேன் திகழும்
மருக்கமலை வண்டின்நுழுங்கு கண்டேன்—கருக்கினமும்
பொன்னாழி கண்டேன் புரிசங்கம் ஏந்தும்
என்னாழி வண்ணன்பால் இன்று.

இன்று—(முதலாழ்வார்கள் இவ்வுலகம் கண்டுகளித்த)
இப்போது. என்—அடியேனுடைய. பால்—கடல்வண்ணனான
எம்பெருமானிடத்தில். திரு—பெரிய பிராட்டியாரை.
கண்டேன்—மார்பிலிலக்கப்பெற்றேன். பொன்மேனி—அழகிய
திருமேனியையும். கண்டேன்—சிலவிலக்கப்பெற்றேன்: திகழும்—
விளங்குகின்ற. அருக்கன்—சூரியனைப்போன்ற. அணி—
அழகிய. நிறமும்—வண்ணத்தையும். கண்டேன்—சேவிக்கப்பெற்
றேன்: கொடு—மிக்கபுகழினையுடைய. கொடும்—நிறத்தையுமுடைய
அடி—அழகிய திருவடித்தாமரையையும். கை—(வலது) திருக்கையையும்
கண்டேன்—சேவிக்கப்பெற்றேன்: புரி கண்டம்—(பாஞ்சசன்
னியமாகிற) வலம்புரியின் கழுத்தையும் (மற்றொரு திருக்கையிலே)
கண்டேன்—சேவிக்கப்பெற்றேன்.

I வியாக்கியானம்—(திருக்கண்டேன் என்பதற்கு) நீர்மைக்கு எல்லை
(பொன்மேனி கண்டேன்) ஆபரணத்துக்கும் ஆபரணமான (அணி
முதல் திருவந்தாதி

I அவதாரிகை:—ஆழ்வார்களுக்கு எம்பெருமான் காட்டியதிலே எல்லா
முண்டாயிருக்கச்செய்தேயும் அந்தரங்க திவ்யத்தளிலே அதி

என்று, அடியேனுக்கு அருளினான். அந்த இடைமுதல் திருவந்தாதியின்
தொடக்கங்களை இவை ஒன்றுக்கொன்று தொடர்புடையவை என்பதைக் காட்டுகின்றன.

1. I அன்—எல்லா உலகையும் தன்னுடைமையாகக்கொண்ட முதல்வனை
காண்கிற. காட்சியிலே எல்லாவற்றையும் கண்டாற்போலிருந்ததோடு
லும். அன்பின் மிகுதியாலே, அவனுடைய அந்தரங்கச் செல்வங்களில்
தலைவற்றை 'அது என்னிடத்தில் இது கண்டேன்' என்று தாம் கண்ட
அனுபவிக்கப்பெற்றபடி. பொருள் முதற் பாசுரத்தில்.

I பொதுவாக்கியானம்—இவ்வாக்கியமும் முடித்து பெரிய
முதற்கனியிலும், அப்பிள்ளை யதாதர் மெய்ம்மை பெரிய எழுத்துக்களி
லும், நம்முடைய விவரணமும் சிறிய எழுத்துக்களிலும் தரப்படுகிறது.

கண்டேன் இதுகண்டேனென்று தாம் கண்டநுபவிக்கப் பெற்றபடி பேசுகிறார்.

உரை:— எனக்கு ஸ்வம்மாய் கடல்போலே ஸர்மஹர் மான் வடிவையுடையவன்பக்கலிலே ஆழ்வார்கள் இருவரும் காட்டக்கண்டவின்று தன்னிலையார்முந்தாரடங்கலும்

வ்யாக்யானம்—(என் ஆழிவண்ணனன் பால் கண்டேன்) பக்தபரதந்திர ஞகையாலே உடைமைப்பொருள்போலே எனக்கு வசப்பட்டிருக்கிற வனுய். கடல்போலே கண்டார் களிப்பையாற்றும் வடிவையும், அலையெறியும் நீர்மையையும் ரத்னங்களுக்கெல்லாம் (சிறந்த பொருள்களுக்கெல்லாம்) இருப்பிடமாயிருக்கும் தன்மையையும் பெற்றிருப்பவனிடத்திலே யல ரத்னங்களைக் கண்டேன். கடலிலே ரத்னங்களைக் காண்வேணுமாகில் அதிலே மூழ்கி ரத்னங்களை எடுத்துக்காட்டுவார் வேண்டாவோ? எனில், உண்டு என்கிறார்,—(இன்று) மூதலிரு ஆழ்வார்களும் தம் திருவந்தாதிகளிலே காட்டக்கண்ட இன்று கண்டேன். (இன்று) "நீயும் திருமகளும் நின்றுயால்" [மூதல் திருவ 86] என்று மூதலாழ்வார் அருளியபடியே எங்களோடு பிரிக்கமுடியாதபடி விரும்பி அவன் நாங்களிருக்கும் இடைகழியைத்தேடி வந்து தன் நிர்ஹேதுகதிருப்பயாலே தானே தன்னைக்காட்டிய இன்று கண்டேன் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். கண்டவர்த்தினங்களும் அலைகளுந்தான் எவையென்பதைப் பாசுரத்தின் மற்ற அடிகளில் அன்வயத்தாலும் காட்டுகிறார். (திருக்கண்டேன்) முதன்முதலில் பெரியபிராட்டியாரைக்கண்டேன். கடத்துக்கு கடத்வம் (குடமாயிருக்கும் தன்மை) போலே, பரம புருஷனுக்கு ஸ்வரூப நிரூபகதர்மமாயிருப்பவளாய், உலகத்திற் செல்வங்களுக்கெல்லாம் அதிதேவதையாய், சித்சித்ஸ்வரார்களாகிற தத்வதரயங்களும் தன்னைப்பற்றி நின்று ஸத்தையும் பெருமையும் பெறவேண்டும்படியிருப்பவளாய், அவனுடைய செல்வங்களில் தலையான செல்வமாயிருப்பவளாய், இப்படிப் பலவிதங்களில் தலைமை பெற்றிருக்கும் ஸ்த்ரீரத்னமான பெரியபிராட்டியாரை முதலில் கண்டேன்.

"குழற்கோவலர் மடப்பாவையும் மண்மகளும் திருவும் நிழற்போல் வனமா கண்டு நிற்குங்கொல்" [*248வி] "திருமால் வைகுந்தமே" [3740] "மாதவன் வைகுந்தன்" [428] "வடிவுடை மாதவன் வைகுந்தம்" [3762] "வார்குழை மாதவா" [384] என்று பராவஸ்தையிலும்,

---

* இங்கு கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் திவ்யப்ரபந்த பாசுர எண்கள் மயிலை மாதவதாஸன் பதிப்பை [illegible]வை.

தன்னைப்பற்றி லப்₃தஸ்வரூபராக வேண்டும்படி
ப்ரதானையான பெரியபிராட்டியாரைக் கண்டேன்.

"திருமால் திருப்பாற்கடலே"[3740] "அரவத்தமளியினேடும் அழகிய பாற்கடலோடும் அரவிந்தப் பாவையும் தானும்" [452]என்று வ்யூஹாவஸ்தையிலும்,

"மைதிலிதன் மணவாளா" [322] "திருமலிந்து திகழுமார்பு"[135] "ஆயர்குலமுதலே மாதவா மராமரங்களெழுமெய்தாய்" [2724] "அடலாணமையாளை திருமால்" [1083] "வாமனன் மாதவன்" [1684] என்று ஆமையாகவும், ப்ரஹ்மசாரியாகவும், ராமகிருஷ்ணாதிகளாகவும் அவதரித்த ஸர்வ விபவங்களிலும்,

"அரவிந்தப்பாவையும் தானும் அகம்படி வந்து புகுந்து" [452] "மார்வமென்பதோர் கோயிலமைத்து மாதவன் என்னும் தெய்வத்தைநாட்டி" [323] "திருமார்பனைச் சிந்தையுள் வைத்துமென்பீர்" [1159] "திருமாலே, பிரியாது வந்தெனது மனத்திருந்த வடமலையை" [1404] 'பாவை பூமகள் தன்னெடும் உடனே வந்தாய் என் மனத்தே மன்னினின்றாய்" [1609] "திருமாமகளைப் பெற்றும் என் நெஞ்சகம் கோயில்கொண்ட பேரருளாளான்" [1797] "திருமால் வந்தென் நெஞ்சுநிறையப்புகுந்தான்" [3744] என்று அந்தர்யாமி நிலையிலும்.

"திருவுடையாள்மணவாளா திருவரங்கத்தே கிடந்தாய்" [183] "திருவாளன் திருப்பதி" [411] "திருவரங்கமென்பதுவே என் திருமால் சேர்விடம்" [406] "திருவாளன் இனிதாகத் திருக்கண்கள் வளர்கின்ற திருவரங்கம்"[421] "வேங்கடத்தென்-திருமால்" [577] "வேங்கடத்துத் தன்னுகத் திருமங்கை தங்கியசீர்மார்வற்கு" [580] "அகிலகில்லேன் இறையுமென்று அலர்மேல் மங்கை உறைமார்பா--திருவேங்கடத்தானே" [3335] "திருவினாயாடு திண்டோள் திருமாலிருஞ்சோலைநம்பி"[589] "திருக்கோட்டியூர் திருமாலவன்" [326] "திருமால் திருமங்கையோடாடு தில்லைத் திருச்சித்ரகூடம்" [1161] "திருமால்தன் கோயில் அரிமேய விண்ணகரம்" [1247] "மலர்மகள் காதல்செய் கணபுரமடிகள்தமிடம்"[1711] "திருத்தண்காவில் வெஃகாவில் திருமால்"[2065] "ஓருவல்லித்தாமரையாள் ஒன்றிய சீர்மார்வன் திருவல்லிக்கேணியான்"[2297]என்று எல்லா அர்ச்சாவதாரஸ்தலங்களிலும், ஆக இப்படி எல்லா நிலைகளிலும் எம்பெருமானேடு கூடியிருக்கும் புருஷகார பூ₄தையாக எல்லா ஆழ்வார்களாலும் அருளிச்செய்யப்பட்ட இவளை முன்னிட்டுக்கொண்டு அவனைப்பேசுகிறார். ஸர்வமங்களஸ்வரூபிணியான இவளையே தொடக்கத்திலும் முடிவிலும் அனுஸந்திப்பதென்னும் பெருமை இப்பிரபந்தம் ஒன்றுக்கேயுள்ள தனிச்சிறப்பு.

(திகழுமருக்கனணி நிறமுங்கண்டேன்) இருவரும் சேர்ந்த சேர்த்தியாலே இளவெய்யில் கலந்தாற்போலே இருக்கிறபடி. (செருக்கிளரும் பொன்னுழி கண்டேன்) அஸ்தா₂நே ப₄யசங்கை

அவளும் தண்ணீர் தண்ணீரென்று மேல் விழும்படியிருப்ப தாய். பொன்போலே ஸ்ப்ருஹணீயமாயிருக்கிற திரு மேனியைக் கண்டேன். மரகதகி₃ரியிலே உதித்து ஒளி விட்டுக்கிளருகிற பா₃லார்க்கமண்டலம்போலே இருவருடைய ஒளியும் தன்னிலே கலசி விளங்காநின்றுள்ள அழகிய நிறத்தையும் கண்டேன். இச்சேர்த்திக்கு என் வருகிறதோ

தே₃வதே₃வதி₃வ்யமஹிஷியைக் கண்டேன் என்றவுடன், அவளி ருக்கும் ஸிம்ஹாஸனமாய், பொன்னின் ஒளிபோன்ற அவளிருக்கும் இருப்பிடமான பொன்மேனியைக் கண்டேன் என்கிறார் அடுத்த படியாக,— (பொன்மேனி கண்டேன்) தாகமெடுத்தவன் 'தண்ணீர் தண்ணீர்' என்று துடிப்பதுபோலே, என்றும் பிரியாத நித்யா நபாயினியான அவளும் "இறையும் அகலகில்லேன்" என்று அநுஸந்தித்து மேல்விழும்படி பொன்போலே ஆசைப்பட்டத்தக்கதா யிருக்கும் திருமேனியைக் கண்டேன். 'ஆழி வண்ணன்' என்று கடலாகச் சொல்லப்போகிறாகையாலே, * மலைகளும், மாமணியும், மலர்மேல் மங்கையும், சங்கமும் தங்குகின்ற அலைகடல்போன்ற பொன்மேனியைக் காட்டுகிறார் என்றும் கொள்ளலாம். இனி, இவளுடைய சேர்த்தியாலும், மேலே சொல்லப்போகும் பொன்னுழி பாஞ்சஜந்யம் முதலானவற்றின் ஒளியாலும் ஸ்ரீர்யஜனப்போன்ற பலநிற ஒளிகள் அலையெறிகிறபடியாலும் அலைகடல் போன்றவன் ஆகிறார்,— (திகழும் அருக்கன் அணிநிறமும், கண்டேன்) பெருமாளும் பிராட்டியுமான சேர்த்தியாயிருக்கையாலே பச்சைமா மலையிலே உதித்து ஒளிவிட்டு எழுகிற இளஞ்சூரியனைப்போலே இருவருடைய ஒளியும் ஒன்றுக்கொன்று பரபா₄க₃மாகக் (வர்ணச் சேர்த்தியழகையளிப்பதாகக்) கலந்து திகழும் அழகிய நிறத்தையும் கண்டேன். சேர்த்தியாலே வந்த ஸமுதா₃யஶோபை₄யைச் சொல்லுகிறது. இனி, இச்சேர்த்திக்கு ரக்ஷகராயிருப்பாரும் அருகிலுண்டு என்கிறார்,— (செருக்கிளரும் பொன் ஆழி கண்டேன்) 'இச்சேர்த்திக்கு என் வருகிறதோ!' என்று அஸ்தா₂நே (தகாத விடத்தில்) ப₄யஶங்கைபண்ணி (தீங்கு நேரிடுமோ என்று

பண்ணி ''வடிவாய்நின் வலமார்பினில் வாழ்கின்ற மங்கை
பல்லாண்டு, வடிவார்சோதிவலத்துறையும் சுடராழியும்
லாண்டு'' என்கிறபடியே திருவாழியைக் கண்டேன். (
சங்கம் கைக்கண்டேன்) "प्राञ्जलिं प्रह्वमासीनं" (ப்ராஞ்ஜ
ப்ரஹ்வமாஸீநம்)என்கிறபடியே. (என்ஞழிவண்ணன்பாலின்
கடல்போலே ஸ்ரமஹரமான வடிவை எனக்குக்காட்டினை
பக்கலிலே. (திருக்கண்டேன் — பொன்மேனிகண்டே
ப்ரபை₄க்குஆஸ்ரயங்கண்டேன். (திகழுமருக்கனணிநிற

என்று அஸ்த₂ாநே ப₄யஶங்கைபண்ணி யுத்₃தே₄கா₃முக₂மா
கண்டார் மேலே சீறிவிழா நிற்பதாய். ஸ்யாமளமா
அவன் வடிவுக்குப் பகைத்தொடையாம்படி பொன்போ
நிறத்தையுடைத்தான திருவாழியைக் கண்டேன். இ
வாழியைப்போலே சீறிவிடுகையன்றிக்கே, எங்கேயெங்
யென்று சுற்றும் முற்றும் சீறிப்பார்க்கிற ஸ்ரீபாஞ்ச

ஜயமுற்று) எப்போதும் போருக்குக் கிளர்ந்து நிற்பவ
அநுகூலப்ரதிகூல விப₄ாக₃மறக் கண்டார்மேலே சீறிவிழுகிறவ
ஆழிவண்ணனை அவன் நிறத்தையும் அருக்கன் அணி
மாக்கும்படி பரப₄ாக₂மாக (பகைத்தொடையாக) இருக்கும் பெ
போன்ற திருநிறத்தையுடையவனை ஸுதர்ஶனாழ்வானைக் கண்டே
அவன் மார்பிலே திருவிருப்பதைக் கண்டவுடன், 'செருக்கிள்
பொன்ஞழி கண்டேன்' என்கையாலே, இச்சேர்த்திக்கு
வருகிறதோ!' என்று வயிறுபிடித்து,

":வடிவாய்நின் வலமார்பினில் வாழ்கின்றமங்கையும் பல்லாண்
வடிவார்சோதி வலத்துறையும் சுடராழியும் பல்லாண்டு
[திருப்பா

என்ற பெரியாழ்வாரைப்போலே திருவுக்கும், பொன்மேனிக்
பொன் ஆழிக்கும் பல்லாண்டு பாடுகிறார் என்-
கொள்ளலாம். இனி,

'படைபோர் புக்கு முழங்கும் அப்பாஞ்ச சன்னியமும் பல்லாண்
என்ற அவரைப்போலே, சங்கத்துக்கும் பல்லாண்டு பாடுகி
மேலே,— (புரிசங்கு கண்டேன்) திருவாழியைப்போலே அரு

கண்டேன்) இருவரும் கலந்தகலவியாலே பிறந்த ஸுதா3ய சோபை. (என்னுழிவண்ணன்பால்) கடலிலேயிறே பிராட்டியும் மற்றுமுள்ள ரத்நங்களுமெல்லாம் பிறப்பது. (இன்று) அவன் காட்டக்கண்டவின்று. இவர்கள் புருஷகாரமாகக் கண்டவின் றென்னவுமாம். 1.

யத்தை வெறும்புறத்திலே ஆலத்தி வழிக்கவேண்டும்படி அழகிதான திருக்கையிலே கண்டேன். இன்று-நிர்ஹேதுக மாக என்னவுமாம். புரிசங்கு — ''கூனற்சங்கம்'' என்னுமா போலே ஸௌஷத்வத்தாலே எப்போதும் ப்ரஹ்வீபூ4வத்தை உடைத்தாயிருக்குமென்னவுமாம். 1.

வந்தால் சீறிவிடுவது மாத்திரமன்றிக்கே, பெருமுழக்கால் எங்கும் பரவி, 'எங்கே எங்கே' என்று எதிரிகளைச் சுற்றும் முற்றும் தேடிப்பார்த்து "அவர்கள் நெஞ்சிலே நெருப்பைக் கொட்டிப் போக்கும் ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தையும் கண்டேன். புரிசங்கு—நாற் புறமும் புரிந்து பார்க்கும் (சுற்றித் தேடிப்பார்க்கும்) சங்கம். அதற்கே, 'புரி' என்று ''கூனற்சங்கம்'' [பெருமாள் திரு 1-8] ''கூனேறுசங்கம்'' [பெருமாள் திரு 4-1] என்றாற்போலே வளைந் திருப்பதைச் சொல்லுவதாய், ஸௌஷத்வத்தாலும், ப4க3வத்3நுப4வ பூ4ரத்தாலும் ''ப்ராஞ்ஜலிம் ப்ரஹ்வமாஸீநம்'' [ரா-அ 4-42] [கை கூப்பியவனைய், வளைந்து நிற்கும் தம்பியை] என்றிருக்கும் தம்பியைப்போலே ப4வ்யனுயிருப்பவன் என்பதாகவுங் கொள்ளலாம். (சங்கு தும் கைக் கண்டேன்) இச்சங்கத்தோடு சேர்த்தியில்லாமல் தலியாயிருந்தாலும், 'த்3ருஷ்டிதோஷம் பட்டுவிடுமோ' என்று ஆலத்தியெடுக்கத்தக்க அழகையுடைய திருக்கையிலே இச்சங்கத்தை யும் கண்டேன். (ஆழிவண்ணன் பால் சங்கம் கைக்கண்டேன்) கடலின் கையிலே (அலையிலே) யன்றோ சங்கம் இருப்பது என்று கருதாது. (என்னுழிவண்ணன் பால்) கடல்போலே கண்டார் களிப்பையாற்றும் வடிவைத் தானே எனக்குக் காட்டியவனிடத்திலே. ஆக, பிராட்டிக்கும், மற்றுமுள்ள எல்லா ரத்னங்களுக்கும் இருப்பிடமான கடலைப்போலே இருப்பவனிடத்திலே அவை யெல்லாவற்றையும் கண்டேன் என்று தம் பரமப4க்தியாலே தொடக்கத்திலேயே பரமபுருஷனை அனுபவித்தாராயிற்று. 1.

2. இன்றே கழல்கண்டேன் ஏழ்பிறப்பும் யானறுத்தேன்
பொன்தோய் வரைமார்பில் பூந்துழாய்—அன்று
திருக்கண்டு கொண்ட திருமாலே உன்னை
மருக்கண்டு கொண்டென் மனம்.

பொன் தோய்—பொன்மயமான ஆபரணங்கள் சேரப் பெற்றதும். வரை-மலைபோன்றதுமான. மார்பில்—திருமார்பிலே. பூந்துழாய்—திருத்துழாயை உடையவனுய். அன்று-கடல்கடைந்த அக்காலத்தில். திரு-பெரியபிராட்டியார் கண்டுகொண்ட-அநுபவிக்கும்படியாகப் பெற்ற. திருமாலே-லக்ஷ்மீவல்லபனே!. என் மனம்-அடியேனுடைய மனமானது உன்னை-உன்னிடத்தே. மருக் கண்டு கொண்டு—பொருந்தி (உன்னைப்) பெற்றது; (அதனுல்) யான்-அடியேன். இன்றே-இன்று. கழல்-உனது திருவடிகளையே. கண்டேன்—கண்டு அநுபவிக்கப்பெற்றேன்; ஏழ்பிறப்பும்-எல்லாப்பிறப்புகளையும் அறுத்தேன்—(இனிமேல் தொடராதபடி) ஒழித்துக் கொண்டேன்.

வ்யா:—(இன்றே யித்யாதி) கைங்கர்யமே யாத்ரையாய்ப் படியாயிற்று. (ஏழ்பிறப்பும் யானறுத்தேன்) ப்ரதிபந்தகம்

அவ:-அவனைக்கண்டபோதே விரோதிவர்க்கமடையப் போயிற்றென்கிறார்.

உரை:—பொன் தோய்ந்த மலை போலே ஒளிபெற்று சிக்கென்று பரந்து ஸ்லாக்யமான திருமார்பிற்சாத்தில

---

2. அவ:—'இந்த அநுபவத்திற்குத் தடைகள் பல இருக்குமே! என்னும் ஐயமெழ, அவனைக் கண்டகணத்திலேயே பகைவதைநுபவத் திற்குத் தடையாயிருக்கும் அனைத்தும் சூரியனைக்கண்ட பனி போலும், நெருப்புப் பொறிபட்ட பஞ்சுக்குவியல்போலும் அழிந் தொழிந்தன என்கிறார்.

வ்யா:—(பொன் தோய் வரை மார்பில் பூந்துழாய்த் திருமாலே பொன்தோய்ந்த மலைபோலே, திருவாபரணங்களோடு சேர்ந்து ஒளிபெற்று விளங்கும் சிக்கென்று (உறுதிபெற்றுப்)-பரந்து சிறந்

போயிற்றென்று தோற்றும்படியாயிற்று. (பொன்தோயித்யாதி) "पश्यतां सर्वदेवानां ययौ वक्षःस्थलं हरेः" (பஶ்யதாம் ஸர்வதே3வானாம் யயௌ வக்ஷஸ்த2லம் ஹரே:) என்று பிராட்டி தானே ஆசைப்பட்டு வந்து ஏறும்படியான மார்பு படைத்த

அழகிய திருத்துழாயையுடையனுய், அம்ருதமத2நம்பண்ணின அக்காலத்திலே த2ரித்ரன் நித4யைக் கண்டாற்போலே பெரியபிராட்டியால் "ययौ वक्षःस्थलं हरेः" (யயௌ வக்ஷஸ்த2லம் ஹரே:) என்னும்படி கண்டுகொள்ளப்பட்டவனுய், மன்னளவிலவனுக்குள்ள அபி4நிவேஶம் குளப்படியென்னும்படி பிராட்டி பக்கலிலே கடல்போலே பெருகிவருகிற அபி4நிவேஶத்தையுடையவனே! என்னுடைய மனஸ்ஸானது ஶ்ரிய:பதித்வத்தால் வந்த பெருமையை நினைத்துப் பிற்காலி

திருமார்பில் சார்த்தின அழகிய திருத்துழாயை உடைய லக்ஷ்மீ வல்லப4னே! இந்தத் திருமார்பிலே ஆசைப்பட்டு அதை வாஸஸ்தான மாகக் கொண்டவனைச் சொல்லுகிறார் அடுத்தபடியாக,-(அன்று திருக் கண்டுகொண்ட திருமாலே) ஆயிரம் தோளால் அலைகடல் கடைந்த அக்காலத்திலே,

தி3வ்யமால்யாம்ப3ரத4ரா ஸ்நாதா பூ4ஷணபூ4ஷிதா।
பஶ்யதாம் ஸர்வதே3வானாம் யயௌ வக்ஷ:ஸ்த2லம் ஹரே:॥"
[வி. பு. 1-9-105]

[ஸ்நானம் செய்தவளாய், அப்ராக்ருதமான மாலைகளையும் வஸ்த்ரத்தையும் தரித்தவளாய், ஆபரணங்களையணிந்தவளான பிராட்டி, எல்லா தேவர்களும் கண்டுகொண்டிருக்கும்போதே ஹரியின் திருமார்பகத்தை அடைந்தாள்] என்று பராஶரமஹர்ஷியுரைத்தபடியே எல்லாச் செல்வங்களுக்கும் அதி4தே3வதையான பெரியபிராட்டியாராலே, பரமத3ரித்3ரன் பெருநிதியைக்கண்டாற்போலே கண்டு கொள்ளப்பட்ட லக்ஷ்மீவல்லப4னே! (திருமாலே) திருவிடம் மயக்க முடையவனே! ஆசையை வெளிக்காட்டும் இயல்வில்லாத பெண்மையையுடையவள்தானே எல்லாரும பார்க்கத் திருமார்பில் ஏறுமபடியான பேராசையைக் காட்டிய பிராட்டியுடைய ஆசையும் கடலை எதிரிலே ஒரு குளம்படி என்னும்படி பிராட்டியிடம் கடல் போலே பொங்கிவருகிற மிக்கபேராசையை உடையவனே! (உன்னை)

ஸ்ரீய:பதியை. (உன்னையித்யாதி) ஒரு ப்ரயோஜநத்தைக் கொண்டு போகையன்றிக்கே உன்பக்கலிலே மருவிற்று என் மனஸ்ஸு. 2.

3. மனத்துள்ளான் மாகடல் நீருள்ளான் மலராள்
தனத்துள்ளான் தண்டுழாய் மார்பன்—சினத்துச்
செருநருகச் செற்றுகந்த தேங்கோதவண்ணன்
வருநரகம் தீர்க்கும் மருந்து.

மா கடல் நீர் உள்ளான்—பெரிய திருப்பாற்கடல் நீரிலே திருக்கண் வளர்ந்தருள்பவனும், மலராள் தனத்து உள்ளான்—மலர்மகளின் திருமுலைத்தடத்திலே அடங்கிக் கிடப்பவனும், தண் துழாய் மார்பன்—குளிர்ந்த திருத்துழாயைத் திருமார்பிலணிந்தவனும். செருநர்—எதிரிகளானவர்கள். உக—அழியும்படி, சினத்து—சீற்றத்திலேலே. செற்று—அழித்து. உகந்த—

யாதே. அவளோட்டை உறவை நினைத்துக் கூசாதே பொருந்திக் கண்டு கொண்டது. ஆகையாலே அந்த:புர பரிகரமான நான் இன்று உன் திருவடிகளைக் கண்டநுபவிக்கப் பெற்றேன். அநுப4வ விரோதி4யான ஜந்ம பரம்பரையையும் ஸவாஸநமாகப் போக்கினேன். மருக் கண்டுகொண்டு-மருவிக் கண்டு கொண்டது என்றபடி. 2.

இப்படித் திருவுக்கும் திருவாகிநிற்கும் பெருமையை உடைய உன்னை. (என்மனம் மருக்கண்டு கொண்டு) என மனமானது இப்பெருமையை நினைத்துப்பின்வாங்காமல் புருஷகாரபூ4தையாய்.தாயான அவளோடு சேர்ந்திருப்பதைக்கண்டு உள்ளேடு பொருந்திக் கண்டுகொண்டது. (இன்றே கழல் கண்டேன்) இப்படி என் மனம் கண்டுகொள்கையாலே பிராட்டியின் பரிஜனமான நான் இன்று திருவடிகளைக் கண்டு அனுபவிப்பதே போது போக்காகப் பெற்றேன். ஏகாரம் இதுவே போதுபோக்கு என்று காட்டுகிறது. (ஏழ் பிறப்பும் யான் அறுத்தேன்) இப்படி, ப4க3வத3நுப4வமே போதுபோக்காகப் பெறுகையாலே, இனி வரவிருக்கும் பிறப்புக்கள் அனைத்தையும் அடியோடு அறுத்துக் கொண்டேன் என்பது உறுதி. மருக்கண்டு கொண்டு—மருவிக்கண்டு கொண்டது என்றபடி. 2.

ஒதிழ்ந்தவனும். தேங்கு ஒதம் வண்ணன்—நிறைந்த கடல் போன்ற வடிவையுடையவனும் வருநரகம் தீர்க்கும் மருந்து-தவிர்க்கமுடியாமல் வரக்கூடிய ஸம்ஸாரமாகிற நரகத்தைப் போக்கவல்ல மருந்து போன்றவனுமான் ஸர்வேஶ்வரன். மனத்து உள்ளான் — என் நெஞ்சில் வந்து (பேர்க்க முடியாதபடி) வாழ்கிறான்.

அவ:— (மனத்துள்ளான்) கீழ் இவருடைய மநஸ்ஸை அங்கே மருவினபடி சொல்லிற்று. அவன் இவருடைய மநஸ்ஸை யல்லதறியாதபடி சொல்லுகிறது இதில்.

வ்யா:— (மனத்துள்ளானித்யாதி) ஆஶ்ரித ரக்ஷணத்துக்காகத் திருப்பாற்கடலிலே கிடந்து. அவ்வோபாதி பெரியபிராட்டியார் திருமுலைத்தடத்தையும் ஒருஸ்தாநமாக

அவ:— இப்படி தன்னுடைய மநஸ்ஸை அவன் பக்கலிலே மருவிக் கண்டவர்றே அவனும் தம்முடைய மநஸ்ஸிலே அபிநிவிஷ்டனுய்க் கலந்தபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

உரை:— பிராட்டி மேல்விழுந்து அநுபவிக்கும்படி ஸ்ரமஹரமான திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமான திருமார்வையுடையனுய். காமரைப்பூவை இருப்பிடமாக உடையளான பெரிய பிராட்டியாருடைய அவயவாந்தரங்களிலழகு குமரிருக்கும்படி திருமுலைத்தடத்திலே அத்யபிநிவிஷ்டனுய்க்

---

3. அவ:—முன் பாசுரத்தில் தம்முடைய மனம் அவனிடம் பொருந்தினபடியைப் பேசினார்; இத்தையே கொண்டு அவன் தம்முடைய மனத்தைத்தவிர மற்றது அனைத்தையும் அறியாதவனுனன் என்கிறார் இப்பாசுரத்தில்.

வ்யா:— இவர் மனத்தில் வாழுகைக்காக இவன் செய்த செயல்களைப் பாசுரத்தின் எஞ்சிய பகுதிகள் பேசுகின்றனவாகையாலே, மனத்துள்ளான்' என்பதைக் கடைசியில் கூட்டிப் பொருள் கொள்ளவேணும். (மாகடல் நீருள்ளான்) என் மனம் தான் வாழ்வதற்குப் பாங்காக ஆகின்றவரையில், அதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்கின்றவனுய், என் மனத்தில் வாழ்வதற்கு ஸமயத்தை எதிர்பார்த்துக்கொண்டு, பரந்த இடமுடையதான திருப்பாற்கடல் நீரிலே கண்வளர்ந்தருள்கின்றவனுனன். (மலராள்

உடையனுய். தண்டுழாய்மார்பனுய். சினத்திலேசெருநரான வர்கள் மங்கும்படிசெற்று ஆய்ந்ரிதவிரோதிகள் போகப்பெற்றே மென்றுகந்து அத்தாலே ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையனுய்

கொண்டு அடங்கி வர்த்திக்குமவனுய். என் மனஸ்ஸை பாங்காமளவும் அவளைப்ரதிக்ஷனஞ்செய்க்கொண்டு. இடமுடைத் தான திருப்பாற்கடலில் நீரிலே கண்வளர்ந்தருளுமவனுய் சத்ருவர்க்கம் உருத்தெரியாதபடியழிக்கத்தக்கதாகச் சீறி யழித்துப் போகட்டு ஆய்ந்ரிதவிரோதி, போகப்பெற்றே மென்று உகந்தவனுய். அத்தால் தேங்கின கடல் போலே ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையனுய்

தனத்துள்ளான்) அழகாலே தன் ஸ்வாதந்திரியத்தையும். உ தேசத்தாலே என்னையும் திருத்தவல்ல புருஷகாரபூதையாய் தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாக உடையவளான பெரியபிராட்டி யா ருடைய மற்ற அவயவங்களில் அழகுகள் காட்டில் எரித்த நில வாம்படி. அவளுடைய பேரன்பே வடிவெடுத்ததான திருமுலை தடங்களிலே திருப்பாற் கடலிற்போலே மிக்க ஈடுபாடுகொண்டு ' அவளுடைய ஸ்தனங்களாகிய தாமரைகளைச் சுற்றித்திரியும் வண்டோ இவன் ' என்று ரஸிகர்கள் ஈடுபடும்படி அவளுடை ஸ்தனங்களினுள்ளே அடங்கிக்கிடப்பவன். புருஷோத்தமனுக்கு நாரணனும் உத்தமையிடமுள்ள அப்ராக்ருதமான பெருங்காதலை காட்டும் இச்செயல் ப்ராக்ருதச்சாயையிலே இருந்தாலும், ப்ராக்ரு மாக நினைக்கவும் தக்கதன்று. ஆக, என்னைச் சேரவிடுகின் தாயிடமும் மிக்க ஈடுபாடு கொண்டு குயிருந்தான் என்னை திருத்துவதற்காக என்று கருத்து. ...துழாய் மார்பன்) அ பிராட்டி தானும், தன் பெண்மையும் கணிசியாமல் மே விழுந்து அநுபவிக்கும்படி, களைப்பையாற்றும் குளிர்ச்சி யுடைய திருத்துழாய் மாலையை உடையவன். என்னை வெல் தற்குத் தனிமாலையிட்டிருப்பவன் என்றுமாம். (சினத்துச் செரு உகச் செற்று உகந்த தேங்கோதவண்ணன்) தன்னிடத்தி சினத்தினாலே தன்னோடு எதிரிடுமவர்கள் உருத்தெரியாமல் அழியும்ப போரிட்டு, 'அடியார்க்கு விரோதிகள் நீங்கப்பெற்றோம்' என்று மகிழ்ந்தவனுய், அதனாலே கருணைநீர் நிறைந்து தேங்கி கடல் போலே களைப்பையாற்றும் வடிவை உடையவன் செருநகர் உக சினத்துச் செற்று' என்று கூட்டிப் பதவு யில் போலும் பொருள் கொள்ளலாம். என் மனத்தைத் தா அடையத்தடையாயிருந்தவர்களையும் அழித்தவன் என்றபடி

அநுபவித்தல்லது விடாத நரகத்தைக் கடக்கைக்கு பேஷஜ
மானவன். (மனத்துள்ளான்) என்னுடைய மநஸ்ஸிலுள்ளான். 3.

அந்த மாகடலில் பள்ளிகோளைப் பழகவிட்டு என் மனக்
கடலிலே வந்து நித்யவாஸம்பண்ணி வாழுமவனெனவன்
தப்பாமல் வரக்கடவதான ஸம்ஸாரமாகிற நரகத்தை
யவாஸநமாகப் போக்கும் ஔஷதம். 3.

(வருநரகம் தீர்க்கும் மருந்து) வருநரகம்-தவிர்க்கமுடியாமல் நேரும் நரகம். "அவஶ்யமநுபோக்தவ்யம் க்ருதம் கர்ம ஶுபாஶுபம்--நாபுக்தம் க்ஷீயதே கர்ம கல்பகோடிஶதைரபி" [செய்த புண்யபாபகர்மங்கள் அவசியம் அநுபவித்தே தீரவேண்டியவையாகும். நூற்றுக்கணக்கான கற்பகோடிகாலங்களானாலும் கருமம் அநுபவிக்காமல் தீராது.] என்று சாஸ்திரங்களில் சொல்லப்படும் கர்மங்களின் பலமாகத் தவிர்க்கமுடியாமல் வரும் நரகம்போன்ற ஸம்ஸாரமாகிற வியாதியை மாளாநோயோடு போக்கும் மருந்தாயிருந்தான். "நிர்வாணம் ஹ்ருஷீகேஶ பீஷக்" என்று ஸ்ரீவிஷ்ணு ஸஹஸ்ரநாமத்திலும் இவன் வைத்யவநைகவும் மருந்தாகவுமிருப்பவன் என்று கோஷிக்கப்பட்டதன்றே. மருத்துவனுயிருக்கையாவது பலப்ரதனுயிருக்கை; மருந்தாயிருக்கையாவது பலகரணமாய், உபாயமாகவேயிருக்கை. மாகடல் நீரிலும், மலராள் தனத்திலும் இருந்ததும், தண்டுழாய்த்தனிமாலை யணிந்ததும், செருநருக்கச் செற்றதும் என்னுடைய வருநரகத்தைத் தீர்ப்பதற்காக என்று கருத்து. மதுரைமன்னில் உமக்கு வரும் பலனிருக்கட்டும்; இம்மையில் அவனுக்கு ஏதாவது பலனுண்டோ? எனில்: (மனத்துள்ளான்) என் மனத்திலிருப்பதற்காகவே அவன் இப்பாடுகள் பட்டான் என்கிறார். (மனத்துள்ளான்) மாகடல் நீர் முதலான வற்றையும் மறந்து என் மனத்திலேயே அழுந்திக்கிடக்கிறான் அதுப்பெற்றபின்பு என்று கருத்து.

திருமாலிருஞ்சோலைமலையே திருப்பாற்கடலே என் தலையே
திருமால் வைகுந்தமே தண்திருவேங்கடமே எனதுடலே
அருமாமாயத்து எனதுயிரே மனமே வாக்கே கருமமே
ஒருமாநொடியும் பிரியான் என் ஊழிமுதல்வன் ஒருவனே"
[திருவாய் 10-7-8]

"கல்லும் கனைகடலும் வைகுந்த வானுடும்
புல்லென்றொழிந்தனகொல் ஏபாவம்—வெல்ல
நெடியான் நிறங்கரியான் உட்புகுந்து நீங்கான்
அடியேன துள்ளத் தகம்" [பெரியதிருவந்தாதி 68]

"நாகத்தணைக் குடந்தை வெஃகா திருவெவ்வுள்
நாகத்தணை அரங்கம் பேரன்பில்—நாகத்
தணைப்பாற்கடல்கிடக்கும் ஆதி நெடுமால்
அணைப்பார் கருத்தனுவான்" [நான்திருவ 36]

"வெற்பென்றிருஞ்சோலை வேங்கடமென்றிவ்விரண்டும்
நிற்பென்று நீமதிக்கும் நீர்மைபோல்—நிற்பென்(று)
உளங்கோயில் உள்ளம் வைத்துள்ளினேன் வெள்ளத்(து)
இளங்கோயில் கைவிடேல் என்று" [இர-திருவ 54]

"தலைமேல் புனைந்தேன் சரணங்கள் ஆலின்
இலைமேல் துயின்றருன் இமையோர் வணங்க
மலைமேல் தான் நின்(று)என் மனத்துள் இருந்தானை
நிலைபேர்க்கலாகாமை நிச்சித்திருந்தேனே" [திருவாய்10-4-4]

"பனிக்கடலில் பள்ளிகோளைப் பழகவிட்டு ஓடிவந்தென்
மனக்கடலில் வாழுவல்ல மாயமஞுள நம்பி
தனிக்கடலே தனிச்சுடரே தனியுலகே என்றென்று
உனக்கிடமாயிருக்க என்னை உன்க்குரித் தாக்கினையே"
[பெரியாழ்திரு 5-4-9]

என்று மற்றையாழ்வார்களும் தம் மனம் முதலான அவயவங்களி விருப்பை விரும்பியே எம்பெருமான் பரம் வியூஹம் முதலானவிடங் களிலிருந்துகொண்டு அரும்பாடுபடுகிறான் என்றும், மனத்தைப் பெற்றபின் மற்றவற்றை உபேக்ஷிக்கிறான் என்றும் அருளிச்செய்தன ரன்றே. அப்பிள்ளையுரையில், "மனத்துள்ளான்" என்றதற்குப் பிறகு "வருநரகம் தீர்க்கும் மருந்து" என்ற தொடரைக்கூட்டிப் பொருள் கொண்டார். "மாகடல் நீர்" முதலானவற்றிலிருப்பு தன் மனத்திலிருப்பதற்காகவென்றும், தன் மனத்திலிருந்தது தன் வருநரகத்தைத்தீர்க்கைக்காகவென்றும் கருத்து. 3.

4. மருந்தும் பொருளும் அமுதமும் தானே
திருந்திய செங்கண்மா லாங்கே—பொருந்திய
நின்றுலக முண்டுமிழ்ந்து நீரேற்று மூவடியால்
அன்றுலகம் தாயோ னடி.

திருந்திய—(இவனே பரமபுருஷனென்று தெளிவாகக் கண்டு கொள்ளத்தக்க) திருத்தமுடைய. செம் கண்—செந்தாமரை போன்ற திருக்கண்களையுடைய. மால்—வ்யாபிப்பவனும். ஆங்கே—உலகத்தைக் காத்தருள்வதாகிய அக்காரியமொன்றிலேயே. நின்று பொருந்திய—நிலைநின்று ஈடுபாடுற்றினவனும். உலகம்—உலகங்களை. உண்டு—(பிரளயங் கொள்ளாதபடி) விழுங்கியவ்வனும். உமிழ்ந்து—பிறகு வெளிப்படுத்தினவனும். அன்று—முன்பொரு காலத்தில். நீர் ஏற்று—(மோவலியிடத்தில்) தானீர் ஏற்று. மூ அடியால் உலகம் தாம்யான்—மூவடியாலே உலகங்களையெல்லாம் தாவி யளந்தவனுமுள்ள எம்பெருமானுடைய. அடி தானே—திருவடிகளே. மருந்தும்—மருந்துபோலே ஸம்ஸார வ்யாதியைத் தொலைப்பனவாயும். பொருளும்—பணம் போலே வேண்டியவற்றைப் பெறுவிப்பனவாயும். அமுதமும்—அமிருதம்போலே இனியனவாயுமிருக்கின்றன.

வ்யா:— (மருந்துமித்யாதி) மருந்தென்று விரோதி, நிவர்த்தகமாத்ரத்தைக்கொண்டு. பொருளென்று உபாயமாக்கி

அவ:— ஸர்வரக்ஷகனெனவன் திருவடிகளே. ப்ராப்ய ப்ராபகமென்கிறார்.

உரை:— ஸர்வேச்வரனிவனென்னுமிடத்தை ஸ்பஷ்டமாகத் தெரிவிப்பிக்கவல்ல திருத்தத்தையுடைத்தாய், ஐச்

---

1. அவ:—ஸர்வரக்ஷகனை அவனுடைய திருவடிகளே உபாயமாகவும், உபேயமாகவுமிருக்கின்றன என்கின்றார்.

வ்யா:—பின்னடிகளில் கூறப்படும் திருவடிப்ராப்யப்ராபகமென்று விதிக்கிறதாகையால், முதலடி கடைசியில் கூட்டிப் பொருள் கொள்ளத்தக்கது. திருவடிக்குள்ள ப்ராப்யத்வத்தையும், ப்ராபகத்வத்தை

அமுதமென்று உபேயமென்கிறது. மருந்தென்று உபாயமாக்க
பொருளும் அமுதமுந்தானேயென்று உபேயத்தில் இரண்
அவஸ்தை2யைச் சொல்லுகிறது என்றுமாம். (திருந்தி
செங்கண்மால்) இவன்ஈச்வரனென்றறியலாம்படி திருந்தி
சிவந்த கண்ணேயுடையனை ஸர்வேச்வரன். (திருந்திய
இவ்வாத்மாக்கள் திருந்தாவிட்டால் இவற்றைத் திருத்த
பாராதே இவற்றுக் கீடாகத் தன்னைத் திருத்திக்கொண்

வர்யத்தாலே குதறிச்சிவந்த திருக்கண்களையுடையனை
வ்யாமுக்3த4னவன் ஜக3த்3ரக்ஷணமாகிற அந்தச் செயலிலே
ப்ரதிஷ்டி2தமான திருவுள்ளத்தையுடையனைக்கொண்டு
லோகத்தை வயிற்றிலே வைத்துக்காத்து வெளிநாடுகாண

யும் பின்னடிகளாலே நிரூபிக்கிறார்.—(திருந்திய செங்கண் மால்
"தஸ்ய யதா2கப்யாஸம் புண்ட3ரீகமேவக்ஷிணீ" [சாந் 1-7] [அப்பர
புருஷனுக்கு ஸூர்யனால் மலர்ந்த தாமரைபோன்ற இரு கண்க
உள,] என்று உபனிஷத்தில் உத்கோஷிக்கப்படும் ஸர்வேச்வர
இவனே என்பதைத் தெளிவாகத் தெரியச் செய்கிறவையாய், கரி
வாகிப் புடைபரந்து. மிளிர்ந்து செவ்வரியோடி நீண்டிருக்கு
திருத்தத்தை உடையனவாய், உப4யவிபூ4திகளையும் செல்வமா
உடையவனுடைய இருக்கையால் குதறிச் சிவந்திருப்பனவான திருக்கண்
களை உடையவனுய் ஆச்ரிதலோகமுடையாரிடத்திலே மயங்கிக்கிட்ப
வன். இத்தால் இவனுடைய ப்ராப்யத்வம் சொல்லப்பட்டது. இ
பொருளில் 'திருந்திய' என்பது கண்ணுக்கு விசேஷணமாக
கொள்ளப்பட்டது. அப்படியல்லாமல் மாலுக்கு விசேஷணமாக்
இவர்களிடத்திலே ஒன்றை வைக்காமல், ப்ராப்யப்ராபகங்க
இரண்டும் தானேயாம்படி திருந்தியிருக்கும் ஸர்வேச்வரன் என்றும்
இவ்வாத்மாக்கள் திருந்தாவிட்டால், இவர்களைத்திருத்துவதி
நேரத்தை வீணாக்காமல், இவர்கள் திருந்தாக்குறைதீர இவர்களு
குத் தக்கபடி இவர்களுக்குமாகத் தானே தன்னைத் திருத்திக்கொண்
ருக்கும் ஸர்வேச்வரன் என்றும் இருவிதமாகப் பொருள் கொள்
லாம். (ஆங்கே நின்று பொருந்திய) உலகை ரக்ஷிப்பதாகி
அச்செயலிலேயே நிலைநின்று பொருந்திய திருவுள்ளத்தை உடை
வனுய். இப்படி நிலைநின்று இவன் செய்த ரக்ஷணச் செயல்க
சிலவற்றைப் பேசுகிறார் மேலே — (உலகம் உண்டு) பிரளயத்தி

ருக்கும் ஸர்வேஶ்வரனென்னவுமாம். (ஆங்கேபொருந்திய)
ய்பரிய:பதிவந்து நீரேற்கிருனென்று கூசவேண்டாதபடி இரப்

புறப்படவிட்டுத் தன்னதல்லாதத்தைப் பெறுவாரைப்
போலே அந்யாபி4மாநம்தீர நீரேற்று வாங்கி. உத3கஜலம்
கையிலே விழுந்தவப்போது மூன்றடியாலே லோகத்தை
யளந்தவனுடைய திருவடிகள் தானே அநிஷ்டமான
ஸம்ஸார வ்யாதி4யைப் போக்கும் பே4ஷஜமும். இஷ்ட
மான மோக்ஷஸுகத்தைத்தரும் பொருளும். ஸ்வத:இஷ்டமா
யிருக்கிற பே4க்3யமான அம்ருதமும். திருந்தியவென்கிறது.
ஸர்வேஶ்வரனுக்கு விபூ4ஷணமானபோது ப்ராப்ய
ப்ராபகங்களிரண்டும் தானேயாம்படி திருந்தியிருக்குமவ

லகம் அழியாதபடி அதை உண்டு திருவயிற்றிலே வைத்து
காத்து. (உமிழ்ந்து) ப்ரளயநிலையிலே சேதனர் அசேதனத்தோடு
ஒக்கக்கிடப்பதைப்பார்த்து வருந்தி இவை உஜ்ஜீவிப்பதற்காக
மறுபடியும் இவர்களுக்கு சரீரேந்திரியங்களையளித்து வெளிவிட்டு.
(நீரேற்று) ஸர்வேஶ்வரனுடையதான உலகை மாவலி தன்னுடைய
தாக அபி4மானித்தபோது, தன்னுடையதல்லாததைப் பெறுவாரைப்
போலே அவனுடைய அவ்வபி4மானம் தீர தானநீர் ஏற்றுப்பெற்று.
(அன்று மூவடியால் தாயோன்) "கரே நிபதிதே தோயே வாமநோ பூ4த3
வாமந: " [கையில் நீர் விழுந்தவுடன் வாமனன் (குட்டையன்)
நீண்டவனானான்] என்கிறபடியே தானநீர் கையில் விழுந்த அக்
கணத்திலேயே திரிவிக்கிரமனாக நீண்டு வளர்ந்து மூன்று அடி
களாலே உலகத்தைத் தாவியளந்தவன். 'ஆங்கே அன்று நின்று
பொருந்திய தாயோன்' என்று கூட்டியும் பொருள் கொள்ளலாம்.
திருவுக்கும் திருவாகிய ஸர்வேஶ்வரன் வந்து ஒருவனிடம் கைநீட்டி
யாசிப்பதென்றால் கூசவேண்டியன்றே இருக்கும். அப்படியல்லாமல்
கூசாமல் யாசிப்பதிலே பொருந்தி நின்றமையைக் காட்டுகிறது.
இயற்றும் ப்ராப்யமும், ப்ராபகமும் இவனே என்று காட்டப்
பட்டதாயிற்று. (தாயோன் அடி தானே) இப்படியெல்லாம் செய்தவ
னுடைய திருவடிகள் தாமே. (மருந்தும் பொருளும் அமுதமும்)
வியாதியைப் போக்கும் மருந்துபோலே ஸம்ஸார வியாதியைப்
போக்குவதாய், இஷ்டத்தை அடைவிக்கும் பொருள்போலே,
அநிஷ்டமான மோக்ஷஸுகத்தை அடைவிப்பதாய், இயல்

பிலே பொருந்திநின்று, லோகத்தை நீரேற்று. லோகத்த
வயிற்றிலே வைத்துக்காத்து, வெளிநாடு காணவுமிழ்ந்
நீரேற்ற லோகத்தை மூவடியாலே அளந்தவனுடைய திருவ
மருந்தும் பொருளும் அமுதமுந்தானே.

னென்றும். இவர்கள் திருந்தாக்குறைதீரத்தானிவர்களுக்
மாகத் திருந்தியிருக்குமென்றும் பொருளாகக் கடவது
நமுசிப்ரப்ருதிகளைப் போக்குகையாலே மருந்து. அர்த்தி
யாய் வருகையாலே பொருள். தன் திருவடிகளைத் தலை
யிலே வைக்கையாலே அமுதமானான்.

வாகவே இனியதாயிருக்கும் அமுதம்போலே, தானே இனியதா
யிருப்பதாய் உள்ளது. உபாயமாவது அநிஷ்டத்தைத் தவிர்ப்
தாயும். இஷ்டத்தை அளிப்பதாயும் இரண்டு விதமாயுள்ளது
அவ்விரண்டு ஆகாரங்களும் திருவடிகளுக்கு உள்ளனவென்பதை
'மருந்தும் பொருளும்' என்னும் பதங்களாலும், 'அமுதமும்
என்று உபேயமாயிருப்பதைச் சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம்.
அன்றிக்கே, மருந்தே அநிஷ்டமான வியாதியைத் தீர்ப்பதாகவும்
இஷ்டமான தேஹபலத்தை அளிப்பதாகவுமிருப்பதுண்டானா
யாலே 'மருந்து' என்னும் பதமே இரண்டு ஆகாரங்களையுமுடை
உபாயமாயிருப்பதைச் சொல்லுவதாகக் கொள்ளலாம்; அப்போ
'பொருளும் அமுதமும்' என்று இரண்டு விதமான ஆகாரமுடை
உபேயத்தைச் சொல்லுகிறது. அதாவது பிறவற்றுக்கு ஸாதனமா
யிருந்து கொண்டு உபேயமாகும் பணம் போலவும், தானே
இனியதாகையாலே உபேயமாயிருக்கும் அமுதம் போலவும் இ
விதமாகவும் உபேயமாயிருப்பது எம்பெருமான் திருவடியே என்
படி. திருவுலகளந்த விருத்தாந்தத்திலேயே இவன் மருந்து
பொருளும் அமுதமும் ஆனமை விளங்கிநிற்கிறது என்று காட்
கிறார் அப்பிள்ளை. எப்படியெனில்,

''என்னிதுமாயம் என்னப்பன் அறிந்திலன்
முன்னிய வண்ணமே கொண்டளவாய் என்ற
மன்னு நமுசியை வானிற் சுழற்றிய
மின்னு முடியனே''

[பெரியாழ்திரு1-8

5. அடிவண்ணம் தாமரை அன்றுலகம் தாயோன்
படிவண்ணம் பார்க்கடல் நீர்வண்ணம்—முடிவண்ணம்
ஓராழி வெய்யோன் ஒளியும∴தன்றே
ஆராழி கொண்டாற் கழகு.

அன்று உலகம் தாயோன்—(மாவலி நீர்வார்த்த) அன்று. உலகம தாயோன்-உலகங்களைத்தாவியளந்த பெருமானுடைய, **அடிவண்ணம்**-திருவடிகளின் நிறம். **தாமரை**-தாமரைபோலே சிவந்திராநின்றது; **படி வண்ணம்**—திருமேனியின் நிறம், **பார் கடல் நீர்வண்ணம்**-பூமியைச் சூழ்ந்த கடல் நீரின் நிறம்போல் கறுத்துக் குளிர்ந்திராநின்றது; **முடிவண்ணம்**—கிரீடத்தி னுடைய நிறம். **ஓர் ஆழி வெய்யோன்**—ஒற்றைச்சக்கர முடைய தேரிலேறியவனுய்க் கொடியகிரணங்களையுடைய சூர்யனுடைய நிறம் போன்றது; **ஒளியும்**—(அப் பிரா னுடைய) தேஜஸ்ஸும். **அ∴து அன்றே**—அந்த ஸூர்ய னுடைய ஒளி போன்றதேயன்றே; **ஆர் ஆழி கொண்டாற்கு அழகு**—அழகு பொருந்திய திருவாழியைக் கையில் தரித் தருளின எம்பெருமானுடைய அழகு இப்படிப்பட்டதா யிராநின்றது.

அவ:—(அடிவண்ணம்) திருவுலகளந்தருளினபடி ப்ரஸ்துத மானவாறே அதுக்குத்தோற்று அவனழகை அநுபவிக்கிறார்.

அவ:— திருவுலகளந்தருளினபடி ப்ரஸ்துதமாகை யாலே அதுக்குத் தோற்று அவனழகை அநுபவிக்கிறார்.

சகடாசுரன்போலே நமுசி முதலான விரோதிகளைப் போக்குகையாலே மருந்தாயவன்; தானே இரப்பாளனுய் வந்து மாவலியின் ஔதார்ய குணத்தை வெளிப்படுத்துகையாலே பொருளானவன். தன் திருவடி களை அவன் தலையிலே வைக்கையாலே அமுதமானவன். ஆக, இப் பாசுரத்தால் ப்ராப்யமாகவும், ப்ராபகமாகவுமிருப்பது அவன் திருவடி என்று நிரூபித்தாராயிற்று.

5. அவ:—திருவுலகளந்தருளின விருத்தாந்தத்தைச் சென்ற பாசுரத்தில் பேசப்புகுத்தவுடன், அதில் ஈடுபட்டு அத்திரிவிக்ர மனின் அழகை அநுபவிக்கிறார் இப்பாசுரத்தில்.

வ்யா:—(அடிவண்ணந்தாமரை) திருவடிகளுடைய நிறம் தாமரை.(அன்றித்யாதி) லோகத்தை அடங்கலும் அளந்து கொண்டவனுடைய நிறம் பார் சூழ்ந்த கடலின் நிறம். வெளுப்புப்பேசுகிற இடமாகில் திருப்பாற்கடலினுடைய நிறமென்னவுமாம். (முடியித்யாதி)திருவபிஷேகத்தினுடைய நிறம் ஆதித்யன்.

உரை:— மஹாபலி நீர்வார்த்துக் கொடுத்த அன்று லோகத்தை அநாயாஸேந அளந்துகொண்டவனுடைய திருவடிகளின் நிறமானது தாமரைபோலே சிவந்திராநின்றது. திருமேனியின் நிறமானது. பூமியைச்சூழ்ந்த கடலின் ஜலம் போலே இருண்டு குளிர்ந்திராநின்றது. திருவபிஷேகத்தினுடைய நிறமானது. ஏகசக்ரரதாரூடனாய்ப்ரதாபோத்தரனாய ஆதித்யன்போலேயிராநின்றது. அவனுடையதேஜஸ்ஸு அந்த ஆதித்யனுடைய தேஜஸ்ஸுபோலே இராநின்றது.

வ்யா:— (அன்று) மஹாபலி தானநீர் வார்த்துக் கொடுத்த அன்று. (உலகம் தாயோன் அடிவண்ணம் தாமரை) உலகனைத்தையும் விளையாட்டாகத்தாவிய திரிவிக்கிரமப்பெருமானுடைய திருவடிகளின் நிறம் தாமரைபோல் சிவந்திருக்கும். 'வண்ணம்' என்பது ஸ்வபாவத்தையும் குறிக்குமாகையாலே, திருவடிகள் தாமரைபோலே மென்மைமிக்கவையாயும், நறுமணமுள்ளவையாயும் இருப்பதையும் காட்டுகிறது. 'அன்றுலகம் தாயோன்' என்பதை முன்னும் பின்னும் கூட்டிக்கொள்ளவேணும் என்பது தோற்ற இடையில் அமைத்தார். (உலகம் தாயோன் படிவண்ணம் பார்கடல் நீர் வண்ணம்) அவ்வுலகளந்த பெருமானுடைய திருமேனியின் நிறமானது (அவனளந்த) பூமியைச் சூழ்ந்திருக்கும் கடல் நீர்போலே கறுத்துக் குளிர்ந்து இருக்கும். "பாற்கடல் நீர்வண்ணம்" என்று பாடமாகில், கொடுத்துவளர்ந்த கையாலே யாசிக்கப் பெறுகையாலே பாற்கடல்போலே உடம்பு வெளுத்தபடியைச் சொல்லுவதாகக் கொள்ளலாம். 'படிவண்ணம்' என்பது இங்கும் ஸ்வபாவத்தைக் குறிப்பதாகக்கொண்டால், இழுத்த இழுப்புக்கெல்லாம் ஓடிவரும் நீர்போலே, இவனும் அடியாரிட்ட வழக்காயிருக்கையாகிற ஆர்ஜவகுணத்தையுடையவனுமிருப்பவன் என்று பொருளாகிறது. "நீர்புரை வண்ணன்" [திருவாய் 1-8-11] என்றிறே நம்மாழ்வாரும். (முடிவண்ணம் ஓராழிவெய்யோன்) அப்பெருமானுடைய கிரீடத்தின் நிறம் ஒற்றைச்சக்கரத்தேரில் ஏறியிருக்கும் உஷ்ணகிரணனான ஸூர்யனுடையதைப்போலேயிருக்கும்,

(ஒளியுமஃதன்றேயித்யாதி) கையிலே திருவாழிபிடித்தால் மேவிருரு ஆபரணம் சாத்தவேண்டாதிருக்கிறவனுடைய அழகு அடிவண்ணந்தாமரை. 5.

அழகு பொருந்தின திருவாழியைத் திருக்கையிலே தரித்துக் கொண்டிருக்கிறவனுக்கு அழகு பார்த்தவளவிலிப்படியிரா நின்றதென்று அவனழகிலே ஆழங்காற்பட்டு அநுபவிக்கிறார். 5.

(ஒளியும் அஃதன்றே) அவனுடைய தேஜஸ்ஸும் ஸூர்யனுடைய தேஜஸ்ஸு போலேயிருக்கும்.

திவி ஸூர்யஸஹஸ்ரஸ்ய பவேத் யுகபதுத்தி²தா ।
யதி³ பா⁴: ஸத்³ருஶீ ஸா ஸ்யாத் பா⁴ஸஸ் தஸ்ய மஹாத்மந: ॥
[கீதை 11-12]

[ஆகாயத்தில் ஆயிரம் ஸூர்யர்களுடைய ஒளி ஒரே சமயத்தில் தோன்றிற்றுகில், அவ்வொளி அப்பெருமானுடைய ஒளிக்கு ஸமான மாகலாம்.] "கதிராயிரம் இரவி கலந்தெரித்தால் ஒத்த நீண்முடியன்" [பெரியாழ் 4-1-1] என்று சொல்லுகையாலே இங்கு ஸூர்யனைச் சொன்னது கணக்கற்ற ஸூர்யர்களுக்கு உபலக்ஷணம். 'வண்ணம்' என்று ஸ்வபாவமாகில் " அபி³த: பாவகோபமம் :" [ரா-அ 99-26] [சுற்றிலும் நெருப்புப்போலேயிருப்பவன்] என்கிறபடியே சூரிய னொளிபோலே இவனுடைய கிரீடவொளியும் திருமேனியொளியும் எதிரிகளுக்கு நெருங்கவொண்ணுதலையாயிருப்பதைக் குறிக்கிறது. (ஆராழிகொண்டாற்கு அழகு) அழகு பொருந்திய திருவாழியைத் திருக்கையிலே ஏந்திநிற்பவனுடைய அழகை ஆராயுமளவில். இப்படி இராநின்றது என்று திரிவிக்கிரமனின் அழகிலே ஆழ்ந்து அனுபவித்தாராயிற்று. ஆர்-பொருந்திய, இங்கு அழகு பொருந்திய என்றபடி. அன்றிக்கே, 'ஆர்' என்றது 'நிறைந்த' என்றபடியாய், கையிலே திருவாழியைப் பிடித்தால், வேறோர் ஆபரணம் சார்த்த வேண்டாதபடி நிறைந்திருக்கும் திருவாழி என்கிறதாகவுமாம். 5.

6. அழகன்றே யாழியாற்கு ஆழிநீர் வண்ணம்
அழகன்றே யண்டம் கடத்தல்—அழகன்றே
அங்கைகநீ ரேற்றுற்கு அலர்மேலோன் கால்கழுவ
கங்கைகநீர் கான்ற கழல்.

ஆழியாற்கு—திருவாழியையுடைய ஸர்வேஶ்வரனுக்கு ஆழி நீர் வண்ணம்—கடல் நீரின் நிறம் போன்ற நி மானது. அழகு அன்றே—அழகே வடிவெடுத்ததன்றே அண்டம் கடத்தல்—உலகங்களை அளந்து கொண்ட செய அழகு அன்றே—அழகே வடிவெடுத்ததன்றே. அங்கை- அழகிய கையிலே. நீர் ஏற்றுற்கு—மாவலியின் தான நீரை பெற்றுக்கொண்ட பெருமானுக்கு. அலர்மேலோன்—(உந்தி தாமரை மேலிருக்கும் பிரமன். கால் கழுவ—திருவடிகள விளக்க. (அப்போது) கங்கை நீர்—கங்கா தீர்த்தத்தை கான்ற—வெளிப்படுத்திய. கழல்—அத்திருவடி. அழ அன்றே—அழகே வடிவெடுத்ததன்றே.

வ்யா:—(அழகு) (ஆழியித்யாதி) ஸர்வேஶ்வரனுக்கு கடலின் நீரினுடைய நிறம் வெறுமனே நிறமாகுமதேயே

அவ:—கீழ்ச்சொன்ன அழகையும் அத்தோடொட்டாத் சேஷ்டிதங்களையும் சேர்த்து அநுபவிக்கிறார்.

உரை:—திருக்கையிலே திருவாழியையுடையவனுக்கு கடலின் நீரினுடைய நிறம் வெறும் நிறம் மாத்ரமேயே

---

6. அவ:—அநந்தனுடைய அழகிலே ஆழங்காற்படுகிறவ களன்றே ஆழ்வார்கள். ஆகையாலே, சென்ற பாசுரத்தில் அழகை பற்றிய ப்ரஸ்தாவம் நேர்ந்தவுடன், அவனுடைய நிறம், செய திருவடி ஆகிய எல்லாமே அழகே வடிவெடுத்தவையாகவன்ே இருக்கின்றன என்று ஆழங்காற்படுகிறார் இப்பாசுரத்தில்.

வ்யா:—(ஆழியாற்கு ஆழிநீர் வண்ணம் அழகன்றே) திரு கையிலே திருவாழியை ஏந்திநிற்பவனுக்குக் கடலின் நீரினுடை நிறம் வெறும் நிறம் மாத்ரமேயோ? அழகே வடிவெடுத்திருட் தன்றே. இத்திருவாழியை ஏந்தி, இந்நிறத்தை உடையவ

அழகன்றே? இந்நிறமுடையவற்கு வேறொரு ஒப்பினை வேறுளதோ? (அண்டங்கடந்தலழகன்றே) செயலோவழகிய தன்றிக்கேயிருக்கிறது? (அங்கையித்யாதி) திருவடிதான் கங்கைக்குக் காரணமென்று பாவநமாத்ரமாகுமதேயோ? அதுவுமவனுக்கழகன்றே. 6.

அழகுக்குடலன்றே. அந்தரிக்ஷாதிகளான லோகங்களை யளந்துகொண்டது வருந்திச்செய்த செயல்மாத்ரமோ? "முழுலகுங்கொண்ட கோலக்கூத்தன்" என்கிறபடியே யளவைதாடிஞற்போலே அழகுக்கு உடலாயிருப்பதொன் றாமிறே. கொடுத்துவளர்ந்த அழகிய கையிலே நீரேற்ற முழுக்குத் திருநாபீகமலத்தை இருப்பிடமாகவுடைய பரமபுருஷனுடைய திருவடிகளை விளக்க கங்கா ஜலத்தைப் புறப்பட விட்ட திருவடிகள், கங்கைக்கு உத்பாதகமென்று பாவன அழகுக்குத்த வேறொரு அலங்காரம் வேண்டுமோ? என்று கருத்து. (அழகன்றே அண்டம் கடந்தல்) "ஸ பூமிம் விஸ்வதோ வ்ருத்வா அத்யதிஷ்டத்தாசாங்குலம்" (புருஷ ஸூ) [அவன் பூமி முழுவதையும் அளந்து, அதற்குமேலும் நெடுந்தூரம் அளந்தான்.] என்கிற படியே மாவலியாண்டது மூவுலகேயானாலும், ரக்ஷ்யத்தின் அளவல்லாத ரக்ஷகனின பாரிப்பாலே, அண்டம் முழுவதையும் ஈடுபடாலே அளந்து, மூன்றுவதடியாலே பரமபதத்தையும் அளந்த செயல் புரியது செய்த செயல் மாத்திரமேயோ? "ஏத்த ஏழுலகும் முண்ட கோலக் கூத்தன்" [திருவாய் 2-2-11] எனகிறபடியே கூத்து பலவார் ஆடிய ஆடல்போலே அழகே வடிவெடுத்ததா யிருக்கிறது. (அங்கை நீர் ஏற்றூற்கு) "அலம்புரிந்த நெடுந்தடக்கை" [திருநெடு 6] என்கிறபடியே யாசிப்பார் 'அலம் அலம்' [போதும் போதும்] என்னும்படி கொடுத்து வளர்ந்த கையை யுடையனாய் மாவலியிடம் தானநீர் ஏற்றவனை யாகையாலுமாம். (அலர்மேலோன் கால்கழுவ) திருநாபீகமலத்தின் மேலிருந்தருளும் பிரமன் திருவடிகளை விளக்க. (கங்கை நீர் காண்ற அழகன்றே) அந்நீரை கங்காஜலமாகப் புறப்படவிட்ட தையுமா, சிவன் முதலானைப் பரிசுத்தப்படுத்திய கங்கைக்குப் பேர்பெற்ற பரமருக்கையாலே பாவனத்வத்தை மாத்திரம் உடையதோ? [மலை] விசும்பில் வெண் துகில் கொடியென விரிந்து வலந்தரு

7. கழல்தொழுதும் வாநெஞ்சே கார்க்கடல்நீர் வேலை
பொழிலளந்த புள்ளூர்திச் செல்வன்—எழிலளந்தங்
கெண்ணற் கரியானை எப்பொருட்கும் சேயானை
நண்ணற் கரியானை நாம்.

நெஞ்சே— ஓமனமே! கார் கடல் நீர்—கறுத்த கடலின் நீரோடே கூடின. வேலை—கரையையுடைத்தான. பொழில்—பூமியை. அளந்த—அளந்து கொண்டவனும். புள் ஊர்தி—கருடனை வாஹநமாகக் கொண்டவனும். செல்வன்—செல்வமான ஸ்ரீதேவியை உடையவனும். எழில் அளந்து எண்ணற்கு அரியானை—அழகை எல்லைகண்டு நினைப்பதற்கும் முடியாதவனும். எப்பொருட்கும் சேயானை—எல்லாப் பொருள்களுக்கும் நெடுந்தூரத்திலிருப்பவனும். நண்ணற்கு அரியானை—(யார்க்கும் தம் முயற்சியாலே) கிட்டமுடியாதவனுமிருப்பவனுமான எம்பெருமானுடைய. கழல்—திருவடிகளை. நாம் தொழுதும்—நாம் வணங்குவோம். வா—நீயும் உடன்படுவாயாக.

மாத்ரமேயோ? "வெண்டுகிற் கொடியெனவிரிந்து" என்கிறபடியே கங்காஜலத்தின் வெளுப்பும் திருவடிகளின் சிவப்புமாய் அழகுக்குடலாயிருப்பதான்றன்றே. 6

மணிநீர்க் கங்கை" [பெரிய திருமொழி 1-4-3] என்கிறபடியே ஆகாயத்தில் வெண்ணிறத் துணியாலான கொடிபோல் விரிந்து நிற்கும் கங்கையின் வெளுப்பும், திருவடிகளின் சிவப்புமாகிய வர்ணச்சேர்த்தியைப் பார்த்தால் அழகே வடிவெடுத்ததாயிருப்பதன்றே. அவனுடைய நிறம் கடல்போலிருப்பதையும், அவன் உலகளந்ததாதிய அரியசெயல்கள் செய்தான் என்றும், பரபாவனமான கங்கையை அவன் திருவடி பயந்தது என்றும் பேசுகிறார்களென்றிய, அந்நிறமும், அச்செயலும், அக்கழலழகே வடிவெடுத்ததாயிருப்பதை அறிந்து பேசுவாரில்லையே "யதுராதிபதேரஸ்ய மதுரம்" [மதுராதிபதியின் தொடர்புடை அனைத்துமே மதுரமாயுள்ளது.] என்றுப்போலே அவனுடைய தனைத்தும் அழகே வடிவெடுத்திருப்பதை நினைந்து நைந்து உள்கனிந்து உருகிப் பேசவேண்டாவோ? என்று கருத்து.

அவ:—(கழல்) அழகிப்படிக் குறைவற்றபின்பு நாமுமிப்படி அநுபவிப்பேன்மென்று திருவுள்ளத்தை அழைக்கிறார்.

வ்யா:—(கார்க்கடலித்யாதி) கடல்சூழ்ந்த பூமியை அளந்து. புள்ளூர்ந்து. அத்தாலே ஸ்ரீமானுய். (எழிலித்யாதி) எழிலை அளந்து மநோரதி₂க்கவொண்ணாதவனே. (எப்பொருட்கும்

அவ:—இப்படி அவனழகிலே தோற்ற இவர் தம் திருவுள்ளத்தைக்குறித்து அவன் திருவடிகளிலே நாம் அடிமை செய்து வாழும்படி வாராயென்கிறார்.

உரை:—கறுத்த கடலின் நீரோடேகூடின கரையையுடைத்தான பூமியை அளந்துகொண்ட கருடவாஹநனான ஸ்ரிய:பதியாய், தன்னுடைய அழகை இவ்வளவென்று பரிச்சே₃தி₃த்துச்சொல்லவொண்ணாதவளவன்றிக்கே மனஸ்ஸால்

---

7. அவ:— இவ்வண்ணமாக அவனுடைய அழகிலே ஈடுபட்டுத் தன்னை எழுதிக் கொடுத்திருக்கும் இவர், இப்பாசுரத்தில் நம் திருவுள்ளத்தைக்குறித்து, 'அவன் திருவடிகளிலே நாம் அடிமை செய்து வாழும்படி வாராய் நெஞ்சே' என்கிறார்.

வ்யா:— (கார்க்கடல் நீர்வேலைப் பொழில் அளந்த புள்ளூர்திச் செல்வன்) கறுத்த கடலின் நீரோடு கூடிய கரையையுடையதான பூமியை அளந்துகொண்டவனும், கருடவாஹனனும், ஸ்ரிய:பதியானவன். (பொழில் அளந்த)

"ஏக: ப்ராஸீஸ்ரத் பாத₃மேக: ப்ரசாசிக்ஷுளந் முத₃ம்।
அபோஹ்யதூ₃ரம் மூர்த்₄நா கோதி₃கஸ் தேஷாம் கூ₃ண்யதாம்॥"

(ஒருவன் திருவடியை நீட்டினான்; ஒருவன் உகப்புடன் அதைக் கழுவினான்; மற்றொருவன் அந்நீரைத் தலையால் தரித்தான். இவர்களில் எவன் ஸர்வேஸ்வரன் என்பதை நீங்களே எண்ணிப் பாருங்கள்] என்கிறபடியே இச்செயலும் பரத்வத்தைக் காட்டுகிறது. (புள்ளூர்தி) "ஸுபர்ணோஸி கூ₃ருத்மாந்" என்கிறபடியே வேதஸ்வரூபியான கருடனை வாஹனமாகக் கொண்டிருக்கிறதுவும், இவனுடைய பரத்வத்தைக் காட்டுகிறது. (செல்வன்) "செல்வநாரணன்" [திருவாய்1-10-8] என்கிறபடியே இப்

சேயானை) எல்லாப்பொருளுக்கும் தூரஸ்தனுயுள்ளவனே (நண்ணற்கரியானை) ஸ்வயத்நத்தாலே காண்பார்க்குக் கிட்டாத அரியனுனவனே. (நாம் கழல் தொழுதும் வா நெஞ்சே) அவனை காட்டக்காணவிருக்கிற நாம் திருவடிகளைத்தொழுவோம் போரு.

8. நாமம் பலசொல்லி நாராயணு வென்று
நாமங்கையாற் றெழுதும் நன்னெஞ்சே!—வா மருவி
மண்ணுலக முண்டுமிழ்ந்த வண்டரையுந் தண்டுழாய்
கண்ணனேயே காண்கநங் கண்.

நினைக்கைக்குங்கூட அரியனுயிருக்குமவனுய், எல்லாப் பதார்த்தங்களுக்கும் அவ்வருகுபட்டிருக்கிற லவலக்ஷண்யத்தையுடையனுய், ஆர்க்கும் ஸ்வயத்நத்தால் கிட்டுகைக்கு அரியனுனவனை அவனருளை காட்டக்கண்ட நாம், அடிமை சுவடறியும் நெஞ்சே!, திருவடிகளைக்கிட்டி அடிமை செய்வோம் போரு. 7

பரத்வத்திற்கெல்லாம் மூலகாரணமாய்ப் பூர்ணமானுயிருக்கும் பெருமையை உடையவன். அன்றிக்கே, பொழிலளந்ததும், புள்ளூர்ந்ததும், பூர்ணமானுயிருப்பதும் சென்ற பாசுரத்திற்போலே அழகைக் காட்டுகிற பலையாகவுமாம். (எழில் அளந்து அங்கு எண்ணற்கு அரியானை) இத்தகைய தன் அழகை 'இவ்வளவு' என்று அளவிட்டு அறிந்து வாயால் சொல்லமுடியாமலிருப்பது மாத்திரமன்றிக்கே, நெஞ்சாலும் நினைக்கக் கூட முடியாதபடியிருக்கும் பெருமையை உடையவனை (எப்பொருட்கும் சேயானை) 'இவனுடைய அழகு இப்பொருளின் அழகுபோன்றது' என்று ஒரு பொருளை (அவனுடைய அழகுக்கு) போலியாகச் சொல்லமுடியாதபடி எல்லாப்பொருள்களுக்கும் அப்பாற்பட்டிருக்கும் அழகுப்பெருமையை உடையவனை. (நண்ணற்கரியானை) "யாருமோர் நிலைமையன் என அறிவரிய எம்பெருமான்" [திருவாய் 1-3-4] என்கிறபடியே எவ்வளவு பெரிய ஜ்ஞான சக்திகளையுடைய பிரமன் முதலானவர்க்கும் தமது முயற்சியால் அடையவதற்கு அரியவனுயிருப்பவனை. (நாம் கழல் தொழுதும்) அவன் தான் தன்னைக் காட்டக்கண்ட நாம், "யாருமோர் நிலைமையன் என அறிவரிய எம்பெருமான்" [திருவாய் 1-3-4] என்கிறபடியே எளிதிலே அவன் திருவடிகளைக் கிட்டி அடிமை செய்வோம் (வா நெஞ்சே) அடிமைச் சுவையையறிந்து எனக்கு வசப்பட்டிருக்கு நெஞ்சே! அடிமை செய்ய வருவாயாக.

நல் நெஞ்சே—(என்னிலும் மூற்படும்) நல்ல மனமே! பல நாமம் சொல்லி — பல திருநாமங்களைச் சொல்லி நாராயணை என்று—அனைத்திலும் முக்கியமான நாராயண நாமத்தைச் சொல்லி. அம் கையால்—அழகிய கையிணைலே, நாம் தொழுதும்—நாம் தொழுவோம்; மருவி வா—இதற்கு ரியும் உடன்பட்டுவா; மண் உலகம்—பூமி முதலிய லகங்களை. உண்டு உமிழ்ந்த—ப்ரளய காலத்தில் உள்ளே டக்கிவைத்து ஸ்ருஷ்டி காலத்தில் வெளிப்படுத்தினவனும். ண்டு அறையும் தண் துழாய்—வண்டுகள் படிந்து ஒலி செய்யப்பெற்ற குளிர்ந்த திருத்துழாய் மாலையையுடைய னுமான. கண்ணனேயே—கண்ணனேயே. நம் கண்—நமது கண்கள். காண்க—கண்டு களித்திடுக.

அவ:—(நாமம்) எல்லா இந்த்ரியங்களும் அவனை அநு ஸந்திக்கவேணுமென்கிறார்.

அவ:— எல்லா இந்த்ரியங்களாலும் அவனை அநுபவிக்க வேண்டுமென்கிறார்.

உரை:— என்னிலுமிவ்விஷயத்தில் மூற்கோலி விழுகிற நல்ல நெஞ்சே! வாகிந்த்ரியத்தில் நாவுரூவுதல் தீரும்படி

---

8. அவ:—'அடிமை செய்ய வா!' என்று நெஞ்சைக்கூப்பிட்டார் சென்ற பாசுரத்தில்; 'ஓரிந்திரியத்தால் ஒருவகைப்பட்ட அடிமை செய்தால் போதாது; எல்லா இந்திரியங்களாலும் அவனை அநுபவித்துப் பலவகைப்பட்ட அடிமைகளையும் செய்யவேணும்' என்று அந்நெஞ்சுக்கே உபதேசம் செய்கிறார் இப்பாசுரத்தில்.

ஐயா:— (நன்னெஞ்சே!) சென்றபாசுரத்தில் 'கழல்தொழுதும் வா நெஞ்சே!' என்று இவர் கூப்பிடுவதற்கு முன்னமே அடிமை செய்ய மூண்டுபட்டு நின்றதைக்கண்டு 'நன்னெஞ்சே!' என்று அதைக்கொண்டாடுகிறார். 'என்னைக்காட்டிலும் பகவத்விஷயத்தில் மூண்டுபட்டு நிற்கையாகிற நன்மையை உடைய நெஞ்சே!' என்றபடி. 'மூண்டுநின்ற நெஞ்சே' [பெரியதிருவ 1] "என்னை நெகிழ்க்கிலும் என் னுடை நன்னெஞ்சம் தன்னை அகல்விக்கத் தானும் கில்லான் இனி" [திருவாய் 1.7.8] எனவுரான்றே நம்மாழ்வாரும். 'நன்னெஞ்சே!' என்று எல்லா இந்திரியங்களையும் நியமிக்கவல்லதாயிருக்கும்

வ்யா:—(நாமம் பலசொல்லி) கார்யபு3த்3த்4யா சொல்
கிருராகிலிறே ஒன்றைச் சொல்லுவது. எல்லாத்
நாமங்களையும் சொல்லி. (நாராயணவென்று) அஸாதா4ர
மான நாமத்தைச்சொல்லி. (கையால் தொழுது
நன்னெஞ்சே) எல்லா இந்த்3ரியங்களுக்கும் அடி நீயி

ஓரோ கு3ணசேஷ்டிதங்களுக்கு வாசகமான திருநாமங்
பலவற்றையும் சொல்லி. இவற்றுக்கெல்லாம் ப்ரதா4நமா
ஸ்வரூபரூபகு3ணவிபூ4திகளுக்கெல்லாம் பூர்ணவாசகமா
அஸாதா4ரணமான திருநாமத்தைச் சொல்லி, அங்குத்தைக்
எடுத்துக் கைகூட்டக்கடவ அழகிய கையாலே நாம் அஞ்ஜ
ப3த்34ம் பண்ணுகை முதலான வ்ருத்தி விசேஷங்களை
பண்ணுவோம். நீ இருயாதே தொருந்தி வாரா

நன்மையைச் சொல்லுகிருராகவுமாம். (நாமம் பல சொல்ல
நாளின் பாரிப்பெல்லாம் அடங்கும்படி பேரும் ஓர் ஆயிரம் உ
பல உடையஎம்பெருமானுடைய குணசேஷ்டிதங்கள் ஒவ்வொன்றை
பேசும் நாமங்கள் பலவற்றையும் சொல்லி. ஒரு பயனைப் பெ
ரும்பி நாமத்தைச் சொல்லுவதாகில் ஒரு நாமத்தையே உ
போடவேண்டியிருக்கும்; இவர் அப்படியல்லாமல், குணசேஷ்
தங்களை அநுபவிப்பதற்காகவே திருநாமஞ்சொல்லுகிருரா
யாலே, திருநாமங்கள் பலவற்றையும் சொல்லவேண்டியிருக்கிற
(நாராயணவென்று) எத்தனை நாமஞ்சொன்னாலும் இத்த
நாமத்துக்கு ஈடாகாதே! எல்லாத் திருநாமங்களுக்கும் ப்ரதா
மாய், ஸ்வரூபம், ரூபம், குணம், விபூதிகள் (செல்வங்கள்
ஆகியவற்றில் ஒவ்வொன்றைச் சொல்லும் அளவோலன்றி
இவையனைத்தையும் குறைவறச் சொல்லுவதாய், அவனைத் த
வேறு எந்த தேவதையையும் குறிக்கமாட்டாததான நாராய
நாமத்தையும் நாவாறச் சொல்லி. இத்தால் வாசிகமா
அடிமையைச் சொன்னர்; இனி, காயிகமான அடிமையைச் சொ
கிருர்.— (நாம் அங்ஙனமால் தொழுதும்) கைங்கர்யம் செய்
தொடங்கினால் உபகரணங்களை முதல்முதலில் எடுத்துவைப்ப
கையேயன்றே. கைக்குள்ள இந்த அழகு மற்ற எந்த இந்
யத்திற்கும் இல்லையன்றே. இத்தனைய அழகையுடைய
யாலே நாம் அஞ்ஜலிசெய்வது முதலான கைங்கர்யங்களை
செய்யக்கடவோம். தொழுவதாகிற அஞ்ஜலியைச் சொன்ன
யால் செய்யும் எல்லா அடிமைகளுக்கும் உபலக்ஷண

(மண்ணிந்யாதி) ப்ரளயம் வருமென்றுஏற்கவே கோலி வயிற்றிலே வைத்து. வெளிநாடு காண உமிழ்ந்து போக்யபூதனுய் ஸாலபுனை க்ருஷ்ணனேயே விரும்பிக்காணவேணும்கண். 8.

பூமி முதலான லோகங்களை ப்ரளயம் வருவதற்கு முன்னே திருவயிற்றிலே வைத்து நோக்கி அங்கிருந்து நெருக்குண்ணுதபடி புறப்படவிட்டு ரக்ஷித்தவனுய். ரக்ஷியாவிடிலும் விடவொண்ணுதபடி மதுபானமத்தமாய்க்கொண்டு வண்டுகள் ஸப்தியிற்கிற குளிர்ந்த திருத்துழாயாலே அலங்கரிதனுகையாலே நிரதிஸய போக்யபூதனை க்ருஷ்ணனேயே காணவேணுமென்று மேல்விழுகிற நம் முடைய கண்களானவை கண்டு களித்திடுக. 8.

(வா மருவி) ஸர்வதேஸ ஸர்வகால ஸர்வாவஸ்தைகளுக்கும் உரிய ஸகலவித கைங்கர்யங்களையும் செய்ய நான் பாரித்தால், 'எண்ணல் ஆகாது' என்று பின்வாங்காமல், என்னோடு பொருந்தி யிருப்பாயாக. கைங்கர்யம் செய்யப்போகும் விஷயத்தின் பெருமையைச் சொல்லிக்கொண்டு, அவனேயே கண்ணுல் அநுபவித்துக் கைங்கர்யம் செய்வோம் என்கிறார் பின்னடிகளாலே.— (வையம் முதலுலகம் உண்டு உமிழ்ந்து) ப்ரளயகாலத்தில் பூமி முதலான எல்லாலோகங்களையும், ப்ரளயம் வந்து அழிப்பதற்கு முன்னமே திருவயிற்றிலே வைத்துத்தாமிருக்கும் வண்ணமே உய்யக்கொண்டு, நெடுங்காலம் அங்கேயேயிருந்து நெருக்குண்ணுதபடி ஸ்ருஷ்டி காலத்தில் அவற்றை வெளிநாடு காண உமிழ்ந்து ரக்ஷித்தவனன்றே நிலவர். இப்படி ரக்ஷிக்காவிடிலும் விடவொண்ணுத ஓப்பனை யழகையும், வடிவழகையும், எளிமை, நீர்மை முதலான 'குணத் திறமை'யும் உடையவன் அவன் என்கிறார் அடுத்தபடியாக.— (வண்டறையும் தண்துழாய்க் கண்ணனேயே) தேனைக்குடித்து மயங்கி வண்டுகள் ரீங்காரம் செய்யும் குளிர்ந்த திருத்துழாயாலே அலங்கரிக்கப்பட்ட க்ருஷ்ணனேயே. 'வண்டறையும் தண்டுழாய்' என்று ஓப்பனையழகையும், 'கண்ணன்' எனறு தாமரைக் கண்ணழகையும், ஆய்ச்சியர்க்கும் கட்டவும் அடிக்கவுமாம்படி யிருந்த குணத்தழகையும் காட்டுகிறது. (நம் கண் காண்க) தமக்கு விதேயமாயிருக்கும் கண்களானவை, 'அவனேயே காண

9. கண்ணுங் கமலங் கமலமே கைத்தலமும்
மண்ணளந்த பாதமும் மற்றவையே—எண்ணிற்
கருமா முகில்வண்ணன் கார்க்கடல்நீர் வண்ணன்
திருமாமணி வண்ணன் தேசு.

கரு மா முகில் வண்ணன்—கரிய பெரிய மேகம் போன்ற வடிவையுடையவனும். **கார் கடல் நீர் வண்ணன்**—கரிய நீரின் நிறம்போன்ற நிறமுடையவனும். **திரு மா மணி வண்ணன்**—அழகிய பெருவிலையனை மணிபோன்ற நிறமுடையவனுமான எம்பெருமானுடைய, **தேசு**—அழகை, **எண்ணில்**—நினைக்கப்புகுந்தால். **கண்ணும்**—திருக்கண்களும், **கமலம்**—தாமரைப் பூப்போன்றவை; **கைத் தலமும்**—திருக்கைத்தலங்களும். **கமலமே**—அத்தாமரைப் பூப்போன்றவையே; **மற்று**—மேலும், **மண் அளந்த பாதமும்**—உலகளந்த திருவடிகளும், **அவையே**—அத்தாமரைப் பூப்போன்றவையே.

அவ:—''காண்க நங்கண்'' என்று இவர் சொன்னவாறே அவன் தன்னைக்காட்டக்கண்டு அவனுடைய அழகை அநுபவிக்கிறார்.

உரை:—கறுத்துப்பெருத்த மேகமும் போன்ற ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையவனும், கறுத்த கடலின் நீர்நிறம்போலே

வேணும்' என்னும் ஆசைதீரக்கண்டு களித்திடுக. காணக்காண நாம் ஸர்வேந்திரியங்களாலும் அடிமை செய்வோம். 8.

9. அவ:— '' கண்ணனையே காண்க நம் கண் '' என்று இவர் ஆசைப்பட்ட பின்பும், ஆஸ்ரிதபரதந்திரனை கண்ணன் தன்னைக் காட்டாமலிரானே; அவன் தன்னைத்தானே காட்டக் கண்டு அவனுடைய அழகை அநுபவிக்கிறார்.

வ்யா:— (கருமாமுகில்வண்ணன்) கரிய பெரிய மேகம்போன்று கண்டார் களைப்பை ஆற்றும் வடிவையுடையவன். ' முகில் வண்ணன் ' என்று ஸாமாந்யமாகச் சொன்னால் இவனுடைய கரிய பெரிய வடிவுக்கு ஒப்பாகமாட்டாதாகையால், ' கருமாமுகில்

வயா:—(கண்ணும்) (கருமாமுகில்வண்ணன், கார்க்கடல்
வண்ணன் திருமா மணிவண்ணன் தேசெண்ணில்) ஸ்ர
மாறாமாய் கண்ணுக்கு அடங்காதே திரண்டு குளிர்ந்திருந்தவ

கண்ணுக்கடங்காமல் அபரிச்சே₂த்₃யமான திருநிறத்தை
யுடையவனை. அழகுமிக்குப்பெருவிலையனைநீலரத்னம்போலே
கண்ணாலே முகந்து அனுபவிக்கலாம்படி இருண்டு குளிர்ந்த
வடிவையுடையவனவனுடைய அழகால் வந்த தேஜஸ்ஸை.

வண்ணன்' என்று விசேஷிக்கிறார். இப்படிக் கருமாமுகிலாகிற
தினாற உபமானமாக இட்டதால் திருப்தியுறாமல், மேலுமிரண்டை
உபமையிடுகிறார்,— (கார்க்கடல் நீர் வண்ணன்) கறுத்த கடலின்
நீர்போலே கண்ணுக்கு அடங்காமல், அளவிடவொண்ணாததா
யிருக்கும் திருநிறத்தையுடையவன். கருமைக்கும், பெருமைக்கும்
கருமாமுகிலை உபமானமிட்டவர், கண்ணுக்கு அடங்காமல் அளவிட
வொண்ணாததாயிருக்கைக்குக் கார்க்கடல் நீரை ஒப்பிடுகிறார்.
(திருமாமணிவண்ணன்) முகிலையும், கார்க்கடல் நீரையும்
போலே ஒளிவிஞ்சியதாகையாலே அழகுடையதாய், பெருவிலை
யுடையதாய் கண்ணுக்கடங்காத் அலைபோலல்லாமல் கண்ணாலே
முகந்து அநுபவிக்கலாம்படி திரண்டு இருண்டு குளிர்ந்த வடி
வழகையுடையதாய், முந்நாளையில் முடியலாம் எளிமையை
யுடையதான நீலமணிபோலேயிருப்பவன். ஒளிவிஞ்சிநிற்கை, மிக்க
அழகுடையதாயிருக்கை, விலைமதிப்பற்றதாயிருக்கை, கண்ணாலே
முகந்து அநுபவிக்கத்தக்கதாயிருக்கை, எளிமை ஆகிய தன்மை
களுக்குத் திருமாமணியை ஒப்பிடுகிறார். 'திரு' என்று அழகை
யும், 'மா' என்று விலைமிகுதியையும் சொல்லுகிறது. 'மணி'
என்றும் சொல்லே நீலமணியைக் குறிக்கிறது. அன்றிக்கே, 'மா'
என்று நீலநிறத்தைக் குறிக்கிறதாகையாலே 'மாமணி' என்று
நீலமணியைக் குறிக்கிறதாகவுமாம். அப்போது 'திரு' என்று
அழகையும் விலைமிகுதியையும் சொல்லுகிறது. (தேசு எண்ணில்)
இத்தகைய அழகனுடைய அழகால் வந்த தேஜஸ்ஸை நினைக்
கப்புகில், 'யதோ வாசோ நிவர்த்தந்தே அப்ராப்ய மநஸா ஸஹ'
என்கிறபடியே வாக்குக்கும் மனத்துக்கும் அப்பாற்பட்ட இதை
எவ்வாறுமே அளவிட்டு நினைக்கமுடியாது; அதிலும், இதை
நினைத்த மாத்திரத்தில் காலாழும் நெஞ்சழியும் கண்சுழலும்
தலைக்கு நினைக்கவே முடியாது. இவ்வழகுக் கடலில் அழிந்து

னுடைய அழகையென்னனில், (கண்ணனுங்கமலம் கமலமே ஈ
தலமும் மண்ணளந்த பாதமும் மற்றவையே) காடும் மேடுமா
பூமியையளந்ததுவும் பூவைக்கொண்டே.

குமிழ்நீருண்ணுதே வருந்தி அநுஸந்திக்கப்புகில், வவ்வளி
படி குளிரநோக்குகிற திருக்கண்களும் தாமரைபோ
குளிர்ந்து மலர்ந்து சிவந்திராநின்றது. அணைத்துக்கொள்ளு
திருக்கைகளும் கமலம்போலே இராநின்றது. ஸ்பர்ச
துக்குத் தோற்றுவிழும் நிலையைக் காடுமோடையுமா
பூமியை அளந்துகொண்ட திருவடிகளும் அந்தக்கமல
போலேயிராநின்றன.

விடாமல் சிரமப்பட்டு இளை நிலைத்தோமானால், அது இப்
பிராநின்றது என்கிறார் முன்னிரண்டடிகளாலே. (கண்ணனும் கமல
கோலைபில் தாபத்தைக்கினைக் குளிர்காற்று அடித்து வவ்வள
னைப்பதுபோலே, ஸம்ஸார தாபத்தால் தவிப்பவர்களைக் குள
நோக்குகிற திருக்கண்களும், தாமரைபோலே குளிர்ந்து மலர்
சிவந்திராநின்றன. (கமலமே கைத்தலமும்) குளிரநோக்கியபி
அணைத்துக்கொள்ளும் திருக்கைத்தலங்களும் கமலம்போலே அழ
மென்மையும் கோதெனத்தகையாயிராநின்றன. (மண் அள
பாதமும் மற்றவையே) அவ்வழகுக்கும் மென்மைக்கும் தோற்
விழும் நிலமாய், காடும் மேடுமான பூமியை அளந்துகொண்
திருவடிகளும் அந்தக் கமலம்போலே மென்மைநிக்கவையே. க
முரடான நிலத்தைப் பூவைக்கொண்டு அளப்பதே! என்
வியற்றிடுகின்றீர்.

"கண்ணனும் செந்தாமரை கையும் அவை அடியோ அவ்வவ
(திருவிருத்தம் 4

"செந்தாமரைத் தடங்கண் செங்கனிவாய் செங்கமலம்
செந்தாமரையடிகள்" (திருவாய் 2-5

"கைகமலமென்னும் தாமரை வாய் கமலம்போலும் கண்ணிணை
அரவிந்தம் ஆடியும் ஆம்பே" (திருநெடு 2

என்று திருக்கைகளை, திருக்கைத்தலங்கள், திருவதரம், தி
வடிகள் ஆகியவற்றுக்கு இவ்வுலகில் தாமரைக்கு உபமானமா
சொல்லுவதாலும் தாமரையைத் தவிர வேறு இவ்வளவுமய
ஆழ்வார்கள் அந்த அவயவங்களுக்குத் தாமரையையே திருவுள்ள

10. தேசும் திறலும் திருவுருவும்
மாசில குடிப்பிறப்பும் மற்றவையும்—பேசில்
வலம்புரிந்த வான்சங்கங் கொண்டான் பேரோத
நலம்புரிந்து சென்றடையும் நன்கு.

வலம் புரிந்த வான் சங்கம் கொண்டான்—வலது பக்கத்தில் சுழித்திருக்கிற வெளுத்த சங்கைக் கைக்கொண்ட பெருமானுடைய. பேர் ஓத—திருநாமங்களைச் சொல்ல, பேசில்—(அதன் பலன்களைப்) பேசப்புகில், தேசும்—தேஜஸ்ஸும். திறலும்—பிறரை வெற்றிகொள்ளும் திறமையும். திருவும்—செல்வமும், உருவமும்—அழகிய ரூபமும், மாசு இல் குடிபிறப்பும்—குற்றமற்ற நற்குடிப்பிறப்பும். மற்றவையும்—மற்றுமுள்ள நன்மைகளும், நலம் புரிந்து நன்கு சென்று அடையும்—தாமே ஆசைப்பட்டு நன்முக வந்து சேரும்.

அவ:—(தேசும்) அங்குள்ள அழகைப் பேசிப்போகித்த வேயோ? நமக்கும் சில பேறுகள் வேண்டாவோவென்னில்; நாம் அவனுடைய திருநாமங்களைச் சொல்ல உபக்ரமிக்க. எல்லா ஐஶ்வர்யத்துக்களும் தங்களுடைய ஸ்வரூபம் பெறுகைக் காகதானே வந்தடையுமென்கிறது.

அ:—இப்படி அழகு குறைவற்ற விஷயத்தையநுபவிக்கும்போது அதுக்கிடான. நன்மைகள் வேண்டாவோ வென்னை. மேல்விழுந்து அநுபவிக்கவே எல்லா நன்மைகளும் தன்னையடையே உண்டாம் என்கிறார்.

காக எடுப்பார்களன்றே. "கருமுகில் தாமரைக் காடு பூத்து" என்றும் கம்பநாட்டாழ்வாரும். ஒவ்வோரவயவத்துக்கும் தனி யாகவியம்புவது ஒவ்வோரவயவத்திலும் ஆழ்வார்களுக்குள்ள ஈடுபாட்டைக் காட்டுகிறது. 9.

10. அவ:— குறைவற்ற அழகனென அவனுடைய அழகைப் பேசி அநுபவிப்பதற்கு நமக்குச் சில பெருமைகள் வேண்டுமே! அவற்றை நாம் எப்படி அடைவது? என்னில்: நாம் அவனுடைய திருநாமங்களைச் சொல்லத் தொடங்கும்போதே எல்லாப் பெருமைகளும் தாங்கள் நிறம் பெறுவதற்காக நம்மைத் தாமே வந்து அடையும் என்கிறார்.

வ்யா:-(தேசும்) மதிப்பும். (திறலும்) பராபி,ப,வநஸாமர்த்
மும். (திருவும்) ஐஸ்வர்யமும். (உருவமும்) வடிவழகும். (மாச
குடிப்பிறப்பும்) குற்றமற்றபிறப்பும். (மற்றனவையும்நன்கு) அநு

உரை:— வலவருகே புரிந்திருப்பதாய். ஸ்யாமளமா
திருமேனிக்குப் பரப,ாக,மான வெளுத்த நிறத்தையுடை
தான ஸ்ரீபாஞ்சஜன்யத்தைத் திருக்கையிலே தரித்து
கொண்டிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனுடைய கு,ணசேஷ்டிதாதி
களுக்கு வாசகமான திருநாமங்களை ஸாத,ரமாகச்சொல்
லத்ப,லங்களைச் சிறிது சொல்லப்பார்க்கில். இருந்தமி

வ்யா:— (வலம் புரிந்த வான் சங்கம் கொண்டான் பேர் ஓ
வலப்பக்கமாகச் சுழித்திருக்கும் சிறந்த சங்கமாகிற பாஞ்சஜன
யத்தை ஏந்தியவனுடைய குணங்களையும், செயல்களையும் பே
திருநாமங்களைச் சொல்லத் தொடங்கியவனவில். வான்-சிறந்
சக்ரவர்த்தித்திருமகனுடைய வலம்புரிச்சங்குகளில் மிகச்சிறந்ததான பாஞ்
சஜன்யத்தைக் கொண்டவனுடையவாலே இவன் ஸர்வலோகசக்ரவர்த்
யான ஸர்வேஸ்வரன் எனபது தெளிவாகிறது என்று கருத்து
'வான் சங்கம்' என்றது வாணிய சங்கம் (வெளுத்த சங்கம்
என்றதாய், கறுத்த திருமேனிக்குப் பரபூ,ரஜதத்தை (வர்ண
சேர்த்தியழகை) அளிக்கும வெளுப்பு நிறதனை உடையத
யிருக்கை என்றும் கொள்ளலாம். (பேர் ஓத) அவனுடைய தி
நாமத்தில் ஒன்றைச் சொன்னாலே பல நன்மைகள் வந்தடையு
என்று திருநாமவைபவத்தைச் சொல்லுகிறார். அவன் கட்டி
பொன்போன்றவனே என்றும், திருநாமம் பணிப்பொன் போன்ற
என்றும், அவன் தாழ்ந்தவர்களுக்கும் இது கிட்டி நின்று உதவு
என்றும் சொல்லப்படுகிறதன்றே. (பேசில்) திருநாமஞ் சொன்ன
தற்குப் பலனைச்சொல்லி முடிக்கமுடியாது; பலஞ்சொல்லவேண்டு
என்னும் முறையில் ஏதோ சில சொல்லிப்பார்த்தாள். (தேசும்
ஸர்வலோகமும் கொண்டாடும்படியான மதிப்பால் ஏற்பட்ட
தேஜஸ்ஸாம். தேஜஸ் உள்ளவன் பேசினால்தான் எந்த விஷ
மும் சிறப்புறுமாகையாலே முதலில் அதைச் சொல்லுகிறா
(திறலும்) பிறரை வெற்றி கொள்ளுதல் ஸாமர்த்யமும். அவனே
இல்லை செய்யாரும், அழகே வடிவெடுத்த அவனுடைய ரூபகுண
விபூதிகளை இல்லை செய்வாரும், அவனுக்கு ஒத்ததாகவும், மிக்

மானவையும் இவையெல்லாமான நன்கு. (பேசில்) திருநாமம் சொன்னதுக்குப் பலம் பேசப்போகாது. ப்ரயோஜனத்திலே பேசில். (வலம் புரிந்தவித்யாதி) ஸர்வேச்வரனுடைய திரு

குடியாகக் கொண்டாடும்படியான மதிப்பால் வந்த தேஜஸ்ஸும், பராபி4ப4வநஸாமர்த்2யமும், நிரவதி4கமான ஸம்பத்தும், அழகிய ரூபஸ்ரீயும் குற்றமற்ற ப4க3வத் ப்ரத்யாஸத்தியால் வரும் ஆபி4ஜாத்யமும், மற்றும் சொல்லிச் சொல்லாத நன்மைகளும் நாமிவ்விஷயத்தைக்கிட்டி ஸ்வ

தாகவும் சில தத்துவங்களைச் சொல்லுவாரும் உலகில் நிறைந்திருக்கின்றனரன்றே; அவர்களை வெற்றிகொள்ளாவிடில் இவன் ஸர்வேச்வரனுடைய ஒப்புயர்வற்ற அழகை எப்படிப் பேசமுடியும்? ஆகையாலே அதைச் சொல்லுகிறார். (திருவும்) பெருஞ்செல்வமும். பொருளில்லாதவனுக்கு ஸரீரத4ாரணமும் இயலாதாகையாலே, அவனைப் பேசுவதற்கு இன்றியமையாததான அதையும் கூறுகிறார். (—ருவமும்) "ரூபமேவாஸ்யைதந் மஹிமாநம் வ்யாசஷ்டே" [இவனுடைய உருவமே இவனுக்கு இப்பெருமையைக் காட்டுகிறது.] எனகிறபடியே எல்லாப் பெருமைகளையும் காட்டித்தரும் உருவமும். குருவியாயிருப்பவன் எதைச் சொன்னாலும் அது எடுபடாதன்றே. ஆகையாலே ரூபத்தைச் சொல்லுகிறது. (மாசில் குடிப் பிறப்பும்) வக்ருவைலக்ஷண்யத்தைக் காட்டித்தரும் குற்றமற்ற குடியில் பிறப்பும். "எந்தை தந்தை தந்தை தம் மூத்தப்பன் ஏழ்படிகால் தொடங்கி, வந்து வழிவழி ஆட் செய்கின்றோம்" [திருப்பல்லாண்டு 6] என்கிறபடியே ஏழு தலைமுறை பகவத் ஸம்பந்தத்தில் குறைவற்றிருக்கையைச் சொல்லுகிறது. குடிப் பிறப்பில் குற்றமிருந்தால் 'இக்குடியில் பிறந்தவன் தானே சொன்னன்' என்று இகழ்வதற்கு உறுப்பாகுமாகையாலே மாசில் குடிப்பிறப்பையும் கூறுகிறார். (மற்றவையும்) இனிய வாக்கு முதலான மற்ற பெருமைகளும். எத்தனையிருந்தாலும் வாக்கு இனிமையாயில்லாவிடில் இவன் சொல்லுவதை எவரும் கேட்க மாட்டார்களாகையாலே அதையும், மற்றும் வக்தாக்களுக்கு இருக்க வேண்டிய குணங்களையும், 'மற்றவையும்' என்னும் பதத்தாலே பேசுகிறார். (நலம் புரிந்து நன்கு சென்று அடையும்) விருப்பத்தைச் செய்து நன்றாகச் சென்று அடையும். நலம்—விருப்பம். இவனிடத்தில் நாம் சென்று சேர்ந்தால் நமக்குச் சிறப்பாகும்'

நாமத்தைச் சொல்ல. (நலம்புரிந்து சென்றடையும்) இஸ்
ஸம்பத்தெல்லாம் தன்பேருகச் சென்றடையும். 10.

11. நன்கோதும் நால்வேதத் துள்ளான் நறவிரியும்
பொங்கோ தருவிப் புனல்வண்ணன் — சங்கோதப்
பாற்கடலான் பாம்பணையின் மேலான் பயின்றுரைப்பார்
நூற்கடலான் நுண்ணறிவி னான்.

நன்கு ஒதும் நால் வேதத்து உள்ளான்—பிழையற ஓதப் படுகிற நான்கு வேதங்களாலும் சொல்லப்படுமவனும், நறவு இரியும்-தேன் சோற்கும்படியான இனிமையை உடையதாய், பொங்கு ஓதம் அருவி புனல்—கடல் போலவும் அருவிநீர் போலவுமுள்ளதான, வண்ணன்—திருமேனியை உடையவனும், சங்கு ஓதம் பால் கடலான்-சங்குகளையுடைய அலைகளையுடைத்தான திருப்பாற் கடலில் கண்வளர்ந்தருள்பவனும், பாம்பு அணையின் மேலான்—சேஷ சயனத்தின் மேல் சயனித்திருப்பவனும், பயின்று உரைப்பார் நூல் கடலான்— ஓதியுணர்த்துகின்ற வைதிகர்களின் கடல்போன்ற சாஸ்திரங்களால் சொல்லப்படுபவனுமான எம்பெருமான், நுண் அறிவினுள்— (தம் முயற்சியாலே அறிவார்க்கு) அறிய முடியாதவன்.

ரூபலாபம் பெறவேணுமென்று ஸ்நேஹஹார்முகமாய்க் கொண்டு தன்பேருக வந்தடையாநிற்கும். "வான் சங்கம்" என்றது-வெளுத்த சங்கமென்றபடி. 10.

என்று கருதிஞற்போலே, இந்தப் பெருமைகளெல்லாம் இவனே மிக விரும்பித் தாமே வந்தடையும். 'தீயவர்களிடம் சென்றடைந்தால் நற்குணமும் மதிக்கப்படுவதில்லையாகையாலே, நல்லோர்களாகிய இவர்களைச் சென்றடைந்தால்தான் நாம் நற்குணங்களாகி மதிக்கப்பெறுவோம்' என்று நினைத்தனவோ? என்று சங்கிக்கலாம்படி. இக்குணங்கள் இவர்களைத் தேடித் தாமே வந்தடையும் என்று கருத்து. 10.

அவ:— (நன்கோதும்) அவன் திருநாமத்தைச் சொல்லத் தானே காட்டக் காணுமத்தனை. அல்லாதார்க்கு துர்ஜ்ஞேயனென்கிறது.

வ்யா:— (நன்கோதுமித்யாதி) ப்ரதிநியதவிஶேஷங்களோடே கூட ஸாங்கோபாங்கயஜ்ஞம் பண்ணின வேதங்களாலே

அவ:— கூரியதான ஜ்ஞானத்தையுடையார்க்கல்லது அவனையறிந்து தலைக்கட்டப்போகாது என்கிறார்.

உரை:— ஸ்வரவர்ணாதிகளில் நழுவுதல் வாராதபடி ஆசார்யோச்சாரணானுச்சாரண க்ரமத்தாலே நன்றாக ஓதப்படுமதாய். ருகாதிபேதத்தாலே நாலு வகைப்பட்டிருந்

---

11. அவ:— சென்ற பாசுரத்தில், 'திருநாமத்தைச் சொல்லுவார்க்குத் தானே தன்னைக்காட்டி எல்லாப்பேற்றையும் அளிப்பான்' என்றார். மற்ற எவர்க்கும் அறிவதற்கு அரியவன் என்பதைக் காரணம் காட்டி விளக்குகிறார் இப்பாசுரத்தில்.

வ்யா:— (நன்கு ஓதும் நால்வேதத்து உள்ளான்) ஸ்வரம் வர்ணம் முதலானவற்றில் நழுவுதல் வாராதபடி ஆசார்யன் ஓத, அதையொட்டி சிஷ்யனால் ஓதப்படும் நாலுவேதத்தில் உள்ளவன்.

"மந்த்ரோ ஹீந: ஸ்வரதோ வர்ணதோ வா
மித்யாப்ரயுக்தோ ந தமர்த்தமாஹ।
ஸ வாக்வஜ்ரோ யஜமானம் ஹிநஸ்தி
யதேந்த்ரஶத்ரு: ஸ்வரதோऽபராதாத்॥

[பாணிநிசிக்ஷா-52]

[மந்திரமானது ஸ்வரத்திலோ எழுத்திலோ பிழையுள்ளதாயினும், மாற்றி ஓதப்பட்டாலும், (சொல்ல நினைத்த) பொருளைச் சொல்லாது; அந்த வாக்காகிற வஜ்ரம், ஸ்வரம் தவறினதால் இந்த்ரசத்ரு பதத்தைப்போலே, யஜமானனைத் துன்புறுத்தும்.] என்கிறபடியே ஸ்வரத்தில் சிறிது நழுவினாலும் பெரிய அநர்த்தம் நேருமன்றே. நன்கு ஓதுகையாவது,—ஸ்வரம், வர்ணம் முதலானவற்றில் குறைவறகை. அன்றிக்கே சீக்ஷா முதலான ஆறு அங்கங்களோடு ஓதுகை. சேர்த்து ஓதுகை என்றும் கொள்ளலாம். அங்கங்களோடு சேர்த்து ஓதாவிடில் அர்த்தத்தை அறிவது அரிதன்றே (நால் வேதத்து

"वेदैश्च सर्वैरहमेव वेद्यः" (வேதை₃ஶ்ச ஸர்வைரஹமேவ வேத்₃யः) என்கிறபடியே ப்ரதிபாதிக்கப்பட்டவன். (நறவித் யாதி) தேன் தோற்கும்படியாய்க் கிளர்ந்த கடல்போலேயும் அருவிப் புனல்போலேயும் இருந்துள்ள திருமேனியை

துள்ள வேதங்களாலே ப்ரதிபாதி₃க்கப்படுமவனுய், நன்ருக விஸ்தருமாகாநிற்பதாய் கிளர்த்தியையுடைத்தான கடல் போலேயும், அருவிப்புனல்போலேயுமிருக்கிற திருமேனி யின் நிறத்தையுடையனுய், சங்குகளைக் கொழித்தெறிடா

உள்ளான்) முற்கூறியபடி ஓதப்படும் வேதமும் ஒன்ருயிருக்கை யன்றிக்கே நாலாய், ஓவ்வொன்றும் ஸ்வரம் முதலானவற்றில் வேறுபட்டிருக்கையாலே ஓதுவதற்கரிய நாலு வேதங்களிலும் உட்பொருளாயிருப்பவன். "வேதை₃ஶ்ச ஸர்வை: அஹமேவ வேத்₃ய:" [கீதை 15-15] [வேதங்கள் அனைத்தாலும் அறியப்படுபவன் நானே] என்கிறபடியே எல்லா வேதங்களிலும் சொல்லப்படுமவனு யிருந்தபோதிலும், மேலெழப்பார்ப்பார்க்கு அவை இந்திரன் முதலான தேவதைகளைச் சொல்லுகிறவையாகத் தோன்றுகை யாலும், உட்புகுந்து காண்பார்க்கே அந்தர்யாமியான இவனையே எல்லா வேதங்களும் சொல்லுகின்றன என்பது விளங்குமாகை யாலும், 'வேதத்து உள்ளான்' என்கிருர். இத்தால் இவனை ப்ரமாணங்கொண்டு அறிவதிலுள்ள அருமை அறிவிக்கப்பட்ட தாயிற்று. இனி, ப்ரமேயத்தின் அருமையை அறிவிக்கிருர்,— (நறவு இரியும் வண்ணன்) தேன் தோற்கும்படியான இனிமையை உடைய திருமேனியை உடையவன். இரியும்-சிதறும்; தோற்கும் என்றபடி. அன்றிக்கே, "விஷ்ணோ: பதே₃ பரமே மத்₄வ உத்ஸ:" "தேனே மலரும் திருப்பாதம்" [திருவாய் 1-5-5] எனறு உபய வேதங்களும் முழங்கியபடியே தேன் ஓழுகும் திருமேனி என்கிற தாகவுமாம். (பொங்கோதருவிப் புனல் வண்ணன்) பொங்கும் கடல் போலவும், அருவிநீர்போலவும் உள்ள திருமேனியை உடையவன். ஓர் உவமை போராமையால் இரண்டு உவமை யிட்டு, அதுவும் போராமையாலே திருமேனி தன்னையே சொல்லு கிருர். ஆக, இனிமையும், நிறமும் மிக்கிருக்கும் திருமேனியின் பெருமை சொல்லப்பட்டது. 'நற விரியும்' என்று பிரித்து, 'நன்ருக விரியும் (கடல் போன்ற திருமேனியை உடையவன்)' என்று பொருள்கொள்வர் அப்பிள்ளை. இத்தகையவனைக் காண்பது

யுடையவன். (சங்கோதப்பாற்கடலான்) சங்குகளோடே கூடின திரையையுடைத்தான திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந் தருளுமவன். (பாம்பணையின்மேலான்) அநந்தசாயி. (பயின் றுரைப்பவர் நூற்கடலான்) ஸாத3ரமாக உரைக்குமவர் களாலே இதிஹாஸ புராணங்களாலே ப்ரதிபாதிக்கப்படு

ன்ற திரைகளையுடைத்தான திருப்பாற்கடலிலே கண் வளர்ந்தருளினவனுய், திருவநந்தாழ்வானுகிற படுக்கையின் மேலே பள்ளிகொண்டருளுமவனுகையாலே ஆஸ்ரித ஸம்ரக்ஷணைகஸ்வப4ாவனுய், த4ர்மவீர்ய ஜ்ஞானத்தாலே லோகோபகாரமாகத் தர்க்கங்களை உத்தரோத்தரமவகா3ஹித்து தா3ர்ஷ்டாந்திகங்களாலே ஸாதி4த்து லோகோபகாரமாகச் சொல்லிப்போரும் மன்வாதி3 பரம ரிஷிகளாலே நிர்மிதங்களான ஸ்ம்ருதிஇதிஹாஸங்களாகிற சாஸ்த்ரவர்க்கங்கு3ளாலே ப்ரதிபாதிக்கப்படும் ஸ்வப4ாவ

ங்களால் கொழித்து எறிகிற திருப்பாற்கடலிலே சயனித்திருப்பவன். (பாம்பணையின் மேலான்) நீர் உறுத்தாமலிருப்பதற்காக, அதில் ஆதிசேஷனுகிற படுக்கையை விரித்துப் படுத்திருப்பவன். அடியாரோடு அணைந்திருப்பதே தன் இயல்வு என்று குணப் பெருமையையும் காட்டிக்கொண்டிருப்பவன். இப்படிப் பாற்கடலில் பாம்பணையின்மேல் இருப்பவனென்று அறிவது எந்தப்ரமாணத்தி லிருந்து? எனில், ஒரு ப்ரமாணக் கடலுண்டு என்கிறார்,— (பயின்று உரைப்பார் நூற்கடலான்) "தத் ஸர்வம் த4ர்மவீர்யேண யதா2வத் ஸம்ப்ரபஶ்யதி" [ரா-பா 3-4] [எம்பெருமானுடைய நடை யுடைபாவனைகள் முழுவதையும் த4ர்மவீர்யஜ்ஞானத்தாலே உள்ள படி காண்பாய்.] என்கிற பெருமைபெற்ற வால்மீகியைப்போலே த4ர்மவீர்யஜ்ஞானத்தாலே மேன்மேலே வேதார்த்தங்களை உட் புகுந்து அறிந்து அநுபவித்து, அநுபவம் உள்ளடங்காமல் லோகோபகாரமாக க்ரந்தரூபமாக உரைக்கும் மநு, வியாஸர், பராஶரர் முதலான பரமரிஷிகளாலே இயற்றப்பெற்ற ஸ்மிருதிகள், இதிஹாஸங்கள், புராணங்கள் முதலான, கடல்போன்று ஆழ்ந்து, விரிந்து, நீண்டு, அகன்று, பரந்த நூல்களிலிருந்து இவனுடைய இப்பெருமைகளை அறிகிறோம் என்கிறார். இவ்வளவும் உத்3தே3ஶ்ய மாய், இத்தகையவலுயிருக்கையாலே முயன்று அறிதற்கரியவனு

மவன். (நுண்ணறிவினன்) ஸ்வயத்நத்தாலே அறிவார்க்கு துர்ஜ்ஞேயன். 11.

12. அறிவென்னுந் தாள்கொளுவி ஈரைந்தும் தம்மில்
செறிவென்னுந் திண்கதவுஞ் செம்மி—மறையென்றும்
நன்கோதி நன்குணர்வார் காண்பரே நாடோறும்
பைங்கோத வண்ணன் படி.

மறை—வேதத்தை. என்றும்—இடைவிடாது. நன்கு ஓதி—நன்றாக அத்யயநம் பண்ணி. அறிவு என்னும்—(ஆத்ம பரமாத்ம) ஜ்ஞாநமாகிற. தாள் கொளுவி—தாழ்ப்பாளை யிட்டு. ஐம்புலனும்—ஐந்து இந்திரியங்களையும். தம்மில் செறிவு என்னும்—தமக்கு வகுத்த விஷயத்தில் அடக்கி வைப்பதாகிற. திண் கதவம் செம்மி—திடமான கதவை அடைத்து. நன்கு உணர்வார்—நன்றாக தியானிக்குமவர்கள். பைங்கோதம் வண்ணன் படி—பசுமையான கடலின் நிறம் போன்ற நிறமுடையனை எம்பெருமானது தன்மைகளை. நாள் தோறும்—தினந்தோறும். காண்பர்—ஸாக்ஷாத்கரிப்பர்கள்.

லுய். ஸூக்ஷ்மார்த்தஸ்ரவகஸ்ரஹியான விலக்ஷண ஜ்ஞானத் தாலே அறியப்படும் ஸ்வபாவனுயிருக்கும். பரிசலான அறிவாலறியப்படுமவனல்லனென்று கருத்து. 11.

ருக்கிறான் என்று விதி4க்கிறார் கடைசி பதத்தாலே,— (நுண்ணறிவினன்) தம் முயற்சியாலே அவனை அறிய நினைப்பார்க்கு அறிய முடியாதவன் என்றபடி. சென்ற பாசுரத்தில் சொன்னபடியே அவன் தானே தன்னைக் காட்டிலல் காணலாமேயொழியத் தம் முயற்சியாலே காண நினைப்பார்க்குக் காண அரியவன் என்றபடி. நுண்ணறிவினன்—அறிவுக்கு நுண்ணியவன. அறிதற்கு அரியவன். அன்றிக்கே, நுண்ணிதான—ஸூக்ஷ்மமான அறிவால் அறியத் தக்கவன்; 'அவன் தானே தன்னைக் காட்டுவார்க்கே அவனை அறியலாம்' என்னும் ஸூக்ஷ்மமான அறிவுடையார் அவனை அறியலாமேயொழிய, 'நம் முயற்சியாலே அவனை அறியலாம்' என்னும் ஸ்தூலமான அறிவையுடையார் அவனை அறியமுடியாது என்று கருத்து. 11.

அவ:—(அறிவென்னும்) ஒருத்தருக்கு மறியப்போகாதோ வென்னில், இப்படி யறிவார்க்கறியலாமென்கிறது.

வ்யா:— (அறிவித்யாதி) திண்ணிதான ச்ரவண ஜ்ஞானத்தை மூட்டி. (ஐம்புலனுமித்யாதி) ப₃ாஹ்யேந்த்ரி

அவ:— ஆகில் அவனையொருவராகிலுமறிந்து கண்ட தாய்த்தலைக்கட்டவொண்ணுதோவென்னில். நாம் சொல்லு கிற இவ்வழியாலே காண்பார்க்குக் காணலாமென்கிறார்.

உரை:—"स्वाध्यायोऽध्येतव्यः"(ஸ்வாத்₄யாயோऽத்₄யேதவ்ய:) என்கிற விதி₄யையநுஸரித்துக்கொண்டு அசேஷஜகத்துக் கும் ஹிதத்தை அநுஸாஸிக்கையாகிற நன்மையையுடைத் தான வேதத்தை ஸக்ரமமாகவோதி, தத₃ர்த்த₂ச்ரவண

---

12. அவ:— "தம் முயற்சியாலே அவனை ஒருவருமே அறிந்து காணமுடியாதோ? உபாயாந்தர நிஷ்டர்கள் அவனை முயன்று காண்பதாக சாஸ்திரங்கள் கூறுகின்றனவே?" என்னும் ஐயமெழ, "இந்திரிய நிக்ரஹம் முதலான படாதபாடுகள்பட்டு முயன்று பக்தியோகம் கைவரப்பெற்றவர்கள் காணலாம்; அப்படிக் காண்ப தில் அருமையை நோக்கியே சென்ற பாசுரத்தில் முயற்சியால் காணமுடியாதவன் என்றது" என்கிறார் இப்பாசுரத்தில்.

வ்யா:—(மறை என்றும் நன்கோதி) "स्वाध्₁यायोऽத்₄யேதவ்ய" [தை-ஆர 2-15] [வேதத்தை அத்யயனம் செய்யவேண்டும்.] என்கிற விதியை ஓட்டி, எல்லா உலகுக்கும் நன்மையை உபதேசிக்கையாகிற நன்மையை உடையதான வேதத்தை என்றும் முறையோடு ஓதி. (அறிவு என்னும் தாள் கொளுவி) மூற்கூறிய வேதப்பொருளைக் கேட்டதினால் ஆத்மவிஷயமாகவும், பரமாத்ம விஷயமாகவும் அறிவுண்டாகுமன்றோ; மனமானது வெளிவிஷயங் களில் ஓடாதபடி அவ்வறிவாகிற தாழ்ப்பாளை வலிதாகக்கோத்து. விலக்ஷணமான ஆத்மபரமாத்ம விஷயமான் ஜ்ஞானம் தாழ்ந்த விஷயங்களில் செல்லாதபடி நெஞ்சைத் தடுக்குமாகையால். அதைத் தாள்காக உருவகப்படுத்துகிறார். தாழ்ப்பாள் ஓன்றிருந்தால். கதவு ஓன்றிருக்க வேண்டுமே? எனில்: (ஐம்புலனும் தம்மில் செறிவு என்னும் திண் கதவம் செம்மி) மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி என்னும் ஐந்து இந்திரியங்களையும் தமக்கு வகுத்த இருப்பிட

யங்கள் மநஸ்ஸோடேகூடி மநஸ்ஸு ஆத்மாவோடே கூடி யிருக்கிற இந்தச் செறிவாகிற திண்ணிய கதவை இந்த்3ரியங் கள் பா3ஹ்யவிஷயங்களில் போகாதபடி செம்மி. (மறை

ஜநிதமாய் ஆத்மபரமாத்ம விஷயமான ஜ்ஞானமாகிற உள்ள பா3ஹ்ய விஷயங்களில் மனஸ்ஸு ஓடாதபடி உறைக்கக் கோத்து. ஸ்ரோத்ராதி3களான ஐந்து இந்த்ரியங்களும் தந்தாமுக்கடைத்த இருப்பிடமான ஸுப4ரஸ்ரயத்திலே செறிந்து நிற்கப்பண்ணுகையாகிற பா3லிஷ்டமான கதவை. புகவிட்ட மனஸ்ஸு புறப்பட இடமறும்படி யோகா3ப்4யாஸத்தாலே செம்மிப்பொகட்டு. இப்படி யோக3ஜநித

மான ஸுப4ாஸ்ரயமான பகவானுடைய திவ்யவிக்ரஹத்தில் நெருங்கி நிற்கச்செய்கையாகிற வலிமைமிக்க கதவை சாத்தி. ஆத்ம பரமாத்ம விஷயஜ்ஞானமாகிற தாள்போட்டு வைத்தாலும், சஞ்சல மான நெஞ்சு விஷயங்களை நோக்கியே ஓடப் பார்க்கும். அதனாலே, நெஞ்சு ஓடும் வழிகளான இந்திரியங்களை அவற்றுக்கு வகுத்த இட மான ஸுப4ாஸ்ரயத்திலே நெருங்கிநிற்கச் செய்கையாகிற கதவை நன்கு அடைத்துவைத்தால்-யோகாப்யாஸத்தாலே இந்திரியங்களைப் பரமாத்மாவின் திருமேனியில் ஈடுபடுத்தினால்தான் நெஞ்சம் வெளி விஷயங்களில் ஓட இடமில்லாமற்போகும் என்று கருத்து.

"தாநி ஸர்வாணி ஸம்யம்ய யுக்த ஆஸீத மத்பர:" [கீதை 2-61]

[அவ்விந்திரியங்கள் அனைத்தையும் அடக்கி, என்னிடத்திலே மனத்தை யோகாப்யாஸத்தாலே நிலைநிறுத்தக்கடவன்] என்று கீதையில் கண்ணன் இவ்வர்த்தத்தையே அருளிச்செய்தானன்றோ. "ஸ்வாத்4யாயாத் யோக3மாஸீத" [வி-பு 6-6-2 [வேதாத்யயனத் திற்குப் பின் யோகாப்யாஸம் செய்யவேண்டும்] என்ற கிரமத்தை யொட்டி, பின்புள்ள "மறையென்றும் நன்னோதி" என்றதை முதலில் வைத்து அப்பிள்ளை பொருளுரைத்தபடி இதுவரையில் விவரிக்கப்பட்டது. தொடர்களை உள்ள இடத்திலேயே வைத்துப் பெரியவாச்சான்பிள்ளை அருளிய பொருளை இனிக் காண்போம்.

(அறிவு என்னும் தாள் கொளுவி) கேள்வி ஞானமான வலிய தாளையிட்டு நெஞ்சை சப்தாதிவிஷயங்களில் செல்லாதபடி அடக்கி. (ஐம்புலனும் தம் இல் செறிவு என்னும் திண் கதவம்

தமிழ் இணையப் பல்கலைக்கழகம்
வ.எண்: 4600 55
நாள்: 27-10-09

வ்யாக்யானம்

யென்றும் நன்கோதி) "யோகாத்ஸ்வாத்4யாயமாமனேத்" (யோகா3த் ஸ்வாத்4யாயமாமநேத்) யோகம் கைவந்தாலும் ப்ரமாண ப்ரமேயங்களுடைய சேர்த்தி அநுஸந்திக்கவேணும். (நன்கித் யாதி) உபாஸநம், த்4ருவாநுஸ்ம்ருதி, த3ர்ஶந ஸமாநாகார ப்ரத்யக்ஷதாபத்தி. இவ்வளவாகவுணர்ந்தவர்கள நன்குணர்ந்

மான மனஸ்ஸாலே த்4யேயவஸ்துவை ஸாக்ஷாத்காரபர் யந்தம் நன்ருக அறியவல்லவர்கள, பச்சை நிறத்தையுடைத் தான கடல்போலே ஶ்ரமஹரமான திருநிறத்தையுடையனை ஸர்வேஶ்வரனுடைய ரூபகு3ணவிபூ4த்யாதி3களான ஸ்வ் பா4வங்களை "ஸதா3 பஶ்யந்தி" என் கி-ற படி யே

செம்மி) மெய் வாய் கண் மூக்கு செவி என்னும் வெளியிந்திரி யங்கள் ஐந்தும் தமக்கு இருப்பிடமான மனத்திலும், மனம் தனக்கு இருப்பிடமான ஆத்மாவிலும் கூடியிருக்கையாகிற இந்தச் செறிவாகிற திண்மை(வலிமை)மிக்க கதவை இந்திரியங்கள் வெளிவிஷயங்களில் செல்லாதபடி யோகாப்யாஸத்தாலே அடைத்து வைத்து. (மறை என்றும் நன்கோதி) "யோகா3த் ஸ்வாத்4யாய மாமநேத்" [வி-பு 6-6-2] [யோகம் கைவந்த பின்னும் வேதாத் யயனத்தைச் செய்யவேண்டியது] என்கிற கிரமத்தாலே, யோகம் கைபுகுந்தாலும், அது நிலைநிற்பதற்காக இடைவிடாமல் வேதாத் யயனத்தை நன்கு செய்வதன்மூலம் ப்ரமாண ப்ரமேயங்களின் சேர்த்தியை அநுஸந்தித்து. (நன்குணர்வார்) "ஸ்வாத்4யாய யோகா3ஸம்பத்த்யா பரமாத்மா ப்ரகாஶதே" [வி-பு 6-6-2] [வேதாத் யயனம், யோகம் இரண்டும் நிறைந்திருந்தால்தான் பரமாத்மா ப்ரகாஶிப்பான்.] என்கிறபடியே வேதாத்யயனத்தாலும், யோகத் தாலும் பரிசுத்தமான மனத்தாலே தியானிக்கத்தக்க பொருளான அவனை நன்ருக அறியவல்லவர்கள். (நன்கு உணர்வார்) உபா ஸனம், த்4ருவா ஸ்ம்ருதி (நிலையான நினைவு), த4ர்ஶந ஸமாநாகார ப்ரத்யக்ஷதாபத்தி (நேரே காண்பது போன்ற ப்ரத்யக்ஷநிலையை அடைதல்) என்று சாஸ்திரங்களில் சொல்லப்படுமளவும் பக்தி யோகம் கைவரப்பெற்றவர்களை இங்கு 'நன்கு உணர்வார்' என்கிறது. (பைங்கோதவண்ணன் படி காண்பரே) முற்கூறிய அத்தனை பாடுகளையும் படுகிறவர்கள் பச்சை நிறத்தை உடைத் தான கடல்போலே கண்டார் களைப்பை ஆற்றும் திருநிறத்தை உடையவனை ஸர்வேஶ்வரனுடைய ரூபகுணவிபூ4திகள் முதலான

தவராகிறார். ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையவனுடைய படி
இப்படி யுணர்ந்தவர்கள் நாள்தோறுங் காண்பர்கள். 12.

13. படிவட்டத் தாமரை பண்டுலகம் நீரேற்று
அடிவட்டத் தாலளப்ப நீண்ட—முடிவட்டம்
ஆகாய மூடறுத்து அண்டம்போய் நீண்டதே
மாகாயமாய் நின்ற மாற்கு.

பண்டு—முன்னொரு காலத்தில். —ம் நீர் ஏற்று—(மாவலிடம்) பூமியை தானம் வாங்[illegible]னடு. தாமரை படிவட்டம்—தாமரை மலர்ந்தாற்போலே வட்ட வடிவமா யிருக்கிற பூமியை. அடி வட்டத்தால் அளப்ப—திருவடி வளையத்தால் அளப்பதற்காக. மா காயம் ஆய் நின்றமாற்கு—பெரிய திருமேனியாய் [திரிவிக்கிரமனுய்] வளர்ந்து நின்ற எம்பெருமானுடைய. நீண்ட முடி வட்டம்—நீண்ட திருமுடி வளையமானது. ஆகாயம் ஊடு அறுத்து—மேலுலகங்களின் வழியாகச்சென்று. அண்டம் போய் நீண்டதே — அண்ட கடாஹத்தளவாக வளர்ந்ததே! இஃது என்ன ஆச்சரியம்!.

இன்றுடன்றுடு வாசியற எப்போதும் கண்டநுபவிக்கப் பெறுவர்கள். இப்பாட்டிலும் கீழ் அறியவரியனென்றதை உபபாதித்தாராய்த்து. 12.

அவ:—இப்படி ஸ்வயத்நத்தாலே காண்பார்க்கு வருத்த முண்டித்தனேபோக்கி அவன்றனே கொண்டுவந்து காட்டு மன்று வருத்தமறக் காணலாமென்கிறார்.

தன்மைகளைக் காண்பார்கள். (நாள்தோறுங் காண்பரே) "ஸதா பஸ்யந்தி" [நித்யஸூரிகள் எப்போதும் காண்கிறார்கள்] எனுகிற படியே இன்றுடு அன்றுடு வாசியற எப்போதும் கண்டு அநுபவிக்கப்பெறுவர்கள். உபாயாந்தரநிஷ்டர்கள் அவனை அறிவதற்குப் படும்பாடுகளை விவரிப்பதன்மூலம் சென்ற பாசுரத்தில் 'நுண்ணறிவினன்' என்று தம் முயற்சியால் அறிய அரியவனுகச் சொன்னதையே விளக்கினராயிற்று. 12.

13. அவ:— சென்ற பாசுரத்தில் கூறியபடியே தம் முயற்சியாலே அவனைக் காணமுயல்வார்க்கு அருமையுண்டேயொழிய, அவன தானே தன்னுடைய பெருமைகளைக் காட்டக்கண்ட நாம் அருமையில்லாமல் காண்கிறோம் என்று ஒரு சேஷ்டிதத்தைக் கண்டபடியைப் பேசுகிறார்.

வ்யா:— (படிவட்டத்தாமரை) பூவலயமாகிற தாமரைப் பூவை. (பண்டித்யாதி) அடிவலயத்தாலே அளப்ப. (நீண்ட வித்யாதி) வடிவாலே பரிந்து வ்யாமோஹத்தையுடையனை

உரை:— முன்பொருநாளிலே லோகத்தை மஹாபலி பக்கலிலேசென்று நீரேற்று வாங்கிக்கொண்டு பூமண்டலமாகிற தாமரையைப் பாதவலயத்தாலே அளக்க, அண்ட கூடாஹம் வெடிக்கும்படி விம்மவர்த்த ஸ்ரீவாமனருக்குப் பெருக்காறு சுழித்தாற்போலே சுழித்துக்கிளருகிற ஒளிவெள்ளத்தையுடைத்தாய், முகிலமளர்ந்த திரு

வ்யா:—(பண்டு) முன்னொருநாளிலே வாமனனாய் அவதரித்த போது, (உலகம் நீரேற்று) மகாபலியிடம் சென்று தன்னுடைய தான உலகத்தைத் தானே அவனிடம் தானநீர் ஏற்று வாங்கிக்கொண்டு. (தாமரைப் படி வட்டம்) பூமண்டலமாகிற தாமரையை. பூவினும் மெல்லிய திருவடிகளுக்கு என் வருகிறதோ என்று வயிறு பிடித்து, காடும் மலையுமான உலகைத் தாமரையாக உருவகப்படுத்தி ஆறுதலடைகிறார். தாமரைபோலவே வட்ட வடிவமாக இருக்கையாலே உலகைத் தாமரையென்கிறாராகவுமாம். (அடிவட்டத்தால் அளப்ப) பூமண்டலமாகிற தாமரைக்குத் தக்கபடி வட்டவடிவமாக வளர்ந்த திருவடிகளாலே அளப்பதற்காக. (மாநாயமாய் நின்ற மாற்கு) அண்டம் கவரும் வெடிக்கும்படி விம்மி வளர்ந்த ஸ்ரீவாமனருக்கு. (மாற்கு)

"ஏக: ப்ராஹ்மீஸ்ரத் பாதம் ஏக: ப்ராசிக்ஷாளந் முதா।
அபரோऽப்யதாரம் மூர்த்நா கோऽதிகஸ் தேஷாமுண்யதாம் ॥"

[ஒருவன் திருவடியை நீட்டினன். மற்றொருவன் அத்திருவடியை உவப்புடன் விளக்கினன். வேறொருவன் அத்திருவடி நீரைத் தலையாலே தாங்கினன். இவர்களுள் எவன் பெரியவன் என்பதைக் காணலாகாதோ?] என்கிறபடியே திரிவிக்ரமனாய் நின்ற நிலையிலேயே இவனே ஸர்வேச்வரன் என்று அறுதியிடலாம்படி இருந்தவனுக்கு என்று கருத்து. மால்-பெரியவன்; ஸர்வேச்வரன். அன்றிக்கே இந்திரன் முதலான அடியார்களிடத்திலே அன்புடையவனுக்கு என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். அவ்வன்பினாலேயே

வனுக்குத் திருவபி₄ஷேகமானது ஆகாசத்தையூடறுத்து அண்ட பி₄த்திக்கவ்வருகே நீண்டது. 13.

14. மாற்பால் மனஞ்சுழிப்ப மங்கையர்தோள் கைவிட்டு
நூற்பால் மனம்வைக்க நொய்விதாம்— நாற்பால
வேதத்தான் வேங்கடத்தான் விண்ணேர் முடிதோயும்
பாதத்தான் பாதம் பணிந்து.

நாற்பால வேதத்தான்—நான்கு வகைப்பட்ட வேதங்களாலே சொல்லப்படுபவனும். வேங்கடத்தான்—திருமலையிலே நிற்கும் எளிமையுடையவனும். விண்ணேர் முடிதோயும் பாதத்தான்—நித்யஸூரிகளின் பொருந்தும் படியான திருவடிகளையுடையவனுமான எம்பெருமானுடைய பாதம்—திருவடிகளை. பணிந்து—ஆஸ்ரயித்து. மால் பால்—அந்த ஸர்வேஸ்வரனிடத்திலே. மனம் சுழிப்ப—நெஞ்சு ஈடுபட. (அதனாலே) மங்கையர் தோள் கைவிட்டு—ஸ்த்ரீ

வபி₄ஷேகமானது அந்தரிக்ஷாதி₃களான ஊர்த்₄வலோகங்களை ஊடுருவிக்கொண்டுபோய் அண்டகடாஹத்தளவும் செல்ல வளர்ந்ததே! இதென்ன ஆஸ்சர்யமென்றநுப₄விக்கிறார். 13.

தன் பெருமைக்குத்தகாதபடி தன்னதான உலகைத் தானே மாவலியிடம் கையேந்தி வாங்கினன் என்று கருத்து. (நீண்ட முடிவட்டம்) பெருக்கெடுத்து வரும் ஆறு சுழித்துக்கொண்டு வெள்ளமிடுவதுபோலே, சுழித்து எழுகின்ற ஒளிவெள்ளத்தையுடையதாய், நீண்டு வளர்ந்த திருமுடியானது. (ஆகாய மூடறுத்து) அந்தரிக்ஷம் முதலான மேல் உலகங்களை ஊடுருவிக்கொண்டுபோய். (அண்டம்போய் நீண்டதே) "ஸ பூ₄மிம் விஸ்வதோ வ்ருத்வா அத்யதிஷ்ட்ட₂த்த₃ஸாங்கு₃லம்" [பு ஸூ] [அவர் உலகம் முழுவதையும் வியாபித்து, அதற்குமேலும் நெடும்தூரம் வளர்ந்தார்.] என்கிறபடியே, ரக்ஷ்யத்தின் அளவல்லாத ரக்ஷகனின் பாரிப்பாலே, அண்டச்சுவர் வரையிலும் சென்று அதையும் ஊடுருவிக்கொண்டு அதற்கப்பாலும் வளர்ந்ததே! இதுஎன்ன ஆச்சர்யம்! என்று அநுபவிக்கிறார். 13.

களில் தோளோடே அணையவேணுமென்கிற ஆசையைக்கை விட்டு நூல் பால்-(வேதம் முதலிய) சாஸ்திரங்களிலே. மனம் வைக்க-மனம் செலுத்துவதற்கு. நொய்திதுஆம்-எளிதாகும்.

அவ:— (மாற்பால்) "அறிவென்னுந்தாள்கொளுவி" என்கிறபாட்டிற் சொல்லுகிறபடி இந்த்3ரியஜயம்பண்ணி அறிகை அரிதாயிருந்ததீ; அஸுக்தர் இழக்குமத்தனையோவென்னில். இழக்கவேண்டாத உபாயம் சொல்லுகிறது.

அவ:— கீழ "ஐம்புலனும் தம்மில் செறிவென்னும் திண்கதவம் செம்மி" என்று. இந்த்3ரியஜயம்பண்ணுகை அரிது; இந்த்3ரியஜயம் பண்ணினார்க்கல்லது அவனைக்காண முடியாது; கண்டாலல்லது இந்த்3ரியங்களை ஜயிக்க முடியாது; ஆனபின்பு அஜிதேந்த்3ரியரான அஸுக்தர் அவனையிழக்குமித்தனையோ? என்னில், 'அஜிதேந்த்3ரியராளார்க்கும் கண்ணுதலே கண்டாஸ்ரயிக்கலாம்படி திருமலையிலே வந்து ஸுலப4னானென்; ஆனபின்பு அவனை எளிதாக ஆஸ்ரயிக்கலாம்' என்கிறார்.

---

14. அவ:— "அறிவென்னும் தான் கொளுவி" என்கிற பாசுரத்தில் "ஐம்புலனும் தம்மில் செறிவென்னும் திண்கதவம் செம்மி" என்று யோக3ாப்4யாஸத்தாலே ஸுப4ாஸ்ரயமான அந்தர்யாமிரூபத்திலே நெஞ்சைச் செலுத்தியவர்களுக்கு இந்திரியங்களை வெல்லலாமென்றும் இப்படி இந்திரியங்களை வென்றார்க்கல்லது அவனைக் காணமுடியாது என்றும் கூறினார். இப்படி யோக3ாப்4யாஸம் செய்யமுடியாத அஸுக்தர்கள் ஸுப4ாஸ்ரயமான திருமேனியிலே நெஞ்சு செலுத்தமுடியாதாகையால், அவர்கள் இந்திரியங்களை வெல்வதும் அவனைக்காண்பதும் அரிதன்றே எனலும் கேள்வியெழ, "இப்படி யோக3ாப்4யாஸத்தால் அந்தர்யாமியைக் கண்டு இந்திரியங்களை வெல்லமுடியாதவர்களுக்கும் கண்ணுலே கண்டு ஆஸ்ரயித்து இந்திரியங்களை வெல்லலாம்படி ஸுபாஸ்ரயத் திருமேனியோடே திருமலையிலே அர்ச்சாவதாரமாகவந்து எளியனானென். ஆகையாலே, தம்மைப்போலே அவன்தானே தன்னைக் காட்டப்பெறுத அஸுக்தர்களும் அவனை அடையலாம்" என்கிறார் இப்பாசுரத்தில்.

வ்யா:— (நாற்பாலவேதத்தான்) நாலுவகையான வேதத்தாலே ப்ரதிபாதிக்கப் படுமவன். வேதை₃கஸமதி₄க₃ம்யனுகில் கண்ணுலே காண்கிற ஸப்₃த₃ாதி₃களை அநுபவிப்பார்க்குக் காண வரிதிறேயென்னில்; (வேங்கடத்தான்) கண்ணுலே கண்டநுபவிக்கும்படி திருமலையிலே வந்து நின்றவனே. ஆகில் கண்ணுலே காணப்படுகிற சப்தாதிகளோடொக்குமோவென்னில், (விணணேர் முடிதோயும் பாதத்தான்) இப்படி

உரை:— நாலு வகைப்பட்ட வேதங்களாலே ப்ரதிபாதிக்கப்படுமவனுய், இப்படி ஒலிப்புறத்திலே கேட்டுப் போகாதே கண்டநுபவிக்கலாம்படி திருமலையிலேவந்து நிற்கிற ஸௌலப்₄யத்தையுடையனுய், இப்படி ஸுலப₄னை நிலைதன்னிலே நித்யஸூரிகளும் திருவடிகளிலே தலைமடுத்தாஸ்ரயிக்கலாம்படி பெரிய மேன்மையையுடையனுவ

வ்யா:— (நாற்பால வேதத்தான்) நாலு ட்ட வேதங்களாலே பரம்பொருளாக முழங்கப்படுபவ படி வேதத்தாலேயே அறியப்படுபவனுகில், கண் முதலான இந்திரியங்களாலே சப்தம் முதலான விஷயங்களை அனுபவிப்பதிலேயே பயின்று கொண்டிருக்கும் ஸம்ஸாரிகளுக்குக் காண அரிதாயிற்றே என்னில்,— (வேங்கடத்தான்) இப்படி ஒலிப்புறத்திலே கேட்டுப்போவது மாத்திரமன்றிக்கே, கண்டு அநுபவிக்கலாம்படி திருமலையிலே வந்து நிற்கின்ற எளிமையையுடையவன். அப்படியானுல் கண் முதலான இந்திரியங்களாலே அனுபவிக்கப்படும் சப்தம் முதலான விஷயங்களைப்போலே இவ்விஷயமும் தாழ்ந்ததோ? என்னில்,— (விண்ணேர் முடிதோயும் பாதத்தான்) இப்படி எளியனுய் இருந்த போதிலும், அயர்வறும் அமரர்களான நித்யஸூரிகளும் திருவடிக்களிலே தலையைவைத்து ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி பெரியமேன்மையை உடையவன். ஆகையாலே ஸப்தாதி விஷயங்களைப்போலே இவ்விஷயம் தாழ்ந்ததோ என்று ஸங்கிக்க இடமில்லை என்று கருத்து. (பாதம்பணிந்து) யோகாப்யாஸத்தாலே அந்தர்யாமியைக் காண முடியாதவர்களும் அர்ச்சாமூர்த்தியான இவனுடைய பாதத்தைப் பணியலாம் என்று கருத்து. (பாதம் பணிந்து) சேஷபூ₄தனை தன் ஸ்வரூபத்துக்குத் தக்கபடி திருமேனியிலே மற்ற அவயவங்கள் நிற்க, திருவடிகளையே பணிந்து. (மாற்பால் மனம் சுழிப்ப)

திருமலையிலே நிற்கிறவன் நித்யஸூரிகளுக்கு ஸ்ப்ருஹணீயனானவன். அவன் திருவடிகளிலே பணிந்து. (மாற்பால் மனம் சுழிப்ப) வ்யாமுக்₃த₄ஞயிருக்கிறவன் பக்கலிலே மநஸ்ஸை சுழிக்க. (மங்கையர் தோள் கைவிட்டு) நரகத்திலே மூட்டக்கடவதான ஸ்த்ரீகளுடைய தோளைக் கைவிட்டு. (நூற்பால்மனம் வைக்க நொய்விதாம்) ப்ரமாணங்களிலே அல்பம் மநஸ்ஸை வைக்கவெளிதாம். 14.

னுடைய திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்து ஸர்வேஸ்வரன் பக்கலிலே மனஸ்ஸை ப்ரவணமாக. போ₄க₃யோக்₃யமான பருவத்தைக் காட்டித் துவக்கக்கடவ ஸ்த்ரீகளுடைய தோளோடேயணைந்தநுபவிக்கவேணுமென்னும் ஆசையை ஸவாஸநமாகவிட்டு வேத₃ாதி₃ ஸாஸ்த்ரங்களிலே மனஸ்ஸை வைக்கைக்கு எளிதாம். 14.

முற்கூறிய மேன்மையையும் எளிமையையும் ஒருசேரப்பெற்ற ஸர்வேஸ்வரனிடத்திலே நெஞ்சை ஈடுபடுத்தினால். நம்மிடம் அன்பாலே தன்னை எளியனாக்கி வைத்திருப்பவனிடம் நாமும் அன்பைச் செலுத்தினால் என்றுமாம். யோக₃ாப்₄யாஸத்தாலே அந்தர்யமியைக் காணமுடியவில்லை என்னும் குறைதீரத்தானே தன் திருமேனியை அனைவர்க்கும் காட்டி நிற்கையாலே, அர்ச்சாமூர்த்தியிடத்திலே மனத்தை ஈடுபடுத்துவது ஸம்ஸாரிகளுக்கும் எளிது என்று காட்டுகிறார். (மங்கையர்தோள் கைவிட்டு) சிற்றின்பத்துக்குத் தகுதிபடைத்த மங்கைப்பருவத்தைக்காட்டி ஈடுபடுத்துகின்ற பெண்களுடைய தோளோடே அணைந்து அவ்வின்பத்தையனுபவிக்க வேணும் என்னும் ஆசையானது, திருமாலிடத்திலே ஈடுபட ஈடுபடத்தானே வாஸனையோடு தொலையும் என்று கருத்து. இதையே "அத்தோள் தொழுதார் பிறந்தார் பிறந்து எய்தும் பேரின்பமெல்லாம் துறந்தார்" (இர-திருவ-42) என்று பூதத்தாழ்வாரும் அருளினார். இங்கு மங்கையர் தோளைச் சொன்னது நரகத்தை அடைவிக்கும் விப்ரதாரிவிஷயானுபவம் அனைத்துக்கும் உபலக்ஷணம். (நூற்பால் மனம் வைக்க நொய்விதாம்) முற்கூறியவாறு சப்தாதி விஷயானுபவம் கழிந்தவுடன் வேதம் முதலான ஸாஸ்த்ரங்களிலே சிறிதேனும் மனத்தைவைக்க எளிதாகும். மனம் வைத்தபின் தக்க உபாயத்தை அநுஷ்டித்து அவனை அடைவதும் எளிது என்று கருத்து. 14.

15. பணிந்துயர்ந்த பௌவப் படுதிரைகள் மோத
பணிந்தபண மணிகளாலே—அணிந்தங்
கனந்தனணைக் கிடக்குமம்மான் அடியேன்
மனந்தனணைக் கிடக்கும் வந்து.

பணிந்து உயர்ந்த—தாழ்ந்தும் ஏறியும் வீசுகின்றவை யான, **பௌவம் படுதிரைகள்**—கடலிலுண்டான அலை களானவை. **மோத**—எல்லாப்புறமும் அடிக்க. **பணிந்த**—(அத்திவலைகள் திருமேனியில் படாதபடி குடைபிடித்தாற் போலே) கவிந்திருக்கிற. **பணம்**—படங்களிலுண்டான. **மணிகளாலே**—மாணிக்கங்களிலுமே. **அணிந்த**—அலங்கரிக் கப்பட்டிருக்கிற. **அனந்தன்**-திருவனந்தாழ்வானுகிற. **அணை**-திருப்பள்ளிமெத்தையிலே. **கிடக்கும்**-சயனிக்கிற. **அம்மான்**-ஸர்வேச்வரன் (அந்தப் படுக்கையிற் பொருந்தாதே). **அங்கு**—அங்கு நின்றும். **வந்து**—புறப்பட்டுவந்து. **அடி யேன்தன்**—அடியேனுடைய. **மனம் அணை**—மனமாகிற படுக்கையில். **கிடக்கும்**—திருக்கண் வளராநின்றுன்.

அவ:— (பணிந்து) அவனுலே ஸ்வயட் பட்ட வனுக்கு துக்கமொன்றுமில்லையிறே என்கிறது.

வ்யா:— (பணிந்தித்யாதி) தாழ்வதுகிளருவதானகடல் திரைகளே மோதம். மோதவென்கிறது—குறுந்திவலை படிலும்

அவ:— இப்படியரியனனவனை நீர்கண்டு அநுபவிக்கப் பெற்றபடி எங்ஙனேயென்ன. 'நிர்ஹேதுகமாக என் ஹ்ருதயத்திலேபுகுந்து கண்வளரக்கண்டேன்' என்கிறார்.

---

15. **அவ:**—சென்ற பாசுரங்களில் எம்பெருமானையடைய அரிய வழியையும் எளிய வழியையும் காட்டினர். 'இவ்வழிகளிலே எவ் வழியிலே நீர் முயன்று அவனைக்கண்டீர்' என்னும் கேள்வி எழ, 'அவன் தானே என் நெஞ்சிலேபுகுந்து நிர்ஹேதுகமாகத் தன்னைக் காட்டக்கண்ட என்க்கு இவ்விருவழிகளிலும் உள்ள சிரமம் சிறிதும் இல்லை' என்கிறார்.

திருமேனியிலே ஒரு மலை விழுந்தாற்போலேயிருக்கை. (பணிந்த பணமணிகளாலே) அத்திவலிகள் திருமேனியில் படாதபடி காத்த பணத்தின் மணிகளாலே. (அணிந்தித்யாதி) அதிலுலே அலங்கருதலின திருவனந்தாழ்வானுகிற படுக்கையிலே கிடக்கிற ஸர்வேஶ்வரன். (வந்து அடியேன் மனந்

உரை:— ஸ்வஸந்நிதானத்தாலே மேலே கிளர்ந்தும், கீழுவிழுந்துஞ் செல்லுகிற கடலில் உண்டான அலைகளானவை நாலுபாடுங்கண்பாராமலலைக்க, அத்திவலிகள் திருமேனியில் படாதபடி குடைபிடித்தாற்போலே கவிந்திருக்கிற பணமண்டலத்திலுண்டான மாணிக்கங்களாலே அழகுபெற அலங்கரித்துக் கொண்டிருக்கிற திருவனந்

வ்யா:— (பணிந்துயர்ந்த பௌவப் படுதிரைகள் மோத) 'எம்பெருமானை ஸ்பரிசிக்கவேண்டும்' என்னும் ஆவலாலே மேலே எழுவதும், கீழே விழுவதுமாயிருக்கும் கடலில் உண்டாகும் அலைகளானவை நாற்புறமும் எம்பெருமானுடைய மென்மையை நோக்காமல் மலை மோதுவதுபோலே மோதிக்கொண்டிருக்க. 'மோத' என்னும் பதம், சிறு திவலை பட்டாலும், திருமேனியிலே ஒரு மலைவிழுந்தாற் போலேயிருக்கும் திருமேனி மென்மையைக் காட்டுகிறது. இப்படி நாற்புறமும் மலைகள்போலே அலைகள்மோதக் கேட்பாரற்றுக்கிடக்கிறதே? என்னில், காப்பாருண்டு எனகிறார் மேலே,— (பணிந்த பணமணிகளாலே அணிந்து) அத்திவலிகளில் ஒருசிறிதும் திருமேனியிலே படாதபடி குடைபிடித்தாற்போலே, கவிந்திருக்கும் பணமண்டலத்தில் (படங்களில்) உள்ள மணிகளாலே அழகுபெற அலங்கரித்துக்கொண்டுள்ள. (அனந்தன் அணைக்கிடக்கும் அம்மான்) திருவனந்தாழ்வானுகிற திருப்பள்ளி மெத்தையிலே சயனித்திருக்கிற ஸர்வேஶ்வரன். (அனந்தன்) எத்தனை அலை மலைகள் மோதினும், அவற்றையெல்லாம் தானே தாங்கிக்கொண்டு எம்பெருமானைக் காக்கவல்ல அனந்த பலத்தையுடையவன். அஸ்தாநே பயஸங்கையில் அநந்தனுய் (அளவற்றவனுய்) இருப்பவன் என்றுமாம். "அமிதௌஜா: பர்யங்க:" [அளவற்ற பலத்தையுடையவன் படுக்கை] என்றுதன்றே கௌஷீதகி உபநிஷத்தும், (அங்கு அனந்தன் அசேஷகிடக்கும் அம்மான்) அத்தகைய படுக்கையில் கிடப்பதினி

தனஞக்கிடக்கும்) அப்பெரிய படுக்கையிலே கிடக்குமவன் பரியவுமறியாதே. அப்படுக்கை வாய்ப்புமின்றிக்கேயிருக்க வந்து என் மநஸ்ஸிலே தங்காநின்ருன். எங்கே தங்குமவன் எங்கே தங்காநின்ருன்? கிடக்க வொருபடுக்கையில்லாதவன் படுக்கையுள்ள விடந்தேடிவருமாபோலே. திருவயோத்தையையி லுள்ளார் அவனைச் சரணம்புக்குக்கிடக்க. "आवासन्त्वहमिच्छामि" (ஆவாஸந்த்வஹமிச்சாமி) என்றிருந்தாற்போலே. 15.

தாழ்வாணுகிற திருப்பள்ளி மெத்தையிலே பள்ளி கொண்டருளாநின்றுள்ள ஸர்வேச்வரன் அந்தப் படுக்கை யிற் பொருந்தாதே அங்குநின்றும் அத்யபி4நிவிஷ்டனுய்க் கொண்டுவந்து அநந்யார்ஹசேஷத்வ4தனை என் னுடைய மனஸ்ஸாகிற படுக்கையிலே பள்ளிகொண்டருளாநிற்கும். 15.

ருந்தே இவனே ஸர்வேச்வரன் என்பது தெளிவாகிறது. (வந்து அடியேன் மனந்தன் அணைக்கிடக்கும்) அந்தப் படுக்கையிற்பொருந் தாமல் அங்குநின்றும் பெருங்காதலுடன் அடியேனிருக்குமிடந்தேடி வந்து, தனக்கே அமைப்பட்டிருக்கும் என் மனமாகிற படுக்கை யிலே பள்ளிகொண்டருள்வான். (அங்கு கிடக்கும் அம்மான் வந்து அடியேன் மனந்தன் அணை கிடக்கும்) அப்பெரிய படுக்கையிலே கிடப்பவன், அவ்வனந்தணைப்போலே பரியவும் அறியாதே, மென்மை, குளிர்த்தி, நறுமணம் முதலான படுக்கைக்குணங்களை ற்ற என் கல்மனத்திலே தங்கினன்! எங்கே படுத்திருந்தவன் ங்கே வந்து படுத்துக்கொண்டான்? தங்க ஓரிடமும், கிடக்க ஓர் படுக்கையும் இல்லாதவனுக்கு அரண்மனையில் மெத்தென்ற பஞ்ச சயனம் கிடைத்தாற்போலே, அவ்வரிய படுக்கையைவிட்டு இக்கல் மனத்தை விரும்பினன்! திருவயோத்தியிலுள்ளோர் 'அயோத்திக்கு வரவேணும்' என்று அவனைச் சரணம்புகுந்துநிற்க, அவர்களைவிட் டுக் காடுசென்று, 'ஆவாஸம் த்வஹமிச்சாமி' [ரா.ஆர 5-34] [ஓரிருப்பிடத்தை வேண்டுகிறேன்] என்று ரிஷிகளிடம் இருப்பிடம் கேட்டுநின்றதுபோலே இருந்தது இது என்று கருத்து. இப்படி மேல் விழுந்து அவன்தானே என்னைத்தேடிவந்தமையாலே, அவனை முயன்று பெறும் எவ்வழியிலும் துவண்டு நான் சிரமப்படவில்லை எல்லாரையிற்று. 15

16. வந்துதைத்த வெண்டிரைகள் செம்பவள வெண்முத்தம்
அந்திவிளக்கு மணிவிளக்காம்—எந்தை
ஒருவல்லித் தாமரையாள் ஒன்றியசீர் மார்பன்
திருவல்லிக் கேணியான் சென்று.

ஒரு அல்லி தாமரையாள்—ஒப்பற்ற அழகிய இதழ்களை யுடைய தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாகவுடைய பெரிய பிராட்டியார். சென்று ஒன்றிய் சீர் மார்பன்—வந்து பொருந் திய அழகிய திருமார்பையுடையவனும், வெண் திரைகள் வந்து உதைத்த செம் பவளம் வெண் முத்தம்—வெளுத்த அலைகள் மோதித்தள்ளிய சிவந்த பவழங்களும் வெளுத்த முத்துக்களும். அந்தி விளக்கும் அணி விளக்கு ஆம்—மாலை பொழுதை விளங்கவைக்கும் மங்கள தீபங்களாக ஆகப்பெற்ற. திருவல்லிக்கேணியான்—திருவல்லிக்கேணியில் எழுந்தருளி யிருப்பவனுமான பெருமான், எந்தை—எனக்கு ஸ்வாமி.

அவ:— (வந்து) இப்படி வந்து தங்குகைக்கடி பிராட்டி யோடேயிருக்கை யென்கிறார்.

அவ:— திருப்பாற்கடலில் நின்றும் தம் திருவுள்ளத் துக்கு வருகிறபோது திருவல்லிக்கேணியிலே தங்கி னாரானென்கிறார்.

---

16. அவ:— இப்படித் தாம் பரகதஸ்வீகாரத்துக்கு விஷய மானதற்குக் காரணமென்னவெனில்: திருப்பாற்கடலினின்றும் பரதந்தன் ஒருவனைக் கிடைக்கப்பெறுவோமோ? என்னும் ஆசை யாலே திருவல்லிக்கேணிக்கு எழுந்தருளியபோது, 'இவ்வருகிலே பிறந்த இவனைக் கடாக்ஷிக்கவேண்டும்' என்று பிராட்டி புருஷகாரம் செய்கையே காரணம் என்கிறார்.

வ்யா:— (வந்தித்யாதி) வந்து உதையாநின்றுள்ள வெண்டிரைகளாலே உண்டான சிவந்த பவளமும், ஒளியையுடைத்தான முத்தும், அந்திக்கு ப்ரகாசகமாக நின்ற மங்கள தீபத்தை யுடைத்தான திருவல்லிக்கேணியிலே நின்றவன், (சென்று ஒருவல்லித்தாமரையாள் ஒன்றிய சீர்மார்பன்) "पश्यतां सर्वदेवानां ययौ वक्षःस्थलं हरेः" (பச்யதாம் ஸர்வ

உரை:— அழகிய அல்லியையுடைத்தான தாமரையை இருப்பிடமாகவுடையளாய், நிரதிசய போக்யையான பெரியபிராட்டியார், அம்ருதமதனஸமயத்திலே நிற்கிற தேவர்களை மதியாமற்சென்று "இறையுமகலகில்லேன்" என்று பொருந்தி வர்த்திக்கும்படியான அழ திரு

வ்யா:— (வந்துதைத்த வெண்திரைகள் செம்பவள வெண்முத்தம்) கரையிலே வந்து உதைக்கின்ற வெண்மைமிக்க அலைகளில் உள்ள சிவந்த பவளங்களும், வெளுத்து ஒளிமிக்க முத்துக்களும். வெண்திரைகள் வந்துதைத்த செம்பவள வெண்முத்தம் என்று கூட்டி, கடலின் அலைகள் வந்து தள்ளாநின்றுள்ள செம்பவளக்கொடிகளும், வெண்முத்துக்களும் என்றும் கொள்ளலாம். இது மற்ற ரத்னங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். (அந்தி விளக்கும் அணி விளக்காம் திருவல்லிக்கேணியான்) செம்பவளங்களும், வெண்முத்துக்களும் கரு நீலம் முதலான மற்ற ரத்தினங்களும் மாலை நேரத்தை விளங்கவைக்கும் பல நிறமுடைய மங்கள தீபங்களாயிருக்கும் திருவல்லிக்கேணியில் நித்யவாஸம் செய்பவன். 'வந்துதைத்த வெண் திரைகள்' என்று தொடங்கியுள்ள விசேஷணத்திற்குக் கருத்து என்னவெனில்: யாத்ருச்சிகமாக எறியப்பட்ட பவளங்களும், முத்துக்களும், ரத்தினங்களும் கரையை அணிசெய்வதுபோலே ஸம்ஸாரத்திற்கு அணிவிளக்காயிருக்கும் சில புருஷரத்னங்களை நாமும் கிடைக்கப் பெறுவோமோ? என்னும் ஆசையாலேயே இவன் திருப்பாற் கடலில் நின்றும் திருவல்லிக்கேணிக்கு எழுந்தருளினன் என்று உணர்த்துகிறபடி.

இவனுடைய ஆசை நிறைவேறியபடியைப் பிற்பகுதியிலே பேசுகிறார். (ஒரு அல்லித் தாமரையாள் சென்று ஒன்றிய சீர் மார்பன்) ஒப்பற்ற அழகையுடைய இதழ்களையுடைய தாமரையிலே

15. திரிந்தது வெஞ்சமத்துத் தேர்கடவி அன்று
பிரிந்தது சீதையைமான் பின்போய் — புரிந்ததுவும்
கண்பள்ளி கொள்ள வழகியதே நாகத்தின்
தண்பள்ளி கொள்வான் றனக்கு.

வெம் சமத்து — (கண்ணனுயிருந்தபோது) கொடிய (பாரத) யுத்தத்திலே, தேர் கடவி — (பார்த்தஸாரதியாகித்) தேரை நடத்திக்கொண்டு, திரிந்தது - அலைந்ததும், அன்று - இராமனுகத் திருவவதரித்தபோது. மான் பின் போய் — மாரீசனுகிற மாயமானின் பின்னே சென்று, சீதையை பிரிந்தது — பிராட்டியைப் பிரிந்து துயருற்றதும், கண் — தரையிலே, பள்ளி கொள்ள - படுத்துக் கொள்ள, புரிந்ததுவும் - விரும்பியதும், (ஆகிய இச்செயல்கள் எல்லாம்), நாகத்தின் தண் பள்ளி கொள்வான் தனக்கு — திருவனந்தாழ்வானுகிற குளிர்ந்த படுக்கையில் பள்ளிகொண்டிருக்கும்பெருமானுக்கு, அழகியதே — தக்கவையோ?

பெரி அவ:-(திரிந்தது) திருவுலகளந்தருளினபடி ப்ரஸ்துத மாகையாலே அல்லாத அவதாரங்களிலும் ஆஸ்ரிதார்த்தமாக மிகப்பட்ட மிறுக்குகளை நினைத்து வெறுக்கிறார்.

அவ: — இவர்கள் இப்படி தங்கள் உடம்பைப் பேணிப் பேய்களாய்த்திரிய, இவர்களுக்காக க்ருஷ்ணனுவது ராமனுவதாய்க்கொண்டு அதிஸுகுமாரமான திருமேனியோடே அவன் பட்ட மிறுக்குகளை நினைத்து வெறுக்கிறார்.

அவ:— திரிவிக்கிரமனுகிக் காட்டையும், மேட்டையும், பூவிலும் மென்மைமிக்க தன் திருவடிகளாலே அளந்துபட்ட சிரமம் சென்ற பாசுரத்தில் நினைவுக்கு வந்தவுடன், இப்பாசுரத்தில் மற்ற அவதாரங்களில் அடியார்களுக்காகப் பட்ட பாடுகளை நினைத்து வெறுக்கிறார். அன்றிக்கே, பண்டிப் பெரும்பதியையாக்கிப் பழிபாவங் கொண்டு வாழும் பேய்களான இந்த ஸம்ஸாரிகளுக்காக அவன் ராமனுகவும் கண்ணனுகவும் அவதரித்து, மென்மைமிக்க திருமேனியோடு பட்டபாடுகளை நினைத்து வெறுக்கிறார் என்றுமாம்.

பார்த்துக் கிடக்கத் திருமார்பிலே ஏறினாள். "तयावलोकिता देवाः" (தயாவலோகிதா தே3வாः) பின்னை ஸர்வேச்வரன் இவர்களுடைய அலமாப்பைப்பாராயென்று திருவுள்ளத்தாலே நினைத்தபடி தோற்றப் பின்னை அவளாலே பார்க்கப்பட்டவர்கள். "प्रदेहि सुभगे हारम्" (ப்ரதே3ஹி ஸுப4கே ஹாரம்) அவன் நினைவுஞ் சொல்லுமறிந்திறே சிலரைக் கடாக்ஷிப்பதும், சிலரைக் கொண்டு கொடுப்பதும். பெரியபிராட்டியார் தானே சென்றடையும் திருமார்பையுடையனாய், திருவல்லிக்கேணியாளனவன். (எந்தை) எனக்கு ஸ்வாமி. 16.

யுடைத்தான திருவல்லிக்கேணியிலே தங்கினவன் எனக்கு ஸ்வாமி. "ஒருவல்லித் தாமரையாள் சென்றொன்றிய சீர்மார்வனுய் வெண்டிரைகள் வந்துதைத்த செம்பவள வெண்முத்தமந்திவிளக்கு மணிவிளக்கான திருவல்லிக்கேணியானெந்தை" என்றந்வயம்.

மல் அநாதரித்துத் திருமார்பில் ஏறினாள் என்றபடி. இவளால் அநாதரிக்கப்பட்டால் அவர்களுடைய செல்வங்கள் அனைத்தும் அழிந்துவிடுமே என்று சிந்தாகுலனான எம்பெருமான், 'இவர்களுடைய கஷ்டத்தைப் பாராய்' என்று முகக்குறிப்பாலே உணர்த்த, "தயாऽவலோகிதா தே3வாः...பராம் நிர்வ்ருதிமாக3தாः" [வி-பு 1-9-106] [அவளாலே கடாக்ஷிக்கப்பட்ட தேவர்கள் மேலான இன்பத்தை அடைந்தனர்.] என்று அதன் பின்பே இந்த தேவர்களைக் குழந்தைகளைத் தாய் கடாக்ஷிப்பதுபோலே, கடாக்ஷித்தாள் அகிலஜகந்மாதாவான அலர்மேல்மங்கை. அவன் நினைவறிந்தன்றே இவள் எல்லாச் செயல்களையும் புரிவது.

"ப்ரதே3ஹி ஸுப4கே3 ஹாரம் யஸ்ய துஷ்டாऽஸி பா4மினி"
[ரா-யு 131-80]

[மங்களமானவளே! எவனிடம் நீ உகப்புடையளோ, அவனுக்கு இந்த ஹாரத்தை அளிப்பாய்.] என்று அவன் நியமித்த பின்பு அவன் நினைவறிந்தன்றே ஹாரத்தை அனுமனுக்குக் கொடுத்தாள். (சென்று ஒன்றிய சீர்மார்பன் திருவல்லிக்கேணியான் எந்தை) பெரியபிராட்டியார் தானே சென்று அடைந்த திருமார்பை

17. சென்றநாள் செல்லாத செங்கண்மா லெங்கள்மால்
என்றநா ளெந்நாளும் நாளாகும்—என்றும்
இறவாத வெந்தை யிணையடிக்கே யாளாய்
மறவாது வாழ்த்துகவென் வாய்.

செங்கண் மால் எங்கள் மால் என்ற நாள்—'செந்தாமரைக் கண்ணன் நம்மிடத்துப் பேரன் புடையனையிருக்கிறான்' என்று சொல்லப்பெற்ற நாள் உண்டானால். சென்ற நாள்—கழிந்த காலங்களும், செல்லாத (நாள்)—இனிமேல் வரப்போகிற நாள்களுமாகிற. எந்நாளும்—எல்லாக் காலங்களும், நாள் ஆகும்—நல்ல காலமேயாகும்; என்றும் இறவாத எந்தை—ஒருநாளும் அழிவில்லாதவனான எம்பெருமானுடைய. இணை அடிக்கே—இரு திருவடிகளுக்கே. ஆள் ஆய்—ஆட்பட்டு. மறவாது—மறவாமல். என் வாய் வாழ்த்துக—என்வாய் வாழ்த்த வேணும்.

அவ:— (சென்றநாள்) அவளோடே கூடியிருக்கையாலே பலத்துக்குத் தட்டில்லை. இனி என்னுடைய வாக்கானது அவனை விச்சேதமின்றிக்கே அநுபவிப்பதாக.

அவ:— இப்படிப்பட்ட ஸர்வேச்வரனை நம்பக்கல் வ்யாமுக்தனென்றறிவதொரு நாளுண்டானால். இதுக்கு முன்பும் பின்புமுள்ள காலமெல்லாம் ஸ்ப்ராயோஜனமாய்த் தலைக்கட்டுங்கிறாரென்கிறார்.

உடையவனுய்த் திருவல்லிக்கேணியிலே நித்யவாஸம் செய்தவனே என் ஸ்வாமி. அவனுடைய புருஷகார பலத்தாலேயே அடியேன் அவன் தன்னுலேயே மேல்விழுந்து விஷயீகரிக்கப்பெற்றேன். அத்தாயானவள் தானே தேடிச்சென்று அவனை அடைந்து, அவனை நானிருக்குமிடம் தேடிவரச் செய்தாள்! என்று ஆச்சரியப்படுகிறார். 16.

17. அவ:— இப்படிப்பட்ட அப்பிராட்டியோடு அவன் கூடியிருக்கையாலே எனக்குப் பலத்துக்குக் குறையில்லை. இப்படி அவன் நம்மிடம் ஈடுபட்டிருப்பவன் என்று அறிவதொரு நாள்

வ்யா:— (செங்கண்மா லெங்கண்மா லென்றநாள் சென்ற நாள் செல்லாத எந்நாளும் நாள்ராகும்) ஸர்வேஸ்வரன் என் பக்கலிலே வ்யாமோஹத்தைப் பண்ணினனென்று அறிந்த நாள், கழிந்தநாள்; வரக்கடவ நாளான எவ்லாநாளும் நல் விடிவாம். இந்நாள் வரும்படி கழிந்தநாளாகையாலே போன நாளுமழகிது. மேல் விச்சே2த3மின்றிக்கே அநுபவிக்கப் பெறுகையாலே வரும் நாளும் அழகிது. (என்றுமித்யாதி) ஒரு

உரை:— 'புண்டரீகாக்ஷனை ஸர்வேஸ்வரன் அந்தக் கண்ணாலே குளிரநோக்கி நம்பக்கலிலே வ்யாமோஹத்தைப் பண்ணினன்' என்னுமறிவு பிறந்ததொரு நாளுண்டானால், இந்நாள் மருவுகைக்குடலாய்க்கொண்டு கழித்தநாள்களும், இப்பேற்றை அநுபவித்திருக்கைக்குக்குறுப்பாய்க்கொண்டு மேல் வரக்கடவ நாள்களுமான எல்லா நாள்களும் அடிக் கழஞ்சு பெற்றுச்செல்லுகிற நல்ல நாளாய்த் தலைக்கட்டும்; உண்டானால், முன்பும் பினபுமுண்டான எல்லா நாட்களும் பய னுடையதாகும். இனி, என்னுடைய வாயானது பொழுது போக்குக்கு உறுப்பாக அவனை இடைவிடாமல் வாழ்த்தக்கடவது என்கிறார்.

வ்யா:— (செங்கண்மால் எங்கள் மால் என்ற நாள் சென்ற நாள் செல்லாத எந்நாளும் நாளாகும்) "செந்தாமரைக் கண்ண னென ஸர்வேஸ்வரன், அந்தக் கண்ணாலே குளிரக் கடாக்ஷித்து என்னோடு தொடர்புடையாரளவும் அன்பைச் செலுத்தினன்" என்னும் அறிவு பிறப்பதொரு நாள் உண்டானால், நல்வி பிறந்த இந்நாள் மாத்திரமன்றிக்கே, இந்நாள் வந்து சேருவதற்கு உறுப்பாகக் கழிந்த நாள்களும், இப்பெறும் பேற்றை அநுபவித்திருப்பதற்கு உறுப்பாய் வரவிருக்கும் நாள் களும் ஆகிய எல்லா நாள்களும் பயனுடைய நல்ல நாள்களாய் முடிகின்றன. கடந்த நாள்கள் இந்நாளிலே வந்து முடிகையாலே நன்னாளாகி விடுகின்றன. மேலே இடைவெளியில்லாமல் அனுப விப்பதற்கு உறுப்பாகையாலே வரவிருக்கும் நாள்களும் நன்னாளாகி விடுகின்றன என்று கருத்து. ஆக, எனக்குப் பேற்றுக்குக் குறையில்லை; என் நாள்கள் எல்லாம் வீணாகாமல் பயனுடைவை யாகிவிட்டன என்றாராயிற்று. இனி, போதுபோக்கும் வழியைக் காட்டுகிறார் பாசுரத்தின் பிற்பகுதியாலே. (என்றும் இறவாத எந்தை)

நாளுண்டாய் ஒரு நாளின்றிக்கேயொழியுமுறவின்றிக்கே நித்யனான பிதாவினுடைய. வாக்கானது விச்சே₃தே₃வின்றிக்கே வாழ்த்துக. 17.

18. வாய்மொழிந்து வாமனனாய் மாவலிபால் மூவடிமண்ணீயளந்து கொண்ட நெடுமாலே—தாவியநின்
எஞ்சா வினையடிக்கே யேழ்பிறப்பு மாளாகி
அஞ்சா திருக்க வருள்.

ஒரு நாளுண்டாய் ஒரு நாளில்லையாயிருக்கையன்றிக்கே. "भूतानां योऽव्ययः पिता" (பூ₄தானாம் யோऽவ்யய: பிதா) என்கிறபடியே ஸர்வகாலத்திலும் அழியாத என் பிதா வானவனுடைய. ஒன்றுக்கொன்றொப்பான திருவடிகளுக்கே அடிமையாய்க்கொண்டு என்னுடைய வாகி₃ந்தி₃ரியமானது விஸ்மருதி ப்ரஸங்க₃மின்றிக்கே ஏத்துவதாக. 17.

"கு₃ங்கா₃யா: ஸிகதா தா₄ரா யதா₃ வர்ஷதி வாஸவே।
ஸ்மக்யா கு₃ணயிதும் லோகே ந வ்யதீதா: பிதாமஹா:॥"
[விஷ்ணுஸ்மருதி-20]

[இந்திரன் மழை பொழியும்போது கங்கையில் மணல்கள் எப்படி எண்ணமுடியாதவையோ, அப்படியே இவ்வுலகில் அழிந்துபோன பிரம்மாக்கள் எண்ணமுடியாதவர்கள்.] என்கிறபடியே கர்ம வசப்பட்டுப் பிறந்தும் செத்தும் நின்று இடரும் பிரமன் உருத்திரன் முதலான மற்ற தெய்வங்களைப் போல் ஒருநாள் இருந்து ஒருநாள் அழியும் உறவுடையவனுயிராமல், என்றும் அழிவில்லாதவனுய், "பூ₄தானாம் யோऽவ்யய: பிதா" [விஷ்ணு ஸஹஸ்ரநாமாத்தியாயம்] [ஜீவராசிகளுக்கு அழிவற்ற தந்தையாயிருப்பவன்.] என்கிறபடியே எனக்குத் தந்தையாயிருப்பவனுடைய, (இணை அடிக்கே ஆளாய்) ஒன்றுக்கு மற்றொன்றே ஒப்பான திருவடிகளுக்கே அடிமைப் பட்டதாய்க்கொண்டு. (என் வாய் மறவாது வாழ்த்துக) என்னுடைய வாகி₃ந்தி₃ரியமானது கணமும் மறவாமல் மங்களாசாஸனம் செய்வதாகுக. இங்கு வாய் வாழ்த்துவதைச் சொன்னது மற்ற இரு கரணங்களான மனமும், காயமும் அவற்றுக்குரிய வகையில் கைங்கரியம் செய்வதற்கும் உபலக்ஷணம். ஆக, பேற்றில் குறையில்லாமையாலே, முக்கரணங்களாலும் அடிமை செய்வதொன்றே அதி₄காரிக்குத்யம் என்றாயிற்று. 17.

வாமனன் ஆய்— வாமநரூபியாகி. **மாவலி** பால்— மஹாபலியினிடத்தில் (சென்று). **வாய்மொழிந்து**-(பிள்ளைத் தனமான சில) வாய்மொழிகளைச் சொல்லி. **மூ அடி மண்**— மூவடி நிலத்தை (யாசித்துப் பெற்று). **அளந்து கொண்ட**— அதை அளந்து கொண்ட. **நெடு மாலே**—ஸர்வேச்வரனே! **எஞ்சா**—(அழகில்) சுருங்குதலில்லாததாய். **தாவிய**—உலகளந்ததான. **நின் இணை அடிக்கே**—உனது இரு பாதங்களுக்கே. **ஏழ் பிறப்பும்**—எல்லாப் பிறவிகளிலும். **ஆள் ஆகி**—நான் அடிமைப்பட்டவனாய். **அஞ்சாது இருக்க**—பயங்கெட்டிருக்கும்படி. **நீ அருள்**—நீ கிருபைபுரிய வேணும்.

அவ:—(வாய்மொழிந்து) உன்னுடைமையை யொன்றுஞ் சோரவிடாத நீயென்னைக் கைக்கொண்டருளவேணுமென்கிறார்.

வ்யா:— (வாமனனுய் வாய்மொழிந்து), ஸ்ரீவாமனனுய். "மாவலி! மூவடிமண்தா" என்றருளிச்செய்து. (மாவலியித்யாதி) அவன் தரப் பின்னை அளந்து கொண்ட ஸர்வேச்வரனே!

அவ:— காலத்ரயத்திலுமழிவுவாராமலநுபவிக்கப்பெற்ற எனக்குத் திருவடிகளில் நித்யகைங்கர்யத்தையும் தந்து. தத்3விரோதி4யான ஸம்ஸாரப4யத்தையும் மாற்றியருள வேணுமென்கிறார்.

உரை:— ஸர்வாதி4கனான நீ வாமனனுகி. ஆஸுர ப்ரக்ருதியான அவனிரங்கும்படி. "கொள்வன் நான்" என்றுற்போலே சில முக்3க4ஜல்பிதங்களைப்பண்ணி மஹாபலி பக்கலிலே சென்று மூன்றடிமண்ணை அபேக்ஷித்து. அவன் தரப் பின்னை அளந்துகொண்ட ஸர்வேச்வரனே!

---

18. அவ:—இப்படி அடிமை செய்வதற்கும் அவனுக்கு இசைவு வேண்டுகையாலே. "உன் உடைமையை ஒரு சிறிதும் சோரவிடாத நீ. திருவடிகளில் நித்யகைங்கர்யத்தையும் தந்து. அதற்கு விரோதியான ஸம்ஸார ப4யத்தையும் மாற்றியருளவேணும்" என்று பிரார்த்திக்கிறார்.

(தாவியவித்யாதி) திருவுலகளந்தருளினவனுடைய கல்யாண மான திருவடிகளிலே நிர்ப்பயனுய் காலமெல்லாமடிமை செய்திருக்கும்படி அருள். ஔஷதத்தை ஸேவித்தானெருவன்

வகுத்தசேஷியான உன்னுடைய அநாயாஸந ஜகத்தை அளந்துகொண்டதாய், அஸங்கோசமான அழகையுடைத் தாய், பரஸ்பர ஸத்ருசமான திருவடிக்ளுக்கே "ஒழிவில் காலமெல்லாம்" என்கிறபடியே காலதத்வமுள்ளதனையும்

வ்யா:—(வாமனனுய் வாய்மொழிந்து) நெடியோனை நீ உன் இயல்புக்குமாருகக் குறட்பிரமசாரியாகி, அஸுரஸ்வபாவமுள்ள அவனும் இரங்கும்படி "கொள்வன் நான் மாவலி! மூவடிதா" [திருவாய் 8-8-9] என்ருற்போலே சில சிறுபிள்ளைப்பேச்சுக்களைப் பேசி. (மாவலிபால் மூவடிமண் நீ அளந்துகொண்ட நெடுமாலே!) மஹாபலியிடம் சென்று மூன்றடி மண்ணை வேண்டி, அவன் அதைத் தந்தவுடன் சிறிய வடிவைப் பெரியவடிவாக்கி எல்லாவுலகை யும் அளந்துகொண்ட ஸர்வேஸ்வரனே! (நெடுமாலே) எல்லார் தலைகளிலும் காலை வைக்கையாலே நீயே ஸர்வேஸ்வரன் என்று கருத்து. மாவலியையும் அழிக்காமல் இந்திரன் காரியத்தை ஸாதித்துத் தருவதற்காகக்கொடுப்பதையல்லால் கொள்வதறியாதஉன் இயல்வை யும் மாற்றிக்கொண்டு யாசகனுகி நின்றது அடியார்களிடத்திலுள்ள பேரன்பாலேயன்ருே என்றும் கொள்ளலாம், (தாவிய நின் எஞ்சா இணையடிக்கே) அநாயாஸமாக உலகை அளந்துகொண்டதாய், வகுத்த ஸ்வாமியான உன்னுடையதாய், சுருக்கமற்ற அழகையுடைய தாய், ஒன்றையொன்று ஒத்ததான திருவடியிணைக்கே. ஏகாரத் தாலே அநந்யார்ஹசேஷத்வத்தைக் காட்டுகிறது. எல்லார் தலையிலும் காலைவைத்தமையாலும், வகுத்த சேஷியினுடைய திருவடிகளாகையாலும், அழகில் ஒப்பற்றவையாகையாலும் இவை தவிர வேருென்றைப்பற்ற வழியில்லை எனக்காட்டுகிறார். கைக் குழந்தைக்குத் தாய் முலைபோலே எம்பெருமானுடைய மற்ற அவயவங்களைக்காட்டிலும் சேதனனுக்கு இவையே உத்தேச்ய மாகின்றன எனவும் உணர்த்துகிறார். (ஏழ்பிறப்பும் ஆளாய்) "ஒழிவில் காலமெல்லாம் உடனுய் மன்னி வழுவிலா அடிமை செய்யவேண்டும் நாம்" [திருவாய்3-3-1] என்கிறபடியே காலமுள்ள வரையில் அடிமை செய்யவேணும் என்று பிரார்த்திக்கிறார்.

தனக்கு பயமின்றிக்கே ஸர்ப்பத்தின் வாயிலே கைகொடா நின்றுனிறே. அவனுடையவருள் பெற்றவன்றே ஸம்ஸாரத் திலேயிருந்து பயங்கெடவிருக்கத்தட்டில்லை யிறே. 18.

அடிமைசெய்து, இவ்வடிமைக்கு அழிவுவரில் செய்வதென் னென்று நானஞ்சாதே நிர்ப்பரனுயிருக்கும்படி பண்ணி யருளவேணும். நெடுமால் — ஆஞ்ரிதர்பக்கல் வ்யாமுக்₃த₃ னென்னவுமாம். 18.

(ஏழ்பிறப்பும் ஆளாய்) "காமயே வைஷ்ணவத்வம் து ஸர்வஜந்மஸு கேவலம்" [ஜிதந்தே 1-13] [எல்லாப்பிறப்புக்களிலும் வைஷ்ணவத்வத்தை மாத்திரமே நான் ஆசைப்படுகிறேன்.] எற்றைக்கும் ஏழேழ் பிறவிக்கும் உன்றன்னோடு உற்றுமேயாவோம் உனக்கே நாம் ஆட்செய்வோம்-" [திருப்பாவை 29] என்று கூறியபடியே உன் இணையடிக்கே ஆட்படும் சிறப்பு வாய்க்குமாகில், எத்தனை பிறப்பு கள் எடுத்தாலும் எடுக்கத் துணிவுடையேனுயிருக்கிறேன் என்று கருத்து. (அஞ்சாதிருக்க அருள்) "இவ்வடிமைக்கு அழிவு ஏற் பட்டால் என் செய்வேன்?' என்று அஞ்சாமல் நான் கவலையற்ற வனுயிருக்கும்படி செய்வதொன்றே நீ செய்யவேண்டியது. இவ் வருள் புரிந்தாயாகில், எத்தனை பிறவிகள் இவ்விருள் தருமா ஞாலத்தில் நான் எடுத்தாலும் எனக்கு அது மோக்ஷதுல்யமாகும் என்று கருத்து.

"தூங்கார் பிறவிக்கள் இன்னம் புகப் பெய்து
வாங்காய் என்று சிந்தித்து நான் அதற்கஞ்சி
பாம்போடு ஒரு கூறையிலே பயின்றுற்போல்
தாங்காதுள்ளம் தள்ளும் என் தாமரைக்கண்ணு"

[பெரியதிரு 11-8-3]

என்று ஸம்ஸாரத்தில் பிறவியெடுப்பதைப் பாம்போடு கூடி வாழ்வது போலே பயங்கரமானது என்று அறிவுடையார் அருளிச்செய் திருக்க, பிறவிகளை வேண்டுவது பொருந்துமோ? எனில்: பாம்பின் விஷத்தை முறிக்கும் எட்டிக்காய் முதலான மூலிகைகளைத் தின்று உடலை வலுப்படுத்திக்கொண்டவன் பயமில்லாமல் பாம்பின் வாயிலே கையிடுவதைக் காண்கிறோம். அவ்வண்ணமே ஸம் ஸாரமோக்ஷஸ்தி₂திபந்த₄ஹேதுவான அவனுடைய அருளாகிற ஔஷதம் கிட்டுமாகில் ஸம்ஸாரகால ஸர்ப்பத்தின் வாயிலே

19. அருளா தொழியுமே யாலிலைமேல் அன்று
தெருளாத பிள்ளையாய்ச் சேர்ந்தான்—இருளாத
சிந்தையராய்ச் சேவடிக்கே செம்மலர் தூய்க் கைதொழுது
முந்தையராய் நிற்பார்க்கு முன்.

இருளாத சிந்தையர் ஆய்—அஞ்ஞானவிருள் சேராத நெஞ்சையுடையராய்க்கொண்டு, **சே அடிக்கே**—சிவந்த திருவடிகளுக்கே. **செம் மலர் தூய்**—செவ்விப் புஷ்பங்களை ஸமர்ப்பித்து. **கை தொழுது**—அஞ்ஜலிபண்ணி. **முந்தையர் ஆய் நிற்பார்க்கு**—(பகவத் விஷயத்தில்) முற்பட்டு நிற்கும் பக்தர்களுக்கு.— **அன்று**—முன்பொருகாலத்தில். **தெருளாத பிள்ளை ஆய்**—அறியாத சிறு குழந்தையாய். **ஆல் இலை மேல் சேர்ந்தான்**—ஆலந்தளிரில் கண்வளர்ந்த பெருமான், **முன் அருளாது ஒழியுமே**-முற்பட்டுக் கிருபைபண்ணுமற்போவனே?

அவ:— (அருளாது) அருளென்னுங்காட்டில் அருளுமோ வென்று திருவுள்ளம் விசாரிக்க நமக்கருளாதொழியுமோ என்கிறார்.

அவ:— *"அஞ்சாதிருக்கவருள்" என்று நாம் அவனை இப்படி நிர்பந்தித்தால், அவன் நம்முடைய அயோக்யதையைப் பார்த்து உபேக்ஷித்தல், அன்றிக்கே நம் கார்யம் செய்கைக்கு சக்தனன்றிக்கேயிருத்தல் செய்யிலோவென்று திருவுள்ளம் பிற்காலிக்க, அவன் நம் கார்யம் செய்கைக்கு சக்தனே, நம்மயோக்யதையைப் பார்த்து உபேக்ஷிப்பதும் செய்யான் காணென்கிறார்.*

புகுந்து புறப்படத் தடையில்லையன்றே. அவனுடைய அருள் கிட்டுமோ, கிட்டாதோ என்று அஞ்சினவன்று பிறவிகள் பயங்கரமாகவுமிருக்கும்; அவனுடைய அருள் கிட்டுவது உறுதியென்று தெளிவுபிறந்து அச்சம் நீங்கினவன்று பிறவிகளே உத்₃தே₃ஶ்ய மாகவுமிருக்கும் என்று அறியத்தக்கது. 18.

19. **அவ:—** "அஞ்சாதிருக்க அருள்" என்று அவனை நிர்ப்பந்தித்தவுடன் அவன் அருள்செய்து விடுவானே? நம்முடைய

(ஆலிலையித்யாதி) ஆலிலையிலே சேர்ந்து வ்யாமுக்₃த₄ஞன பிள்ளே நமக்கு அருளாதொழியுமோ? (இருளாதவித்யார்தி)

உரை— பகவத்விஷயத்தில் அஜ்ஞானைகதே₃ஶமும் ஊடு கலசாத ஹ்ருதயத்தையுடையராய்க்கொண்டு சிவந்த திருவடிகளிலே அழகிய செவ்விப்பூக்களே அடைவுகெடப் பணிமாறி, கைகளாலே அஞ்ஜலி ப₃ந்த₄த்தைப்பண்ணி

தகுதியின்மையைப்பார்த்து நம்மை அவன் அலட்சியப்படுத்தவும் கூடும்; வலிய பாபம்செய்த நம் காரியம் செய்ய சக்தியற்றவனு யிருக்கவும் கூடும்" என்று திருவுள்ளம் தயங்கத்தொடங்க, "அவன் நம் காரியம் செய்ய சக்தியையும் உடையவனே; நம் தகுதி யின்மையைப் பார்த்துக் கைவிடவும் மாட்டான்" என்று நெஞ்சைப் பார்த்து ஆறுதல் கூறுகிறார்.

வ்யா:— (அருளாதொழியுமே) நமக்கு அருள்புரியாமலிருப் பானே? நமது வலியபாபங்கள் பெருந்தடையிருக்கும்போது அவன் நமக்கு அருள்புரிய வல்லவனே? என்ன, (ஆலிலைமேல் அன்று தெருளாத பிள்ளையாய்ச் சேர்ந்தான்) ப்ரளயகாலத்திலே உலகம் அழியப்புக்கவன்று, அன்றலர்ந்ததொரு ஆலந்தளிரிலே அறி வுக்கு இடமில்லாததொரு பச்சிளம்பிள்ளையின் வடிவைக்கொண்ட வலுப்பல்லிகொண்டு உலகை அழியாதபடி வயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்த அக₄டிதக₄டநாஸமர்த்த₂னன்றே இவன். எத்தனை வலிய பாபங்களையும் அழித்து நமக்கு அருள்புரியத்தடையுண்டோ? என்று கருத்து. (ஆலிலைமேல்...)

"பாலன் தனதுருவாய் ஏழுலகுண்டு, ஆலிலையின்
மேலன்று நீ வளர்ந்த மெய்யென்பர்—ஆலன்று
வேலைநீர் உள்ளதோ? விண்ணதோ? மண்ணதோ?
சோலைசூழ் குன்றெடுத்தாய் சொல்லு" [முதல்திருவ69]

என்கிறபடியே எல்லாவுலகையும் சிறிய வயிற்றிலே ஓரிலையில் பள்ளிகொள்வது என்ன ஸாஹஸம்? எ (தெருளாதபிள்ளை) மேலெழப்பார்த்தால் அறிவே ஏற்படாத பச்சிளம்பிள்ளை செய்யும் காரியமாகத்தானிருக்கிறது இது. ஆராய்ந் தால் அக₄டிதக₄டநாஸாமர்த்₂யத்தை விளக்கும் அருஞ்செய லாகவன்றே இச்செயல் இருக்கிறது. இப்படிச் சேராதனவற்றை

இருளாதசிந்தைகளையுடையராய்த் திருவடிகளிலே யுபகரணங்களைக் கொண்டு கைகளாலே தொழுது பாடராயிருக்கிறவர்களுக்கு.(முன்னருளாதொழியுமோ) யருளாளே? பிஷ்பாத்3 து முற் முன்னே 19.

ஆஸ்ரயித்து முற்பாடராய் இருக்கிற அதி4காரிகளுக்கு முன்னே ஜகத்து ப்ரளயத்திலே அழியப்புக்கவன்று பவனை யிருப்பதோராலந்தளிரின்மேலே அறிவு கலசாத முக்3த4 ஶிஶுவாய்க்கொண்டு பள்ளிகொண்டருளின அக4டி கட4நா ஸமர்த்த2ன் அருளாதொழியுமோ? யோக்3யருக்கு முன்னே அயோக்3யரான நமக்குத் தன் அக4டிதக4டநாஸா மர்த்2யத் தாலேயருளும்; நீ பயப்படவேண்டாவென்று திருவுள்ள ளத்தை "मा शुचः" (மா ஶுச:) என்று தேற்றியருளுகிறான். 19.

யும் சேர்த்துவைக்கும் திறனுடையவன் அழிக்கவொண்ணாத நமது பாபத்தையும் அழித்து அருள்புரியவல்லவனே என்று நமக்குப் பல தகுதியினமைகளிருக்கும்போது நமமை காயிற்று. படுத்தி விடுவானே? எனில், உள்ள சில தகுதிகளை அலட்சியப் நம்மைக் கைக்கொள்வானேயொழிய, இல்லாத தகுதிகளை கொண்டு துக் கைவிடமாட்டான் என்கிறார் பிற்பகுதியாலே,— நினைத் சிந்தையராய்) பகவத்விஷயத்தில் ஓரு சிறிதும் அறியாமையற்ற (இருளாத நெஞ்சுடைமை நமக்கு உள்ளது: இதுவே போதும் நமக்கு அவன் அருள்புரிவதற்கு. அறிவுடைமையிருந்தாலும், நம் பொழுதுபோக்கு இதர விஷயங்களிலேயானால், அதையிட்டு அவன் நம்மை உபேக்ஷிக்கக்கூடுமே? எனில், நமது பொழுதுபோக்கும் அவன் விஷயத்திலேயுள்ளதாகையாலே கவலையில்லை என்கிறார்,— (சேவடிக்கே செம்மலர்தூய்க் கைதொழுது முந்தையராய் நிற் பார்க்கு) அவனுடைய சிவந்த திருவடிகளிலே அழகிய செவ்விப் பூக்களை அன்பினாலே முறைகெடத்தூவி, கைகளாலே அஞ்ஜலியைச் செய்து ஆஸ்ரயித்து இதர விஷயங்களில் நெஞ்சு செலுத்தாமல் பகவத் விஷயத்திலேயே முற்பட்டு நிற்பவர்களை ஒரு நாம் அத்தகைய நமக்கு அருளாதொழிவனே? என்று கருத்து. இத் தகுதிக்கும் மேற்பட்ட தகுதியுடைய கர்மஜ்ஞாநபக்தியோகநிஷ்டர் களுக்கே முதலில் அருளுவானேயொழிய, அல்பயோக்யதை படைத்த நமக்கு முதலில் அருளுவானே? எனில் (முன் அருளா

19 முன்னுலக முண்டுமிழ்ந்தாய்க்கு அவ்வுலக மீரடியால்
பின்னளந்து கோடல் பெரிதொன்றே—என்னே
திருமாலே செங்க ணெடியானே எங்கள்
பெருமானே நீயிதனைப் பேசு.

முன்—முன்பொருகாலத்தில். உலகம்—உலகங்களையெல்லாம். உண்டு–திருவயிற்றிலே வைத்திருந்து. உ[illegible]ய்க்கு–பிறகு வெளிப்படுத்தின உனக்கு. அவ்வு[illegible]–அந்த வுலகங்களை. பின்—பின்பொருகாலத்தில். ஈர் அடியால்—இரண்டு திருவடிகளால். அளந்து கோடல்—அளந்து கொள்வதானது. பெரிது ஒன்றே—பெரியவொரு காரியமாகுமோ? [இல்லை.], திரு மாலே—திருமகள்கேள்வனே! செம் கண் நெடியானே—சிவந்த திருக்கண்களையுடைய பெரியவனே! எங்கள் பெருமானே—எமக்கு ஸ்வாமியானவனே! நீ இதனை பேசு—நீ இதை (எனக்குத் தெரிய)ச் சொல்லவேணும்; என்னே—இஃது என்ன ஆச்சரியம்!

அவ:— அவன் தன்னையபேக்ஷித்தார்க்குத் தன்னை யழிய மாறியும் கார்யம் செய்யுமவனன்றோவென்கிறார்.

தொழியுமே) "அங்கங்களில் நிறைவுபெற்ற குழந்தைகளிடத்திற் காட்டிலும், அங்கங்களில் குறைவுடைய குழந்தையிடத்திலே பரிவு மிக்கு முதலில் அருளும் தாயைப்போலே ஜ்ஞாநஶக்திகள் மிக்க அவர்களுக்கு முன்னே, அவற்றில் குறைந்த நமக்குத் தன் அகடிதகடநாஸாமர்த்யத்தாலே அருளாதொழிவனே? நீ பயப்படவேண்டா" என்று திருவுள்ளத்தைத் தேற்றுகிறார். அவன் "பயப்படாதே" [கீதை 18-66] என்று அர்ஜுனனைத் தேற்றியது போலே இவர் தம் நெஞ்சைத் தேற்றுகிறார். (முந்தையராய் நிற்பார்க்கு முன் அருளாதொழியுமே) அவன் விஷயத்தில் நாம் முற்பட்டு நின்றும் நம்மை அருள அவன் முற்பட்டு நிற்க மாட்டானே என்றுமாம். 19.

20. அவ:— ப்ரயோஜநாந்தரபரராய்த் தன்னை வேண்டியவர்களுக்கும் தன் இயல்வை மாற்றிக்கொண்டும் காரியம் செய்யும் நீ அநந்யப்ரயோஜனரான நம் காரியம் செய்யாயோ? என்கிறார்.

வ்யா:— (முன்னுலகமித்யாதி) உன்கையிலே பருத்தி பட்ட பன்னிரண்டும் பட்ட இந்த லோகந்தன்னேயே பெருது பெற்ருயாக அளந்துகொள்கை. இது பெரியதொன்றே?

உரை:— முன்பொருகாலத்திலே ஜகத்தையெல்லாம் திரு வுதரத்திலே எடுத்துவைத்துப் புறப்படவிடுவதாய்ச் செய்த உனக்கு இப்படி இஷ்ட ஸர்வசேஷ்டாவிஷயமான அந்த லோகத்தைப் பின்பொருநாளிலே இரண்டு திருவடி களாலே அளந்து கொள்கையான இது பெரியதொரு செயலாய்ச் செய்தாயோ? ஸ்ரீய:பதியாய், அவளோட்டைச்

---

[1]வ்யா:—(முன் உலகம் உண்டு உமிழ்ந்தாய்க்கு) ஆதியில் ப்ரளய காலத்தில் உலகனைத்தையும் நோவுபடாதபடி திருவயிற்றில் வைத்துநோக்கி, அதற்குப்பின் ஸ்ருஷ்டிகாலத்தில் சேதனவர்க்கம் உய்வதற்காக மறுபடியும் அவ்வுலகத்தை வெளிப்படுத்தின உனக்கு. இங்கு உண்டு உமிழ்ந்த இருசெயல்களைச் சொன்னது " படைத் திடந்து உண்டு உமிழ்ந்து தோற்ந்து உலகளிக்கும் "[திருவாசிரியம்6] " பரந்த தெய்வமும் பல்லுலகும் படைத்து அன்றுடனே விழுங்கிக் கரந்து உமிழ்ந்து இடந்தது " [திருவாய் 4-10-3] என்று அருளிச் செய்யப்பட்ட பல செயல்களையும் காட்டுகிறது. (அவ்வுலகம் ஈரடியால் பின் அளந்து கோடல் பெரிதொன்றே) பருத்தி ஆடையாம்போது (1) கொட்டையெடுத்தல் (2) அடித்தல் (3) சுருட்டல் (4) நூலாக்குதல் (5) பரவோட்டுதல் (6) நெய்தல் (7) மடித்தல் (8) விற்றல் (9) தோய்த்தல் (10) உலர்த்தல் (11) உடுத்தல் (12) கிழித்தல் என்னும் பன்னிரண்டு பாடுகள் படுவது போலே, பலபல பாடுகளையும் உன் கையிலே நிரந்தரமாகப் பட்டுவரும் இவ்வுலகையே, பின்பொருகாலத்தில் உன் இயல் வுக்குத் தகாதபடி யாசகனுகிச்சென்று மாவலிடம் மூவடிமண் வேண்டி, அவன் அதை அளித்தவுடன் பெருதது பெற்றதுபோலே பூரிப்படைந்து வளர்ந்து இரண்டு அடியால் அளந்துகொண்டது பெரியதொரு காரியமோ? (என்னே!) உன் பெருமைக்குத் தகாததொரு சிறுசெயலாகவன்ரே இது எங்களுக்குத் தோற்று கிறது. இதை ஒரு பெரிய செயலாக எல்லோரும் பேசுகிறார்களே! என்று ஆச்சரியப்படுகிறார். எத்தகைய பெரியவன் இச்செயலைச் செய்தான் என்பதைப் பேசுகிறார் மேலே,— (திருமாலே)

(என்னே திருமாலே யித்யாதி) உன்னுடைய மேன்மைக்கும் இத்தாழ்ச்சிக்குமெங்கே சேர்த்தியுண்டு? நீ இத்தைச்சொல்ல வேணுமென்று எத்திறமென்கிறார். 20.

21. பேசுவார் எவ்வளவு பேசுவர் அவ்வளவே
வாசமலர்த் துழாய் மாலையான்—தேசுடைய
சக்கரத்தான் சங்கிஞ்ன் சார்ங்கத்தான் பொங்கரவ
வக்கரனைக் கொன்றுன் வடிவு.

சேர்த்தியாலே சிவந்த திருக்கண்களையுடையனுய். ஒருவராலும் அளவிடவொண்ணுத பெருமையையுடையனுய். எங்களுக்கு ஸ்வாமியானவனே! நீ இத்தை அருளிச்செய்ய வேணும். இந்த்₃ரன் பல் காட்டினது பொறுக்கமாட்டாழல் உன் வ்யாமோஹத்தாலே செய்த செயலித்தனையிறே. என்னே—இதென்ன ஆச்சர்யமென்று வி₃த்த₄ராகிறார். 20.

உலகிற்காணும் செல்வங்களுக்கெல்லாம் அதிதேவதையான திருவுக்கும் திருவாயிருப்பனை நீயன்றே யாசகனுய்ச் சென்றாய்! (செங்கண்) அவளுக்கும் நாயகனுயிருக்கையால் உபயவிபூதிச் செல்வத்தையும் உடையவனுயிருப்பவன் என்பதைக் காட்டிச்சொல்லித் தரும் சிவந்த திருக்கண்களையுடைய நீயன்றே ஒரு க்ஷுத்ரனிட்ட உன் விபூ₄தியையே யாசித்துப் பெற்றாய்! (நெடியானே!) ஒருவராலும் அளவிடவொண்ணுத பெருமையையுடைய நீயன்றே அனைத்திலும் தாழ்ந்த யாசகவேஷத்தை மேற்கொண்டாய்! (எங்கள் பெருமானே!) எங்களைப்போன்ற அநந்யப்ரயோஜனர்களுக்கு ஸ்வாமியான நீயன்றே ப்ரயோஜநாந்தரபரனை இந்திரன் காரியம் செய்வதற்காக உன்னை இப்படித் தாழ்த்திக்கொண்டாயே! (நீ இதனைப் பேசு) இப்படி அனைத்திலும் பெரியவனை நீயே இதை அருளிச்செய்யவேணும். 'எத்திறம்!' [திருவாய் 1-3-1] என்ற நம்மாழ்வாரைப்போலே இந்நீர்மையிலே ஈடுபடுகிறார். ப்ரயோஜநாந்தரபரனை இந்திரன் 'குடியிருப்பைத் தரவேணும்' என்று பல்லைக்காட்டினதற்கு இரங்கி, உன் ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதத்தாலே இச்செயலைச் செய்த நீ அநந்யப்ரயோஜனரான எங்களுடைய காரியத்தை அவசியம் தலைக்கட்டித்தருவாய் என்று கருத்து. 20.

வாசம் மலர் துழாய் **மாலையான்**—மணம்மிக்க பூக்களோடு கூடின திருத்துழாய் மாலையை அணிந்தவனும். **தேசு உடைய சக்கரத்தான்**—ஒளியையுடைய திருவாழியை தரித்தவனும். **சங்கிணன்**—ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை ஏந்தியவனும். **சார்ங்கத் தான்**—சார்ங்கவில்லையுடையவனும். **பொங்கு அரவம் வக் கரனை கொன்ருன்**—மிக்க ஆரவாரமுடையனாய் வந்த தந்த வக்ரனைக் கொன்றொழித்தவனுமான எம்பெருமானுடைய, **வடிவு**-இயல்வுகள் (எப்படிப்பட்டவையென்னில்) **பேசுவார் எவ்வளவு பேசுவர் அவ்வளவே**—பேசுகின்ற அவரவர்கள் எவ்வெவ்வளவு பேசுகின்ருர்களோ அவ்வவ்வளவேயாம்.

அவ:— (பேசுவார்) கீழ் திருவுலகளந்தருளினவிடம் ப்ரஸ்துதமாகையாலே அப்படி வரையாதே பரிமாறும் க்ருஷ்ணவதாரத்தைச் சொல்லுகிருர்.

வ்யா:— (பேசுவாரித்யாதி) பேசுமவர்களுக்கு யாதோ ரளவுண்டு அவ்வளவு பேசிப்போமத்தனை. விஷயத்தைப்

அவ:— அவனை ஒருவராலும் அளவிட்டுப் பேச வொண்ணாது கிடீரென்கிருர்.

உரை:— பரிமளம் அலையெறியாநின்றுள்ள பூத்தாரை யுடைத்தாய். ஐஸ்வர்யஸூசகமான திருத்துழாய்மாலையாலே

---

21. **அவ:**— கீழே வஸிஷ்டசண்டாள விபாகமற எல்லார் தலையையும் திருவடிகளாலே தடவிக்கொடுத்த திரிவிக்கிரமனைப் பற்றிப் பேசுகையாலே, அவனைப்போலே வாசிபாராமல் பெண்ணுக்கும் பேதைக்கும் கட்டவும் அடிக்கவுமாம்படி தன்னை அளித்த கண்ணனைப் பேசத்தொடங்கி, 'அவனை ஒருவராலும் அளவிட்டுப் பேசமுடியாது கிடீர்' என்கிருர்.

வ்யா:—(பேசுவார்) அவனுடைய ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிகளை இதற்குமேல் பேசவொண்ணாது' என்னும்படி பரிபூர்ணமாகப் பேசவல்ல வால்மீகி, வியாஸர், பொய்கையார், பூதத்தார்

பரிச்சே2தி3த்துப் பேசப்போகாது. (வாசமித்யாதி) பரிச்சேதிக்கப்போகாமைக்கு இவை தனித்தனியே ஹேதுக்கள்.

அலங்க்ருதனுய், நிரவதி4கதேஜஸ்ஸையுடைத்தான திருவாழி பாஞ்சஜந்யம் ஸ்ரீஸார்ங்கம் இவற்றையுடையனுய். பெரிய கிளர்த்தியோடே எங்கேயெங்கேயென்று பெரிய ஆரவாரத்தைப் பண்ணிக்கொண்டுவந்த து3ந்தவக்ராஸுரனை

போல்வார்; 'இன் கவிபாடும் பரமகவிகள்' என்றும், 'பாலேய் தமிழர்' என்றும் போற்றப்படுகிறவர்கள். (எவ்வளவு பேசுவர்) தங்கள் ஜ்ஞானஶக்திகளைக் கொண்டு எவ்வளவு பேசவல்லவர்களாயிருக்கிறார்களோ; (அவ்வளவே) அவ்வளவு பட்டவனுகத் தன் ஸ்வரூப ஸ்வபாவங்களை அமைத்துக்கொள்ளுகிறன் ஸர்வேஶ்வரன்; இப்படி அவன் தன்னை அமைத்துக் கொள்வதாலே அவர்களும் அவனைப் பேசியவர்களாகக் கொண்டாடப் படுகிறார்களேயல்லாமல், அவர்கள் அவனை உள்ளபடி பேசிமுடித்துவிட்டார்கள் என்றேரு, அவர்களுடைய பேச்சுக்குள் அவன் பெருமை அடங்கிவிட்டதென்றேரு பொருளல்ல. இனி, பாசுரத்தின் எஞ்சிய பகுதியாலே, அவனுடைய பெருமைகள் அளவிடவொண்ணுதவை என்பதற்கு ஐந்து ஹேதுக்களைக் காட்டுகிறார். (வாசமலர்த்துழாய் மாலையான்) பரிமளம் அலையெறியா நிற்கும் மலர்களையுடையதாய், 'இவனே ஸர்வேஶ்வரன்' என்பதைக் காட்டித்தருவதான துழாய்மாலையாலே அலங்கரிக்கப் பெற்றவன்.

"நாறு இணர்த் துழாயோன் நல்கின் அல்லதை
ஏறுதல் எளிதோ வீறு பெறு துறக்கம்" [பரிபாடல்]

என்று சங்கத்தமிழர்சொல்லியபடியே, மூளக்கும்போதே மணத்துடன் மூளக்கும் இதன் நறுமணமே இதைத் தனிமாலையாகக்கொண்டவன் மோக்ஷமளிக்கவல்ல பரம்பொருள் என்று காட்டித்தருமன்றே.

"வாராயின முலையாள் இவள் வானேர் தலைமகனும்
சீராயின தெய்வநன்னெயிது. தெய்வத்தண்ணந்துழாய்த்
தாராயினும், தழையாயினும் தண் கொம்பதாயினும் கீழ்
வேராயினும், நின்ற மண்ணுயினும் கொண்டு வீசுமினே"
[திருவிருத்தம் 54]

(பொங்கரவ வித்யாதி)விஸ்த்₃ருஶமான சப்தத்தையுடையனுன தந்தவக்த்ரனைக் கொன்றவனுடைய வடிவு பேசுவாரெவ்வளவு பேசுவர்; அவ்வளவே. 21.

முடித்துப் பொகட்டவனுடைய ப்ரகாரம் மறுபாடுருவப் பேசுகைக்கு ஶக்தராயிருக்குமவர்கள் தங்கள் ஜ்ஞான சக்திகளைக்கொண்டெவ்வளவு பேசவல்லவர்கள், அவ்வளவே யாயிருக்குமல்லது உள்ளபடி கண்டு பேசவொண்ணு தென்கை. 21.

என்று ஆழ்வார் அருளியபடியே தாரோடு, தழையோடு, தண் கொப்போடு, கீழ் வேரோடு, நின்ற மண்ணோடு வாசியற நறு மணம் வீசும் சிறப்புடையதாய் தண்மை மிக்கதாய், தெய்வத் தன்மையுடையதாய், ஸகல வியாதிகளையும் போக்கடிப்பதாயிருப்ப தன்றே வாசமலர்த்துழாய். வேறு எந்தப் புஷ்பமும் இப்பெருமை களை உடையதல்லாமையாலே, இதைத் தனிமாலையாய் உடைய வனே பரம்பொருள் என்பதை எளிதில் நிர்ணயிக்கலாம் என்று கருத்து. (தேசுடைய சக்கரத்தான்) கோடி ஸூர்யப்ரகாஶமான சக்கரத்தாழ்வானை தரிக்கவல்லவனுகையாலும் இவனே எவராலும் பேசவொண்ணுத பரம்பொருள் என்பது விளங்கும் என்றபடி. (சங்கினன்) "ஸ கே₄ஷோ த₄ார்த்தராஷ்ட்ராணும் ஹ்ருத₃யானி வ்யத₃ாரயத்" [கீதை 1-19] [அந்தப் பாஞ்சஜந்ய முழக்கம் திருத ராஷ்டிர புத்திரர்களின் நெஞ்சங்களைப் பிளந்தது.] "படைபோர் புக்கு முழங்கும் அப்பாஞ்சசன்னியம்" [திருப்பல் 2] "பெருமுழக்கால் அடங்காரை எரியழலம்புகளூதி" [திருவாய் 4-4-8] என்கிறபடியே போரிலே எதிரிகளின் நெஞ்சங்களைப் பிளந்து எரிக்க வல்ல முழக்கத்தையுடைய வலம்புரிச்சங்கத்தை ஏந்தியமையாலும் இவனே எவராலும் பேசிமுடிக்கவொண்ணுத பரம்பொருளாகிறன் என்று கருத்து. (சார்ங்கத்தான்) "சார்ங்கம் என்னும் வில் லாண்டான்" [திருப்பல் 12] "தாழாதே சார்ங்கமுதைத்த சரமழை" [திருப்பாவை 4] என்கிறபடியே தொடுத்துவிட்டால் தன்னலல்லது எவராலும் நிறுத்தவொண்ணுத சரமழையைப் பொழியும் சார்ங்க மென்னும் வில்லாண்டவனுயிருக்கையாலும் இவனே எவராலும் பேசிமுடிக்கவொண்ணுத பரம்பொருளாகமுடியும் என்று கருத்து. இப்படி அலங்காரப்பெருமையும், ஆயுதப்பெருமையும் மாத்திர மன்று, இவனுடைய ஶத்ருநிரஸநஸாமர்த்தியத்தைப் பார்த்தாலும்,

22. வடிவார் முடிகோட்டி வானவர்கள் ஈளும்
கடியார் மலர்தூவிக் காணும்—படியானே
செம்மையாலுள்ளுருகிச் செவ்வனே நெஞ்சமே
மெய்ம்மையே காண விரும்பு.

இதைத் தெளிவாக அறியலாம் என்கிறார்,— (பொங்கரவ வக்கரனைக் கொன்றான்) மிகவும் பொங்கிக் கிளர்ந்தவனாய், 'கண்ணன் எங்கே எங்கே' என்று பெரிய ஆரவாரத்தைப் பண்ணிக்கொண்டு வந்த தந்தவக்ரன் என்ற அஸுரனை அவலீலையாகக் கொன்ற வனுகையாலும் இவனே பேசவொண்ணுத பரம்பொருள் என்று கருத்து. கண்ணன் ருக்மிணியைத் தேரேற்றிச்சென்றபோது சிசுபாலனுக்குப் பரிந்து வந்தவன் தந்தவக்ரன். (வடிவு) இத் தகையவனுடைய ஸ்வரூபஸ்வபாவங்கள் பேசவல்லவர்கள் எவ்வளவு பேசமுடியுமோ அவ்வளவாக அமைக்கப்பட்டிருக்கும் என்று கீழோடே அந்வயம். சிறந்த ஞானிகள் பேசினால் அவை அவர்களுடைய ஞானத்தின் அளவுக்குத்தக்கபடியிருக்கும். நம்மைப் போன்ற ஞானத்திற் குறைந்தவர்கள் பேசினால், நமது சிறிய ஞானத்துக்கும் தக்கபடி அமைக்கப்படும். ஞானத்திற் சிறந்த வர்களோடு குறைந்தவர்களோடு வாசியற அவன் வடிவைப் பேசித் தலைக்கட்டமுடியாதவர்கள் என்னும் விஷயத்தில் ஒருபடிப்பட்ட வர்களே என்று பாசுரத்தின் திரண்டபொருள்.

யத்3வா ப்4ரமாவதி, யதா3மதி வாப்யபக்த:
ஸ்தெளம்யேவமேவ கா3லு தே3பி ஸதா3 ஸ்துவந்த: |
வேதா3ஸ்சதுர்முகா3முகா3ஸ்ச மஹார்ணவாந்த:
கோ மஜ்ஜதோரணுகுலாசலயோர் விபே4ஷ: ||

[ஸ்தோ-ர-8]

[அன்றிக்கே, பக்தியற்ற யான் களைப்பு உண்டாகும் வரையிலாவது, புத்திக்குத் தெரிந்த வரையிலாவது துதிக்கிறேன். எப்போதும் துதிக்கும் அந்த வேதங்களும், நான்முகன் முதலியவர்களும் இப் படியேயல்லவோ துதிப்பது; பெரிய கடலினுள்ளே முழுகிப் போகிற (சிறிய) அணுவுக்கும், (பெரிய) குலமலைக்கும் என்ன வித்தியாசம்?] என்று ஆளவந்தார் அருளியதும் இங்கு அறியத்தக்கது. 21.

நெஞ்சமே—ஓ மனமே!. வானவர்கள்—நித்யஸூரிகள். வடிவு ஆர்—அழகு நிறைந்த. முடி—கிரீடங்களை. கோட்டி—வணங்கச்செய்து. கடி ஆர் மலர்—மணம் பொருந்திய பூக்களை. நாளும்—நாள்தோறும். தூவி—முறைகெட இட்டு. காணும் படியானை—(எப்போதும்) காணப்பெற்ற திரு மேனியையுடையவனை எம்பெருமானை. செம்மையால்—முறைப்படியே. உள் உருகி-மனம் உருகி. செவ்வனே-நேரான வழியாலே. மெய்ம்மையே—உள்ளபடியே. காண—சேவிப்பதற்கு. விரும்பு—ஆசைப்படு.

அவ:— (வடிவார்) அவன்படி பரிச்சேதிக்கப் போகாத பின்பு அவன்தானே காட்டக்கூடாணென்கிறார்.

வ்யா:—(வடிவாரித்யாதி) தர்மநியமமாயிருந்துள்ள முடி களைவணக்கித் தேவர்கள் நாள்தோறும் பரிமளம் மிக்கிருந்

அவ:—ஒருவராலும் அவனையளவிட்டுப் பேசவொண்ணாதென்றவர் தன் திருவுள்ளத்தைக்குறித்து "நீ முன்ன மவனை அழகிதாக ஸாக்ஷாத்கரிக்கையிலே ப்ரத்யக்ஷமாகப்பண்ணு கிடாய்" என்கிறார்.

உரை:—அழகுமிக்கிருந்துள்ள அபிஷேகங்களை வணக்கி நித்யஸூரிகள் நாடோறும் பரிமளம்மிக்கிருந்துள்ள புஷ்பங்களை அக்ரமமாகப் பணிமாறி "सदा पश्यन्ति" (ஸதா

---

22. அவ:— அவனுடைய ஸ்வரூபஸ்வபாவங்கள் அளவிட்டுப் பேசமுடியாதவையானபின்பு, 'அவன் தானே தன்னைக் காட்ட, அழகாகக் காணவேணும்' என்று விருப்பத்தைச் செய்வாயாக என்று தம் திருவுள்ளத்தைக் குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

வ்யா:—(வடிவார் முடிகோட்டி) அழகு நிறைந்த முடிகளைச் சாய்த்து. கோட்டுதல்-வளைத்தல்; வணக்குதல். (வானவர்கள்) "யத்ர பூர்வே ஸாத்4யா: ஸந்தி தே3வா:" [பு. ஸூ] [யாதொரு பரமபதத்தில் அநாதிஸித்தர்களாய், ப்ராப்யர்களான தேவர்கள் உள்ளனரோ] "யத்ர ருஷய: ப்ரத2மஜா யே புராண:" [எந்தப்

துள்ள புஷ்பத்தைக் கார்ய புத்தியின்றிக்கே திருவடிகளிலே பொகட்டுக்காணும் ஸ்வபாவத்தையுடையவனுயுள்ளவனே. (செம்மையாலுள்ளுருகி) ‘‘அவன் சேஷி-நான் சேஷபூ₄தன்’’

பஶ்யந்தி) என்கிறபடியே இதை விடாமற்கண்டநுபவிக்கும் வடிவழகையுடையவனே. அவன் சேஷி நாம் சேஷபூ₄தரென்னும் முறையாலே தத்₃வைலக்ஷண்யத்தை அநுஸந்தி₄த்து ஹ்ருதயம் ஶி₂தி₂லமாய். நாம் ஒரு யத்நம் செய்யாதிருக்கத்தானே தன்னைக்கொடுவந்து காட்டக்காண்

பரமபதத்தில் முன்னமே சென்ற முக்தர்களும், அநாதிகாலமாயிருக்கும் நித்யர்களும் பகவதனுபவம் செய்கின்றனரோ] என்று வேதங்களிற் கூறப்படும் அப்ராக்ருதரான நித்யமுக்தர்களைச் சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம். ப்ராக்ருதாலோகத்திலுள்ள பிரமன் முதலான தேவர்களைச் சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம். (நாளும் கடியார் மலர்தூவி) தினந்தோறும் பரிமளம் நிறைந்த புஷ்பங்களை அத்யந்தபக்தியாலே முறைகெடத்தூவி. ‘‘அத்யந்த பக்தி யுக்தஸ்ய நாஸ்த்ரம் நைவ சக்ரம:’’ [அதிகமான பக்தியோடு கூடியவனுக்கு சாஸ்திரமுமில்லை; கிரமமுமில்லை.] என்று சொல்லப்படுகிறதன்றே. (நாளும் காணும் படியானை) ‘‘தத்₃ விஷ்ணோ: பரமம் பத₃ம் ஸதா₃ பஶ்யந்தி ஸூரய:’’ [விஷ்ணு ஸூக்தம்] [விஷ்ணுவின் அந்த மேலான பதத்தை நித்ய ஸூரிகள் எப்போதும் காண்கிறார்கள்] என்று வேதங்களில் சொன்னபடியே எப்போதும் காணும் திவ்யமங்கள விக்ரஹத்தையுடையவனே; படி—விக்ரஹம்; எப்போதும் காணப்படும் இயல்வை உடையவனே என்றும் கொள்ளலாம்; படி—ஸ்வபா₄வம்; இயல்வு. ‘நாளும்’ என்பதை நாளும் தூவி நாளும் காணும்’ என்று இரண்டு இடங்களிலும் அந்வயிக்கலாம். வானவர்கள்’ என்றதற்கு பிரமன் முதலான தேவர்களைப் பொருளாகக் கொள்ளும்போது ‘‘தினந்தோறும் வணங்குதல், மலர்தூவி அர்ச்சித்தல் முதலான ஸாதனங்களைச் செய்து, மிக்க முயற்சியாலே ஒருகால் காணும் படியை உடையவன்’’ என்று பொருள் கொள்ளவேணும். ‘‘நேரே கடிக்கமலத்துள்ளிருந்தும் காண்கிலான் கண்ணன் அடிக்கமலம் தன்னை அயன்’’ [முதல்திருவ 56] என்கிறபடியே பெரும்பாலும் அவனைக் காணாதவர்களாய், மிகமுயன்று ஓரொருகால் காண்பவர்களாயிருப்பவர்களன்றே ப்ரஹ்மாதி தேவர்கள். இப்படி நித்யஸூரி

என்னும் முறையாலே ஹ்ருதயம் சிதி₃லமாய். (செவ்வனே) அவன் காட்டும் வழியாலே. (நெஞ்சமே மெய்ம்மையே காண விரும்பு) ப்ரயோஜந நிரபேக்ஷமாகக் காண ஆசைப்படு. 22.

ஹற செவ்வைவழியாலே. மனஸ்ஸே! ஒரு குணவிஷ்கார மாத்ரத்திலே தெகுட்டிவிடாதே பத்தும்பத்தாக ஸாக்ஷாத் கரிக்கையிலே விருப்பத்தைப்பண்ணு. வானவர்களென்று ப்ரஹ்மாதி₃களாகவுமாம். படி—விக்₃ரஹம். 22.

கள் ஸதாநுபவம் பண்ணும்படியாகவும், ப்ரஹ்மாதி தேவர்கள் மிகமுயன்று காணும்படியாகவுமிருப்பவனே, நீ அவன் காட்டக் காண விரும்புவாய் என்கிறார்,— (செம்மையால் உள்ளுருகி) "அவன் உடையவன்; நாம் உடைமை; உடைமையைப்பெற உடையவன் முயலவேணுமேயல்லது; உடையவனைப்பெற உடைமை முயலவேணுமோ" என்று முறையறிந்து, இவ்வனுஸந்தானத்தாலே இம்முறையின் சிறப்பையறிந்து நெஞ்சுடைந்து உருகி; (செவ்வனே காண விரும்பு) இம்முறையை அறிந்தார்க்கு அவன் தானே தன்னைக காட்டுவானுகையாலே, ஓர் முயற்சியுமில்லாமல் அவன் தானே தன்னைக் காட்டக் காண்கையாகிற நேர்வழியாலே அவனைக் காணவிரும்புவாய். தம் முயற்சியால் அவனைக் காண்பது கரடு முரடான சுற்றுவழியென்றும், அவனுலே அவனைக் காண்பது ராஜபாட்டையான நேர்வழியென்றும் கருத்து. (மெய்ம்மையே காண விரும்பு) ஒரு குணத்தை அவன் காட்டிய மாத்திரத்தாலே போதுமென்று நினைத்துவிடாமல், பரிபூர்ணமாக ஸாக்ஷாத்கரிக்க விருப்பத்தைச் செய். மெய்மையே—பரிபூர்ணமாக. அன்றிக்கே, மற்றொரு ப்ரயோஜனத்தைக்கருதி அவனைக் காணவிரும்புவதைப் பொய்க்காட்சியாகக்கொண்டு, வேறு ஓரு பயனைக் கருதாமல் அவனைக் காண்பதையே பயனுகக்கொண்டு காணும் மெய்க் காட்சியைக் காண விரும்புவாயாக என்பதாகவும் கொள்ளலாம். (நெஞ்சமே) என்னிலும் முற்பட்டுநிற்கும் நெஞ்சமே! மோஷமோஷி பா₄வத்தை நன்கறிந்த நெஞ்சமே! தம் முயற்சியால் மாத்திரம் எவராலும் அவனைக் காணமுடியாது என்றறிந்த நெஞ்சமே! என்று பலவாருகக் கருத்துரைக்கலாம். ஆக, அவன் தானே தன்னைக்காட்டவேணும் என்று விரும்பித் தன் முயற்சியினின்றும் கைவாங்கிநிற்பதே ப்ரபன்னனுக்கு ஸ்வரூபம் என்றதாயிற்று. 22.

23. விரும்பிவிண் மண்ணளந்த அஞ்சிறைய வண்டார்
சுரும்பு துளையில் சென்றூத—அரும்பும்
புனந்துழாய் மாலையான் பொன்னங் கழற்கே
மனந்துழாய் மாலாய் வரும்.

அம் சிறைய வண்டு—அழகிய சிறகுகளையுடைய பெண் வண்டுகளும். ஆர் சுரும்பு—அவற்றைப் பிரியாத ஆண் வண்டுகளும். துளையில் சென்று ஊத—நரம்புகளில் படிந்து ஊத (அதனால்). அரும்பும்—மலரப்பெற்ற. புனம் துழாய் மாலையான்—புனத்திற்போலே செவ்விமாறாத திருத்துழாய் மாலையை அணிந்தவனுன எம்பெருமானுடைய. விரும்பி விண் மண் அளந்த பொன் அம் கழற்கே—ஆசைப்பட்டு விண்ணுலகத்தையும் மண்ணுலகத்தையுமளந்த மிகவழகிய திருவடிகள் விஷயத்திலே. மனம்—எனது நெஞ்சானது. துழாய்-ஆழ்ந்து. மால் ஆய் வரும்-மிகமயங்கிக் கிடக்கின்றது.

அவ:— (விரும்பி) உபதேசம் பலித்தபடி சொல்லுகிறது.

வ்யா:— (விரும்பியித்யாதி) பொன்னங்கழற்கே விரும்பி என்னவுமாம். விருப்பத்தோடே விண்ணும் மண்ணுமளந்த

அவ:— "காணவிரும்பு" என்று இவர்சொன்ன வாய் மூடுவதற்கு முன்னே. திருவுள்ளம் அவன் திருவடிகளிலே பிச்சேறி விழுகிறபடியைக் கண்டு விஸ்மிதராகிறார்.

உரை:—அழகிய சிறகையுடைத்தான வண்டும், அத்தை விட்டு நீங்காதே சேர்ந்து வர்த்திக்கக்கடவ சுரும்புமாகிற

---

23. அவ:—'காண விரும்பு' என்று இவர் உபதேசித்து வாய் மூடுவதற்கு முன்னே, இவர் மனம் அவன் திருவடிகளிலே பெருங் காதலைச் செய்கின்றபடியைக்கண்டு ஆச்சர்யப்படுகிறார்.

வ்யா:-(அம் சிறைய வண்டு ஆர் சுரும்பு) அழகிய சிறகையுடைய பெண்வண்டும், அதை விட்டுப்பிரியாது பொருந்திவாழும் ஆண்வண்டுமாகிற இரண்டும். 'வண்டு' என்னும் சொல் வண்டுகள் அனைத்தையும் குறிக்குமாயினும், சுரும்பாகிற ஆண்வண்டைத் தனியே எடுக்கையாலே, இங்கு பெண்வண்டைக் குறிக்கிறது.

அழகிய சிறகையுடைத்தான வண்டார்க்கும் சுரும்பு ஈரம்பறிந்
தூத அரும்பாநின்றுள்ள புனந்துழாய் மாலையானுடைய
விலக்ஷணமான கழலிலே மநஸ்ஸானது வ்யாமோஹத்தைப்
பண்ணித் துழாவி வாராநின்றது. 23.

இவை ரஸஜ்ஞரைகளிலே வாய்வைத்தூத. அவற்றிலே கணுக்கோறும் அரும்பிச்செல்லாநிற்பதாய். திருமேனியின் ஸ்பர்சத்தாலே தன்னிலத்தில் நின்றுற்போலே செவ்வி பெற்றுச் செல்லுகிற திருத்துழாய்மாலையாலே அலங்க்ருத னைவனுடைய. ஆகாசம். பூமி முதலானவற்றை உகந்து அளந்துகொண்ட ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகளிலே மனஸ்ஸானது முன்னடி தோன்றுமல் நின்ற நிலம் துழாவிக் கொண்டு பிச்சேறி வாராநிற்கும். மனம் விரும்பித்துழாய் மாலாய் வருமென்று மனஸ்ஸோடே சேர்க்கவுமாம். 23.

(விரும்பித்துளசில் சென்றுஊத) தேனில் விருப்பத்தாலே நரம்பறிந்து ரஸ நரம்புகளிலே வாய்வைத்து ஊத. 'விரும்பி' என்பதை 'விரும்பி ஊத' 'விரும்பிஅளந்த' 'விரும்பி மாலாய் வரும்' என்று மூன்றிடங் களிலும் அந்வயித்துக்கொள்ளலாம். (அரும்பும் துழாய் மாலையான) இப்படி வண்டுதுவதாலே கணுத்தோறும் அரும்பு விடுகின்ற துழாய் மாலையை உடையவன். (புனந்துழாய் மாலையான்) தன்னிலத்தில் நின்று பறித்தால் வாடும் இயல்வுமாறி; திருமேனியில் ஸ்பர்ஶத் தாலே அப்புனத்திற்போலவே வாடாமல் செழித்துப் புதுமைபெற்று நிற்கும் துழாய் மாலையை உடையவன். (விரும்பி விண்மண் அளந்த பொன் அம் கழற்கே) 'மாவலிக்கும் அழிவு வாராமல் இந்திரன் காரியம் செய்யப்பெற்றோமே' என்னும் ஆனந்தத்தாலே பெருகது பெற்றுற்போன்ற விருப்பத்துடன் தன்னுடையதான விண்ணையும் மண்ணையும் அளந்துகொண்டதாய், பொன்போலே ஆசைப்படத் தக்கதாய், அழகியதான திருவடியிணைக்கே. முதலடியிலுள்ள 'விண் மண் அளந்த' என்னும் தொடர் அர்த்தஸ்வாரஸ்யத்தை நோக்கிப் பின்னடியிலுள்ள 'பொன்னங்கழற்கே' என்றதற்கு விஶேஷணமாகக் கொள்ளப்பட்டது. ஶப்தஸ்வாரஸ்யத்தைக் கொண்டு 'விண்மண் அளந்த அஞ்சிறைய வண்டு' என்று கூட்டிப் பொருள் கொண்டால், ஆகாயத்திலும், பூமியிலும் எங்கும் சுற்றித்திரிகிற

24. வருங்கா லிருநிலனும் மால்விசும்பும் காற்றும்
நெருங்குதீ நீருருவுமானான்—பொருந்தும்
சுடராழி யொன்றுடையான் சூழ்கழலே நாளும்
தொடராழி நெஞ்சே தொழுது.

ஆழி நெஞ்சே—கடல்போன்ற மனமே! **இரு நிலனும்**—பரப்புடைய பூமியும், **மால் விசும்பும்**—அளவிறந்த ஆகாசமும், **காற்றும்**—வாயுவும், **நெருங்கு தீ**—பிரிக்க முடியாது சேர்ந்திருக்கும் தேஜஸ்ஸும், **நீர் உருவும் ஆனான்**—ஜல தத்துவமும் ஆகிய பஞ்சபூதங்களுக்கும் அந்தர்யாமியானவனும், **பொருந்தும் சுடர் ஆழி ஒன்று உடையான்**—தனக்குப் பொருந்திய ஒப்பற்ற சோதியுடைய சக்கரத்தையுடையவனுமான எம்பெருமானுடைய, **சூழ் கழலே**—அடியாரை வசப்படுத்திக்கொள்ளுகிற திருவடிகளையே, **வருங்கால் நாளும்**—மேலுள்ள காலமெல்லாம், **தொழுது**—வணங்கி, **தொடர்**—பின்பற்றியிரு.

அவ:— (வருங்கால்) ஆசைபிறந்தபின் விச்சேதமின்றிக்கே அநுபவிக்கப்பார்.

அவ:— அபிநிவிஷ்டராய்க்கொண்டு எல்லாம் செய்தோமிறேயென்று இறுமாந்திராதே, நெஞ்சே! மேல்விழுந்து அவனை ஆஸ்ரயிக்கப் பார்கிடாயென்கிறார்.

அழகிய சிறகையுடைய வண்டு' என்று பொருள்படுகிறது. (மனம் விரும்பித்துழாய் மாலாய் வரும்) மனமானது விருப்பத்தைச் செய்து, அவ்விருப்பத்தாலே முன்னடி தெரியாமல், நின்ற நிலத்தைத் துழாவிக்கொண்டு, மயக்கமே ஓர் வடிவெடுத்ததோ என்னும்படி அத்திருவடிகளிலே மயங்கி நிற்கும். ஆக காணவிரும்பு' என்று உப்தேசித்தவுடன். விருப்பத்தின் உச்சநிலையில் தம்மனம் நிற்பதைக்கண்டு ஆச்சரியப் பட்டுப் பாசுரம் அருளிச் செய்தாராயிற்று. 23.

24. அவ:—"நெஞ்சே! பெருங்காதல்கொண்டு எம்பெருமானிடம் ஈடுபட்டுவிட்டோம்; இனிச்செய்யவேண்டியதில்லை" என்று கர்வங் கொண்டிராமல், மேல் விழுந்து அவனை ஆஸ்ரயித்து, ஏற்பட்ட

வ்யா:— (இருநிலனுமித்யாதி) காரணமான பூ4தபஞ்சக மும் லீலாவிபூ4திக்குமுபலக்ஷணம். (பொருந்து மித்யாதி) நித்ய விபூ4திக்கும் உபலக்ஷணம். உப4ய விபூ4தியுக்தனுடைய சூழ்

உரை:— பரப்பையுடைத்தான பூ4மியும். அபரிச்சே2த்3ய மான ஆகாசமும். வாயுவும். செறிந்த தேஜஸ்தத்வமும் மூலமுமாகிற இவ்விவபத3ார்த்த3ங்களுக்கு அந்தராத்மாவாய் நிற்கையாலே லீலாவிபூ4திவிசிஷ்டனுய். திருக்கையிலே பொருந்தியிருக்கும் அத்3விதியமான தேஜோரூபமான திரு வாழியையுடையனுகையாலே நித்யவிபூ4திவிசிஷ்டனுயிருக்

அநுபவத்திற்கு இடைவெளி ஏற்படாதபடி தொடர்ந்து அவனை அநுபவிக்க முயல்வாய்" என்று நெஞ்சைப்பார்த்து அருளிச் செய்கிறார்.

வ்யா:— (ஆழி நெஞ்சே) கடல்போலே ஆழமும், அளவுமுடைய நெஞ்சே! இனி, உப4யவிபூ4தியையும் உடையவனுகையால், இத்தகைய நெஞ்சால் காலமெல்லாம் அநுபவிக்கத்தக்க விஷய முடையவன் என்று காட்டுகிறார் முதல் மூன்று அடிகளாலே,—(இரு நிலனும்) பெரும் பரப்பை உடையதான பூமியும். (மால்விசும்பும்) அந்த பூமியைப்போலே அளவிட முடியாதபடி மிகப்பெரிதான ஆகாயமும். (காற்றும்) அந்த பூமியிலும், ஆகாயத்திலுமுள்ளார்க்கு உயிரளிக்கும் வாயுவும். (நெருங்கு தீ) பூமி வாயுக்களைப்போலே யந்தரூபமாகவேயிருந்தபோதிலும், பிரித்து எடுக்கமுடியாதபடி நெருங்கிநிற்கும் தேஜஸ்தத்துவமும். (நீர்) இவையனைத்தையும் சேர்த்துவைக்கும் நீரும். (நீருருவும் ஆனை) இப்படிப் பஞ்ச பூதமும் இவனே என்னும்படி அவற்றுக்கு அந்தர்யாமியாய் நிற்பவன். இப்படி லீலாவிபூதிகாரணமான ஐம்பெரும் பூதங்களையும் சொன்னது லீலாவிபூ4தி முழுவதற்கும் உபலக்ஷணமாகையாலே ப்ராக்ருதமான இந்த எல்லா உலகங்களையும் சரீரமாக உடையவன் ஆனதாயிற்று. (பொருந்தும் சுடராழி ஒன்றுடையான்) முற்கூறிய ப்ராக்ருதப் பொருள்களைப்போலே இவனுடைய தூய்மையோடு சேராதபடியிராமல், இவனைப்போலே அப்ராக்ருதச் சோதிமயமா யிருக்கையாலே இவனோடு சேர்ந்திருக்கும் ஒப்பற்ற திருவாழி யாழ்வானை உடையவன். இங்கு நித்யவிபூதியிலுள்ள ஸுதர்சனாழ்வானைச் சொன்னது நித்யவிபூதி முழுவதற்கும் உப

கழலே வருங்கால் நாளுமாழி நெஞ்சே! தொழுது தொடா.
கீழ் விச்சே₃தி₃த்து அநர்த்தப்பட்டது போரும். முறையாலே
ஆஸ்ரயி. 24.

25. தொழுதால் பழுதுண்டே? தூநீ ருலகம்
முழுதுண்டு மொய்குழலா ளாய்ச்சி—விழுதுண்ட
வாயானே மால்விடையேழ் செற்றானே வானவர்க்கும்
சேயானே நெஞ்சே சிறந்து.

தூ நீர் உலகம்—தூய்மையான நீரையுடைய கடலோடு கூடின உலகங்களை. முழுது—முழுவதும். உண்டு—திரு வயிற்றிலே வைத்தவனையும். மொய் குழலாள் ஆய்ச்சி—நெருங்கிய கூந்தலையுடையளான யசோதையினுடைய

ஸ்ரீ ஸர்வேஸ்வரனுடைய. ஆஸ்ரிதரை ஸ்வவைலக்ஷண்யத்தி
னாலே தட்டாதபடி தாங்கிக்கொள்ளுகிற திருவடிகளையே.
மனத்தை யுடைய நெஞ்சே! ஸ்வரூபாநுரூபமாகத்தொழுது
மேல்வரும் காலமெல்லாமாறியிராதே நாள்தோறும்
பின்பற்றி ஆஸ்ரயி. 24.

லக்ஷணமாகையாலே, அப்ராக்ருதமான நித்யவிபூதியையும் சரீர மாக உடையவன் என்று சொல்லிற்றாயிற்று. இதற்குமேலே, ஆஸ்ரிதரை அடிமைப்படுத்திக்கொள்ளும் திவ்யமங்களவிக்ரஹத்தை யும் உடையவன் என்கிறார் மேலே.—(உடையான் சூழ் கழலே) இப்படி உப₄யவிபூ₄தி விசிஷ்டனாகையாலே ஸர்வேஸ்வரனுக்கு வகுத்தஸ்வாமி யாயிருப்பவனுடையதாய், அடியாரைத் தன் அழகாலே தப்புமுடியாத படி வசப்படுத்திக்கொள்வதான திருவடியையே. கைக்குழந்தைக்குத் தாய்முலைபோலே, மோஷபூ₄தனுக்கு தா₄ரகபோஷகபே₄ஷ₃ஜமா யிருக்கையாலே திருவடிகளையிட்டுத் திருமேனியை உபலக்ஷிக்கிறார். (தொழுது) மோக்ஷமான உன் ஸ்வரூபத்துக்குத் தக்கவாறு மோக்ஷ யான அவனை வணங்கி. (வருங்கால் நாளும் தொடர்) மேல் வரும் காலமெல்லாம் ஒருகணநேரமும் ஆறியிராமல், தினந்தோறும் அத்திருவடிகளையே பின்பற்றி ஆஸ்ரயித்து அநுபவிப்பாயாக. இதற்கு முன் அநாதிகாலமாக அத்திருவடியை நினையாமல் அநர்த் தப்பட்டது போதும்; இனியாவது, இடைவெளிவிடாமல் முறைப்படி ஆஸ்ரயிப்பாயாக என்று நெஞ்சுக்கு அறிவுறுத்துகிறார். 24

விழுது—வெண்ணெயை, உண்ட வாயானை—அமுதுசெய்த வாயையுடையவனையும், மால் விடை ஏழ் செற்றானை—கொழுத்த காளைகள் ஏழையும் முடித்தவனையும், வானவர்க்கும் சேயானை—பிரமன் முதலிய தேவர்களுக்கும் எட்டாத வடிவுள்ள எம்பெருமானை, நெஞ்சே-நெஞ்சமே!, சிறந்து-சிறப்புற, தொழுதால்—வணங்கினால், பழுது உண்டே—குறை ஏதும் ஏற்படுமோ?

அவ:— (தொழுதால்) நான் சொல்லுகிறது தப்புண்டோவென்கிறார்.

வ்யா:— (தூநீருலகம்முழுதுண்டு) சூழ்ந்தகடல் அலையாதபடிக்கீடாக லோகத்தையெல்லாம் வயிற்றிலே வைத்து.

அவ:— இவர் இப்படி உபதேசிக்கச் செய்தேயும் பூர்வ வருத்தத்தை ஸ்மரித்துத் திமிர்த்திருக்கிற திருவுள்ளத்தைக் குறித்து, 'அவனை நீ கிட்டி ஆஸ்ரயித்தால் உனக்கு வருவதொரு குறையில்லை காண்' என்கிறார்.

உரை:— நிர்மலமான ஜலத்தையுடைத்தான கடலோடு கூடின, பூம்யாதி3லோகங்களை ஒன்றும் பிரிகதிர்ப்படாதபடி கடலின் நீரும் கலங்காமல் இருந்த கட்டளையிலே எடுத்து

---

25. அவ:— இவர் இப்படி உபதேசித்தபோதிலும், அநாதி காலமாக இத்திருவடியை ஆஸ்ரயிப்பதற்கு ஏற்பட்ட இடையூறுகளை நினைத்து, 'இனியும் எனனென்ன இடையூறுகள் ஏற்படுமோ' என்று பயந்திருக்கிற நெஞ்சைப்பார்த்து, 'அவனை நீ அணுகி ஆஸ்ரயித்தபின்பு எல்லா இடையூறுகளும் அகலும்; உனக்கு எக்குறையும் ஏற்படாது' என்று தெளிவிக்கிறார்.

வ்யா:— (நெஞ்சே!) அவனுடைய தன்மையை அறிந்திருந்தும் மறந்து பயங்கொள்ளும் நெஞ்சே! உன்னை வசப்படுத்துவதற்காக அவனை செய்த செயல்களைக் கண்டாயோ? என்று அவற்றை நினைவூட்டுகிறார் பாசுரத்தின் பெரும்பகுதியாலே. (தூநீருலகம் முழுதுண்டு) அழுக்கற்ற நீராலே சூழப்பெற்ற பூமி முதலான லோகங்களை ஒன்றும் வெளிப்படாதபடி இருந்தபடியே எடுத்துத்

(மொய்குழலித்யாதி) அநுகூலருடைய த்₃ரவ்யத்தாலல்லது தரியாதவனே. (மால்விடையேழ் செற்றானே) நப்பின்னைப் பிராட்டியுடைய ஸம்ஶ்லேஷத்துக்கு விரோதியான மதித்த ஏறேழையும் செற்றவனே. (வானவர்க்குஞ்சேயானே) ஸ்வயத்₃தால் காண்பார்க்கு மநஸ்ஸுக்கும் வாக்குக்கும் தூ₃ர ஸ்த₂னனவனே. (சிறந்து நெஞ்சே தொழுதால் பழுதுண்டே)

திருவயிற்றிலேவைத்து. அவ்வளவிலும் வயிறு நிறையாமையாலே. அழகியகுழலையுடையளான யசோதைப்பிராட்டியுடைய வெண்ணெயை அமுதுசெய்த திருப்பவளத்தையுடையனுய். நப்பின்னைப் பிராட்டியைக் கைப்பிடிக்கைக்கு இடைச்சுவரான முரட்டு ரிஷபங்களேழையும் முடித்துப் பொகட்டவனுய். மிகைமிடுக்காலே காணவொருப்படும் ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் சால தூ₃ரஸ்த₂னையிருக்கிறவனே.

திருவயிற்றிலே வைத்து. 'தூநீருலகம்' என்று விஶேஷணமிடுகையாலே, பூமியைச் சூழ்ந்திருப்பதாய், காற்றடித்தாலும் அலையெறிந்து கலங்கும் இயல்வுடையதான கடலும் அலையாமலும், கலங்காமலும் (தூய்மை குன்றுமலும்) வயிற்றிலே வைத்த அகடிதகடநாஸாமர்த்₂யத்தைச் சொல்லுகிறது. (மொய்குழலாள் ஆய்ச்சி விழுதுண்ட வாயானே) ஏழுலகும் உண்டும் இடமுடைய வயிறுகையாலே, தூநீருலகம் முழுதுண்டதிலும் நிரம்பாத வயிறை நிரப்புவதற்காக அழகிய குழலையுடைய யசோதைப்பிராட்டியின் கைபட்ட வெண்ணெயைக் களவாடித்தின்று அக்களவு தன் வாயிலேயே வெளிப்படும்படி நின்றவனே, அன்புடையார் தொட்ட பெருள் அற்பமாயினும், அதைப் பெருவிடில் தரியாதவனுய், அதைத் தகாத வழியிலாவது உண்டபின்பே வயிறுநிரம்பும் இயல்வுடையவன் என்று காட்டுகிறார். (மால்விடையேழ் செற்றானே) நப்பின்னைப் பிராட்டியைக் கைப்பிடிப்பதற்குத் தடையாயிருந்த முரட்டுக்காளைகள் ஏழையும் ஒன்றாக அழித்தவனே. இத்தால் நமது இடையூறுகளையும் அழிக்கவல்லவன் என்று உணர்த்துகிறார். (வானவர்க்கும் சேயானே) இப்படி ஆய்ச்சிகளுக்கு எளியவனுயினும், தமக்குள்ள அதிகமான ஜ்ஞாநஶக்திகளால் அவனை அடையப்பார்க்கும் பிரமன் உருத்திரன் முதலான தேவர்களுக்கு மனத்துக்கும் வாக்குக்கும் எட்டாதவனே. இத்தால், எளியவர்க்கே எளியவன் என்று

ஸ்ரிதர்க்கு ஸுலபனனவனைக் கிட்டித்தொழுதால் பழுதுண்டோ? 25.

26. சிறந்தவென் சிந்தையும் செங்க ணரவும்
நிறைந்தசீர் நீள்கச்சி யுள்ளும்—உறைந்ததுவும்
வேங்கடமும் வெஃகாவும் வேளுக்கைப் பாடியுமே
தாங்கடவார் தண்டுழா யார்.

தண் துழாயார் தாம்—குளிர்ந்த திருத்துழாய் மாலையை அணிந்துள்ள எம்பெருமான். கடவார்—ஒருநாளும் விட்டு நீங்காதவனுய்க்கொண்டு. உறைந்ததுவும் — நித்யவாஸம் பண்ணுமிடங்கள் (எவையென்றால்). சிறந்த என் சிந்தை யும்—(அனைத்திலும்) சிறந்ததான என்னுடைய நெஞ்சமும், செம் கண் அரவும்-சிவந்த கண்களையுடைய திருவனந்தாழ்வா னும். நிறைந்த சீர்—நிறைந்த செல்வத்தையுடைய. நீள்—பெரிய. கச்சியுள்ளும்—கச்சித்திருப்பதியும். வேங்கடமும்—திருமலையும். வெஃகாவும்—திருவெஃகாவும். வேளுக்கைப் பாடியுமே—திருவேளுக்கைத் திருப்பதியுமாம்.

ஒருநாசெ! ஸம்பந்தத்தை நினைத்து அங்குத்தைக்குத் தகுதி யாய்க்கொண்டு ஆச்ரயித்தால் உனக்கு வருவதொரு பழுதுண்டோ. 25.

வணங்குகிறார். (சிறந்து தொழுதால் பழுதுண்டே) அவனுக்கும் நமக்குமுள்ள உறவை நினைத்து, நம் ஸேஷத்வ ஸ்வரூபத்துக்குத் தகுமாபடி தொழுதால் உனக்கு எந்த இடையூறு நேரும்? நமதுடைய ஆபத்துக்காலத்தில் நம்மை வயிற்றிலேவைத்து நோக்குகிறபடியையும், அடியார்க்கு எளியனுயிருக்கும்படியையும், அடியாரை அடையத் தடையாயிருப்பவற்றைப் போக்கும் தன்மையுடையனுயிருப்பதையும், எளியவர்க்கே எளியவனுயிருக்கும் படியையும் அநுஸந்தித்தால், 'இடையூறு நேருமோ' என்று கலங்குவதற்கே இடமில்லை என்று நெஞ்சைத் தேற்றினராயிற்று. 25.

வ்யா:–(சிறந்த வித்யாதி) என்னுடைய சிந்தையுள்ளும் திருவனந்தாழ்வான் மேலும் கச்சியுள்ளும் ஸாத்₃ரமாகவுறைந்தது.

அவ:— இப்படிகிட்டி ஆஸ்ரயித்த தம் திருவுள்ளத்தை உகந்தருளின நிலங்களிலுங்காட்டில் அவன் விரும்பின படியையருளிச் செய்கிறார்.

உரை:-ஐஸ்வர்யஸௌசகமான குளிர்ந்த திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனான பெருமையையுடைய தாம். திருவுள்ளத்தில் உகப்புடனே நித்யவாஸம் பண்ணியருளிற்றும். தாம் விரும்பி மேல்விழுகைக்குத்தகுதியான என்னுடைய ஹ்ருதயத்திலும்,

---

26. அவ:— இப்படிச் சிறந்து தொழுத தம் திருவுள்ளத்தை, நித்ய ஸூரிகளிலும், உகந்தருளின நிலங்களிலுங்காட்டிலும் அவன் விரும்பிநின்றபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

வ்யா:— (தண்துழாயார் தாம்) இவனே உபயவிபூ4திநாயகன் என்பதைக் காட்டித்தரும் குளிர்ந்த திருத்துழாய்த்தனிமாலையாலே அலங்கரிக்கப்பெற்ற பெருமையையுடையவர் தாம். (உறைந்ததுவும்) திருவுள்ளத்தில் உகப்புடன் நித்யவாஸம் செய்தருளிய விடங்களாவன,– (சிறந்த என் சிந்தையும்) பின் சொல்லப்போவது அனைத்திலும் சிறந்த என் நெஞ்சும். திருவனந்தாழ்வான் முதலான நித்யஸூரிகளையும், திருப்பதிகளையுங்காட்டிலும் எம்பெருமான் தம் நெஞ்சையே அதிகமாக விரும்பி மேல்விழுகிறுனகையாலே சிறந்த' என்று அதை விமோஷிக்கிறார். இக்கருத்தினாலேயே, 'ஹ்ருத₃யம் தத்₃விஜ்ஞாநீயாத்₃ விஸ்வஸ்யாயதநம் மஹத்' [தை-நா] "நெஞ்சமே நீள் நகராக இருந்த" [திருவாய்3-8-2] என்றுதென்மொழி வடமொழி வேதங்களிலே ஓதப்பட்டது.

அனந்தன்பாலும் கருடன்பாலும் ஐதுநொய்தாக வைத்து, என்
மனந்தனுள்ளே வந்துவைகி வாழச்செய்தா யெம்பிரான்.
பனிக்கடலில் பள்ளிகோளைப் பழகவிட்டு, ஓடிவந்தென்
மனக்கடலில் வாழவல்ல மாயமணாள நம்பீ.
வடதடமும் வைகுந்தமும் மதிள் துவராபதியும்,
இடவகைக ளிகழ்ந்திட்டென்பால் இடவகை கொண்டனமே.
என்றார் பெரியாழ்வாரும். [பெரியாழ்திரு 5-4-8, 9, 10]

(வேங்கடமித்யாதி) திருமலையிலும் திருவெஃகாவிலும் வேளுக்கைப்பாடியிலும் கடவரானமாத்ரம். கடவரானமாத்ர மென்று சொன்ன உரமெத்தாலே யென்னில்: (தண்டுழாயார்). நிறைந்த சீர் நீள்கச்சியுள்ளும். வேங்கடமும் வெஃகாவும் வேளுக்கைப்பாடியுமுறைந்ததுவும். சிறந்தவென்சிந்தை

மதுபானமத்தரைப்போலே நிரந்தராநுபவத்தாலே சிவந்த கண்களையுடையனை திருவனந்தாழ்வான் பக்கலிலும். திருப்பதிகளாலே நிறைந்த ஐஶ்வர்யத்தையுடைத்தாய். போக்யதை அளவிறந்திருந்துள்ள திருக்கச்சியிலுமாயிருக்கும்; திருமலையும் திருவெஃகாவும் திருவேளுக்கைப்பாடியுமாகிற இவ்விடங்களை. நிர்வாஹகரான நமக்கு விட

இனி. இப்படி அனைத்திலும் சிறந்த சிந்தையைப் பெறுவதற்கு உறுப்பாக அவன் உறைந்த இடங்களைப் பேசுகிறார். (செங்கண் அரவும்) மதுவைப்பருகி மயங்கிநிற்பாரைப்போலே, மது1வித்3யாப்ரதிபாத்3யனும், தேவர்களுக்கு மதுவைப்போல் இனியவன் என வேதாந்தங்களில் முழங்கப்படும் ஆராவமுதை எப்போதும் அநுபவிக்கையாலே சிவந்த திருக்கண்களை உடையவனை திருவனந்தாழ்வானிடத்திலும் உகப்புடன் உறைந்தருளினான். இங்கு திருவனந்தாழ்வானைச் சொன்னது நித்யஸூரிகள் அனைவர்க்கும் உபலக்ஷணம.

"சென்றால் குடையாம் இருந்தால் சிங்காசனமாம்
நின்றால் மரவடியாம் நீள்கடலுள்—என்றும்
புணையாம் மணிவிளக்காம் பூம்பட்டாம் புல்கும்.
அணையாம் திருமாற்கு அரவு" [முதல்திருவ 53]

என்று எல்லாக் கைங்கர்யங்களையும் இடைவிடாமல் செய்கின்ற வகையாலே அவனமிட்டு நித்யஸூரிகளை உபலக்ஷிக்கிறார். (நிறைந்த சீர் நீள் கச்சியுள்ளும்) திருப்பதிகள் பலவற்றாலே நிறைந்த செல்வத்தையுடையதாய், இனிமையிலே எல்லையற்று நீண்டிருக்கும் திருக்கச்சியிலும் உகப்புடன் உறைந்தருளினான். பல திவ்யதேசங்கள் நிறைந்திருக்கையாலே ஆழ்வாரைப்போலே பல சேதனர்களைத் திருத்த உறுப்பாகும் என்று மற்ற திவ்ய

யும் செங்கணரவும் தாங்கடவார். உகந்த படுக்கையான திருவனந்தாழ்வானேபோதி என்னுடைய நெஞ்சை அதிக்ரமியார். அன்றிக்கே, திருவனந்தாழ்வானையும் என்னுடைய நெஞ்சையும் தம்மதாக அபிமானித்திருப்பது; அல்லாதவற்றிலுறைந்த மாத்ரமேயென்றும் அருளிச்செய்வர். 26.

வொண்ணுதே!' என்று ப்ராப்தி மூலமாக விரும்பியிருப்பர். திருக்கச்சி முதலான திருப்பதிகளிலும் ஸரிகளில் ப்ரதானனை திருவனந்தாழ்வானிலுங்காட்டிலும் தம் திருவுள்ளத்தை மிகவும் விரும்புகையாலே மூந்துறத்திருவுள்ளத்தையருளிச் செய்தார். 26.

தேசங்களைக் காட்டிலும் கச்சியிலே மிகுந்த உகப்பைச்செய்தருளினன் என்று கருத்து. ஆக, என் சிறந்த சிந்தையையும், அதைப் பெறுவதற்கு உறுப்பாக ஆதிசேஷன் முதலான நித்யஸரிகளையும், கச்சிப்பதியையும் மிகவும் உகந்தருளினன் என்றாயிற்று. மற்றுமுள்ள தனித்தனித் திருப்பதிகளில் அவனுடைய உகப்பு எத்தகையது? எனில்: (வேங்கடமும் வெஃகாவும் வேளுக்கைப்பாடியுமே தாம் கடவார்) வேங்கடம், வெஃகா, வேளுக்கைப்பாடி போன்ற தனித்திருப்பதிகளை, 'இவற்றுக்குக் கடவரான (நிர்வாஹகரான) நம்மால் இவற்றை விடவொண்ணுதே!' என்று அவை தனக்கு உடைமையாகவும், தான் அவற்றுக்கு ஸ்வாமியாகவுமிருக்கும் தொடர்பைநோக்கி அவற்றைவிட்டு நீங்காமலிருப்பர். ஆக, வேங்கடம், வெஃகா, வேளுக்கைப்பாடி போன்ற ஒவ்வொரு திருப்பதிகளைக் காட்டிலும், பல திருப்பதிகள் நிறைந்த கச்சி, நித்யஸரிகளில் சிறந்த திருவநந்தாழ்வான், ஸாதாரண ஸ்தலங்களான இவற்றில் ஸாதிக்கப்படும் ஸாத்யஸ்தூலமான தன் நெஞ்சு ஆகியவற்றிலே மிகச்சிறந்த உகப்பைச் செய்திருப்பான் எம்பெருமான்; இதற்குக் காரணம் ஆஸ்ரிதரக்ஷணத்திற்காகவே திருத்துழாய் மாலையை தரித்திருக்கையே என்று அருளிச்செய்தாராயிற்று.

இப்படியல்லாமல், வேறுவகையாகவும் அந்வயித்துப் பொருள் கொள்ளலாம். அதாவது,— (நிறைந்த சீர் நீள் கச்சியுள்ளும், வேங்கடமும், வெஃகாவும், வேளுக்கைப்பாடியுமே உறைந்தருளும்; தண்டுழாயார்தாம் சிறந்த என் சிந்தையும் செங்கணரவும் தாம்

27. ஆரே துயருழந்தார் துன்புற்ரு ராண்டையார்
காரேமலிந்த கருங்கட்லே—நேரே
கடைந்தானைக் காரணனே நீரணைமேல்பள்ளி
அடைந்தானை நாளு மடைந்து.

கார் மலிந்த கரு கடலே—மேகங்கள் நிறைந்த கறுத்த கடலே, நேரே கடைந்தானை—தானே முன்னின்று கடைந்த வனும். காரணனே—ஸர்வ ஜகத்காரணனும். நீர் அணை மேல் பள்ளி அடைந்தானை—திருப்பாற்கடலில் (ஆதிசேஷ னுகிற) படுக்கையின்மேல் பள்ளிகொண்டிருப்பவனுமான எம்பெருமானே. அடைந்து—ஆச்ரயித்து (இருப்பவர்கள்), நாளும் துயர் உழந்தார் ஆர்—ஒருநாளாவது துன்பமடைந்த வர் எவர்? துன்பு உற்ரூர் ஆண்டையார் — (அப்படி) துக்கங்களை அநுபவித்தவர்கள் எங்கிருக்கிறூர்கள்.

அவ:— (ஆரே) அவன்படியிதுவான பின்பு அவனை ஆச்ரயித்தும் தாங்கள் பண்ணின பாபத்தின் பலம் புஜிப்பா ருண்டோ? என்கிறூர்.

அவ:— இப்படிப்பட்ட அவனை ஆச்ரயித்தவர்களில் ஆரேனுமொருத்தர். தாங்கள் பண்ணின பாபபலம் புஜித்தார்களாகக் கேட்டறிவதுண்டோ? என்கிறூர்.

கடவார்) கச்சிப்பதியிலும், வேங்கடத்திலும், திருவெஃகாவிலும், வேளுக்கையிலும் தவிர்க்கமுடியாதபடி வாழ்ந்தவித்தனையே, ஆச்ரித ரக்ஷணத்திற்காகத் தனிமாலே தரித்திருப்பவன் உகந்த படுக்கை யான திருவனந்தாழ்வானைப்போலே என்னுடைய சிறந்த நெஞ்சை யும் கடக்கமாட்டாதவனுயிருப்பான் என்றபடி. இந்த நிர்வாஹத் தில் நீள்கச்சியென்றது கச்சிப்பதியிலுள்ளதாய், திருவெஃகாவை யும், வேளுக்கைப்பாடியையும் தவிர்ந்ததான ஒரு திவ்யதேசத்தைக் காட்டுகின்றது. 'தாம் கடவார்' என்றதற்குத் தம்மதாக அபிமானித் திருப்பார் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். ஆக, இப்படி மூன்று விதமான நிர்வாஹத்திலும், திருப்பதிகளையும், நித்யஸூரிகளை யுங்காட்டிலும் தம் நெஞ்சையே மிக விரும்பியிருப்பான் எம் பெருமான் என்று அருளிச்செய்தாராயிற்று. 26.

27. அவ:— அவனுடைய தன்மை இதுவானபின்பு, அவனை அடைந்தவர்களில் யாரேனுமொருவர் தாங்கள் பண்ணின

வ்யா:— (காரேமலிந்தகருங்கடலே நேரேகடைந்தானே) மேலேபடிந்த மேகங்கள் சலியாதபடி அம்ருதம்படும்படிக் கீடாகக் கடலேக்கடைந்தானே. (காரணனே) ஜகத்காரண பூ₄தனே. (நீரணமேல் பள்ளியடைந்தானே) ஆஶ்ரிதர்கார்யஞ் செய்கைக்காகத் திருப்பாற்கடலிலே கிட்டவந்து கிடந்தவனே. (நாளுமடைந்து ஆரேதுயருழந்தார் துன்புற்றாராண்டையார்)

உரை:— மேக₄ங்களாலே நிறைந்த பெரியஸமுத்ரத்தை. மேற்படிந்த மேகங்கள் சலியாதபடி நேர்கொடுநேரே நின்று கடைந்தவனுய்: ஜகத்காரணத்வப்ரயுக்தமான உறவை யுடையனுய், இவற்றை ரக்ஷிக்கைக்கு அவஸரப்ரதீக்ஷனுய்க் கொண்டு கடைந்த கடலின் நீரிலே திருவனந்தாழ்வானுகிற படுக்கையின் மேலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே, தேவையாக வன்றிக்கே பே₄தா₃ரூபமாக நாள்தோறும் ஆஶ்ரயித்து

பாபத்தின் பலமான துன்பத்தை அநுபவித்தார்கள் என்று கேட்டறிந்ததும் இல்லேயென்பதில் ஆச்சரியமில்லே என்கிறார்.

வ்யா:— (காரே மலிந்த கருங்கட்லே நேரே கடைத்தானே) மேகங்களாலே நிறைந்த பெரிய கடலே, ஆழியுட்புக்கு முகந்து கொடு போவதற்காகக் கடலின்மேலே படிந்த மேகங்கள் சிறிதும் அசையாதபடி தான் நேரே கடைந்த ஸமர்த்தனே. கருங்கடல்-பெருங்கடல், "நீலக்கடல் கடைந்தாய்!" [திருவாய் 10-10-7] என்கிறபடியே திருமேனியொளியாலே பாற்கடல் கருங்கடலாயிற்று என்றும் கொள்ளலாம். தன்னேச் சரணடைந்த தேவர்க்கு உடம்பு நோவக் கடல்கடைந்து அமுதை எடுத்து அவர்கள் துன்பத்தைத் தீர்த்தவனன்றே இவன்; இவனேயடைந்தார் துன்புற முடியுமோ? என்று கருத்து. இப்படி இவர்களுக்காகப் பாடுபடுகைக்குக் காரணம் உறவுடையனுகையே என்கிறார் மேலே.—(காரணனே) அனேவரையும் படைத்த பிதாவாகையாலே இவனேயடைந்தவர் துயருறமுடியாது என்று கருத்து. துன்பம் வந்தபோது இவனைத் தேடிப்போகமுடியாதபடி பரமபதத்திலிருப்பவனே? எனில். அடியார் துயர் கேட்கைக்காகத் திருப்பாற்கடலில் வந்து கண்வளர்த் தருளுகிறவன் எனகிறார்,— (நீரணமேல் பள்ளி அடைந்தானே) தேவர்களுடைய கூப்பீடு கேட்கைக்காக, 'ரக்ஷிக்க இடமுண்டோ?'

தாந்தாம் பண்ணின நிஷித்₃த₄கர்மத்தினுடைய ப₂லமான துக்கத்தை அவனை ஆஸ்ரயித்து அநுப₄விப்பாருண்டோ? ''ஆண்டையார்'' என்றது-எங்குள்ளாரென்றபடி. ''நாளும்'' என்றது-எக்காலத்திலென்றபடி. எக்காலத்தில் எத்தேசத்தில் ஆர் அவனைப்பற்றி துஷ்கர்மப₂லத்தை அநுப₄வித்தார்? 27.

வைத்து, து₃:க்க₃ஹேதுவான பாபங்கள், உச்சிவீடுவிடாதே பண்ணினவர்களில் ஆர்தான் அந்தப் பாபப₂லமான து₃:க்க₂த்தை அநுப₄வித்தார்? அவர்கள்தான் எக்காலத்திலுள்ளவர்கள்? ப₄க₃வத்ஸமாஸ்ரயணம் பண்ணுகைக்கும் பாபப₂லமநுப₄விக்கைக்கும் அக்₃நிஹோத்ரஜ்யேசத்போலேயென்ன சேர்த்தியுண்டு? என்றபடி. 27.

என்று எதிர்பார்த்துக்கொண்டு, இவர்களால் கடையப்பெறற கடலின் நீரிலேயே, அந்நீர் உறுத்தாமைக்காகத் திருவநந்தாழ்வானே மெத்தையாக விரித்து, ஜக₃த்₃ரக்ஷணசிந்தையுடன் அதன்மேல் பள்ளிகொண்டருள்கின்றவனே. (நாளும் அடைந்து) தினந்தோறும் ஆஸ்ரயித்து, தங்கள் காரியம் சாதிப்பதற்காக அவனை அடைவதாகில், ஒருதரம் அடைந்தாலே போதுமானது; ஸ்வயம்ப்ரயோஜநமாக போ₄க₃ரூபமாக அடைகிறார்களாகையாலே, தினந்தோறும் ஆஸ்ரயிக்கிறார்கள் என்று கருத்து. அன்றிக்கே, 'நாளும்' என்பதை முதலடியோடு கூட்டிக்கொள்ளவுமாம்; (அடைந்து) இப்படி ஸர்வரக்ஷகனானவனை ஒருகால் ஆஸ்ரயித்து, (நாளும் ஆரே துயர் உழந்தார்) எக்காலத்தில் யார் துன்புற்றார்கள்? (ஆரே) ''நானே நாணுவித நரகம்புகும் பாவம் செய்தேன்'' [பெரியதிரு 1-9-2] என்கிறபடியே இடைவிடாமல் துக்கஹேதுவான பாபங்களைபுரிந்த மஹாபாபிகளாயினும் பாபப₂லம் அநுப₄வியார்கள் என்று கருத்து. (துன்புற்றார் ஆண்டையார்) அவனை அடைந்து துன்புற்றவர்கள் எந்த தேசத்தில் உள்ளனர்? ப்ரஹ்மருத்₃ராதிகளை அடைந்து துன்புற்றவர்கள் பல தேசங்களிலும் பல காலங்களிலும் இருந்திருக்கின்றனர் என்பதை ஹிரண்யன ராவணன் ப₄ஸ்மாஸுரன் முதலான பல அஸுரராக்ஷஸர்களின் கதைகளில் கேட்டிருக்கிறோம். அச்யுதனை இவனை அடைந்து ஒருவன் துன்புற்றதாக எக்காலத்திலும் எந்த தேசத்திலும் கேள்விப்பட்டதுகூட இல்லையே! என்று கருத்து. 'பகவானை அடைந்தவன் பாபப₂லத்தை அநுப₄வித்தான்'

28. அடைந்த தரவணைமேல் ஐவர்க்காய் அன்று
மிடைந்தது பாரத வெம்போர்—உடைந்ததுவும்
ஆய்ச்சிபால் மத்துக்கே அம்மனே! வாளெயிற்றுப்
பேய்ச்சிபா லுண்ட பிரான்.

வாள் எயிறு — வாள்போன்ற பற்களையுடையளான. பேய்ச்சி—பூதனையினுடைய. பால்—முலைப்பாலை. உண்ட—உண்டு அவளை அழித்தவனை. பிரான்—உபகாரகனனவன். அடைந்தது—பள்ளிகொண்டது. அரவு அணைமேல்—சேஷ சயனத்தின் மேலாம்; அன்று—முன்னொரு காலத்தில். ஐவர்க்கு ஆய்—பஞ்சபாண்டவர்களுக்காக. மிடைந்தது—நெருங்க நடத்தினது. வெம் பாரதம் போர்—கடுமையான பாரத யுத்தமாம்; உடைந்ததுவும்—அஞ்சி நடுங்கியதும். ஆய்ச்சிபால்—இடைச்சியான யசோதைப் பிராட்டியினிடத்துண்டான, மத்துக்கே—மத்துக்காகவாம்; அம்மனே—என்ன ஆச்சரியம்!

வ்யா:— (அடைந்ததரவணைமேல்) உகந்தார்க்குடம்பு கொடுப்பது. (ஐவர்க்காயித்யாதி) ஆஸ்ரிதர்க்காகத் தன்

அவ:— இவனைப் பற்றினவர்க்குப் பாபபலமநுபவிக்க வேண்டுவது பாண்டவர்கள் தங்கள் சத்ருக்களைத் தாங்கள் நிரஸிக்குமன்றன்றோவென்கிறார்.

உரை:— பருவம் நிரம்பாதேயிருக்கச்செய்தே வாள் போலேயிருந்துள்ள எயிற்றையுடையளான பூதனையுடைய

என்று கூறுவது 'நெருப்பினில் நனைக்கிறான்' என்று சொல்லுவது போல் நடக்கமுடியாததொன்று என்றபடி. 27.

28. அவ:— இவனை அடைந்தவர்கள் துன்புறுவது. பஞ்ச பாண்டவர்களைத் தங்கள் சத்ருக்களைத் தாங்களே அழிக்க விட்டிருந்தாலன்றோ என்கிறார்.

வ்யா:— (அடைந்தது அரவணைமேல்) தான் அடைந்தவர்களுக்கு இன்பத்தையே அளிப்பவன் என்பது தோற்ற, தன் ஸ்பரிசத்தைப் பெற்றுஸல்லது தரிக்கமாட்டாத திருவனந்தாழ்வானமேலே, அவனைப்

னுடம்பை அழியமாறி அம்பேற்பது. (உடைந்ததுவுமித்யாதி) பரிஹாரமின்றிக்கே ஒழிந்ததுவும் யசோதைப்பிராட்டிக்குப் பயப்பட்டு. (வாளெயிற்று இத்யாதி) பருவம் நிரம்பாதே யிருக்கச்செய்தே வாள்போலே யிருந்துள்ள எயிற்றையுடைய

பாலே வேற்று முலையென்று வாசியறிந்தமுதுசெய்து, ஜகத்துக்கொரு சேஷியைத்தந்த உபகாரகனெனவன், தன்னு லல்லது செல்லாத திருவனந்தாழ்வானுகிற படுக்கையின் மேலேயாய்த்து தன் செல்லாமை தோற்றப்பள்ளி கொண்டருளிற்று. ஆஸ்ரிதரான தர்மபுத்ராதி3களுக்காக அவர்கள் வெறுவியரானவன்று தன்னையழியமாறி மேன் மேலென நெருங்கி ப்ரவர்த்திதத்து பாரதமாகிற கொடிய

பிரிந்தால் தான் தரிக்கமாட்டான் என்பது விளங்கும்படியாக எல்லாக்காலத்திலும் ஆதரத்தோடு பள்ளிகொண்டிருப்பது. அவ தரித்த நிலையிலும் அடியார் துன்பம் தவிர்க்கத் தான் துன்புற்றனன்றே என்கிறார் மேலே,— (ஐவர்க்காய் அன்று மிடைந்தது பாரத வெம்போர்) "க்ருஷ்ணஸ்ரயா: க்ருஷ்ணப3லா: க்ருஷ்ணநாதா2ஸ்ச பாண்ட3வா:" [கண்ணனேயே பற்றுக்கொம்பாக வுஞ், ப3லமாகவும், ஸ்வாமியாகவும் கொண்டிருந்தவர்கள் பாண்ட வர்கள்] என்கிறபடியே தன்னையே உபாயமாக உறுதிபூண்ட பஞ்சபாண்டவர்களுக்காக, அவர்கள் அனைத்தையுமிழந்து நின்ற வன்று, ஸர்வேச்வரனை தான் தன் ஸ்வரூபத்தைத் தாழவிட்டுக் கொண்டு தூது நடந்தும், தேர்ப்பாகனுகியும், மார்பிலே அம் பேற்றும் இப்படி மேன்மேலே அவர்கள் காரியத்திலே நெருங்கி ஈடுபட்டதும் பாரதமாகிற கொடிய யுத்தம். இம்மட்டோ? (உடைந் ததுவும் ஆய்ச்சிபால் மத்துக்கே) தன் எதிரிகள் தனக்கு அஞ்சு வதுபோலே தான் அஞ்சிநடுங்கியதும் யசோதையாய்ச்சியினிட முள்ள (தயிர் கடையும்) மத்துக்கேயாம். (அம்மனே!) இது என்ன ஆச்சரியம்! எத்தனை பெருமையுடையவன் இந்நீர்மைச் செயல்களைச் செய்தான்! அப்படிப்படிப்பட்ட பெருமைதான் யாது எனில்,— (வாள் எயிற்றுப்பேய்ச்சிபால் உண்டபிரான்) பருவம் நிரம்பாத பச்சிளங்குழந்தையாயிருந்தபோது, வாள்போலே கூரிய பற்களை யுடைய பேயான பூதனையுடைய விஷங்கலந்த முலைப்பாலை, வேற்று முலை என்று வாசியறிந்து, விஷத்தோடு, பாலோடு, அவளுடைய உயிரோடு வாசியற அனைத்தையும் அமுதுசெய்து தன்னைமுடிக்க

பூதனையை முடித்த உபகாரகன் அநுகூலயாயிருப்பாளொரு இடைச்சிக்குப் பயப்பட்டு. பரிஹாரமின்றிக்கேயிருப்பதே! (அம்மனே) எத்திறம்! 28

29. பேய்ச்சிபா லுண்ட பெருமானைப் பேர்ந்தெடுத்து
ஆய்ச்சிமுலை கொடுத்தாள் அஞ்சாதே—வாய்த்த
இருளார் திருமேனி யின்பவளச் செவ்வாய்
தெருளா மொழியானைச் சேர்ந்து.

பேய்ச்சி–பூதனையினுடைய. பால்–முலைப்பாலை, உண்ட–அமுதுசெய்த. பெருமானை—ஸர்வேச்வரனுய் வாய்த்த இருள் ஆர் திரு மேனி –பொருந்திய இருள்போன்ற திருமேனியை யுடையவனும். இன் பவளம் செம் வாய்—இனிய பவழம் போற்சிவந்த வாயையுடையவனுமி. தெருளா மொழியானை—உருத்தெரியாத மழலைச் சொற்களைச் சொல்லும் சிறு குழந்தையான கண்ணபிரானை, சேர்ந்து—கிட்டி. ஆய்ச்சி—யசோதையானவள். பேர்ந்து எடுத்து–வாரியெடுத்தணைத்துக் கொண்டு. அஞ்சாதே—சிறிதும் பயப்படாமல், முலை கொடுத்தாள்—தன் முலையை உண்ணக் கொடுத்தாள்.

பூசல். யசோதைப்பிராட்டி பக்கலுண்டான மத்துக்கே யொக்கும் தனக்கு சத்ருக்கள் அஞ்சுமாப்போலே தான் அஞ்சி சிதிலையாயிற்றதுவும். அம்மீம! இவன் வல்லபடி யென்னென்று வாயிறு பிடிக்கிறார். 28.

நினைத்த அவனைமுடித்து உலகிற்கு ஸ்வாமியான தன்னை நமக்குத் தந்த உபகாரகன் கிடீர் இந்நீர்மைச்செயலைச் செய்தது. பருவம் நிரம்பாதபோது ஒரு பேய்ச்சியை முடித்தவன், ஓராய்ச்சிக்கு பயப்பட்டுச் செயலற்று நிற்பதே! சிலர்க்கு தூ3த்யஸாரத்2யங்களைச் செய்வதே! என்று வியப்புறுகிறார். ஆக அடியார்க்கு உடம்பு கொடுப்பவனும், அவர்களுக்காகத் தன்னை அழியமாறிக் காரியம் செய்பவனும், அவர்கள் கட்டினாலும், அடித்தாலும் எதுவும் செய்யாமாட்டாதவனும், அவர்களுடைய எதிரிகளை அவலீலையாகப் போக்குமவனுமான இவனை அடைந்தவர்களுக்கு எத்துன்பமும் நேரிடமேயில்லை என்று கூறிச் சென்ற பாசுரத்தை விளக்கினராயிற்று. 28.

அவ:-(பேய்ச்சிபால்) அச்சத்துக்கு இவனுக்கொப்பில்லாதாற்போலே ஸ்நேஹத்துக்கு யசோதைப்பிராட்டிக்கு ஒப்பில்லை என்கிறது.

வ்யா:— (பேய்ச்சிபாலுண்ட பெருமானே) பூதனையை முடித்தவனே. (வாய்த்த இருளார் திருமேனி இன்பவளச் செவ்வாய்) பூதனையுடைய மடியிலே ஸ்ரமஹரமான வடிவை

அவ:— ப்ரஸ்துதையான யசோதைப் பிராட்டியி னுடைய ஸ்நேஹகுணங்களைச்சொல்லி அவளுமொருத்தியே! என்று கொண்டாடுகிறார்.

உரை:— பூதனைபக்கலுண்டான முலைப்பாலை உண்டு அவளை முடித்து, ஜகத்துக்கு ஸுஷியான தன்னையுண்டாக்கித் தந்த உபகாரகனை. அவள் மடியிலேயிருந்து முலையுண்கிற போது ஆகர்ஷகமாய்த் தோற்றுகிற அழகிய இருளோ டொத்த திருமேனியையும், உகப்புத்தோற்ற ஸ்மிதம்

---

29. அவ:— சென்ற பாசுரத்தில் "உடைந்ததுவும் ஆய்ச்சி பால் மத்துக்கே" என்று யசோதைப்பிராட்டியிடம் இவன் பயப் பட்டதைப்பற்றிப் பேச்சு ஏற்படுகையாலே, "அவனிடம் அச்ச முண்டமை விஷயத்தில் இவனுக்கு ஒப்பில்லாதாற்போலே, இவனிடம் அன்புடைமை விஷயத்தில் அவளுக்கு ஒப்பில்லை", என்று கூறி அவளுடைய குணத்திலே ஈடுபடுகிறார்.

வ்யா:— (பேய்ச்சி பால் உண்ட பெருமானே) தன்னைக்கொல்ல நினைத்த பூதனையாகிற பேய் மகளுடைய விஷங்கலந்த முலைப் பாலைத் தாய்ப்பால்போலே அமுதாக நினைத்து அமுதுசெய்து அவளை அழித்து, உலகிற்கு ஸ்வாமியான தன்னைத் தானே ரக்ஷித்துக்கொடுத்த உபகாரகனே. 'அப்போது இவன் இருந்த நிலைதான் என்னே!' என்று ஈடுபட்டு அந்நிலையை வருணிக் கிறார்.— (வாய்த்த இருளார் திருமேனி) இருளிலே ஒரு இருள் கலந்தாற்போலே அவளுடைய இருண்ட மேனியின்மேலே பொருந்தி நிற்கும் இருள்ன்ன மாமேனியை உடையவனுயன்றே இருந்தான்! (திருமேனி) அடியார் களைப்பையாற்றும் திருமேனியாலே ஒரு

யுடையனுய், பவளம் போன்றிருந்துள்ள அதரத்தை யுடையனுய். (தெருளாமொழியானைச் சேர்ந்து பேர்ந்தெடுத் தாய்ச்சி முலை கொடுத்தாளஞ்சாதே) பூதனைமுகத்திலே முக்ததஜல்பிதம் பண்ணுகிறவனைக்கிட்டிக் கால்நடைதந்தெடுத் துத் தாயானவள் அஞ்சாதே முலையைக் கொடுத்தாள். ஸ்வ

செய்த அழகிய பவளம்போன்ற சிவந்த திருவதரத்தையு முடையனுய். அத்தசையில் அவள் முகத்தைப் பார்த்து "ஆச்சி ஆச்சி" என்றுற்போலே சொல்லுகிற அறிவு கலசாத முக்ததஜல்பிதங்களையுடையனுமானவனை. தாய் தன்னிடத்தினின்றும் போந்து கால்நடைதந்து வந்து கிட்டி யதபூர்வம் ஸாதரமாக எடுத்துக்கொண்டு ஸ்த்ரீத்வ ப்ரயுக்தமாயும். ஜந்மமடியாயும். வரக்கடவ பயத்தை

பேய்ப் பிணத்தைத் தழுவுவதே! என்கிறார். இருளிலே இருள் கலந்தால் எவராலும் பிரித்தறிய முடியாதே? எனில், பிரித்தறிய லாம் இன்பவளச் செவ்வாயைக்கொண்டு என்கிறார்,— (இன்ப வளச் செவ்வாய்) அவள் மடியிலேயிருந்து முலையுண்ணும்போது உகப்புத்தோற்றப் புன்முறுவல் செய்யும் அழகிய பவளம்போன்ற் சிவந்த அதரங்களை (உதடுகளை) உடையவனுயிருந்தமையாலே இவனைப் பிரித்தறியலாம் என்று கருத்து. அவ்வாய்தான் வெறு மனேயிருந்ததோ? யசோதையிடம் பேசும் பேச்சை இவளிடம் பேசிக்கொண்டன்றே இருந்தது! என்று ஈடுபடுகிறார் மேலே,— (தெருளாமொழியானை) அந்நிலையிலே பிணமான பேய்ச்சியான அவள் முகத்தைப் பார்த்து, யசோதைப்பிராட்டியிடம் பேசுவது போலே, "ஆய்ச்சி! ஆய்ச்சி!" என்றுற்போன்ற சிறுபிள்ளை மழலைப்பேச்சுக்களைப் பேசிக்கொண்டிருப்பதே! என்று ஆச்சர்யப் படுகிறார்.. (பேர்ந்து சேர்ந்து) தாயான யசோதைப்பிராட்டி கோரமான இந்த விருத்தாந்தத்தைக்கேட்ட பின்பும் தன் இடத்தி லிருந்து பதறி ஓடிவந்தாள். பிணத்திடம் பால்குடித்துக்கொண்டு மழலைபேசும் குழந்தையைக் கண்டபின்பும் அவனை அணுகினுள்! (எடுத்து) அணுகியபின்பும் இவளையறியாமல், அவளிடமே ஓட்டிக்கொண்டிருக்கும் அக்குழந்தையை எப்போதும்போல் அன் போடு எடுத்துத்கொண்டாள்! இத்துடன் நின்றுளோ? (அஞ்சாதே முலைகொடுத்தாள்) இத்தனை கோரக்காட்சிகளைக் கண்டபின்பு

நபத்தை அழியமாறி முலையைக் கொடுத்தாள். ஸ்த்ரீத்வ ப்ரயுக்தமிறே அச்சம். 29.

30. சேர்ந்த திருமால் கடல்குடந்தை வேங்கடம்
நேர்ந்த வென்சிந்தை நிறைவிசும்பும்—வாய்ந்த
மறைபாடக மனந்தன் வண்டுழாய்க் கண்ணி
இறைபாடி யாய இவை.

கடல்-திருப்பாற்கடலென்ன. குடந்தை-திருக்குடந்தை யென்ன. வேங்கடம்—திருவேங்கடமென்ன, நேர்ந்த என் சிந்தை—சேர்பட்ட எனது ஹ்ருதயமென்ன. நிறை விசும் பும்—நிறைவுடைய பரமபதமென்ன. வாய்ந்த மறை—வாய்ப்புடைய வேதமென்ன. பாடகம்—திருப்பாடகமென்ன. அனந்தன்—ஆதிசேஷனென்ன. ஆய இவை—ஆகிய இவை யெல்லாம். வண் துழாய் கண்ணி—அழகிய திருத்துழாய் மாலையை அணிந்துள்ள. திருமால் சேர்ந்த-ஸ்ரீமந்நாராயணன் பொருந்திக் காட்சிதரும். இறைபாடி—ராஜதானிகளாம்.

யுடையளன்றிக்கே. உண்ட நச்சுப்பாலுக்கு ப்ரத்யௌஷத மாக முலைகொடுத்தாள். கெட்டேன்! ஒருத்தியுடைய ஸ்நேஹமிருக்கும்படியே! என்று வித்தகராகிறார். 29.

அஞ்சி மயங்கி விழவேண்டியிருக்க, சிறிதும் பயப்படாமல், அவள் கொடுத்து அவளுண்ட விஷப்பாலுக்கு முறிவாகத் தன்னுடைய அமுதன்ன முலைப்பாலைக் கொடுத்தாள். இவ்வளவையும் செய்த வள்நான் யார்? (ஆய்ச்சி) ஓர் பெண்பிள்ளை; அதிலும் இடக் கையும், வலக்கையுமறியாத ஆயர்குலப் பெண்பிள்ளையன்றே இவ்வருஞ்செயலைச் செய்தது! இவளை இவ்வருஞ்செயலைச் செய்ய வைத்தது இவளுக்கு இவனிடமுள்ள பரிவன்றே! இப்படியும் பரிவுடையவளாய் ஒருத்தியிருப்பதே! என்று ஆஸ்சர்யப் படுகிறார். 29.

அவ:— (சேர்ந்த) அவன் ஸந்நிஹிதனுகையாலே ஸ்நேஹித்தாள்; இப்போது நமக்கு ஸந்நிஹிதனன்றேயென்னில்; அவன் ஸந்நிஹிதனுன இடங்கள் சொல்லுகிறார்.

வ்யா:—(கடலித்யாதி) ஸ்வாமிக்குப்பண்டைவீடான இவை ஸ்ரிய:பதிசேர்ந்த பாடியாய இவை. இறையாயதிருமால் சேர்ந்த என்னவுமாம். '' சிந்தை '' என்கையாலே இத்

அவ:— அன்று அங்ஙனே அவளொருத்திக்கும் எளியனுன நிலை எல்லாக் காலத்திலும் எல்லார்க்குமுண்டாம்படி கோயில்களெங்கும் வந்து நின்றருளினபடியை அருளிச் செய்கிறார்.

உரை:— திருப்பாற்கடல், திருக்குடந்தை, திருமலை இவற்றிலுங்காட்டில் ஆதரிக்கும்படி நேர்பட்ட என்னுடைய ஹ்ருதயம், 'த்ரிபாத்விபூதி' என்னும்படி பரப்பையுடைத்தாய், பரமாகாஸப்ததவாச்யமான பரமபதம், அவனை

---

30. அவ:— அவன் அவளுக்கு அப்படி எளியனுயிருந்தபடியாலே அவள் அவனிடம் அப்படி அன்பு வைத்தாள்; நமக்கு அப்படி எளியனுகவில்லையே? என்னும் கேள்வியெழ, அதைவிட எளியனுயிருக்கும் இடங்களைச் சொல்லுகிறார்.

வ்யா:— '' திருமால் சேர்ந்த கடல் முதலானவை இறைபாடி-ஸ்வாமியான அவனுக்கு ராஜதானி '' என்றே, '' கடல்...இவை இறையாய திருமால்சேர்ந்த பாடி-ராஜதானி '' என்றே கூட்டிப் பொருள் கொள்ளலாம். (திருமால் சேர்ந்த கடல்) '' பஸ்யதாம் ஸர்வதேவானாம் யயௌ வக்ஷ:ஸ்தலம் ஹரே:''[வி-பு] என்கிறபடியே பிராட்டிதனக்குப் பிறந்தவீடாகையாலே உரிமையோடு பிராட்டியும் பெருமாளும் குடியிருக்குமிடம். முதல் அந்வயத்தில் 'திருமால் சேர்ந்த' என்பதை, கடல் தொடங்கியுள்ள எல்லாவிடங்களிலும் கூட்டிக்கொள்ளலாம். (குடந்தை) ஆராவமுதையுடையதிருக்குடந்தை. (வேங்கடம்) ஸ்ரீநிவாஸன் வாழும் திருவேங்கடமாம் திருமலை. (நேர்ந்த என் சிந்தை) முன்னும்பின்னும் சொல்லப்படும் அனைத்தைக் காட்டிலும் தான் ஆதரிக்கும்படி நேர்பட்ட என்னுடைய ஹ்ருதயம். 'நேர்ந்த' என்கையாலே, '' இவ்விடம் நேர்படுமோ? '' என்று

திருப்பதிகளிலே வந்திருக்கிறதெல்லாம் என் ஹ்ருதயத்
துளளே புகுருணைகக்கென்கிறது. "வாய்ந்த மறை" என்றத்
தாலே ப்ரமாணமான வேதத்திலே நின்றத்தோடு கண்ணுலே

ள்ளபடி ப்ரதிபாதிக்கவல்ல அழகிய வேதம், திருப்பாடகம்
யர்ந்தாழ்வாணுகிற இத்திருப்பதிகளெல்லாம் அழகியதிருத்
முழாய்மாலையாலே அலங்கரித்துக்கொண்டிருக்கிற ஸர்வ

ஜகத் புக இடம்பார்த்துக்கொண்டே அவன் மற்ற இடங்களில்
நியிருக்கிருன் என்று விளங்குகிறது. (நிறை விசும்பும்) பரம
ாகாசத்துமுன்ற பரமாகாசமும். "பாதோ3ஸ்ய விஶ்வாபூ4தானி
ரிபாத்3ஸ்யாம்ருதம் தி3வி" [பு-ஸூ] [இவ்வுலகனைத்தும் அவ
னுடைய செல்வத்தில் கால்பகுதி; அவன் செல்வத்தில் மூக்கால்
ாத்து அழியாததாய்ப் பரமபதத்தில் உள்ளது] என்கிறபடியே
வுலகிலும் மும்மை பெரிதாகையாலே த்ரிபாத்3விபூ4தி எனப்
ுமைத்தாய், குறைவாளர்கள் நிறைந்த இவ்வுலகைப் போலல்லாமல்
ிறைவுடையவர்களே வாழப்பெற்றதாய், "பரமே வ்யோமந்"
ாத்ரியம்] என்கிறபடியே பரமாகாச மப்தத்தாலே உபனிஷத்
களில் சொல்லப்படும் பரமபதமும். எனிய இடங்கள் சொல்லும்
ுதியில் அடைய அரிதான இதைச் சொல்லலாமோ? எனில்:
ுமை விசும்பாகிற இதில் எப்படி அவன் நிறைந்திருக்கிருனே,
அப்படியே மற்றவிடங்களிலும் பூர்ணனுயிருக்கிருன் என்று
ாயகத்துக்காகச் சொல்லுகிறது. (வாய்ந்த மறை) மனிதனுல்
யாயிபற்ற நூல்களைப்போலே இருள்துயக்குமயக்குமறப்புக்
ுடம் இடமில்லாமல், அவனே உள்ளபடி சொல்லும் வாய்ப்
ுள்ள அபௌருஷேயமான வேதம். "வாய்ந்த மறை" என்கை
யாலே, ப்ரமாணமான வேதத்தில் நின்றதோடு, கண்ணுலே காணப்
படுகிற திருப்பதிகளோடு வாசியறத் தமக்கு ஏகரீதியாக ஸேஷத்வ
ாயகத்வத்தையைக் காட்டுகிறார். (பாடகம்) பாண்டவ தூதனுய்
ாழ்வாளனியிருக்கும் திருப்பாடகமும். (அனந்தன்) ஆதிஶேஷ
ுடைய படுக்கையும். "சென்றூல் குடையாம்" [முதல்திருவ 53]
ன்கிறபடியே இவன் எங்கு சென்றாலும் தொடர்ந்து இவனுக்கு
ாயிருப்பவனுகையாலே திருப்பாற்கடலை எடுத்ததோடு
ுடையாமல் தனியே எடுக்கிறார். (வண்டுழாய்க்கண்ணி)
ாலையைக்க துழாய்மாலை. "துளஸிகாநநம் யத்ர தத்ர ஸந்நிஹிதோ
ி" [துளஸீகானனம் இருக்குமிடமெல்லாம் ஹரி இருக்கிருன்]

காணப்படுகிற திருப்பதிகளோடு வாசியற இவர்க்கு ப்ரகாசமாயிருக்கிறபடி. 30.

31. இவையவன் கோயில் இரணியன தாகம்
அவைசெய் தரியுருவ மாஞன்—செவிதெரியா
நாகத்தான் நால்வேதத் துள்ளான் நறவேற்ருன்
பாகத்தான் பாற்கட லுளான்.

இரணியனது—ஹிரண்யாஸுரனுடைய. ஆகம்—மார்பை. அவைசெய்து—பலபிளவாக்கிடுவதற்காக. அரி உருவம் ஆஞன்—நரசிங்கமாக அவதரித்தவனும். செவி தெரியா நாகத்தான்—கண்ணேயே செவியாகவுடையனுகை யாலே தனிப்பட செவிதெரியாமலிருக்கிற திருவனந்தாழ் வானப் படுக்கையாகவுடையவனும். நால்வேதத்து உள்ளான்—நான்கு வேதங்களுக்கும் உள்ளேயிருப்பவனும். நறவு ஏற்ருன் பாகத்தான்—தேன்போன்ற கங்கையை ஏற்றுக்கொண்ட வனுன ருத்ரனேத் திருமேனியின் ஒரு பாதியிலே உடைய வனும். பாற்கடலுளான்—திருப்பாற்கடலில் பள்ளிகொள்ப வனுமான. அவன்—அப்பெருமானுடைய. கோயில் இவை—கோயில்கள் கீழ்ப்பாட்டில் சொன்ன திருப்பதிகளாம்.

ஸ்வாமியான ஸ்ரீய:பதி அத்யபி4நிவிஷ்டனுய்ச் சேர்ந்து வர்த்திக்கிற ராஜதா4நியாயிருக்கும். 30.

என்கையாலே இதையும் தனியே எடுக்கிறர். அன்றிக்கே, இருப் பிடங்களே அனந்தனேடு நிறுத்தி, 'வண்டுழாய்க்கண்ணி இறை' என்று கூட்டிப்பொருள் கொள்ளவுமாம். (ஆய இவை) முற்கூறிய அனேத்தும். (வண் துழாய்க்கண்ணி இறை திருமால்சேர்ந்த பாடி) அழகிய திருத்துழாய் மாலையாலே அலங்கரித்துக்கொண்டிருப்ப வனுய், அதனுலேயே ஸர்வஸ்வாமியென்று பறைசாற்றிகொண்டி ருப்பவனன திருமால் மிகவும் ஆதரத்துடன் சேர்ந்து வாழ்கிற ராஜதா4னிகளாயிருக்கும். ஆக, இவன் எளியனுக வாழும் இடங் களேக் காட்டினராயிற்று. 30.

வ்யா:—(இரணியனித்யாதி) உபசயாத்மகமான ஹிரண்ய னுடைய சரீரத்தைப் பலவாகச்செய்து லிம்ஹரூபியாஞன்.

அவ:—"இவ்விவ்விடங்களிலே வந்துநிற்கிறவன் ஆஸ்ரித விரோதி4களைபோக்கி. துஷ்மானிகளோடும் புறையறக் கலக்கும் ஸீலவான் கிடூர்" என்கிறார்.

உரை:— அவனுகந்து நித்யவாஸம் பண்ணுகிற ஸ்த2லங் களாயிருக்கும் கீழ்ச்சொன்ன இந்தத் திருப்பதிகளெல்லாம். ஹிரண்யனுடைய மூரட்டுடம்பை சி2ன்னம்பி4ன்னமென் னும்படி பல கூறும்படிபண்ணி, அவன் வரத்துக்குள்ளடங்

51. அவ:—"இவ்விடங்களிலே வந்து நிற்பவன் அடியார்களின் விரோதிகளைப் போக்குகிறவனாய், துஷ்ரஹங்காரமுடையவர்களோடும் ஒருநீராகக் கலக்கும் சீலகுணமுடையவனையிருப்பவனன்றே!" என்கிறார்.

வ்யா:— (இவை அவன் கோயில்) கீழ்ச்சொன்ன இந்தத் திருப்பதிகள் எல்லாம் அவன் உகந்து என்றும் வாழும் இருப் பிடங்களாயிருக்கும்; அவனிருந்து அரசாட்சி செலுத்தும் ராஜ தா4னிகளாயிருக்கும் என்றார் சென்ற பாசுரத்தில்; அவன் உகந்து வாழும் இருப்பிடங்களாயிருக்கும் என்கிறார் இப்பாசுரத்தில். ஆகை யாலே புநருக்தியில்லை. அன்றிக்கே, "இத்தனையிடங்களில் அவன் நமக்காக நித்யவாஸம் செய்யும்போது, அவனைக் கைவிட்டுவிடாதே கிடாய்!" என்று தம் நெஞ்சுக்கு வலியுறுத்துவதற்காக மறுபடியும் கூறுகிறார் என்றும் கொள்ளலாம். "இவை அவன் கோயில்" என்று ஒரு வாக்யமாகவும், மேல் உள்ளதெல்லாம் ஒரு வாக்ய மாகவும் கொள்ளலாம். அன்றிக்கே, "இரணியனதாகம்...அரி யுருவமானை...பாற்கடலுளான் அவன் கோயில் இவை" என்று ஒரே வாக்யமாகவும் கொள்ளலாம். "இரணியனதாகம்" என்று தொடங்கி, அவனுடைய ஆஸ்ரிதவிரோதி4 நிரஸநஸ்வப4ாவத்தை யும், ஆஸ்ரிதரக்ஷணஸ்வப4ாவத்தையும் அநுப4விக்கிறார்: (இரணி யனதாகம் அவைசெய்து அரியுருவமானை) தின்று கொழுத்து வளர்ந்திருந்த இரணியனுடைய மூரட்டு உடம்பைப் பலகூறுகச் செய்வதற்காக, அவன் வரத்துக்குள் அடங்காத நரசிங்கவுருக் கொண்டான். 'அது' என்னும் நிலைபோய் 'அவை' என்னும் நிலைவரும்படி சி2ன்னபி4ன்னமாகக் கிழிக்கையாலே 'அவை செய்து' என்கிறார். அரியுருவமானதற்கும், அவனுடம்பைக் கிழித்ததற்கும்

(செவிதெரியாநாகத்தான்) ஒரு இந்த்3ரியத்தாலே எல்லாவற்றையும் க்3ரஹிக்குமவன். சக்ஷு:ஸ்ரவாவிறே. (நான்கு வேதத்துள்ளான்) நாலு வேதங்களாலும் ப்ரதிபாதி3க்கப்பட்டவன். (நறவேற்றுன்பாகத்தான்) நறவையேற்றவன்.

காத நரளிம்ஹரூபியானவனுய், சக்ஷு:ஸ்ரவாவாகையாலே சக்ஷுரிந்த்3ரியங்கொண்டே ஸ்ரோத்ரேந்த்3ரிய கார்யமும் கொள்ளவல்லவனுகையாலே செவியால் தெரியும் தெரிவின்றிக்கேயிருக்கிற திருவனந்தாழ்வானுடைய திருமேனியிலே நிரந்தரஸம்ஸ்லேஷம்பண்ணிவர்த்திக்குமவனுய். நிர்த்தோ3ஷ ப்ரமாணமான நாலு வேதங்களுக்கும் ட்ரதிபாத்3யனுய்

இடைவெளி அதிகமில்லாமை தோற்றுவதற்காக 'அவை செய்து அரியுருவமானான்' என்று முன்பின்னுகக் கூறுகிறார். இத்தால் இவனுடைய ஆஸ்ரிதவிரோதி4நிரஸநஸ்வபா4வத்வம் கூறப்பட்டது. இனி, ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷஸ்வபா4வத்வமும், ஆஸ்ரிதரக்ஷண ஸ்வபா4வத்வமும் கூறப்படுகின்றன. (செவிதெரியா நாகத்தான்) "சக்ஷு:ஸ்ரவா:" [கண்ணுனையே செவியாக உடையவன்] என்று வடமொழியிலும், 'கட்செவி' என்று தமிழிலும் பாம்புக்குப் பெயருண்டாகையாலே, கண்ணுலைக்கொண்டே காதின் காரியமான கேட்டலையும் செய்யக்கூடியவனுகையாலே, செவியால் தெரியும் தெரிவு (அறிவு) இல்லாதவனுன திருவனந்தாழ்வான் 'செவிதெரியாநாகம்' எனப்படுகிறான்; அவனுடைய திருமேனியை எப்போதும் உகந்திருப்பவனுகையாலே 'செவிதெரியாநாகத்தான்' எனப்படுகிறான் ஸர்வேச்வரன். (செவிதெரியா நாகம்) "ஸ்ருண்வத்யகர்ண:" [அப்பரம்பொருள் காதில்லாமலே கேட்கக் கூடியது] என்ற பரமான ஒருபுடை ஒத்திருப்பவன். (நாகத்தான்) இத்தால் இவனுடைய ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷஸ்வபா4வத்வம் சொல்லப்பட்டது. "செவிதெரியாநாகத்தான்" என்று பாடங்கொண்டு, செவிதெரியாதனை திருவனந்தாழ்வானின் ஆகத்திலே - திருமேனியிலே இருப்பவன் என்று பொருள் கொண்டார் அரும்பதவுரைகாரர். இவன் செவிதெரியா நாகத்தாதுயிருக்கும்படியை எங்கே காணலாம் எனில்,— (நான்வேதத்துள்ளான்) "அமிதௌஜா: பர்யங்க:" [கௌஷீதகீ] [அளவற்ற பலத்தையுடைய அனந்தன் பரம பொருளுக்குப் படுக்கையாவன்] முதலானவிடங்களில் குற்றமற்ற ப்ரமாணமான நாலு வேதங்களிலும் இவனுடைய ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷஸ்வபா4வத்வம் பேசப்பட்டது என்று கருத்து.

நறவையும் ஏற்றையுமுடைய ருத்ரனுக்குத் திருமேனியிலே இடங்கொடுத்த ஸீலவான். (பாற்கடலுளான்) திருப்பாற் கடலிலேயுள்ளவன். (இலையவன்கோயில்) கீழ்ச்சொன்னவை. நெஞ்சை வருந்தியநுவர்த்தித்தபடி. 31.

வர்த்திக்குமவனுய். ஹேயமான மது4வையும் ருஷப4த்தையு முடைய துர்மானீயான ருத்3ரனைத் தன் திருமேனியின் ஒரு பார்ஶ்வத்திலே உடையனுகையாலே அத்யந்தம் ஸுஶீலனுமான ஸர்வேஶ்வரன் ப்3ரஹ்மாதி3களுக்கு ஆஶ்ரயணீயனுய்க்கொண்டு திருப்பாற்கடலிலே கண் வளர்ந்தருளினுன். 31.

தன்னை ஒருபடி ஒத்திருக்கும் திருவனந்தாழ்வானேடு ஸம்ஶ்லேஷிப்பது ஒருபுறமிருக்கட்டும்; தன்னில் மிகத்தாழ்ந்தவனுய், தமோநிஷ்டனுன உருத்திரனேடுகூடவல்லவா இவன் ஒருநீராகக் கலந்து பரிமாறுகிறுன்! என்று ஈடுபடுகிறூர் மேலே.—(நறவேற்றுன் பாகத்தான்) தாழ்ந்தகான கள்ளைக் கைக்கொண்டவனைத் தன் திருமேனியிலே ஒரு பகுதியிலே உடையவன், நறவு-கள்; அதை ஏற்றவன் நறவேற்றுன். ஸ்மஶானத்தில் சாம்பலைப் பூசிக்கொண்டு கள்ளைக் கைக்கொண்டு கூத்தாடுவது உருத்திரனின் லக்ஷண மன்றே. நறவு என்று தேனுய், தேன்போலினிய கங்கையைத் தலையில் ஏற்றவன் நறவேற்றுன் என்று அரும்பதவுரைகாரர் பொருள் கொண்டார். நறவேற்றுன் என்றது ஈற்றவையும், ஏற்றை யும் உடையவன்என்றுமாம், ஏறு-மாடு. அறிவுமயக்கத்தை விளைக்கும் கள்ளைக் கைக்கொண்டு, அறிவுகேட்டுக்கு உதாரணமாக உலகில் கூறப்படும் மாட்டின்மேல் ஏறியிருப்பவனுக்குத் தன் அடியான் என்ப தையே பார்த்துத் தன் அறிவுமயமான திருமேனியின் ஒரு பகுதியிலே இடங்கொடுப்பதே! இதுவும் ஒரு குணமே! என்று பெரியவன் தாழ்ந்தாரோடு ஒருநீராகக் கலக்கையாகிற நீர்மைக்குணத்திலே ஈடு படுகிறூர். இத்தகைய சீலமெல்லையிலான க்ஷுத்ரப்ரயோஜனங்களைப் பெற்றுப்போகைக்கு வரும் பிரமன் முதலானுர்க்கு முகம் காட்டு வதற்காகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறுன என்கிறூர்,— (பாற்கடலுளான்) க்ஷுத்3ரப்ரயோஜனங்களைப் பெறுவதற்காவது தேவர்கள் தன்னிடம் வரமாட்டார்களா! என்று எதிர்பார்த்துக் கொண்டு கூப்பீடுகேட்டுமிடமான திருப்பாற்கடலிலே சயனித்திருப்

32. பாற்கடலும் வேங்கடமும் பாம்பும் பனிவிசும்பும்
நூற்கடலும் நுண்ணூல தாமரைமேல் — பாற்பட்
டிருந்தார் மனமும் இடமாகக் கொண்டான்
குருந்தொசித்த கோபால கன்.

குருந்து—குருந்த மரத்தை. ஒசித்த— முறித்தொழித்த கோபாலகன் — ஆநிரைகாக்கும் கண்ணபிரான். பால் கடலும்- திருப்பாற்கடலையும், வேங்கடமும்– திருமலையையும். பாம்பும்- திருவனந்தாழ்வானையும், பனி விசும்பும்–(ஸம்ஸார தாபங்கள் தட்டாமல்) பனிபோல் குளிர்ந்திருக்கிற பரம பதத்தையும், நூல் கடலும்—கடல்போற் பரந்த ஸ்ருதி முதலிய ஸாஸ்த்ரங்களையும், நுண் நூல தாமரை மேல்பால் பட்டிருந்தார் மனமும்– ஸூக்ஷ்மமான அந்த ஸாஸ்த்ரங்களால் சொல்லப்பட்ட ஹ்ருதயகமலத்திலே இந்திரியங்களெல்லாம் ஊன்றியிருக்கும்படி யோகத்தில் நிலைநின்ற யோகிகளி னுடைய நெஞ்சையும். இடம் ஆக கொண்டான்—இருப்பிட மாகக்கொண்டிருக்கிறான்.

வ்யா:— (பாற்கடலித்யாதி) (நூற்கடலும்) இதிஹாஸ புராணங்களாகிற கடலும். (நுண்ணூலித்யாதி) இதிஹாஸ

அவ:— " இப்படி ஸீலவானான அவன் எழுந்தருளி யிருக்குமிடங்களுக்கு ஓரெல்லையில்லை " என்கிறார்.

உரை:— குருந்தத்தை அநாயாஸேந முறித்துப் பொகட்ட கோபகுலேஸ்வதீர்ணனான க்ருஷ்ணன்; திருப்பாற்

பவன். இத்தனையிடங்களில் இவ்வளவு சீலகுணமுடையவனாய் அவன் நமக்காக உகந்துவாழும்போது, நெஞ்சே! நீ அவனைக் கைவிட்டுவிடலாமோ? என்று கருத்து. 31.

32. அவ:— கீழ்ச்சொன்ன இடங்கள் மாத்திரமோ? பரம ஸௌஸீல்யகுணமுடையவனாய் அவன் எழுந்தருளியிருக்கும் இடங் களுக்கு ஓர் எல்லையில்லை என்கிறார்.

வ்யா:— (குருந்து ஒசித்த கோபாலகன்) அஸுரனால் ஆவேஶிக் கப்பட்டிருந்த குருந்தமரத்தை விளையாட்டாக முறித்துப்போட்டு,

புராணங்களிலே ஹ்ருதயகமலமென்று சொல்லப்படுகிறதின் மேலே வைக்கப்பட்ட இந்த்ரியங்களையுடையவர்களுடைய மநஸ்ஸைத் தனக்கிருப்பிடமாகக்கொண்டான். (குருந் தொசித்த கோபாலகன்) விரோதியைப்போக்கி ஸுலபனானவன். இவனுடைய உண்மை யெல்லாம் பரார்த்தமென்கிறது. 32.

கடலும். திருமலையும். திருவனந்தாழ்வானும், ஸம்ஸார வெக்காயந்தட்டாதபடி குளிர்த்திமிக்கு நிரதிஶயபோக்யமான ஶ்ரீவைகுண்டமும். ஶ்ருதிஸ்ம்ருத்யாதிகளான ஶாஸ்த்ரஸமூத்ரமும், "पद्मकोशप्रतीकाशं हृदयं चाप्यधोमुखं" "பத்மகோஶப்ரதீகாஶம் ஹ்ருதயம் சாப்யதோமுகம்" என்று அதிஸூக்ஷ்மமான வேதாந்த ஶாஸ்த்ரஸித்தமான ஹ்ருதயகமலத்தின்மேலே ஸமஸ்தகரணங்களும் ப்ரவணமாம்படி யோகத்திலே ஸுப்ரதிஷ்டிதராயிருக்கிற பரமயோகிகளுடைய மனஸ்ஸுமாகிற இவ்விவஸ்தலங்களை அடிமதமான இருப்பிடமாகக் கொண்டான். 32.

பசுக்களைக் காப்பாற்றவே ஆய்க்குலத்தில் அவதரித்த கண்ணன். திருவாய்ப்பாடியில் மூளைக்கும் பூண்டுகளெல்லாம் அஸுராவிஷ்டமாயன்றே இருந்தன. இப்படி ஆஶ்ரிதவிரோதிகளை நிரஸிப்பதையே இயல்வாகக்கொண்டவன் நித்யவாஸம் செய்யும் இடங்களைச் சொல்லுகிறார் பாசுரத்தின் எஞ்சிய பகுதியாலே,— (பாற்கடலும்) கூப்பீடு கேட்குமிடமான திருப்பாற்கடலையும். (வேங்கடமும்) கானமும் வானரமும் வேடுமுடையதாய், மந்திகளோடு வானவர்கள் சந்திசெய்யநிற்பதான வேங்கடத்தையும். (பாம்பும்) 'செவ்வருல் குடையாம்' என்ற பாசுரத்தின்படியே ஓழிவில்காலமெல்லாம் உடனுய் மன்னி வழுவிலா அடிமை செய்யும் திருவனந்தாழ்வானையும். (பனி விசும்பும்) ஸம்ஸாரத்திலுள்ள தாபத்ரயங்களாலும் தொடப்படாததாகையாலே, பனிபோலே தண்மைமிக்கு மிக இனிதாய் விளங்கும் பரமாகாஶமெனப்படும் பரமபதத்தையும்: (நூற்கடலும்) ஶ்ருதி, ஸ்ம்ருதிகள், இதிஹாஸங்கள், புராணங்கள் ஆகிய கடல்போன்ற சாஸ்த்ரங்களையும். (நுண்ணூல தாமரைமேல் பால்பட்டிருந்தார் மனமும்) அதிஸூக்ஷ்மமான அந்த ஶாஸ்த்ரங்களிலே "पद्मकोशप्रतीकाशं हृदयं चाप्यधोमुखं"

33. பாலகனுய் ஆலிலேமேல் பைய உலகெல்லாம்
மேலொருநா ளுண்டவனே மெய்ம்மையே—மாலவனே
மந்தரத்தால் மாநீர்க்கடல் கடைந்து வானமுதம்
அந்தரத்தார்க் கீந்தாய்நீ யன்று.

மேல் ஒரு நாள்—முன்னெரு காலத்தில். **பாலகன்** ஆய்—சிறு குழந்தை வடிவமுடையவனுகி. **ஆல் இலை மேல்**—ஆலந்தளிரிலே. **உலகு எல்லாம்**—உலகங்களேயெல்லாம். **பைய**—மெல்ல. **மெய்ம்மையே**—உண்மையாகவே. **உண்டவனே**—அமுதுசெய்து கிடந்தவனே!. **மாலவனே**—மிகப்பெரியவனே! **நீ**—இப்படிப்பட்ட நீ. **அன்று**—அன்னெருநாள். **மந்தரத்தால்**—மந்தரமலையைக் கொண்டு. **மா நீர் கடல் கடைந்து**—மிகுந்த நீரையுடைய கடலைக் கடைந்து. **வான் அமுதம்**—சிறந்த அமிருதத்தை. **அந்தரத்தார்க்கு**—தேவர்களுக்கு. **ஈந்தாய்**—அளித்தாய்.

அவ:— இப்படியிருக்கிறவன் அபேக்ஷித்தார் அபேக்ஷிதத்தையெல்லாம் கொடுக்குமவன் கிடீரென்கிறார்.

[தை-நா] [தலைகீழாயிருக்கும் தாமரைபோன்ற இருதயம்] முதலான இடங்களிலே இருதயகமலம் என்று கீர்த்திக்கப்படும் நெஞ்சத் தாமரையின்மேலே தம்முடைய எல்லா இந்திரியங்களும் ஈடுபடும் படி யோக3ாப்4யாஸத்திலே நிலைநிற்கும் பரமயோகிகளுடைய மனத்தையும். (இடமாகக்கொண்டான்) தான் மிகவிரும்பும் இடங்களாகக் கொண்டவன். இத்தனேயிடங்களில் தன்னேப் பிறர்க்கேயாக்கிக் கொண்டு அவன் வாழும்போது அவனுடைய எளிமையில் ஐயமுற இடமில்லே என்று கருத்து. 32.

33. **அவ:**— எளியவனுயிருக்கட்டும்; நாம் விரும்புகிறவற்றை நமக்கு அருளுவானே? எனில்: நாம் விரும்பாமலிருந்தகாலத்திலும் நமக்கு நன்மை செய்தவனுய், தாழ்ந்த பொருள்களே விரும்புகிறவர்களுக்கும் உடம்புநோவக்காரியம் செய்து விருப்பத்தையெல்லாம் அளிப்பவனுயிருப்பவனன்றே அவன் என்கிறார்.

வ்யா:—(பாலகனித்யாதி) ஒரு பவனுயிருப்பதோராலிலே யின் மேலே புருவம் நிரம்பாப் பிள்ளையாய். (மேலொரு நாளுலகெல்லாம் பைய உண்டவனே) லோகங்களையெல் லாம் நோவுபடாமல் மெள்ளத் திருவயிற்றிலே வைத்தவன். (மெய்ம்மையே)ஐந்த்ரஜாலிகரைப்போலேயன்றிக்கே ஸத்யமே.

உரை:— தனக்குச்சிலர்டரியவேண்டும்படி முக்₃க₄ஜ்ஞ வான விக்ரஹத்தையுடையனுய்க் கொண்டு பவனுயிருப்ப தோராலந்தள்ளிரின்மேலே பூர்வகாலத்திலே லோகங்களெல்லா வற்றையும் நெருக்குப்படாதபடி மெள்ள இந்த்₃ரஜாலமாக வன்றிக்கே பரமார்த்த₃மாகத் திருவயிற்றிலே வைகது நோக்கினவனுய். இந்த அக₄டிதக₄டனஸாமர்த்₃யத்தாலே ஸர்வாதி.கனென்று தோற்றவிருக்கிறவனே! ஏவம்வித₄மான ஸக்திமாஹாத்ம்யத்தையுடையநீ. தேவர்கள், ''சாகாமைக்கு

வ்யா:— (பாலகனுய்) 'இப்பச்சிளங்குழந்தை ப்ரளயஜலத்தின் நடுவில் ஓராலிலையிலே கரணம் தப்பினுல் மரணமாம்படி கண் வளரு வதே' என்று தனக்குச் சிலர் பரியவேண்டும்படி பச்சிளங்குழந்தை யின் வடிவையுடையவனுய். (ஆலிலைமேல்) அன்றே துளிர்விட்ட ஆலந்தளிரின்மேலே கிடந்து. (மேலொருநாள்) நம் ரக்ஷணத்தை நாம் விரும்பாமலிருந்த காலத்திலேயேயன்ரே நம்மை ரக்ஷித்தது. (உலகெல்லாம் உண்டவனே!) ஒருபொருள் புறப்பாடின்றி உல கனைத்தையும் தாயிருக்கும்வவண்ணமே வயிற்றிலே வைத்து ரக்ஷித் தவனல்ரே நீ! உருத்திரனைப்போலே கோரஸம்ஹாரதாண்டவமாடி உலகை நொறுக்குகிறவனன்றே! (பைய உண்டவனே!) அப்படி வயிற்றிலே வைக்கும்போதும் நெருக்குண்டு நோவுபடாதபடி மெள்ளத் திருவயிற்றிலே வைத்தவனே! (மெய்ம்மையே உண்ட வனே!) இந்திரஜாலம் செய்பவரைப்போலே பொய்த்தோற்றமா யிராமல், உண்மையிலேயே உலகனைத்தையும் சிறிய திருவயிற்றிலே அடக்கியவனே! (மாலவனே!) இந்த அக₄டிதக₄டநாஸாமர்த்₃யத் தாலே,. தன் வயிற்றில் புகுந்த நெற்றிமேல்கண்ணனும், நிறை மொழிவாய் நான்முகனும், நீண்ட நாலவாய் ஓற்றைக்கை வெண்ப கட்டின் ஓருவனையும் உள்ளிட்ட அமரரையுங்காட்டிலும் தானே சிறந்த பரம்பொருள் என்பது தோற்ற நிற்பவனே! மால்— பெரியவன். இப்படி நாம் ரக்ஷணத்தை விரும்பாமலிருந்தவன்று

(மாலவனே) ப்ராணனைக்கொடுக்கவல்ல மிடுக்கையுடைத்தான அம்ருதத்தை. (அந்தரத்தித்யாதி) ஆகாசத்தே நிற்கிறவர்களுக்குக் கொடுத்தாய் நீ அன்று. 33.

34. அன்றிவ்வுலகம் அளந்த வசவே கொல்
நின்றிருந்து வேளுக்கை நீணகர்வாய்—அன்று
கிடந்தானைக் கேடில் சீரானை முன்கஞ்சைக்
கடந்தானை நெஞ்சமே காண்.

மருந்து தேடித்தரவேணும்" என்று அர்த்திக்கவன்று மந்தரபர்வதத்தாலே, மிக்க ஜலத்தையுடைத்தான திருப்பாற்கடலைக் குளப்படி போலே கலக்கி. உடம்பைப்பூண்கட்டிக்கொடுக்கு மூரப்பையுடைத்தான அம்ருதத்தை ஸ்வர்க்கவர்த்திகளான தேவர்களுக்குக் கொடுத்தருளினாய். 33.

நம்மை வயிற்றிலே வைத்து ரக்ஷித்ததோடல்லாமல், தன்னை விரும்பாமல் தாழ்ந்த பொருள்களை விரும்புவார்க்கும் உடம்பு நோவக் காரியம் செய்து விரும்பியதைக் கொடுப்பவனன்றே என்கிறார் மேலே,— (நீ) இத்தகைய சக்திப்பெருமையை உடைய நீ. (அன்று) தேவர்கள் 'சாகாமைக்கு மருந்தான அமுதத்தைத்தரவேணும்' என்று உன்னை வேண்டிய அன்று. உமிர் சாகாமைக்கு மருந்தான உன்னை விட்டு, உடம்பு சாகாமைக்கு மருந்தொன்றைக் கேட்ட அன்று. (மந்தரத்தால் மாநீர்க் கடல் கடைந்து) தன் பெரும் சக்தியாலே, மந்தர மலையாலே மிகுந்த ஜலத்தையுடையதான திருப்பாற்கடலை ஒரு குளம்படியைப்போலே கலக்கி. (வானமுதம் அந்தரத்தார்க்கீந்தாய்) உடம்பைப் பூண்கட்டித்தரும் உரப்பு, செத்தவர்களுக்கும் ப்ராணனைக் கொடுக்கவல்ல பெருமை முதலான சிறப்புக்களைப் பெற்றிருக்கும் அமுதத்தை ஆகாசத்திலுள்ள ஸ்வர்க்கவாஸிகளான தேவர்களுக்குக் கொடுத்தாய்! வான்—சிறந்த. அந்தரம்—ஆகாசம்; (இங்கு) ஆகாசத்திலுள்ள ஸ்வர்க்கம். அந்தரத்தார்—ஸ்வர்க்கவாஸிகளான தேவர்கள். இப்படிப்பட்டவன் நாம் விரும்பியதைக் கொடுக்காமலிருப்பனே? என்று கருத்து. 33.

நெஞ்சமே—மனமே!. அன்று—முன் பொருகாலத்தில். நின்று — நின் றுகொண்டே. இவ்வுலகம் — இவ்வுலகங்களெ யெல்லாம். அளந்த—அளந்ததனாலுண்டான. அசவேகொல்—சிரமத்தினாலேயோ. வேளுக்கை — திருவேளுக்கையிலே. இருந்து—வீற்றிருந்து. நீள் நகர் வாய்—(திருவெஃகாவென் கிற) பெரிய திருப்பதியில். அன்று—ஒரு காலத்தில், கிடந் தானை-பள்ளிகொண்டவனுய். கேடு இல் சீரானை-ஒருநாளும் அழிவில்லாத கல்யாண குணங்களையுடையவனுய், முன்— முன்னொருகால். கஞ்சை—கம்ஸனை. கடந்தானை—கொன் றொழித்தவனுன பெருமானை. காண்—அநுஸந்திப்பாய்.

அவ:—(அன்றிவ்வுலகம்) அவனுடைய ஸத்தை பரார்த்த மான பின்பு அவனைக்காண ஆசைப்படாய் என்று தம் முடைய நெஞ்சைக்குறித்துச் சொல்லுகிறார்.

வ்யா:— அன்றிவ்வுலகமளந்த அசைவேகொல் நின்றி ருந்து வேளுக்கை நீணகர்வாய்க் கிடந்து. (கேடில் சீரானை)

அவ:— காஞ்சீபுரத்திலே பலதிருப்பதிகளிலும் நிற்பது. இருப்பது. கிடப்பதாகிற அவன்படியை அநுஸந்தித்து முன்பு திருவுலகளந்தருளினபோதை ஸ்ரமத்தாலே வந்த தாகக்கொண்டு அஞ்சுகிறார்.

உரை:—திருவேளுக்கையிலே எழுந்தருளியிருந்து, மஹா நகரமான திருவெஃகாவிலே சாய்ந்தருளினவனுய், நித்ய

---

34. அவ:— இவ்வண்ணமாகத் தன் ஸத்தாஸ்திதி ப்ரவ்ருத்தி களையெல்லாம் அடியார்க்காகவே அவன் ஆக்கிவைத்திருக்கும் போது, அவனிடத்தில் பரிவுகொண்டு அவனைக்காண ஆசைப் படவேண்டாவோ? என்று நெஞ்சைக்குறித்துச் சொல்லுகிறார்.

வ்யா:— (அன்று இவ்வுலகம் நின்று அளந்த அசவேகொல் அன்று வேளுக்கை இருந்து நீணகர்வாய்க்கிட்ந்தான்) நாம் அபேக்ஷியாமலிருக்கும்போதே நம்முடைய தலைகளிலே தன் திரு வடியை வைத்துத் திருவுலகளந்தருளிய அன்று, இவ்வுலகத்தை நின்று கொண்டே அளந்த சிரமத்தினால்தானே வேளுக்கையிலே இருப்பதையும், திருவெஃகாவாகிற பெரிய நகரத்திலே பள்ளி கொள்வதையும் செய்தான்? நீண்ட நேரம் நின்றுகொண்டே காடும் மேடுமான இவ்வுலகை அளந்த சிரமம் போவதற்காகவே காஞ்சீ புரத்திலே வேளுக்கையென்னும் திவ்யதேசத்திலேவீற்றிருப்பதையும்,

நித்யஸித்தமான கல்யாணகுணங்களையுடையவனே. (முன் கஞ்சைக்கடந்தானே நெஞ்சமே) கம்ஸன் நினைத்த வஞ்சனையை அவன்தன்னோடு போம்படி முடித்து உபகாரகனனவனே. பூமியடங்கலும் நின்றளந்த வருத்தத்தாலேயோ திருவெ:காவில் கண்வளர்ந்தருளுகிறதும். திருவேளுக்கையில் இருக்கிறதும் என்று நெஞ்சே! அநுஸந்தி. 34.

ஸித்தமான கல்யாண குணங்களையுடையனுய், முன்பொரு நாளிலே விரகிலே நலியப்பார்த்த கம்ஸனை முடித்துப் பொகட்டுத்தன்னை நோக்கித்தந்தவனை. நினைவற எல்லார் தலையிலும் திருவடிகளை வைக்கிறவன்று அநாயாஸேந நின்று காடுமோடையுமான இஜ்ஜகத்தை அளந்துகொண்ட அலசுதலாரிலேயோ இருப்பது கிடப்பதாகிறதென்று வயிறெரிச்சலாலே நெஞ்சே! அநுஸந்திக்கப்பார். 34.

திருவெஃகா என்னும் நீணகரிலே பள்ளிகொள்வதையும் செய்கிறதே? என்று பரிவு காட்டுகிறார்.

''தாளால் உலகம் அளந்த அசவே கொல்
வாளா கிடந்தருளும் வாய்திறவான்—நீளோதம்
வந்தலைக்கும் மாமயிலை மாவல்லிக்கேணியான்
ஐந்தலைவாய் நாகத்தணை?'' [நான்-திருவ 35]

''நடந்த கால்கள் நொந்தவோ நடுங்கஞாலம் ஏனமாய்
இடந்த மெய் குலுங்கவோ விலங்குமால் வரைச்சுரம்
கடந்த கால்பரந்த காவிரிக்கரைக் குடந்தையில்
கிடந்தவாறெழுந்திருந்து பேசுவாழிகேசனே!' [திருச்சந்த61]

என்று திருமழிசையாழ்வாரும்,

''கொடியார் மாடக் கோளூரகத்தும் புளிங்குடியும்
மடியாதின்னே நீ துயில்மேவி மகிழ்ந்ததுதான்
அடியாரல்லல் தவிர்த்த அசவோ அன்றேல் இப்
படி தான் நீண்டு தாவிய அசவோ பணியாயே'' [திருவாய்8-3-5]

என்று நம்மாழ்வாரும் இப்பாசுரத்தையே அடியொற்றிப் பரிவு காட்டினர்களன்றே. (இருந்துகிடந்தானே) இப்படித் திருப்பதிகளிலே கனப்பாற இருப்பதும் கிடப்பதும் செய்தவனே. (கேடில் சீரானே) குற்றமற்றவையாய், அழிவில்லாதவையான கல்யாண குணங்களை உடையவனே. (முன் கஞ்சைக் கடந்தானே) முன்பொரு நாளிலே தன்னைப் பல வழிகளிலே கொல்லப்பார்த்த தீயபுந்திக் கஞ்சனை அழித்து, அவன் நினைவை அவனுக்கேயாம்படி செய்து தன்னை நமக்கு உபகரித்தவனே. (நெஞ்சமே காண்) நெஞ்சமே! இப்படிப் பரிவோடு அநுஸந்திக்கப்பார். 34.

35. காண்காணென விரும்பும் கண்கள் சதிரிலகு
பூண்டாரகலத்தான் பொன்மேனி—பாண்கட்
டொழில்பாடி வண்டறையும் தொங்கலான் செம்பொற்
கழல்பாடி யாம்தொழுதும் கை.

கண்கள்—என்னுடைய கண்களானவை, கதிர் இலகு—ஒளிவிளங்கா நின்றுள்ள. பூண்—திருவாபரணங்களையும், தார்—மாலையையும், அகலத்தான்—திருமார்விலே உடையனை எம்பெருமானுடைய. பொன் மேனி—பொன்போன்ற திருமேனியை. காண் காண் என விரும்பும்—'காணவேணும் காணவேணும்' என்று ஆசைப்படாநின்றன; வண்டு—வண்டுகளானவை. அறையும்-ஒலிசெய்யப்பெற்ற. தொங்கலான்—மாலையையுடையனை அப்பெருமானுடைய, தொழில்—சேஷ்டிதங்களை, பாண் கண் பாடி—ராகத்திலே அமைத்துப் பாடி, செம் பொன் கழல்—சிவந்த பொன்போன்ற திருவடிகளை. யாம்—நாம். கை—கைகளினாலே. பாடி தொழுதும்—பாடி வணங்குவோம்.

அவ:— (காண்காணென) 'நெஞ்சமே! காண்'என்று உபதேசித்தார் கீழ். இந்த்ரியங்கள் தாம் முற்பட்டு இவரை மூட்டுமளவாயிற்று என்கிறது.

அவ:— "நெஞ்சமே காண்" என்று உபதேசித்து இவர் வாய்மூடுவதற்கு முன்னே சக்ஷுராதி3யான பா3ஹ்ய கரணங்கள்தாம் முற்பட்டுத் தம்மையும் ப்ரேரித்துக் கொண்டு அங்கே மேல்விழுகிறபடியைக்கண்டு ஆஸ்சர்யப் படுகிறார்.

---

35. அவ:— சென்ற பாசுரத்தில் 'நெஞ்சமே காண்' என்று நெஞ்சுக்கு உபதேசித்து இவர் வாய்மூடுவதற்கு முன்னம் நெஞ்சுக்கு வசப்பட்ட கண் முதலான வெளியிந்திரியங்களுங்கூடத் தாமே முற்பட்டு, அவற்றுக்கு நியாமகரான தம்மையும் நியமித்துக் கொண்டு பகவத்விஷயத்திலே மேல்விழுகிறபடியைக் கண்டு ஆஸ்சர்யப்படுகிறார்.

வ்யா:— (கதிரிலகு பூண்டாரகலத்தான் பொன்மேனி காண்காவெனை விரும்பும் கண்கள்) ஒளிவிடாநின்ற ஹாரத்தையும் தாரையுமுடைத்தான திருமார்பையுடையவனுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருமேனியைக் கண்கள் காண்கவெனை விரும்பாநின்றது. (பாணித்யாதி) பாட்டிலே தொழிலுண்டாகப்

உரை:— என்னுடைய கண்களானவை புகர் ஒளிவிடாநின்றுள்ள ஆபரணங்களையும் திருமாலையையுமுடைத்தான அகன்ற திருமார்வையுடைத்தானவனுடைய பொன்மலைபோலே ஸ்ப்ருஹணீயமான திருமேனியைக் காணவேணும் காணவேணுமென்று, கூடாகாலத்தில் சிறுப்ரஜைகள் சோறு சோறு என்றலையுமாபோலே மிகவுமாசைப்படாநின்றன. பாட்டினிடத்திலே அவனுடைய திவ்யசேஷ்டிதங்களை வைத்துப்பாடி. மதுபானமத்தமாய்க்கொண்டு

வ்யா:— (காண் காண் என விரும்பும் கண்கள்) எனக்கு வசப்பட்டு இருக்கவேண்டிய என் கண்கள், என்னையும் நியமித்துக்கொண்டு, சேதனஸமாதியாலே 'பகவத்விஷயத்தைக் காணவேணும் காணவேணும்' என்று ஆசைபடத்தொடங்கின. (காண் காண் என விரும்பும்) பஞ்சகாலத்திலே சிறுகுழந்தைகள் 'சோறு சோறு' என்று அலைவதுபோலே, இவையும் உண்ணும் சோறுபருகுநீர் தின்னும் வெற்றிலையான பகவத்விஷயத்தைக் காண ஆசைப்படாநின்றன. அப்படி உண்ணும்சோறு முதலான வற்றைப்போலே ஆசைப்படக்கூடிய விஷயமோ அது? என்ன,- (கதிரிலகு பூண் தார் அகலத்தான பொன்மேனி) சுடர் ஒளிவிடும் திருவாபரணங்களையும், வைஜயந்தியெனும் வனமாலையையும் உடைய அகன்ற திருமார்பையுடைய பொன்மலைபோலே ஆசைப்படத்தக்க திருமேனியன்றே அது; ஆகையாலே அதைக் காண் காண் என்கண்கள் விரும்பாநின்றன என்கிறார். இப்படிக் கண்கள் மாத்திரமல்ல; வாய் அவனைப் பாடவும், கை அவனைத் தொழவும் விரும்புகையாலே அவை சொல்லுகிறபடியும் நாம் கேட்போம் என்கிறார் பாசுரத்தின் எஞ்சிய பகுதியாலே,—(யாம்) இந்திரியங்களை நியமிக்கும் நிலைபோய், இந்திரியங்களால் நியமிக்கப்படும் நிலைய அடைந்த நாம். (பாண்கண் தொழில்பாடி) பாட்டினிடத்திலே அவனுடைய திவ்ய சேஷ்டிதங்களை வைத்துப் பாடி. (தொழில் பாடி) ஏறடர்த்ததும், ஏனமாய் நிலம் கீண்டதும்,

பாடி; பாண்தொழிலுண்டாகப்பாடியென்றுமாம். அவனுடைய தொழிலேப்பாட்டிலேவைத்துப் பாடியென்னவுமாம். (வண்டறையுந்தொங்கலான்) வண்டுகள் சப்தியாநின்றுள்ள மாலையையுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகளைக் கையாலே தொழுவோம். 35.

வண்டுகள் சப்3தி3யாநின்றுள்ள திருமாலையாலே அலங்க்ருதனவனுடைய. சிவந்த பொன்போலே அதிஸ்லாக்4யமான திருவடிகளே நாம் வாயாரப்பாடி. கையாலே அத்யபி4நிவேஸ1மடங்கும்படி தொழுவோம். பாணென்று பாட்டாய். கண்ணென்று இடமாய். பாட்டினிடத்திலே தொழிலேவைத்துப்பாடியென்றபடி. அன்றிக்கே பாணென்று அழகாய் அழகிய தொழிலேப்பாடியென்னவுமாம். பாணருடைய தொழிலிலே-நீதியிலே பாடியென்னுதல். பாட்டுக்களைத் தொழிலுடைத்தாம்படி பாடியென்னவுமாம். 35.

முன் இராமனுய் மாறடர்த்ததும், மண்ணளந்ததும்' [பெருமாள் திருமொழி 2-3] முதலான அவனுடைய ஆனைத்தொழில்களேப்பாடி. 'பாண்' என்று பாட்டு; 'கண்' என்று இடம். அப்படியல்லாமல், 'பாண்'என்று அழகாய், 'கண்'என்று இடமுடைமையாகிற பரப்பாய், அழகியதாய், மிகப்பரந்த அவனுடைய தொழிலேப் பாடி என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். அப்படியுமல்லாமல், 'பாண் தொழில்கண் பாடி' என்று கூட்டி, பாணருடைய தொழிலிலே—வழியிலே பாடி என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். அப்படியுமல்லாமல் (பாண் கண் தொழில் பாடி) என்று பாட்டினிடத்திலே தொழிலுண்டாகும்படி லக்ஷணமுண்டாகும்படியும், ஸ்வரமுண்டாகும்படியும்—பாடி என்றும பொருள்கொள்ளலாம். அப்படியுமல்லாமல் 'பாண் தொழில் கண் பாடி', என்று, சிஷ்ட பரிக்3ரஹத்தாலும், வகுத்த விஷயத்திலாகையாலும் பாடும் தொழில் ஸத்தைபெற்று நிறமும் பெறும்படி பாடி என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். இப்படிச் சேஷ்டிதங்களேப் பாடுவதோடு வாய் திருப்தியடைந்துவிடுவதில்லே: அவன் திருவடிகளேயும் பாடவைக்கிறது என்கிறார்,— (வண்டு அறையும் தொங்கலான் செம் பொன் கழல்பாடி) வண்டுகள் ஒலி செய்யும் திருமாலேயை உடையவனுடையதாய், சிவந்ததாய் (அல்லது நேர்மையுடையதாய்), செம்பொன்போலே மிகச் சிறந்ததாய், ஆசைப்

36. கைய கனலாழி கார்க்கடல்வாய் வெண்சங்கம்
வெய்யகதை சார்ங்கம் வெஞ்சுடர்வாள்—செய்ய
படைபரவை பாழி பனிநீ ருலகம்
அடியளந்த மாய ரவர்க்கு.

பனி நீர் உலகம்— குளிர்ந்த நீரையுடைய கடல்சூழ்ந்த உலகங்களை. **அடி**–தனது திருவடிகளினுலே. **அளந்த**–அளந்து கொண்ட. **மாயர் அவர்க்கு**— ஆச்சரியச் செய்கையையுடையரான அப்பெருமாளுக்கு. **கைய**–கையிலுள்ள, **கனல் ஆழி**–சுடர்விடும் சக்கரமும், **கார் கடல் வாய் வெண் சங்கம்**–கருங்கடலில் தோன்றின வெளுத்த சங்கும். **வெய்ய**—வெம்மையுடைய, **கதை**–கதையும், **(வெய்ய)**—வெம்மையையுடைய, **சார்ங்கம்**—சார்ங்க வில்லும், **வெம் சுடர் வாள்**—வெம்மையுடைய சுடரையுடைய நாந்தகவாளும் ஆகியவை, **செய்ய படை**—அழகிய திவ்யாயுதங்களாம்; **பரவை**–கடலை னது, **பாழி**–படுக்கையாம்.

அவ:— "யாம் தொழுதும்" என்று மநோரதித்த படியே அநுபவிக்கிறார்.

படத்தக்கதான திருவடிகளை வாயாரப்பாடி. இங்கு திருவடிகளைச் சொன்னது திருமேனி, திவ்யதேசம் முதலானவற்றுக்கு உபலக்ஷணம். (பாடி) கண்களுக்கு இரையிட்டதுபோலே, வாய்க்கும் இரையிடக்கடவோம். (கை தொழுதும்) நம் ஆர்வமெல்லாம் அடங்கும்படி கையால் அவன் கழல்களைத் தொழுவோம். கண்களுக்கும், வாய்க்கும் இரையிட்டதுபோலே கைகளுக்கும் இரையிடுவோம். "வண்டு பாடி அறையும் தொங்கலானுடைய பாண்கண் தொழிலையும், செம்பொன் கழலையும் பாடிக் கை தொழுதும்" என்று கூட்டியும் பொருள் கொள்வாருண்டு. 35.

36. **அவ:**— சென்ற பாசுரத்தில் "பாடக்கடவோம்' என்று மநோரதித்தபடியே, அவனுடைய பெருமையைப்பாடி அநுபவிக்கிறார் இப்பாசுரத்தில்.

வ்யா:—(கைய கனலாழியித்யாதி.) (செயய படை கைய) இவை கையிலேயுள்ளன. ‘‘செய்ய’’ என்று ஆபரணமான போது புகரைச் சொல்லுகிறது; ஆயுதமானபோது விதேயமான ஆயுதங்களைச் சொல்லுகிறது. (பரவை பாழி) திருப்

உரை:— குளிர்ந்த நீரையுடைத்தான கடல் சூழ்ந்த பூமியைத் திருவடிகளாலே அளந்துகொண்ட ஆச்சர்ய பூதனை அந்த ஸர்வேச்வரனுக்கு ப்ரதிபக்ஷத்தின்மேலே நெருப்பையுமிழாநின்றுள்ள திருவாழி. கறுத்த நிறத்தை யுடைத்தான கடலிடத்தே பிறந்த வெளுத்த நிறத்தை யுடைத்தான ஸ்ரீபாஞ்சஜன்யம். வெவ்விதான ஸ்ரீகௌதை, அப்படியிருந்துள்ள ஸ்ரீசார்ங்கம், வெவ்விய தேஜஸ்ஸை யுடைய திருக்குத்துடைவாள் இவையாகிற அழகிய திவ்யா

வ்யா:— (பனி நீர் உலகம் அடியளந்த மாயர் அவர்க்கு) குளிர்ந்த நீரை உடையதான கடல்சூழ்ந்த பூமியைத் திருவடி களாலே அளந்துகொண்ட ஆச்சர்யச்செயலையுடைய அந்த ஸர்வேச்வரனுக்கு. ‘தொழில் பாடுவோம்’ என்று சென்ற பாசுரத்தில் ஆசைப்பட்டதுபோலே அவனுடைய உலகளந்த தொழிலைப் பாடுகிறார். ‘கழல்பாடி’ என்று சென்ற பாசுரத்தில் ஆசைப்பட்டதுபோலே கழலாலே உபலக்ஷிதமான அவனுடைய திவ்யாயுதங்களையுடைய திருமேனியையும், பள்ளிகொள்ளுமிட்டத்தை யும் பாடுகிறார் முதல் அடிகளாலே.— (கனல் ஆழி, கார்க்கடல் வாய் வெண் சங்கம், வெய்ய கதை, சார்ங்கம், வெஞ்சுடர் வாள் செய்ய படை கைய) எதிரிகளின்மேலே நெருப்பை உமிழும் ஸுதர்சன சக்ரம், கறுத்த நிறத்தை உடைய கடலில் பிறந்த வெளுத்த நிறத்தையுடைய பாஞ்சசன்னியமாகிற சங்கு, எதிரி களுக்கு வெம்மைமிக்கதான கௌமோதகியெனும் கதை. அதைப் போலவே எதிரிகளுக்கு வெம்மைமிக்க சார்ங்கமென்னும் வில், அதுபோலவே எதிரிகளுக்கு வெம்மைமிக்கதாய், கூர்மையாலே சுடர்விடாநிற்பதான நாந்தகமென்னும் குத்துவாள் ஆகிய செம்மை மிக்க திவ்யாயுதங்கள் கையிலே உள்ளன. செம்மையாவது.— எதிரிகளுக்கு ஆயுதங்களாம்போது எம்பெருமான் கருதுமிடம் பொருகையாகிற விதேயத்வமும், அடியார்க்கு ஆபரணமாம்போது ஒளியுமாகும். (பரவை பாழி) திருப்பாற்கடல் பள்ளிகொள்ளு

பாற்கடல் படுக்கை. (பனி நீருலகமடியளந்த மாயரவர்க்கு) கடல் சூழ்ந்த பூமியளந்த ஸர்வேச்வரனுக்கு. 36.

37. அவற்கடிமை பட்டேன் அகத்தான் புறத்தான்
உவர்க்குங் க்ருங்கடல் நீருள்ளான் — துவாக்கும்
பவளவாய்ப் பூமகளும் பன்மணிப் பூணரம்
திகழுந் திருமார்வன் தான்.

அவற்கு—அப்படிப்பட்ட எம்பெருமானுக்கு, **அடிமை பட்டேன்**—ஆட்பட்டவனானேன். **உவர்க்கும் கருங்கடல நீர் உள்ளான்**—உப்புக்கரிக்கின்ற கரிய கடல்நீரில் சயனித்திருப்பவனுய், **துவர்க்கும் பவளம் வாய் பூ மகளும்**—சிவந்த பவளம் போன்ற வாயையுடையளான பிராட்டியும், **பல் மணி பூண்**-பலவகையான ரத்னங்களழுத்தின திருவாபரணங்களும், **ஆரம்**-ஹாரங்களும், **திகழும்**-விளங்கப்பெற்ற, **திருமார்வன் தான்**—திருமார்பையுடையவனான எம்பிரான், **அகத்தான் புறத்தான்**—(என்னுடைய) உள்ளிலும் வெளியிலும் வாசியறக் கலந்திருக்கின்றன்;

அவ:— (அவற்கு) நான் அடிமையிலே அந்வயிக்க. ஸௌபரியைப்போலே அநேகம் வடிவுகொண்டு புஜிக்க ஆசைப்படாநின்றன் என்கிறது.

யுதங்கள் திருக்கையிலேயுளவாயிராநின்றன; திருப்பாற்கடல் படுக்கையாயிராநின்றது—என்று வித்3 க4 ராய் அநுப4விக்கிறார். 36.

அவ:— இப்படி தாம் அவனையநுபவிக்கப்புக்கவாறே, அவனும் தன் பெருமையைப் பாராமல் தம் பக்கலிலே

மிடமாயிருக்கிறது. இப்படியும் சில செய்ய படைகளிருப்பதே! இப்படியும் ஓர் படுக்கையிருப்பதே! என்று ஆச்சர்யத்துடன் பாடி அனுபவிக்கிறார். பதவுரையிற்போலே, 'கைய கனலாழி..... வாள செய்ய படை; பரவை பாழி' என்று கூட்டியும் பொருள் கொள்ளலாம். 36.

37. அவ:— முப்பத்தைந்தாம் பாசுரத்தில் ஆசைப்பட்டபடி பாடுவதுடன் நில்லாமல், கைதொழுகை முதலான மோஷவ்ருத்தி

வ்யா:— (உவர்க்குங்கருங்கடல் நீரூள்ளான்) திருப்பாற் கடலில் வாஸஸ்தா₂நமாக உடையனுய். (துவர்க்கும் பவள வித்யாதி) பெரியபிராட்டியாரையும் அநேகம் மாணிக்கங்களை

அத்யபி₄நிவிஷ்டனுய்க்கொண்டு பல வடிவுகொண்டு தம்மை அநுபவியாநின்றனென்கிறார்.

உரை:—அப்படிப்பட்ட வைப₄வத்தையுடையனுன வனுக்கு ஒரு ப்ரகாரத்தாலே அடிமைபுக்கேன்; அனந்தரம் பூமியைச் சூழ்ந்து. லவணைத்தரமாய். கழுத்திருக்கிற கடல் நீரிலே கண்வளர்ந்தருளுமவனுய், சிவந்த பவளம் போலே யிருந்துள்ள திருவத₃ரத்தையுடையளான பெரியபிராட்டி யாரையும். பலவகைப்பட்ட ரத்னங்களையுடைத்தான

களையும் செய்யத்தொடங்கியவுடன், அவனும் தன் பெருமையைப் பாராமல், தம்மிடம் பேரார்வமுடையவனுய், பல வடிவுகொண்டு தம்மை அநுபவியாநின்றனென்கிறார் இப்பாசுரத்தில். "வாரிக் கொண்டு உன்னை விழுங்குவன் காணில்" என்று ஆர்வுற்ற என்னையொழிய என்னில் முன்னம் பாரித்துத் தான் என்னை முற்றப் பருகினன்" [திருவாய் 9-6-10] என்ற நம்மாழ்வாரின் அநுபவம் இவர்க்கு இப்பாசுரத்தில் நடக்கிறது.

வ்யா:— (அவற்கு அடிமைபட்டேன்) 'யாம் தொழுதும் கை' என்று ஆசைப்பட்டபடியே கைதொழுகை முதலான வகைகளில் ஒன்றிலே. வாங்மனஸ்ஸுக்களுக்கு எட்டாத பெருமையை உடைய அத்தகைய பெருமானுக்கு அடிமை செய்யத் தொடங்கினேன் யான்; (அகத்தான் புறத்தான்) இவ்வளவிலே அவன் ஸௌப₄ரியைப் போலே பல வடிவுகளை எடுத்துக்கொண்டு, என்னுடைய உள்ளோடு வெளியோடு வாசியற எல்லாவிடங்களிலும் கலந்து நின்று என்னை அநுப₄வியாநின்றனன். "நாள்தோறும் என்னுடைய ஆக்கையுள்ளும் ஆவியுள்ளும் அல்ல புறத்தினுள்ளும் நீக்கமின்றி எங்கும் நின்றாய்" [திருவாய்4-7-6] என்ற நம்மாழ்வாருடைய அநுபவம் இங்கு ஒப்பு நோக்கத்தக்கது. இப்படி என்னை மேல்விழுந்து அநுபவிப்பவன்தான் தனக்கு ஓர் இருப்பிடமும் அநுப₄வ்யங்களும் தன்னை மேல்விழுந்து அநுபவிப்பாரும் இல்லாதவனோ? என்னில், மிகச்சிறந்த இருப்பிடத் தையும், அநுப₄வ்யங்களையும் அநுபோ₄க்தாக்களையும் உடையவன் கிடீர் அவ்விருப்பிடத்தையும், அவ்வநுப₄வ்யங்களையும், அவ்வநு போ₄க்தாக்களையும் காற்கடைக்கொண்டு என்னை அநுபவிப்பதிலே ஒருப்பட்டுநின்றனன் எனகிறார் பாசுரத்தில் எஞ்சிய பகுதியாலே,—

புடைத்தாயிருந்துள்ள பூணூரத்தாலே திகழாநின்றுள்ள திரு மார்பையுமுடையவன். அவனுக்கடிமைப்பட்டேன். குறைவற்ற மேன்மையையும் வடிவழகையுமுடைய ஸ்ரிய:பதியானவன் தானடிமையிலே அந்வயித்த மாத்ரத்திலே உள்ளும் புறம்பும் விட சக்தனாகிறிலன். 37.

ஆபரணங்களையும் திருவாரத்தையுமுடைத்தாய்க் கொண்டு விளங்காநின்றுள்ள திருமார்வையுடையனை அவன் தான், அந்த ஒப்பனையையும் குறைவற்ற மேன்மையையும் பிராட்டி புடையூடு ஆதரத்தையும் புரிந்துபாராமல், மஸ்ளபரியைப் போலே பலவடிவெடுத்துக்கொண்டு உள்ளோடு புறம்போடு வாசியறக்கலந்து நின்று அநுபவியாநின்றான். ஒருவனுடைய அபிநிவேசமிருக்கும்படியே! என்று ஈடுபடுகிறார். 37.

(உவர்க்கும் கருங்கடல் நீருள்ளான்) உப்புக் கரிக்கும் கறுத்த கடல் நீரிலே சயனித்திருப்பவன். "தானேர் பெருநீர் தன்னுள்ளே தோற்றி அதனுள் கண்வளரும் வானேர் பெருமான்" [திருவாய் 1-5-4] என்கிறபடியே ஸ்ருஷ்டிகாலத்தில் படைத்துக் கண்வளர்ந்த ஏகார்ணவத்தைச் சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம். அன்றிக்கே, பெரியவாச்சான்பின்னையின் வியாக்கியானத்தையொட்டித் திருப்பாற் கடலைக் கூறுவதாகவும் கொள்ளலாம். அப்போது 'உவர்க்கும் கரும்' (உப்புக்கரிக்கும் கறுத்த) என்று விசேஷணமிட்டது வ்யர்த்தமாகாதோ? எனில்: பால்போன்ற வெளுத்த நீரிருப்பது கொண்டு திருப்பாற்கடல் எனப்படும் அக்கடலும் நாம் காணும் கடலைப்போலே உவர்க்கும் என்று கொள்ளலாம். "நீலக்கடல் கடைந்தாய்" [திருவாய் 10-10-7] என்றவிடத்திற்போலே எம்பெருமானுடைய திருநிறத்தின் ஒளியாலே திருப்பாற்கடல் கருங்கடலாயிற்று என்றும் கொள்ளலாம். (துவர்க்கும் பவளவாய்ப் பூமகளும் பன்மணிப்பூண் ஆரம் திகழும் திருமார்பன் தான்) சிவந்த பவளமபோன்ற வாயையுடையவளாய், தாமரையின் ஸார மெல்லாம் ஓர் வடிவெடுத்ததோ என்னும்படி தாமரையில் வீற்றிருப்ப வளான பெரியபிராட்டியாரும், பலவகைப்பட்ட ரத்தினங்களை யுடைய ஆபரணங்களும் ஹாரங்களும் விளங்காநிற்கும் திருமார்பை உடையவன் கிடீர் திருப்பாற்கடலான அவ்விருப்பிடத்தையும், அநுபோக்த்ரியாகவும், அநுபாவ்யையாகவுமிருக்கும் பூமகளையும், அநுபாவ்யமான பன்மணிப்பூண்களையும் விரும்பாமல் காற்கடைக் கொண்டு எப்பெருமையுமற்ற என்னைக் கைவிடமாட்டாமல் விரும்பி, பல வடிவெடுத்து என்னுடைய உள்ளும், புறமும் கலந்து அந்பவிக்கிறான் என்று கீழோடே கூட்டிப் பொருள் கொள்வது.

38. தானே தனக்குவமன் தன்னுருவே யெவ்வுருவும்
தானே தவவுருவும் தாரகையும்—தானே
எரிசுடரும் மால்வரையும் எண்டிசையும் அண்டத்
திருசுடரு மாயவிறை.

'துவர்க்கும்' என்றது சுவையைச்சொல்லுவதல்ல; 'துவராடை' என்றவிடத்திற்போலே செந்நிறத்தைச் சொல்லுகிறது. கருங்கடல் முதலானவற்றைக் காற்கடைக் கொண்டதாக இங்கு பாசுரத்தில் இல்லாவிடிலும், இப்பாசுரத்தை விவரிக்கப்புகுந்த மற்றையாழ்வார்கள்

அனந்தன்பாலும் கருடன்பாலும்
ஐதுநொய்தாக வைத்து என்
மனந்தனுள்ளே வந்துவைகி
வாழச்செய்தா யெம்பிரான்! [பெரியாழ் திரு 5-4-8]

பனிக்கடலில் பள்ளிகோளைப்
பழகவிட்டு, ஓடிவந்தென்
மனக்கடலில் வாழவல்ல
மாயமணுள நம்பீ! [பெரியாழ் திரு 5-4-9]

வடதடமும் வைகுந்தமும்
மதிள் துவ ராபதியும்,
இடவகைகளிகழ்ந்திட்டென்பால்
இடவகை கொண்டனையே. [பெரியாழ் திரு 5-4-10]

கல்லும் கனைகடலும் வைகுந்த வாணுடும்
புல்லென் றெழிந்தனகொல் ஏபாவம்.—வெல்ல
நெடியான் நிறங்கரியான் உள்புகுந்து நீங்கான்,
அடியேன துள்ளத் தகும். [பெரிய திருவ 68]

என்று அருளிச்செய்கையாலே இங்கும் அப்படியே கொள்ள வேண்டும்

37.

எவ் வுருவும்—எல்லாப் பொருள்களும், தன் உருவே—அவன் றனக்கு சரீரமாகவேயிருக்கும்; தவம் உருவும்—தபஸ்ஸுபண்ணிப் புண்யசரீரம் பெற்ற பிரமன் முதலானவர்களும். தாரகையும்—நக்ஷத்திரங்களும், தானே—அவன் றன் வடிவாகவேயிருக்கும்; எரி சுடரும்—சுடர்விடும் அக்னியும். மால வரையும்—பெரிய குலபர்வதங்களும். எண் திசையும்—எட்டு திக்குக்களும். அண்டத்து—அண்டத்தினுள் உள்ள, இரு சுடரும்—சந்த்ரஸூர்யர்களும். தானே ஆய இறை—தனக்கு ப்ரகாரமாயிருக்கப்பெற்ற எம்பெருமான். தனக்கு தானே உவமன்—(ஒப்பற்றவனுகையாலே) தனக்குத் தானே உபமானமாயிருப்பவன்.

வ்யா—(தனக்குவமன் தானே) தனக்குபமான ரஹிதன். உபமானராஹித்யத்துக்கடி ஸகல பதார்த்தங்களும் அவனுக்குப்ர

அவ:—இப்படி என்னை மேல்விழுந்து விரும்புகிறவன் ஒரு காடுருஷனல்லன். ஸர்வேஸ்வரன் கிடீரென்கிறார்.

உரை:—தன்னையொழிந்த ஸகல பதா3ர்த்தா2ங்களும் தனக்கு ஸரீரமாயிருக்கும். தபஸ்ஸைப்பண்ணிப் புண்யஸரீரராய், ஸ்ருஷ்ட்யாதி3கார்யங்களிலே அதி4கரித்த ப்3ரஹ்மாதி3

---

58. அவ:— இப்படி என்னை மேல்விழுந்து விரும்புகிறவன் ஒரு பெருமையுமற்ற தெருப்போக்கனல்லன்; தனக்குவமையில்லாத ஸர்வேஸ்வரன்கிடீர்! என்கிறார்.

வ்யா:— தனக்குவமையில்லாதவன் என்பதை முதலிற் சொல்லி, அதற்கு ஹேதுக்களைப் பாசுரத்தின் எஞ்சிய பகுதியாலே சொல்லுகிறார், (தன்னுருவே எவ்வுருவும்) "யஸ்யாத்மா ஸரீரம்" "யஸ்ய ப்ருதி2வீ ஸரீரம்" [ப்3ருஹ 5-7] "தாநி ஸர்வாணி தத்3வபு:" [வி.பு1-22-86] "தத் ஸர்வம் வை ஹரேஸ் தநு:" [வி.பு 1-22-38] "ஜக3த் ஸர்வம் ஸரீரம் தே" [ரா-யு 20-26] என்று ஸ்ருதி முதலான ப்ரமாணங்களனைத்தும் ஒரு மிடறாக கோஷிக்கும்படியாக, தன்னைத் தவிர்ந்த எல்லாப் பொருள்களும் தனக்கு ஸரீரமாயிருக்கும். (தானே தவவுருவும் தாரகையும்)

காரமாய்,தான் ப்ரகாரியாய், ப்ரகார்யந்தரமின்றிக்கேயிருக்கை. (தன்னுருவேயெவ்வுருவும்) எல்லாப் பதார்த்தங்களுமவனுக்கு

பதார்த்தங்களும் நக்ஷத்ரங்களும் தானென்கிற சொல்லுக் குள்ளேயடங்கும்படி தனக்கு ப்ரகாரமாயேயிருக்கும். ஜ்வலநஸ்வபாவமான அக்நியும், பெரிய குலபர்வதங்களும் எட்டுதிக்குகளும் அண்டாந்தர்வர்த்திகளான சந்த்3ரஸூர்யர் களாகிற இரண்டுவகைப்பட்ட தேஜ:பதா3ர்த்தங்களும் தனக்கு ப்ரகாரமாயிருக்கும். இப்படிக் கார்யகாரணரூபமான

'' யுக3கோடி ஸஹஸ்ராணி விஷ்ணுமாராத்4ய பத்3மபூ4: ।
புநஸ் த்ரைலோக்ய தா4த்ருத்வம் ப்ராப்தவாநிதி ஶ்ரூயதே ।। ''
[பார-ஸபா 14-8]

[ஆயிரங்கோடி யுகங்கள் விஷ்ணுவைக் குறித்துத் தவம் செய்து ஆராதித்து மறுபடியும் மூவுலகிற்கும் பதியாயிருக்கும் ப்3ரஹ்ம பதவியைப் பெற்றான் பிரமன் என்று கேள்விப்படுகிறோம்.] என்றும்,

'' மஹாதே3வ: ஸர்வமேதே4 மஹாத்மா
ஹுத்வாத்மாநம் தே3வதே3வோ ப3பூ4வ ।। ''
[பார-சாநதி 20-12]

[மஹாதேவனை சிவன் ஸர்வமேத4ம் எனும் யாகத்தில் தன்னையே ஹோமம் செய்து தேவதேவனானன்.] என்றும் சொல்லுகிறபடியே நெடுங்காலம் இவனை நோக்கித் தவம் புரிந்து, அதனால் புண்ய ஶரீரத்தைப்பெற்று, ஸ்ருஷ்டி, ஸம்ஹாரம் முதலிய பெருந்தொழில் களுக்கு உரியவரான பிரமன் சிவன் முதலியவர்களும், சோதிமயமான நக்ஷத்திரங்களும் 'தான்' என்கிற சொல்லுக்குள்ளே அட்ங்கும்படி தன்னைவிட்டுப்பிரிக்கவொண்ணாத ப்ரகாரமாயிருக்கும்.'பிரமன் சிவன் முதலியவர்களாயிருக்கும்' என்று மாத்திரம் சொன்னால் சில அறிவிலி கள் ஸ்வரூபைக்யமாக மயங்கி, த்ரிமூர்த்யைக்யத்தையும், தேவதைக் யத்தையும், ஆத்மைக்யத்தையும் கூறிவிடுவார்களென்று ஆலோ சித்து, இங்கு கூறப்படும் ஐக்யம் சற்றுமுன் சொல்லப்பட்ட ஶரீராத் மத்தன்மையால் ஏற்பட்டது என்பது தோற்ற, தவம்புரியும் சேதன ரான ப்ரஹ்மருத்3ராதிகளோடு, அசேதனமான நக்ஷத்திரங்களோடு வாசியற எல்லாம் அவனே கிடீர் என்கிறார். தாரகைகளாகிற அசேதனப்பொருள்கள் மாத்திரமல்ல, எல்லா அசேதனப்பொருள்

சரீரம். (தானே தவவுருவும்) தபஸ்ஸுபண்ணி, புண்யஶரீரரான அதி4காரிகளும் அவனுக்கு ப்ரகாரம். 38.

ஸகல பதா3ர்த்த2ங்களும் தனக்கு ப்ரகாரமாய், தான் ப்ரகாரியாய், தனக்கொரு ப்ரகார்யந்தரமின்றிக்கேயிருக்கக்கடவ ஸர்வேஶ்வரன் தனக்குத்தானே உபமானமாயிருக்கும். இன்னமுமிப்படி இருப்பாரொரு ஈஶ்வரனுண்டாகிலிதிற ஒப்புச்சொல்லலாவதென்று கருத்து. 38.

களுமே தான் என்னும் சொல்லுக்குள்ளே அடங்கும்படி அவனுக்கு ப்ரகாரமாயிருக்கின்றன என்பது தோற்ற, மற்றும் சில முக்கியமான அசேதனப் பொருள்களை எடுத்து அவனோடு ஒன்றுகப் பேசுகிறார் மேலே,—(எரிசுடரும்) எரியும் இயல்வுடைய அக்னியும் தானேயாய். (மால்வரையும்) பெரியகுலபர்வதங்களும் தானேயாய். (எண்டிசையும்) "தி3ஶஶ்ச நாராயண: விதி3ஶஶ்ச நாராயண:" [நாராயணோப நிஷத்] [நாலு திக்குகளும், நாலு விதிக்குகளும் நாராயணனே.] என்கிறபடியே எட்டுதிக்குகளும் தானேயாய்.(அண்டத்து இருசுடரும் தானே ஆய இறை) அண்டத்தினுள்ளிருக்கும் சந்திரன் ஸூர்யன் ஆகிய இரண்டு சோதிகளும் தானேயாயிருக்கும் ஸர்வேஶ்வரன். இங்கு சில பொருள்களை எடுத்தது காரிய நிலையிலும் காரண நிலையிலுமிருக்கும் எல்லாச் சேதநாசேதனங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். 'தானே' என்றவிடங்களில் ஏகாரங்களாலே, இப்படியிருப்பவன் வேறு எவனுமில்லை என்று காட்டுகிறார்.

"ஜ்யோதீம்ஷி விஷ்ணுர் பு4வநாநி விஷ்ணு:
வநாநி விஷ்ணுர் கி3ரயோ தி3ஶஶ்ச |
நத்3ய: ஸமுத்3ராஶ்ச ஸ ஏவ ஸர்வம்
யத3ஸ்தி யந்நாஸ்தி ச விப்ரவர்ய ||" [வி.பு12-12-38]

[அந்தணர் தலைவரே! சோதிகளும் விஷ்ணுவே; உலகங்களும் விஷ்ணுவே; வனங்களும், மலைகளும், திசைகளும், நதிகளும், ஸமுத்ரங்களும் விஷ்ணுவே; நிலையானதாகையால் உள்ளதெனப்படும் சேதனமும், நிலையற்றதாகையால் இல்லதெனப்படும் அசேதனமும் ஆகிய எல்லாம் அவனே.] என்று ஸ்ரீவிஷ்ணுபுராணத்திலும் கோஷிக்கப்பட்டதன்றே. இப்படிக் காரணகாரண நிலைகளிலுள்ள எல்லாப் பொருள்களும் தனக்கு ப்ரகாரமாய், தான் ப்ரகாரியாய், தனக்கு ஓரு ப்ரகாரியற்றிருக்கும் ஸர்வேஶ்வரனாகையாலே தானே

39. இறையாய் நிலனுகி யெண்டிசையும் தானுய்
மறையாய் மறைப்பொருளாய் வானுய்—பிறைவாய்ந்த
வெள்ளத்தருவி விளங்கொலிநீர் வேங்கடத்தான்
உள்ளத்தினுள்ளே யுளன்.

இறை ஆய்—ஸர்வஸ்வாமியாய், நிலன் ஆகி—பூமிக்கு அந்தர்யாமியாய், எண் திசையும் தான் ஆய்—எட்டு திக்குக் களிலுமுண்டான எல்லாப்பொருள்களையும் வியாபித்திருப்பவனுய், மறை ஆய்—வேதங்களுக்கு ப்ரவர்த்தகனுய், மறை பொருள் ஆய்—அந்த வேதங்களின் பொருளாயிருப்பவனுய், வான் ஆய்—நித்ய விபூதி நிர்வாஹகனுய், பிறை வாய்ந்த—சந்திரமண்டலத்தைக் கிட்டியிருப்பதும், வெள்ளம் அருவி விளங்கு—மிக்க ஜலத்தையுடைய அருவிகளினுல் விளங்குவதாய், ஒலி நீர்—ஒலி செய்யும் நீர்நிலைகளை உடையதான வேங்கடத்தான்— திருவேங்கடமலையில் வாழ்பவனுன எம் பெருமான், உள்ளத்தின் உள்ளே உளன்—என்னெஞ்சினுள்ளே இருக்கின்றன்.

அவ:—இப்படி ஜகதா்காரனுய் நின்ற ஸர்வேச்வரன் திருமலையிலே வந்து ஸன்னிஹிதனுய், பின்பு என் ஹ்ருதயத்தைவிட்டுப் போகிறிலனென்கிறார்.

தனக்கு உபமானமாவதொழிய தனக்கு ஓரு உபமானமற்றிருக்கிறன் என்கிறார் முதலில் (தானே தனக்குவமன்) இப்படியிருப்பவன் இன்னெருவன் உண்டானவன்றன்றே இவனுக்கு உபமானம் சொல்லலாவது என்று கருத்து. 38.

39. அவ:—இப்படி உலகனைத்தையும் உருவாகக் கொண்ட ஸர்வேச்வரன் திருமலையிலே வந்து நின்று நமக்கு எளியனுய், என் நெஞ்சைப்பெற்றபின்பு அதைவிட்டுப் போகமாட்டாதவனுன் எனகிறார்.

வ்யா:— (இறையாய்) ஸர்வஸ்வாமியாக அனைவர்க்கும் தலைவனுயிருப்பவன் கிடீர் என் நெஞ்சிலே வந்துசேர்ந்தான்! (நிலனுகி) பூமிக்கு அந்தர்யாமியாகி. பூமிக்கு அந்தர்யாமியாயிருந்ததும் என்னெஞ்சில் வந்து சேர்வதற்கே என்கை. (எண்டிசையும் தானுய்) எட்டுத்திசைகளுக்கும் அந்தர்யாமியாகி. ஓருவனைப்பிடிக்க

வ்யா:—(இறையாயித்யாதி) உபய விபூதியுக்தனுய். பூமியும் எட்டுத்திக்குகளும் வேதங்களும் தானிட்டவழக்கு. (மறைப்பொருளாய்) வேதப்ரதிபாத்யனுய். (பிறையித்யாதி) சந்த்ரபதத்திலே கிட்டின வெள்ளத்தையுடைத்தாயிருந்துள்ள

உரை:— ஸர்வஸ்வாமியாய். பூமிக்கந்தர்யாமியாய், எட்டு திக்கிலுண்டான ஸமஸ்தசேதனரையும் தனக்கு ப்ரகாரமாகவுடையனுய். சேதனர்க்கு ஹிதாஹிதஜ்ஞாபக மான வேதங்களுக்கு நிர்வாஹகனுய். பரமாகாஸ ஸப்தவாச்யமான பரமபதத்தையும் ப்ரகாரமாகவுடைய னுய், சந்த்ரபதத்தைக் கிட்டியிருப்பதாய். மிக்க ஜலத்தை யுடைத்தான திருவருவிகளினுடைய விளக்கத்தையுடைத் தாய் த்வநியாநின்றுள்ள ஜலஸம்ருத்தியோடே கூடி யிருப்பதுமான திருமலையை வாஸஸ்தானமாகவுடையனுன

ஊரை வளையுமாப்போலே என்னை ஆகர்ஷிப்பதற்காக எட்டுத் திக்கிலுமுள்ள எல்லாப்பொருள்களையும் வியாபித்தான் என்கை. (மறையாய்) வேதங்களாகி. எனக்கு நன்மை தீமைகளைக் காட்டு வதற்காக வேதங்களை முதனமுதலில் படைத்தவனும் அவனேஎன்கை. (மறைப்பொருளாய்) வேதப்பொருளாய். நின்றவனும் இவனே யென்கை. வேதத்தை அளித்ததுடன், அதன் உண்மைபொருளை யும் எனக்கு உணர்த்தினன் என்று கருத்து. (வானுய்) 'பரமாகாஸம்' எனப்படும் பரமபதத்திற்கும் நிர்வாஹகனுய். "வீடு திருத்துவான்" [திருவாய் 1-5-10] என்கிறபடியே என்னைத் திருநாட்டில் வரவேற் பதற்காகப் பரமபதத்தையும் அலங்கரிக்கத் தொடங்கினன் என்று கருத்து. எட்டா நிலமான அங்கு சென்று சேரும்வரை நான் அனுபவிக்கலாம்படி. திருவேங்கடமலையிலே எளியனுய் நின்றுன் என்கிறார் மேலே,—(பிறை வாய்ந்த வெள்ளத்தருவி விளங்கொளி நீர் வேங்கடத்தான்) சந்திரமண்டலம் வரை உயர்ந்திருப்பதாய், நீர் மிகுந்திருக்கும் அருவிகளால் விளங்காநிற்பதாய், ஒலி செய்யும் நீரையுடைய ஸ்வாமிபுஷ்கரிணிபோன்ற பல தடாகங்களை உடைய தான திருவேங்கடமலையை இருப்பிடமாக உடையவன். திருமலை யிலே நின்றதும் என் நெஞ்சில் புக இடம் பார்ப்பதற்கே என்று கருத்து. இவ்வளவும் செய்தது என்னெஞ்சில் புகுந்து என்னைத் தனக்காக்குவதற்கே என்கிறார்,— (உள்ளத்தின் உள்ளே உளன்)

திருமலையிலே நின்று என்னுடைய ஹ்ருதயத்திலே புகுர அவஸரப்ரதீக்ஷணையிருக்கிறான். 39.

40. உளன்கண்டாய் நன்னெஞ்சே உத்தமனென்றும்
உளன்கண்டாய் உள்ளுவாருள்ளத்(து)-உளன்கண்டாய்
விண்ணெடுங்கக் கோடுயரும் வீங்கருவி
வேங்கடத்தான்
மண்ணெடுங்கத் தானளந்த மன்.

நல் நெஞ்சே—அவனையும் உளனாக்கிய நல்ல மனமே!. விண் ஓடுங்க—மேலுலகங்களெல்லாம் ஒரு மூலையில் ஒதுங்கும் படி. கோடு—சிகரங்கள். உயரும்—உயர்ந்தோங்கி யிருக்கப் பெற்றதும். வீங்கு அருவி—நிறைந்த அருவிகளையுடையது மான, வேங்கடத்தான்—திருமலையில் எழுந்தருளியிருப்ப வனும். மண்—பூமிப் பரப்பெல்லாம். ஓடுங்க—(திருவடியின் ஒரு மூலையிலே) ஒடுங்கிப் போம்படி. தான் அளந்த—தான் அளந்து கொண்டவனுமான. மன்—அரசன், உளன் கண்டாய்—(நம்மை ரக்ஷிப்பதனாலே) ஸத்தை பெற்றிருப்பவன் காண்; உத்தமன்—புருஷோத்தமனை அப்பெருமான். என்றும் உளன் கண்டாய்—எக்காலத்திலும் (நம்மை ரக்ஷிப்பதிலே தீக்ஷை கொண்டு) இருக்கிறான் காண்; உள்ளுவார் உள்ளத்து—நினைப்பவர்களுடைய மனத்திலே. உளன் கண்டாய்—நித்ய வாஸம் செய்பவன் காண்.

ஸர்வேச்வரன் திருமலையில் நிலை இங்கே வந்து புகுருகைக்கு அவசரம் பார்த்து நின்ற நிலையென்று தோற்றும்படி என்னுடைய ஹ்ருதயத்தினுள்ளே நித்யஸந்நிஹிதனாயிரா நின்றான். 39.

என் நெஞ்சினுள்ளே இடைவிடாமல் வாழ்கின்றான். என் நெஞ்சைப் பெற்றபின்பு இறையாய் நிலைகி நின்றதெல்லாம் அஸத்ஸமம் என்னும்படி என் நெஞ்சிலே உகந்து நிலையாக நிற்கிறான் என்று 39. கருத்து.

வ்யா:— (உளன்கண்டாய்) அவனுடைய ஜீவநம் நம்முடைய ஸத்தாஹேது. "इच्छत एव तव विश्वपदार्थसत्ता" (இச்ச₃ாத ஏவ தவ விஶ்வபத₃ார்த்த₂ஸத்தா) (நன்னெஞ்சே) எம்பெருமான் நம்முடைய ஸத்தாஹேதுவென்று சொல்லுகைக்குப் பாங்கான நெஞ்சே! (உத்தமனென்று முளன் கண்டாய்) நம்முடைய ஸத்தாஹேது அவனென்று நினைத்திராதவன்றும் என்றும் அவனிருக்கும்படியிதுவே.

அவ:— இப்படி ஸர்வாதி₄கனனவன் என் பக்கலிலே வந்து புகுந்தபின்பு. நெஞ்சே! நமக்கினி ஒருகுறைகளுமில்லை கிடாயென்கிறார்.

உரை:— அவனுடைய உண்மைக்கிசைந்து அதிதை ஸப₃லமாக்கின நல்ல நெஞ்சே! நம் பேறு தன் பேறுக விரும்பி ரக்ஷிக்கும் ஸ்வப₄ாவனன ஸர்வேஶ்வரன் நம்மை உஜ்ஜீவிப்பிக்கையிலே உளனுயிருக்குமவன் கிடாய். நாமவனுடைய உண்மைக்கு இசைந்த இன்றேடு இசையாத முன்போடு வாசியற ஸர்வகாலத்திலும் நம்முடைய ரக்ஷணத்திலே உத்₃யுக்தனுய்க்கொண்டு உளனுயிருக்குமவன் கிடாய்.

---

40. அவ:— நெஞ்சே! முன் பாசுரத்திற் கூறியபடி ஸர்வஸ்வாமியாயிருப்பவன் நம்மிடம் வந்து புகுந்தபின்பு நமக்கு என்ன குறை? எனகிறார்.

வ்யா:— (நல் நெஞ்சே!) 'அவன் உளன்' என்றல் 'இல்லை' என்னுமல் உளனென்று இசைந்திருந்து அவனுடைய உண்மையைப் பயனுடையதாக்கிய நல்ல நெஞ்சமே! இவர் நெஞ்சு 'உளன்' என்றல் தான் உளனுமளவுகையாலே, அவனையும் உளனுக்கிய நல்ல நெஞ்சே! என்றுமாம். (உளன் கண்டாய்) நம்முடைய பயனையே தனக்குப் பயனுக விரும்பி ரக்ஷிக்கும் இயல்வுடைய ஸர்வேஶ்வரன் நம்மை உய்விப்பதாலே உளனுயிருப்பவன் கிடாய்! "இச்ச₃ாத ஏவ தவ விஶ்வபத₃ார்த்த₂ஸத்தா" [ஶ்ரீவைகுண்டஸ்தவம் 36] [உன் விருப்பத்தாலேயே எல்லாப் பொருள்களும் ஸத்தை பெறுகின்றன.] என்னும்படி நம்மையும் உள்ராக்கிக்கொண்டு அவன் உளனுயிருக்கிறான் கிடாய் என்றுமாம். (உத்தமன் என்றும் உளன் கண்டாய்) நாம் அவன் உளன் என்று இசைந்த இன்றேடு, இசையாத அநாதி₃ காலத்தோடு வாசியில்லாமல் எப்போதும் அப்புருஷோத்தமன் நம்முடைய ரக்ஷணத்திலேயே ஊன்றிநின்று உளனுயிருப்பவன் கிடாய்.

(உள்ளுவாரித்யாதி) புகுரப்புக்கால் விலக்காதாருடைய ஹ்ருதயத்திலேயுளன். (விண்ணித்யாதி) ‘‘உத்தமனென்று

அவன் தானே வந்து புகுருமிடத்தில் விலக்காமற்பொருந்தி அநுஸந்தித்திருக்குமவர்களுடைய ஹ்ருதயத்திலே உளனு யிருக்குமவன் கிடாய். ஆகாஶாதி3களான ஊர்த்4வலோகங்

நம்மிடம் கைம்முதல் யாதொன்றும் தேவையில்லையோ? எனில், அவன் அநாதிகாலமாகத்தானே நமது நெஞ்சில் புக இடம் பார்த்திருந்தவன்; இவ்வளவு நாளாக நாம் இடங்கொடுக்காமல் விலக்கிவந்தோம்; இன்றே விலக்காமை பெற்றோம்; அவனும் உட்புகுந்தான்; ஆகையால் உட்புகுர இடம் பார்த்திருக்கும் அவனைப் புகாதே என விலக்காமல். அவனோடு பொருந்தி அநு ஸந்திக்க இசைகையே நமக்கு வேண்டியது என்கிறார்.— (உள்ளு வார் உள்ளத்து உளன்கண்டாய்) அவன் தானே வந்து புகப் பார்க்கும்போது ‘புகாதே’ என விலக்காமல், அவனோடு பொருந்தி அவனை அநுஸந்திக்குமவர்கள் ஹ்ருதயத்திலே புகுந்து தான் ஸத்தை பெற்றிருக்குமவன்கிடாய்! இதுவரையில் உள்ள பாசுரப் பகுதி முதல் திருவந்தாதியின் தொண்ணூற்றொன்பதாவது பாசுரத் திலும் அப்படியே உள்ளது. அவ்விடத்தில் நமது வியாக்கியானம் இங்கேயும் பொருந்துமாகையால் அதை அப்படியே கொடுக்கிறோம்.

(உளன் கண்டாய்) பல பாசுரங்களில் பகவத் ஸ்வரூப ரூப குண விபூதிப் பெருமைகளையெல்லாம் பிறருக்கு உபதேசித்தவர் இப்பாசுரத்தில் ஈஸ்வரஸத்தாபாவத்தை நெஞ்சுக்குச் சொல்லுகிறார் என்பது பொருந்தாது. நம்மை ரக்ஷிப்பதால் தன் உண்மை (ஸத்தை-இருப்பு) ஏற்படுகிறது என்று சொல்லலாம்படி நம்முடைய் ரக்ஷ ணத்திலே உளன்றியிருக்கிறானன்றோ ஸர்வேச்வரன் என்கிறார். (உளன் கண்டாய்) நம்மை நம்மிடமே காட்டிக்கொடுத்து அழியச் செய்யாமல் ரக்ஷிப்பதற்கு ஸர்வேச்வரன் இருக்கிறானே! பிறரால் நமக்கு வரும் தீங்கைக் காட்டிலும், நம்மால் நமக்கு வரும் தீங் கன்றோ அதிகமாயிருக்கிறது. பிறரைக் கண்டு அஞ்சுவதைவிட நம்மைக்கண்டன்றோ நாம் அஞ்சவேண்டியிருக்கிறது. நம்மிடம் நம்மைக் காட்டிக் கொடுக்காமலிருப்பதற்காகவன்றோ அவனையே உபாயமாகப் பற்றவேண்டியிருக்கிறது. (கண்டாய்) நான் ஒருகால் ஆத்மநாஶத்தை விளைத்துக்கொள்ள முற்பட்டாலும், நம்மைரக்ஷித்து

ஸத்தைபெறும் அவனே நீ நினைப்பாயாக என்கிறார். "பித்தத்தாலே மோஹித்துக் கழுத்திலே கயிறிட்டுக்கொண்டேனுகில், அறுத்துவிழ விடுகிடாய் என்று அறிவுடையார்க்குச் சொல்லிவைக்குமாப்போலே" என்பர் பெரியவாச்சான்பிள்ளை. 'நீர்மயங்கியபோதிலும் தெளிவா யிருக்கும் சிறப்பு எனக்குண்டோ?' என்று திருவுள்ளத்துக்குக் கருத்தாக, (நன்னெஞ்சே) அவனே நமக்கு ரக்ஷகன் என்னும் அர்த் தத்தை எனக்கும் உபதேசிக்க வல்லமைபெற்றிருக்கிறுயன்றே நீ! 'முந்துற்ற நெஞ்சே' [பெரியதிருவ-1] என்கிறபடியே பகவத்விஷ யத்தில் என்னிலும் முற்பட்டு நிற்பாயன்றே நீ! (நன்னெஞ்சே) 'நம்மை ரக்ஷித்து ஸத்தைபெறுவான் அவன்' என்று கூறினுல், இது எப்படிக்கூடும் என்று ஆக்ஷேபிக்காமல், இசைந்து உகக்கும் நன்மையை உடைய நெஞ்சே! என்கிறராகவுமாம். ஸர்வேச்வரனை அவன் பிறரை ரக்ஷித்து ஸத்தைபெறுவதென்பது கூடுமோ? எனில்: (உத்தமன்) அவன் புருஷோத்தமனுகையாலே கூடும் என்கிறார். பிறரை ஹிம்ஸிப்பதே யாத்ரையாயிருப்பவன் அதமாதமன். சுய நலத்திற்காகப் பிறரை ஹிம்ஸிப்பவன் அதமன். சுயநலத்தையும் விட்டுப் பிறரை ரக்ஷிப்பவன் மத்யமன். பிறரை ரக்ஷித்தாலொழிய உயிர்தரிக்கமாட்டாமையாலே என்றும் பிறர்க்கு நன்மையை நினைத்தவண்ணமேயிருப்பவன் உத்தமன். நம்மை ரக்ஷித்துத் தான் உளனுயிருக்கும் தன்மை, நாம் அனுகூலராயிருக்கும் இன்று தானே? எனில்: (என்றும் உளன் கண்டாய்) 'அஸந்நேவ ஸ ப4வதி அஸத்3ப்3ரஹ்மேதி வேத3சேத்" [தை-ஆந-6] என்கிறபடியே ப்ரஹ்ம ஜ்ஞானமில்லாமையாலே நாம் இல்லாதவராயிருந்தவன்றே டு. "அஸ்திப்3ரஹ்மேதி சேத்3வேத3 ஸந்தமேநம் ததோ விது:" [தை-ஆந6] என்கிறபடியே ப்ரஹ்மஜ்ஞானமிருந்தமையாலே நாம் உளராயிருந்த வன்றேடு வாசியற என்றுமே நம்மை ரக்ஷிக்க உறுதிபூண்டு, அதனுலே உளனுயிருக்குமவன்கிடாய்! இந்நீர்மையுடையவன் எட் டாக் கனியாய், துர்லப4னுயிருப்பானே? எனில்: (உள்ளத்து உளன் கண்டாய்) நம் நெஞ்சிலேயே அதிஸுலபனுய் எழுந்த்ருளியிருக் கிறன் கிடாய்! "அனந்தன்பாலும் கருடன்பாலும் ஐதுநாய்தாக வைத்து என் மனந்தன்னுள்ளே வந்து வைகி" [பெரியாழ்திரு 5-4-8] "பனிக்கடலில் பள்ளிகோளைப் பழகவிட்டு ஓடிவந்தென் மனக் கடலில் வாழவல்ல மாயமனுள நம்பீ" [பெரியாழ்திரு 5-4-9] "வட தடமும் வைகுந்தமும் மதிள் துவராபதியும் இட்வகைகள் இகழ்ந் திட்டு என்பால் இடவகை கொண்டனையே" [பெரியாழ்திரு5-4-10] என்கிறபடியே பரவ்யூஹவிப4வார்ச்சாநிலைகளெல்லாம் நம்மைப் பெறுகைக்கு அவன் ஸாதநாநுஷ்டானம் செய்யுமிடங்களாகையாலே

முள்ன்கண்டாய்'' என்கிறத்தை உபபாதிக்கிறது. உபரிதந
லோகங்களும் சில எல்லையுண்டென்றிராதே இவை

களடங்க ஓரருகே ஓதுங்கும்படி சிகரங்கள் ஓங்கியிரா
நிற்பதாய் நாலுபாடும் நிறைந்து துளும்பி வெள்ளமிடுகிற

நம்மைப் பெற்றபின்பு இளங்கோயில்களான அவற்றைக் கைவிட்டு, ''விஶ்வஸ்யாயதநம் மஹத்''[தை-நா] ''நெஞ்சமே நீள்நகர்''[திருவாய் 3-8-2] என்கிறபடியே பெருங்கோயிலான நம் உள்ளத்திலே உகப்போடு புகுந்து நித்யவாஸம்செய்து நித்யஸத்தை பெற்றிருக்கிறான். இப்படி அவனை உள்ளத்திருத்துவதற்கு நாம் அனுஷ்டித்த ஸாதநாநுஷ்டானமென்ன? எனில்: (உள்ளுவார் உள்ளத்து உளன் கண்டாய்) தன்னை நெஞ்சிலே இருத்த இசைவார் உள்ளத்திலே இனிப்பிடித்துத் தள்ளினலும் போகேன் என்று வாழ்கிறான்கிடாய்! தான் புகப்புக்கால் 'புகாதே!' என்று ஆணையிட்டுத் தடுக்காதவர்களுடைய நெஞ்சைவிட்டுப்போக அறியான்! இத்தால் ஜீவன்பக்கல் உள்ளது அத்வேஷமும் ஆபி4முக்2யமுமே என்கிறது.

இனி, பாசுரத்தின் பின்னடிகள் இரண்டினலும், ''உத்தமன் என்றும் உளன்கண்டாய்'' என்பதை விவரிப்பதன்மூலம், நம்மிடமுள்ள விலக்காமையும் அவன் அநாதிகாலமாகச் செய்த முயற்சிகளின் பலனுகையாலே, அதையும் உபாயமாக்கவொண்ணுது என்கிறார். ''வெள்ளத்தின் உள்ளானும், வேங்கடத்துமேயானும்'' என்று முதலாழ்வார் அவனுடைய ஸாத4நாநுஷ்டானத்துக்கு ப்ரமாணம் ஒரு வெள்ளமும் மலையும் என்றார். இவர் அதற்கு ப்ரமாணம் மலையாக உயர்ந்துகிடப்பதோடன்றியில், விண்ணும் மண்ணும் பரவியும் கிடக்கிறது என்கிறார். (விண்ணெடுங்கக் கோடுயரும் வீங்கருவி வேங்கடத்தான்) ஆகாயத்திலுள்ள மேல் உலகங்களனைத்தும் ஒரு மூலையிலே ஒடுங்கலாம்படி சிகரங்கள் ஓங்கியிருக்கப்பெற்றதாய், நாற்புறமும் நிறைந்து துளும்பி வெள்ளமிடுகிற திருவருவிகளை உடைத்தான திருமலையை இருப்பிடமாக உடையவனுயிருப்பவன். நான் அநுகூலனுயிராதவன்றும் என்னை வசீகரிப்பதற்காகத் திருமலையிலே நின்றருளினன் என்று கருத்து. 'விண்' என்று ஆகாயத்திலுள்ள உலகங்களைச் சொல்லுகிறது. கோடு—என்று சிகரங்கள். 'இந்த மேலுலகங்கள் நமக்கு எல்லைக் கட்டுவதாவது' என்பனபோலே உயர்ந்துள்ளன சிகரங்கள் என்கிறார். (விண்ணெடுங்கக் கோடுயரும்) திருவேங்கடமுடையா.

வேண்டாவென்றுகொண்டு உயராநின்ற-ஆகாயாதி₅லோகங்க ளெல்லாம் ஒடுங்கும்படிக்கீடாக உயராநின்ற சிகரத்தை யுடைத்தாயிருந்துள்ள திருமலையிலே நின்றவன் பரப்பின திருவடிகளிலே பூமிதோற்றுதபடி அளந்துகொண்ட மன்னன்-உடையவன். இந்த்ரன் இழந்தது பெறுகையாலும் மஹாபலி யைப்பறித்து வாங்கிக்கொடுக்கையாலும் இவனே உடையவ னென்று தோற்றுநின்றது. 40.

41. மன்னு மணிமுடிநீண்டு அண்டம்போ யெண்டிசையும்
துன்னுபொழிலனைத்தும் சூழ்கழலே—மின்னை
உடையாகக் கொண்டு அன்றுலகளந்தான் குன்றம்
குடையாக ஆகாத்த கோ.

திருவருவிகளையுடைத்தான திருமலையையிருப்பிடமாக உடை பனைவன் பூமிப்பரப்படங்கலும் திருவடிகளுக்குள்ளே அடங்கும்படி தானளந்துகொண்ட ராஜாவாயிருக்கும். 40.

னுடைய பரத்வத்தைக்காட்டுகின்றவைபோலேயுள்ளன திருமலைச் சிகரங்கள். (வீங்கருவிவேங்கடத்தான்) அவனுடைய கருணையைக் காட்டுகின்றவைபோலேயுள்ளன திருமலையருவிகள். (மண்ணெடுங் கத் தானளந்த மன்) பூமி முழுவதும் ஒரு திருவடியிலே மறைந்து ஒடுங்கும்படியாகத் தானே அளந்த அரசன். தன் மண்ணுகையாலே தானே அளந்துகொண்டு, தானே இதற்கு அரசன் என்று காட்டினன். (மன்) இந்திரன் இழந்த உலகை இவன்மூலம் பெறுகை யாலும், மஹாபலியிடமிருந்து பறித்து இவன் இந்திரனுக்கு உலகை வாங்கிக்கொடுக்கையாலும், அவர்களெல்லாம் உலகை உடைய வர்களல்லரென்றும், இவனே உலகை உடையவனென்றும் தோற்றுகிறது. இங்கு மண்ணை ஓரடியாலே அளந்ததைச்சொன்னது. விண்ணை மற்றோரடியாலே அளந்ததற்கும் உபலக்ஷணம். விண்ணையும், மண்ணையும் அளப்பதுபோன்ற ஆனைத்தொழில் களைச் செய்ததும் நான் அநுகூலனுயிராத தசைகளில் என்னைப் பெறுவதற்காக அவன் செய்தவையே என்று கருத்து. ஆகையால், அரும்பாடுபட்டு நம்மிடம் விலக்காமையையும் விளைத்து, நம் உள்ளத்தில் வந்து அவன் புகுந்தபின்பு நமக்கு என்ன குறை? என்று நெஞ்சோடு சொல்லிக்களிக்கிறார். 40.

குன்றம் குடை ஆக-கோவர்த்தன மலையைக் குடையாகக் கொண்டு, ஆ காத்த கோ-பசுக்களைக் காப்பாற்றின ஸ்வாமியானவன், அன்று-முன்பொருகாலத்தில், மன்னு மணிமுடி-ரத்னங்களையுடையதாய், பொருத்தமுள்ளதான கிரீடம், நீண்டு-ஓங்கி வளர்ந்து அண்டம் போய்-அண்டச் சுவரைச் சென்றுகிட்ட, எண் திசையும்-எட்டு திக்குக்களையும், துன்னு பொழில் அனைத்தும்-(ஜீவர்கள்) நெருங்கிக் கிடக்கிற பூமண்டலம் முழுவதும், சூழ்-வியாபித்த, கழலே-திருவடியேயாம்படி, மின்னே உடை ஆக கொண்டு உலகு அளந்தான்—மின்னலைப் பீதாம்பரமாக அணிந்துகொண்டு உலகங்களை அளந்தான்.

வ்யா:— (மன்னு இத்யாதி) (அண்டம்போயெண்டிசையும் மன்னுமணிமுடி நீண்டு) அண்டத்தையும் எட்டுத்திக்குக்

அவ:— "மண்ணெடுங்கத்தானளந்த" என்று ப்ரஸ்துதமான திருவுலகளந்தருளின திவ்ய சேஷ்டிதத்திலே மீளவும் திருவுள்ளம் சென்று அந்த அபதாநத்தைப் பேசியநுபவிக்கிறார்.

உரை:—மலையைக் குடையாகத் தரித்துக்கொண்டுநின்று வர்ஷத்திலே அழியப்புக்க பசுக்களை ரக்ஷித்தருளின நிருபாதிக ஸ்வாமியான க்ருஷ்ணன் உபயவிபூதிநாதத்வத்

---

41. அவ:—"மண்ணெடுங்கத் தானளந்த மன்" என்று திருவுலகளந்தருளின ஆனைத்தொழில் ப்ரஸ்துதமானவாறே. அதிலேயே திருவுள்ளம் ஈடுபட்டு, அச்செயலேயே விரிவாகப்பேசி அநுபவிக்கிறார். முதலாழ்வார்கள் பரத்வபரமுறுவேதம்போலே பரத்வத்திலும், பரத்வத்தோடு தோள்தீண்டியான த்ரிவிக்ரமவ்ருத்தாந்தத்திலும் மிகவும் ஈடுபட்டிருப்பவர்களன்றே.

வ்யா:—(அண்டம் போய் எண்டிசையும் மன்னும் மணிமுடி நீண்டு) தனக்கு அண்டச்சுவரையும் கிழித்துக்கொண்டுபோய், எட்டு திசைகளிலும் வியாபித்தது நிரவிக்கிரமனுடைய பொருந்திய மணிமுடி. (மன்னும் மணிமுடி) பொருந்திய மணிமுடி. "ஆதி

களையும் ஆதி₄ராஜ்யஸூசகமான திருவபி₄ஷேகம் வ்யாபிக்கவும். (துன்னித்யாதி) சேதநராலே செறியப்பட்ட பூமியடங்கலும் திருவடிகளேயாகவும். (மின்னேயித்யாதி) மேகபதத்துக்கவ்வருகே வளர்ந்தருளுகிறபோது மின்னேத்திருப்

துக்குத் தகுதியாய்க்கொண்டு பொருந்தி அழகிய ரத்நங்களாலே சமைக்கப்பட்டிருக்கிற திருவபி₄ஷேகமானது மூசிவறவளர்ந்து அண்ட₃பி₄த்தியிலே சென்று கிட்டும்படியாகவும் எட்டுதிக்குகளையும் ப்ராணிகள் நிறைந்துகிடக்கிற பூமி எல்லாவற்றையும் திருவடிகளே வ்யாபிக்கும்படியாக

ராஜ்யமதி₄கம் பு₃வநாநாம் ஈஶ தே பி₄ஶுநயந் கில மௌளி:" [வரத ராஜஸ்தவம் 25] [ஈசனே! உன் கிரீடமே நீ உலகங்கட்கெல்லாம் தலைவன் என்று காட்டித்தருகிறது.] "கிரீடசூட₃ரத்நராஜிராதி₄ராஜ்யஜல்பிகா" [ர-ஸ்த 1—91] [திருமுடியிலும். திருமுடிப்பட்டையிலும் அழுத்திய மணிவரிசை நீயே பரம்பொருள் எனக்காட்டித்தருகிறது.] என்றுப்போலே உப₄யவிபூ₄திநாத₂னுமிருப்பவனுக்கே பொருந்திய மணிகள் அழுத்தப்பெற்ற கிரீடம். அன்றிக்கே, "முடிச்சோதியாய் உனது முகச்சோதி மலர்ந்ததுவோ" [திருவாய் 3-1-1] "முகே₂ந்து₃காந்திருந்முக₂ம் தரங்கி₃தேவ ரங்கி₃ண:" [ர-ஸ்த 1-91] [ரங்கநாதனுடைய முகசந்திரனின் காந்தி மேல் நோக்கி அலையெறிவதுபோல் உள்ளது (முடிமணி வரிசை)] என்றுப்போலே, திருமுகத்தோடு பொருந்தியிருக்கும் மணிமுடி என்றும் கொள்ளலாம். 'எண்டிசையும் நீண்டு' என்று அந்வயமாகையாலே, 'எண்டிசையும் மன்னும்' என்று அந்வயிக்கக்கூடாது. 'எண்டிசையும்' என்பதை இரண்டாமடியோடு கூட்டிப்பொருளுரைப்பர் அப்பிள்ளை. (எண்டிசையும் துன்னுபொழிலனைத்தும் சூழ்கழலே) எட்டு திசைகளையும், சேதனர் நிறைந்துகிடக்கும் பூமி முழுவதையும் ஓர் திருவடியே வியாபிக்கும்படியாகவும். (சூழ் கழலே) 'மண்ணெடுங்க' என்று சென்ற பாசுரத்தில் அருளியபடியே மண் முழுவதும் திருவடிகளிலே மறைந்து, பிரகாசிப்பது வியாபித்த திருவடியேவாயிற்று. துன்னு—(சேதனர்) நெருங்கியிருக்கும்படியான. பொழில்—பூமி. (மின்னே உடையாகக்கொண்டு அன்று உலகளந்தான்) மேகமண்டலத்தையும் கடந்து வளருகையாலே, மேகமண்டலத்திலுள்ள மின்னல்கள் இவனுக்குத் திருப்பீதாம்ப₃ரம் போலே விளங்கின; இப்படி மணிமுடி அண்டம்போய் நீண்டு,

பீதாம்பரமாகக்கொண்டு உலகளந்தான். (குன்றமித்யாதி) த்ரைலோக்யத்தையும் தன்னுடைய திருமேனியிலே மறைத் தவன் ஒருமலையாலே தன்னுடைய திருமேனியை மறைத் துக் கொண்டான். 41.

42. கோவலனுய் ஆநிரைகள் மேய்த்துக் குழலூதி
மாவலனுய்க் கீண்ட மணிவண்ணன்—மேவி
அரி(எரி)யுருவமாகி இரணியன தாகம்
தெரியுகிரால் கீண்டான் சினம்.

கோவலன் ஆய்-இடையனுய்ப்பிறந்து, ஆ நிரைகள்—பசுக்கூட்டங்களை. மேய்த்து-(புல்லும் தண்ணீருமுள்ளவிடங் களிலே கொண்டுசென்று) மேய்த்தவனையும், குழல் ஊதி-(பசுக்களை ஒன்று சேர்க்கப்) புல்லாங்குழலை ஊதினவனையும் மா—குதிரை வடிவு கொண்டு நலியவந்த கேசி யென்னுமசு ரனை வலன் ஆய் கீண்ட—வல்லவனுய்க் கொண்டு கிழித்த

வும் மேகபதத்துக்குமவ்வருகே செல்ல வளருகையாலே அங்குண்டான மின்னலைத் திருப்பீதாம்பரமாகக்கொண்டு மஹாபலி உதகம்பண்ணிக் கொடுத்தவன்று லோகத்தை அளந்துகொண்டான். 41.

பொழிலனைத்தும் சூழ்கழலாம்படியாக, மின்னை உடையாகக்கொண்டு அன்றொருநாள் உலகளந்தான். அவன்தான் யாரெனில்: (குன்றம் குடையாக ஆகாத்த கோ) மஹாபலியால் இந்திரனுக்கு ஆபத்து வந்தபோது மாவலியிடமிருந்து உலகளந்து இந்திரனுக்குக் குடி யிருப்பைப் பெற்றுக்கொடுத்தவன், அவ்விந்திரனுலேயே பசுக் களுக்கு ஆபத்து வந்தபோது கைக்கொட்டினதொரு குன்றைக் குடையாயெடுத்து இந்திரன் பொழிந்த மழையைத்தடுத்து, மழை யாலே அழியவிருந்த பசுக்களைக் காத்த ஸ்வாமியாவான். அநு கூலனை இந்திரனே பிரதிகூலனைபோது, அவ்விந்திரனுக்காக மூவுலகையும் தன்னுடைய திருமேனியிலே மறைத்தவன், ஒரு மலையாலே தன்னுடைய திருமேனியை மறைத்துக்கொண்டு, தன்னை யண்டின பசுக்களையும் அவ்விந்திரனிடமிருந்து காப்பாற்றினன்! இவனுடைய ஸ்வாமித்வம் இருந்தபடியென்! என்று ஈடுபடுகிறார். 41.

வணையும். மணி வண்ணன்—நீலமணி போன்ற வடிவை யுடையவனையும். மேவி அரி உருவம் ஆகி—பொருந்திய நரசிங்க வடிவங்கொண்டு, இரணியனது ஆகம்—இரணியா ஸுரனுடைய முரட்டுடலை, உகிரால்-நகங்களினால், கீண் டான்-கிழித்தவனையுமுள்ள பெருமானுடைய, சினம்-சீற்றத்தை. தெரி-(நெஞ்சமே!) தெரிந்துகொள்.

வ்யா:— (கோவலனித்யாதி) ப்ராஹ்மணனுய் ஒத்துச் சொல்லப்பெறுமாபோலே இடைஜாதிக்கு உசிதமாகப்பசுக்களை யும் மேய்த்துக் குழலையுமூதி. (மாவலனித்யாதி) அப்பருவம்

அவ:— ஒருநாட்டுக்காக அன்யாபி₄மாநத்தால் வந்த ஆபத்தைப்போக்கி ரக்ஷித்தமைசொன்ன ப்ரஸங்கத்திலே ஒரூருக்காக விரோதி₄களைப்போக்கி ரக்ஷித்தபடியைச் சொல்லுகிறார்.

உரை:— பசுமேய்க்கைக்கு யோக்யதையுண்டாம்படி இடையனுய்ப் பிறந்து, ஜாத்யுசிதமாகப் பசுக்கள் திரளைப் புல்லும் தண்ணீருமுள்ளவிடம்தேடி வயிறுநிறையமேய்த்து,

---

42. அவ:—தன்னதல்லாத உலகைத் தன்னதாக அபி₄மானித்த மாவலியிடமிருந்து, உலகையே மீட்டு ரக்ஷித்ததை அருளிஞர் சென்ற பாசுரத்தில். இதில் திருவாய்ப்பாடியாகிற ஓர் ஊருக்கு ஏற்பட்ட விரோதிகளைப் போக்கி ரக்ஷித்ததையும், ஒரு பக்தனுக்குத் தகப்பனே விரோதியானபோது அவ்விரோதியைப்போக்கி அவ னைருவனே ரக்ஷித்ததையும் பேசி இன்புறுகிறார். உலகம் முழுவது மாகிலுமாம், ஒரூராகிலுமாம், ஓராளாகிலுமாம் ரக்ஷிக்கவல்லவன் இவன் ஒருவனே என்றபடி.

வ்யா:—(கோவலனுய் ஆநிரைகள் மேய்த்துக்குழலூதி) உலகை மீட்பதற்கு வாமனனுய் ப்ராஹ்மணப்ரஹ்மசாரியானபோது வேத மோதிக்கொண்டே மாவலியின் யஜ்ஞவாடத்திற்கு நடந்தாற் போலே, திருவாய்ப்பாடியை ரக்ஷிப்பதற்குக் கண்ணனுயவதரித்த போது பசுமேய்க்கவல்ல இடையனுகவே ஆகி, அச்சாதிக்குரிய செயல்களைச் செய்தான்; பசுக்கள் கூட்டங்களுக்காகப் புல்லும் தண்ணீருமுள்ள இடம் தேடிச்சென்று அவை வயிறு நிறையும் படியாக மேய்த்து, அப்பசுக்களை ஒன்று சேர்ப்பதற்காக ஆயர் செய்யும் குழல் ஊதும் தொழிலையும் குறையறச் செய்தான்.

நிரம்பாமையிலே கேசியினுடைய வாயைக்கிழிக்கவல்லனுய். விரோதியைப்போக்குகையாலே ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையவன். (மேவியித்யாதி.) மேவி—நரத்வஸிம்ஹத்வமான இரண்டு வடிவுகொண்டால் பொருந்தாதேயிருக்குமோவென்னில். ஒரு வடிவுபோலே பொருந்தினபடி. அன்றிக்கே. மேவி

திருக்குழலூதி அந்தப்பருவத்தே தான் பிற்காலியாதே நினைத்தது செய்யவல்ல ஸமர்த்தனுய்க்கொண்டு கேஸியினுடைய வாயைக் கிழித்தவனுய், விரோதி போகப்பெற்ற ஹர்ஷத்தாலே. நீலரத்னம்போலே இருண்டு குளிர்ந்த வடிவழகையுடையனுய், இரண்டுவடிவை ஏககாலத்திலே எடுத்துக்கொண்டவளவில் சேராச்சேர்த்தியாயிராதே. சேர்பாலும் கண்டசர்க்கரையும்போலே பொருந்தியிருக்கிற

அங்குமாவலியின் அபிமானமாகிற தடையைப் போக்கினுற்போலே, இங்கும் கேசியாகிற விரோதியைப் போக்கினன் என்கிறார் மேலே,— (வலனுய் மாகீண்ட மணிவண்ணன்) கடும் வேகத்துடன் ஓடிவரும் அசுரக் குதிரையைக்கண்டு பின்வாங்காமல், அவ்விளம்பருவத்திலேயே தான் நினைத்ததை முடிக்கவல்ல ஸாமர்த்யமுடையவனுய்க்கொண்டு கேசியென்னும் அசுரனுன அக்குதிரையை வாயைக்கிழித்துப்போட்டு, விரோதி அழியப் பெற்றதால் உண்டான ஆனந்தத்தாலே நீலரத்னம் போலே இருண்டு குளிர்ந்த வடிவழகை உடையவனுனவன். வலன்—வல்லவன். மா—குதிரை.

இனி, உலகிற்கு உதவும்போதும, ஓர் ஊருக்கு உதவும்போதும் கொள்ளாத சீற்றத்தை. ஓரடியாலுக்கு உதவும்போது, அவ்ன் திறத்தில் ஒருவன் செய்த அபசாரத்தின் மிகுதியாலே கொண்டதை அநுஸந்தித்து, அச்சினமே நமக்கு உத்தேச்யம் என்கிறார்.—(அரியுருவமாகி மேவி) நரசிங்கமாகிப் பொருந்தி. நரனும், சிங்கமும் கலந்திருந்தால் சேராச்சேர்த்தியாயிருக்குமோ? என்னும் ஐயத்திற்கு இடமில்லாமல், குழம்புப்பாலும் கற்கண்டும்போலே ஒன்ருெடொன்று பொருந்தியிருக்கிற நரசிங்கவேஷத்தோடு பொருந்தி. அன்றிக்கே, "பகலிலும், சாவில்லை இரவிலும் சாவில்லை; ஆயுதங்களால் சாவில்லை; பூமியிலும் சாவில்லை ஆகாயத்திலும் சாவில்லை; தேவனுலும் மனிதனுலும்,

யென்று ஹிரண்யனுடைய வரத்தைக்கிட்டி என்றுமாம். (எரியுருவமாகி) ஒளியுண்டான ரூபத்தையுடையவனுய்ச் சினத்தாலே இரணியனுகத்தைக் கீண்டான். அன்றிக்கே. அருளன்று நமக்குத்₃தே₃ஶ்யம்; ஆஶ்ரிதவிரோதி₄கள் பக்கல் அவனுக்குண்டான சினமுத்₃தே₃ஶ்யம். அச்சினத்தைத் தெரி—அநுஸந்தி₄யென்றுமாம். 42.

நரஸிம்ஹவேஷத்தையுடையனுய்க்கொண்டு ஹிரண்யனுடைய முரட்டு உடம்பைத் திருவுகிராலே கிழித்துப் பொகட்டவனுடைய ஆஶ்ரிதவிரோதி₄விஷயமாய்க்கிளர்ந்த பரமப்ராப்யமான சீற்றத்தை. நெஞ்சே! ஆராய்ந்து அநுஸந்தி₄. அன்றிக்கே. மாவலனுய்க்கீண்ட மணிவண்ணன் சினத்தையுடையனுய்க்கொண்டு இரணியனதாகம் தெரியுகிரால் கீண்டானென்னவுமாம். தெரியுகிர்-விஶத₃மாகப்ரகாஶிக்கிற உகிரென்றபடி. 42.

மிருகங்களாலும் சாவில்லே" என்று இரணியன் பெற்றிருந்த வரத்துக்குத்தக்கபடி தன்னை அமைத்துக்கொண்டு அந்தியம்போதில், அரியுருவாகிப் படியில் வைத்து நகத்தால் கிழித்ததைக் கூறுவதாகவும் கொள்ளலாம். மேவி—(வரத்தோடு) பொருத்தி என்றபடி. 'எரியுருவமாகி' என்று பெரியவாச்சான்பிள்ளை ஆதரித்த பாடம். நெருப்புப்போல் கண் கூசும் ஒளியுடையவனுகி என்று பொருள். (இரணியனதாகம் தெரியுகிரால் சினம் கீண்டான்) இரணியனுடைய முரட்டு உடம்பைக் கூரிய நகத்தாலே, கடுஞ் சினத்தால் கீண்டவன். தெரியுகிர்—கூரிய நகம். தெளிவாகப் பிரகாசிக்கும் நகம் என்றுமாம். அன்றிக்கே, 'நெஞ்சே!' என்னும் சொல்லைக் கூட்டிக்கொண்டு, (இரணியனதாகம் கீண்டான் சினம் தெரி) என்று அந்வயித்து, 'இரணியனுடைய முரட்டுடம்பைக் கிழித்தவனுடைய சினத்தை அநுஸந்திப்பாயாக' என்று பொருள் கொள்ளலாம். அடியானுன ப்ரஹ்லாதனிடம் கொண்ட அருளைக் காட்டிலும், அவனுக்கு விரோதியான இரனியனிடம் கொண்ட சினமே நமக்கு முக்கிய உத்₃தே₃ஶ்யம், நெஞ்சே! அதை அநுஸந்தித்து ஆறியிருப்பாயாக. பாகவதாபசார மிகுதியாலே, மாவலியின் பாலும், கேசியின் பாலும் கொள்ளாத சீற்றத்தை இரணியன்பால் கொண்டான். அச்சினமே நமக்குப் புகல்

43. சினமா மதகளிற்றின் திண்மருப்பைச் சாய்த்து
புனமேய பூமியதனை—தனமாகப்
பேரகலத் துள்ளொடுக்கும் பேரார மார்வனூர்
ஓரகலத் துள்ள துலகு.

சினம் மா மதம்—கோபத்தையுடைத்தாய் பெரியதாய் மதத்தையுடையதான. களிற்றின்—(குவலயாபீடமென்கிற) யானையினுடைய, திண்மருப்பை—திடமான தந்தத்தை சாய்த்து—ஒடித்துத்தள்ளினவனும். புனம் மேய—நல்ல விளைநிலங்களோடு கூடின. பூமி அதனை—பூமியை. தனம் ஆக—நிதியாக நினைத்துக்கொண்டு. பேர் அகலத்துள் ஒடுக்கும்—பரப்பையுடைய திருவயிற்றினுள் அடக்கிக் காத்தவனும். பேர் ஆரம் மார்வனூர்—பெரிய ஹாரங்கள் பூண்ட திருமார்பையுடையனுமான எம்பெருமானுடைய. ஓர் அகலத்து—ஸங்கல்பரூபமான ஜ்ஞானத்தின் ஒரு பகுதியில், உலகு உள்ளது—உலகமெல்லாம் நிலைபெற்று உள்ளது.

அவ:—(சினம்) அவன் ஸங்கல்பத்தாலேயன்றே இந்த லோகங்கிடக்கிறதென்கிறார்.

அவ:— இப்படி ஆஸ்ரிதமாத்ரத்தை நோக்குகிற்வளவன்றிக்கே தன் ஸங்கல்பத்தாலே லோகத்தையடங்க நோக்குமென்கிறார்.

என்று கருத்து. "கொண்ட சீற்றமொன்றுண்டுளதறித்து. உன்னடியனேனும் வந்து அடியினை அடைந்தேன்" [பெரிய திருமொழி 5-8-3] என்றாரன்றே திருமங்கையாழ்வாரும். 42.

43. அவ:—முன் பாசுரத்தில் அருளியபடியே தன் அடியார்களை ரக்ஷிப்பதோடன்றியில், தன் ஸங்கல்பத்தாலே உலகனைத்தையும் ரக்ஷிப்பவன் இவனே என்கிறார் இப்பாசுரத்தில்.

வ்யா:—(சினமா மதகளிற்றின் திண்மருப்பைச் சாய்த்து) மிகுந்த கோபத்தையும், பெருத்த வடிவையும் உடையதாய், மதமூட்டப்பெற்றதாகையாலே வழியில் கண்டதையெல்லாம் அழித்துக் கொண்டுவரும் குவலயாபீடம் என்னும் கம்ஸனுடைய யானையின்

வ்யா:—(சினமித்யாதி) சினத்தையுடைத்தாய்ப் பெருத்து மதித்த குவலயாபீடத்தினுடைய இரண்டு மருப்புக்களையும் அநாயாஸேந பறித்து. (புனமித்யாதி) சேதநர்க்கு போக்யங்களையுடைத்தான பூமியை. (தனமித்யாதி) தா₄ம் போலே யிருக்கத் திருவயிற்றிலே வைத்துக் காக்கும். (பேராரமார்பனர்)

உரை:—மிக்க கோபத்தையும் முரட்டுவடிவையுமுடைத்தாய். மத₃முதி₃தமாய்க்கொண்டு முன்னடி தோற்றுதே வருகிற குவலயாபீட₃த்தினுடைய திண்ணிதான கொம்புகளை அநாயாஸேந முறித்து விழவிட்டு. சேதநர்க்கு நல்ல போ₄க₃ங்களை விளைத்துக்கொள்ளுகைக்கு அநுரூபமான ப்ரதே₃ஶங்களோடே கூடின பூமியை ஸ்ரீயஃநிதி₄யாக நினைத்துக்கொண்டு பெரியபரப்பையுடைத்தான திருவயிற்றுக்குள்ளே வைத்து நோக்கும் ஸ்வபா₄வனுய், இரு

திண்மைமிக்க தந்தங்களை வாழைத்தண்டை ஓடிப்பதுபோலே அநாயாஸமாக ஓடித்து வீழ்த்தி. (புனம் மேய பூமியதனை தனமாகப் பேரகலத்துள்ளொடுக்கும்) சேதனர்க்கு நல்ல போ₄க₃ங்களை விளைத்துக்கொள்ள உறுப்பான விளைநிலங்களோடு கூடிய பூமியைச் சீர்மைமிக்க நிதியைப் பெட்டியில் பூட்டிவைப்பதுபோலே தன் பெரிய பரப்பையுடைய திருவயிற்றுக்குள் வைத்துப் பாதுகாக்கின்றவனுய். புனம்—விளைநிலம். பேர் அகலம்—பெரிய வயிறு. ''ஏழுலகும் உண்டும் இடமுடைத்தால்'' என்று திருமங்கைமன்னனால் அநுஸந்திக்கப்படும் பரப்பையுடைய வயிறு. பிள்ளையாருக்குப் போலே வயிறு பெருத்து மார்பு சிறுத்து விகாரமாயிருக்குமோ? எனில்: (பேர் ஆர மார்பனர்) வயிற்றின் பரப்புக்குப் பொருந்தியிருக்கும் பெருமையையுடையதாய், ஆரத்தாலே அலங்கரிக்கப் பெற்ற அழகிய திருமார்பை உடையவன், 'பேர்' என்பது மார்புக்கு விஶேஷணமாகக் கொள்ளப்பட்டது. அன்றிக்கே, ஆரத்திற்கு விஶேஷணமாகக் கொண்டு இரண்டாக மடித்துச்சாத்தவேண்டும்படி பெரிதாயிருக்கிற திருவாரத்தாலே அலங்கரிக்கப்பெற்ற திருமார்பையுடையவன் என்றும் கொள்ளலாம். (பேரகலத்துள்ளொடுக்கும் பேரார மார்பனர்) தன் உடைமையான பூமியைத் திருவயிற்றிலே வைத்து ரக்ஷித்தமையாலுண்டான பூரிப்பாலே திருமார்பு ஆபரணம் பூண்டாற்போலே விளங்கிற்று என்று பெரியவாச்சான்

தன்னுடைமையானது ரக்ஷிக்கப்பட்டதென்றத்தாலே ஒருபடி ஆபரணம் பூண்டாற்போலே இருக்கிறபடி. (ஓரகலத்துள்ள துலகு) அம்ருமான ஸங்கல்பத்துள்ளது லோகம். ஓரப்படுகிற ஸங்கல்பத்துள்ளது என்றுமாம். 43.

மடியிட்டுச் சாத்தவேண்டும்படி பெரிதாயிருக்கிற திருவாரத்தாலே ஒப்பித்திருக்கிற திருமார்வையுடையனனவனுடைய, அத்3விதீயமாய் அபரிச்சி2ந்நமான ஸங்கல்பரூப ஜ்ஞானத்திலே உண்டாயிருக்கும் ஜகத்து. அன்றிக்கே, ஓரப்படுவதாய் — அநுஸந்தி4க்கப்படுமதான ஸங்கல்பரூப ஜ்ஞானத்தென்னவுமாம். 43.

பிள்ளை அருளிய பொருள் சுவையுடையது. 'பேரகலம்' என்று விபரீதலக்ஷணையாலே சிறிய வயிற்றைச் சொல்லுகிறதென்றும் கொள்வர். (ஓரகலத்துள்ளதுலகு) அப்படிப்பட்ட பெருமானுடைய ஒப்பற்றதாய், அளவற்றதான ஸங்கல்பரூபமான ஜ்ஞானத்தாலே உலகம் ஸத்தை பெற்றிருக்கும். 'அகலம்' என்பது ஹ்ருதயத்தைச் சொல்லி, அதிலிருந்து வெளிவரும் ஸங்கல்பரூப ஜ்ஞானத்தைச் சொல்லுகிறது. 'ஓர்' என்றது ஒப்பற்றது என்றபடி. அன்றிக்கே ஓரப்படுகிற அதாவது அநுஸந்திக்கப்படுகிற ஸங்கல்பஜ்ஞானம் என்றுமாம். அன்றிக்கே, 'ஓர்' எனறு ஏகதே3ஶம் என்னும் பொருளையுடையதாய், அவனுடைய ஸங்கல்பத்தின் ஏகதே3ஶத்திலே இவ்வுலகம் ஸத்தைப்பெற்று நிலைநிற்கிறது என்றும் கொள்ளலாம்.

''யஸ்யாயுதாயுதாம்ஶாம்ஶே விஶ்வஶக்திரியம் ஸ்தி2தா।
பரப்3ரஹ்மஸ்வரூபஸ்ய ப்ரணமாமஸ்தமவ்யயம்॥''

[வி. பு 1-9-53]

[பரப்ரஹ்மஸ்வரூபியான எவனுடைய பல்லாயிரத்தில் ஒரு பாகத்தில் உலகமாகிற சக்தி நிலைநிற்கிறதோ, குறைவற்றவனை அவனை வணங்குகிறோம்.]

''மேரோரிவாணுர் யஸ்யைதத் ப்3ரஹ்மாண்ட3மகி2லம் முநே''

[முனிவரே! இந்த ப்ரஹ்மாண்டம் முழுவதும் எவனுக்கு மேருவுக்கு அணுவைப்போலாகிறதோ.....]

''விஷ்டப்4யாஹமித3ம் க்ருத்ஸ்நம் ஏகாம்ஶேந ஸ்தி2தோ ஜக3த்''

[கீதை 10-42]

44. உலகமு மூழியு மாழியும் ஒண்கேழ்
அலர்கதிரும் செந்தீயு மாவான்—பலகதிர்கள்
பாரித்த பைம்பொன் முடியா னடியிணைக்கே
பூரித்தென் நெஞ்சே புரி.

என் நெஞ்சே—எனதுமனமே!. **உலகமும்**—உலகங்களும். **ஊழியும்**—ப்ரளயகாலமும். **ஆழியும்**—கடல்களும். **ஒண் கேழ் அலர் கதிரும்**—அழகிய நிறத்தையும் மலரும் கிரணங்களையு முடைய சந்திரஸூர்யர்களும். **செம் தீயும்**—சிவந்த நிறத்தை யுடைத்தான அக்நியும். **ஆவான்**—ஆகிய இப்பொருள்க ளெல்லாம் தனக்கு ப்ரகாரமாம்படி நிற்பவனும். **பல கதிர் கள் பாரித்த**—பல கிரணங்களைப் புறப்பட விடுகின்ற. **பை பொன் முடியான்**—அழகிய பொன்முடியையுடையவனு மான பெருமானுடைய. **அடி இணைக்கே**—திருவடியிணை களுக்கே. **பூரித்து புரி**—பரிபூரணமாக விருப்பங்கொள்ளு.

வ்யா:— (உலகமுமித்யாதி) **லோகமும். எல்லாம் ஸம்ஹ்ருதமாய்க்காலமே ஶேஷித்த காலமும். கடலும். அழகிய**

அவ:—நெஞ்சே! உபயவிபூதியுக்தனான ஸர்வேஶ்வரன் திருவடிகளை ஆஶ்ரயிக்கப்பார் என்கிறார்.

உரை:—லோகங்களும். காலஶேஷமாம்படி ஸர்வமும் உபஸம்ஹ்ருதமான ஸம்ஹாரகாலமும். கடல்களும். அழகிய

[நான் இவ்வுலகையெல்லாம் ஓர் அம்ஶத்தினால் தரித்துக்கொண் டிருக்கிறேன்.] முதலான ப்ரமாணங்கள் இங்கு அனுஸந்திக்கத் தக்கவை. 43.

44. அவ:— நெஞ்சே! உபயவிபூதியையும் உடையவனான ஸர்வேஶ்வரன் திருவடிகளை ஆஶ்ரயிக்கப்பார் என்கிறார்.

வ்யா:— (உலகமும் ஆவான்) எல்லா உலகங்களும் தான் என்னும் சொல்லுக்குள் அடங்கும்படி அவற்றைப் ப்ரகார மாகக் கொண்டவனாய், அவற்றிற்கு அந்தர்யாமியாயிருப்ப வன். (ஊழியும் ஆவான்) ஸ்ருஷ்டி $தி_3$ மையில் இருந்த

தாய் அலராநின்றுள்ள ஒளியையுடைத்தான ஆதி₃த்யனும். அக்நியும் தனக்கு ப்ரகாரமாகவுடையவன். இத்தால் ஜகதாகாரதையைச் சொல்லுகிறது. (பலகதிரித்பாதி) பரம பதத்திலே எழுந்தருளியிருக்கும்படி. (பலகதிர்கள்) "दिवि सूर्यसहस्रस्य भवेद्युगपदुत्थिता" (தி₃வி ஸூர்யஸஹஸ்ரஸ்ய ப₄வேத்₃யுக₃பது₃த்தி₂தா) என்னும்படியே நூறுயிரமாதித்யர்களை

நிறத்தையுடைத்தாய் விஸ்த்ருதமாகாநின்றுள்ள கிரணங்களையுடைய சந்த்₃ரஸூர்யர்களும், சிவந்த நிறத்தையுடைத்தான அக்நியுமாகிற பதார்த்த₃ங்களை ப்ரகாரமாகவுடையனுய், இவ்வளவன்றிக்கே பரமபதத்திலே அஸங்க்₃யாதமான கிரணங்களைப் புறப்படவிடாநிற்பதாய், அழகிய

முற்கூறிய எல்லா உலகங்களும் ஸம்ஹரிக்கப்பட்டு, அதாவது ஸூக்ஷ்ம நிலையை அடைவிக்கப்பட்டு காலம் ஒன்றே எஞ்சிநின்ற ப்ரளயகாலத்தையும் ப்ரகாரமாயுடையவனுயிருப்பவன். (ஆழியும் ஆவான்) கடலும் ஆவான். அப்ரளயகாலத்தில் உலகை விழுங்கிக் கொண்டு பெருகிய * நில்லாத பெருவெள்ளமாகிற ப்ரள்யநீரையும் தனக்கு ப்ரகாரமாக உடையவன். அன்றிக்கே, உலகமும் என்று சொல்லப்பட்ட உலகில் அடங்கிய பொருள்களில் முக்கியமான சிலவற்றைச் சொல்லத்தொடங்கி, கடல்களையும் ப்ரகாரமாக உடையவன் என்கிறுராகவுமாம். (ஓண் கேழ் அலர்கதிரும் ஆவான்) ஒளிபொருந்திய நிறத்தையுடையவையாய், விரியாநிற்கும் கிரணங்களையுடையவையான சந்திர ஸூர்யர்களையும் தனக்கு ப்ரகாரமாக உடையவனுவான். (செந்தீயும் ஆவான்) சிவந்த அக்னியையும் தனக்கு ப்ரகாரமாக உடையவனுவான். இவ்வளவால் லீலாவிபூ₄தியை உடையவன் என்று சொல்லிற்றுயிற்று. இனி, நித்யவிபூ₄தியையும் உடையவன் என்று கூறி, 'அத்தகையவன் திருவடியிணையிலேயே அன்பு செலுத்து' என்று நெஞ்சுக்கு உபதேசிக்கிறுர். (பல கதிர்கள் பாரித்த பைம்பொன் முடியான்) "தி₃வி ஸூர்யஸஹஸ்ரஸ்ய ப₄வேத் யுக₃பது₃த்தி₂தா। யதி₃ ப₄ா: ஸத்₃ருஶீ ஸா ஸ்யாத்₃ப₄ாஸஸ் தஸ்ய மஹாத்மந:॥" [கீதை 11-12] [ஆகாயத்தில் ஆயிரம் சூரியர்கள் ஒரே காலத்தில் தோன்றினுல் எவ்வளவு ஒளியிருக்குமோ அவ்வளவு ஒளி அந்தப் பரமாத்மாவின் ஒளிக்கு ஒப்பாகலாம்.] "கதிராயிரமிரவி கலந்து எரித்தால் ஒத்த நீண்முடியன்" [பெரியாழ்திரு 4-1-1] என்கிறபடியே நூறுயிரம்

ஓடவைத்த ஒளியையுடைத்தாய் ஸ்ப்ருஹணீயமான திரு வபி₄ஷேகத்தையுடையவனுடைய திருவடிகளிலே. (என் னெஞ்சே பூரித்துப்புரி) ஸ்நேஹித்தாஶ்ரயி. 44.

45. புரிந்து மதவேழம் மாப்பிடியோடூடி
திரிந்து சினத்தால் பொருது—விரிந்தசீர்
வெண்கோட்டு முத்துதிர்க்கும் வேங்கடமே மேலொருநாள்
மண்கோட்டுக் கொண்டான் மலை.

பொன்போலே ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவபி₄ஷேகத்தை யுடையனைய்க்கொண்டு எழுந்தருளியிருக்குமவனுடைய ஒன்றுக்கொன்று ஒப்பான திருவடிகளிலே. எனக்கு ப₄வ்ய மான நெஞ்சே! ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே பூர்ணமாய் அபி₄முகₘமாய்க்கொண்டு ஆஶ்ரயி. 44.

ஸௌர்யர்களை ஒன்று சேர்ப்பதால் உண்டாகும் ஒளியையுடைய தாய், பசும்பொன்போலே ஆசைப்படத்தக்கதான கிரீடத்தை உடையவனைக் பரமபதத்தில் எழுந்தருளியிருப்பவன். "முடி வண்ணம் ஓராழிவெய்யோன்" என்று ஐந்தாம் பாசுரத்தில் ஒரு ஸௌர்யனைத் திருமுடிக்கு உபமானமிட்டதில் திருப்தியுறுமல், "பலகதிர்கள் பாரித்த பைம்பொன்முடியான்" என்று இங்கு பல ஸௌர்யர்களை உபமானமிடுகிறார். 'கதிர்' என்று ஸௌர்யனைச் சொல்லுகிறது. அன்றிக்கே, 'கதிர்' என்று கிரணமாய், பல கிரணங்களைப் புறப்பட விடுவதாய், பசும்பொன் போன்றதான கிரீடத்தையுடையவன் என்றும் பொருள்கொள்ளலாம். இத்தால் நித்யவிபூ₄தியை உடையவன் என்று சொல்லிற்றாயிற்று. இப்படி உப₄யவிபூ₄திக்குமாக முடிசூடியிருப்பவனுடையதிருவடியிணையையே ஆஶ்ரயிப்பாய் என்று நெஞ்சுக்கு உபதேசிக்கிறார் பாசுரத்தின் எஞ்சிய பகுதியாலே. (நெஞ்சே! முடியானடியிணைக்கே பூரித்துப் புரி) எனக்குப் பாங்காயிருக்கும் நெஞ்சமே! இப்படி உப₄யவிபூ₄தி நாயகனைக் பரமபதத்திலே முடிசூடியிருப்பவனுடைய ஒன்றுக் கொன்று ஒப்பான திருவடிகளிலேயே உகப்பின்மிகுதியாலே பூர்ண மாய் ஆநுகூல்யம்செய்து ஆஶ்ரயிப்பாய்! (முடியான் அடியிணைக்கே) அவனுடைய முடிமுதலானவை எத்தனை உயர்ந்தவையானாலும் அவற் றில் கண்செலுத்தாமல் உன் ஸ்வரூபத்துக்குச்சேரக் கைக்குழந்தைக் நத் தாய் முலைபோன்ற திருவடிகளையே ஆஶ்ரயிக்கப்பார். 44.

மதம் வேழம்—மதங்கொண்ட யானை. மா பிடியோடு—சிறந்த தன் பேடையோடு. புரிந்து—கலவிசெய்து. ஊடி—(அதற்குப்பின்) பிரணய கலஹம்பண்ணி. திரிந்து—(அதனால் பேடையைத் துறந்து) இங்குமங்குந் திரிந்து. சினத்தால் பொருது—கோபத்தினால் (மணிப்பாறைகளில்) மோதி. விரிந்த சீர்—வீரஸ்ரீயை உடைய. வெண் கோடு—வெளுத்த கொம்புகளினின்று. முத்து—முத்துக்களை. உதிர்க்கும்—வெளி விடாநிற்கும். வேங்கடமே—திருமலையே. மேல் ஒருநாள்—முன்னொருநாளில் (வராஹ ரூபியாய்). மண்—பூமியை. கோடு—கோரப்பல்லின் மீது. கொண்டான்—எடுத்துக் கொண்டு வந்த பெருமானுடைய. மலை—திருமலையாம்.

அவ:— (புரிந்து) "பலகதிர்கள் பாரித்தபைம்பொன் முடியான்" என்று பரமபதத்தைக்கலவிருக்கையாக உடைய வன் நமக்கு ஸுலபனுமோ வென்னில். நமக்காகவன்றே திருமலையிலேவந்து ஸந்நிஹிதனுயிற்றென்கிறார்.

அவ:-இப்படி உபயவிபூதியுக்தனை பெருமையோடே பரமபதத்திலே இருக்கக்கடவ அவன் நமக்கு ஆஸ்ரயிக்க லாம்படி திருமலையிலே வந்து ஸுலபனனன் என்கிறார்.

---

45. அவ:—இவ்வண்ணமாக உபயவிபூதிகளையும் உடைய வன் என்னும் பெருமையுடன் கூடியவனுய், "பலகதிர்கள் பாரித்த பைம்பொன் முடியான்" என்று பரமபதத்தைப் பொருந்திய இருப் பிடமாகக் கொண்டு முடிசூடியிருப்பவன் மிகத்தாழ்ந்த நமக்கு எளியனவனே? எனில்: நமக்காகவன்றே திருமலையிலே வந்து அடைதற்கெளியவனுய் நிற்கிறன் என்கிறார்.

வ்யா:—(மதவேழம்) திருமலையிலேயுள்ளதொரு மதங்கொண்ட ஆண் யானையின் செயல் வராஹரூபியான பெருமானுடைய செயலே ஒத்திருக்கையாலே இவ்விரண்டும் இப்பாசுரத்தில் சேர்த்து அநு பவிக்கப்படுகின்றன. (மத வேழம் மாப்பிடியோடு புரிந்து) மதங்

அவ:—நாவினால் ஓதுகையாவதுதான்ஏதென்ன; ஸகல வேதஸங்க்ரஹமான திருமந்த்ரத்தை உச்சரித்துக்கொண்டு வேதாந்தத்திற் சொல்லுகிற மர்யாதையாலே பக்தி மார்க்கத்திலே நின்று ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்றும் அது மாட்டாதார் த்வயத்திற் கட்டளையிலே ஸ்ரிய:பதியானவன் திருநாமத்தைச் சொல்லிஆஸ்ரயியுங்கோள் என்றும் இரண்டு வகையாகஆஸ்ரயணத்தை அதிகாராநுரூபம் விதிக்கிறார்.

உரை:—வகுத்த விஷயத்தை இகழ்ந்து இதரவிஷயத்தில் ப்ரவணராய்த் திரிகிற சபலர்காள்! ஸாங்கவேதாத்யயநம் பண்ணி அதிற்சொல்லுகிற அர்த்தங்களையுமறிந்து அறிந்தபடியே ஸாக்ஷாத்காரரூபமான பக்திவத்பக்தியைப் பேற்றுக்கு உபாயமாக அநுஷ்டிக்கவல்லிகோளாகில்.

இது பெரியவாச்சான்பிள்ளை நிர்வாஹம். இனி, அப்பிள்ளையுரையின்படி இப்பாசுரத்தின் பொருள் விவரிக்கப்படுகிறது.

39. அவ:— "நாவினால் ஓத்து" என்று சென்ற பாசுரத்திற் சொன்னது இரண்டு வகைப்பட்டதாகும் என்று விவரித்துக் காட்டுகிறார். ஸகலவேதஸங்க்ரஹமான திருமந்திரத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு, வேதாந்தங்களில் சொல்லுகிற முறையிலே ஸாதநபக்தியைக்கொண்டு அவனை அடையலாம் என்றும், அந்த பக்தியை அநுஷ்டிக்கமாட்டாதார், த்வயத்திற் சொன்னபடியே ஸ்ரீமந்நாராயணனின் பெயரைச் சொல்லி அவனை சரணமடையலாம் என்றும், இரண்டுவிதமான அதிகாரிகளுக்கு அனுகுணமாக நாவினால் பேர் ஓதுவதை இரண்டு விதமாக விவரிக்கிறார்.

வ்யா:— (ஏழைகாள்) அடைதற்குரிய பகவத் விஷயத்தைவிட்டு சப்தாதி விஷயங்களில் மண்டி நிற்கும் அறிவுகேடர்களே! (ஓத்து அவனை வல்லீரேல்) அங்கங்களோடு கூடிய வேதங்களை அத்யயனம் செய்து, அதிற்சொல்லுகிற அர்த்தங்களையும் அறிந்து அதில் பரக்கச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறதாய், பரமபுருஷனை இடைவிடாமல் நேரே காண்பதாகிற ஸாதனபக்தியை அவனை அடைய உபாயமாக அநுஷ்டிக்க வல்லீராகில், 'வல்லீரேல்' என்னும் பதம் வேதத்தின் அத்யயனத்தை மாத்திரமல்லாமல், அதன் அர்த்த ஜ்ஞானத்தையும், அவ்வர்த்தத்தை அநுஷ்டிப்பதையும் குறிக்கிறது. அர்த்த ஜ்ஞானமும், அநுஷ்டானமும் பிறந்தாலன்றே வேதாத்யயனம் பயனுடையதாய், நிறைவு பெறுகிறது.

தமிழ் இணையக் கல்விக்கழகம்
வ.என்: 4109 155
நாள்: 27.10.09

வியாக்யானம்

பொருது. (விரிந்தசீரித்யாதி) பொருகையாலே வீரஸ்ரீயை யுடைத்தான வெள்ளைக் கோட்டிலே உண்டான முத்தையுதிரா நின்ற திருமலை. (மேலித்யாதி) பண்டொருநாள் பூமியை ஸ்ரீ வராஹரூபியாய் எயிற்றிலே கொண்டவனுடைய மலை. திருமலை யில் ஆனைகளுக்குச் சேருமிறே ஸ்ரீவராஹ ரூபமான வடிவு. 45.

புத்3தி4பண்ணிப் பெரியசீற்றத்தையுடைத்தாய்க்கொண்டு அத்தேதாடெபொருது, அத்தாலே விஸத்ருதையான வீரஸ்ரீயை யுடைத்தாய், வெளுத்த கொம்புகளினின்றும் முத்துக்களைச் சொரியாநிற்கும் வேங்கடமே முன்னொருநாளிலே ஸ்ரீவராஹ ரூபியாய்க்கொண்டு பூமியைத் தன் திருவெயிற்றிலே எடுத்து வைத்துக்கொண்டவனுடைய திருமலை. 45.

பாசுரத்திலில்லாத ப்ரதிக3ஜத்தை வருவித்துக்கொண்டு, 'புரிந்து' 'ஊடி' என்னும் பதங்களை முன் பின்னாகக் கூட்டிப் பொருள் கொள்ளவேண்டியிருக்கும் அப்பிள்ளை நிர்வாஹத்தைக்காட்டிலும், பாசுரத்தில் உள்ளபடியே அந்வயித்துப் பொருள் கொள்ளும் பெரியவாச்சான்பிள்ளையின் நிர்வாஹம் சிறப்புற்றது.

(விரிந்த சீர் வெண்கோட்டு முத்துதிர்க்கும்) இப்படிப் போர் செய்கையாலே வெளிப்பட்ட வீரஸ்ரீயை உடைய வெளுத்த தந்தத்தினின்றும் முத்துக்களைச் சொரியாநிற்கின்ற. ஆனைத்தந்தத் தில் முத்து உண்டாகையாலே, பாறையோடு மூட்டிய வுடன தந்தத்திலிருந்து முத்து சொரிகின்றது என்று கருத்து. (வேங் கடமே) இத்தகைய காட்சியை உடைய திருவேங்கடமலையே. (மேல் ஒருநாள்) முன்பு ஒரு காலத்திலே வராஹாவதாரம் எடுத்தபோது. (மண் கோட்டுக் கொண்டான மலை) பூமியைத் தன் தந்தத்திலே குத்தியெடுத்து வைத்துக்கொண்டவனுடைய மலையாகும். யானை பாறைகளிலே தந்தத்தாலே குத்துவது பேருருவத்தையுடைய வராஹப்பெருமான் பூமியைக் குத்தியெடுத்ததை நினைவுறுத்துவதா யிரா நின்றது என்று கருத்து. (மண்கோட்டுக்கொண்டான்மலை) திரு மலையில் ஸ்ரீநிவாஸன் அவதரிப்பதற்கு முன்னமே அது வராஹப் பெருமாள் கோயில்கொண்டு எழுந்தருளியிருந்த இடமென்பது பிரஸித்தமன்றே. அதை உணர்த்துகிறார். இப்படி நமக்காகத் திருமலையிலே எளியனாய் எழுந்தருளியிருக்கும்போது நாம் கரைய வேண்டியதில்லை என்று கருத்து. 45.

46. மலைமுகடு மேல்வைத்து வாசுகியைச் சுற்றி
தலைமுகடு தானொருகை பற்றி—அலைமுகட்
டண்டம்போய் நீர்தெறிப்ப அன்றுகடல் கடைந்தான்
பிண்டமாய் நின்ற பிரான்.

பிண்டம் ஆய் நின்ற பிரான்—(உலகுக்கு) உபாதா₃ன காரணமாக நின்ற எம்பெருமான், **அன்று**—முன்பொரு காலத்தில், **முகடு மலை**—சிகரத்தையுடைத்தான மந்தர மலையை, **மேல் வைத்து**—(கூர்மரூபியான தன்னுடைய முதுகின்மேலே) வைத்து, **வாசுகியை சுற்றி**—(அதிலே) வாஸுகிநாகத்தை(க் கடைகயிறாக)ச்சுற்றி, **தலை முகடு**—அதன் தலையான சிகரத்தை, **தான் ஒரு கை பற்றி**—தான் ஒரு கையாலே பற்றிக்கொண்டு, **அலை முகட்டு நீர்**—அலையின் மேல் உள்ள திவலைகள், **அண்டம் போய் தெறிப்ப**—அண்டச்சுவரின் மேற் சென்று தெறிக்கும்படியாக, **கடல் கடைந்தான்**—கடலைக்கடைந்தான்.

வ்யா— (மலைமுகடுமேல்வைத்து) ஓங்கியிருந்துள்ள மலையைத் தன்முதுகின்மேல் வைத்து, (வாசுகியைச் சுற்றி)

அவ:— திருமலையிலே வந்து ஸந்நிஹிதனான்னவன் ப்ரயோஜனாந்தரபரர்க்கும் அபேக்ஷிதஸம்வி தா₄நம் பண்ணுமவன கிடீரென்கிறார்.

உரை:—உயர்ந்த சிகரத்தையுடைத்தான மந்தரபர்வதத்தைக் கீழே ஆதா₄ரகூர்மமாயிருக்கிற தன் மேலே வைத்து.

---

46. **அவ:**—இப்படித் திருமலையிலே வந்து எழுந்தருளியிருப்பவன், ஒரு பயனைப்பெற்று அகலநினைப்பார்க்கும், தன் உடம்பு நோவக் காரியம் செய்து அப்பயனை அளிப்பவன் கிடீர் என்கிறார்

வ்யா:—(மலைமுகடு மேல் வைத்து) முகடுமலை மேல் வைத்து—உயர்ந்த சிகரத்தையுடைய மந்தரமலையை, திருப்பாற்கடலின் கீழே அம்மலைக்கு ஆதா₄ரகூர்மமாயுள்ள தன் மேலே, மத்தாக வைத்து, (வாசுகியைச் சுற்றி) வாஸுகியாகிற பாம்பை அதிலே

அதிலே வாசுகியைச்சுற்றி. (தலைமுகடு தானொருகை பறறி) கீழ் கடைகிறது குலையாமல் ஆமையாய்த் தாங்கி. மேலே வைத்த சிகரம் அடிக்கிளர்ந்து போகாதபடி ஒருகையாலே பற்றி. (அலைமுகட்டித்யாதி) இத்திரண்ட திவலைபோய்த் தெறிப்ப. அலைமேல் நீர் அண்டபித்தியில் போய்த்தெறிப்ப.

வாஸுகியாகிற பாம்பை அதின் நடுவே கடைகயிறுகச்சுற்றி. அது கொந்தளியாதபடியாக அதன் தலையான சிகரத்தைத் தான் ஒருகையைக்கொண்டு அமுக்கி. கடைகிற வேகத்தாலே அலைகளில் சிறுதிவலைகளானவை அண்டத்தினுடைய உச்சியிலே சென்று ஜலமானது தெறிக்கும்படியாக இந்த்ராதிகளுள் திருவடிகளிலே வந்து விழுந்தவன் று மஹத்தத்வமான கடலைக் குளப்படிபோலே கலக்கிக் கடைந்தருளினன்.

கடைகயிறுகச் சுற்றி. (தலைமுகடு தான் ஒருகை பற்றி) மத்தாகிற மந்தரமலை கீழே அமிழ்ந்துவிடாமல் ஆமையாய்த் தாங்கிறற் போலே. கடைகின்றபோது அம்மந்தரமலை கொந்தளித்துத் தலைகீழாக ஆகாதபடி. அதினுடைய தலையான சிகரத்தைத் தான் ஒரு கையாலே அமுக்கி. (அலை முகட்டு அண்டம்போய் நீர் தெறிப்ப) அலை முகட்டு நீர் அண்டம் போய்த் தெறிப்ப என்று அந்வயம். இப்படிக்கடைகையாலே திருப்பாற்கடலின் அலைகளின் மேலே திரண்ட நீர்த்திவலை அண்டச் சுவரிலே போய்த் தெறிக்கும்படியாக. (அன்று) ''எல்லாச் செல்வத்தையுமிழந்தோம்; நீயே பெற்றுத்தர வேணும்'' என்று இந்திரன் முதலான தேவர்கள் திருவடிகளிலே விழுந்த அன்று. (கடல் கடைந்தான்) பெரிய தத்துவமான கடலை. ஓர் குளம்படியைப்போலே கலக்கிக் கடைந்தருளினன். இப்படி உடம்பு நோவ தேவர்களுக்காகக் காரியம் செய்தவன்தான் ஓர் வழிப்போக்கனே? எனில்: (பின்னடமாய் நின்ற பிரான்) மண்குடம் மண்பானை முதலானவற்றுக்கு உபாதானகாரணமாக மண்கட்டி யாகிற் பிண்டம் உள்ளதுபோல், ஸ்தூலமாக நாம் காணும் எல்லாவுலகுக்கும் உபாதான காரணமாய், அவையனைத்தும் நாமரூபப்பிரிவற்று ஸூக்ஷ்மநிலையில் தன்னோடு ஒன்றியிருக்குமபடி ஸூக்ஷ்மசித்சித்விபிஷ்டனாய் நின்ற உபகாரகன்கிடீர் இக் காரியம் செய்தவன்! இங்கு உபாதானமான பிண்டத்தைச்சொன்னது

(அன்றித்யாதி) இதுக்குபாதா₃நகாரணமானவன். "एको ह्वै नारायण आसीत्" (ஏகோ ஹவை நாராயண ஆஸீத்) 46.

கடஶராவாதி₃களுக்குக் காரணமான ம்ருத்பிண்டம்போலே "एकमेव" (ஏகமேவ) என்னும்படி பிண்டா₃மாய் ஸகலகார்யங்களும் தன்னுடே ஒன்றி நாமரூபவிபா₄கா₃நர்ஹஸூக்ஷ்ம சித்₃சித்₃விஶிஷ்டனுய்க்கொண்டு நிகி₂ல ஜக₃த்₃பாதா₃ந காரணபூ₄தனுய் நின்ற உபகாரகன்கிடீர். 46.

மூவகைக்காரணத்துக்கும் உபலக்ஷணம்."ஸதே₃வ ஸோம்யேத₃மக்₃ர ஆஸீதே₃கமேவ அத்₃விதீயம்" [சாந்தோக்யம் 6-2-1] [குழந்தாய்! இவ்வுலகனைத்தும் முதலில் 'ஸத்' எனப்படும் ப்ரஹ்மமாகவே இருந்தது; ஒன்றுகவேயிருந்தது; இரண்டற்றதாயிருந்தது.] "ஏகோ ஹவை நாராயண ஆஸீத் ந ப்₃ரஹ்மா நேஶாந: நேமே த்₃யாவாப்ருதி₂வீ" [மஹோபனிஷத்] [நாராயணன் ஒருவனேயிருந்தான்; பிரமன், சிவன், இவ்வுலகங்கள் ஆகிய எதுவுமில்லை] "யதா₃ ஸோம்ய ஏகேந ம்ருத்பிண்டே₃ந ஸர்வம் ம்ருண்மயம் விஜ்ஞாதம் ஸ்யாத்" [சாந் 6-1-4] [குழந்தாய்! எப்படி ஒரு மண்பிண்டத்தை அறிந்தால் மண்ணாலானது அனைத்தும் அறியப்பட்டதாகிறதோ (அப்படியே உபாதா₃னகாரணமான ப்₃ரஹ்மத்தை அறிந்தால் அதன் கார்யமான அனைத்தும் அறியப்பட்டதாகிறது)] முதலான ப்ரமாணங்களில் நாராயணனே பிண்டத்தைப்போலே உபாதா₃னமாகவும், குயவனைப் போலே நிமித்தமாகவும், த₃ண்ட₃சக்ரங்களைப்போலே ஸஹகாரி யாகவும், ஆக மூவகைக்காரணமாகவும் ஆகிறான் என்று உத் கோஷிக்கப்பட்டதன்றே. இப்படி ஸகலஜக₃த்காரணமாயிருந்தும், ப்ரயோஜநாத்தரபரர்க்கும் உடம்பு நோவக் கார்யம் செய்பவனுகை யாலே. அநந்யப்ரோஜனரான நம் காரியத்தைத் தன் காரியமாகக் கொண்டு செய்வான் என்று கருத்து. இவ்வாழ்வாருடைய சீடரான திருமழிசையாழ்வார் தம் நான்முகன் திருவந்தாதியில் பின்வரும் (49-ம்) பாசுரத்தில் இப்பாசுரத்தைப் பெரும்பாலும் பின்பற்றியிருப் பது காணத்தக்கது.

மலையாமை மேல் வைத்து வாசுகியைச் சுற்றித்
தலையாமை தான் ஒருகை பற்றி—அலையாமல்
பீறக்கடைந்த பெருமான் திருநாமம்
கூறுவதே யாவர்க்கும் கூற்று. [நான்-திருவ49] 46.

47. நின்ற பெருமானே நீரேற்று உலகெல்லாம்
சென்ற பெருமானே செங்கண்ணு—அன்று
துரகவாய்கீண்ட துழாய் முடியாய் நங்கள்
நரகவாய் கீண்டாயும் நீ.

நீர் ஏற்று நின்ற பெருமானே—(மாவலியிடம்) தானநீர் வாங்கிக்கொண்டு நின்ற பெருமானே! உலகு எல்லாம் சென்ற பெருமானே—எல்லா உலகங்களையும் அளந்த பெருமானே! செம் கண்ணு—செந்தாமரைக் கண்ணனே! அன்று—முன்பொரு காலத்தில். துரகம்—குதிரைவடிவு கொண்டு துன்புறுத்த வந்த கேசியென்னும் அசுர்னுடைய, வாய்—வாயை. கீண்ட—கிழித்தொழித்தவனுய். துழாய் முடியாய்—திருத்துழாயணிந்த திருமுடியையுடையவனே! நங்கள்—எங்களுடைய. நரகம் வாய்—(ஸம்ஸார) நரக மார்க்கத்தை. கீண்டாயும் நீ—அழித்தவனும் நீயேயன்ரே?

வ்யா:—(நின்ற பெருமானே நீரேற்று)-மஹாபலிபக்கலிலே நீரேற்று ஶேஷித்வம் தோற்றும்படி நின்றவனே! (உலகித்யாதி)

அவ:—தேவர்களுடைய அபேக்ஷிதம் செய்தவனேகிடீர் நம் விரோதிகளைப்போக்கி அடிமை கொள்ளுவான் என்கிறார்.

உரை:—மஹாபலி பக்கலிலே சென்று உதகஜலத்துக்குக் கையேற்றுக்கொண்டு ஶேஷித்வம் தோற்ற நின்றருளின

---

47. அவ:-தேவர்களுக்கு அநிஷ்டங்களைப்போக்கி இஷ்டங்களை அளித்ததுபோலே, நமக்கும் அநிஷ்டங்களைப் போக்கி இஷ்டங்களை அளிப்பவன் நீயே என்று முன்னிலைப்படுத்திக் கூறுகிறார்.

வ்யா:—(நீரேற்று நின்ற பெருமானே) நாலு கைகளாலும் நாலு புருஷார்த்தங்களையும் கொடுத்துப் பழக்கப்பட்ட அமை புரிந்த நெடுந்தடக்கைகளை உடைய பெருமானை நீ. மாவலியிடம் சென்று தானநீருக்குக் கையேற்றுக்கொண்டு நின்றுயன்ரே! (நின்ற பெருமானே) ஒருவனிடம் தானம் வாங்கும்போது கூனிக் குறுகி நின்று தானம் வாங்குவது உலக வழக்கம். உன் உடைமையை தானம் என்னும் வியாஜத்தாலே பெறப்போகிறவனுகையாலே,

லோகத்தை யெல்லாமளந்து உடையவனென்று தோற்றும்படி நின்றவனே! (செங்கண்ணு) ஸ்நேஹந்தோற்றும்படி நின்றவனே! (அன்றித்யாதி) வைத்த வளையம் வாடாமல் கேசி வாயைக்கிழித்தவனே! (ஈங்களித்யாதி) ஒருகேசிவாயைக் கிழித்தது ஆஸ்சர்யமோ எங்கள் நரகத்தின் வாயைக் கிழித்தவுனக்கு? 47.

வலுய். அவன் உகஸ்கம் பண்ணின அஸுரன் ஸகலலோகங் களிலும் சென்று அளந்துகொண்ட ஸர்வஸ்மாத்பரனுய். இந்த்ரன் கார்யம் தலைக்கட்டப்பெற்ற ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே சிவந்த திருக்கண்களையுடையனுய். ஜகத்து அஸ்தமிதமாகப் புக்கவன்று குதிரைவடிவு கொண்டு வந்த கேஸியினுடைய வாயை கிழித்துப்போகட்டவனுய். அத்தலையிலும் திருத் துழாயாலே அலங்க்ருமான திருவபிஷேகத்தையுடையனுய்க் கொண்டு அவ்வொப்பனைக்குறி அழியாதே நின்றவனே! தானம் வாங்கும்போதும் உலகம் அனைத்தும் உன்னுடைமை என்று தோற்றவன்றே நின்றுய். (நீரேற்று நின்ற பெருமானே) தன்னுடைமையை மற்றொருவன் தன்னதென்று அபிமானிக்க, அவனிடம் நீரேற்று அதைப் பெற்றபின்பே தரையில் காலூன்றிப் பெருததுபெற்ற பெருமானும் நின்றுன் என்றுமாம். (நீரேற்று உலகெல்லாம் சென்ற பெருமானே) தான நீரைக் கையில் ஏற்ற அடுத்த கணமே எல்லாவுலகங்களிலும் வளர்ந்து அனைத்துலகையும் அளந்து, அதனுலேயே அனைத்துலகுக்கும் ஸ்வாமி நீயே என்பது விளங்க நின்றவனே! (செங்கண்ணு) இந்திரன் காரியத்தை முடித்த உகப்பாலும், இழந்த உடைமையைப் பெற்ற உகப்பாலும், அதைத் திருவடியாலே தடவிக் கொடுத்த உகப்பாலும் சிவந்த திருக்கண்களை உடையவனே! (அன்று) குதிரையுருக் கொண்டு வந்த கேசியென்னும் அசுரனுலே உலகமே அழியப் புகுந்த அன்று. (துரகவாய் கீண்ட) அக்குதிரையின் வாயிலே கையை விட்டு அதைக்கிழித்துத் தன் உடைமையான உலகிற்கு வந்த ஆபத்தை நீக்கினன் என்று கருத்து. (துழாய் முடியாய்) பெரும்பலங்கொண்ட அவ்வசுரனின் வாயைக் கிழிக்கும்போதும், திருத்துழாயாலே அலங்கரிக்கப்பட்ட கிரீடத்தை உடையவனுய், சுடர்முடிமேல் புனைந்த அத்தண்ணந்துழாய் வளையும், அந்நிலையிலும் குறையழியாமலும் வாடாமலுமிருக்கப் பெற்றவனே!

48. நீயன்றே நீரேற்று உலகமடி யளந்தாய்
நீயன்றே நின்று நிரைமேய்த்தாய்—நீயன்றே
மாவா யுரம்பிளந்து மாமருதி னூடுபோய்
தேவாசுரம் பொருதாய் செற்று.

நீர் ஏற்று—(மாவலியிடம்) தானநீர் வாங்கி. உலகம்—உலகங்களை, அடி அளந்தாய் நீ அன்றே—திருவடியால் அளந்தவன் நீயன்றோ? நின்று—ரக்ஷிப்பதில் நிலைத்து நின்று. நிரை—பசுக்கூட்டங்களை. மேய்த்தாய் நீ அன்றே—மேய்த்தவனும் நீயன்றோ? மா—குதிரைவடிவுகொண்டுவந்த கேசி யென்னும் அசுரனுடைய. வாய் உரம்—வாயின் வலிமையை. பிளந்து-ஒழித்து. மா மருதின் ஊடு போய்-பெரிய இரட்டை மருத மரங்களிடையே தவழ்ந்து அவற்றை முறித்துத் தள்ளி. தேவாசுரம்—தேவாஸுரச் சண்டையிலே. செற்று—(அசுரர்களை) அழியச்செய்து. பொருதாய் நீ அன்றே—போர் செய்தவனும் நீயன்றோ.

இப்படி விரோதிநிரஸன ஸீலனையிருக்கிற நீயேயாயிருக்கும் அநந்ய ப்ரயோஜநரான எங்களுடைய ஸம்ஸாரமாகிற நரகத்தினுடைய வாயைக் கிழித்துப் போகட்டாயும். 47.

(நங்கள் நரகவாய் கீண்டாயும் நீ: இப்படி உலகிற்கு உண்டான விரோதியைப் போக்கினாற்போலே, உன்னையே பயஙக்கொண்ட எங்களுக்கு உன்னைப்பெறத் தடையான நரகமாயிருக்கும் இந்த ஸம்ஸாரத்தின் வாயைக் கிழித்துப்போட்டவனும்நீயே. இந்த ஸம்ஸார வழியில்நாங்கள் செல்லமுடியாதபடி செய்தாய் என்றபடி. வேறு எவராலும் அழிக்கவொண்ணாத இந்த ஸம்ஸார வெந்நரகையும் அழித்த உனக்கு ஒரு கேசியின் வாயைக் கிழித்தது ஓராஸ்சர்யமல்ல என்று கருத்து. இங்கு நரகவாய் கீண்டதாகிற அநிஷ்ட நிவ்ருத்தியைச் சொன்னது, அடிமைகொள்ளுகையாகிற இஷ்டப்ராப்திக்கும் உபலக்ஷணம். தேவர்களுக்கும், ஆய்ப்பாடி மக்களுக்கும் அநிஷ்ட நிவ்ருத்தியையும், இஷ்டப்ராப்தியையும் செய்ததுபோலே நமக்கும் செய்வான் என்பது பாசுரத்தின் திரண்டபொருள். 47.

வ்யா:— (நீயன்றேயித்யாதி) உன்னுடைமைக்கு மஹா பலிபக்கலிலே நீரேற்று அத்தைத் திருவடிகளாலே அளந் தாய். (நீயன்றேயித்யாதி) க்ருஷ்ணனுயவதரித்துப் பசு மேய்த்தாய். (நீயன்றேயித்யாதி) கேசிவாயைப்பிளந்து பெரிய

அவ:-நீர் சொல்லுகிறவையெல்லாம் நாம் அறிகிறிலோமீ என்ன. பின்னையிவையெல்லாம் செய்தார் ஆர்? என்கிறார்.

உரை:— மஹாபலிபக்கலிலே அர்த்திஷ்யாய்ச்சென்று நீரேற்று. ஜகத்தையடையத் திருவடிகளாலே அளந்து கொண்டாய் நீயன்றே? க்ருஷ்ணனுய் வந்து ரக்ஷணத்திலே ஒருப்பட்டுநின்று. கையும் கோலுமாய்க்கொண்டு பசுக்களை வயிறு நிறையும்படி மேய்த்தாய் நீயன்றே? உன்னை விழுங்குவதாகவந்த கேஸியினுடைய வாய்வலிகுலையும்படி வயிற்றைக்கிழித்துப் பொகட்டு. பெரிய மருதுகளின் நடுவே.

---

48. அவ:—திருவுலகளந்த செயல் முதலான செயல்களைச் செய்ததாகச் சென்ற பாசுரத்தில் ஆழ்வார் அருளியவுடன், (தூனை ஆட்டி ஆட்டி ஆழப்புதைப்பதாகிற) ஸ்தூணநிகாநநந்யாயத்தாலே, இவருடைய கருத்தை உறுதிப்படுத்துவதற்காக, எம்பெருமான் 'நீர் சொல்லுகிறவையெல்லாம் நாம்அறியோமே!' என்ன, 'பிரானே! அப்படியானால் இவ்ற்றையும் இன்னமும் பல செயல்களையும் செய்தவர் யார்?' என்கிறார் இப்பாசுரத்தில்.

வ்யா:—(நீரேற்று உலகம் அடியளந்தாய் நீயன்றே) மாவலி யிடம் யாசகனுகிச்சென்று தான நீரைக் கையில் ஏந்தி, உன் உடைமையான உலகத்தைத் தன்னுடையதாக அபிமானித்த அவனிடமிருந்து தானமாகப்பெற்று, அதைத் திருவடிகளாலே அளந்துகொண்டவன் நீயன்றே? (நின்று நிரை மேய்த்தாய் நீயன்றே) கண்ணனுய் அவதரித்துக் கன்றுகளையும் பசுக்களையும் ரக்ஷிப்பதிலே நிலைத்து நின்று, கையும் கோலும் கொண்டு பசுக் கூட்டங்களை வயிறு நிறையும்படி மேய்த்தவன் நீயன்றே. (மாவாய் உரம் பிளந்து) உன்னை விழுங்கி ஆய்ப்பாடியைத் தூளாக்கக் குதிரையுருக்கொண்டு வந்த கேசியின் வாய்வலிமைகுலையும்படி வாயைக்கிழித்துப்போட்டு. (மாமருதின ஊடுபோய்) பொய்ம்மாய அசுரர்களால் ஆவேசிக்கப்பட்ட பெரிய இரட்டை மருதமரங்களின்

மருதினிடையே போய். (தேவாசுரமித்யாதி) ஜ்ஞாநஹீநமான அசேதநங்களைப் போக்கினதுவேயோ? சேதநரான விரோதி களையும் போக்கிற்றில்லையோ? 48.

49. செற்றதுவுஞ் சேரா விரணியனைச் சென்றேற்றுப்
பெற்றதுவும் மாநிலம் பின்னைக்காய்—முற்றல்
முரியேற்றின் முன்னின்று மொய்ம்பொழித்தாய் மூரிச்
சுரியேறு சங்கிலுய்! சூழ்ந்து.

பின்னைக்காய்—நப்பின்னைப் பிராட்டிக்காக, **முற்றல்**—வலிமையையுடையதாய், **மூரி**-(இங்குமங்கும்) ஓடும், **ஏற்றின்**-(ஏழு) எருதுகளினுடைய, **முன் நின்று**-எதிரில் (அஞ்சாதே) நின்று, **சூழ்ந்து**—(அவற்றைக் கொல்லும் வகையை) ஆராய்ந்து, **மொய்ம்பு ஒழித்தாய்**—(அவற்றின்) பலத்தை ஒழித்தவனே! **மூரி**—பெரிதாயும், **சுரி ஏறு**—(உள்ளே) சுழித்தலையுடைத்தாயுமிருக்கிற, **சங்கிலுய்**—சங்கைத் திருக் கையிலேந்தியுள்ளவனே! **சேரா இரணியனை**—உன்னைச் சேர்ந்து-வாழமாட்டாத ஹிரண்யாஸுரனை: **செற்றதுவும்** (நீயன்றே)-கைகூசாமல் முடித்துப் போட்டதும் நீயன்றே. **சென்று**—(மஹாபலிபக்கலில்) சென்று, **மா நிலம்**—பெரிய பூமியை, **ஏற்று**—யாசித்து, **பெற்றதுவும்** (நீயன்றே)-பெற்றுக் கொண்டதும் நீயன்றே.

அவை வேர் பறிந்து விழும்படி தவழ்ந்துபோய், தேவாஸுர ஸங்க்3ராமத்திலே அஸுரவர்க்கத்தை அழியச்செய்து யுத்3த4ம் பண்ணினாய் நீயன்றே? 48.

இடையே அவை வேரோடு விழும்படி உரலை இழுத்துக்கொண்டு சென்று. இப்படி அறிவற்ற விரோதிகளைப் போக்கின அளவோ? அறிவுள்ள விரோதிகளையும் போக்கினாய் நீயேயன்றே என்கிறார் மேலே.—(தேவாசுரம் செற்றுப் பொருதாய் நீயன்றே) தேவாசுரச் சண்டையிலே துஷ்டர்களான அசுரர்களை அழித்துச் சண்டை செய்தாய் நீயேயன்றே? இவற்றையெல்லாம் நீ செய்யாவிடில் யார்தான் செய்தார் என்பதை நீயே அருளிச் செய்யவேணும் என்று கருத்து. 48

வ்யா:— (செற்றதுவுமித்யாதி) ஆஶ்ரிதரோடு சேராத ஹிரண்யனைக் கொன்றது. அவனிழவுக்காகவென்றுமாம். (சென்றித்யாதி) மஹாபலிபக்கலிலே நீரேற்றுப்பெற்றது பூமி. (பின்னைக்காயித்யாதி) நப்பின்னைப் பிராட்டிக்காகத் திண்ணிய

அவ:— இன்னமிவ்வளவோ? ஆஶ்ரிதார்த்தமாகப் பண்ணும் வ்யாபாரங்கள் அநேகமன்றேவென்கிறார்.

உரை:— நப்பின்னைப் பிராட்டியைப் பெறுகைக்காக மிடுக்குடைத்தாய்க்கொண்டு ஸஞ்சரியாநின்றுள்ள ருஷபங்களின் முன்னே பயப்படாதே உறைத்துநின்று. கொல்லும்விரகுவிசாரித்து அவற்றின் மிடுக்கைப் போக்கினவனுய். இடமுடைத்தாய். சுரியையுமுடைத்தான ஸ்ரீபாஞ்சஜன்யத்தை திவ்யாயுதமாக உடையனுமானவனே! இப்படியிருக்கிற நீ கைகூசாமல் முடித்துப்பொகட்டதும் உன்னுடன் பொருந்தாதமென்று இருக்கும் துஷ்ப்ரக்ருதியான ஹிரண்யனை. மஹாபலிபக்கலிலே சென்று நீரேற்று

---

49. அவ:—இவ்வளவுதானே நீ செய்தவை? அடியார்க்காக நீ செய்த செயல்கள் பலவன்றே என்கிறார்.

வ்யா:—(செற்றதுவும் சேரா இரணியனை) அடியானுன ப்ரஹ்லாதனோடு பொருந்தாத துஷ்டனுன் இரணியனையேயன்றே கைகூசாமல் அழித்தாய் நீ. தன்னோடு பொருந்தாத அவனுடைய இழவு (துர்தஶை) பொறுக்கமாட்டாமல் அவனை அழித்தான் என்றும் கொள்ளலாம். (சென்று ஏற்றுப் பெற்றதுவும் மாநிலம்) மாவலியிடம் சென்று தானநீர் ஏற்று. பெரும்பேருக நீ பெற்றதும் உன்னுடையதான பெருநிலமன்றே. முதலாழ்வார்கள் திருவுலகளந்த செயலிலே மண்டியிருப்பார்களாகையாலே தொடர்ந்து மூன்று பாசுரங்களில் இச்செயலை அநுஸந்திக்கிறார். (பின்னைக்காய் முற்றல் முரியேற்றின் முன் நின்று சூழ்ந்து மொய்ம்பழித்தாய்) நப்பின்னைப் பிராட்டியைப் பெறுகைக்காக, பலத்தையுடையதாய், இங்குமங்கும் ஓடுவதான ஏழு எருதுகளின் முன்னே பயப்படாமல் உறைப்புடன் நின்று, 'எவ்விடத்தில் நின்று எப்படிப் பாய்ந்தால் இவற்றை அழிக்கலாம்' என்று ஆராய்ந்து, அதன்படி செயல்

தாய். உலாவாநின்ற ஏற்றினுடைய மிடுக்கையழித்தாய். (சூழ்ந்து) இடம்பார்த்துநின்று. (மூரிச்சுரி யித்யாதி) கையிலே ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தையுடையவனே! 49.

50. சூழ்ந்த துழாயலங்கல் சோதி மணிமுடிமால்
தாழ்ந்த வருவித் தடைவரைவாய்—ஆழ்ந்த
மணிநீர்ச் சுனைவளர்ந்த மாமுதலே கொன்ருன்
அணிநீல வண்ணத் தவன்.

சூழ்ந்த-திருமேனியெங்கும் சாத்தப்பெற்றுள்ள. துழாய் அலங்கல்—திருத்துழாய் மாலையை உடையவனுய். சோதி—ஒளி பெற்ற. மணி முடி—ரத்தினமயமான கிரீடத்தை

அலப்யலாபமாகப் பெற்றுதுவும் உன்னதான மஹாப்ருதிவியை. மூரியென்றது ஸஞ்சரிக்கவென்றபடி. 'மூரிச் சுரியேறு சங்கினுய் என்றவிடத்தில் 'மூரி' என்று குனிவாய். அத்தாலே புடைபெருத்து இருக்கையை நினைக்கிறது. மூரி என்று கடலாய். கடலைப் பிறப்பிடமாகவுடைய ஸ்ரீபாஞ்சஜன்யமென்னவுமாம். 49.

புரிந்து அவ்வெருதுகளின் பலத்தை அழித்தவன் நீயன்ரே. முற்றல்—திண்மை. மூரி—ஸஞ்சரித்தல். (மூரிச்சுரியேறு சங்கினுய்) தேவாசுரம் செற்றுப் பொருதபோது, இடமுடையதாய், சுரியாகிற சுழித்தலையும் உடையதான சங்கத்தைக் கையில் தரித்தவன் நீயேயன்ரே? சென்ற பாசுரத்திற்கு மோஷமாகவேயிருப்பதால் 'நீயன்றே' என்பதை இங்கும் கூட்டிப் பொருள் கொள்ளவேணும். சங்கின் பெரு முழக்கத்தாலேயே அசுரர்களை அரையுயிராக்கினன் என்று கருத்து. 'மூரி' என்றது வலிவாய், அதனலே பெருமுழக்கத்திற் குறுப்பாக அடிப்பாகம் பெருத்து இடமுடையதாயிருக்கையை நினைக்கிறது. 'மூரி' என்று மூரி நீராகிற கடலைச் சொல்லி, கடலைப் பிறப்பிடமாகவுடைய சங்காகிற ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். இவ்வண்ணமாக, அடியானை ப்ரஹ்லாதனுக்காக இரணியனை அழித்தும், இந்திரனுக்காக பூமியை யாசித்துப்பெற்றும், பின்னைக்காக ஏழு எருதுகளை அழித்தும், தேவர்களுக்காகச் சங்கேந்தியும் நீ செய்த செயல்கள் பலவன்ரே என்று அருளிச் செய்தாராயிற்று. 49.

உடையவனுய், அணி நீலம் வண்ணத்தவன்—அழகிய நீல நிறத்தையுடையனுயிருக்கிற. மால்—ஸர்வேஶ்வரன். தாழ்ந்த அருவி தடவரை வாய்—பூமியளவும் தாழ்ந்து பெருகுகின்ற அருவிகளையுடைய பெரிய மலையின் நடுவிலுள்ள. ஆழ்ந்த மணி நீர் சுனை—ஆழமாய் அழகிய நீரையுடைத்தான பொய்கையிலே. வளர்ந்த—(பயமற்று) வளர்ந்து கொண்டிருந்த. மா முதலை—பெரிய முதலையை. கொன்ருன்—முடித்தொழித்தான்.

வ்யா:— (சூழ்ந்தவித்யாதி) ஆகமுதலியாக விட்ட திருத்துழாய்மாலையையும் ஆதி₄ராஜ்யஸூசகமாள் மணிமுடியையுமுடையவன். (தாழ்ந்தவித்யாதி) தாழ்ந்த அருவிகளையுடைத்தா

அவ:— ஆஶ்ரிதரிலே ஒருவனன ஶ்ரீ கஜேந்த்₃ராழ்வான் விரோதி₄யைப் போக்கி அவனைப் பக்ஷபதித்து ரக்ஷித்த படியை அருளிச்செய்கிறார்.

உரை:— வளையச்சாத்தின திருத்துழாய் மாலையாலே அலங்க்ருதமாய், மிக்க தேஜஸ்ஸையுடைத்தான ரத்னங்களோடே கூடின திருவபி₄ஷேகத்தையுடைய ஸர்வாதி₄கனுய், கண்டபோதே ஸகலஶ்ரமங்களும் போம்படி அழகிய

---

50. அவ:—இப்படி ஆஶ்ரிதரக்ஷணம் ப்ரஸ்துமானவாறே, அடியார்களில் ஒருவனை ஶ்ரீகஜேந்திராழ்வானின விரோதியைப்போக்கி, அவனைப் பக்ஷபாதத்தோடு ரக்ஷித்தபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

வ்யா:—(சூழ்ந்த துழாயலங்கல் மால்) திருமேனி அலங்காரங்களுக்கெல்லாம் முதல் அலங்காரமாயிருக்கும்படி திருமேனியைச் சூழ்ந்திருக்கும் திருத்துழாய் மாலையை உடைய திருமால். (சோதி மணிமுடிமால்) 'இவனே பரம்பொருள்' என்பதை வெளிப்படுத்தும் மிகுந்த தேஜஸ்ஸையுடைய ரத்னங்களோடுகூடிய கிரீடத்தையுடைய திருமால். மால்—பெரியவன்.

"ஆதி₄ராஜ்யமதி₄கம் பு₄வநாநாம்
ஈஶ தே பிஶுநயங் கில மௌளி:" [வரதராஜஸ்தவம்]

[ஈசனே! உன்கிரீடம் உலகங்களுக்கெல்லாம் சக்ரவர்த்தி நீயே எனக்காட்டித் தருகிறது.] என்று ஆழ்வானும்,

யிருந்துள்ளதடவரையிலே, ஆழ்ந்து. நிர்மலமான நீரை யுடைத்தான சுனையிலே வளர்ந்த பெரியமுதலையை, நீர்ப்புழு வென்று பாராதே சினத்தோடே கொன்ருன். (அணி நீல வண்ணத்தவன்) ஆஸ்ரிதவிரோதி₄யான முதலே போயிற் றென்று ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையவன். 50.

நீலநிறத்தையுடையனுமான அந்த ஸர்வேஸ்வரன், பூமி யளவும்வரத் தாழ்ந்த அருவிகளையும், தாழ்வரைகளையு முடைத்தான மலையிடத்து உண்டான, ஆழமாய் அழகிய நீரை உடைத்தான மடுவிலே மநுஷ்யர் முகம் காணுமல் வளர்ந்த பெரிய முதலையை, ஒரு நீர்ப்புழுவென்று பாராதே, ஸ்ரீகஜேந்த்₃ராழ்வான் பக்கல் வாத்ஸல்யத்தாலே, தன் சினம் தீர முடித்துப் போகட்டான். 50.

"கிரீடசூட₃ரத்நாஜி-
ராதி₄ராஜ்யஜல்பிகா" [ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவம்]

[கிரீடத்தில் உள்ள மணிகளின் வரிசை இவனே சக்ரவர்த்தி யெனக்காட்டித்தருகிறது] என்று பட்டரும் அருளிச்செய்தன ர்ன்ரே. (சூழ்ந்த.....மால்) திருத்துழாய் மாலையும், சோதி மணிமுடியும் இவனே அனைவரிலும் பெரியவன் என்று காட்டித் தருகின்றன என்று கருத்து. இது பெரியவாச்சான்பிள்ளை நிர்வாஹம். சூழ்ந்த துழாயலங்கலைச் சோதிமணிமுடிக்கு விஸேஷண மாகக் கொண்டார் அப்பிள்ளை. (சூழ்ந்த துழாயலங்கல் சோதி மணிமுடிமால்) வளையமாகச் சாத்தின திருத்துழாய் மாலையாலே அலங்கரிக்கப் பெற்றதாய், மிக்க தேஜஸ்ஸை உடையதான ரத்தினங்களோடே கூடிய கிரீடத்தை உடைய பெரியவன். (அணி நீல வண்ணத்தவன்) கண்டபோதே எல்லாக் களைப்புகளும் ஆறும் படியான அழகிய நீலநிறத்தை உடையவன். இவ்வடிவழகைக்காண ஆசைப்பட்ட கஜேந்திரனுக்கு முன்தோன்றி, அவனுடைய விரோதி யையும் கொன்ருன் என்கிறார் பாசுரத்தின் எஞ்சிய பகுதியாலே.— (தாழ்ந்த அருவித்தடவரை வாய்) பூமியளவும் வரத்தாழ்ந்த அருவி களையும், தாழ்வரைகளையும் உடைய மலைக்கு நடுவே. தடம்— தாழ்வரை; அன்றிக்கே, தடவரை—பெரியமலை என்றும் கொள்ள லாம். (ஆழ்ந்த மணிநீர்ச்சுனை) அத்தகைய மலைக்கு நடுவே, ஆழமுள்ளதாய், மணிபோல் தெளிந்து அழகியதான நீரையுடைய

51. அவனே யருவரையால் ஆநிரைகள் காத்தான்
அவனே யணிமருதம் சாய்த்தான்—அவனே
கலங்காப் பெருநகரம் காட்டுவான் கண்டீர்
இலங்கா புரமெரித்தா னெய்து.

அரு வரையால்—ஒருவரால் அசைக்கவும் முடியாத தான கோவர்த்தன மலையினால். ஆ நிரைகள்—பசுக் கூட்டங்களை. காத்தான்—ரக்ஷித்தருளினவன். அவனே கண்டீர்—அப்பெருமானே கிடீர்!. அணி மருதம்—நெருங்கி நின்றுகொண்டிருந்த இரட்டை மருதமரங்களை. சாய்த் தான்—முறித்துத் தள்ளினவனும். அவனே கண்டீர்—அப்பெருமானே கிடீர்! எய்து—அம்புகளைப் பிரயோகித்து. இலங்காபுரம்—இலங்கைப் பட்டணத்தை. எரித்தான்—எரியவிட்டவனான. அவனே—அப்பெருமானே. கலங்கா பெருநகரம்—ஒருவகைக் கலக்கமுமில்லாத பரமபதத்தை. காட்டுவான் கண்டீர்—காட்டித்தருவான் கிடீர்!

அவ:—இப்படி ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானுடைய ஆபந்நிவாரணம் பண்ணினவன் கிடீர் நமக்கெல்லாம் உபாயபூதனாவான் என்கிறார்.

தடாகத்திலே. (வளர்ந்த மாமுதலை) ஆனையையும் விழுங்கும் பலமுடையதாய் வளர்ந்திருக்கும் பெரிய முதலையை. இப்படி மலைக்கு நடுவிலே ஆழமான கானகத்தில், மனிதர் முகம்காணுமல் பயமற்று வளர்ந்திருக்கையாலே மிக்க பலத்தையுடையதாயுள்ளது என்று கருத்து. (கொன்றான்) இது தனக்கு ஒரு நீர்ப்புழுவுக்கு ஸமானம் என்று நினையாமல், அடியானை கஜேந்திரனுக்குச் செய்த அபசாரத்தையே பார்த்துப் பெருஞ்சினத்தோடே கொன்றான். (அணி நில வண்ணத்தவன்) அடியானுடைய விரோதி போயிற்றென்று திருமேனி நிறம்பெற்றான் என்றும் கொள்ளலாம். 50.

51. அவ:— இவ்வண்ணமாக ஸ்ரீகஜேந்திராழ்வானுடைய ஆபத்தைப்போக்கின அவனே அடியார் அனைவர்க்கும் அவ்வப்போது வரும் ஆபத்துக்களைப் போக்கி, மிகச்சிறந்த புருஷார்த்தமான பரமபதத்தை அளிப்பவன் என்கிறார்.

வ்யா:— (அவனேயித்யாதி$_3$) ··வர்ஷத்தாலே நோவுபட்ட பசுக்கள் தம்முடைய ரக்ஷணத்துக்குத் தாம் ப்ரவர்த்தித்த துண்டோ? அவனேயன்றே? என்று ஸஹகாரி நைரபேக்ஷ யத்தைச் சொல்லுகிறது. (அவனேயணியித்யாதி$_3$) நிரபேக்ஷ

உரை:— ஒருவரால் சலிப்பிக்க அரிதான கோவர்த்த$_4$ந பர்வதத்தாலே. வர்ஷத்திலே அகப்பட்டு அழியப்புக்க பசுக்களை ஒரு நோவுவாராமல் குறைவற ரக்ஷித்தருளித் தான் ஸஹாயாந்தர நிரபேக்ஷமாக ரக்ஷிக்கவல்ல ஶக்திமானனவன் அவனே கிடீர். தன்னிலே இடைவெளியறச்சேர்ந்து நின்ற யமளார்ஜுனங்களை யமுனாதீர்த்$_3$தங்கள் ஸஹகரியாதிருக்கத் தள்ளிவிழுவிட்டான் அவன் தானே கிடீர். பிராட்டியைப் பெறுகைக்காகத் திருச்சரங்களை ப்ரேரித்துவிட்டு. ப்$_3$ரஹ்மாதி$_3$களுக்கும் கணிசிக்கவொண்ணுதலங்காபுரத்தை, அவர்கள் ஏகதே$_3$ஶமும் ஸஹகரியாதிருக்க. த$_3$க்$_3$த$_4$மாக்கி விழுவிட்டான் அவனை தானே கிடீர். அப்படியே. ஒருவர்

வ்யா:—(அருவரையால்ஆநிரைகள் காத்தான் அவனே கண்டீர்) எவராலும் அசைக்க அரிதான கோவர்த்த$_4$ந மலையாலே, இந்திரன் பெய்த கல் மழையிலே அகப்பட்டு அழியவிருந்த பசுக்களை நோவு படாதபடி ரக்ஷித்தருளினவன் அவனே கிடீர்! (அவனே) ரக்ஷிக்கும் போது வேறொரு துணையை எதிர்பாராத ஸர்வஶக்தியையுடையவன் என்று ஏகாரம் காட்டுகிறது. (கண்டீர்) நோவுபட்ட பசுக்கள் தமமைத் தாமே ரக்ஷித்துக்கொண்டிருந்தாலன்றே உங்களை நீங்கள் ரக்ஷித் துக்கொள்ளலாவது என்று அறிவுடையார்க்கு உணர்த்துகின்றார். (அணிமருதம் சாய்த்தான் அவனே கண்டீர்) ஒன்றுக்கொன்று இடைவெளியில்லாமல் அணித்தாய் நின்ற இரட்டை மருதமரங்களை யசோதை முதலானார் துணையின்றியே தள்ளிவிழுவிட்டவன் அவனே கிடீர்! (எய்து இலங்காபுரம் எரித்தான் அவனே) பிராட்டியைப் பெறுகைக்காக வில்லாலே அம்புகளைப் பொழிந்து. பிரமன் முதலான தேவர்களாலும் அசைக்கமுடியாத இலங்கை நகரை, அவர்களுடைய துணை சிறிதுமின்றி எரித்து அழித்தவனன் அவனே. (கலங்காப் பெருநகரம் காட்டுவான் கண்டீர்) இலங்கையிலுள்ள அரக்கர் போலே, ஒருவன வஸ்திரத்தைப் பிடுங்கி ஏழு பேர் உடுத்துக்

மாக மருதைச் சாய்த்தானுமவனே. (அவனே கலங்கா வித்யாதி$_3$) பரமபதம் அவனே காட்டக் காணுமத்தனே. ஸ்வயத்நத்தால் காண்பார்க்குக் காணப்போகாது. (கண்டீரித் யாதி$_3$) லங்கையை அழித்துப் பிராட்டியைப் பெறுகைக்கு யத்நம் பண்ணினனும் தானே. 51.

கூறை எழுவர் உடுக்கிற ஸம்ஸாரத்திலுள்ள கலக்கம் ஒன்றுமின்றிக்கேயிருக்கிற பெரிய ராஜதானியான பரம பதத்தை "நீ கண்டுகொள்" என்கிறபடியே அகிஞ்சனரான நமக்குக் காட்டித்தருவானும் நிரபேக்ஷோபாயபூதனான அவனே கிடீர். அறிவில்லாத பசுக்களோடு அறிவில் தலை நின்ற பிராட்டியோடு ஒருவாசியில்லை. அறிவுக்கு ப்ரயோஜநம். "तत्तस्य सदृशं भवेत्" (தத்தஸ்ய ஸத்$_3$ருஶம் ப$_4$வேத்) என்றிருக்கை; அறியாமைக்கு ப்ரயோஜநம்— பண்ணுகிற ரக்ஷணத்தை விலக்காண்மை என்றபடி. 51.

கொள்ளுகிற ஆஸுரப்ரக்ருதிகள் நிறைந்த இவ்வுலகிலுள்ள கலக்கங்கள் ஒன்றுமில்லாமலிருக்கும் பெரியநகரமான பரமபதத்தை, "நீ கண்டுகொள்" [திருவாய் 3-9-9] என்கிறபடியே, கைம்முதலற்ற நமக்குக் காட்டித்தருபவனும் துணையை எதிர்பாராத அவனே கிடீர்! அறிவில்லாத பசுக்களோடு அறிவில் தலை சிற்ந்த பிராட்டியோடு ஒருவாசியில்லை தங்களைத் தாமே ரக்ஷித்துக்கொள்ளமாட்டாமைக்கு. "தத்தஸ்ய ஸத்$_3$ருஶம் ப$_4$வேத்" [ரா-ஸு 39-30] [என்னை ரக்ஷிப்பது எம்பெருமானுக்கே உரியது] என்றிருப்பதே பிராட்டி போன்ற அறிவாளிகள் அறிவு படைத்த பயனாகும்; பசுக்களைப் போன்ற அறியாதாருடைய அறியாமைக்குப் பின் ஸர்வேஶ்வரன் பண்ணுகிற ரக்ஷணத்தை விலக்காதொழிகையே என்று கருத்து. (அவனே காட்டுவான்) அவனே காட்டக்கண்டால் பரமபதத்தைக் காணலாமேயொழிய, தம் முயற்சியாலே எவராலும் காணமுடியாது என்றபடி. அவனே என்று மறுபடியும் மறுபடியும் சொல்லுகையாலே, அநிஷ்டநிவ்ருத்தியோடு இஷ்டப்ராப்தியோடு வாசியில்லாமல், எல்லாம் அவனாலாவதேயொழிய இவனாலாவது ஒன்றுமில்லை என்று உணர்த்தப்படுகிறது. 51.

52. எய்தான் மராமர மேழுமிராமனுய்
எய்தா னம்மான் மறியை ஏந்திழைக்காய்—எய்ததுவும்
தென்னிலங்கைக் கோன்வீழச் சென்று குறளுருவாய்
முன்னிலம் கைக்கொண்டான் முயன்று.

இராமன் ஆய்—ஸ்ரீராமனுகத் திருவவதரித்து. மராமரம் ஏழும் — ஏழு ஆச்சாமரங்களையும். எய்தான் — அம்பு செலுத்தித் துளைத்தான்: ஏந்து இழைக்கு ஆய்--தரிக்கப் பட்ட ஆபரணங்களையுடைய பிராட்டிக்காக. அ மான் மறியை—அப்படிப்பட்ட (மாரீச மாய) மான் குட்டியைக் குறித்து, எய்தான்—(விளையாட்டாக) அம்பெய்தான்; எய்த துவும்—அம்புகளை (நன்கு) செலுத்தினதும். தென் இலங்கை கோன் வீழ—தென்னிலங்கைக்கு அரசனை இராவணன் முடி யும்படியாகவாம்; முன்—முன்பொரு காலத்திலே. குறள் உரு ஆய்—வாமனரூபியாய். சென்று—மாவலியிடத்திற் சென்று. முயன்று—(வடிவழகு காட்டுதல். மழலைச்சொற் களைச் சொல்லுதல். உலகளத்தல் முதலிய) முயற்சிகளைச் செய்து. நிலம் கைக்கொண்டான்-பூமியைக் கைப்பற்றினன்.

வ்யா:— (எய்தானித்யாதி3) ராமனுய் ஆஸ்ரிதருக்காக மராமரம் ஏழையுமெய்தான். (எய்தான் அம்மானித்யாதி) மான்

அவ:— கீழ் ப்ரஸ்துதமான ராமவ்ருத்தாந்தத்தினிலே திரியவுமாழங்காற்பட்டு அத்தைப் பேசுகிறார்.

உரை:—சக்ரவர்த்தித் திருமகனுய்வந்து அவதரித்தருளி. மஹாராஜரை விஸ்வஸிப்பிக்கைக்காக மராமரங்கள் ஏழை

---

52. அவ:—சென்ற பாசுரத்தில் ப்ரஸ்தாவிக்கப்பட்ட ம்ருத ஸஞ்ஜீவநமான ராமசேஷ்டிதத்திலே ஈடுபட்டு, மறுபடியும் அதை விரிவாகப்பேசி, அவனுடைய உபாயபூதத்தையேவலியுறுத்துகிறார்.

வ்யா:—(இராமனுய் மராமரம் ஏழும் எய்தான்) ஸர்வலோக பிதாவாயிருப்பவன், தன்பிள்ளையொருவனுக்குப்புத்திரனுக ஆசைப் பட்டு, சக்கரவர்த்தித் திருமகனுகப் பிறந்து, நீர்மைக்குணம் வெளிப் படும்படி குரங்குகளோடு கலந்து, சுக்கிரீவனை நம்பவைப்பதற்

குட்டியென்று பாராதே. பிராட்டி சொன்னாளென்று எய்தான். (எய்ததித்யாதி.) எய்ததுவும் ராவணனைக் கொல்லுகைக்காக.

யும் பட்டுருவ எய்துவிட்டான். தரிக்கப்பட்ட ஆபரணங்களையுடைய பிராட்டிக்காக. அவ்வாபரணச் சேர்த்தியழகிலே ஆழங்காற்பட்டு மேல்விளைவதறியாமல். அந்த மாயாம்ருகமும் புரண்டுவிழும்படியாக எய்து பொகட்டான். அவள் சிறையிருப்பு மாற்றுகைக்காகத் தெற்குத்திக்கிலுண்டான லங்கைக்கு நிர்வாஹகனான ராவணன் குட்டிச்சுவர்போலே உருண்டுவிழும்படியாக எய்ததும். முன்பொருகாலத்திலே ஸ்ரீவாமனனாய்க்கொண்டு மஹாபலிபக்கலிலே

காக, மராமரங்கள் ஏழும் ஓரம்பாலே துளைக்கப்படும்படி எய்துவிட்டான். (ஏந்திழைக்காய் அம்மான் மறியை எய்தான்) "நின் அன்பின் வமிநிள்ளு" [பெரியாழ் 3-10-7] என்கிறபடி ஸர்வாபரண பூஷிதையான சீதாபிராட்டியிடம் அன்பிலால் தூண்டப்பட்டு, "ஓர் மான் குட்டியிடம் ராமபாணத்தையா செலுத்துவது" என்று ஆலோசிக்காமல் அம்பெய்தான். மறியை—குட்டியை. இது பெரியவாச்சான்பிள்ளையின் நிர்வாஹம். 'மறிய' [புரண்டு விழ] என்றும் பாடங்கொண்டு, "பிராட்டியின் ஆபரணச் சேர்த்தியழகிலே ஆழங்காற்பட்டு, மேல் விளைவதறியாத பராக்குதன செய்வது போலே, அந்த மாயமான் புரண்டுவிழும்படியாக அம்பெய்துவிட்டான்" என்று கருத்தருளிச்செய்வர் அப்பிள்ளை. (ஏந்திழைக்காய் எய்ததுவும் தென்னிலங்கைக் கோன்வீழ) அப்பிராட்டியின் சிறையிருப்பைத் தவிர்ப்பதற்காக, தெற்குத்திக்கிலுள்ள (அல்லது அழகிய) இலங்கையின் அரசனான இராவணன் குட்டிச்சுவர்போலே சாய்ந்து விழும்படியாக அம்பெய்தான். 'பிராட்டிக்காக' என்னும்போது, மானகுட்டியோடு, இராவணனோடு வாசிபாராமல் அம்பை எய்வதே! என்று ஈடுபடுகிறார். 'ஏந்திழைக்கா' என்னும் பதம் நடுவினிருந்துகொண்டு முன்னும் பின்னும் அந்வயிக்கிறது. இப்படி ராமாவதாரத்தில் அந்தரங்கையான பிராட்டிக்குச் செய்த உபகாரம் மாத்திரமோ? அதற்கும் முன் திரிவிக்கிரமாவதாரத்தில் சேதனர் அனைவர்க்குமாகச செய்தவை அளவிடவொண்ணாதவையன்றே என்கிறார் மேலே,—(முன் குறளுருவாய்ச் சென்று முயன்று நிலமகைக்கொண்டான்) முன்னொரு காலத்திலே ஸ்ரீவாமனனாக அவதரித்து மஹாபலியின் யாகபூமிக்குச்சென்று, தன் வடிவழகைக்

(சென்றிதயாதி3) குறளுருவாய்ச்சென்று மூன்று லோகத்தை அடங்கலும் கைக்கொண்டான். 52.

53. முயன்று தொழுநெஞ்சே மூரிநீர் வேலை
இயன்றமரத் தாலிலையின் மேலால்—பயின்றங்கோர்
மண்ணலங்கொள் வெள்ளத்து மாயக் குழவியாய்
தண்ணலங்கல் மாலையான் தாள்.

மூரி நீர் வேலை—அலையும் நீரையுடைத்தான ஸமுத்ரத்திலே. இயன்ற—பொருந்தியுள்ள. ஆலமரத்து இலையின் மேலால்—ஆலமரத்தின் இலைமீது. பயின்று—நெடுங்காலம் சாய்ந்திருந்து. அங்கு—அங்கே. மண்—பூமியினுடைய. நலம்—நன்மையை. கொள்—அபஹரித்த. வெள்ளத்து—பிரளய வெள்ளத்திலே. ஓர் மாயம் குழவி ஆய்—ஆச்சர்யமான ஒரு குழந்தையாய். தண் அலங்கல் மாலையான்—குளிர்ந்து அசைகின்ற மாலையையுடையவனை எம்பெருமானுடைய. தாள்—திருவடிகளை. நெஞ்சே—நெஞ்சமே! முயன்று தொழு—முயற்சிகொண்டு வணங்கு.

சென்று வடிவழகைக் காட்டுவது. முக்3கு4ஜல்பிதங்களைப் பண்ணுவதாய்க்கொண்டு மிகவும் உத்3யோகி3த்து பூ4மியை வாங்கிக்கொண்டான். இதொரு செயல்களிருக்கும்படியே என்று வித்3கு4யாய் அநுப4விக்கிறார். "அம் மான் மறியை" என்று பாடமானபோது. அந்த மான் குட்டியை எய்கான் என்றுகக்கடவது. 52.

காட்டுவது, மழலைப் பேச்சுக்களைப் பேசுவது, சிறியவடிவைப் பெரிய வடிவாக்குவது, உலகங்களை அளப்பது முதலான பெரு முயற்சிகளைச் செய்து, தன்னுடையதான பூமியைத் தான் கைப்பற்றிக் கொண்டான். உடையவன் உடைமையை ரக்ஷிப்பதற்காக இவ்வண்ணமாகச்செய்த செயல்களுக்கு ஓரளவுண்டோ என்று ஈடுபட்டு அனுபவிக்கிறார். இப்பாசுரத்தால் இயற்கையான உபாயமான எம்பெருமான் சேதனலாபத்துக்காகச் செய்யும் பெரு முயற்சிகள் பேசப்பட்டன. 52.

அவ:—(முயன்று) துர்க்கடங்களைக்கடிப்பிக்க வல்லவன்; அவனை ஆஶ்ரயியென்கிறார்.

வ்யா:— (முயன்று தொழு நெஞ்சே) யத்நம் பண்ணி ஆஶ்ரயிக்கப்பார். (மூரிநீரித்யாதி) உலாவாநின்ற நீரையுடைத்தான கடலிலே உண்டான மரத்தினுடைய *பல்லவமா

அவ:— ப்ரஸ்துதனான ஶ்ரீவாமனனோடு போலியான வடதளஶாயியை ஆஶ்ரயி என்று தன் திருவுள்ளத்தைத் தூண்டுகிறார்.

உரை:— ஸஞ்சரியாநின்றுள்ள நீரையுடைத்தான ஸமுத்ரத்திலே பொருந்தியிருக்கிற ஆலமரத்தினுடைய பவனையிருப்பதோரிலை மேலே சிரகாலம் சாய்ந்தருளி. அங்கே பூமியினுடைய. சேதனர்க்கு போக்யாதிகளாய் விநியோகப்படுகிற ஸாராம்ஶத்தை க்ரஸியாநின்றுள்ள ப்ரள

---

53. அவ:— ''நம்மைப்பெறுகைக்கு முற்கூறிய பெரு முயற்சிகளோடு நில்லாமல், மற்றும் செயற்கரிய செயல்களையும் அவன் செய்வானென பின்பு, அவனை ஸ்வயம் ப்ரயோஜனமாக அநுபவிப்பதற்கு உன்னுலான முயற்சிகளையெல்லாம் நீ செய்யவேண்டாவோ'' என்று தன் நெஞ்சுக்கு உபதேசிக்கிறார்.

வ்யா:—(நெஞ்சே முயன்றுதொழு) எனக்கு வசப்பட்ட நெஞ்சே! நமக்காக அநாதி காலமாகப் பற்பல முயற்சிகளையும் செய்துவரும் அவன் திருவடிகளிலே நீயும் உன்னுலான முயற்சிகளைச் செய்து ஆஶ்ரயிக்கப்பார்ப்பாயாக. அவன் செய்த செயற்கரிய முயற்சியொன்றைச் சொல்லுகிறார் மேலே,—(மூரிநீர்வேலை. இயன்ற மரத்தாலிலையின் மேலால்) அலையெறியும் நீரை உடையதான கடலிலே பொருந்தியிருக்கும் ஆலமரத்தினுடைய அன்றே தளிர்த்த இலையின் மேலே. (பயின்று) நெடுங்காலம் சயனித்திருந்து. (அங்கு)

''பாலன் தனதுருவாய் ஏழுலகுண்டு ஆலிலையின்
மேலன்று நீ வளர்ந்த மெய்யென்பர்—ஆலன்று
வேலை நீர் உள்ளதோ விண்ணதோ மண்ணதோ
சோலை சூழ் குன்றெடுத்தாய் சொல்லு'' [முதல் திருவ-69]

---

* (பா) பவனை

யிருப்பதொரு ஆலிலைமேலே பயின்று சேதநர்க்கு பே4ாகே3ாப கரண பே4ாக3ஸ்த2ாந பே4ாக்3யமான பூ4மியையழியாநின்ற வெள்ளத்திலே ஆஸ்சர்யமான பிள்ளையானவன். (தண்ணலங்கலித்யாதி3) ஆலிலையின்மேலே கண்வர்ந்தருளுகிறபோது பொகட்ட மாலையுந்தானுமாய்க் கிடந்தபடி. அவனுடைய திருவடிகளே முயன்று தொழு நெஞ்சே. 53.

54. தாளால் சகட முதைத்துப் பகடுந்தி
கீளா மருதிடைபோய்க் கேழலாய்—மீளாது
மண்ணகலம் கீண்டங்கோர் மாதுகந்த மார்வற்கு
பெண்ணகலம் காதல் பெரிது.

யத்திலே, அகடிதகடநா ஸாமர்த்2யமாகிற ஆஸ்சர்ய சேஷ்டிதத்தையுடைய முக்3க3ஸ்ரீவானவனுய், ஸ்ரமஹரமாய் அசைந்துவராநின்றுள்ள திருமாலையாலே அலங்க்ருதனவன் திருவடிகளே. நெஞ்சே! 'வரில் பொகடேன் கெடில் தேடேன்' என்றிருக்கையன்றிக்கே உத்ஸாஹித்துக்கொண்டு ஆஸ்ரயிக்கப்பார். அலங்கல்—அசைவு. 53.

என்று அறிவாளிகள் ஆஸ்சர்யப்படும் அவ்விடத்திலே. (மண்நலங்கொள் வெள்ளத்து) ஜீவர்களுக்கு போக்யமாகவும், போக உபகரணமாகவும், போகஸ்தானமாகவும் இருக்கும் சிறப்புகளே உடைய பூமியின் அச்சிறப்புகளேயெல்லாம் அழிக்கின்ற ப்ரளய வெள்ளத்திலே. (ஓர் மாயக்குழவியாய்) தன் உடைமையான பூமி, வெள்ளத்திலில் அப்படி அழிக்கப்படாமல், சிறியதான தன் வயிற்றிலே பெரிதான பூமி முழுவதையும் வைத்து ரக்ஷித்த அகடிதகடநா ஸாமர்த்2யத்தை உடைய ஆஸ்சர்யமான பச்சைக்குழந்தையாய். (தணண்லங்கல் மாலையான்) அந்த நிலையிலும் குளிர்ந்து அசையாநிற்கும் மாலையாலே அலங்கரிக்கப்பெற்றவனுடைய. (தாள் முயன்று தொழு நெஞ்சே) நமக்காக இப்படிச் செயற்கரிய முயற்சியைச் செய்தவனுடைய திருவடிகளே, "வந்தால் லாபட்டும், போனால் போகட்டும்" என்று அலட்சியமாயிராமல், பெரிய உத்ஸாஹத்துடன் நீ ஆஸ்ரயிக்கவேண்டாவோ நெஞ்சே என்று கீழோடே அந்வயம். அலங்கல் மாலை—அசையும் மாலை.. 53.

சகடம் — சகடாஸுரனை. தாளால் — திருவடியாலே. உதைத்து— உதைத்தொழித்தவனையும். பகடு— (குவலயா பீடமென்கிற) யானையை. உந்தி—உதைத்துத் தள்ளின வனையும். கீளா—பிளவில்லாத. மருது இடை போய்—மருத மரங்களின் நடுவே தவழ்ந்து சென்று. கேழல் ஆய்— வராஹரூபியாய்க்கொண்டு. மீளாது—தயங்கித் திரும்பாமல் சென்று. அகலம் மண் கீண்டு—அகன்ற பூமியை (அண்டச் சுவரில் நின்றும்) ஓட்டுவிடுவித்தெடுத்தவனையும். ஓர் மாது உகந்த மார்வற்கு—ஒப்பற்ற பெரியபிராட்டியார் விரும்பி யிருக்கின்ற திருமார்பையுடையவனையுமுள்ள எம்பெருமா னுக்கு. பெண் அகலம்—பூமிப்பிராட்டியினுடைய திருமேனி யிலே. காதல்-ஆசையானது. பெரிது-கரை புரண்டிருப்பது.

வ்யா:—(தாளால் சகடமுதைத்து)திருவடிகளாலே ஸகடா ஸுரநிரஸநம்பண்ணி. (பகடுந்தி) குவலயாபீடத்தைத்தள்ளி.

அவ:—வடதளஸாயிவ்ருத்தாந்தத்தோடொக்கச்சொல்ல லாமான க்ருஷ்ணவ்ருத்தாந்தத்தை அநுபவிக்கிறார்.

உரை:— அஸுராவிஷ்டமாய் மேல்விழுகிற ஸகடத்தை முலைவரவு தாழ்த்துச்சீறி நிமிர்த்த திருவடிகளாலே உதைத்துவிழுவிட்டு "புகுவாய் நின்ற போதகம்" என்னும் படி வழியிலே நின்று நலியப்புக்க குவலயாபீடத்தைத் திருக்கையாலே உருண்டுவிழும்படி தள்ளிப்பொகட்டு.

---

54. அவ:—வடதளஸாயியான ஆலிலைக்கண்ணனின் அற்புதச் செயலை அனுஸந்தித்தவுடன், அதைப்போலே பல செயல்களைச் செய்த கண்ணனின் அருஞ்செயல்களை அனுபவிக்கிறார்.

வ்யா:—(தாளால் சகடமுதைத்து) அஸுராவேஸத்துடன் தன் மேல் விழுகின்ற சகடத்தை (வண்டியை), யசோதையின் முலைப் பால் குடிக்கும் நேரம் கடந்தமையினாலே கோபம்கொண்டு நிமிர்ந்த திருவடிகளாலே உதைத்து அழித்து. (பகடு உந்தி) "புகுவாய் நின்ற போதகம்" [பெரியதிரு6-5-6] என்னும்படி கம்ஸனுடைய வில்விழவுகாணக் கண்ணன் வந்தபோது உட்புகும் வாசலிலே தன்னை அழிக்கவந்த குவலயாபீடமென்னும் யானையைத் தன் திருக்கையாலே உருண்டு விழும்படி தள்ளி. பகடு—யானை

(கீளாமருதிடை போய்) இரண்டாய் அருகே நின்ற மருதூடே போய். (கீளா) பிளவாமருதிடைபோயென்றுமாம். (கேழலா யித்யாதி$_3$) ஸ்ரீவராஹரூபியாய் மீளாதபடிக்கீடாக பூமியைக்

இடைவெளியறப் பொருந்திநின்ற மருதுகளின் நடுவே அவை அடியற்று விழும்படி தவழ்ந்துகொண்டுபோய், ஸ்ரீய:பதியான தன் பெருமை பாராதே வராஹவேஷத்தை யுடையனுய்க்கொண்டு. வடிவை அழியமாறினவளவிலே மீளுகையின்றிக்கே அந்த ப்ரளயத்திலே முழுகி அண்ட பித்தியிலே ஒட்டிக்கிடக்கிற அத்3விதீயமாய்ப் பரப்பை யுடைத்தான பூமியை இடந்தெடுத்துக் கொண்டேறி * நாரீணுமுத்தமையான பெரியபிராட்டியார் ''இறையுமகல கில்லேன்'' என்று விரும்பும்படியான திருமார்வையுடைய வனுக்கு ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியுடைய அபரிச்சி$_2$ன்னபே$_4$ாக்$_3$ய மான திருமேனியிலே ப்ரேமம் கரைபுரண்டிருந்தது.

(கீளாமருதிடை போய்) இடைவெளியில்லாமல் ஒன்றேடொன்று சேர்ந்துநின்ற இரட்டை மருதமரங்களின நடுவே அவை வேரோடு விழும்படி கட்டிய உரலோடு தவழ்ந்துகொண்டுபோய்; கிழித்துக் கொண்டு மருதுகளிடையே போய்—எனறும் பொருள் கொள்ள லாம். (கேழலாய் மீளாது மண்ணகலம் கீண்டு) திருவுக்கும் திரு வாகிய தன்பெருமை பாராமல் மாசுடம்பில் நீர் வாரா மானமிலாப் பன்றியுருக்கொண்டு. அவ்வுருவுக்குத்தக்கசெய்லச் செய்யத் தயங்கி மீளாமல், அந்தப் பிரளய நீரிலே மூழ்கி அண்டச்சுவரிலே ஒட்டிக் கிட்க்கும் ஒப்பற்ற பரப்பையுடைய பூமியை தந்தத்தாலே குத்தி எடுத்துக்கொண்டு மேல் ஏறி. (ஓர் மாது உகந்த மார்வற்கு) 'நாரீணும் உத்தமா வது$_4$:" [பெண்களுக்குள் ஒப்பற்றவள்]என்கிற படியே ஒப்பற்ற பெரிய பிராட்டியார் ''இறையும் அகலகில்லேன்'' [திருவாய் 6-10-10] என்று விரும்பும்படியான திருமார்பையுடைய வனுக்கு. ஒப்பற்ற பூமிப்பிராட்டியை அணைத்துக்கொண்ட திரு மார்பை உடையவனுக்கு என்றுமாம். (பெண்ணகலம் காதல் பெரிது) ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியுடைய அளவற்ற இனிமையுள்ள திருமேனியிலே அன்பு கரை புரண்டிருந்தது. அதனலேயன்றே அவளுடைய சரீரமான பூமியைத் தன் பெருமைக்குப் பொருந்தாத வடிவு கொண்டு எடுத்தான் என்கை.

கீண்டு ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியை உகந்த மார்பற்கு. (பெண்ணகலங் காதல் பெரிது) பிராட்டிபக்கலிலே ஸ்நேஹமும் பெரிது. 54.

பகடு—யானை. கீளாமருதிடைபோய்—கிழித்துக்கொண்டு மருதுகளின் நடுவேபோய் என்னவுமாம். காதல்பெரிது—அவள் பக்கல் ப்ரேமத்தின் கனத்தாலேயிறே அவள் அபிமானித்த பூமியை எடுத்ததென்கை. 54.

"கிடந்து இருந்து நின்று அளந்து கேழலாய்க்கீழ்ப்புக்கு
இடந்திடும் தன்னுள் கரக்கும் உமிழும்
தடம்பெரும்தோளாரத் தழுவும் பாரென்னும்
மடந்தையை மால் செய்கின்ற மால் ஆர்காண்பாரே"

[திருவாய் 2-8-7]

என்று இவளிடம் பலவாறுக ஈடுபடும்படியான மிகப்பெரிய காதலையுடையவன் என்றுமாம். அகலம்-திருமேனி. பெண்ணகலம்-பெண்ணிடம் என்றும் கொள்ளலாம். இங்கு "கேழலாய் மண்ணகலம் கீண்டு" என்றவிடத்தில் சொல்லப்பட்ட பூமிப் பிராட்டியைக் குறிக்கிறது. அன்றிக்கே "மாது உகந்த" என்று சொல்லப்பட்ட புருஷகாரபூதையான பெரியபிராட்டியாரைக் குறிக்கிறது என்றுமாம். அப்பெரியபிராட்டியார் இவனை உகந்திருப்பது போலே இவனும் அவளிடம் பெருங்காதல் கொண்டிருப்பான் என்றபடி.

"அஸ்யா தேவ்யா மநஸ்தஸ்மிந் தஸ்ய சாஸ்யாம் ப்ரதிஷ்டிதம்"

[ரா-ஸு 15-62]

[இந்த தேவியின் மனம் அப்பெருமானிடமும், அவனுடைய மனம் இத்தேவியிடமும் நிலைநிற்கின்றது.] முதலான ப்ரமாணங்களை அநுஸந்திப்பது. (மாது உகந்த மார்வற்குப் பெண்ணகலம் காதல் பெரிது) அவளுடையது உகப்பு; இவனுடையது பெருங் காதல் என்றுமாம். "ஊர்த்வம் மாஸாந்ந ஜீவேயம்" [ரா-ஸு 38-67] (பெருமானைப் பிரிந்து ஒரு மாதத்திற்கு மேல் உயிர்வாழமாட்டேன்) என்று அவளும்,

"சிரம் ஜீவதி வைதேஹீ யதி மாஸம் தாரிஷ்யதி।
ந ஜீவேயம் க்ஷணமபி விநா தாமஸிதேக்ஷணாம்॥" [ரா-ஸு 66-10

55. பெரிய வரைமார்வில் பேராரம் பூண்டு
கரிய முகிலிடை மின்போல—திரியுங்கால்
பாணெடுங்க வண்டறையும் பங்கயமே மற்றவன்றன்
நீணெடுங்கண் காட்டும் நிறம்.

பெரிய வரை மார்வில்—பெரிய மலைபோன்ற திரு மார்பிலே, பேர் ஆரம் பூண்டு—பெரிய ஹாரத்தை அணிந்து கொண்டு. திரியுங்கால்—உலாவினால். கரிய முகிலிடை மின் போலே—கார்மேகத்திலே மின்னல்மின்னினாற் போன்றி ருக்கும்; மற்று—அன்றியும்; அவன் தன்—அப்பெருமா னுடைய. நீள் நெடு கண்—நீண்ட பரந்த திருக்கண்களி னுடைய. நிறம்—நிறத்தை. பாண் ஓடுங்க வண்டு அறையும் பங்கயமே காட்டும்—பாட்டென்று பேர்பெற்றவையெல்லாம் ஓடுங்கும்படியாக (மிகவினிமையாக) வண்டுகள் இருந்து பாடப்பெற்ற தாமரைப்பூவே காட்டித்தரும்.

வ்யா:—(பெரியவரைமார்வில்) ஆரத்தால் பரிச்சே₂தி₃க்கப் போகாத மார்பில். (பேராரம்பூண்டு) மடித்துப்பூணவேண்டும்

அவ:— இப்படி ஸ்ரீ பூமிப்பிராட்டிபக்கல் பெரும்பிச்ச னைவனுடைய அழகையநுபவிக்கிறார்.

உரை:— ஹாரத்தால் பரிச்சே₂தி₃க்கவொண்ணாதபடி பெரிய மலைபோலே பரந்திருக்கிற திருமார்விலே இருமடி

[விதேஹ ராஜகுமாரி ஒரு மாதம் தரித்திருப்பாளாகில் நீண்டநாள் வாழ்பவளேயாவாள். அவளைப் பிரிந்து யான் ஒரு கணமும் வாழ மாட்டேன்] என்று இவனும் கூறியதிலிருந்து அவளுடையதைக் காட்டிலும் இவனுடைய காதல் பெரிதென விளங்குகிறதல்லவோ. இப்படிச் சொன்ன பெருமாள் மேலும் வாழ்ந்துகொண்டுதானே இருந்தார்; இது சொன்ன வார்த்தைக்குப் பொருந்துமோ? எனில்: அவளைப் பெறுகைக்காக, உயிரிருந்தும் நடைபிணம் போலே வாழ்ந்துகொண்டிருந்தாரானகையாலே குறையில்லை. 54.

55. அவ:— இப்படிப் பிராட்டிமாரிடம் பெருங்காதல் கொண்டவனுடைய அழகை அநுபவிக்கிறார்.

வ்யா:— (பெரிய வரை மார்வில்) ஹாரத்தாலே அளவுபடுத்த முடியாதபடி பெரிய மலைபோலே பரந்திருக்கும் திருமார்பிலே.

பெரியஹாரத்தைப்பூண்டு. (கரியமுகிலிடைமின்போல) மார்புக்கும்ஆரத்துக்கும் த்ருஷ்டாந்தம்.மேகத்திலேமின்னினுற்போலே ஸ்யாமமான திருமார்பிலே ஹாரங்கிடந்தபடி. (தெரியுங்கால்) அநுஸந்திக்கும்போது. ''திரியுங்கால்'' என்று பாடமுமாம். (பாணெஞ்டுங்கவித்யாதி) பாண்சாதியாக ஓடுங்கும்படி பாடா

யிட்டுச் சாத்தவேண்டும்படி பெருத்திருக்கிற திருவாரத்தைச் சாத்தி மநோஹரம்போம்படி ஸஞ்சரிக்கப்புக்கால் காள்மேகத்திலே மின்கொடி பரந்தாற்போலே அத்யந்தாநுபாவ்யமாய். அதுக்குமேலே அவனுடைய மிக்க அழகையுடைத்தான திருக்கண்களினுடைய நிறத்தைப் பாட்டென்று பேர்பெற்றவையடங்கலும் லஜ்ஜித்து ஓடுங்கும்

(பேராரம் பூண்டு) இரண்டாக மடித்துச் சாத்தவேண்டும்படி நீண்டிருக்கும் ஹாரத்தைச் சாத்திக்கொண்டு. (கரிய முகிலிடை மின் போல) நிருண்ட கார்மேகத்திலே மின்னற்கொடி பரந்து சென்றுற்போலே, கறுத்த திருமேனியிலே வெளுத்த ஹாரம் கிடந்தது என்று கருத்து. (தெரியுங்கால்) இத்தகைய ஆபரண ஶோபையுடைய இவனுடைய அவயவஶோபையை அநுஸந்திக்கப் பார்த்தால்; இவனுடைய கண்ணழகே நம் நெஞ்சைக் கொள்ளை கொள்கின்றது என்கிறார் மேலே. (தெரியுங்கால்) என்பதைப் பாசுரத்தின் முதலிற்கொண்டு, 'இவனுடைய அழகை அநுஸந்திக்கப் பார்த்தால், ஆபரணஶோபையும், அவயவஶோபையும் இவ்வண்ணமிராநின்றன' என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (திரியுங்கால்) என்றும் பாடமுண்டு. பெரிய வரை மார்பில் பேராரம் பூண்டு அடியார் நெஞ்சை இழுப்பதற்காகத் திரிந்தாலுகில், கரிய முகிலினிடையே மின்னல் பரந்து செல்வதுபோலே மிகவும் அநுபவிக்கத்தக்கதாயிருக்கும் என்று பொருள். (மற்று) அவனுடைய அவயவ சோபையையும் அநுஸந்திக்கப்புக்கால். (அவன்றன் நீணெடுங்கண் நிறம்) அவனுடைய கரியவாகிப்புடை பரந்து மிளிர்ந்து செவ்வரியோடி நீண்ட அப்பெரியவாய கண்களின் நிறமே நம் நெஞ்சைக் கொள்ளை கொள்கின்றதாய், மற்ற அவயவங்களிலே செல்லவிடுகிறதில்லை என்று கருத்து. அந்நிறம் தான் எப்படியிருக்கிறது எனில்; (பாண் ஓடுங்க வண்டு அறையும் பங்கயமே காட்டும்) பாட்டுப்பாடுவதையே தொழிலாகக்கொண்ட பாணர் சாதி முழுவதுமே லஜ்ஜைகொண்டு ஓடுங்கும்படி அத்தனை

நின்ற வண்டையுடைத்தான பங்கயமே. (மற்றவனித்யாதி) அவனுடைய பரிச்சே₃தி₃க்கப்போகாத கண்ணினுடைய நிறத்தைக்காட்டா நின்றது. 55.

56. நிறம் வெளிது செய்து பசிது கரிதென்று
இறையுருவம் யாமறியோ மெண்ணில்—நிறைவுடைய
நாமங்கை தானும் நலம்புகழ வல்லளே
பூமங்கை கேள்வன் பொலிவு.

இறை—ஸர்வேஶ்வரனுடைய. உருவம்—திவ்யமங்கள விக்ரஹமானது. நிறம்—நிறத்சால். வெளிது—வெளுத்திருக்குமோ. (அல்லது) செய்து-சிவந்திருக்குமோ. (அல்லது) பசிது—பசுமையாயிருக்குமோ. (அல்லது) கரிது—கறுத்திருக்குமோ. என்று—எவ்வண்ணமாயிருக்குமென்று. எண்ணில்—ஆராயுமிடத்தில். யாம் அறியோம்—நாம் அறியமாட்டோம்: (இது நிற்க:). நிறைவு உடைய—ஜ்ஞான சக்திகளில் பூர்த்தியை உடையவளான நாமங்கை தானும்—ஸரஸ்வதீ தேவியும். பூமங்கை கேள்வன்—தாமரைப்

படிக்கிடாக வண்டுகளானவை ஶப்₃தி₃யாநின்றுள்ள தாமரைப்பூவே காட்டாநிற்கும். ''தெரியுங்கால்'' என்று பாடமாகில் 'அவ்வழகை அநுஸந்திக்கும்போது' என்று பொருளாகக் கடவது. 55.

இனிமையாக வண்டுகள் ரீங்காரம் செய்யும் தாமரையே அவனுடைய திருக்கண்களின் நிறத்தைக் காட்டும். பாண்—பாணர். அவரிக்கே, பாண் என்று பாட்டாய். பாட்டென்று பேர்பெற்றவையெல்லாம் எதிர்நிற்கமாட்டாமல் ஓடுங்கும்படி வண்டுகள் ரீங்காரம் செய்யும் தாமரை என்றும் பொருள்கொள்ளலாம். ஆக, 'நீலதோயத₃மத்₄யஸ்தா₂ வித்₃யுல்லேகே₂வ பா₃ஸ்வரா' [தை-நா] [நீலமுண்ட மின்னின மேனிப் பெருமான்] என்றும் ''தஸ்ய யதா₂ கப்யாஸம் புண்ட₃ரீகமேவமக்ஷிணீ'' [சா 1-7] [அப்பெருமானுக்கு ஸௌர்யலில் மலர்ந்த தாமரை போன்ற இருகண்கள் உள] என்றும் வேதங்கள் ஈடுபட்ட பரணோபையிலும், திருக்கண்ணழகிலும் இவரும் ஆழங்காற்பட்டு இப்பாசுரம் அருளிச்செய்தாராயிற்று. 55.

பூவில் வாழும் பெரிய பிராட்டிக்குக் கணவனை எம்பெரு மானுடைய பொலிவு—நிற்றவை, நலம் புகழ வல்லளே—நன்றுகப் புகழ சக்தியுடையவளோ? (அல்லள்)

அவ:—(நிறம்) என்னுடைய ஸ்வாமியினுடைய ரூபத்தை இன்னபடியிருக்குமென்று சொல்லப்போகாது. ப்ரயோஜகத் தைச் சொல்லுமித்தனை யென்கிறார்.

வ்யா:—(நிறமித்யாதி) இறையினுடைய வடிவானது வெளுப்பு, சிவப்பு, பசுமை, கறுப்பு, என்றெண்ணில் நாமறி

அவ:— இவனுடைய அழகை அநுபவித்துக் குமிழ் நீருண்ணுமித்தனையொழிய நம்மால் அளவிட்டுப் பேச வொண்ணாது கிடீரென்கிறார்.

உரை:— ஸர்வஸ்வாமியான ஸர்வேச்வரனுடைய திவ்யமங்கள விக்ரஹமானது, நிறத்தால் வெளுத்திருக்கும், சிவந்திருக்கும், பச்சென்றிருக்கும், கறுத்திருக்குமென்று ஆராயுமிடத்தில் ஏகதேசமும் அறியமாட்டுகிறிலோம்.

---

56. அவ:—இவனுடைய அழகுக்கடலிலே அமிழ்ந்து ஆழ்ந்து போமித்தனையல்லது, நம்மால் அதை அளவிட்டுப் பேசமுடியாது; இதற்குக் காரணம் அவ்வழகு திருவுக்கும் திருவாகிய செல்வனின் அழகாயிருப்பதேயாகும் என்கிறார்.

வ்யா:-(இறை உருவம்) ஸர்வஸ்வாமியான ஸர்வேச்வரனுடைய திவ்யமங்கள விக்ரஹமானது. விக்ரஹமில்லை என்பாருடைய மிடற் றைப் பிடித்தாற்போலே பேசுகிறார். (நிறம் வெளிது செய்து பசிது கரிதென்று எண்ணில் யாமறியோம்) நிறத்தால் வெளுத்திருக் குமோ, சிவந்திருக்குமோ, பசுமையாயிருக்குமோ, கறுத்திருக்குமோ என்று ஆராய்ந்தால், அதில் ஒரு சிறிதும் யாம் அறியவல்லோ மாகிறோமல்லோம். "நீலதோயத3மத்4யஸ்தா2 வித்3யுல்லேகே2வ பா4ஸ்வரா" [தை-நா] [நீலமேகமூட்கொண்ட மின்னற்கொடிபோல் பிரகாசிப்பது] "ஆதி3த்யவர்ணம்" [பு. ஸூ] [சூரியன்போலே ஒளிவிடுவது] "தஸ்ய ஹைதஸ்ய பூருஷஸ்ய ரூபம் யதா2 மாஹாராஜநம் வாஸ:, யதா2 பாண்ட்3வாவிகம், யதே2ந்த்3ரகோ3போ, யதா2க்3நியர்ச்சிர் யதா2 புண்ட3ரீகம் யதா2 ஸக்ருத்3வித்3யுத்தம்" [ப்3ருஹ 4-3]

யோம். (நிறையித்யாதி) நாமேமாட்டாதோமாலுல் மதிப் புடையள்ான ஸரஸ்வதி அங்குத்தைக்குத் தரமாகப் புகழ

இது கிடக்க; எல்லாருமவனைப் பேசுமிடத்தில் தன்னைப் பற்றவேண்டும்படியுமாய் தான் உள்ளபடி அறிந்து பேசுகைக்கீடான ஜ்ஞாநஸக்த்யாதி3 பூர்த்தியையுடையளான் ஸரஸ்வதியான்வளும் புஷ்பநிவாஸிநியான பெரியபிராட்டி

[அப்படிப்பட்ட இந்தப் புருஷனுடைய உருவமான்து. பொன்னுடை போலேயும், வெள்ளைக்கம்பளம்போலேயும், இந்திரகோபப் புழு வைப்போலேயும், அக்நியின் ஒளியைப்போலேயும், தாமரையிலை யைப்போலேயும், ஒன்றுக மின்னும் மின்னலைப்போலேயும் நிற் மூள்ளது.] "வித்3யுத: புருஷாத்" [தை-நா] [மின்னல்போன்ற உருவையுடைய புருஷனிடமிருந்து] "புருஷம் க்ருஷ்ணபிங்க3ளம்" [தை-நா] [கறுப்பும் மஞ்சளும் கலந்த உருவமுடைய புருஷனை] "ஹிரண்மய புருஷ:" [சாந்] [பொன்மயமான புருஷன்] என்று வேதங்களும் இவனுடைய உருவத்திற்குப் பல நிறங்களோடு கூடிய பல பொருள்களை உவமையாக இட்டதன் மூலம் இவனுடைய திரு மேனியின் நிறத்தை இன்னபடியென்று அறியமுடியாது என்றன வன்றே. திருமேனியின் நிறம் கார்மேக வண்ணமேயாயினும், பிராட்டி, பீதாம்பரம், ஸங்க2சக்ரங்கள், திருவாப4ர்ணங்கள் முதலானவற்றின் சேர்த்தியாலே பல நிறங்கொண்டதாய் வர்ணிக்க இயலாத அழகையுடையதாகின்றதன்றே திருமேனி. "என்னில்" என்பதை மேலேயும் அந்வயிக்கலாம். (என்னில்) ஆராயப்புகுந் தால், (நிறைவுடைய நாமங்களாலும் நலம் புகழவல்லனே) நாம் அறியமாட்டோம் என்பது ஒருபுறமிருக்க. எல்லாரும் அவனைப் புகழ நினைக்கும்போது அதற்குத்தக்க வாக்3வைப4வத்தை வேண்டித் தன்னைப்பற்றவேண்டும்படியிருப்பவளாய், தான் அவனை உள்ளபடி அறிந்து பேசவல்ல அறிவு, சக்தி முதலான நிறைவுகளையுடைய வாக்3 தே3வியும் அவனுடைய ஸ்வரூபரூபகு3ணாதி3களின் பெருமையை அப் பெருமைக்குத்தக்கபடி நன்றுகப் புகழ வல்லவளோ? (நிறைவுடைய) என்றதற்கு 'என்னைக் காட்டிலும் நிறைவுடைய' என்று பொருள் கொண்டால், இவ்விடத்தில் 'நாமங்க' என்னும் பதம் ஹயக்3ரீவ பத்நியான வாக்3தே3வியைக் குறிக்கக்கடவது. ப்3ரஹ்ம பத்நியான ஸரஸ்வதியைக் குறிப்பதாகக்கொண்டால், "அவன்ருளாலே காட் டக்கண்ட நாமே அவனுடைய பெருமையை அறியாதபோது, தன்னுடைய ஜ்ஞாநாதி3பூர்த்தியைக்கொண்டு அவனை அறியப்

வல்லளோ? (பூமங்கைகேள்வன் பொலிவு) புகழப்போகாமை யென்னென்னில்: ஸ்ரிய:பதியுடைய ஸம்ருத்₃தி₄யைச் சிலவ ரால் பேசப்போமோ? 56.

57. பொலிந்திருண்ட கார்வானில் மின்னேபோல் தோன்றி
மலிந்து திருவிருந்த மார்வன் பொலிந்த
கருடன் மேலகொண்ட கரியான் கழலே
தெருடன்மேல் கண்டாய் தெளி.

திரு—பிராட்டியானவள். பொலிந்து இருண்ட கார்—செறிந்து இருளையுடைத்தான கார் காலத்திலுண்டான. வானில்—மேகத்தில். மின்னே போல் தோன்றி—மின்னல் போல் பிரகாசித்து. மலிந்து இருந்த மார்வன்—பெருமை யுடன் வாழப்பெற்ற திருமார்பையுடையனுய். பொலிந்த கருடன் மேல் கொண்ட—விளங்குகின்ற கருடனை மேலிருந்து கொண்டு நடத்தாநிற்கும். கரியான்—கருநிறப் பெருமா னுடைய. கழலே—திருவடிகளே. தெருள்தன் மேல்—ஜ்ஞானத்திற்கு மேற்பட்டதான பக்திக்கு விஷயமென்று. தெளி கண்டாய்—(நெஞ்சே!) தெளிந்திரு.

யார்க்கு வல்லப₄னைவனுடைய ஸ்வரூபரூபகு₃ணதி₃களா லுண்டான ஸம்ருத்₃தி₄யை அங்குக்தைக்குத் தகுதியாம்படி நன்முகப் புகழவல்லளோ? ஸ்ரிய:பதியினுடைய ஸம்ருத்₃தி₄ யைச் சிலராலே சொல்லலாயிருந்ததேதாவென்றபடி. 56.

பார்க்கும் ஸரஸ்வதியானவள் அவனை நன்முகப் புகழவல்லவளோ?'' என்று கருதது. இப்படி எவராலும் அளவிடமுடியாமலிருப்ப தற்குக் காரணமென்ன? எனில்: (பூமங்கைகேள்வன் பொலிவு) தாமரைப்பூவில் வாழும் பெரியபிராட்டியாருடைய நாத₂னுடைய ஸ்வரூபரூபகு₃ணதி₃களால் வந்த பெருமையனறே அது. ஐஸ்வர் யங்களுக்கெல்லாம் அதி₄தே₃வதையான அவளுக்கும் தலைவ னிருப்பவனுடைய பெருமையை எவராலும் அளவிட்டுப் பேச முடியாது என்று கருத்து. '' அப்ரமேயம் ஹி தத்தேஜ: யஸ்ய ஸா ஜநகாத்மஜா '' [ரா-ஆ 37-18] [ஜனகராஜன் திருமகளைத் தன் னுடைமையாகக் கொண்டவனின் பொலிவு அளவிடவொண்ணாத தன்றே] என்று மாரீசனும் அறுதியிட்டானன்றே. 56.

அவ:—(பொலிந்து) கருடவாஹநனுடைய திருவடிகளை ஆஶ்ரயி யென்கிறது.

வ்யா:—(பொலிந்தித்யாதி) ஸம்ருத்₂தமாயிருண்ட கார் காலத்திலே மேகத்தின் மின்போலே தோற்றித் தண்ணீர் தண்ணீரென்றுரைப்படாநின்ற பெரியபிராட்டியாருகந்த திரு

அவ:— ஏவம்வித₄மான வைப₄வத்தையுடையவனை அநுஸந்தி₄க்குமிதுவே நமக்கும் உத்கர்ஷஹேதுவென்கிறார்.

உரை:— செறிந்து இருளையுடைத்தான கார்காலத்தில் மேகத்திலேயுண்டான மின்போலே ப்ரகாஶித்துப் பெரிய பிராட்டியாரானவள் ஸ்வரூபரூபகு₃ணவிபூ₄திகளால் வந்த வைப₄வத்தையுடையளாய்க்கொண்டு எழுந்தருளியிருக்கிற திருமார்வையுடையனுமாய். அதுக்குமேலே மிக்கவைப₄வத்தை

---

57. அவ:—இப்படிப்பட்ட பெருமையை உடையவனை அநுஸந்தி₄த்து. அவன் திருவடிகளை ஆஶ்ரயிப்பதே நமக்கும் சிறப்பு என்று நெஞ்சை தோக்கி உபதே₃ஶிக்கிறார்.

வ்யா:— (பொலிந்திருண்ட கார் வானில் மின்னே போல் தோன்றி) செறிந்து. இருளையுடைய கார்கால மேகத்தின் நடுவே ஒளிவிடும் மின்னல்போல் தோன்றி; இது 'திரு'வோடு அந்வயிக்கிறது. `பொலிந்திருண்ட கார்மேகம் திருமார்வுக்கும். அதில் மின்னல் பிராட்டிக்கும் உவமை. இச்சேர்த்தியை "நீலதோயத₃மத்₄யஸ்தா₂ வித்₃யுல்லேகே₂வ ப₄ாஸ்வரா" [தை-நா] "நீலமுண்ட மின்னன்ன மேனிப் பெருமான்" [திருவிருத்தம் 29] என்று மறைகள் முழங்கினவன்றே. (திரு மலிந்து இருந்த மார்பன்) பெரிய பிராட்டியார் ஸ்வரூபரூபகு₃ண விபூ₄திகளால் மற்றுள்ளாரைக் காட்டிலும் பெருமையுடையளாய் எழுந்தருளியிருந்த திருமார்வையுடையவன். பிராட்டியினுடைய ஸ்வரூபம் ப₄க₃வத்ஸ்வரூப நிரூபகத்வத்தால் உண்டான விபு₄த்வத்தையுடைத்தாயிருக்கையாலே ஜீவஸ்வரூபவிலக்ஷணமாய், இனிமையிலே விஞ்சியிருக்கையாலே பரமாத்ம ஸ்வரூபவிலக்ஷணமாயிருக்கும். அவளுடைய ரூபமும், குணமும் பரமாத்மாவான அவனுடையவற்றைக்காட்டிலுங்கூடப்

மார்பையுடையவன். (பொலிந்தித்யாதி) மஹாமேருவிலே ஒரு அஞ்ஜநகிரியிருந்தாற்போலே ஸ்மருத்₃த₄னை பெரிய திருவடி மேலே இருந்தவனுடைய திருவடிகளிலேயுண்டான.

யுடையனுய்க்கொண்டு மேருவின்மேலே ஓரஞ்ஜனகி₃ரி யிருந்தாற்போலே பொற்கென்றிருக்கிற நிறத்தையுடைத் தாய், பெரியதிருவடியை மேற்கொண்டு நடத்தாநின்றுள்ள கறுத்த நிறத்தையுடைய ஸர்வேஶ்வரனுடைய திருவடி களே கிடாய் உத்கர்ஷஹேதுவாக அநுஸந்தி₄க்கப்படும் ஸ்வபா₄வமெல்லாவற்றிலும் மேலான உத்கர்ஷம். நெஞ்சே! நீ இத்தை நன்றாக புத்திபண்ணு. ஶேஷபூ₄தனுக்கு ஸ்வ ரூபாநுகு₃ணமான உத்கர்ஷம் ஶேஷிதிருவடிகளே அறிகை யிறே. "பொலிந்த கருடன்" என்று பாட₃மானபோது

பெருமையில் விஞ்சியிருக்கும் என்பது ஸர்வஶாஸ்த்ர ப்ரஸித்₃தி₄ம். "ஶேஷித்வே பரம: புமாந்" [ஶ்ரீகுண 22] என்று உப₄யவிபூ₄தியை யுடைய அவனும் தன்னை இவளுக்கு விபூ₄திபூ₄தனாக அபி₄மானிக்கை யாலே இவளுடைய விபூ₄திவைப₄வமும் மற்றுள்ளாருடையதைக் காட்டிலும் விஞ்சியிருக்கும். இவற்றைத் திருவுள்ளம்பற்றி 'மலிந்து இருந்த' [பெருமையுடையவளாய் இருந்த] என்கிறார். (இருந்த மார்பன்) இப்படிப்பட்ட பெருமையையுடைய பெரியபிராட்டியாரும், "அகலகில்லேன் இறையும்" [திருவாய் 6-10-10] என்று அரைக்ஷணம் பிரியவும் மாட்டாதவளாய், பெருந்தாஹமெடுத்தவன் தண்ணீரை ஆசைப்படுவதுபோலே ஆசையுடன் நித்யவாஸம் செய்யும் திரு மார்வையுடையவன். (பொலிந்த கருடன் மேற்கொண்ட கரியான்) வேத₃ஸ்வரூபனுமிருக்கை. "தா₃ஸ: ஸகா₂ வாஹநம் ஆஸநம் த்₄வஜ: யஸ்தே விதாநம் வ்யஜநம்" [ஸ்தோ-ர-41] [அடியாங்கவும், நண்ப னாகவும், வாஹனமாகவும், ஆஸநமாகவும், கொடியாகவும், மேற் கட்டியாகவும், விசிறியாகவும் அடிமைசெய்யும் கருடன்] என்கிற படியே பலவிதமாக அடிமை செய்கை முதலான பெருமைகளை உடையவனுய், செம்பொற்குன்றுபோன்ற திருமேனிப்பொலிவையும் உடையவனை கருடனுலே மேற்கொள்ளப்பட்ட கருநிறத்திரு மேனியை உடையவன். (பொலிந்து கருடன் மேற்கொண்ட கரியான) மஹாமேருவின்மேலே, மைவரை இருந்தாற்போலே பெரிய திருவடியின் மேலே பெருமைதோற்ற எழுந்தருளியிருக்கும்

(தெருட்னித்யாதி) ஜ்ஞாநவிபாகையான பக்தியை எல்லாவற்றுக்கும் மேலாகக் கொண்டு அநுஸந்தி. ஓலக்கவார்த்தையென்றிராதேகொள். 57.

ஸம்ருத்தகனை திநவடி என்று பொருளாகக்கடவது. (தெருடன்மேல் கண்டாய்) தெருடல்—தெருடப்படுமது. அநுஸந்திக்கப்படுமவற்றில் இதுவே கிடாய் மேலான தென்றபடி. அன்றிக்கே, தெருளென்று—ஜ்ஞானமாய். ஜ்ஞானத்தில் மேலாயிருக்கிற பக்தியைச் சொல்லுகிறதாய். ஜ்ஞானவிபாகரூபையான பக்தியாலே கரியான் கழலிலக் கண்டநுபவிக்கப்பெற்றுமேய என்றுமாம். ''முயன்று தொழு நெஞ்சே! என்கிற பாட்டிற்சொன்ன நெஞ்சே இங்கும் முன்னிலை. 57.

கரியவன் என்றும் பொருள்கொள்ளலாம். மேற்கொண்ட—மேல் இருந்த மேற்கொண்டு நடத்துகிற என்றுமாம். (கரியான் கழலே தெருள்தல்மேல் கண்டாய்) கரியதிருமேனிப்பெருமானுடைய திருவடிகளே ஞானத்தின் பக்குவநிலையான பக்திக்கு விஷயமாவது கிடாய்; தெருள்—ஞானம்; அதற்கு மேலிருப்பது அதன் முற்றிய நிலையான பக்தி. கரியான் கழலே பக்தியென்றது பக்திக்கு விஷயமாவது என்றபடி. ஸாமாநாதிகரண்யம் விஷயவிஷயி பாவத்தால் ஏற்படுவது. அன்றிக்கே, கரியான் கழலை பக்தியாலே கண்டு அநுபவிக்கப்பெற்றுய் என்றுமாம். அன்றிக்கே, (கரியான் கழல் தெருளே) கரியாழுடைய திருவடிகளிலே உண்டான பக்தியையே; (தன்மேல் கண்டாய்) நம்முடைய செல்வங்களுக்கெல்லாம் மேலான செல்வங்கிடாய் என்றுமாம். இந்த நிர்வாஹத்தில் ''மோமுஷீ பக்திரூபா'' [ஸ்ரீபாஷ்யமங்களம்] என்று எம்பெருமானர் அருளியபடியே ஜ்ஞாநவிமோக்ஷமான பக்தியையே 'தெருள்' என்னும் பதம் குறிக்கிறது. அன்றிக்கே, கரியாழுடைய திருவடிகளையே சிறப்புடன் அநுஸந்திக்கத்தக்கவைகளுள் தலைசிறந்தது எனறு அறிவாய் என்றுமாம். தெருடல்—தெருடப்படுமது, அநுஸந்திக்கப்படுவது. (நெஞ்சே! தெளி) நெஞ்சே! இதைப் பெருஞ்சபையில் பலருக்குச் சொல்லப்படும் வார்த்தையென்று நினையாமல், உனக்காகவே சொல்லப்படும் வார்த்தையென்று அறிவாயாக. 'முயன்று தொழு நெஞ்சே!' [53] என்ற பாட்டிலிருந்து நெஞ்சே!' என்னும் பதத்தை இங்கும் கூட்டிக்கொள்ளவேண்டும். 57

58. தெளிந்த சிலாதலத்தின் மேலிருந்த மந்தி
அளிந்த கடுவனையே நோக்கி—விளங்கிய
வெண்மதியம் தாவென்னும் வேங்கடமே மேலொருநாள்
மண்மதியில் கொண்டுகந்தான் வாழ்வு.

தெளிந்த—தெளிவுடையதாயிருக்கிற, சிலாதலத்தின் மேல் இருந்த மந்தி—ஸ்படிகப் பாறையின் மீது இருக்கும் பெண் குரங்கானது. அளிந்த கடுவனை நோக்கி—அன்புள்ள ஆண் குரங்கை நோக்கி. விளங்கிய வெண் மதியம் தா என்னும் வேங்கடம்—'பிரகாசிக்கின்ற வெளுத்த சந்திரனை(ப் பிடித்துக்) கொடு' என்று சொல்லும்படியிருக்கிற திரு வேங்கடம். மேல் ஒருநாள்—முன்னொரு காலத்தில். மண்—பூமியை. மதியின்-தனது புத்தி சாதுரியத்தினால். கொண்டு-(மாவலியிடத்தில்) பெற்றுக்கொண்டு. உகந்தான்—திரு வுள்ள முவந்த ஸர்வேச்வரன், வாழ்வு—வாழுமிடம்.

அவ:—(தெளிந்த) "अस्मिन् मया सार्धम्" (அஸ்மிந் மயா ஸார்த்தம்) என்று பிராட்டி செய்த செயலைத் திருமலையில் திர்யக்குக்களும் அநுவர்த்தியா நின்றதென்கிறார்.

வ்யா:- (தெளிந்தவித்யாதி) ஸ்படிகப்பாறையிலேயிருந்த பெண்குரங்கு. (அளிந்தவித்யாதி) தன்பக்கலிலே ஸ்நேஹித்த

அவ:— இப்படிப்பட்ட ஐச்வர்யத்தையுடையவன் கண்ணாலே காணலாம்படி திருமலையிலேவந்து நின்றா னென்கிறார்.

உரை:— ஸ்படிகமான சிலாதலத்திலே தன் வேண்டப் பாடு தோற்றவிருந்த பெண் குரங்கானது. தம்மை ஏவிக்

---

58. அவ:—இப்படிப்பட்ட செல்வத்தை உடையவன். கண் ணாலே காணலாம்படி திருமலையிலே வந்து நின்றான் என்கிறார்.

வ்யா:—(தெளிந்த சிலாதலத்தின் மேலிருந்த மந்தி) தெளிவை யுடையதான ஸ்படிகக்கற்பாறையின் மேலிருந்த பெண்குரங்கு. (இருந்த) கடுவனையும் நியமிக்கவல்ல பெருமைதோற்ற வீற்றிருந்த.

ஆண்குரங்கை நோக்கி. (விளங்கியவித்யாதி) ஊடிஞல் ஒருகூடகர் பொருந்தவிடவேண்டாதே தானே சந்த்ரனுடைய மேற்புறமாகையாலே களங்கமற்று உஜ்ஜ்வலமாயிருந்துள்ள சந்த்ரமண்டலத்தைத் தர்வென்ஞநின்றது. இழிந்துவாங்க வேண்டுங்காணும் திருமலையினுடைய உயர்த்தி. (மேலித்யாதி)

கார்யம் கொள்வது எப்போதோவென்று அவஸரப்ரதீக்ஷமாய், ஸ்நேஹமே ஒருவடிவு கொண்டாற்போலேயிருக்கிற ஆண்குரங்கை. ப்ரணய ரோஷம்மாறி ஸாத்3ரமாகக் குளிரப் பார்த்து, பார்க்கைக்குக் கண்ணுடி கொண்டுவந்து தாவென்பாரைப்போலே மேற்புறமாகையாலே களங்கமற்று ஒளிவிடுகிற பூர்ணசந்த்3ரமண்டலத்தைத்தாவென்று சொல்லும்படி இருக்கிற திருவேங்கடமே பண்டொரு

(சிலாதலத்தின்...மந்தி) "அஸ்மிந் மயா ஸார்த்த4ம் உத்3ாரஶீலா, ஶிலாதலே பூர்வமுபோபவிஷ்டா" [ரா.ஆ.63-12] [உத்3ார ஶீலையான ஸீதை இந்தக்கற்பாறையிலே என்னோடுகூட வீற்றிருந்தாள்] என்று கோதாவரீதீரத்தில் பெருமாளும் பிராட்டியுமிருந்தாற்போலே திருமலையில் திர்யக்குகளான இவையிருக்கிறபடி. (அளிந்த கடுவனையே நோக்கி) 'நம்மை இவள் ஏவிக்கார்யம் கொள்வது எப்போதோ?' என்று ஸமயத்தை நோக்கி நிற்பதாய், அன்பே ஒரு வடிவுகொண்டாற்போலிருக்கும் ஆண்குரங்கை, நிலாவொளியாலேஊடல் தீர்ந்து அன்புடன் குளிரப்பார்த்து. (விளங்கிய வெண்மதியம் தா என்னும் வேங்கடமே) முகம் பார்ப்பதற்குக் காதலனைக் கண்ணுடி கேட்கும் காதலியைப்போலே, சந்த்ரனின் களங்கமற்ற மேற்புறமாகையாலே வெளுத்து விளங்காநிற்கும் சந்த்ரனை 'எடுத்துத் தா' என்று கேளாநிற்கும் வேங்கடமே, திருமலையின் உயர்த்தியை நோக்கும்போது சந்த்ரனும் கீழேயிருப்பதாய், களங்கமுள்ள சந்த்ரனின் கீழ்ப்பகுதி கண்ணுக்கு இலக்காகாமல், களங்கமற்ற மேற்பகுதியே குரங்கின் கண்ணுக்கு இலக்காகிறது எனறு 'விளங்கிய வெண்' என்னும் விஶேஷணங்களாலே உணர்த்துகிறார். மேலிருந்த மந்தி கீழேயிருக்கும் சந்த்ரனைகிற கண்ணுடியை எடுத்துத் தா என்கிறது. இது பரமபதத்திலிருக்கும் புருஷகார பூ4தையான பிராட்டி. த4வளஸ்வரூபமான சந்த்ரன்போலே சுத்தமான ப4த்3த4 ஜீவாத்மாவைக் கைதூக்கிவிடும்படி எம்பெருமானைக் கேட்பதுபோலே இராநின்றது என்று கருத்து. (வேங்கடமே) மந்தியோடுகூடிய கடுவன்

பண்டொருநாள் பூமியை மதியாலேகொண்டு அலப்யலாபமும் பெற்றுனுய் உகந்தவனுடைய ஐஸ்வர்யம். 58.

59 வாழும் வகையறிந்தேன் மைபோல் நெடுவ்ரைவாய்
தாழு மருவிபோல் தார்கிடப்ப—சூழும்
திருமா மணிவண்ணன் செங்கண்மால் எங்கள்
பெருமா னடிசேரப் பெற்று.

மை போல் நெடு வரை வாய்—மைபோன்று இருண்டு பெரிதான மலையிடத்திலே. தாழும்—இருபக்கமும் காழப் பாய்கின்ற. அருவி போல்—அருவிபோலே. தார் கிடப்ப—மாலே சாத்தப்பட்டிருக்க (அதிலே ஈடுபட்டு). சூழும்—ஒருகணமும் விட்டுப்பிரியாமல் வளைத்துக் கொண்டிருக்கிற. திரு—பிராட்டியையுடையவனும். மா மணி வண்ணன்—நீலமணிபோன்றநிறத்தையுடையவனும். செம் கண் மால்—

காலத்திலே பூமியைத் தன் புத்தியோகத்தாலே மஹாபலியிருப்புக்குப் பொருந்தும்படி அர்த்தித்து வாங்கிக் கொண்டு அலப்யலாபமும் பெற்றுற்போலே உகந்த ஸர்வேஸ்வரன் தனக்கு ஸர்வஸம்பத்துமாக நினைத்திருக்கும் தேஸம். 58.

சிலாதலத்திலிருப்பதுபோலே அலர்மேல் மங்கையுறைமார்பன் திருமலையிலே இருக்கிறபடி. (மேல் ஒருநாள் மதியில்மன் கொண்டு கந்தான் வாழ்வு) முன் ஒரு காலத்தில், ''மதியினுல் குறள்மாணுய் உலகிரந்த கள்வற்கு'' [திருவாய்1-4-3] என்கிறபடியே தன் புத்தி சாதுர்யத்தினுலே யாசகனுகி, தேவேந்திரனுக்காக இந்த பூமியை மாவலியிடம் மூவடி மண் வேண்டிப்பெற்றுப் பெருப் பேறு பெற்றுப்போலே உகந்த ஸர்வேஸ்வரன் தனக்கு எல்லாச் செல்வமுமாக நினைத்திருக்கும் இடம். தேவேந்திரனுக்காக இப்பாடுபட்டவன் திருமலையில் மந்திக்குச் சந்திரனைத்தரும் கடுவனைப்போலே புருஷகாரபூதையான பிராட்டிக்காக ஜீவர்களை அவசியம் கைதூக்கி விடுவான் என்று கருத்து. ஆக, திருமலையில் ஒரு இயற்கைக் காட்சியை வருணிப்பதுபோல் காணும் இப்பாட்டு, திருமலையப்பனின் ப்ரேமபாரதந்த்ரியத்தையும், பிராட்டியின் புருஷகாரக்ருத்யம் என்றும் பழுதுபடாது என்பதையும் காட்டித்தருகிறது. 58.

சிவந்த திருக்கண்களையுடைய பெரியோனுமான. எங்கள் பெருமான்—எம்பெருமானுடைய. அடி—திருவடிகளை. சேர பெற்று—அணுகப்பெற்றதனால். வாழும் வகை அறிந்தேன்—உய்யும்வழி தெரிந்தவனானேன்.

வ்யா:—(வாழும் வகையறிந்தேன்) ஸர்வேச்வரனைப்பற்றி ஆத்மாவுக்கு வகுத்த ஸம்பத்தென்று வ்யுத்பத்திபண்ணினேன். (மைபோலித்யாதி) அஞ்ஜங்கிரியிலே பாயாநின்ற அருவிபோல்

அவ:—"கரியான் கழலே தெருடன் மேற்கண்டாய்" என்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்து அநுபவிக்கச்சொல்லி, திருவடிகளைத்தாம் கிட்டி அநுபவித்தபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

உரை:—அஞ்ஜனம்போலே இருண்ட நிறத்தையுடைத்தான பெரியமலையிடத்திலே இரண்டருகும் தாழ விழுந்து பாயாநின்ற அருவிபோலே திருத்தோள்களில் சாத்தின

59. அவ:—இத்தகைய புருஷகாரபூதையோடு கூடிய உபாயபூதனான எம்பெருமானுடைய திருவடிகளை அடைகையாகிய வாழும் வகையை அறிந்தேன் என்கிறார்.

வ்யா:—(எங்கள் பெருமான் அடிசேரப்பெற்று வாழும் வகையறிந்தேன்) எங்களுடைய ஸ்வாமியின் திருவடிகளைப்பற்றி, அதுவே வாழும் வகை என அறிந்து கொண்டேன். இப்படி உபாயமாகில் ஆரேனுக்குமோபாயமான கவிகளங்களைப்போலே கசப்பாயிருக்குமோ? எனில், பாலே மருந்தாமாபோலே மிக இனியதாயிருக்கும் என்கிறார் மேலே.—(மைபோல் நெடுவரைவாய் தாழும் அருவிபோல் தார் கிடப்ப) அஞ்ஜனம் (மை) போலே இருண்ட நிறத்தை உடைய பெரியமலையின் சிகரத்தில் நின்றும், இருபுறமும் தாழ்ந்து விழுந்து பாயாநிற்கும் அருவிபோலே திருத்தோளில் சாத்தின திருமாலை மிக அழகுடன் ஒளிவிடாநிற்க.

"உபேயம் யதிஷ்யோம்நி ப்ருதுக் பதேதாம்
ஆகாயமங்குஷ்ணபயஸ: ப்ரவாஹஸ்ய
தேஹோபமீயேத தமாலநீலம்
ஆமுக்தமுக்தாலதம் அஸ்ய வக்ஷ:" [சிசுபாலவதம்-1]

திருமார்பிலே சாத்தின தோள்மாலை கிடப்ப. (சூழுந்திருமா மணிவண்ணன்) அதிலே ஆசைப்பட்டாநின்ற பெரியபிராட்டி யாரையுடையனுய். ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையவன். (செங்கண்மால்) ஈச்வரத்வத்தை ஸூசிப்பியாநின்ற கண் களை உடையவன். (எங்களித்யாதி) போக்3யபூ4தனுய். என்னை யுடையவனுய்வகுத்தவனுடைய திருவடிகளைக் கிட்டப்பெற்று. "बुद्धिनाशात् प्रणश्यति" (பு3த்3தி4நாசாத் ப்ரணச்யதி) என்று ஸப்3 தா3தி3களைப்பற்றுதே வாழும் ப்ரகாரமறிந்தேன். 59.

திருமாலையானது அநுபா4வ்யமாய்க்கிடந்து ப்ரகாசிக்க. இவ்வொப்பனையழகைக்கண்டு " இறையுமகலகில்லேன் " என்று சூழ்ந்துபோந்து அங்கே நித்யவாஸம்பண்ணுகிற பெரியபிராட்டியாரையுடையனுய். பெருவிலையனை. நீல ரத்னம்போலே ஸ்ரமஹரமான திருமேனியையுடையனுமாய், இவ்வைச்வர்ய ஸூசகமான சிவந்த திருக்கண்களையுடைய ஸர்வாதி4களுய் ஆச்ரிதரான எங்களுக்கு வகுத்த ஸேஷியு மான ஸர்வேச்வரனுடைய திருவடிகளைக் கிட்டப்பெற்று ஸ்வரூபாநுரூபமாக வாழும் ப்ரகாரத்தைஅறிந்தேன். 59.

[நீலவானில். இரண்டு ஆகாசகங்கைகள் பெருக்கெடுத்ததுபோலே யிராநின்றது முத்துமாலையோடுகூடிய நீலவண்ணக்கண்ணனின் மார்பு] என்று மாக4கவி பாடியதும் இங்கு குறிக்கொள்ளத்தக்கது. (சூழும் திருமாமணிவண்ணன்) தோளும், தோள்மாலையுமான இவ் வழகிலே ஆழங்காற்பட்டு, " அகலகில்லேன் இறையும்" [திருவாய் 6-10-10] என்று வளைத்துக்கொண்டு, அத்திருமார்பிலேயே நித்ய வாஸம் செய்யும் பிராட்டியை உடையவனுய், விலைமதிப்பற்ற நீலரத்னம் போன்று கண்டார் களைப்பை ஆற்றும் நிறமுடைய திருமேனியை உடையவன். (செங்கண்மால்) இச்செல்வத்தையெல் லாம் காட்டித்தரும் திருக்கண்களையுடைய ஸர்வேச்வரன். இப்படிப் பெரியவனுகில் அணுகத்தகாதவனுகவும் கிட்ட அரியவனுயுமிருப் பானே? எனில்: (எங்கள் பெருமான்) அடியாரான எங்களுக்கு அடை யத்தக்க தலைவனுய், திருமலையிலே எளியனுய் நிற்கும் ஸ்வாமியி னுடைய. (அடிசேரப் பெற்று வாழும் வகையறிந்தேன்) என்று அந்வயம். " த்4யாயதோ விஷயாந் பும்ஸ:...பு3த்3தி4நாசாத் ப்ரணச்யதி" [கீதை2-63] என்று கீதையில் சொன்னபடியே ஸப்3த3தி3 விஷயங்களைப்பற்றித் தாழ்ச்சியடையாமல், இவ்விஷயத்தைப்பற்றி வாழும் வகையறிந்தேன்.

60. பெற்றம பிணைமருதம் பேய்முலை மாச்சகடம்
முற்றக்காத தூடுபோ யுண்டுதைத்து—கற்றுக்
குணிலே விளங்கனிக்குக் கொண்டெறிந்தான் வெற்றிப்
பணிலம் வாய் வைத்துகந்தான் பண்டு.

பெற்றம்—பசுக்களை, முற்ற காத்து—ஒன்று தப்பாமல் ரக்ஷித்தவனையும். பிணை மருதம் ஊடு போய்—பிணைந்திருந்த (இரட்டை) மருத மரங்களினிடையே சென்றவனையும். பேய் முலை உண்டு—பூதனையின் முலையை உண்டவனையும். மா சகடம் உதைத்து—பெரிய சகடத்தை உதைத் தொழித்தவனையும், கற்று குணிலை கொண்டு—கன்றுகிய எறி தடியைக்கொண்டு. விளங்கனிக்கு எறிந்தான்—விளாம் பழத்தின்மீது எறிந்தவனையுமுள்ள எம்பெருமான். பண்டு—முன் ஒரு காலத்தில். வெற்றி பணிலம்—ஜயத்தை இயல்வா யுடைய சங்கை. வாய் வைத்து—வாயிலே வைத்து ஊதி. உகந்தான்—மகிழ்ந்தான்.

அவ:—(பெற்றம்) ப்ரதிப₃ந்த₄கங்கள் போலென்றே வாழும்படியாவதென்னில்; அவன் தானே ப்ரதிப₃ந்த₄கங்களைப் போக்குமென்கிறது.

அவ:—உமக்கு வாழ்வியே அன்வயமாகில், அதுக்கு ப்ரதிப₃ந்த₄கமானவை செய்தது என்? என்ன. அதுபோக்குகை அவனுக்கு ப₄ரமாய் விட்டது என்கிறார்.

---

60. அவ:—நீர் வாழும் வகை அறிந்தீராகில், அவ்வாழ்வுக்குத் தடையானவை என்னுயிற்று? எனில்: தடைகளைப் போக்குவதையே இயல்வாகவுடைய அவனுக்கே அது பொறுப்பாயிற்று என்கிறார்.

வ்யா:—(பெற்றம்...உதைத்து) "அரவமடல் வேழம்" [முதல் திருவ54] என்ற பாசுரம்போலே இவ்விரண்டடிகளும் நிரனிறை யணி (யதா₂ஸங்க்₂யாலங்காரம்) ஆகையாலே, "பெற்றம் முற்றக் காத்து, பிணைமருதம் ஊடுபோய், பேய்முலை உண்டு, மாச்சகடம் உதைத்து" என்று கூட்டிப் பொருள்கொள்ளவேண்டும். (பெற்றம்

(பெற்றமித்யாதி₃) இது நிரல்நிறை. கன்றுகிய எறிகருவி யைக்கொண்டு விளங்கனிக்குக் கொண்டெறிந்தவன். வெற் றியை விளைப்பதான ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை வாயிலே வைத்து உகந்தவன். பண்டுண்டான ப்ரதிப₃ந்த₄கங்களையெல்லாம் போக்கும். 60.

உரை:—பசுக்களை ஒன்றொழியாமல் ரக்ஷித்து, ஒன்றோ டொன்று பிணைந்து நிர்விவரமாய் நின்ற மருதுகளை ஊடறுத்துக்கொண்டுபோய் விழவிட்டு. பூதனையுடைய முலையை அவள் பிணமாய் விழும்படி உண்டு. ப₄யாவஹ மான பெரிய சகடத்தை முறிந்து விழும்படி உதைத்துப் பொகட்டு கன்றுகிய எறிகருவியைக்கொண்டு விளாவி னுடைய பழத்துக்கு எறிந்து இரண்டையும் முடித்துப் பொகட்டவன்—முன்பொரு நாளிலே. விஜயத்தை உண் டாக்குமதான ஸ்ரீபாஞ்சஜன்யத்தை ப்ரதிபக்ஷம் நஶிக்கும் படி திருப்பவளத்திலே மடுத்தூதி, விரோதி₄போகப் பெற்றேமென்று உகந்தருளினவன் இவர். 60.

முற்றக்காத்து) பசுக்களை ஒன்றொழியாமல் ரக்ஷித்து. இந்திர னுடைய சிலாவர்ஷம் முதலான பற்பல பேராபத்துக்களில் ஒன்றுக்கு ஒரு சிறிதும் நோவுவாராதபடி பசுக்களைப் பரிபூர்ண மாக ரக்ஷித்து. (பிணைமருதம் ஊடு போய்) ஒன்றோடொன்று பிணைந்து இடைவெளியற்றிருந்த இரட்டை மருதமரங்களை ஊடறுத்துக்கொண்டுபோய் விழவிட்டுப் பொய்ம்மாய மருதான அசுரரை அழித்து. (பேய்முலை உண்டு) தன்னை அழிக்க விஷந் தடவிய முலையோடு வந்த பூதனையின் முலையை அவள் பிணமாய் விழும்படி அவளுடைய உயிரோடு உண்டு (மாச்சகடம் உதைத்து) பயங்கரமான பெரிய சகடத்தைத் தாயே பிள்ளைக்கு ரக்ஷகமாய் வைத்துப்போன தஶையில், அஸுராவேஶம்கொண்ட அதுவே அவனை நலியவர, முலை வரவு தாழ்த்துச் சீறி உதைத்த உதை யிலே அச்சகடாஸுரன் கட்டுக்குலைந்து விழும்படி உதைத்து. (கற்றுக்குணிலை விளங்கனிக்குக் கொண்டெறிந்தான்) இரு அஸு ரர்கள் தன்னை நலிவதற்காக ஒருவன் கன்றுகவும் மற்றொருவன் விளாம்பழமாகவும் இருந்துகொண்டு தீங்கிழைக்கத் தருணம் பார்த்திருக்க, கன்றை எறிதடியாகக்கொண்டு விளாம்பழத்தின்மேல்

61. பண்டெல்லாம் வேங்கடம் பாற்கடல் வைகுந்தம்
கொண்டங் குறைவாற்குக் கோயில்போல்—வண்டு
வளங்கிளரும் நீள்சோலை வண்பூங் கடிகை
இளங்குமரன்றன் விண்ணகர்.

வைகுந்தம்–பரமபதத்தை. கொணடு—இருப்பிடமாகக் கொண்டு. அங்கு—அவ்விடத்திலே. உறைவாற்கு—நித்ய வாஸம்பண்ணும் எம்பெருமானுக்கு. பால் கடல்—திருப் பாற்கடலும். வேங்கடம்—திருமலையும். வண்டு வளம் கிளரும் நீள் சோலை—வண்டுகளின் கூட்டம் மிக்கிருக்கிற பரந்த சோலைகளையுடைத்தாய். வண்—அழகியதாய். பூ—இனியதான. கடிகை—திருக்கடிகைக் குன்றும். இள் குமரன் தன் விண்ணகர்—இளமையோடு கூடிய யௌவநமுடைய அவன் தன்னதென்று அபிமானிக்கும் திருவிண்ணகரும். (ஆகிய இத்திருப்பதிகளெல்லாம்) பண்டு எல்லாம்—என்னை விஷயீகரிப்பதற்கு முன்பெல்லாம். கோயில் போல்—கோயில் களாக இருந்தன போலும். [இப்போதோவென்னில். என்னெஞ்ச மொன்றே அவனுக்குக் கோயிலாயிருக்கிறது என்று கருத்து.]

அடித்து இரண்டையும் அழியச்செய்தவன். (பண்டு) அஸுர ராக்ஷஸர்களோடு போர்புரியும்போது என்னவுமாம். பாரத யுத்த காலத்தில் என்னவுமாம்.(வெற்றிப்பணிலம் வாய்வைத்து உகந்தான்) எதிரிகளை ஜயிப்பதையே இயல்வாகக்கொண்ட படைபோர்புக்கு முழங்கும் அப்பாஞ்சசன்னியத்தை, எதிரிகள் அழியும்படி வாயிலே வைத்து ஊதி, 'எதிரிகள் அழியப்பெற்றோம்' என்று உகந்தருளின வனன்றே. இவ்வண்ணமாக, விரோதி நிரஸனத்தையே இயல் வாகக்கொண்டவனுகையாலே, என்னுடைய தடைகளை நீக்குவது அவனுக்கே பொறுப்பு என்று கருத்து. 60.

61. அவ:—என் தடைகளைப் போக்குவதோடல்லாமல், என் நெஞ்சிலே புகுவதற்காகப் பரமபதத்திலிருந்துதிருப்பாற்கடலுக்கும், திருமலை முதலான திருப்பதிகளுக்கும் எழுந்தருளி நெடுங்காலமாக நித்யவாஸம் செய்கின்றான் என்கிறார்.

அவ:--(பண்டெல்லாமித்யாதி)ப்ரதிபந்தகங்களைப்போக்குமளவேயோ? பரமபதத்தைக்கலவிருக்கையாக உடையவன் ஸம்ஸாரததிலே உகந்தருளின திருப்பதிகளைத் தனக்கிருப்பிடமாகக் கொள்ளுகிறதுஆஶ்ரிதார்த்தமாகவன்றே வென்கிறார்.

வ்யா:—(வேங்கடம் பாற்கடல் வைகுந்தம் கொண்டங்குறைவார்க்கு) ''திருமால்வைகுந்தமே தண்திருவேங்கடமே'' என்று பரமபதத்தோபாதியாகத் திருமலையைச் சொல்லுகிறது. வைகுந்தங்கோயிலாகக்கொண்டு அங்குறைவார்க்கு வேங்கடம். பாற்கடல். வண்டுவளங்கிளரும் நீள்சோலை வண்பூங்

அவ:—ப்ரதிபந்தகங்களைப் போக்குகிறவளவன்றிக்கே, பரமபதத்தைக் கலவிருக்கையாக உடையவன் இங்கே ஆஶ்ரிதார்த்தமாக வந்து திருப்பதிகளிலே ஸந்நிஹிதனாயிருக்கிறார் என்கிறார்.

உரை:—ஶ்ரீவைகுண்டத்தைத் தனக்கு அபிமதவாஸஸ்தானமாகக்கொண்டு. அங்கே ஆதரித்து நித்யவாஸம் பண்ணுகிற வைபவத்தையுடையவர்க்கு. திருப்பாற்கடலும் திருமலையும். வண்டுகளினுடைய திரள் மிக்கு வாராநின்றுள்ள பரப்பையுடைய சோலையையுடைத்தாய் அழகியதாய். போக்யமான திருக்கடிகையும். நித்யயௌவன ஸ்வபாவனுவனன் தன்னது என்று ஆதரித்து வர்த்திக்கிற

வ்யா:— (வைகுந்தம் கொண்டு அங்கு உறைவாற்கு) ஶ்ரீவைகுண்டத்தைத் தனக்கு இனிய வாஸஸ்தானமாகக்கொண்டு அங்கே உகப்புடன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற பெருமையை உடையவனுக்கு. (பாற்கடல் வேங்கடம்) வ்யூஹஸ்தானமான திருப்பாற்கடலும், அங்கிருந்து வந்து நின்ற திருமலையும். (வைகுந்தம் பாற்கடல் வேங்கடம்) '' திருப்பாற்கடலே எனதுயிரே திருமால் வைகுந்தமே தண் திருவேங்கடமே '' [திருவாய்10-7-8] என்று ஆழ்வாரைப்போலே பர வ்யூஹங்களோர்டு திருமலையைச் சேர்த்துச் சொல்லுகிறார். (வண்டு வளங்கிளரும் நீள்சோலை வண் பூங்கடிகை) வண்டுகளுடைய கூட்டம் மிகுந்துள்ள பரந்த சோலைகளை உடையதாய், அழகியதாய், இனியதான திருக்கடிகையும். (இளங்குமரன்றன்

கடிகை. விண்ணகரான இவை இளங்குமரனை தனக்கு இப்போது கோயில்போல். 61.

62. விண்ணகரம் வெஃகா விரிதிரைநீர் வேங்கடம்
மண்ணகம் மாமாட வேளுக்கை – மண்ணகத்த
தென்குடந்தை தேனூர் திருவரங்கம் தென்கோட்டி
தன் குடங்கை நீரேற்றான் தாழ்வு.

இவ்விவ் திவ்யதேசங்கள் என்னை விஷயீகரிப்பதற்கு முன்னெல்லாம் உகப்புடனே எழுந்தருளியிருக்கிற கோயில்கள்போலே இருந்தன; என்னை அங்கீகரித்தபின்பு அவ்வவ் தேசங்களைக் காட்டிலும் என்னுடைய ஹ்ருத்யமே அவனுக்கு வாஸஸ்தானமாய்விட்டது என்பது கருத்து. 61.

விண்ணகர்) "யுவாகுமாரः" [ரிக்வேதம்] என்கிறபடியே என்றும் இளகிப் பதித்த யௌவனத்தை இயல்வாக உடையவனுடைய திருவிண்ணகரும். 'விண்ணகர்' என்று திருவிண்ணகராகிய திவ்யதேசத்தைக் குறிப்பதாகப் பெரியவாச்சான்பிள்ளையின் நிர்வாஹம். 'தன் விண்ணகர்' என்று எம்பெருமான் தனக்குடையதாக ஆதரிக்கும் முற்கூறிய திவ்யதேசங்களைச் சொல்லுவதாக அப்பிள்ளை நிர்வாஹம். (பண்டெல்லாம் கோயில் போல்) என நெஞ்சை அடைவதற்கு முன்னெல்லாம் முற்கூறிய திவ்யதேசங்கள் உகப்புடனே எழுந்தருளியிருக்கும் கோயில்களாயிருந்தன. என் நெஞ்சை அடைந்தபின்பு அந்த திவ்யதேசங்களைக் காட்டிலும் என் நெஞ்சமே அவனுக்கு உகந்து வாழும் இடமாய்விட்டது என்று கருத்து.

'நிற்பதும் ஓர் வெற்பகத்(து) இருப்பும் விண் கிடப்பதும்
நற்பெருந் திரைக்கடலுள் நானிலாத முன்னெலாம
அற்புதன் அனந்தசயனன் ஆதிபூதன் மாதவன்
நிற்பதும் இருப்பதும் கிடப்பதும் என்னெஞ்சுளே. [65]

எனனும் திருச்சந்தவிருத்தப் பாசுரம் இங்கு அநுஸந்திக்கத் தக்கது. 61.

விண்ணகரம்—திருவிண்ணகரம். வெஃகா—திருவெஃகா. விரி திரை நீர் வேங்கடம்—விரிந்து அலையெறிகிற நீர்வளம் பொருந்திய திருமலை. மண் நகரம்—பூமியில் இதுவே நகரம் எனத்தக்க. மா மாடம் வேளுக்கை—பெரிய மாடங்களையுடைத்தான திருவேளுக்கை. மண் அகத்த தென் குடந்தை—பூமிக்கு நடுநாயகமான அழகிய திருக்குடந்தை. தேன் ஆர் திரு அரங்கம்—தேன் வெள்ளமிடுகிற (சோலைகள் சூழ்ந்த) திருவரங்கமாநகர். தென் கோட்டி—தென திருக்கோட்டியூர். (ஆகிய இத்திருப்பதிகள்) தன் குடங்கை—தனது உள்ளங்கையாலே. நீர் ஏற்றான்—(மாவலிபக்கல்) தானநீர் பெற்ற பெருமான். தாழ்வு—நீர்மையுடன் தங்குமிடங்களாம்.

அவ:—(விண்ணகரம்) கேவலம் ஸம்ஸாரத்திலே நின்ற மாத்ரமோ? பரமபதத்திலிருப்பு மனிச்சுக்காய். தாழ்ச்சியோடே கூட இருப்பது உகந்தருளின தேஶத்திலேயன்றே என்கிறார்.

வ்யா:—(விண்ணகரமித்யாதி3) விண்ணகரம். வெஃகா. விரிதிரைநீர் வேங்கடம். திருமலையென்றால ஒரு விஶேஷண

அவ:—ஆஶ்ரித ரக்ஷணத்துக்கு ஏகாந்தஸ்தலங்களென்று உகந்தருளின நிலங்களைச் சால விரும்பியிருக்கும் என்கிறார்.

உரை:—திருவிண்ணகரமும். திருவெஃகாவும். விஸ்தீர்ணமாய் அலையெறிகிற ஜலஸம்ருத்3தி4யையுடைத்தான

---

62. அவ:—தம் நெஞ்சை அடைந்தபின்பும், மற்றும் பல அடியார்களை ரக்ஷிப்பதற்கு உறுப்பாக, திவ்யதேசங்களை மிகவும் விரும்பியிருக்கிறான் என்கிறார்.

வ்யா:—(விண்ணகரம்) ஒப்பிலியப்பன் ஸன்னிதி எனறு வழங்கப்படும் திருவிண்ணகர். (வெஃகா) யதோ2க்தகாரி ஸன்னிதி என்று வழங்கப்படும் காஞ்சியிலுள்ள திருவெஃகா. (விரிதிரை நீர் வேங்கடம்) விரிந்து அலையெறிகிற நீர் வளம் பொருந்திய திருமலை.

ரஹிதமாகச் சொல்லமாட்டார். (மண்ணகரமித்யாதி₃) பே₄க₃
யதை குறைவற்ற கோயில். (தன் குடங்கையித்யாதி₃) மஹா
பலிபக்கலிலே தன்னுடைமை பெறுகைக்கு அர்த்தி₃த்வம்
தோற்றும்படி அர்த்தி₃யாய் நின்ருற்போலே. உகந்தருளின
தே₃ஶங்களிலே தாழ்வு தோற்றும்படி நின்ருன். 62.

திருமலையும். பூ₄மியிலேயுண்டாய். வைகுந்தமாநகர்போலே
அவனுக்கு பே₄க₃ஸ்த₂ானமான தி₃வ்யநக₃ரமாய். பெரிய
மாடங்களை யுடைத்தான திருவேளுக்கையும். பூ₄மியிலே
உண்டான அழகிய திருக்குடந்தையும், தேன்வெள்ளமிடுகிற
திருச்சோலையையுடைத்தான திருவரங்கப் பெருநகரும்.
தெற்குத்திக்கிலே உண்டான திருக்கோட்டியூருமாகிற
இவ்விவ திருப்பதிகள் தன்னுடைய சிறுங்கித்த திருக்
கையிலே நீரேற்றுத் தன் உடைமை பெறுகைக்கு அர்தி₃
யானவன். இந்த ஆத்மாக்களைப் பெறுகைக்கு அர்த்தி₃யாய்க்
கொண்டு அவதாரங்கள்போலே தீர்த்தகரும் ப்ரஸாதியாதே
எப்போதும் உதவும்படி கால்தாழ்ந்து வர்த்திக்கிற
தே₃ஶங்களாயிருக்கும். 62.

திருமலையில் ஈடுபாட்டாலே 'விரிதிரை நீர்' என்று விஶேஷணமிடு
கிறார். பின்னுள்ள திருப்பதிகளுக்கும் இது பொருந்தும. (மண்
ணகரம் மா மாட வேளுக்கை) 'மண்ணில் இதுபோல நகர் இல்லை'
இம்மண்ணிலே வைகுந்தமாநகர்போல் அவனுக்கு இனிய நகர்'
என அனைவரும் கொண்டாடும்படியாய். பெரிய மாடங்களை
உடையதாய். ஆளரி (நரசிங்கன்) எழுந்தருளியிருக்கும் கச்சித்
திருவேளுக்கை. (மண்ணகத்த தென் குடந்தை) பூமிக்கு தடுநாயக
மாயுள்ள அழகிய திருக்குடந்தை. (தேனார் திருவரங்கம) தேன்
வெள்ளமிடுகிற சோலைகளை உடைய திருவரங்கப்பெருநகரம். (தென்
கோட்டி) தெற்கு திக்கிலே உள்ள அல்லது அழகிய திருக்கோட்டி
யூர். இத்திருப்பதிகளுக்கு உள்ள ஏற்றத்தைக் கடைசி அடியிலே
அருளுகிறார்.— (தன குடங்கை நீரேற்ருன் தாழ்வு) தன்னுடைய
குவிக்கப்பட்ட திருக்கையிலே மாவலியிடம் நீரேற்று, தன் உடைமை
யைப் பெறுகைக்குத்தான யாசகனானவன். இந்த ஆத்மாக்களைப்
பெறுகைக்கு யாசகனாய்க்கொண்டு, விபுவாவதாரங்கள்போலே

63. தாழ்சடையும் நீண்முடியு மொண்மழுவும் சக்கரமும்
சூழரவும் பொன்னாணும் தோன்றுமால்—சூழும்
திரண்டருவி பாயும திருமலைமே லெந்தைக்கு
இரண்டுருவு மொன்று யிசைந்து.

தாழ் சடையும்—தாழக் கட்டின ஜடையும். நீள் முடியும்—நீண்ட திருமுடியும். ஒண் மழுவும்—அழகிய மழுவென்னும் ஆயுதமும். சக்கரமும்—திருவாழிப்படையும். சூழ் அரவும்—சுற்றிலும் அணிந்துள்ள நாகாபரணமும். பொன் நாணும்—பொன்னரைநாணுமாய்க்கொண்டு. இரண்டு உருவும்—ஒன்றுக்கொன்று சேராச் சேர்த்தியாயிருக்கிற (சங்கரநாராயணர்களின்) இரண்டு வடிவும். சூழும் திரண்டு அருவி பாயும் திருமலைமேல் எந்தைக்கு—நாற்புறமும் திரள் திரளாக அருவிகள் பெருகப்பெற்ற திருமலைமேலுள்ள அப்பனுக்கு. ஒன்று ஆய் இசைந்து தோன்றும்—ஒரு வடிவமாய்ப் பொருந்தி விளங்காநின்றது; ஆல்—ஆச்சரியப்!.

ஒரு காலத்தில் முடிவடையாமல், எப்போதும் உதவும்படி ஸௌலப்யம் ஸௌஶீல்யம் முதலான நீர்மைக்குணங்களை வெளிப்படுத்திக்கொண்டு வாழ்கிற திவ்யதேசங்களாயிருக்கும். "தன் குடங்கை நீரேற்றான் தாழ்வு" என்றது, மாவலியிடம் யாசகனுகப்போகும் போது காட்டிய ஸௌலப்யம், ஸௌஶீல்யம் முதலான நீர்மைக்குணங்களெல்லாம் இத்திருப்பதிகளிலும் தோற்றும் என்கைக்காக. இக்கருத்திலேயே விபவாவதாரங்களை ஒருகாலத்திலே பெருக்கெடுத்து ஓடும் காட்டாறுகளாகவும், அர்ச்சாவதாரங்களை அவற்றிலே தேங்கின மடுக்களாகவும் சொல்லுவது. ஆக, இவ்விரண்டு பாட்டுக்களாலும் பரத்வமே பிரகாசிக்கும் பரமபதத்திற் காட்டிலும், சேதனரை உய்விக்கைக்காகத் தாழ்ச்சியோடேகூட எழுந்தருளியிருக்கும் திருப்பதிகளே மிகவும் உத்தேஶ்யம் என்றுராயிற்று. 62.

63. அவ:—நிர்விக்நப்ரமாவதாரத்திலுள்ள நீர்மைக்குணங்கள் திருப்பதிகளிலே தோற்றும் என்றுர் சென்ற பாகுரத்தில். சங்கர நாராயணாவதாரம் என்னும் விபவாவதாரத்திலே காட்டிய ஸௌஶீல்யாதிகளைத் திருமலையில் வெளிப்படுத்திக்கொண்டிருக்கிறுன் என்கிறுர் இப்பாகுரத்தில்.

அவ:— (தாழ்சடையும்) ஸித்₃த₄மான வேஷத்தையும் ஸாத₄கமான வேஷத்தையும் ஒக்க தரிப்பதே! இதொரு ஸீலவத்தையே! என்கிறார்.

அவ:— இத்தேசசங்களிலே வந்து ஸந்நிஹிதனனவன் ஸீலாதிக₄களையிருக்குமவன்கிறார்! என்கிறார்.

வ்யா:— "ப₃ஹூதா₄ விஜாயதே" [பு. ஸூ] "ப₃ஹூனி மே வ்யதீதானி ஜந்மானி" [கீதை] என்கிறபடியே எம்பெருமான் எடுத்த பலவகைப் பிறப்புக்களில், நரங்கலந்த சிங்கம்போலே அரன் கலந்த அரியுருவாய்த் தோன்றிய சங்கர நாராயணாவதாரம் என்ப தொன்றும் சாஸ்திரங்களில் பேசப்படுகிறது. அரனுடைய உருவ மும் தன் உருவமேயென்றும், ஆயினும் அது அப்ரதா₄நமா யிருப்பது என்றும் காட்டுவதற்காக ப்ரதா₄நமான வலப்புறம் முழுவதும் ஸர்வேஸ்வரனை அரியின் லக்ஷணங்களோடும், அப்ரதா₄நமான இடப்புறம் முழுவதும் அவனைக்குறித்துத் தவம் புரியும் அரனுக்குரிய லக்ஷணங்களோடும் ஆவிர்ப்ப₄வித்த அவ தாரமே சங்கரநாராயணாவதாரம் என்பதாகும். இப்படி ஸித்₃த₄ ரூபத்தையும், ஸாத₄கரூபத்தையும் ஒருருவில் காட்டியதுபோலே, "மந்தி பாய் வடவேங்கடமாமலை வானவர்கள் சந்திசெய்ய நின்றான்" [அமல னதி 3] என்றுப்போலே, வானரங்களுக்கும் வானவர்களுக்கும் ஒக்க முகங்கொடுக்கும் நீர்மையைக் காட்டிக்கொண்டு திருமலையில் எழுந் தருளியிருக்கிறான் என்கிறார் இப்பாசுரத்தில். இப்பாசுரத்தைக் கண்டு, திருவேங்கடமுடையானுக்கு சங்கரநாராயணரூபம் உண்டோ எனச் சிலர் ஐயமுறுவர். திருவேங்கடமுடையானின் திருமேனியில் நீண்முடியும், சக்கரமும், சொன்னணும் உள்ளனவே யொழிய, தாழ்சடையும், ஓண்மழுவும், சூழரவும் இல்லை. சென்ற பாசுரத்தில் பல திவ்யதேசங்களை எடுத்து, இவையெல்லாம் தண் குட்ங்கை நீரேற்றவனான திரிவிக்கிரமன் தாழநிற்குமிடங்கள் என்று கூறியதால் அந்த திவ்யதேசங்களில் பகவான் திரிவிக்கிர ரூபியாயிருக்கிறான் என்று ஏற்படாது; திரிவிக்கிரமாவதாரத்திற் காட்டிய நீர்மைக்குணத்தை அத்திவ்யதேசங்கள் அனைத்திலும் காட்டிக்கொண்டிருக்கிறான் என்றே ஏற்படும். அதுபோலவே "திருமலைமேல் எந்தைக்கு சங்கரநாராயணரூபம் பொருந்தியிருக் கிறது" என்றதனால், சங்கரநாராயணாவதாரத்தில் காட்டிய

வ்யா:— (தாழ்சடையித்யாதி) சூழத்திரண்டருவி பாயா நின்ற திருமலைமேலே நிற்கிற என்னுடைய ஸ்வாமிக்கு.

உரை:— ஸாத₄கத்வஸூசகமாம்படி தாழக்கட்டின ஜடையும், ஆதி₄ராஜ்யஸூசகமான ஓக்கத்தையுடைத்தான திருவபி₄ஷேகமும், கொலைக்குப் பரிகரமான அழகியமழுவும், ரக்ஷணத்துக்குப் பரிகரமான * அருளார் திருச்சக்கரமும், ப₄யாவஹமாம்படி இடையிலே சூழப்பட்ட

ஸௌஶீல்யம் திருவேங்கட்முடையானுக்கும் உள்ளது என்றே பொருள்படும். ஆகையால், இப்பாசுரத்தைக்கொண்டு சிவவிஷ்ணு ஸாம்யவாதம் செய்யவும் சிறிதும் இடமில்லை. ''மாமலரான் வார் சடையான் என்று இவர்கட்கு எண்ணத்தான் ஆமோ இமை'' [97] என்ற பாசுரத்தில் பிரமன் உருத்திரன் முதலானோர்க்குத் திருமாலைச் சற்றேனும் நெஞ்சால் நினைக்கவும் இயலாது என்று முழங்கியிருக்கும இவ்வாழ்வார் 'அரியும் அரனும் ஒன்று' எனனும் அப₃த்₃த₄க்கொள்கையை ஆதரிக்கச் சிறிதும் இடமில்லை என்பதை நடுநிலையாளர்கள் குறிக்கொள்வார்களாக. இனி, பாசுரப்பொருளைக் காண்போம். (தாழ்சடையும் நீண்முடியும்) 'இவன் மற்றொருவனைக் குறித்துத் தவம் புரிபவன்' என்று காட்டித்தரும் சிவனுடைய தாழக்கட்டின ஜடையை இடப்புறத்திலும், 'ஆதி₄ராஜ்ய மதி₄கம் பு₄வநாநாம் ஈஶ தே பிஶுநயந் கில மௌளி:'' [வரதராஜஸ்தவம் 25] [எல்லாவுலகிற்கும் சக்கரவர்த்தி நீயே என்பதை உன் கிரீடம் கோட்சொல்லாநிற்கிறது] என்கிறபடியே ஸர்வலோக ஏகசக்ராதி₄பதி இவனே எனக்காட்டித்தரும் ஹரியின் உயர்ந்த கிரீடத்தை வலப்புறத்திலும் உடையவனுயிருக்கிறான் சங்கரநாராயணமூர்த்தி. (ஓண்மழுவும் சக்கரமும்) தன் பிள்ளையென்றும், ஸாஹோத₃ரனை மஹர்ஷியென்றும் பாராதே பிள்ளையாரைக் கழுத்தை வெட்டவும், பிருகுமஹர்ஷியின் கழுத்தைக் குறித்து ஓங்கவும் உபயோகிக்கப்பட்ட காணக்கண்கூசும், சிவனுடைய மழுவாயுதத்தை இடப்புறத்திலும், ஆஸுரஸ்வப₄ாவர்களையே தலையறுப்பதாய், நல்லோர்களை ரக்ஷிப்பதையே இயல்பாக உடையதான அரியினுடைய * அருளார் திருச்சக்கரத்தை வலப்புறத்திலும் உடையவனுயிருக்கிறான் சங்கரநாராயணமூர்த்தி.

---

* திருவிருத்தம் 33.

(இரண்டுருவும் ஒன்றுயிணைந்து) ஒன்று ஸாதகமாய்.

ஸர்ப்பமும். ஹரியைச் சகாயம்பண்ணி திருவரையிலே சாத்தின பொன்னாடையை நூலாய்க்கொண்டு ஒன்றுக் கொன்று சேராகச்சேர்த்தியாயிருக்கிற இரண்டுவடிவும்— நாலுபாடும் சூழ்ந்துகொண்டு திரண்டு அருவிகள்வந்து

'ஒண்மழுவும் சக்கரமும்' என்று ஹரிசிவஸ்தோத்தை உடைய பாதியில் சக்கரமிருப்பதாகக் கூறுவதையும்பற்றி சங்கரநாராயணமூர்த்தியின் ப்ரதாநபாகமானது வலதுபாகமும் சக்கரமேந்திய ஹரியின் வலது பாகமே என விளங்குகிறது. இது துபாகம் ஹரியின் பாகமா யிருந்ததாகில் சங்கத்தையன்றோ கூறியிருக்கவேண்டும். சிவனடியார் களிற்சேர்ந்த காளைக்காலைமையும், " ஒருபால் உலகளந்த மாயவ னும் மற்றை ஒருபால் உமையாளாம் " என்றும் பாடலில், அர்த்த நாரீஸ்வரனின் இடப்பாகத்தை உமைபிரியாமையதாகவும், மற்றைப் பக்கமான வலப்பாகத்தை உலகளந்த மாயவனுடையதாகவும் கூறியிருப்பது குறிக்கொள்ளத்தக்கது. " அர்த்தம் தானவவைரிணை கிரிஜயாப்யர்த்தம் ஹரஸ்யாஹ்யுதம் " [அரனுடைய உடலில் பாதி அஸுரஸம்ஹாரம்செய்த துர்கையாலும், மற்றைப்பாதி பர்வதராஜ குமாரியாலும் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டுவிட்டது.] என்று சிவபக்த வடமொழிக் கவியும் இப்படியே சொல்லுகின்றன. " வலத்தனன் திரிபுரம் எரித்தவன் " [திருவாய் 1 3 9] முதலானவிடங்களில் ஆழ்வார்கள் எம்பெருமான் ஒரு காலத்தில் சிவனுக்குத் தன் திருமேனியின் வலப்புறத்தில் ஒரு மூலையில் இடங்கொடுத்த நீர்மையைப் பேசுகை யால் விரோதமில்லை. (நூறாவும் பொன்னணும்) காண்பவர் பயப்படும்படி பாம்பை உடலெங்கும் சுற்றிக்கொண்டிருக்கும் பாம்பாட்டியைப்போலே, அரனின் இடையிலே சூழ்ந்துகொண்டி ருக்கும் பாம்பை இடப்புறத்திலும், 'ஸர்வேஸ்வரன் இவனே' என்று காட்டுவதாய், ஹரியின் திருவரையில் சாத்தப்பெற்றிருக்கும் பொன்னரைநாணை வலப்புறத்திலும் உடையவனாயிருக்கிறான் சங்கரநாராயணமூர்த்தி. (தோன்றுமால்) இப்படி ஸாதகமாகவும், ஸித்தமாகவும் ஒன்றுக்கொன்று சேராச்சேர்த்தியாயிருக்கும் இவ் விரண்டுருவங்களும் சங்கரநாராயணனுக்கு ஒருருவிலேயே தோன் றும்; இது ஆச்சரியமன்றே! இனி, இவ்வடிவம் சைவர்கள் கூறுவதுபோல் சிவனுடையதன்று, ப்ரதாநபாகத்தில் காணப் படும் திருமாலுடையதே என்கிறார் அடுத்தபடியாக,— (சூழும்

ஒன்று ஸித்3த4மாஞல் சேராச்சேர்த்தியாயிருக்குமோவென்னில்; இரண்டுருவுமிசைந்து ஒன்றாயிருக்கும்–பொருந்தியிருக்கும். 63.

64. இசைந்த வரவமும் வெற்புங் கடலும்
பசைந்தங் கமுது படுப்ப—அசைந்து
கடைந்த வருத்தமோ கச்சி வெஃகாவில்
கிடந்திருந்து நின்றதுவு மங்கு.

குதியாநிற்கிற திருமலேமேலே நித்யவாஸம் பண்ணுகின்றுள்ள என் ஸ்வாமியானவனுக்குத் தன் திருமேனிக்கும் இதுக்கும் ஒரு வாசி தோற்றுதபடி பொருந்தி ஒரு கோவையாய்க்கொண்டு தோற்றுகின்றது. கெட்டேன்! இதொரு ஸீலாதி3யமிருக்கும்படியே! என்று ஆஶ்சர்யப்படுகிறார். 63.

இரண்டருவி பாயும் திருமலேமேல் எந்தைக்கு) நாற்புறமும் சூழ்ந்துகொண்டு திரண்டு அருவிகள்வந்து கீழே குதியாநிற்கும் திருமலேமேலே நித்யவாஸம் செய்யும் திருமாலான திருவேங்கடவனே இப்படி ஒருகாலத்தில் சங்கரநாராயணமூர்த்தியாக அவதரித்தான்: இப்போதும் அந்நீர்மை தோற்ற வானரங்களுக்கும். வானவர்களுக்கும் ஒக்கமுகங்கொடுத்து நிற்கிறான் என்று கருத்து. சிவன் அவதாரங்கள் எடுப்பதில்லையென்பதையும், திருமாலே பலபடியான அவதாரங்களை எடுப்பவன் என்பதையும், சங்கரநாராயணமூர்த்தியின் வலப்புறம் சக்கரம் தாங்கிய திருமாலுடையதாயிருப்பதையும் காண்போர்க்கு இவ்வவதாரம் திருமாலுடையதேயொழிய சிவனுடையதல்ல என விளங்கும். இனி, நரங்கலந்த சிங்கம்போலே இப்படி ஒன்றுக்கொன்று சேராச்சேர்த்தியான சங்கரநாராயணரூபங்கள் இம்மூர்த்திக்கு மிகவும் பொருந்தியிருக்கும்படியைக்கண்டு ஆச்சர்யப்படுகிறார் பாசுரத்தின் கடைசி அடியாலே,— (இரண்டுருவும் ஒன்றாய் இசைந்து) ஸர்வேஶ்வரசிந்ஹமுடைய வலப்புறத்துக்கும், பி4க்ஷுசிந்ஹமுடைய இடப்புறத்துக்கும் ஒரு வேறுபாடு தோற்றுதபடி. இரண்டு உருவும் ஒரு கோவையாகப் பொருந்தித் தோற்றுநின்றது. ஐயோ! இப்படியும் ஒரு நீர்மையிருப்பதே! என்று ஆஶ்சர்யப்படுகிறார். 'தோன்றுமால்' என்ற பதத்தில் 'ஆல்' என்பது ஆச்சரியத்தைக் காட்டுவது. ஆக, சங்கரநாராயணாவதாரத்தின் ஸௌஶீல்யம். திருமலையெம்பெருமானிடம் விளங்கா நிற்கிறது என்றாராயிற்று. 63.

இசைந்த—கடைகயிறுகக் கொள்வதற்குத் தகுதியுடைய. அரவமும்—வாஸுகிநாகமும். (இசைந்த)—மத்தாக நாட்டுவதற்குத் தகுதியுடைய. வெற்பும்—மந்தரபர்வதமும். (இசைந்த)—தாழியாக்குவதற்குத் தகுதியுடைய. கடலும்—கடலும் (ஆகிய இம்மூன்றையும்). பசைந்து—ஒன்றோடொன்று ஸம்பந்தப்படுத்தி. அங்கு—அந்தக் கடலிலே. அமுது—அம்ருதமானது. படுப்ப—உண்டாம்படி. அசைந்து—அலைச்சல்பட்டு. கடைந்த வருத்தமோ—கடைந்த தழுலுண்டான ஆயாஸத்தினாலோ. கச்சி—காஞ்சீபுரத்திலுள்ள. வெ:காவில்—திருவெஃகாவில், கிடந்து—சயனித்துக் கொண்டும். அங்கு—அக்காஞ்சீபுரத்தில் (திருப்பாடகத்தில்). இருந்து—வீற்றிருந்தும் (திருவூரகத்தில்). நின்றதுவும்—நின்று கொண்டும் இருப்பது?

வ்யா:— (இசைந்தவித்யாதி) கடலிலே ஒருமலையை நட்டு. ஒருபாம்பைச்சுற்றிக் கடையாநின்றுல் சேராச்சேர்த்தியாயிருக்குமோவென்றுல்.—(இசைந்த) தன்னில் பொருந்தி

அவ:— ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்கும் உடம்புநோவக் கடல்கடைந்து அபேக்ஷித ஸம்விதாநம் பண்ணுமவன் ஸ்வபாவத்தை அநுஸந்தித்து அவனுக்குப் பரிகிறார்.

உரை:—கடைகயிறுகக் கொள்ளுகைக்குத் தகுதியான வாஸுகியும். மத்தாக நாட்டுகைக்குத் தகுதியான மந்தர

---

64. அவ:— சங்கரநாராயணரூபத்தின் நீர்மையை அநுபவித்தார் கீழ்ப்பாசுரத்தில்: க்ஷுத்ரபலரான விரும்பிய தேவர்களுக்கும் உடம்புநோவக் கடல்கடைந்து, அவர்கள் விரும்பியது கொடுத்தவனின் நீர்மையை அநுஸந்தித்து அவனுக்குப் பரிகிறார்.

வ்யா:— கடலிலே ஒரு மலையை மத்தாக நாட்டி, ஒரு பாம்பைக் கடைகயிறுகச் சுற்றிக் கடைவதனில் சேராச்சேர்த்தியாயிருக்குமோ? எனில்: இல்லையில்லை: ஓவ்வொன்றும் மிகப் பொருந்தியிருந்தது என்கிறார் முதலடியிலே; 'இசைந்த' என்ற பதம் முதலடியில் மேலுள்ள மூன்று பதங்களோடும் அந்வயிக்கிறது: (இசைந்த அரவமும்) கடைகயிறுகக் கொள்வதற்குத் தகுதியுடைய வாஸுகி எனும் பாம்பும். (இசைந்த ...ற்பும்) மத்தாக நாட்டு

யிருந்தபடி. (பசைந்தங்கமுது படுப்ப) அதிலே அம்ருதம் படும் படிக்கு ஈடாகப் பசைகொடுத்து. (அசைந்தித்யாதி) உலாவிக் கடைந்த வருத்தமோ? (கச்சியித்யாதி) திருக்கச்சியிலும். திரு வெஃகாவிலும் கிடப்பது இருப்பது நிற்பதாகிறது தனியே கடலைக் கடைந்தத்தாலே திருமேனியிலே பிறந்த ஆயாஸமோ? 64.

பர்வதமும். தாழியாக்குகைக்குத் தகுதியான கடலுமான இம்மூன்றையுங்கொண்டு. நீர் கோதாம்படி கலக்கி. அந்தக் கடலிலே அம்ருதத்தை உண்டாக்குகைக்காக அலைச்சற் பட்டுக் கடைந்த ஆயாஸமோ.— திருக்கச்சியிலே வெஃகா விலே கண்வளர்ந்து. அந்தத் திருக்கச்சி தன்னிலே திருப் பாடகத்திலே எழுந்தருளியிருந்து. திருவூரகத்திலே எழுந் தருளினின்றதுவும்? கடல் கடைந்த இளைப்பாலே நிற்பது இருப்பது கிடப்பதாய்க்கொண்டு இங்ஙனே நோவு படுகிறதுகாதே! என்று வயிறெரிகிறார். 64.

வதற்குத் தகுதியுடைய மந்தரமென்னும் மலையும். (இசைந்த கட லும்) தாழியாக்குவதற்குத் தகுதியுடைய கடலுமாகிற இம்மூன்றி னையும் கொண்டு. (அழுது படுப்பப் பசைந்து) இப்படிக் கடைவ தாலே அமுதம் உண்டாம்படி பக்குவம் செய்து. நீர் கோதாம்படி யும், அதிலிருந்து ஸாரமான அமுதம் வெளிப்படும்படியும் கலக்கி என்றுமாய. (அசைந்து கடைந்த வருத்தமோ) "ஆயிரம் தோளால் அலைகடல் கடைந்தான்" [பெரியதிருமொழி 5-7-4] என்கிறபடியே ஆயிரங்கைகளாலே முன்னும் பின்னுமாக அசைந்து கடல்கடைந்த ஆயாஸத்தினாலோ கச்சிவெஃகாவில் கிடப்பதும், இருப்பதும், நிற்பதுமாகிற செயல்களைச் செய்கிறது? என்று மேலோடு அந் வயிக்கிறது. (கச்சி வெஃகாவில்) திருக்கச்சியிலும், திருவெஃகா விலும். (வெஃகாவில் கிடந்து) கச்சித்திருவெஃகாவில் சயனித் திருப்பதையும், (கச்சி அங்கு இருந்து) அத்திருக்கச்சியின் திருப் பாடகத்திலே வீற்றிருப்பதையும், (கச்சி அங்கு நின்றதுவும்) அத்திருக்கச்சியில் திருவூரகத்திலே நிற்பதையும் செய்தது அலைச் சல்பட்டுக் கடல்கடைந்த ஆயாஸம் தீருவதற்காகவோ? மிகுந்த அலைச்சல்பட்டவர்கள் அவ்வலைச்சல்தீரச் சிறிதுநேரம் படுப்பதும், சிறிதுநேரம் இருப்பதும், சிறிதுநேரம் நிற்பதும் செய்வதுபோலே

65 அங்கற் கிடரின்றி யந்திப் பொழுதத்து
மங்க விரணியன தாகத்தை—பொங்கி
அரியுருவமாய்ப் பிளந்த வம்மா னவனே
கரியுருவம் கொம்பொசித்தான் காய்ந்து.

அங்கற்கு-பிள்ளையான ப்ரஹ்லாதனுக்கு. இடர் இன்றி-ஒரு துன்பமும் வராதபடி. அந்தி பொழுதத்து—மாலை நேரத்தில். இரணியனது—ஹிரண்யனுடைய. ஆகத்தை—மார்பை. மங்க—அழிந்துபோம்படியாக, அரி உருவம் ஆய் பொங்கி—நரஸிம்ஹரூபியாய்க் கிளர்ந்து. பிளந்த—கிழித்தொழித்த. அம்மான் அவனே—அப்பெருமானே; காய்ந்து—சீறி. கரி உருவம்—கருத்த உருவத்தையுடைத்தாயிருந்த ஆனையான குவலயாபீடத்தினுடைய. கொம்பு—தந்தத்தை. ஒசித்தான்—ஒடித்துப்போட்டான்.

எம்பெருமானும் கடல்கடைந்த அலைச்சல்தீரத் திருக்கச்சியிலே கிடந்திருந்து நிற்கிறுன்போலும் என்று தம்முடைய பரிவாலே வயிறு பிடிக்கிறார்.

''தாளால் உலகமளந்த அசைவேகொல்
வாளா கிடந்தருளும் வாய்திறவான்—நீளோதம்
வந்தலைக்கும் மாமயிலை மாவல்லிக்கேணியான்
ஐந்தலைவாய் நாகத்தணை'' [நான்-திருவ 35]

''நடந்தகால்கள் நொந்தவோ நடுங்க ஞாலம் ஏனமாய்
இடந்தமெய் குலுங்கவோ விலங்குமால்வரைச்சுரம்
கடந்த கால் பரந்த காவிரிக்கரைக் குடந்தையுள்
கிடந்தவாறு?'' [திருச்சந்த-61]

''கொடியார் மாடக் கோளூரகத்தும் புளிங்குடியும்
மடியாதின்னே நீ துயில்மேவி மகிழ்ந்ததுதான்
அடியார் அல்லல் தவிர்த்த அசைவோ அன்றேல் இப்
படிதான் நீண்டு தாவிய அசைவோ பணியாயே''
[திருவாய் 8-3-5]

என்று எம்பெருமானுக்குப் பரிந்து வயிறுபிடிப்பது ஆழ்வார்கள் அனைவர்க்கும் இயல்வன்றே.

வ்யா:-(அங்கற்கிடரின்றியித்யாதி)பிள்ளையுடையவிடாய்தீர. ''அங்கக்கிடரின்றி''என்று பாடமாகில், அவ்விடத்தில் விடாய்தீர.

அவ:— அப்ருதமதஸ்ரும் பண்ணின ஆயாஸமாதர மன்றிக்கே. அல்லாத அவதாரங்களிலும் அலசுதலுக்கு அடியான அவன் செயல்களை அநுஸந்திக்கிறார்.

உரை:— சிறு பிள்ளையான ப்ரஹ்லாதாழ்வானுக்கு ஒரு துக்கம் வாராதபடி. அஸுரர்க்கு

65. அவ:— அமுதங்கடைந்த அலைச்சல் ஒன்றேயோ? அடியார்க்காக மற்றும் பல அவதாரங்களிலும் அவர்பட்ட ஆயாஸங்கள் பலவன்றே என்கிறார் இப்பாசுரத்தில்.

வ்யா:— (அங்கற்கிடரின்றி) '' அங்கஸ்ஸாதஸ்ங்கஸ்ஸாத் ஸம்பவஸி— ஆத்மா வை புத்ரநாமாஸி '' [ஒவ்வோரங்கத்திலிருந்தும் உண்டாகிறாய்; புத்திரன் என்னும் பெயருடைய நானேயாகிறாய்.] என்றச்ருதியின்படியே அங்கத்திலிருந்துண்டானவனுகையாலே அங்கஜனை பிள்ளையை அங்கன் என்கிறது; கடைக்குறை. இரணியனுடைய பிள்ளைக்கு இடரின்றி என்றபடி. இரணியனுக்கு அங்கஜனையிருந்தும், அவ்விரணியன் இப்பிரஹ்லாதனுக்கு இடரிழைத்தான். அப்போது அவ்விடரைத் தவிர்த்தவன் நிருபாதிகபிதாவான இவனேயென்கை. அன்றிக்கே, அங்கன் என்றது நரசிங்கனின் பிள்ளை என்றுமாம். பிரஹ்லாதஸ்ன் மஹாஜ்ஞானியாகையாலே தன்னை நாராயணனுக்கே புத்ரனாக அநுஸந்தித்திருப்பானுகையாலே அங்கற்கிடரின்றி இரணியனது ஆகத்தைப் பிளந்தான்,' என்கிறார்: தன் பிள்ளைக்கு இடர்வாராதபடி இரணியனுடலைக் கிழித்தானை நரசிங்கன் என்றபடி. அன்றிக்கே, திருநாமஞ்சொன்னதுவே காரணமாக வயிற்றிற்பிறந்தவனை இரணியன் கைவிடுகையாலே, திருநாமஞ்சொன்ன அவனைத்தன் பிள்ளையாக எண்ணி, ஆழ்வார் 'அங்கன்' என்கிறாராகவுமாம். '' பிள்ளையைச் சீறி '' [பெரியதிருமொழி 2-3-8] என்றாரன்றே திருமங்கையாழ்வாரும். அன்றிக்கே, 'அங்கு மகற்கு' என்றது குறைந்து அங்கற்கு என்று கிடக்கிறதாகவுமாம். அங்கர்க்கு' என்று பாடமானாலும், 'அங்கற்கு' என்றே கொள்ளவேணும். '' ஸர்வகஸ்தவாதஸ்நந்தல்ய ஸ ஏவாஹமவஸ்திதஸ்த: '' [வி-பு 1-19-85] [-அநந்தன் ஸர்வவ்யாபியாயிருப்பதாலே, நான் அவனுகவேயிருக்கிறேன்] என்று தன்னை அனந்தனுக்கு அங்கமாக ப்ரஹ்லாதன் அநுஸந்திக்கையாலே, அவனை 'அங்கன்' என்பதாகவும் கொள்ளலாம். 'அங்கற்கிடர்' என்று பாடமானாலோ, 'அங்கற்கு—அவ்விடத்தில், இடர்—துன்பம்' என்று பிரித்துப் பொருள்கொள்வது.

(அந்திப்பொழுதத்து) அஸுரர்க்கு ப3லம் வர்த்தி4க்கும் காலத்திலே. (மங்கவிரணியனதாகத்தை) ஹிரண்யனுடைய ஹ்ருத3யமானது மங்கிப்போம்படிக்கீடாக.(பொங்கியித்யாதி3) ‘‘பிறையெயிற்றன்றடலரியாய்ப் பெருகினனே’’ என்னும்படி. (அவனேயித்யாதி3) அவனே குவலயாபீட3த்தினுடைய கொம்பை ஒசித்தான். (காய்ந்து) சீற்றமில்லாதவன் சீறி. 65.

ப3லம் வர்த்தி4க்கும்படியான ஸந்த்4யாகாலத்திலே ஆஸுர ப்ரக்ருதியான ஹிரண்யனுடைய வரப3லாதி4களாலே பூண் கட்டின மார்வை உருக்கெரியாதபடி அழிந்துபோம்படி யாகப் பெரியகிளர்த்தியை உடையனுய்க்கொண்டு நரஸிம்ஹ ரூபியாய் இடந்து பொகட்ட ஸர்வேஸ்வரனை அவனே, சீறிக்கொண்டு குவலயாபீட3த்தினுடைய கொம்பை அநா யாஸேந முறித்துப் பொகட்டவன். அங்கரென்றது அங்கனென்றபடியாய் பிள்ளையென்றபடி. அன்றிக்கே,

---

(அந்திப்பொழுதத்து) அஸுரருக்கு ப3லம் வளரக்கூடிய மாலை வேளையிலே அஸுரப்பையலோடு போரிடுவதே! என்று வயிறு பிடிக்கிறார். (இரணியனது ஆகத்தை) அஸுரப்பையலான இரணி யனுடைய வரப3லம் முதலானவற்றாலே பூண்கட்டின மார்பை. ஆகம்—மார்பு; ஹ்ருத3யம் என்றுமாம் சிந்தையினுல் இகழ்ந்தவ னுகையாலே நெஞ்சிருக்கும் ஹ்ருத3யத்தையும் பிளந்தான்.(மங்க) நர சிங்கத்தைக் கண்ட காட்சியிலே உருத்தெரியாமல் அழிந்துபோம் படி. (அரியுருவாய்ப்பொங்கிப் பிளந்த) நரசிங்கரூபியாகிப் பெருகிப் பிளந்த. ‘‘பிரையெயிற்று அன்று அடலரியாய்ப் பெருகினனே’’ [பெரிய திரு2-5-8] என்கிறபடியே பாகவதாபசாரம் பொருத சீற்றத்தாலே, விரல் நுனியாலே கிழித்தெரியவேண்டிய அவனைக்கொல்லப் பேருரு வெடுத்தான். ‘‘ஈஸ்வரன் அவதரித்துப்பண்ணின ஆனைத் தொழில் கள் எல்லாம் பாகவதாபசாரம் பொருமை என்று ஜீயர் அருளிச்செய்வர்’’ என்ற ஸ்ரீவசநபூ4ஷண ஸ்ரீஸூக்தி இங்கு அநு ஸந்தி4க்கத்தக்கது.(அம்மான் அவனே) இவ்வருஞ்செயலைச் செய்ததன் மூலம் ஸர்வஸ்வாமி தானே என்பது தோற்ற நின்ற அவனே. (அம்மான்) ப்ரஹ்லாதனுக்குச் செய்த உதவியைத் தமக்குச் செய்த தாக நினைத்து ஸ்வாமி’ என்கிறராகவுமாம். (காய்ந்து). சீற்ற

66 காய்ந்திருளை மாற்றிக் கதிரிலகு மாமணிகள்
ஏய்ந்த பணைக்கதிர்மேல் வெவ்வுயிர்ப்ப—வாய்ந்த
மதுகைடபரும் வயிறுருகிமாண்டார்
அதுகேடவர்க் கிறுதி யாங்கு.

காய்ந்து—சீறி. இருளை மாற்றி—இருளைப் போக்கி. கதிர் இலகு—ஒளிவிடாநின்றுள்ள, மா மணிகள்—சிறந்த ரத்னங்கள். ஏய்ந்த—பொருந்தியிருக்கிற, பணம்—(திருவனந்தாழ்வானின்) படங்களினுடைய. கதிர் மேல்—ஒளிக்கு மேலே (எம்பெருமான்). வெவ்வுயிர்ப்ப—பெருமூச்சுவிட. வாய்ந்த—பிட்டின, மதுகைடபரும்—மதுகைடபர்கள். வயிறு உருகி மாண்டார்-குடலழுகி முடிந்து போனார்கள்; அவர்க்கு-அந்த மதுகைடபர்களுக்கு. ஆங்கு—அவ்விடத்தில், அது கேடு இறுதி—அப்படிக் கிட்டியதே காழ்வுக்கும் அழிவுக்கும் காரணமாயிற்று.

"सर्वगत्वादनन्तस्य स एवाहमवस्थितः" (ஸர்வகத்வாதநந்தஸ்ய ஸ ஏவாஹமவஸ்தித:) என்கிறபடியே எம்பெருமானுக்குத் தன்னை அங்கமாக அநுஸந்தித்திருக்குமவன் என்னவுமாம். அங்ஙனுமன்றிக்கே, அங்கு—அவ்விடத்து. என்று பிரித்து, மகற்கென்கிறத்தைத் தலைக்குறைத்தலாய்க் கிடக்கிறதென்னவுமாம். ஹிரண்யனுடைய மகனுக்கு இடரில்லாதபடி என்று பொருளாகக் கடவது. "அங்கக்கிடர்" என்று பாடமானபோது அவ்விடத்து இடரில்லாதபடி என்று பொருளாகக்கடவது. 65.

மில்லாதவன், கம்ஸன் செய்த பாகவதாபசாரத்தாலே சீறி, அவன் மேலுள்ள சீற்றத்தை அவனுடைய பரிகரமான ஆனையின் மீதும் காட்டினன். (கரியுருவம் கொம்பு ஒசித்தான்) காருருவமுடைய குவலயாபீடம் என்னும் ஆனையின் கொம்பை ஒடித்தான். அன்றிக்கே, கரி என்னும் வடசொல் துதிக்கையையுடைய யானையைக் குறிப்பதாய், அவ்வுருவத்தை ஏறிட்டுக்கொண்டு பொருத அஸுரனின் தந்தத்தை முறித்துப்போட்டு. அவனை அழித்தான என்றும் கொள்ளலாம். ஆக, அடியார்களுக்காக அவன் செய்த ஆனைத்தொழில்கள் சிலவற்றை அருளிச்செய்தாராயிற்று. 65

அவ:— (காய்ந்து) உணர்த்தி உண்டானபோது விரோதி$_4$ நிரஸநம்பண்ணிது ஓரேற்றமோ அவத$_4$ாநமின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே விரோதிகளை முடிக்கவல்லவனுக்கு?என்கிறார்.

வ்யா:— (காய்ந்திருளைமாற்றி) சீறி இருளைப்போக்கி. (கதிரிலகித்யாதி$_3$) ஒளிவிடாநின்றுள்ள மணிகள் சேர்ந்த ப$_2$ணத்திலுண்டான தேஜஸ்ஸின்மேலே நெடுமூச்சு விட. (வாய்ந்தவித்யாதி$_3$) கிட்டின மது$_4$கைடப$_4$ர்கள் வயிறுருகி

அவ:—தானெறு வடிவுகொண்டு வந்து விரோதி$_4$யைப் போக்கினனென்கிற இது ஓர் ஏற்றமோ, கண்வளர்ந் தருளுகிறவிடத்தே வந்து கிட்டின விரோதிகளை முடிக்க வல்லவனுக்கு? என்கிறார்.

உரை— ஸஹாவஸ்த$_3$ாநமில்லாதமாத்ரமன்றிக்கே சீறிக் கொண்டு இருளைப் போக்கிக் கிரணங்கள் ஒளிவிடாநின் றுள்ள பெருவிலையனை ரத்னங்கள் சேர்ந்திருக்கிற தன் னுடைய ப$_3$ணங்களின் ஒளிக்குமேலே, திருவனந்தாழ்வான் அநுப$_4$வஜநிதஹர்ஷப்ரகர்ஷத்துக்குப்போக்குவிட்டு வெவ்வி தாக உச்ச்$_3$வாஸநிஶ்வாஸங்களைப்பண்ண, இவ்வளவிலே

---

66. அவ:—தான் ஓர் வடிவு கொண்டுவந்து விழித்திருக்கும் போது விரோதிகளை அழித்தான் என்கிற இது ஓர் சிறப்போ—கவன மில்லாமல் கண்வளர்ந்தருளுமிடத்திற்கு வந்த பகைவரை மூச்சாலே முடிக்கவல்லவனுக்கு? என்கிறார்.

வ்யா:—(காய்ந்து இருளை மாற்றி) சிறிய ஒளியாயிருந்தால், இருளோடு சேர்ந்துமிருக்கும்; பேரொளியாகையால்லே இருளோடு சேர்ந்திருக்கமாட்டாமையேயன்றிக்கே, இருளைச் சீறிக்கொண்டு அழிக்கும் கிரணங்கள் என்றபடி. (கதிர் இலகு மாமணிகள் ஏய்ந்த பணக் கதிர்மேல்) அத்தகைய கிரணங்கள் ஒளிவிடாநிற்கும் பெருமதிப்புள்ள ரத்தினங்கள் பொருந்தியிருக்கிற திருவனந்தாழ் வான்னின் படத்தின் ஒளிக்கற்றைக்குமேலே. (வெவ்வுயிர்ப்ப) எம் பெருமான் பெருமூச்சுவிட (வாய்ந்த மதுகைடபரும் வயிறுருகி மாண்டார்) இந்த சமயத்தில் எதிரிகளாகக்கிட்டிய மதுவும் கைட

முடிந்தார்கள். (அதுகேடித்யாதி$_2$) "என்றுமென் பிள்ளைக்குத் தீமைகள் செய்வார்கள் அங்ஙனமாவர்களே". 66.

விரோதி$_4$த்து வந்து கிட்டின மது$_4$கைடப$_4$ர்களும் குடலழுகி முடிந்து விட்டார்கள். அநுகூலர்க்கு வாழவும் ஜீவிக்கவு மான அந்தக் கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸ்த$_2$லத்திலே ப்ரதி கூலித்து வந்து கிட்டினவர்களுக்கு அந்தக்கிட்டினவதுவே வாழ்வுக்கு ப்ரதிகோடியான கேடும். ஸத்தையோடே ஜீவிகைக்கு ப்ரதிகோடியான விநாஶமுமாய் விட்டது. 66.

ப$_4$னும் குடலழுகி இறந்துவிட்டார்கள். "பிஷ்டதி$_3$ஷ்ட மது$_4$கைடப$_4$ கேடௌ" என்று கூரத்தாழ்வான் ஸுந்த$_3$ரப$_3$ாஹுஸ்தவத்திலும், "மத$_3$மிவ மது$_4$கைடப$_4$ஸ்ய...கிமுபமிமீமஹி ரங்க$_3$குஞ்ஜரோர்வோ:" என்று பட்டர் ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவத்திலும் மது$_4$கைடப$_4$ர்கள் எம்பெரு மானுடைய தொடையிலே இறுக்கிக் கொல்லப்பட்டதாகவன்றே கூறியிருக்கிறார்கள்? எனில்: பெருமூச்சாலேயே குடலழுகிவிட்டவர் களைத் தொடையால் இறுக்கிக்கொன்றான் என்று கொண்டால் விரோதமில்லை. இப்படி எம்பெருமானுடைய பெருமூச்சாலேயே இவர்கள் மாண்டார்கள் என்று கொண்டால்தான் மது$_4$ஸூத$_3$நன், கைடப$_4$ஹரி என்னும் திருநாமங்களுக்கு மிகப்பொருந்தியிருக்கும். அப்படியன்றிக்கே, சக்கரத்தால் தலைகொண்டாலும் இவனே தலை யறுத்ததாகச் சொல்லுவதுபோலே, திருவனந்தாழ்வானுடைய விஷப் பெருமூச்சாலே அவர்களை அழித்தான் என்றும் கூறுவர். தன் பணங்களின் ஒளிக்குமேலே, திருவனந்தாழ்வான் எம்பெருமானை அனுபவித்ததனால் உண்டான ஆனந்தத்துக்குப் போக்குவீடாகப் பெருமூச்சுவிட, அப்போது ப்ரதிகூலராக வந்தடைந்த மது$_4$கைடப$_4$ர் குடலழுகி மாண்டார்கள் என்றபடி. திருமெய்யத்தில் இதைக் காணலாம். (அது ஆங்கு அவர்க்குக் கேடு இறுதி) அநுகூலர் ஸத்தை பெறவும் வாழவுமிடமான அந்த ஸ்த$_2$லத்திலே, ப்ரதி கூலித்து வந்த அவர்களுக்கு அப்படிக்கிட்டின அதுவே வாழ்வுக்கு எதிர்த்தட்டான கேடும், ஸத்தை பெறுகைக்கு எதிர்த்தட்டான அழிவுமாகிவிட்டது. ஆக, ஒளியிருக்குமிடத்தில் இருளழிவது போலே, இவனிருக்குமிடத்தை அணுகினாலே எதிரிகள் அழிந்து படுபவர் என்றதாயிற்று. "என்றும் என் பிள்ளைக்குத் தீமைகள் செய் வார்கள் அங்ஙனம் ஆவர்களே" [பெரியாழ்திரு 3-3-7] என்ற பெரியாழ்வாரைப்போலே நிர்ப்ப$_4$ரராகிறார். 66.

67. ஆங்குமலரும் குவியுமாலுந்திவாய்
ஓங்கு கமலத்திணெண்போது—ஆங்கைத்
திகிரிசுடரென்றும் வெண்சங்கம் வானில்
பகருமதி யென்றும் பார்த்து.

மால்—ஸர்வேச்வரனுடைய. உந்தி வாய்—திருநாபி யிலே. ஓங்கு—உயரவளர்ந்த. ஓண் கமலத்தின் போது—அழகிய தாமரைப் பூவானது. கை—அவனுடைய வலத் திருக்கையில். ஆம்—உள்ள. திகிரி—திருவாழியை. சுடர் என்றும்—ஸூர்யனென்றும். (கை ஆம்)—இடத்திருக்கையி லுள்ள. வெண் சங்கம்—வெளுத்த சங்கை. வானில் பகரும் மதி என்றும்—ஆகாசத்தில் ஒளிவிடுகிற சந்திர னென்றும். பார்த்து—நினைத்துக்கொண்டு. ஆங்கு—ஒரே காலத்திலே. மலரும் குவியும்—மலர்வதும் மூடிக்கொள் வதுமாயிராநின்றது.

அவ:— (ஆங்கு) ஹிரண்யனும் மது₄கைட₄பர்களும் முடிந்தபின்பு கண்வளரும்போதை அழகை அநுபவிக்கிறார்.

வ்யா:—(உந்திவாயித்யாதி₃) திருநாபிகமலத்திலே ஓங்கி யிருந்துள்ள அழகியதான தாமரைப்பூ. (ஆங்கையித்யாதி₃)

அவ:— அங்குக் கண்வளர்ந்தருளுகிறவனுடைய திரு நாபீ₄கமலமானது கையுமாழ்வார்களுமான சேர்த்தியைக் கண்டுஅலருவதுமொட்டிப்பதாகிறபடியை அநுப₄விக்கிறார்.

உரை:— திருநாபீ₄கமலத்திலே உண்டாய். உயர வளர்ந்த தாமரையினுடைய செவ்விகுன்றுத அழகிய

---

67. அவ:— ஹிரண்யனும். மது₄கைடப₄ர்களும் அழிந்த பின்பு திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளும்போதுள்ள அழகை அநுப₄விக்கிறார்.

வ்யா:— (உந்தி வாய் ஓங்கு கமலத்தின் ஓண்போது) ''அஜஸ்ய நாபெ₄ள அத்₄யேகமர்ப்பிதம்'' [பிறப்பற்றவனின் திருநாபியில் ஓர் கமலம் உள்ளது] '' ஸ ப்ரஜாபதிரேக: புஷ்கரபர்ணே ஸமப₄வத் ''

கையில் திருவாழியை ஆதி3த்யனென்றும். (வெண்சங்க மித்யாதி3) ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை ஆகாஶத்திலே விளங்கா நின்றுள்ள சந்த்3ரனென்றும்பார்த்து–அநுஸந்தி4த்து. (ஆங்கு மலருங்குவியுமால்) இரண்டு காலத்திலே பிறக்கக்கடவ அவ் விரண்டவஸ்த்தை2யானது யுக3பத் உண்டாகாநின்றது. 67.

பூவானது. அவனுடைய வலத்திருக்கையில் உண்டான திருவாழியை ஆதி3த்யனென்றும். மற்றைத் திருக்கையில் ஏந்தின வெளுத்த நிறத்தையுடைத்தான ஸ்ரீபாஞ்சஜன் யத்தை ஆகாஶத்திலே வர்த்திக்கிற ஒளியையுடைய சந்த்3ர

[அப்பிரமன் ஒருவனே தாமரையிதழில் பிறந்தான்] என்று வேதம் ஓதியபடியே பிரமனையும் தாங்கும் பெருமையை உடையதாய் ஓங்கும் ஸர்வேஶ்வரனுடைய திருநாபியில் உள்ள தாமரையின் ஒளி மிகுந்த புஷ்பம். (ஆங்கு மலரும் குவியுமால்) ஒரே காலத்தில் மலர்வதையும், குவிவதையும் செய்யாநிற்கிறது: (ஆல்) உலகில் மற்ற தாமரைகள் ஒரு காலத்தில் குவியும்; மற்றொரு காலத்தில் மலரும்; இதுவோ ஒரே காலத்தில் குவிவதையும், மலர்வதையும் மாறிமாறிச் செய்கிறதே! இதென்ன ஆச்சர்யம் என்கிறார். அன்றிக்கே, "மால் உந்திவாய்...போது ஆங்கு மலரும் குவியும்" என்று அந்வயித்தும் பொருள் கொள்ளலாம். "ஸர்வேஶ்வர னுடைய உந்தியிலுள்ள தாமரை ஒரே காலத்தில் மலர்வதையும் குவிவதையும் செய்கிறது" என்று பொருள். இப்படிப் பொருள் கொள்ளும்போது ஆஶ்சர்யம் ஸப்3த3ஸித்3தி4ம்லாமல் அர்த்த2 ஸித்3தி4மாகிறது. இவ்வாஶ்சர்யத்திற்குக் காரணத்தை விளக்கு கிறார் பின்னடிகளாலே—(ஆங்கைத்திகிரி சுடர் என்றும்) கை ஆழி திகிரி சுடர் என்று பார்த்து மலரும் என்று அந்வயிக்கவேணும்; உலகில் தாமரை ஸூர்யனைக் கண்டதும் மலரும்; இத்தாமரையோ வெனில் எம்பெருமானுடைய வலத்திருக்கையில் உள்ள கோடி ஸூர்ய ப்ரகாஶமான ஸுத3ர்ஶநத்தை ஸூர்யனென நினைத்து மலரும். (வெண் சங்கம் வானில் பகரும் மதி என்றும் பார்த்து) உலகில் தாமரை சந்திரனைக் கண்டதும் குவியும்; இத்தாமரையோ வெனில் "சந்திரமண்டலம் போல் தாமோதரன் கையில்" [நாச்-திரு 1] என்கிறபடியே, எம்பெருமானுடைய இடத்திருக்கையில் உள்ள வானில் விளங்கும் சந்திரனைப்போன்ற வெண் சங்கத்தைச் சந்திரன் என நினைத்துக் குவியும்; இப்படி ஒரே காலத்தில்

68. பார்த்த கடுவன் சுனைநீர் நிழற்கண்டு
பேர்த்தோர் கடுவனெனப் பேர்ந்து—கார்த்த
களங்கனிக்குக் கைநீட்டும் வேங்கடமே மேனாள்
விளங்கனிக்குக் கன்றெறிந்தான் வெற்பு.

சுனை நீர்—திருமலைச் சுனையின் நீரிலே. **பார்த்த**—கவிந்து பார்த்த. **கடுவன்**—ஆண் குரங்கானது. **நிழல் கண்டு**—நீரிலுள்ளே பிரதிபலிக்கிற தன் நிழலைக்கண்டு. **பேர்த்து ஓர் கடுவன் என**—(தனக்கு எதிரியான) வேறொரு குரங்கு இருப்பதாக மயங்கி **பேர்ந்து**—பயத்தாலே அவ்விடம் விட்டு அடியிடத் தொடங்கி (மறுபடியும் சாபல்யத்தாலே). **கார்த்த களங்கனிக்கு கை நீட்டும்**—கரிய களாப்பழத்தைப் பறித்துத்தா வென்று கை நீட்டப்பெற்ற. **வேங்கடமே**—திருவேங்கடந்தான். **மேல் நாள்**—முன்பொரு காலத்தில், **விள கனிக்கு**—(அஸுராவேஶங்கொண்ட) விளாம்பழங்கள் உதிர்வதற்காக. **கன்று எறிந்தான்**—வத்ஸாஸுரனை (எறிதடியாகக் கொண்டு) வீசியெறிந்த பெருமானுடைய. **வெற்பு**—திருமலை.

னென்றும் உத்ப்ரேக்ஷித்துக்கொண்டு அக்காலத்திலே அலர்வது மொட்டிப்பதாகாநிற்கும்; இதோர் ஆஶ்சர்யமிருக்கும்படியே! என்று அநுபவிக்கிறார். "மாலுந்திவாய்" என்றபோது ஸர்வேஶ்வரனுடைய திருநாபியில் என்றுகக்கடவது. ஆங்கு—அந்தப்பொழுதில். ஏககாலத்திலென்றபடி. வானிலே வர்த்திக்கிற ப்ரஸித்தனான சந்த்ரனென்னவுமாம். 67.

எம்பெருமானுடைய இருதிருக்கைகளிலும் ஶங்கு சக்ரங்கள் சந்திர ஸூர்யர்களைப்போலே விளங்குகையால், உந்தித்தாமரையும் ஒரே காலத்தில் குவிவதையும் மலர்வதையும் செய்யும் ஆஶ்சர்யம் காணப்படுகிறது என்று கருத்து. வானில் பகரும்—வானில் ஒளிவிடும் என்கை; அன்றிக்கே, பகரும் என்றது பகரப்படும் (சொல்லப்படும்) என்றதாய் 'பிரஸித்திபெற்ற' என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். ஆக, எம்பெருமான கண்வளரும்போதுள்ள அழகை அநுபவித்தாராயிற்று. 67.

வ்யா:— (பார்த்தவித்யாதி$_3$) சுனைநீரிலே கடுவனுனது தன்னுடைய நிழலைக்கண்டு. (பேர்த்தோரித்யாதி$_3$) வேறே தனக்கெதிரியான கடுவனென்று பெயர்ந்து. (கார்த்தவித்யாதி$_3$) பின்னையும் தன்னுடைய சாபலத்தாலே அருகில் களாப்பழத்தை அறுத்துத்தாவென்று கைநீட்டாநிற்கும்

அவ:— இப்படிப்பட்டவனுடைய அழகை அநுப$_4$விக்கைக்குத் திருப்பாற்கடலேறப் போகவேண்டா, திருமலையிலே அநுப$_4$விக்கலாங்கிடீர்—என்கிறார்.

உரை:— கரையில் களாவிலேநின்று சுனையின் நீரைப் பார்த்த கடுவனுனது. நீருக்குள்ளே தன் நிழலைக்கண்டு. இது நம்முடைய நிழலென்று பு$_{3}$த்$_{3}$தி$_4$பண்ணமாட்டாதே. தனக்கு எதிரியான வேறேயொரு கடுவனென்று ப்ரதிபத்தி பண்ணி. தன் கையின் சிவப்புக்குப் பகைத்தொடையான கறுத்தநிறத்தையுடைத்தான களாவின் பழத்துக்கு—தான் நிற்கிற களாவின் நிழலென்று அறியாதே. வேறொன்றுகக் கருதி அதில் பழமும் பெறவேணுமென்னும் சாபலத்தாலே, அத்தை அறுத்துத்தா என்று கைநீட்டாநிற்கும்

---

68. அவ:— இப்படிப்பட்டவனுடைய அழகை அநுப$_4$விக்கத் திருப்பாற்கடலுக்குச் செல்லவேண்டா; திருமலையிலேயே அநுப$_4$விக்கலாமே என்று பல பாசுரங்களில், திருமலையின் அழகையும், திருமலையப்பனின் அழகையும் அநுபவிக்கத் தொடங்குகிறார்.

வ்யா:— (பார்த்த கடுவன்) கரையில் களாமரத்தின் மேலே நின்று கீழேயுள்ள சுனையின் நீரைப்பார்த்த ஆண்குரங்கானது. ''கார்த்த களங்கனிக்கு'' என்று மேலே வருகையாலே களாமரத்தின் மேலே நின்று பார்த்தது எனக்கொள்வது. (சுனை நீர் நிழற்கண்டு) அச்சுனையின நீரிலே தன் நிழலையே கண்டு. (பேர்த்து ஓர் கடுவன் என) 'இது தன் நிழலே' என்று அறியாமல், 'தனக்கு எதிரியான வேறொரு ஆண்குரங்கு' என்று நினைத்து. (பேர்ந்து) அதனிடம் பயந்து ஓடத்தொடங்கி. (கார்த்த களங்கனிக்குக் கைநீட்டும்) சஞ்சலபுத்தியையும் சாபல்யத்தையும் உடையதாகையாலே, மறுபடியும் நின்று, தன் கையின் சிவப்புக்கு மாறுபட்ட கறுத்த நிறமுடைய களங்கனியின் நிழலை நீரிலே கண்டு, அது தான் நிற்கிற களாவின் பழத்தின் நிழலே என்றறியாமல் மற்றொரு மரத்தின் பழம் என்றெண்ணி அதையும் அக்குரங்கினிடமிருந்து பெற வேணும் என்று, 'அதனை அறுத்துத்தா' என்னும் கருத்து தோன்ற அக்களங்கனிக்கு அக்குரங்கினிடம் கைநீட்டுகிற.

திருமலை; (மேஞளித்யாதி) பண்டு கன்றைக்கொண்டு விளங்கனிக்கெறிந்தவனுடைய மலை. 68.

69. வெற்பென்று வேங்கடம் பாடும் வியன்துழாய்க்
கற்பென்று சூடும் கருங்குழல்மேல்—மற்பொன்ற
நீண்டதோள் மால்கிடந்த நீள்கடல் நீராடுவான்
பூண்டநா ளெல்லாம் புகும்.

வேங்கடமே, பண்டொருநாளிலே விளாவின் பழத்துக்குக் கன்று எறிந்தவன் வர்த்திக்கிற திருமலை. இதினுடைய மௌக்₃த்₄யம்போலேயாய்த்து அவனுடைய மௌக்₃த்₄யமிருக்கும்படி. 68.

சாபலத்தையும், மௌக்₃த்₄யத்தையும் (அறிவின்மையையும்) காட்டும் இக்குரங்கின் செயல் நடந்தது எங்கேயெனில், அது போன்ற செயலைச் செய்தவன் வாழும் திருமலையிலே என்கிறார் பாசுரத்தின் எஞ்சிய பகுதியாலே.— (வேங்கடமே மேல் நாள் விளங்கனிக்குக் கன்றெறிந்தான் வெற்பு) திருவேங்கடமே முன்னொரு நாள் விளாவின் பழத்தைப் பெறுவதற்காகக் கன்றை எறிந்தவன் வாழும் திருமலை. விளாம்பழங்களைப் பெறவேண்டும் என்னும் சாபலத்தாலே கன்றை எறிதடியாக எறிந்த அவனுடைய மௌக்₃த்₄யச் செயல்போலேயிரா நின்றது விளங்கனிக்குக் கைநீட்டும் இக்குரங்கின் செயல் என்று கருத்து. க்ருஷ்ணாவதாரத்தில் சிறுபிள்ளைத்தனமாக இவன் செய்யும் செயல்களெல்லாம் அஸுர நிரஸனத்திலே முடிந்தன என்பது இதிஹாஸபுராண ப்ரஸித்₃த₄ம்; விளங்கனியைப் பெறவிரும்பிக் கன்றை எறிந்ததால் கன்றாய் வந்த வத்ஸாஸுரனும், விளவாய்நின்ற கபித்தா²ஸுர்னும் ஒருசேர முடிந்துபோயினரன்றே. கைக்குழந்தையாய்த் தொட்டிலில் கிடக்கும்போது, தாய்முலை வரவு தாழ்த்துச் சீறி உதைத்த சிறுகுழந்தைத்தனத்தால், இவனை முடிப்பதற்கு அருகில் வண்டியிலே ஆவேஸித்து நின்ற ஸகடாஸுரன் முடிந்ததும் இங்கு அநுஸந்திக்கத்தக்கது. இவ்வண்ணமாகத் திருமலையிலேயுள்ள திர்யக்கு (விலங்கு)களின் செயல்கள்கூட அவனுடைய அழகிய சேஷ்டிதங்களுக்கு ஸ்மாரகமாய்நின்று நம்மை ஆழங்காற்படுத்துகின்றன என்று கருத்து. 68.

வெற்பு என்று—(என் மகளானவள்) ஏதேனும் ஒரு மலையைப்பற்றிப் பேச்சு வந்தாலும். வேங்கடம்—திருமலையைப் பற்றி. பாடும்—பாடுகின்றாள்; கற்பு என்று—பாதிவ்ரத்யத்துக்குத் தகுந்திருப்பதென்று. வியன் துழாய்—வியக்கத்தக்க திருத்துழாயை. கரு குழல் மேல்—(தனது) கரிய கூந்தலில். சூடும்—அணிந்து கொள்ளுகிறாள்; மல்—மல்லர்கள். பொன்ற—அழியும்படியாக. நீண்ட தோள்—நீண்ட திருத்தோள்களையுடைய. மால்—ஸர்வேச்வரன். கிடந்த—பள்ளிகொண்டிருக்கப்பெற்ற. நீள் கடல்—பரந்த திருப்பாற்கடலிலே. நீராடுவான்—தீர்த்தமாடுவதற்காக. பூண்ட நாள் எல்லாம்—விடிந்த விடிவுகள் தோறும். புகும்—புறப்படுகின்றாள்.

அவ:—(வெற்பென்று) ஆழ்வாரான அவஸ்தை போய் ஒரு பிராட்டி அவஸ்தையை பாவித்து அவளுடைய தசையையைத் தாயார் சொல்லுகிறாள்.

அவ:—இப்படிப்பட்ட திருவேங்கடமுடையானுடைய மௌக்த்யத்தை அநுபவித்துத்தாமான தன்மையழிந்து. ஒரு பிராட்டி தசையைப்ராப்தராய், அவளுடைய உக்திவ்ருத்திகளைத் திருத்தாயாராக. அநுவதித்துக்கொண்டு பேசுகிறார்.

---

69. அவ:— இப்படிப்பட்ட, திருவேங்கடமுடையானுடைய அளவில் பிள்ளைமைச் செயல்களை அநுபவித்துத் தாமான தன்மை அழிந்து ஒரு நாயகியின் நிலையை அடைந்தவராய், அவளுடைய பேச்சையும் செயல்களையும் அவள் திருத்தாயார் பாசுரத்தாலே பேசுகிறார். முதலாழ்வார்கள் பாசுரங்களிலே இதுவொன்றே தாமான தன்மை அழிந்து பேசும் பேச்சு "கங்குலும் பகலும்" [திருவாய் 7-2] "திவளும் வெண்மதிபோல்" [பெரியதிரு 2-7] முதலான பிற்பட்ட ஆழ்வார்களின் திருத்தாயார் பாசுரங்களுக்கெல்லாம் வழிகாட்டியாயிருப்பது இப்பாசுரம்.

வ்யா:— (வெற்பென்று வேங்கடம் பாடும்) எனது பெண் பிள்ளை ஏதேனும் ஒருமலையைப்பற்றி ப்ரஸக்தாநுப்ரஸக்தமாகப்

வ்யா:—(வெற்பித்யாதி) லோகயாத்ரையும் இவளுக்கு ப4க3வத்3விஷயத்திலே; திருமலையொழிய வேறொரு மலையுமறியாள். (கருங்குழல்மேல் வியன்துழாய் கற்பென்று சூடும்) காட்டுப்பூச்சூடாள். ''தொடுத்த துழாய்மலர் சூடிக்களைந்தன சூடுமித்தொண்டர்களோம்'' என்கிறபடியே. விஸ்மயமான திருத்துழாயல்லது குழலில் வையாள். ''கற்பு'' என்று பாதி

உரை—ஏதேனுமொரு மலையைச் சொல்லப்புக்காளாகில், திருமலையப்ரீதிப்ரேரிதையாய்ப் பேசாநிற்கும்; ஏதேனுமொரு பூவைச் சூட நினைத்தாளாகில், விஸ்மயமான திருத்துழாய் குலமரியாதைக்குச் சேருவதொன்று என்று, ''தொடுத்த துழாய் மலர் சூடிக் களைந்தன சூடுமித்தொண்டர்களோம்'' என்கிறபடியே இருண்ட குழலின் மேலே ஸாத3ரமாகச் சூடாநிற்கும்.

பேச்சு ஏற்பட்டாலும், அன்பினால் தூண்டப்பட்டுத் திருமலையையே பாடாநின்றாள். வேறு மலையை அறியாதவளாயிருந்தாள். ''பெருமான் மலையோ திருவேங்கடம்'' [திருவிருத்தம் 60] என்ற பராங்குசநாயகியைப்போலே. (கருங்குழல்மேல், கற்பென்று வியன் துழாய் சூடும்) ஏதேனும் ஒரு பூவைச் சூடநினைத்தாளாகிலும், ''தொடுத்த துழாய்மலர்சூடிக் களைந்தன சூடுமித்தொண்டர் களோம்'' [திருப்பல்லாண்டு 9] என்கிறபடியே நம் தொண்டக் குலவரம்புக்கும், நம் பாதிவ்ரத்யத்திற்கும் பொருந்துவது வியக்கத் தக்க இத்திருத்துழாயே என்று, அதையே தன் கறுத்த திருக் குழலின்மேலே ஆர்வத்துடன் சூட்டிக்கொள்ளுகிறாள். ''தெய்வத் தண்ணந்துழாய்த் தாராயினும், தழையாயினும், தண்கொம்பு தாயினும், கீழ் வேராயினும், நின்ற மண்ணுயினும் கொண்டு வீசுமினே'' [திருவிருத்தம் 53] என்று பேசப்பட்ட பராங்குசநாயகியைப் போலே, திருத்துழாயையொழிய வேறொரு மணமிகு பூவைச் சூடமாட்டாளிவள். கற்பு—குலவரம்பு. இதைவிட, 'கண்டார் இகழ்வனவே காதலன்தான் செய்திடினும், கொண்டானையல்லால் அறியாக்குலமக'ளின் பதிவிரதைத்தன்மையே கற்பு எனப்படுவதாகக் கொள்வது சுவைமிக்கது. இனி, விடியற்காலையில் நீராட நினைக்கும்போதெல்லாம், அவன் கிடந்த திருப்பாற்கடலிலேயே நீராட நினைக்கிறாள் என்கிறார் எஞ்சிய பகுதியாலே,— (மற்பொன்ற

வ்ரத்யம். (மற்பொன்றவித்யாதி) விரோதி4நிரஸநத்துக்காக வளர்ந்த தோளையுடையனுய். வ்யாமுக்3த4னனவன் கிடந்த நீள்கடலிலே விடிந்த நாளெல்லாம் புகாநின்றுள். திருப்பாற் கடலொழிய வேறொன்றில் குளித்தால் விடாய் கெடாதென்றிரா நின்றுள். இப்ரகரணத்தில் கீழும் மேலும் அந்யாபதே3ஶ

மல்லவர்க்க3ம் பொடிபடும்படி வளர்ந்த திருத்தோள்களை யுடைய ஸர்வேஶ்வரன் கண்வளர்ந்தருளின பரந்த திருப் பாற்கடலிலே நீராடுகைக்காக விடிந்த விடிவுகள்தோறும் புகாநிற்கும். வேறொரு மலையின் பேர் சொல்லுதல், நாறு பூச்சூடுதல், வேறொரு நீர்நிலைகளில் குளித்தல் செய்யாள். பாடுகை—சூடுகை முதலான லோகயாத்ரை யடங்கலும் இவளுக்கு ப4க3வத்3 விஷயத்திலேயாயிருக்கிறபடி. மால் கிடந்த—வ்யாமுக்3த4னனவன் பள்ளிகொண்டருளின என் னவுமாம். இங்ஙனன்றிக்கே, கீழும் மேலும் அந்யாபதே3ஶ

நீண்டதோள் மால் கிடந்த நீள் கடல் நீராடுவான்—பூண்டநாள் எல்லாம் புகும்) "மல்லாண்ட திண்டோள்" [திருப்பல்லாண்டு 1] என்கிறபடியே மல்லர்திரள் அழியும்படியாக நீண்ட திருத்தோள் களையுடைய திருமால் பள்ளிகொண்டருளிய பரந்த திருப்பாற் கடலிலே நீராடுகைக்காக, விடிந்த விடிவுகள்தோறும் புறப்படா நிற்கிறுள். திருப்பாற்கடலொழிய வேறொன்றில் நீராடினுல் தாபம் ஆறுதென்றிருக்கிறுள். பாடுகை, சூடுகை, நீராடுகை முதலான லோகயாத்திரை முழுவதும் இவளுக்கு ப4க3வத்3 விஷயத்திலே யாயிருக்கிறபடி. (பூண்ட நாள் எல்லாம் புகும்) "கு3ஹ்யதே யஸ்ய நக3ரே ரங்க3யாத்ரா தி3நே தி3நே" [எவருடைய நகரத்தில் தினந்தோறும் ரங்கயாத்ரா கோஷம் முழங்குகிறதோ]. என்று குலஶேகரர் தினந்தோறும் திருவரங்கம் செல்லப் பாரிக்குமா போலே, இவள் விடிவுதோறும் திருப்பாற்கடல் செல்லப் பாரிக் கிறுள் போலும்! மால்—ஸர்வேஶ்வரன் என்றும், அடியாரிடம் மயங்கி நிற்பவன் என்றும் இருவகையாகப் பொருள்கொள்ளலாம். "பூண்டநாளெல்லாம்—ஸூர்யனுடைய தேரிலே குதிரை பூட்டின நாளெல்லாம் என்றபடியாய், 'விடிந்த விடிவுகள்தோறும் என்று பொருள்பட்டது" என்பது தீபிகையுரை. இத்திருவந்தாதியில் வேறெங்கும் தாமான தன்மையழிந்து பேசும் பாசுரமில்லாமலிருக்க,

மின்றிக்கேயிருக்க. இப்பாட்டொன்றும் இப்படி கொள்ளுகிற தென்னென்று நிர்வஹிப்பர்கள்:— 'அம்மலை இம்மலை என்று ஒன்றைச் சொல்லக்கடவிகோளிறே; ஆனபின்பு, திருமலை யைப்பாடுங்கோள். (வியன் துழாயித்யாதி) ஒரு பூவைச் சூடக் கடவிகோளிறே; ஆனபின்பு, வகுத்தவன் உகக்கும் திருத்துழாயைச் சூடுங்கோள். (மற்பொன்றவித்யாதி) ப்ரா தஸ்ஸ்நாநம் பண்ணக்கடவிகோளிறே; ஆனபின்பு. விரோதி,

---

மற்றிருக்க·இதொன்றும் இப்படி கொள்கிறதென்னென்று ப்ரோபதே3ஸமாக நிர்வஹிப்பர்கள்; அப்போது, அம்மலை இம்மலை என்று ஏதேனுமொரு மலையைச் சொல்லப் பார்த்தீர்களாகில், திருமலையைப் பாடுங்கோள்; ஏதேனு மொரு பூச்சூட நினைத்தீர்களாகில், திருத்துழாயைச் சூடுங் கோள். ஏதேனுமொரு நீர்நிலைகளிலே புக்கு ப்ராத:ஸ்நாநம்

இப்பாசுரம் ஒன்று மாத்திரம் இப்படியிருப்பது விரூபமாயிருக்கிற தென்று கருதி, நம் பூர்வாசார்யர்களிலும் சிலர் இதைப் பரோப தே3ஸபரமாக நிர்வஹிப்பர்களாம். அப்பொருளை இனி விவரிப்போம்.

அவ:— இப்படி ப4க3வத்3விஷயத்தைத் தாமனுப4வித்தவர், இன்கனி தனியருந்தலாகாதென்னும் நியாயத்தாலே, உலகத்தாரை யும் அதை அநுப4விக்கக் கூப்பிடுகிறார்.

வ்யா:— (வெற்பென்று வேங்கடம் பாடும்) உலகத்தீரே! 'கொச்சிமலை, குடகுமலை, கொல்லிமலை' என்றாற்போலே ஏதேனும் ஒரு மலையைப் பாடுவீர்களன்றே! அப்படிப் பயனில்லாமல் ஒரு மலையைப் பாடாமல், பெரும்பயன் பெறலாம்படி திருமலையைப் பாடுங்கள்; (வியன் துழாய் கற்பென்று சூடும் கருங்குழல்மேல்) ஏதேனும் ஒரு பூவைச்சூட நினைப்பீர்களன்றே; அப்போது 'இதுவே நம் ஸ்வரூபத்துக்குத்தக்கது' என்று வகுத்த ஸ்வாமி யான அவன் உகக்கும் திருத்துழாயைக் கருங்குழலிலே சூடுங்கள். கண்ட பூவைச் சூடினால் ஒரு பயனுமில்லை; இதைச் சூடினால் ஸ்வரூபம் நிறம்பெறும். (மற்பொன்ற...புகும்) ஏதேனும் ஒரு நீர்நிலையிலே புகுந்து ப்ராத:ஸ்நானம் பண்ணவேண்டும் என்றிருந்தீர்களாகில், விரோதி நிரஸநத்தை இயல்வாகக் கொண்ட

நிரஸநஸீலனனவன் கிடந்த திருப்பாற்கடலிலே முழுகுங்கோள். 69.

70. புகுமதத்தால் வாய்பூசிக் கீழ்தாழ்ந்து அருவி
உகுமதத்தால் கால்கழுவிக் கையால்—மிகுமதத்தேன்
விண்டமலர் கொண்டு விறல் வேங்கடவனையே
கண்டு வணங்கும் களிறு.

களிறு—(திருமலையிலுள்ள) யானையானது. புகு மதத்தால் வாய் பூசி—மத்தகத்தில்நின்றும், கன்னங்களில்நின்றும் வாயிலே புகுகின்ற மதஜலத்தாலே வாய்கொப்பளித்து. ஆசமனம் பண்ணி. கீழ் தாழ்ந்து அருவி உகுமதத்தால்—மேலிருந்து கீழ்வரையில் அருவிபோலே வந்து பெருகுகிற மதஜலத்தாலே, கால் கழுவி—கால்களை சுத்தி செய்து கொண்டு. கையால்—துதிக்கையாலே, மிகு மதம் தேன்—மிகுந்த மதத்தை விளைக்கக்கூடிய தேனையுடையதும். விண்ட — மலர்ந்ததுமான. மலர்கொண்டு — புஷ்பத்தைக் கொண்டு. விறல் வேங்கடவனையே-பெரு மிடுக்கனை திருமலையப்பனையே கண்டு வணங்கும்-ஸேவித்து வணங்குகின்றது.

பண்ணப்பார்த்தீர்களாகில், அவன் சாய்ந்தருளின கடலிலே நாடோறும் அவகாஹிக்கப்பாருங்கோளென்று பொருளாகக் கடவது. கற்பென்று பாதிவ்ரத்யதர்மமென்றுமாம். 69.

வன் பள்ளிகொண்ட திருப்பாற்கடலிலே நீராடப்பாருங்கள். கிட்டவொண்ணாத திருப்பாற்கடலிலே நீராடச்சொல்லி ஆழ்வார் உபதேஸிப்பரோ? எனில், 'திருப்பாற்கடல்' என்றது பகவத்ஸமபந்தமுள்ள நீர்நிலைகளுக்கு உபலக்ஷணமாய், பகவத்ஸமபந்தமுள்ள நீர்நிலைகளிலே நீராடுங்கள் என்று கொள்வது. இவ்வருமையையும், 'பாடும்' 'சூடும்' 'புகும்' என்னும் வினைமுற்றுக்களை முன்னிலையாகக் கொள்ளவேண்டிய அருமையையும் நோக்கும் போது, தாய்ப் பாசுரமாகக்கொள்ளும் நிர்வாஹமே சிறந்ததென விளங்கும். 69.

அவ:—(புகுமதத்தால்) அநுகூலருடைய தே3ஹயாத்ரை யெல்லாம் தன் ஸமாஶ்ரயணத்துக்கு உடலாகக் கொள்ளு மவனுடைய திருமலை என்கிறது.

வ்யா:—(புகுமதத்தாலித்யாதி) வாயிலே புகுகிற மத3 ஜலத்தாலே வாய்கழுவி. (கீழித்யாதி) கீழே தாழ்ந்த அருவி போல உகாநின்ற மத3ஜலத்தாலே கால்கழுவி. (கையித்

அவ— ஆகில். அவனை ஆஶ்ரயிக்கும்போது சிறு தியாக்3யதை ஸம்பாதி3க்க வேண்டாவோ? என்ன. 'அது வேண்டா. திர்யக்குக்களும் ஆஶ்ரயிக்கலாம்படி யிருப்பா னொருவன் என்கிறார்.

உரை—மஸ்தகஸ்த2லம். க3ண்ட3ஸ்த2லம் இவற்றினின் றும் பாய்ந்து வாயிலே புகுகிற மத3ஜலத்தாலே வாய் கொப்பளித்து ஆசமனம்பண்ணி கீழே தாழ்ந்து அருவிகள் போலே வந்து விழுகிற மத ஜலத்தாலே காலைக்கழுவி.

---

70. அவ:— முன் பாசுரத்திற் சொன்னபடி அவனை ஆஶ்ர யிப்பதாகில், அதற்குச் சில தகுதிகள் வேண்டாவோ? என்ன, "விலங்குகளும் தன்னை ஆஶ்ரயிக்கலாம்படியிருப்பவனுய், அவற்றி னுடைய தே3ஹயாத்ரையெல்லாம் தன் ஸமாஶ்ரயணத்துக்கு உறுப் பாகக் கொள்ளுமவனுகையாலே தகுதி வேண்டா" என்கிறார்.

வ்யா:— (களிறு) திருமலையில் உள்ளதொரு விலங்கான யானையானது. (புகுமதத்தால் வாய்பூசி) மத்தகம், கன்னம் இவற்றினின்றும் பாய்ந்து, வாயிலே புகுகிற மத்3ஜலத்தாலே வாய் கொப்பளித்து, ஆசமனம்பண்ணி. இதன் வாயில் தன்னடையே புகுந்து புறப்படுகிற மதநீரை, கொப்பளிக்கும் நீராகவும், ஆசம நீயமாகவும் கொள்கிறுன் அவன் என்று கருத்து. (கீழ் தாழ்ந்து அருவி உகு மதத்தால் கால்கழுவி) தலையிலிருந்து கீழே இறங்கி, அருவிகள் போலே காலில் வந்து விழுகிற மதநீராலே கால்கழுவி. தன்னடையே காலில் விழுவதைப் பாத்3யமாக அவன் கொள்கிறுன் என்று கருத்து. ஆக, பரமபுருஷனை ஸேவிக்குமுன் கால்கழுவி, வாய்கொப்பளித்து, ஆசமனம் செய்துவரவேண்டும் என்னும் நியமம் இவ்விலங்கிற்குக் கோல்விழுந்தாலே ஸித்3தி4த்து

யாதி) கையாலே மிக்க மதுவையுடைத்தாய், அலராகின்ற பூவைக்கொண்டு களிறுனது விறல்வேங்கடவனையே கண்டு வணங்கும். விறல்வேங்கடவனென்று—திருமலையில் திர்யக்குக் களும் தன்னை வணங்கும்படி ஜ்ஞானத்தைக்கொடுக்கவல்ல ஶக்தியையுடையவனென்கிறது. ஜ்ஞானகார்யமான ஸமாஶ்ர யணத்தை தேஶவாஸத்தாலே பண்ணிவைக்கும். 70.

71. களிறு முகில்குத்தக் கையெடுத் தோடி
ஒளிறு மறுப்பொசிகை யாளி—பிளிறி
விழ, கொன்று நின்றதிரும் வேங்கடமே மேனுள்
குழக்கன்று கொண்டெறிந்தான் குன்று.

துதிக்கையாலே மிக்க மதத்தைப் பண்ணக்கடவ தேனை யுடைத்தாய் அப்போதலர்ந்த செவ்விப்பூக்களைப் பொய்கை களிலே புக்குப் பறித்துக்கொண்டு ஶாஸ்த்ரவஶ்யமல்லாத திர்யக்குக்களுக்கும் ஸ்வவிஷயத்தில் ஜ்ஞானப்ரமங்களை விளக்கவல்ல பெருமிடுக்கனை திருவேங்கடமேயவிவந்தை யைக் கண்டு தலையார வணங்கி ஆஶ்ரயியாநிற்கும் அங்குண்டான ஆனையானது. மதமென்று கந்தமாய், மிக்க கந்தத்தையும் தேனையுமுடைய செவ்விப்பூக்களைக் கொண்டென்னவுமாம். 70.

விடுகிறது என்றபடி. (கையால் மிகுமதத்தேன் விண்ட மலர் கொண்டு) துதிக்கையாலே, மிக்க மதத்தை விளக்கும் தேனை உடையதாய், அப்போதலர்ந்ததான செவ்விமலர்களைப் பொய்கை களிலே புகுந்து பறித்துக்கொண்டு; அன்றிக்கே, மதம் என்றது மணமாய். மிக்க மணத்தையும், தேனையுமுடைய செவ்விப்பூக்களைக் கொண்டு என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (விறல் வேங்கட வனையே) ஶாஸ்த்ர விதிநிஷேதங்களுக்கு வசப்படாத அறிவற்ற விலங்குகளுக்கும் தன் விஷயத்தில் அறிவையும் அன்பையும் விளக்கவல்ல மஹாப்ரபாவத்தையுடைய திருவேங்கடத்தானையே. (கண்டு வணங்கும்) கண்டு, தலையார வணங்கி ஆஶ்ரயிக்கின்றது. ஆக, ஜ்ஞானத்தினால் உண்டாகக் கூடிய ஆஶ்ரயணத்தை தேஶவாஸத்தைக் கொண்டே எம்பெருமான் விலங்குகட்கும் விளக்கிருலகையாலே, இவனை ஆஶ்ரயிப்பதற்குத் தகுதிவேண்டுமோ என்று அஞ்சவேண்டா என்றுராயிற்று. 70.

களிறு—யானையானது. கை எடுத்து ஓடி—தனது துதிக் கையை எடுத்துக்கொண்டு வேகமாயோடி. முகில்—(மத யானைபோலெழுந்த) மேகங்களை. குத்த— (எதிரி யானை யென்று நினைத்துக்) குத்த. யாளி— இதைக்கண்ட யாளி யானது. ஒளிறு மருப்பு— அந்த யானையினுடைய ஒளி வீசும் கொம்பை. ஓசி—முறிக்கிற. ஸ்க—துதிக்கையை உடைத்தாய்க்கொண்டு. பிளிறி விழ கொன்று— அந்த யானை) வாய்விட்டலறிக்கொண்டு விழும்படி (அதனைக்) கொன்று. நின்று அதிரும்—அங்கேயே நின்றுகொண்டு பெருமுழக்கம் செய்யப்பெற்ற. வேங்கடமே-திருவேங்கடமே. மேல் நாள்—முன்பொருகாலத்தில். குழ கன்று கொண்டு— இளங்கன்றை (எறிதடியாகக்) கொண்டு. எறிந்தான்— (விளங்கனிமீது) எறிந்த பிரானுடைய குன்று-திருமலையாம்.

வ்யா:—(களிறித்யாதி) கையையெடுத்துக்கொண்டோடிக் களிறுனது முகிலைக்குத்த. (ஒளிறித்யாதி) ஆனையினுடைய

அவ:—விரோதி4 நிரஸநஸ்வபா4வனானவன் நின்றருளின திருமலை வ்ருத்தாந்தத்தை அனுப4வித்து இனியராகிறார்.

உரை:— ஆனையானது தன் துதிக்கையை எடுத்துக் கொண்டு பெரிய வேக3த்தோடே சென்று * மதயானை போலெழுந்த மாமுகில ப்ரதிக3ஜமென்று பு3த்3தி4பண்ணிக்

---

71. அவ:—விரோதி4 நிரஸனத்தையே இயல்வாகக் கொண்ட வன் வாழும் திருமலையில் விலங்குகளும் அவ்வியல்வையே கொண்டி ருக்கின்றன என்று அநுப4விக்கிறார்.

வ்யா:—(களிறு கையெடுத்து ஓடி முகில் குத்த) யானையானது, "மத யானை போல் எழுந்த மாமுகில்காள்" [நாச்-திரு8-9] என்றும், "கரியமாமுகிற் படலங்கள் கிடந்தவை முழங்கிடக் களிறென்று" [பெரிய திருமொழி1-2-10] என்றும் கூறுகிறபடியே மங்குல் நோய் சென்னி வடவேங்கடமலையிலே முழங்கிவரும் கரிய மேகத்தைத் தனக்கு எதிரியான மற்றொரு யானை என நினைத்து, தனது துதிக்கையைத் தூக்கிக்கொண்டு ஓடிச்சென்று குத்த. "கையெடுத்

வெண்மருப்பை முறியாநின்ற யாளி. கையெடுத்தோடியென்று யாளிக்காகச் சொல்லவுமாம். (பிளிறியித்யாதி) ஆனையானது பிளிறிக்கொண்டு விழும்படிக்கீடாகக் கொன்று சினத்தாலே நின்றதிராநின்ற திருமலை. (மேஞளித்யாதி) ஸஹஜமாத்ருக்களை முடித்து விரோதி$_4$ போகப்பெற்றதென்று உகந்து நிற்குமவனுடைய திருமலையிறே. 'திருமலையில் பின்னை ஒன்றுக்கொன்று பா$_3$த$_4$கமாகுமோ?'என்னில். அக்$_3$நீஷோமீய ஹிம்ஸையோபாதியிறே அவற்றுக்கும். 71.

குத்த. இத்தைக் கண்ட யாளியானது—அந்த யானையினுடைய. வெளுத்த நிறத்தையுடைத்தான கொம்பை அரையர்ஸோ முறியாநின்ற கையையுடைத்தாய்க்கொண்டு. அது—வாய்விட்டு அலறிக்கொண்டு மூறிந்துவிழும்படி கொன்றுபோகட்டு, பின்னையும் சீற்றம் மாறுதபடியாலே இவ்விடந்தன்னிலே நின்று க்ஷுத்$_3$ரம்ருக$_3$ங்கள் மண்ணுண்ணும்படி கர்ஜியாநிற்கும் வேங்கடமே முன்பொருநாளிலே குழக்கன்றைக்கொண்டு விளங்கனி எறிந்தவனுடைய திருமலை. 71.

தோடி'' என்பதை மேலேயும் கூட்டிப் பொருள்கொள்ளலாம். (கையெடுத்து ஓடி ஒளிறு மருப்பு ஓசி கையாளி) 'இந்த யானைக்கு இத்தனை மதமா' என்று சீறி, தன் துதிக்கையைத் தூக்கிக்கொண்டு ஓடி, அந்த யானையின் ஒளிவீசும் வெளுத்த தந்தத்தை வாழைத்தண்டை ஒடிப்பதுபோலே எளிதில் ஒடித்த துதிக்கையை உடைய யாளியானது. (பிளிறி விழக் கொன்று) கொம்பை ஒடித்ததுடன் நில்லாமல், அந்த யானை வாய்விட்டு அலறிக்கொணடு சரிந்து விழும்படி அதைக்கொனறு. (நின்று அதிரும் வேங்கடமே) இதன் பின்னும் சீற்றம் தணியாமையாலே, அவ்விடத்திலேயே நின்று. மற்ற காட்டு மிருகங்களெல்லாம் இவ்வொலியைக் கேட்டு மயங்கி மண்ணில் விழும்படியாகப் பெருமுழக்கம் செய்யப்பெற்ற திருமலையே. (மேல் நாள் குழக்கன்று கொண்டெறிந்தான் குன்று) முன்பொருநாள் இளங்கன்றை எறிதடியாகக் கொண்டு விளங்கனி மீது எறிந்து கன்றாகவும், விளவாகவும் வந்த அசுரர் இருவரையும் அழித்தவன் வாழும் மலையாகும். தனக்கு இயல்வான் எதிரிகளை

பெரிய வ்யா:-(ஒருருவனல்லே) "नित्यो नित्यानां" (நித்யோ நித்யாநாம்) என்கிறபடியே ஸர்வவிஸஜாதீயம் என்கிறதன்று உனக்கு வடிவு. (ஒளிஉருவம்நின்னுருவம்) "भक्तानां त्वं प्रकाशसे"

உரை:— உன் படி பார்த்தால், என்றும் ஒருபடிப்பட ஸ்வதந்த்ரமாயிருப்பதொரு ஸ்வரூபத்தை உடையையல்லே. "भक्तानां त्वं प्रकाशसे" (பக்தாநாம் த்வம் ப்ரகாஸஸே) என்கிற படியே உன்னை ஆஸ்ரிதரிட்ட வழக்காக்கி, அத்தாலே புகர்

வ்யா:— (ஓர் உருவனல்லே) உன் தன்மையைப் பார்த்தால், என்றும் ஒன்றுபோலேயிருக்கும் ஸ்வாதந்த்ரியமாகிற ஸ்வரூப நிரூபகதர்மத்தை உடையவனல்லே. (ஓர் உருவன் அல்லே) ஒரு படிப்பட்டிருக்கும் ஸ்வரூபத்தை—ஸ்வரூபநிரூபகதர்மத்தை-உடையவன் அல்லே. இங்கு ப்ரகரணானுகுணமாக ஸ்வாதந்த்ரியமே அந்த ஸ்வரூபமாகிறது. அன்றிக்கே, (ஓர் உருவன்) "நித்யோ நித்யாநாம் சேதநஸ்சேதநாநாம் ஏகோ பஹூநாம் யோ விததாதி காமாந்" [கட 2-5-13] [நித்யரான பல சேதநர்களுக்கிடையே நித்யனான எந்த ஒரு சேதனன் இஷ்டங்களை அளித்துக் கொண்டிருக்கிறானே] என்கிறபடியே, மற்ற எல்லாச் சேதனர்களைக் காட்டிலும் மேற்பட்டிருக்கும் ஒப்பற்ற ஒரே சேதனன் என்னும் பெருமை உன்னுடைய ஸ்வரூபநிரூபகதர்மமன்று என்கிறதாகவுமாம். 'அப்படியாகில் என்னுடைய ஸ்வரூப நிரூபகதர்மம் எது?' என்று எம்பெருமான் திருவுள்ளமாக, ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரியமே அது என்கிறார்.—(ஒளியுருவம் நின்னுருவம்) "ந தே ரூபம் ந சாகாரோ நாயுதாநி ந சாஸ்பதம்| ததாபி புருஷாகாரோ பக்தாநாம் த்வம் ப்ரகாஸஸே||" [ஜிதந்தே] [உன்னுடைய ஸ்வரூபம், திருமேனி, ஆயுதங்கள், இருப்பிடம் ஆகியவை உனக்காக ஏற்பட்டவையல்ல. அப்படியிருந்தபோதிலும் பெருமையுடையவனாகவும் இருக்கிறாய்; பக்தர்களுக்குப் பரதந்த்ரனாயிருந்துகொண்டே நீ பிரகாஸிக்கிறாய்] என்கிறபடியே உன்னை நீயே உன் ஸங்கல்பத்தாலே அடியாரிட்ட வழக்காக்கி, அதனாலே புகர்பெற்றுப் பிரகாஸிப்பவனாயிருக்கையே உனக்கு நிலையாயிருக்கும் ஸ்வரூபநிரூபகதர்மம். ஸ்வாதந்த்ரியம், ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரியம் என்னும் இரண்டுமே அவனுக்கு ஸ்வரூப நிரூபகதர்மமாயிருந்தபோதிலும், கிருபை தலையெடுக்கும்போது ஸ்வாதந்த்ரியம் தலைசாயுமாகையாலும், ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரியம்

வ்யா:— (குன்றித்யாதி) திருமலைக்குக் கீழிழியில் குடிப் பழியாம் குறவருடைய பெண்கள். (கோல்வளைக் கையித்யாதி) குறவருடைய பெண்கள்கோல்வளையையுடைத்தான கையாலே சென்று விளையாடுகிற் கழலானது போய். உஜ்ஜ்வலமான

உரை:—திருப்பதியினின்று இழிகை குடிப்பழி என்று நினைத்துத் திருமலையொன்றையுமே உடையராய்க்கொண்டு வேங்கடத்தைப் பதியாக வாழக்கடவ்ராய். ஸ்வேச்சை யிலே சென்று விளையாடும் குறப்பெண்களுடைய தர்ஶநீய மான வளையை உடைத்தான கையானது, பசுமையாலும் சுற்றுடைமையாலும் ஒழுகுநீட்சியாலும் அழகிய முங்கில் களேவென்று. அதுக்குமேலே உஜ்ஜ்வலனை சந்த்ரனை

வ்யா:—(குன்று ஒன்றினைய குறமகளிர்) திருமலையினின்று கீழே இறங்குவதைத் தம் குடிக்குப் பழியாகக்கொண்டு திருமலையொன் றையுமே உடையவர்களாய், * வேங்கடத்தைப் பதியாக வாழக் கடவர்களான குறத்திகள். (சென்று விளையாடும் குறமகளிர்) மலையின் சிகரங்களிலே இஷ்டப்படி சென்று விளையாடும் குறத்திகள். இவர்கள் சென்று விளையாடும் மலைச்சிகரங்களின் உயரத்தின் மிகுதி யைக் காட்டுகிறார் மேலே,—(கோல்வளைக்கைத் தீங்கழை) அழகிய வளைகளை அணிந்த கைகளாலே ஊஞ்சலாடுகைக்காக வளைக்கப்பட்ட அழகிய மூங்கில்கள். கோல்—கோலம்; அழகு. (போய்) வளவு நீங்கியபின் சந்திரமண்டலத்தளவும் சென்று. (வென்று) கிரஹண காலத்தில் சந்திரனைப் பிடிக்கவந்த ராஹுவைக் குத்தி வெற்றி கொண்டு. (விளங்கு மதிகோள் விடுக்கும் வேங்கடமே) பிரகாசியா நிற்கும் பூர்ண சந்திரனை கிரஹணத்தினின்று விடுவிக்கப்பெற்ற திருமலையே, இவ்வுயர்வுநவிற்சி(அதிஶயோக்தி)யாலே திருமலைச் சிகரங்களின் ஓக்கமும், அதில் வளர்ந்திருக்கும் மூங்கில்களின் உயர்த்தியும் உணர்த்தப்பட்டன. இது பெரியவாச்சான் பிள்ளையும் அப்பிள்ளையும் கடைசியாக உணர்த்திய பொருள். அப்பிள்ளை வேறு பலபடியாகக் கொண்ட பொருள்கள், இனி விவரிக்கப் படுகின்றன: (குன்றொன்றினைய சென்று விளையாடும் குறமகளிர்) பொருள் முன்போலவே. இனி, அவர்களுடைய வளைக்கையின் சிறப்பு பேசப்படுகிறது. (கோல் வளைக்கை) அழகிய வளையணிந்த கைகள். (தீங்கழை வென்று) பசுமையாலும், கணுக்களினறியே

சந்த்₃ரனே ராஹூவானது க்₃ரஹிக்கவொண்ணுதென்று வென்று சந்த்₃ரனுக்கு அந்த வ்யஸநத்தைப்போக்கும் திருமலை பாமபத₃த்தில் தன்னேடொக்க (த்₃வி?)த்₃வாத₃ஸவார்ஷிக

க்₃ரஸிக்க ஒருப்படுகிற ராஹூவால் வந்த அவன் வ்ய ஸநத்தைப் போக்கும் திருமலையே—ஸ்ரீவேங்கடமராய். நிரந்தராநுப₄வத்தாலே நித்யயௌவந ஸ்வபா₄வரான நித்யஸூரிகளுக்கு ஸ்வாமியாயவன் விருப்பி வர்த்திக்கும் ஸ்த₂ாநம். விளையாடும் குறமகளிர் கோல்வளைக்கையானது சென்று நல்ல மூங்கிற்செறிவைநீக்கிக் கிரணங்களை உடைய சந்த்₃ரன் இங்குப் புகுரப்பெறுமையாலுண்டான இடரை நீக்கும்—என்றுமாம். அன்றிக்கே, அவர்கள் வளையின் ஒளி சந்த்₃ரனொளி புகுரப்பெறுத மூங்கிலிருளை அறுத்து வெளி

உருண்டு நீண்டிருப்பதாலும் அழகிய மூங்கில்களை வென்று. (போய்) அதற்கும் மேலே சென்று. (விளங்கு மதி கோள் விடுக்கும் வேங்கடமே) விளங்கா நிற்கும் பூர்ண சந்திரனைப் பிடிக்க வந்த ராஹூவைத் தம் ஒளியாலும், வளையொலியாலும் விரட்டி, சந்திரனைகிரஹணத்தினின்று விடுவிக்கப்பெற்றதிருமலையே. இவ்வுயர்வு நவிற்சியால் குறமகளிருடைய வளைக்கையின் சிறப்பு பேசப்பட்டது. இனி, உயர்வு நவிற்சியல்லாததொரு பொருள்: (குன்றெறிந்ததிய விளையாடும் குறமகளிர் கோல்வளைக்கை) பொருள் முன்போல். (சென்று) மூங்கிற் புதரிருக்குமிடம் சென்று. (தீங்கழை போய் வென்று) சந்திரகிரணம் உட்புகமுடியாதபடி மூடிக் கொண்டிருக்கும் நல்ல மூங்கிலின் செறிவைநீக்கி. (விளங்கு மதி கோள் விடுக்கும் வேங்கடமே) கிரணங்களால் பிரகாசிக்கும் சந்திரன அக்கிரணங்களால் திருமலையில் புகப்பெறுமையால் உண்டான துன்பத்தை நீக்கும். இத்தால் திருமலையில் வளரும் மூங்கிற் புதர்களின் செறிவைக் கூறுவதனமூலம் திருமலையின நில வளம் உணர்த்தப்பட்டது மற்றுமொரு உயர்வு நவிற்சிப்பொருள்: (குன்றெறிந்ததிய—விளையாடும்—குறமகளிர் கோல் வளைக்கை) பொருள் முன்போல். (தீங்கழை போய் வென்று) சந்திரனுடைய கிரணமும் நுழையப் பெறுத அழகிய மூங்கிற் புதரையும் தம் வளையின் ஒளியாலே இருளறுத்து வெட்ட வெளிச்சமாக்கி வெற்றி கொண்டு. (சென்று) அப்புதரை ஊடறுத்துக்கொண்டு சந்திர

ரான நித்யஸூரிகளுக்கு ஸுஷியானவனிடம். ''தீங்கழை'' என்று இவர்கள் ஊஞ்சலாடுகைக்குப் பிடித்து விளையாடும் மூங்கிலாகவுமாம். 72.

யாக்கிச் சந்த்ரன். மறுவையும் போக்கும்—என்றுமாம். அங்ஙனுமன்றிக்கே. குறமகளிர் கோல்வளைக்கையாலே ஊஞ்சலாடுகைக்காக வளைத்துவிட்ட மூங்கிலானது போய் விளங்குமதி கோள்விடுக்கும்—என்றுமாம். 72.

மண்டலத்தளவும் சென்று. (விளங்கு மதி கோள் விடுக்கும் வேங்கடமே) நன்கு புலப்படும்—சந்திரனின் மறுவாகிற களங்கத்தையும் தம் ஒளியாலே போக்கப்பெற்ற திருமலையே. இவ்வுயர்வு நவிற்சியால் குறமகளிருடைய கைவளையொளிச் சிறப்பு பேசப்பட்டது. இவ்வளவும், அப்பிள்ளை விவரித்த பொருள்கள். இனி, பெரியவாச்சான்பிள்ளை ''தீங்கழை'' என்று...மூங்கிலாகவுமாம்—என்று இரண்டாம் பொருளில் ''தீங்கழை'' என்பதைப் பாடபேதமாகக் காட்டுகையாலே, முதற்பொருளில் அவர்க்குத் தீங்கழை என்று பாடமன்று; ''தீங்கழல்'' என்பதே அவர் கொண்ட முதல் பாடமாகக் கடவது. தீங்கழலுக்கு 'விளையாடும்' என்று விசேஷணமிட்டிருப்பதும் இப்பொருளிலேயே பொருந்தும். [இதை அறியாமல் ''தீங்களை'' என்று இரண்டாம் பாடங்கொண்டு, தீங்கழை மூங்கில் என்னுதல் பிழை'' என்றெழுதினர் அரும்பதவுரைகாரர்] இனி, பெரியவாச்சான்பிள்ளை திருவுள்ளம்பற்றிய இம் முதற்பொருளின்படி பொருளை விவரிப்போம். (குற மகளிர் கோல்வளைக்கை சென்று விளையாடும் தீங்கழல்) குறவருடைய பெண்கள் கோல்வளையையுடைய தம் கைகளாலே சென்று விளையாடுகிற அழகிய கழற்கொடியானது; கழல்–கழற்கொடி. பெண்கள் கழல்களை உயரவெறித்து விளையாடுவது வழக்கமன்றே; அது சந்திரமண்டலத்தளவும் சென்றது என்கிறார் மேலே.—(போய்) சந்திரமண்டலத்தளவும் சென்று. (வென்று) ராஹுவின்மீது அடித்து அவனை வென்று. (விளங்கு மதி கோள் விடுக்கும் வேங்கடமே) பூர்ணசந்திரனின் கிரஹணத்துன்பத்தைப் போக்கப்பெற்ற திருமலையே. உயர்வு நவிற்சியான இப்பொருளிலும் திருமலையின் உயர்த்தியும், அங்குள்ள குறப்பெண்களின் வலிமையும் உணர்த்தப்படுகிறது. 'இவ்வளவு உயரமான இடத்தில் எழுந்தருளியிருப்பவன்தான் யார்' எனில்: (மேலே இளங்குமரர் கோமானிடம்) எல்லாவுலகிற்கும் மேலான

73. இடம்வலமேழ் பூண்ட இரவித் தேரோட்டி
வடமுக வேங்கடத்து மன்னும்—குடநயந்த
கூத்தனுய் நின்ருன் குரைகழலே கூறுவதே
நாத்தனு லுள்ள நலம்.

இடம் வலம்–இடப்புறமும், வலப்புறமும். ஏழ் பூண்ட–ஏழு குதிரைகளைப் பூண்ட. இரவி தேர்—ஸூர்யனுடைய தேரை. ஓட்டி—(அந்தர்யாமியாயிருந்துகொண்டு) நடத்துகிறவனும். வட முகம் வேங்கடத்து மன்னும்—வடதிசையில் உள்ள வேங்கடத்தில் நித்யவாஸம் பண்ணுமவனும். குடம் நயத்த கூத்தன் ஆய் நின்ருன்—ஆசையோடு குடக்கூத்தாடின கண்ணபிரானுய் அவதரித்தவனுமான பெருமானுடைய. குரை கழல் கூறுவதே—ஆபரண ஒலி பொருந்திய திருவடிகளைத் துதிப்பதே. நாதன்னுல் உள்ள நலம்—நாவினுல் கொள்ளக்கூடிய பயன்.

அவ:— திருமலையிலே நின்றருளின மநோஹாரி சேஷ்டிதங்களையுடையனுனவன் திருவடிகளை ஏத்துகையே நாவால் கொள்ளும் ப்ரயோஜநம் என்கிறார்.

பரமபதத்தில் எப்போதும் எம்பெருமானை அனுபவிப்பதால் அவனைப்போலே இருபத்துநான்கு வயஸ்ஸை நிறைந்தவர்களாகவேயிருக்கும் நித்யஸூரிகளுக்கு ஸ்வாமியானவன் வாழும் இடமன்றே இது; இது இத்தனை உயரமாயிருப்பதில் வியப்பில்லை என்று கருத்து. மேலே—எல்லாவுலகிற்கும் மேலான பரமபதத்திலே என்றபடி; அன்றிக்கே, ஜீவர்கள் அனைவரிலும் மேம்பட்ட இளங்குமரர் என்று நித்யஸூரிகளுக்கு விசேஷணமாகவுமாம். ஆக, அயர்வறும் அமரர்களதிபதியைத் திருமலையிலே கண்டு களிக்கலாம் என்றதாயிற்று. 72.

73. அவ:—திருமலையிலே நின்றருளியவனுய், நெஞ்சையீர்க்கும் செய்கைகளையுடையவனுன பெருமானுடைய திருவடிகளைத் துதிக்கையே நாப்படைத்த பயனுகும் என்கிறார்.

வ்யா:— (இடம் வலம் ஏழ் பூண்ட இரவித்தேர் ஓட்டி) இடப்புறத்திலும், வலப்புறத்திலுமாக ஏழு குதிரைகள் பூட்டப்பெற்ற

வ்யா:— (இடமித்யாதி) இடத்திலும் வலத்திலுமாக ஏழு குதிரை பூண்ட ஆதி₃த்யனுடைய தேரை ஓட்டி; ஏழ் பூண்ட ஆதி₃த்ய ரத₂த்தை மஹா மேருவுக்கு வலமே இடமாக-மார்க்க₃மாக ஓட்டி என்றுமாம். இரவியினுடைய தேரை பா₄ரத ஸமரத்திலே நட்த்தி என்றுமாம்.

உரை:-மேருவுக்கு இடமாயும் வலமாயும் ஸஞ்சரிக்கக்கட வதாய், ஏழு நாமத்தை உடைத்தாயிருப்பதாய், ஏழுகுதிரை பூண்டஆதி₃க்யர்த₂த்தை தத₃ந்தர்யாமியாய்க்கொண்டுஓட்டி,

---

ஸூர்ய ரத₂த்தை (ஸூர்யனுக்கு அந்தர்யாமியாயிருந்து கொண்டு) ஓட்டி. (இடம் வலம் ஏழ்) மேருவுக்கு இடப்புறத்திலும் வலப் புறத்திலும் ஸஞ்சரிக்கும் ஏழு நாமத்தையுடைய ஏழு குதிரைகள் என்றுமாம். (ஏழ் பூண்ட இரவித்தேர் இடம் வலம் ஓட்டி) என்று அந்வயிக்கவுமாம். "ஸப்த யுஞ்ஜந்தி ரத₂மேகசக்ரம்" [ஒரு சக்கரத்தையுடைய தேரை ஏழு குதிரைகள் இழுக்கின்றன] என்று வேத₃த்திலும்.

"ஹயாஶ்ச ஸப்த ச₂ந்த₃ாம்ஸி
தேஷாம் நாமாநி மே ஶ்ருணு।
கா₃யத்ரீ ச ப்₃ருஹத்யுஷ்ணிக்
ஜக₃தீ த்ரிஷ்டுபே₃வ ச ॥
அநுஷ்டுப் பங்க்திரித்யுக்தா:
ச₂ந்த₃ாம்ஸி ஹரயோ ரவே: ॥"

[ஸூர்ய ரத₂த்தின் ஏழு குதிரைகள் ஏழு ச₂ந்த₃ஸ்ஸுக்களேயாகும்; அவற்றின் பெயர்களைக் கூறுகிறேன் கேளாய்:— (1) கா₃யத்ரீ, (2)ப்₃ருஹதீ. (3)உஷ்ணிக், (4)ஜக₃தீ, (5)த்ரிஷ்டுப், (6)அநுஷ்டுப், (7) பங்க்தி என்று கூறப்படும் ஏழு ச₂ந்த₃ஸ்ஸுகளே ஸூர்யனின் ஏழு குதிரைகளாகும்.] என்று உபப்₃ரும்ஹணங்களிலும், "காரார் புரவி ஏழ் பூண்ட தனியாழித் தேரார் நிறை க்திரோன்" என்று சிறிய திருமடலிலும் கூறப்பட்டது இங்கு அநுஸந்திக்கத்தக்கது. அர்ஜுனனிடமிருந்த இரவித்தேரை மஹாபா₄ரத யுத்₃த₄த்திலே கண்ணனுயிருந்து நடத்தியதைக் கூறுவதாகவும் கொள்ளலாம். (ஓட்டி) நடத்தி; விஜயெச்சம்; தேரோட்டி என்று தேரை ஓட்டியவன் என்று பெயர்ச் சொல்லாகவுமாம்.

(வடமுகவித்யாதி) வடக்கில் தீக்கிலே உண்டான திரு முலையிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற. (குடாயந்தவித்யாதி) குடமாடி நின்றவனுடைய ஆபரணவொலியையுடைத்தான திருவடிகளைக்கூறுகை நாவால் படைக்கும் ஐம்பத்து. குடக் கூத்தாடின இலோப்பாதத் திருமலையிலே வந்து நின்ருன் போலே. 73.

74. நலமே வலிதுகொல் நஞ்சூட்டு வண்பேய்ச்
நிலமே பூரண்டுபோய் வீழ—சலமேதான்
ஒவங்கொங்கை யுண்டானை மீட்டாய்ச்சி யூட்டுவான்
தன்கொங்கை வாய்வைத்தாள் சார்ந்து.

வடக்குதிக்கில் ப்ரதானமாயிருந்துள்ள திருமலையிலே நித்ய வாஸம் பண்ணுநின்ருனுமாய், அத்யபி நிவிஷ்டனைக் கொண்டு குடமெடுத்தாடுகிற மநோஹராகிருஷ்டி சதத்தை உடையனுய் நின்றவனுடைய ஆபரணத்வனியை உடைத்தான திருவடிகளை ஏத்துகையே நாவால் கொள்ளும் ப்ரயோஜநம். 73.

ஏழ்பூண்ட இரவித்தேரை மஹாமேருவுக்கு வலமே இடமாக— வழியாக ஓட்டி எஞ்ஞான்றும் பொருள் கொள்ளலாம். இடம்—வழி. (வடமுகவேங்கடத்து மன்னும்) வடக்குதிக்கிற்கு முக்யஸ்தானமாயிருக்கும் திருவேங்கடமலையிலே நித்யவாஸம் செய்கின்ற. முகமுப்பதும் முக்யம்' என்னும் பொருளை உடையது (குடம் நயந்த கூத்தனுய் நின்ருன்) மிக விருப்பத்துடன் குடத்தைத் தலையில் எடுத்தேறவிட்டுக்கொண்டு கூத்தாடுகின்ற நெஞ்சை யிழுக்கும் செயலை உடையவனுய் நின்றவனுடைய. (நின்ருன்) கண்ணனுயிருந்து குடக்கூத்தாடிய களைப்புத்தீர திருமலையிலே வந்து நின்ருன்போலும்! (குறைகழலே கூறுவதே நாத்தன்னல் உள்ள நலம்) ஆபரணவொலியையுடைய திருவடிகளைத் துதிப் பதே நாப்படைத்த நற்பயனுகும். 73.

சலமே—வஞ்சனையாகவே, நஞ்சு—விஷத்தை. ஊட்டு—உண்பிக்க வந்த. வன்பேய்—கொடிய பூதனையானவள். நிலமே—பூமியிலே. புரண்டு போய் வீழ்—(பிணமாய்) போய் சரிந்து விழும்படியாக. தான் சலமே—தானும் வஞ்சனையாகவே. வெம் கொங்கை—(அவளது) வெம்மைமிக்க முலையை. உண்டானை—அமுது செய்த கண்ணபிரானை. ஆய்ச்சி—யசோதையானவள். மீட்டு—(அப் பூதனையிடத்தில் நின்றும்) மீட்டு. ஊட்டுவான்—(தனது முலைப்பாலை) உண்பிப்பதற்காக. சார்ந்து—அணுகிச் சென்று. தன் கொங்கை—தனது முலையை. வாய் வைத்தாள்—அவனது வாயிலே உண்ணக் கொடுத்தாள்; நலமே வலிதுகொல்—இந்தப் பரிவு மிகவும் வலிது போலும்!

வ்யா:—(நலமே வலிது கொல்) ஸ்த்ரீத்வப்ரயுக்தமான அச்சத்திற்காட்டில் ஸ்நேஹமே வலிதாகாதே! (சலமே தான் நஞ்சூட்டு வன்பேய்) தாய்வேஷத்தைக்கொண்டு நஞ்சூட்டுவதாக வந்த வலிய பேயானது. (நிலமே புரண்டு போய் வீழ)

அவ:— அவன் பக்கல் ஸ்நேஹமுடையாரில் யசோதைப் பிராட்டிதனே பரிவரில்லே கிடீர்! என்கிறார்.

உரை:— பேய்வடிவை மறைத்துத் தாய்வடிவுகொண்டு வருகையாகிற க்ருத்ரிமத்தாலே விஷத்தை புகட்டிப்பிப்பதாக ஒருப்பட்ட கடுஞ்சினத்தையான பூதனையானவள் பூமியிலே பிணமாய் மறிந்துபோய் விழும்படியாக் கவ்விய

---

74 அவ:— அவனிடம் அன்புடையவர்களில் யசோதைப் பிராட்டியைப்போலே பரிவுடையாரில்லே என்கிறார்.

வ்யா:— (சலமேதான் நஞ்சூட்டு வன்பேய்) பேய்வடிவை மறைத்துத் தாய்வடிவுகொண்டு வருகையாகிற வஞ்சனையாலே விஷத்தை முலைப்பாலில் கலந்து கண்ணனுக்கு ஊட்டுவதற்கு முயன்ற வலிய நெஞ்சத்தை உடைய பூதனையானவள். (நிலமே புரண்டுபோய் வீழ) கண்ணனே நிலத்தில் வீழ்த்த வேண்டுமென

நிலத்திலே புரண்டு விழும்படிக்கீடாக. (வெங்கொங்கை யித்யாதி) விஷமுலையுண்டதுக்குப் பரிஹாரமாக அம்ருதத்தை யுடைத்தான தன் கொங்கையைக்கால்நடை தந்து சென்று

முலையை அமுதுசெய்தவனே அவள் பக்கலினின்றும் மீட்டு. யசோதைப் பிராட்டியானவள் விஷத்துக்கு ப்ரத்யௌஷதமான அம்ருதத்தை புஜிப்பிப்பதாக—கேட்ட இடத்திலே மோஹித்து விழாதே அவ்வளவும் கால்நடைதந்து சென்று கிட்டித் தன்னுடைய முலையை அவன் திருப்பவளத்திலே

வந்தவள், பிணமாக அந்த நிலத்திலேயே தான் புரண்டுவிழும் படியாக. (வெங்கொங்கை உண்டானே) விஷங்கலந்ததாகையாலே வெம்மைமிக்க முலையை உண்டவனே. (சலமே தான் உண்டானே) என்றும் கூட்டிப்பொருள் கொள்ளலாம்; அவள் பேயாயிருந்தும் தாய்வடிவுகொண்டு வந்தாற்போலே, இவனும் வேற்றுமுலையென வெறுக்காதவனுய், தாய்முலைபோலே பாவித்துப் பரமபோக்யமாக "விடப்பால் அமுதா அமுது செய்திட்ட மாயன்" [திருவாய் 1-5-9] "பெற்றதாய்போல் வந்த பேய்ச்சி பெருமுலையூடு உயிர் வற்ற வாங்கி உண்டவாயான்" [பெரியதிரு 1-3-1] என்கிறபடியே முலைப்பாலோடு அவளுடைய உயிரையும் வஞ்சித்து உண்டான் என்றபடி. "பொய்யர்க்கே பொய்யனுகும் புட்கொடியுடைய கோமான்" [திருமாலை 15] என்றுரன்றே தொண்டரடிப் பொடிகள். (மீட்டு) அவளுடைய பிடியிலிருந்து மீட்டு. மிகவும் பயந்த இடைச்சியான யசோதை பயங்கரவுருவை யுடைய பூதனையின் உடம்பில் அவளுடைய பிடியில் சிக்கி யிருந்த கண்ணனை விடுவிக்கவல்ல வல்லமையுடையவளாவதே! என்று ஆஸ்சர்யப்படுகிறார். (ஊட்டுவான் தன் கொங்கை வாய் வைத்தாள்) விஷமுலை உண்டதுக்குப் பரிஹாரமாக மருந்தும் அமுதமுமான தன் முலைப்பாலை ஊட்டுவதற்காகக் கண்ணனுடைய விஷப்பாலுண்ட வாயிலே தன் முலையை வைத்தாள். இப்பிள்ளை யால் முலையுண்ணப்பட்ட பேய் பிணமாகப் புரண்டு விழுந்திருப் பதைப் பார்த்தபின்னும் அஞ்சாதே தாய் முலைகொடுப்பதே! என்று ஆஸ்சர்யப்படுகிறார். (சுரந்து) கேட்ட இடத்திலே மயங்கி விழவேண்டியிருக்க அப்பேய்ப் பிணமிருக்குமிடம் வரையில் நடந்து செல்லவல்லவளாவதே! அதுக்குமேல் அப்பேயைக் கண்ட பின்பும், அவள் பிணமாய்க் கிடப்பதைப் பார்த்த பின்பும அவள்

அவன் வாயிலே வைத்தாள். (நலமே வலிதுகொல்) அச்சமும் ஸ்நேஹமுமுங்கூடினால் ஸ்நேஹந்தானே வலிதாகாதே! 74.

75. சார்ந்தகடு தேய்ப்பத் தடாவியகோட் டுச்சிவாய்
ஊர்ந்தியங்கும் வெண்மதியி னெண்முயலே—சேர்ந்து
சினவேங்கை பார்க்கும் திருமலையே ஆயன்
புனவேங்கை நாறும் பொருப்பு.

கொடுத்தாள். ஆனபின்பு, 'நம்மையிழக்கலாமில் செய்வ தென் என்று பயப்பட்டு மீளுகைக்கு உடலான அறிவிற் காட்டிலும் தன்னைப்பேணுதே அவனைப் பேணுகைக்கு உறுப்பான ப்ரேமமே வலிதாகாதே! ஒருத்தியுடைய ஸ்நேஹமிருக்கும்படியே! என்று வியக்கிறார். 74.

பிடிப்பிலிருந்து இவனை விடுவித்துத் தாள் முலைகொடுக்கவும் வல்லவளாவதே! என்று ஆச்சர்யப்படுகிறார்.

"என்னெருவர் மெய்யென்பர்? ஏழுலகுண்டு ஆலிலையில்
மூன்ற ருவலிய முகில்வண்ணனே!—நீன்னுருகிப்
பேய்த்தாய் முலைதந்தாள் பேர்ந்திலளால்! பேரமர்க்கணை
ஆய்த்தாய் முலைதந்தவாறு!"

என்று பொய்கையாழ்வாரும் இப்பரிவிலே ஆச்சரியப்பட்டாரன்றே; இப்படி பயப்படாத பரிவு காட்டியவள்தான் யாரென்னில்: (ஆய்ச்சி) இடைக்குலத்திலே பெண்ணுருவப் பிறந்து பயத்தையே இயல்வாகக்கொண்ட ஒருத்தியன்றே இச்செயலைச் செய்தாள்! என்கிறார். (நலமே வலிதுகொல்) பெண்மைக்குரிய பயத்தைக்காட்டிலும், தாய்க்குரிய பரிவே வலிமை மிக்கதுபோலும்! நம்முயிர் போய்விட்டால் என் செய்வது' என்று பயப்பட்டு மீள்செய்யும் அறிவைக்காட்டிலும், தன்னை நோக்காமல் குழந்தையையே நோக்கச் செய்யும் அன்பே வலிதுபோலும்! என்று ஆச்சர்யப்படுகிறார். 'என்னெருவர் மெய்யென்பர்?' என்று பொய்கையாழ்வார் அருளியபடியே யசோதைக்கே உரியதான் நம்பமுடியாததான் ஆச்சர்யமான பரிவு அவளுக்குக் கண்ணனிடமுள்ள இப்பரிவு. 74.

தட்டாவியைப்பற்றலை யுடைத்தான. கோடு—மலைச் சிகரங் களினுடைய. உச்சி யாய் ... அகடு தேய்ப்ப— கீழ்வயிறு உராயுமாறு யாக. சார்ந்து—அணுகி. ஊர்ந்து இயங்கும்—மெல்ல வருகிற. வெண் மதியின்—வெள்ளத்த சந்திரனி ... முயலை—அழகிய முயலை. சினம் வேங்கை—கோபமுள்ள தாகிய வேங்கைப் புலி யான்து. சேர்ந்து—அணைந்து. பார்க்கும்—(கையைப் பிடித்துக் கொள்ளவும் பிரிந்து ... பார்க்கும்) எப்போதும் பார்த்தபடியே நிற்கும். திருமலையே—திருமலைதான். ஆயன்—கண்ணனாகிய ... தன்னிலத்தில்—வளர்த்து ... வேங்கை மரங்கள் மணம் கமழும்—பரிமளிக்கும். மலை நாடு—மலை.

வ்யா:—(சார்ந்தும்ஊர்ந்தும் ... கோட்டுச்சிவாய் சார்ந்து அகடுதேய்ப்ப) பிரப்பை ... திருமலையிலுள்ளார்கள் உச்சியிடத்திலே அணுகித் தன் அடிவயிறு உராயப்படியாக. (ஊர்ந்து இயங்கும் வெண்மதி யின்) திருமலையிலுள்ளார்கள் இனிமையிலே ஈடுபட்டு மெள்ள மெள்ள வெளிக்கிளம்பி, மலையுச்சியில் அடிவயிறு தேய்க்கையாலே சாரவாயில் ... பேயாலே ஒளிபெற்று வெளுத்த சந்திர

அவ:— ... ஸ்வபாவனான கிருஷ்ணன் விரும்பி வர்த்திக்கிற திருமலை வ்ருத்தாந்தத்தைக் அநுபவிக்கிறார்.

உன்ற:— ... பனைகளினுடைய உச்சியிடத்திலே ... கொண்டுபோக்கிட்டி அங் குத்தை ... கால்தூக்கி மேல்ள ஸஞ்சரிக்கக்கா... வரையில். ... கையைபாலே சாரவாயில்

---

75. அவர் ... நிரவிப்பணதையே இயல்வாக உடையவரை ... வாழ்கிற திருமலையின் சிறப்பை அநுபவிக்கிறார்.

வ்யா: (சார்ந்தும் ... உச்சியாய் சார்ந்து அகடுதேய்ப்ப) பிரப்பை ... திருமலையிலுள்ளார்களின் உச்சியிடத்திலே அணுகித் தன் அடிவயிறு உராயப்படியாக. (ஊர்ந்து இயங்கும் வெண்மதி யின்) திருமலையிலுள்ளார்களின் இனிமையிலே ஈடுபட்டு மெள்ள மெள்ள வெளிக்கிளம்பி, மலையுச்சியில் அடிவயிறு தேய்க்கையாலே சாரவாயில் ... பேயாலே ஒளிபெற்று வெளுத்த சந்திர

தையாலே மெள்ள ஸஞ்சரியாநின்ற ஸிகரத்திலே தேய்கை யாலே ஒளியையுடைத்தான சந்த்ரன்பக்கல் முயலை (சேர்ந்தித் யாதி) கிட்டிச் சினத்தாலே புலி படப்பார்க்கும் திருமலை. (ஆயனித்யாதி) இடையர்க்குக்காட்டில் மரங்களுடைய நாற்றம் சால ப்ரியமிறே. 75.

இட்டாற்போலே ஒளியையுடையனுயிருக்கிற சந்த்ரன் பக்கலுண்டான அழகிய முயலை. கோபத்தையுடைத்தான வேங்கைப் புலியானது கிட்டித் தனக்கு ஆமிஷமான முயலாகக் கருதி. பிடித்துக்கொள்ளுதல் விட்டுப் போதல் செய்யமாட்டாமல் எப்போதும் பார்த்தபடியே நிற்கும் திருமலையே—க்ருஷ்ணன் என்னதென்று அபிமானித்த ஸ்தலமாய். ஜாத்யுசிதமான தன்னிலத்தில் வேங்கைகள் நிரந்தரமாகப் பரிமளிக்கும் பர்வதம். 75.

னிடம் உள்ள. இத்தால் திருமலைச்சிகரத்தின் உயர்த்தியும், இனிமையும் உணர்த்தப்பட்டதாயிற்று. அதிசயோக்தி (உயர்வு நவிற்சி) என்னும் அலங்காரம். (வெண்மதியின் ஒண் முயலைச் சேர்ந்து) முற்கூறிய சந்திரனிலிருக்கும் ஒளிபொருந்திய முயலை அனுகி; முயல் வடிவிலிருக்கும் களங்கத்தை நெருங்கி, அதை முயலென்றே மயங்கி என்றபடி. (சின வேங்கை பார்க்கும் திருமலையே) கோபத்தை உடைய வேங்கைப் புலி தனக்கு முயல் மாம்ஸம் கிடைத்தது என்று நாக்கில் ஜலம் சொட்டப் பார்க்கும். (பார்க்கும்) உண்மை முயலல்லாமையாலும், எட்டமுடியாமையாலும் பிடித்துப்போக முடியாது. மாம்ஸத்திலுள்ள ஆசையினாலே விட்டுப்போகவும் இயலாது; ஆகையாலே அந்த முயலைப் பார்த்தபடியே நிற்கிறது. (சின வேங்கை பார்க்கும்) பார்த்த பாவையிலேயே அம்முயல் பட்டுப்போகும்படியாகப் பார்க்கும் என்றும் கொள்ளலாம். (திருமலையே ஆயன் புனவேங்கை நாறும் பொருப்பு) இத்தகைய செயல் நிகழும் திருமலையே—முற்கூறிய பூதநாஸம்ஹாரகனை கிருஷ்ணனாலே தன்னுடையது என்று அபிமானிக்கப் பெற்றதாய். தன் நிலத்தில் வேங்கை மரங்கள் எப்போதும் மணம் வீசும் மலையாகும். காடுவாழ்சாதியான இடையர்க்குக்காட்டில் மரங்களுடைய மணம் மிகவும் இனிதாயிருக்குமாகையாலே, கண்ணன் இவ்விடத்திலே திருமலையப்பனாக நித்யவாஸம் செய்கிறன் என்று கருத்து. 75.

76. பொருப்பிடையே நின்றும் புனல்குளித்தும் ஐந்து
நெருப்பிடையே நிற்கவும் நீர்வேண்டா—விருப்புடைய
வெஃகாவே சேர்ந்தானே மெய்ம்மலர்தூய்க் கை
அஃகாவே தீவினைக ளாய்ந்து. [தொழுதால்

நீர்—(ஓ உலகத்தவர்களே!) நீங்கள், பொருப்பு இடையே—மலைகளின் நடுவே. நின்றும்—நின்று கொண்டும், புனல்—நீர்நிலைகளிலே, குளித்தும்—முழுகிக்கொண்டும், ஐந்து நெருப்பு இடையே—பஞ்சாக்₃நி நடுவிலே. நிற்கவும்—நின்றுகொண்டும் தவஞ்செய்ய. வேண்டா—வேண்டியதில்லை; விருப்பு உடைய—(எல்லாராலும்) விரும்பத்தக்கதாயிருக்கின்ற. வெஃகா—திருவெஃகாவில். சேர்ந்தானே—வந்து கண் வளர்ந்தருளும் பெருமானே. மெய்—ஒரு பயன் கருதாமல். மலர் தூய் கை தொழுதால்—புஷ்பங்களைப் பணிமாறி வணங்கப் பெற்றால். தீ வினைகள்—பாவங்களெல்லாம், ஆய்ந்து—(நமக்கு இங்கு இடமில்லை என்று) ஆராய்ந்து, அறிந்து, அஃகாவே—சுருங்கிப்போகமாட்டாவோ? (அகன்றோடிப் போய்விடுமென்கை)

அவ:—(பொருப்பிடை) ஸர்வேஶ்வரன் ஸம்ஸாரத்திலே புகுந்து தன்னுடம்பைப் பேணுதே நம்கார்யம் செய்யாநின்றான். நீங்கள் உடம்பை ஒறுக்கவேண்டா—என்கிறார்.

அவ:—உடம்பை ஒறுத்து து₃ஷ்கரமான ஸாத₄னங்களை அனுஷ்டி₂த்து து₃:க்க₂ப்படவேண்டா; *வெஃகாவில் துயிலமர்ந்த வேங்கை ஆஶ்ரயிக்க ஸகல து₃:க்க₂ங்களும் தன்னடையே விட்டுப்போம் என்கிறார்.

---

76. அவ:—ஸர்வேஶ்வரன் தன் உடம்பைப் பேணுமல் நம் கார்யம் செய்வதற்காக ஸம்ஸாரத்திலே புகுந்து கண்ணழகை அவதரித்ததோடு திருப்தியடையாமல் பல பல இடங்களில் அர்ச்சாவதாரமாகக் கோயில்கொண்டு எழுந்தருளியிருக்கிறான். அப்படியிருக்கும்போது அவனை உபாயமாகப்பற்றி ஸுகமாக வாழாமல் நீங்கள் உடலை வட்டுக் கடுந்தவம் புரியவேண்டா என்கிறார்.

வ்யா:— (பொருப்பித்யாதி) பனிநாள் மலைகளில். பெரய்துகளிலே புக்குக் குளித்து. (ஐந்தித்யாதி) கோடை நாள் பஞ்சாக்நி மத்யஸ்தனாய் நிற்கவும் வேண்டா.

உரை:— பனிகாலத்தில் மலைகளின் நடுவே நின்றும், குளிர்காலத்தில் பொய்கைகளிலே புக்கு நீரிலே முழுகிக் கிடந்தும், உஷ்ணகாலத்தில் பஞ்சாக்நி நடுவே நின்றும் வெந்து விழுந்தும் இப்படி க்ரூரமான ஸாதனங்களை அநுஷ்டித்து நீங்கள் துக்கப்படவேண்டா:

வ்யா:— (பொருப்பிடையே நின்றும்) பனிகாலத்தில் மலைகளின் நடுவே நின்றும: மலைச் சிகரங்களெல்லாம் பனிமூடியிருக்கும் பனிகாலத்தில் அவற்றினிடையே நின்று தவம் செய்வது மிகவும் கடினமன்றே. (புனல் குளித்தும்) குளிர்காலத்தில் குளங்களின் உட்புகுந்து நீரிலே முழுகிக் கிடந்தும்; குளிர்மிக்க மழைகாலத்திலே குளிர்ந்த நீரினில் நின்று தவம்செய்வது மிகவும் கடினமன்றே. (ஐந்து நெருப்பிடையே நிற்கவும்), கோடை காலத்தில் தன்னைச்சுற்றி நாற்புறமும் நாலுதீயை மூட்டிக்கொண்டு, மேலே ஸூர்யனைகிற பெருநெருப்பு காயும்போது தவம் செய்வதாகிற பஞ்சாக்னி மத்தியில் நிற்கவும். ஐந்து நெருப்புகளிடையே வெந்து விழும் இது மிகவும் கடினம் என்பது சொல்லாமலே விளங்கும். இப்படி மூன்று காலங்களில் மூவகைத்தவம் என்று அப்பிள்ளை நிர்வாஹம். பொருப்பிடையே நிற்பதும், புனல் குளிப்பதும் பனிகாலத்தில் என்பது பெரியவாச்சான்பிள்ளை நிர்வாஹம். ஆசார்யஹ்ருதய (சூ. 99) வியாக்கியானத்தில்,

உஷ்ண காலங்களில் பர்வதாக்ரத்திலும், பஞ்சாக்நிமத்யத்திலும் நின்றும், ஸீதகாலங்களில் அருக்கயமான தடாகத்திலே மூழ்கிக்கிடந்தும்" என்று, மாமுனிகள் பொருப்பிடையே நிற்பதும். ஐந்து நெருப்பிடையே நிற்பதும் உஷ்ணகாலத்தில் எனக்கொண்டு நிர்வஹித்தார். (நீர் வேண்டா) நீங்கள் இப்படி 'உன்னை வாட வாட உயிர்காவலிட்டு உடலிற்பிரியாப் புலன் ஐந்தும் நொந்து தாம் வாட வாடத் தவம் செய்யவேண்டா' எனகிறார். நீங்கள் விரும்பும் பலனை எளிதில்பெற வழி இருக்கும்போது இப்படி எதற்காகக் கஷ்டப்பட வேண்டும்? என்று கருத்து.

(விருப்பித்யாதி) விரும்பப்படுவதான திருவெஃகாவிலே சேர்ந்தவனே. (மெய்ம்மலரித்யாதி) அநந்யப்ரயோஜநனுய் புஷ்பாத்₃யுபகரணங்களைக்கொண்டு ஆய்ந்து-அநுஸந்தித்துக்

அவனேடு அல்லாதாரோடு வாசியற ஸர்வரும் ஒருமிடறு விரும்பும்படியான திருவெஃகாவிலே—தன்னைப்பேணுதே நம்மை ரக்ஷிக்கைக்காக வந்து கண்வளர்ந்தருளினவனை ப்ரயோஜநாந்தரபரதையாகிற பொய் கல்சாதே, அநந்ய ப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு பூக்களை அக்ரமமாகப் பணிமாறி கையாலே அஞ்ஜலிப₃ந்த₄த்தைப்பண்ணி ஆஶ்ரயித்தால். து₃ஷ்

அவ்வழிதான் யாது என்ன. அருளிச்செய்கிறார் மேலே,—(விருப்புடைய வெஃகாவே சேர்ந்தானை) 'தன்னைக் கொள்வாருமுண்டோ?' என்று எதிர்பார்த்துப் பெருவிருப்பத்தைச் செய்து, திருவெஃகாவிலே தன்னைப் பேணுமல் நம்மை ரக்ஷிக்கத் தானே வந்து சேர்ந்திருப்பவனை. உம்மையும் அவனையும் சேரவைக்கும் புருஷகார பூ₄தரான அடியார்களால் பெருவிருப்பத்தைச் செய்யப்படும் திருவெஃகா என்று புருஷகாரஸத்₃பா₄வத்தை அநுஸந்திக்கிறாராகவுமாம். ரஸிகர்களென்று பேர் பெற்றவர்கள் அனைவராலும் விரும்பப்படும் வெஃகா என்று தி₃வ்யதே₃ஶத்தின் இனிமையை அநுஸந்திக்கிறாராகவுமாம். ஆக, நீங்கள் அநுஷ்டிக்கும் ஸாத₄நாந்தரங்களைப்போலே கடி₃னமாகவும், விரஸமாகவுமிராமல், இது எளியதாகவும் ஸரஸமாகவுமிருக்கும் என்று கருத்து. இவன் விஷயத்திலும் ஏதாவது மெய்வருத்திக் கைசெய்யவேண்டாமேவா? எனில்: ப்ராப்தஶேஷியான இவன் விஷயத்தில் ஸ்வரூபப்ராப்தமாய், மிக வினிதாய், மிக எளிதாயிருக்கும் புஷ்பாஞ்ஜலி ஸமர்ப்பிக்கை போதும் என்கிறார்,—(மெய்ம்மலர் தூய்கை தொழுதால்), மற்ற பலன்களில் பற்றுவைக்கையாகிற பொய் கலவாது, அவனையே பரமப்ராப்யமாகக் கொள்ளுகையாகிற மெய்ம்மையோடே கைக்குக் கிட்டத்த மலர்களை முறைகெடப் பணிமாறி ஓர் அஞ்ஜலி செய்தால், (மெய்) உங்களைப்போலே ஶரீரஶ்ரமப்பட வேண்டா: பா₄வ ஶுத்₃தி₄யிருந்தால் போதும். மென்மலர் என்று பாட₃மாஞல் பறிக்க மிக எளிது என்று காட்டுகிறது. (மலர்) "பத்ரம் புஷ்பம்" "புரிவதுவும் புகை பூவே" [திருவாய் 1-6-1] என்கிறபடியே கைக்கெட்டினதொரு மலர் போதும். (தூய்) சடங்குமுறை யெதுவும்

கைதொழுதால். அசேதநமான கொடிய பாபங்கள்தான் தன்னையாஶ்ரயிக்க நிற்கவற்றே? தீவினைகள் தானே ஆராய்ந்து நமக்கு நிலமன்றென்று போகாவோவென்றுமாம். "वृष्टिप्रतीक्षाऽऽलयः" (வ்ருஷ்டிப்ரதீக்ஷாஶ்ரயः) என்னும் ந்யாயத தாலே "சும்மெனுதே கைவிட்டோடித் தூறுகள்பாய்ந்தனவே" என்கிறபடியே. 76.

கர்மங்களடங்கலும் நமக்கு இவ்விடம் ஆஶ்ரயமன்று என்று அநுஸந்தி4த்துத் தானே விட்டுப் போகாவோ? "சும்மெனுதே கைவிட்டோடி" என்னுமாபோலே சேதநஸமாதி4யாலே சொல்லுகிறது. அன்றியே, மெய்ம்மலர் தூவி. ஆய்ந்து அவன் குணங்களை அநுஸந்தித்துக் கைதொழுதால் தீவினைகள் அஃகாவே என்னவுமாம். "மென்மலர்" என்று பாட்மாகில் ம்ருது3வான மலரை என்றாகிறது. 76.

வேண்டா, முறைகெட இடலாம். (கைதொழுதால்) 'எங்கள் கையில் ஒன்றுமில்லை' என்று காட்டும் அஞ்ஜலியைப் புண்ணினால் போதும். (ஆய்ந்து கைதொழுதால்) அவன் குணங்களை ஆராய்ந்து அஞ்ஜலியைச் செய்தால்: அவனுடைய ஸௌலப்4ய ஸௌஶீல்ய வாத்ஸல்ய ஸ்வாமித்வங்களை ஆராய்ந்தால் 'இதுவும் மிகை' எனத்தோற்றும் அஞ்ஜலியைச் செய்தால். இவ்வெளிய செயலைச் செய்வதன் மூலம் பெறும் பலன் மிகப்பெரிது என்கிறார் மேலே.—(அஃகாவே தீவினைகள் ஆய்ந்து) நாம் அநாதி3காலமாகச் செய்து வந்த பாபங்கள் அனைத்தும், 'இனி மடியொடுக்கி நிற்பதிலும் அடியெடுப்பதே அழகு' என்று ஆராய்ந்து, "நம்மன்போலே வீழ்த்தமுக்கும் நாட்டிலுள்ள பாவமெல்லாம் சும்மெனுதே கைவிட்டோடித் தூறுகள் பாய்ந்தனவே" [பெரியாழ்திரு 5-4-3] என்கிறபடியே தாமே விட்டுப் போகாவோ? 'ஆய்ந்து' என்பதை கீழும் மேலும் அந்வயிக்கலாம். (ஆய்ந்து அஃகாவே) ஆராய்ந்து பார்ப்பதற்குப் பாபங்களுக்கு அறிவுண்டோ? எனில்: "वृष्टिप्रतीक्षाः शालयः" [பயிர்நெல் மழையை எதிர்பார்த்து நிற்கிறது] என்னுமாபோலே, சேதநஸமாதி4யாலே—(பாபங்களைச் சேதனராகக் கற்பித்துச்)—சொல்லுகிறது. ப4க3வந்நிக்3ரஹரூபமான பாபங்கள் 'அவன் பொறுத்தேன்' என்னத் தீரும் என்று கருத்து. ஆக, ப்ராப்தஸோஷி விஷயத்தில் ஸ்வரூப ப்ராப்தமான எளிய செயலைச் செய்து அரிய. பலனைப்

77. ஆய்ந்த வருமறையோன் நான்முகத்தோன் நன்குறங்கில்
வாய்ந்த குழவியாய் வாளரக்கன்—ஏய்ந்த
முடிப்போது மூன்றேழென் றெண்ணினனன் ஆந்த
அடிப்போது நங்கட் கரண்.

ஆய்ந்த—ஆராய்ந்து கற்கப்பட்ட. அருமறையோன்—அருமையான வேதங்களையுடையவனை. நான்முகத்தோன்—சதுர்முக ப்ரஹ்மாவினுடைய. நன் குறங்கில்—அழகிய மடியிலே. வாய்ந்த—சேர்ப்பட்ட. குழவி ஆய்—இளங் குழந்தையாயிருந்துகொண்டு. வாள் அரக்கன்—ஆயுத முடைய இராவணனுடைய. ஏய்ந்த—(அறுப்புண்ணத்) தகுதிபெற்ற. போது முடி—மாலைகட்டிய தலைகள். மூன்று ஏழ் என்று எண்ணினனன்—மூன்றும் ஏழும் பத்து என்று (தனது திருவடியாலே) எண்ணிக் காட்டினவனுடைய. அடி போது—திருவடித்தாமரைகள். நங்கட்கு—நமக்கு. ஆந்த அரண்—குறையற்ற உபாயம்.

அவ:—(ஆய்ந்தவருமறையோன்) கீழ் ஸர்வேச்வரனை ஆச்ரயிக்கவே உங்கள் பாபங்களெல்லாம் போமென்றது.

அவ:—பேரளவுடையரான ப்ரஹ்மாதிகளும் விளைவ தறியாமல் தங்களுக்கு ஆபத்தை விளைத்துக்கொள்ளத்

பெருலாயிருக்க, செயற்கரிய காரியங்களைச் செய்யவேண்டா என்றுரையிற்று. 76

77. அவ:—ஸர்வேச்வரனை ஆச்ரயிக்கவே, அவனுடைய நிக்ரஹரூபமான பாபமெல்லாம் தன்னடையே விட்டுப்போம் என்றூர் சென்ற பாசுரத்தில். இப்பாசுரத்தில்—அதிசயமான ஜ்ஞானசக்திகளையுடைய பிரமன் முதலானோரும் மேல் விளைவதறி யாமல் தங்களுக்குத் தாங்களே ஆபத்தை விளைத்துக்கொள்ளத் தொடங்கினால், தான் முன்னின்று அவ்வாபத்தைப் போக்கி அவர் களையும் ரக்ஷிக்கவல்ல ஸர்வேச்வரனே நமக்குத் தஞ்சமாவான் என்கிறார். இப்பாட்டில் அநுஸந்திக்கப்படும் இதிஹாஸம் ''ஆமேயமரர்க்கறிய'' [முதல்-திருவ 45] ''கொண்டு குடங்கால்மேல்''

இதில் அளவுடையரான ப்₃ரஹ்மாதி₃களுக்கு வழிகேடாகப் புக்கால் பரிஹரிப்பான் அவன் என்கிறது.

வ்யா:— (ஆய்ந்தவித்யாதி) ஸர்வேஶ்வரனுலே ஓது விக்கப்பட்டு வேத₃ார்த்த₂நிரூபணம் பண்ணவல்ல ப்₃ரஹ்மாவி னுடைய குறங்கிலே. ஸ்வாப₄ாவிகமான ஶோஷித்வமில்லாமை

தேடினால். ஏற்கவே அவ்வாபத்தைப் போக்கி அவர்களை ரக்ஷிக்கக்கடவ ஸர்வேஶ்வரன் திருவடிகளே நமக்கு ரக்ஷகம்—என்கிறார்.

உரை— அர்த்த₂ஸஹிதமாக ஆராய்ந்து அதி₄கரிக்கப் பட்ட பெறுதற்கரிய வேத₃த்தைத் தனக்கு நிரூபகமாக வுடையனை சதுர்முக₂னுடைய அழகிய மடியிலே நேர்

[நான்-திருவ44] என்னும் பாசுரங்களிலும் அநுஸந்திக்கப்பட்டது. முன்பு இராவணன் தன் பத்து தலைகளையும் மறைத்துக்கொண்டு நான்முகனிடம் சென்று வரம் வேண்டிக்கொள்ளும் காலத்தில் எம்பெருமான் ஒரு சிறு குழந்தை வடிவாகி அவன் மடியிலே கிடந்து, 'இவன பத்துத் தலைகளையுடைய ராக்ஷஸன், ஏமாந்து போய் இவனுக்குக் கண்டகண்ட வரங்களைக்கொடுத்துவிட வேண்டா' என்று உணர்த்துவதற்காக ராவணனுடைய பத்து தலைகளையும் தன் திருவடியாலே எண்ணிக்காட்டினன் என்பது இப்பாசுரங்களில் தெரிவிக்கப்படும் வரலாறாகும்.

வ்யா:— (ஆய்ந்த அருமறையோன்) "யோ ப்₃ரஹ்மாணம் வித₃தா₄தி பூர்வம் யோ வை வேதா₃ம்ஶ்ச ப்ரஹிணோதி 'தஸ்மை" [ஶ்வே 6-18] [எவனொருவன் பிரமனை முன் படைத்து அவனுக்கு வேதங்களை உபதே₃ஶிக்கிறனோ] என்கிறபடியே நேரே ஸர்வேஶ்வரனிடமிருந்தே வேதம் ஓதுவிக்கப்பெற்று, அதன் பொருளையும் உணரவல்லவனாய். (நான்முகத்தோன்) அந்த நாலு வேதங்களையும் ஓரே காலத்தில் உச்சரிக்கலாம்படி நாலு முகங் களையும் உடையவனான பிரமனுடைய. இவ்விரண்டு பெயர்களாலும். இவன் பரம்பொருளிடமிருந்து உபதே₃ஶம் பெற்று ஶரீரா₄ன மான தொழில்களை உடைய ஒரு ஜீவனே என உணர்த்தப்படு கிறது. (நன குறங்கில்) ஸர்வேஶ்வரன் வந்து குழந்தையாய்க் கிடக்கையாலே அழகுபெற்ற மடியில். 'குறங்கு என்பது துடைக்குட்

யாலே புதுக்கும்பிடைக் கண்டு இறுமாந்து தங்கள் அநர்த்த$_2$ம் அறியாதே ராவணனுக்குத் தேடிற்றெல்லாம் கொடுக்கப்புக. இவனுலே நோவுபட்டாஹும் நம்முடைய பாடேயிறே இவர்கள் 'வந்து விழுவது' என்று பார்த்து. (வாய்ந்த குழவியாய்) அழகிய பிள்ளையாய். (வாளரக்கன்) ஸாயுத$_4$னை ராக்ஷஸனுடைய. (ஏய்ந்தவித்யாதி) ராக்ஷஸனுடைய தலைகளை மௌக்$_3$த்$_4$யத்

பட்ட முக்$_3$த$_4$ஸ்ரஸ்ஸுவாய்க்கொண்டு. ஸாயுத$_4$னை ராவணனுடைய அறுப்புண்ணைக்குத் தகுதியான மாலைகட்டின

பேராயினும், இங்கு லக்ஷ்மணையாலே மடியைக் குறிக்கும். (வாய்ந்த குழவியாய்) தானே வந்து ஆவிர்ப$_4$வித்த சிறு குழந்தையாய். பிரமனுலே ஸ்ருஷ்டிக்கப்படாமல், அவனுடைய அநர்த்த$_2$த்தைப் போக்கத்தானே வந்து தோன்றிய குழந்தை இது என்று கருத்து. அழகு வாய்ந்த குழந்தையாய் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். அப்படி என்ன அநர்த்த்ம் அவனுக்கு வந்தது எனில்: வஞ்சகனை ராவணன் இப்பிரமனிடம் வரம் பெறுவதற்காகத் தான் பத்துத் தலை ராக்ஷஸன் என்பதை மறைத்துக்கொண்டு இப்பிரமனை வணங்கி நின்றுன்; இப்பிரமனும் இயல்வாகவே ஸுஷித்வமில்லாதவனுகையாலே, புதுப்பணக்காரனை வந்தடைந்த செல்வம் போலே தன்னை வந்தடைந்த இப்புதுக்கும்பீட்டைக் கண்டு கர்வங்கொண்டு. இவ்வரங்களைக் கொடுத்தால் நமக்கு வரப்போகிற அநர்த்த$_2$ங்கள் என்னவென்று ஆராயாமல், ராவணன் கேட்ட வரங்களையெல்லாம் கொடுக்கத் தொடங்கினவளவிலே, 'ஐயோ! இப்பிரமன் என்ன காரியம் செய்கின்றுன். தன் கையாலேயே தன் கண்ணைக் குத்திக்கொள்வது போன்ற காரியமன்றே இது, இப்படி வரத்தைக் கொடுத்துவிட்டுப் பின்னுல் துன்புற நேரும் போது, அதைப் போக்கிக்கொள்ள நம் காலில்தானே விழப் போகிறுன்; இப்போதே இவனை எச்சரிக்கை செய்வோம்' என்னும் திருவுள்ளத்துடன் ஒரு அழகிய குழந்தையாய் ஆவிர்ப$_4$வித்தான் என்று கண்டுகொள்வது. இப்படித்தோன்றி அவன் செய்த காரியம் யாது? எனில்: (வாளரக்கன் ஏய்ந்த முடிப்போது மூன்றேழென்று எண்ணினுன்) சங்கரன் கொடுத்த வாளையுடைய ராக்ஷஸனை இவனுடைய தலைகள் பத்து என்று திருவடியாலே எண்ணிக்காட்டினுன். "பூமேய மாதவத்தோன் தாள்பணிந்த வாளரக்கன் நீண்முடியைப் பாதம் அத்தால் எண்ணினுன்" [முதல்

தாலே மூன்றேழென்றெண்ணினவனுடைய அபேக்ஷிதத்தைச செய்யவற்றாய் போக்3யமான திருவடிகள் நமக்கு ரக்ஷை. 77.

தலைகளைத் தன் மௌக்3த்4யம் தோற்ற மூன்றுமேழுமென்று அறுப்புண்கைக்கு யோக்3யமென்னுமிடம் தோற்றத் திருவடிகளாலே எண்ணிக்காட்டி ப்3ரஹ்மாவை ரக்ஷித்தவனுடைய போக்3யதையால் பரிபூர்ணமான திருவடிகளாகிற செவ்விப்பூக்கள், அகிஞ்சனராய் அநந்யப்ரயோஜனரான நமக்கு ரக்ஷை. 77.

திருவ45] என்றும், "கொண்டு குடங்கால்மேல் வைத்த குழவியாய், தண்ட வரக்கன் தலை தாளால் பண்டெண்ணிப்போம் குமரன்" என்றும் மற்றையாழ்வார்கள் அருளிச்செய்கையாலும். இவரும் மேலே 'எண்ணினன் அடிப்போது' என்கையாலும் திருவடிகளாலே எண்ணிக்காட்டினன் என்று இங்கும் பொருள்கொள்ளவேணும். (வாளரக்கன்) 'இவன் சங்கரன் கொடுத்த வாளை உடையவனாயிருக்கிறன் பார்!' என்று அதையும் சுட்டிக்காட்டினன்போலும்! (ஏய்ந்த முடிப்போது) அலங்க்ருத்ய ஶிரஶ்சே2தந்யாயத்தாலே அறுப்புண்கைக்குத் தகுதியாக மாலை கட்டி அலங்கரிக்கப்பெற்ற தலை. ஏய்ந்த— தகுதியான, முடிப்போது— போதுமுடி— மாலைகட்டின தலை. (ஆடு முதலாளவற்றைத் தலையறுப்பதற்குமுன் அவற்றுக்கு மாலைபோட்டு அதன்பின் அவற்றைத் தலையறுப்பது அலங்க்ருத்ய ஶிரஶ்சே2தந்யாமாகும்) (மூன்றேழென்றெண்ணினன்) இவன் தன் மற்ற தலைகளை மறைத்துவந்தானாயினும், 'மூன்றும் ஏழும் பத்து' என்று பள்ளிப்பாடம் படிக்கும் பிள்ளையைப்போலே 'இதோ பார் இவனுடைய பத்து தலைகளையும்' என்று எண்ணிக்காட்டிப் பிரமனை எச்சரிக்கை செய்தான். (ஆர்ந்த அடிப்போது நங்கட்கு அரண்) இப்படிச் செய்தவனுடைய நிறைவுடைய திருவடித்தாமரை நமக்குத் தஞ்சமாகும். ஆர்ந்த—பிரமனை எச்சரிக்கை செய்து, மனிதர்கள் தவிர்ந்த மற்றவர்களால் சாவில்லை என்று அவன் கேட்ட வரத்தை இசையச் செய்து, மனிதனுகத்தான் அவதரித்து இவனை அழிக்க இடம் பெற்று இவ்வண்ணமாக எண்ணினதை முடிக்கவல்ல நிறைவைச் சொல்லுகிறது. அடிப்போது—போது என்று புஷ்பமாக உருவகப்படுத்துவதன்மூலம் திருவடியின் இனிமையைக் காட்டுகிறது. 'ஆர்ந்த அடிப்போது' என்று இனிமையின் நிறைவைக் காட்டுவதாகப் பொருள்கொண்டார் அப்பிள்ளை. ஆக, அதி4க

78. அரணும் நமக்கென்று மாழி வலவன்
முரணுள் வலம்சுழிந்த மொய்ம்பன்—சரணுமேல்
ஏதுகதி யேதுநிலை யேதுபிறப் பென்னுதே
ஓதுகதி மாயனையே யோர்த்து.

ஆழி — திருவாழியாழ்வானை. வலவன் — வலத்திருக்கையிலுடையவனும். முரன்—முராஸுரனுடைய நாள்—ஆயுளாலுண்டான. வலம்—வலிமையையும். சுழிந்த—போக்கின. மொய்ம்பன்—மிடுக்கையுடையவனுமான பெருமான். சரண் ஆம் ஏல்—ரக்ஷகனாக அமையும் பக்ஷத்தில், கதி ஏது நிலை ஏது பிறப்பு ஏது என்னுதே—(நம்முடைய) ஞானமென்ன!: ஒழுக்கமென்ன!. ஜன்மமென்ன! என்று (இவற்றின் தாழ்வுகளைப் பார்த்து) இகழாமல். நமக்கு என்றும் அரண் ஆம்—நமக்கு எல்லாக் காலத்திலும் ரக்ஷகனாகவேயிருப்பன்; மாயனையே—(ஓ நெஞ்சமே!.) ஆச்சரியமான குணசேஷ்டிதங்களையுடையவனான அப்பெருமானையே, கதி—உபாயமாக. ஓர்த்து—உறுதிபூண்டு ஓது—அவன் திருநாமங்களை ஓதுவாயாக.

அவ:— (அரணும்) அவன் ஸர்வரக்ஷகனாகிலும் நம்முடைய ஜ்ஞானவ்ருத்த ஜன்மங்களினுடைய கொற்றைபார்க்க வேண்டாவோவென்ன; வேண்டாவென்கிறது.

அவ:— அவன் நமக்கு ஸரணமிடத்தில் நம்முடைய வித்3யாவ்ருத்தங்களின் பொல்லாங்கைப்பார்த்து உபேக்ஷியாதே ரக்ஷகனும். ஆனபின்பு அவனுடைய திருநாமங்களைச் சொல் என்கிறார்.

மான ஜ்ஞானஶக்திகளையுடைய ப்3ரஹ்மாதி3களையும் ரக்ஷிப்பவனே நமக்குத் தஞ்சம் என்றாராயிற்று. 77.

78. அவ:— அவன் நமக்கு உபாயமாம்போது நம்முடைய பிறவி ஒழுக்கம், அறிவு ஆகியவற்றின் தாழ்வைப் பார்த்து இகழாமல் நம்மை ரக்ஷிக்கிறான். அப்படிப்பட்ட அவனுடைய திருநாமங்களைச் சொல்லு—என்று தம் நெஞ்சுக்கு உபதே3ஶிக்கிறார்.

வ்யா:— (அரணுமித்யாதி) ஸர்வஶக்தி நமக்கு ரக்ஷகயாம். வலவருகே திருவாழிபிடிக்குமவன் போலேகாணும் ரக்ஷகனுவான். தன்னைப் புரஸ்கரித்தறே "माधव:" (மாஶவ:) என்றது. இவனுடைய அஹம்பு3த்3தி4 ஶோக நிமித்தம்; அவனுடைய அஹம்பு3த்3தி4 ஶோக நிவர்த்தகம். (முரனுள்வலஞ் சுழிந்த மொய்ம்பன்) விரோதி4யைப்போக்கி ரக்ஷிக்க வல்லனென்னுமிடத்தை உபபாதி3க்கிறது. முரனுடைய ஆயுஸ்ஸாகிற மிடுக்கை முடிக்கவல்ல மிடுக்கன்.

உரை— ரக்ஷணபரிகரமான திருவாழியை வலவருகேயுடையனுய், முராஸுரனுடைய ஆயுஸ்ஸால் வந்த ப3லத்தைப்போச்சின மிடுக்கையுடையனனவன் ரக்ஷகனுமிடத்தில்

வ்யா:—(அரணும் நமக்கு என்றும் ஆழி வலவன்) வலக்கையிலே ஆஶ்ரிதரக்ஷணத்திற்குறுப்பான திருவாழியைப் பிடிக்கவல்ல ஸர்வஶக்தியே நமக்கு என்றும் ரக்ஷகனுவான். சரமஶ்லோகத்திலே "அஹம்" என்று வலக்கையாழி இடக்கைச் சங்கமுடைய தன்னைச் சுட்டிக்காட்டியன்றே 'மா ஶுச:" [நீ (உன் பாபங்களை நினைத்து) வருந்தாதே] என்றான்: அதுபோலே இவரும் 'ஆழிவலவன்' என்று அவனைச் சுட்டிக்காட்டி அவன் நமக்கு ரக்ஷை என்கிறார். இச்சேதனன் 'அஹம்' என்று அஹங்கரிப்பது ஸம்ஸார ஶோகங்களுக்கெல்லாம் காரணமாகிறது. அப்பரமன் 'அஹம்' என்று தன் ஸர்வஜ்ஞத்வ ஸர்வஶக்தித்வங்களைக் காட்டுவது இவனுடைய ஸம்ஸார ஶோகங்களையெல்லாம் போக்கடிக்கிறது. ஆழிவலவன்' என்று திருவாழியை தரிக்கவல்லவன் என்கையாலே, இவனுடைய ஸர்வஶக்தித்வம் காட்டப்படுகிறது. விரோதி4களாலுண்டாகும் தடையை என் செய்வது என்னில், அவை முரனுடைய ஆயுள் பட்டது படும் என்கிறார்.— (முரன் நான் வலம் சுழிந்த மொய்ம்பன்) நரகாஸுரனுடைய மந்திரியான முரனுடைய ஆயுள் மிகுதியால் உண்டான ப3லத்தைப் போக்கின ப3லத்தையுடையவன்.(நாள்வலம்) என்றதற்கு 'மிகுந்த ஆயுஸ்ஸால் உண்டான ப3லம்'என்றும் 'மிகுந்த ஆயுஸ்ஸாகிற ப3லம்' என்றும் இருவகையாகப் பொருள் கூறலாம். (சரணமேல்) அவன் ஸர்வப்ரகாரரக்ஷகனுக நினைத்தானுகில், 'ஏல்' என்பது அருமையைக் காட்டுகிறது. இப்படி அவன் ஸர்வப்ரகார ரக்ஷிகனுகத் தன்னை ஆக்குவது ஸ்வப்ரவ்ருத்திலேஶமும் அற்றவர்களாய், அவன் கைபார்த்திருக்கும் சில அதி4காரிகளுக்கே என்று சருத்து.

(சரணமேலித்யாதி) அவன் ரக்ஷகனுமிடத்தில்—ஜ்ஞாநமேது. வ்ருத்தமேது. ஜந்மமேது என்றுராயாதே. ஆழிவலவனரணும்—ஆச்ரயணீயனும் "समोऽहं सर्वभूतेषु न मे द्वेष्योऽस्ति न प्रियः" (ஸமோஹம் ஸர்வபூ4தேஷு ந மே த்3வேஷ்யோஸ்தி ந

ஏது ஜ்ஞானம், ஏது வ்ருத்தி, ஏது ஜன்மமென்று வித்3யாவ்ருத்தஜன்மங்களினுடைய நிகர்ஷம் பார்த்து உபேக்ஷியாதே — ஆபந்நராய் ரக்ஷகாபேக்ஷையுடையரான நமக்கு ஸர்வகாலத்திலும் ரக்ஷகனும். ஆனபின்பு நம்முடைய குற்றத்தைப் பார்த்துப் பிற்காலியாதே, சரண்யத்வைகாந்தமான ஆச்சர்யகு3ணசேஷ்டிதங்களை உடையனாவனேயு உபாயமாக அத்4யவஸித்து, அவன் திருநாமங்களை இடைவிடாமல் நெஞ்சே! சொல்லு: "நேர்பு

இனி, அவன் ஸர்வப்ரகார ரக்ஷகனுகத் திருவுள்ளம்பற்றி விட்டாலுகில், அவனுடைய் க்ருபை கரைகட்டாக் காவேரிபோல் பெருகுவதை அருளிச்செய்கிறார்.— (ஏது கதி ஏது நிலை ஏது பிறப்பு என்னுதே அரணும்) தான் ரக்ஷிக்கப்புக்கவர்களுடைய ஞானம் எத்தகையது, ஒழுக்கம் எத்தகையது, பிறவி எத்தகையது என்றெல்லாம் ஆராயாமல், அவர்களுடைய ஜந்மவ்ருத்தஜ்ஞானங்கள் எத்தனை தாழ்ந்தவையாயினும் அவர்களை ரக்ஷித்தருள்வான். (நமக்கு அரணும்) ஸம்ஸாரமாகிய ஆபத்திலே சிக்கிக்கொண்டு, நம்மை ரக்ஷிப்பார் ஆர் என்று தேடும் நமக்கு ரக்ஷகனும். கர்மஜ்ஞாந பக்திகள்போன்ற வேறு தகுதி நம்மிடம் இருக்கவேண்டியதில்லை என்று கருத்து. (என்றும் அரணும்) அப்படி ரக்ஷிக்கும்போது ஸர்வகாலத்திலும் ரக்ஷகனும். இப்படி இத்தலையிலே ஏதுமின்றிக்கேயிருக்க, அவன் ரக்ஷகனுமோ? என்னில்: "ஸமோऽஹம் ஸர்வபூ4தேஷு ந மே த்3வேஷ்யோऽஸ்தி ந ப்ரிய:" [கீதை 9-29] [எல்லா ஜீவராசிகட்கும் (என்னை ஆச்ரயிக்கும் விஷயத்தில்) நான் ஸமானமானவனே; (ஜந்மவ்ருத்த ஜ்ஞானங்களின் தாழ்வைப்பார்த்து) என்னால் வெறுக்கத்தக்கவன் எவனுமில்லை; (அவற்றின் உயர்வைப் பார்த்து) எனக்கு இனியவனும் எவனுமில்லை.] "யேऽபி ஸ்யு: பாபயோநய:" [பாபயோனியிற் பிறந்தவர்களும் (முக்தியடைகின்றனர்)]

ப்ரிய:) "येऽपि स्युः पापयोनयः" (யேऽபி ஸ்யு: பாபயோநய:) ''எத்தனை நலந்தானிலாத சண்டாள சண்டாளர்களாகிலும்''. (ஓதுகதி மாயனையேயோர்த்து) ஸரண்யனுய் ஆஸ்ரிதரக்ஷணத்துக்கு தனக்கு வேண்டுமான அநுஸந்தி4த்து அவன் திருநாமங்களைச் சொல்லு. 78.

வான் தான் முயலும் நெஞ்சு'' என்று மேலே சொல்லுகிற நெஞ்சே இங்கும் முன்னிலைக்கு விஷயம். அன்றிக்கே. ''நிலைவரம்பில பல பிறப்பாய்'' என்கிறபடியே. மூரன் நாள் வலஞ்சுழிந்த மொய்ம்பன் ஸரணமிடத்தில். தனக்கென்ன ஒரு நியதியின்றிக்கே ஆஸ்ரிதரக்ஷணத்துக்கு உறுப்பான ஏதேனுமொரு ஜன்மவித்3யாவ்ருத்தங்களைத் தானுடையனுய்க் கொண்டு நமக்கு என்றும் அரணும் என்றுமாம். ''ஓதுகதி மாதவனையோர்த்து'' என்று பாட2மாகில். 'ஸ்ரீய:பதியையே உபாயமாக பு3த்3தி4பண்ணி அவன் திருநாமங்களை ஏத்து' என்று பொருளாகக்கடவது. 78.

''குலந்தாங்கு சாதிகள் நாலிலும் கீழிழிந்து எத்தனை
நலந்தானிலாத சண்டாள சண்டாளர்களாகிலும்
வலந்தாங்கு சக்கரத்தண்ணல் மணிவண்ணற்காளென்(று)
கலந்தார் அடியார்தம் அடியார் எந்தம் அடிகளே'' [உள்
[திருவாய் 3-7-9]

முதலான ப்ரமாணங்களிலே ஜந்மவ்ருத்தஜ்ஞானங்களால் தாழ்ந்தவர்களும் தலைசிறந்த பலனைப் பெறுகின்றனர் என்று முழங்கப்படுகின்றதன்றே. (சரணுமேல் ஏதுகதி ஏதுநிலை ஏதுபிறப்பு என்னுதே அரணும்) என்றதற்கு அப்பிள்ளை மற்றொரு வகையாகவும் பொருள்கொண்டார். அதாவது:— ''பிதா புத்ரேண பித்ருமாந் யோனியோநௌ'' [ஸர்வலோக பிதாவானவன் தன் பிள்ளைகளில் ஒருவனைப் பிதாவாகக்கொண்டு பிறக்கிறான்] ''எந்நின்ற யோனியுமாய்ப் பிறந்தாய்'' [திருவிருத்தம் 1] ''நிலை வரம்பில பல பிறப்பாய் ஒளிவரும்'' [திருவாய் 1-3-2] என்கிறபடியே ஆழிவலவனுய், முராரியானவன் ரக்ஷகனும்போது. தன் பெருமை பாராமல், ஆஸ்ரித ரக்ஷணத்துக்குப்பாங்கான ஏதேனும் ஒரு ஜந்மவித்3யாவ்ருத்தங்களைத் தான் உடையவனுய்க்கொண்டு நமக்கு ரக்ஷகனுவான் என்கை. இனி, நாம் செய்யவேண்டியதென்ன? எனில்: (மாயனையே கதி ஓர்த்து ஓது) நம் தாழ்வைப்

79. ஓர்த்த மனத்தரா யைந்தடக்கி யாராய்ந்து
பேர்த்தால் பிறப்பேழும் பேர்க்கலாம்—கார்த்த
விரையார் நறுந்துழாய் வீங்கோத மேனி
நிரையார மார்வனேயே நின்று.

கார்த்த—கூசுமையான நிறமுள்ளதாய். **விரை** ஆர்—பரிமளம் நிரம்பியதான. **நறு துழாய்**—செவ்விக் திருத் துழாய் மாலையையுடையவனும். **வீங்கு ஓதம் மேனி**—தேங்கிய கடல்போல்ற திருமேனியையுடையவனும். **நிரை ஆரம் மார்வனேயே**—ஒழுங்கான ஹாரங்களணிந்த திரு மார்பையுடையவனுமான பெருமானேயே. **நின்று**—நிலைத்து நின்று. **ஓர்த்த மனத்தார் ஆய்**—அநுஸந்தி4க்கின்ற மன முடையவராய். **ஐந்து அடக்கி**—பஞ்சேந்திரியங்களையும் வென்று. **ஆராய்ந்து**—ஸம்ஸாரத்தின் தாழ்வை ஆராய்ந்து. **பேர்த்தால்**—அதில் நின்றும் நெஞ்சைத் திருட்பிக்கொண்டால், **பிறப்பு ஏழும்**—ஒன்றின்பின் ஒன்றாக வரக்கூடிய ஜன்ம பரம்பரைகளை. **பேர்க்கலாம்**—போக்கிவிடலாம்.

பார்த்துத் தயங்காமல், ரக்ஷகத்வத்துக்கு உறுப்பான ஆஸ்சர்யமான கு3ணங்களையும் செயல்களையும் உடைய ஸர்வேஸ்வரனையே உபாயமாக உறுதிபூண்டு, காலக்ஷேபத்துக்கு உறுப்பாக அவன் திருநாமங்களைச் சொல்லு. எண்பதாவது பாசுரத்தில் "நேர்படு வான் தான் முயலும் நெஞ்சு" என்று சொல்லப்பட்ட நெஞ்சைக் குறித்தே உபதே3சிக்கிறார் என்று கொள்ளவேண்டும். "ஓது கதி மாதவனை ஓர்த்து" என்று பாடம் கொண்டால், "ஸ்ரீய:பதியையே உபாயமாக உறுதிபூண்டு அவன் திருநாமங்களைச் சொல்லு" என்று பொருள்படுகிறது. புருஷகார ஸம்ப3ந்த4த்தை அநுஸந்தி4த்து ஆறியிருக்கச் சொல்லுகிறார். ஆக, தாயும் தந்தையுமாயிருந்து நம்மை ரக்ஷிக்கிறவர்களிருக்கும்போது நம் தாழ்வை நினைத்துக் கலங்காமல் அவர்களை ரக்ஷகராக உறுதிபூண்டு ஆறியிருக்கையே நாம் செய்யவேண்டியது என்றுராயிற்று. 78.

79. **அவ:**— அநாதி3காலமாக நாம் மலைமலையாகப் பாபங்களைப் பண்ணியிருக்கும்போது, அவற்றைப்போக்க அநந்தகாலம் வேண்டாவோ? எனில், ஸுப4ாஸ்ரயமான திருமேனியோடுகூடிய அவனை அநுஸந்தி4த்து ஸப்3த3ாதி3 விஷயங்களில் பற்றின்மை

அவ:— (ஓர்த்த மனத்தராய்) அநாதி$_3$காலம்பண்ணின பாபத்தைப்போக்கும்போது அநந்த காலம் வேண்டாவோ? என்னில் ; அவனேயநுஸந்தித்து ஸப்$_3$த$_3$ாதி$_3$களிலே அநாத$_3$ரம் பிறக்கச் சடக்கெனப் போக்கலாமென்கிறது.

வ்யா:—(கார்த்தவித்யாதி) அழகிய திருத்துழாய் மாலையை உடையவனுமாய். தேங்கின கடல்போலேயிருக்கும் திரு

அவ:—அனதி$_3$காலம் பண்ணின பாபத்தைப்போக்கும் போது அனந்தகாலம் வேண்டாவோ? என்னில்: அவனே அநுஸந்தி$_4$த்து ஸப்$_5$த$_3$ாதி$_3$ விஷயங்களில் அனாத$_3$ரம் பிறக்கவே சடக்கெனப்போக்கலாமென்கிறார்.

உரை:— பசுத்த நிறத்தையுடைத்தாய். பரிமள ப்ரசுர மான செவ்வித்திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனுய். தேங்கின

உண்டானுல் பாபங்கள் உடனே பறந்தோடிப்போம், பாபபலனான பிறப்புகள் நீங்கும் என்கிறார்.

வ்யா:— பரமே மருந்தாமாபோலே, நம்முடைய பாபங்களாகிய பெரிய வியாதி நீங்குவதற்கு மருந்தாய், அமுதமாயிருக்கும் திருமேனியின் அழகிருக்கும்படியைப் பின்னடிகளாலே காட்டி, முன்னடிகளாலே அதிலே நெஞ்சைச் செலுத்தினுல் எல்லாம் தன்னடையே ஸித்$_3$தி$_4$க்கும் என்கிறார். (கார்த்தமேனி) காணக் கண் கூசும் எரி மேனியாயிராமல், கண்டார் கண்குளிரும் பசுத்த நிறத்தையுடைய திருமேனி. இதனுல் கண்ணை இதர விஷயங்களில் நின்றும் மீட்க வல்லது என்று உணர்த்தப்படுகிறது. (கார்த்த துழாய்)என்று கூட்டி, பசுமையான திருத்துழாய் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (விரையார் நறும் துழாய் மேனி) " ஸர்வக$_3$ந்த$_4$: " என்று தானே ஸர்வ க$_3$ந்த$_4$ங்களும் நிறைந்திருப்பதாய், அதற்கு மேலே நறுமணம் மிக்க துழாய்மாலையாலே அலங்கரிக்கப்பெற்ற திருமேனி, இதனுல் மூக்கை இதர விஷயங்களில் நின்றும் மீட்கவல்லது எனறு உணர்த்தப்படுகிறது. 'விரை' என்றும், 'நறும்' என்றும் இரண்டும் மணத்தைக் குறிக்கும் பத$_3$ங்களாகையால் ஒன்று மேனிக்கும், ஒன்று துழாய்க்கும் விசேஷணமாகக் கொள்ளப்பட்டது. அன்றிக்கே, 'நறும் துழாய்' என்றது துழாயின் செவ்வியைக் காட்டுவதாகவும், 'விரையார்' என்று அதன் மணத்தைக் காட்டுவதாகவும் கொள்ளலாம். (வீங்கோத மேனி) அலை ஓய்ந்து நித்திரை

மேனியை உடையவனுமாய், ஶப்3த3ாதி3களை நாக்குவளைக்க லாம்படி ஆப4ரணவழகையுடையவனை. (நின்று ஓர்த்த

கடல்போலே இருண்டு குளிர்ந்த வடிவழகையுடையனுய், ஓழங்குபட்டிருக்கிற திருவாரத்தாலே அல்ங்க்ருதமான திரு மார்வையுடையவனையே ஒருபடிப்படநின்று. நிரந்தரமாக

புரிகையாலே தேங்கியிருக்கும் கடல்போன்று இருண்டு குளிர்ந்த திருமேனி. வீங்கல்—நித்திரை புரிதல். இவனும் யோகநித்திரை செய்கின்றனன்றே. அன்றிக்கே, வீங்குதல் பொங்குதலாய், பொங்கும் கடல்போன்ற திருமேனி என்றுமாம். சந்திரனைக்கண்டால் பொங்கி ஆரவாரம் செய்யும் கடல்போலே, இவனும் அடியாரைக்கண்டால் பொங்கியெழுந்து, "மூரிநிமிர்ந்து முழங்கிப் புறப்பட்டு" "ஸ்வரேணோவாச ப4க3வாந் பரிபூ4தார்ணவத்4வனி:" [ரகு4வம்ஶம் 10-35] [கடலின் ஒலியை வெல்லும் முழக்கத்தையுடைய ப4க3வான் (பெரிய) ஸ்வரத்துடன பேசினன்] என்கிறபடியே முழங்குகின்றவனன்றே. 'கார்த்தமேனி' என்னும்போது கறுப்பு நிறத்தை மாத்திரம் உணர்த்திற்று. இங்கு ரஸமயமான கடலை உபமானமாகச் சொல்லுகையாலே, ஸர்வரஸமாயிருக்கையையும், குளிர்ந்திருக்கையையும், முழங்குதலையும் காட்டுகிறது. ஆகையால் புநருக்தியில்லை. இதனால், ரஸநைரந்த்3ரியமான நாக்கையும், ஸ்பர்ஶேந்த்3ரியமான த்வக்கையும், செவிப்புலனையும் இதர விஷயங்களினின்றும் மீட்கவல்லது என்று காட்டுகிறது. இனி, ஶப்3த3ாதி3களினின்றும் இந்திரியங்களை மீட்கத் திருமேனிதான் வேண்டுமோ? அதில் உள்ள ஓர் திருவாப4ரணம் போதாதோ என்கிறது.—(நிரை ஆர மார்வனையே) ஓழுங்குபட்டிருக்கும் ஆரமணிந்த திருமார்பை உடையவனையே; ஓழுங்குபட்டிருக்கும் ஆரம் ஒன்றே, ஓழுங்கற்ற ஶப்3த3ாதி3 விஷயங்களை நாக்கு வளைத்து (பரிஹஸித்து) இந்திரியங்களை அவற்றினின்றும் மீட்கவல்லது என்று கருத்து. ஆக, இவ்வளவால் தி3வ்யமங்க3ளவிக்3ரஹம் தியானிக்க எளிதான ஸுபா4ஶ்ரயமாகவும், மிகவினிதாகவுமிருக்கையாலே—நெஞ்சையும், மற்ற இந்திரியங்களையும் ஶப்3த3ாதி3களினின்றும் ஈர்க்கவல்ல உபாயமாயிருப்பது என்று காட்டப்பட்டது; இனி, (நின்று ஓர்த்த மனத்தராய்) என்று தொடங்கி, இந்தத் திருமேனியில் நெஞ்சைச் செலுத்துவதால் விளையும் பயனைப் பேசுகிறது; (நின்று ஓர்த்த மனத்தராய்) இப்படி நமது இந்திரியங்களுக்கெல்லாம் பரிபூர்ணமாக

மனத்தராயித்யாதி) நின்று அநுஸந்தி₄த்த மநஸ்ஸை யுடையராய், இந்த்₃ரியங்களை விஷயங்களில் போகாதபடி அடக்கி, அவை பொல்லாதென்று ஆராய்ந்து. ஸம்ஸாரத்தைப் போக்கப்புக்கால் போக்கலாம். ஏழ்பிறப்பென்றது உபலக்ஷணம்; ஜந்மமடங்கப் போக்கலாமென்றபடி. 79.

அநுஸந்தி₄க்கிற மனஸ்ஸையுடையராய். ஸ்ரோத்ராதி₃கள ான ஐந்து இந்த்₃ரியங்களையும் விஷயங்களில் போகாதபடி நியமித்து. ஸம்ஸார தோ₃ஷத்தை அநுஸந்தி₄த்து. அதில் நின்றும் ஹ்ருதயத்தை மீளவிட்டால்—ஒன்றின் பின் ஒன்றுக வரக்கடவ ஜந்மபரம்பரைகளை அநாயாஸேந போர்க்கலாம். அவனுடைய ஸ்வாப₄விகமான கூடிவழகையும் ஒப்பனையழகையும் அநுஸந்தி₄த்தால் ஸப்₃தா₃தி₃ விஷயங்களை நாக்கு வளைத்து உபேக்ஷிக்கலாமென்று கருத்து. 79.

இரைமிடவல்ல திருமேனியையும், துழாய் மாலையையும், திருவாப₄ரணங்களையும் உடையவனையே சளியாமல் நின்று இடைவிடாமல் அநுஸந்தி₄க்கிற மனத்தையுடையராய். பால் குடிக்கக் கால்பிடிக்க வேணுமோ? தேனிருக்க, வேப்பெண்ணையின் அருகில் செல்வார் உண்டோ? ப₄க₃வத்₃விஷயத்தில் நெஞ்சைச் செலுத்தியபின் அதில் நின்றும் மீளவும், ஸப்₃த₃ாதி₃களில் மறுபடியும் கண்வைக்கவும் இயலுமோ? என்று கருத்து. (ஐந்தடக்கி) பஞ்சேந்திரியங்களையும் அடக்கி, இப்படித் தலைவனை நெஞ்சு ஸுப₄ாஸ்ரயமான திருமேனியிலே ஈடுபட்ட பின்பு, அதற்கு வேலைக்காரர்களான மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி என்னும் ஐந்து இந்திரியங்களையும் ஸப்₃த₃ாதிவிஷயங்களில் செல்லாமல் மீட்பது மிக எளிது என்று கருத்து. இப்படி மீட்டாலும், அநாதி₃காலமாக அவற்றில் ஈடுபடுத்தி வந்த ருசிவாஸனைகளைப் போக்க—அவற்றின் தாழ்வையும், ஸம்ஸாரத்தின் தாழ்வையும் இடைவிடாமல் அநுஸந்தி₄க்கவேணும் என்கிறது,—(ஆராய்ந்து) ஸப்₃த₃ாதி₃ விஷயங்களின் தாழ்வையும், அவற்றில் பற்றறுந்தாலும் அறுக்கவொண்ணாத புத்ரமித்ரகளத்ராதி₃மயமான ஸம்ஸாரத்தின் தாழ்வையும் இடைவிடாமல் அநுஸந்தி₄த்து. (போர்த்தால்) இப்படி அநுஸந்தி₄த்தால், நெஞ்சம் எளிதில் ஸப்₃தா₃தி₃விஷயங்களிலும் ஸம்ஸாரத்திலும் ருசிவாஸனைகளும் அற்றுப் போய்விடும் என்று கருத்து. (போர்த்தால் பிறப்பேழும் போர்க்க

தமிழ் இணையப் பல்கலைக்கழகம்
வ.எண்: 2855
நாள்: 27.10.09

வ்யாக்யானம்

80. நின்றெதிராய நிரைமணித்தேர் வாணன் தோள்
ஒன்றிய வீரைஞ்ஞூ றுடனதுணிய—வென்றிலங்கும்
ஆர்படுவான் நேமி யரவணையான் சேவடிக்கே
நேர்படுவான் தான்முயலும் நெஞ்சு.

நின்று—(கூசாமல்) எதிரே வந்து நின்று. எதிர் ஆய—எதிரியாய்ப் போர்செய்ய வந்தவனும். நிரை மணி தேர்—ஒழுங்காக அழுத்தின மணிகளையுடைய தேரின்மேல் ஏறி வந்தவனுமான. வாணன் ஒன்றிய ஈர் ஐஞ்ஞூறு தோள்—பாணாஸுரனுடைய அடியொன்றுய் வளர்ந்த ஆயிரந்தோள் களும். உடன்—ஒரே காலத்தில். துணிய—அறுப்புண்டு விழும்படியாகக் காரியஞ்செய்து. வென்று—வெற்றி பெற்று. இலங்கும்—(அதனால்) ஒளிவீசுகின்ற. ஆர்படு—கூர்மையை யுடைய. வான்—வலிய. நேமி—திருவாழியாழ்வானையுடைய வனுய். அரவு அணையான்—போஷகாயியான எம்பெருமா னுடைய. சே அடிக்கே—சிவந்த திருவடிகளிலே. நேர்படு வான்—கிட்டுவதற்காக. நெஞ்சு—(எனது) நெஞ்சு, தான்—தானே. முயலும்—உத்ஸாஹப்படுகின்றது.

லாம்) இப்படி இந்திரியங்களோடுகூடிய நெஞ்சை ஸ்வாஸ்தமாக ஸப்3தா3தி3 விஷயங்களினின்றும் பேர்த்தால், ஜந்மகாரணமான பாபங்கள் நீங்கிவிடுமாகையாலே, விரகர் நெடுஞ்சுவர் தள்ளுமா போலே, பல்பிறப்புகளையும் சடக்கெனப் பேர்த்துவிடலாம். (பிறப்பு ஏழும்) என்று உபலக்ஷணமாய், "புநரபி ஜநநம் புநரபி மரணம் புநரபி ஜநநீஜட2ரே ஸயநம்" [(மரணத்திற்குப்பின்) மறு படியும் பிறப்பு; மறுபடியும் இறப்பு; மறுபடியும் ஓர் தாயின் கருக் குழியில் கிடப்பது] என்கிறபடியே ஒன்றன்பின் ஒன்றுக ஓயாமல் வரும் பல பிறப்புகளையும் காட்டுகிறது. 'பேர்க்கலாம்' என்றது விரைவிலும், எளிதிலும் நீக்கிவிடலாம் என்பதைக் காட்டுகிறது.

ஆக, இப்பாசுரத்தால்—அநாதி3காலமாகச் சேர்த்த பாபங்களைப் போக்க அநந்தகாலம் முயலவேண்டாவோ? என்று கலங்க வேண்டா; திருமேனியை அண்டைகொண்ட ப3லத்தாலே இந்திரி யங்களை அடக்கி, விஷயங்களில் ருசிவாஸனைகளற்று, பாபங்கள் நீங்கப்பெறுகையாலே பாபப2லனை பல்பிறப்புக்களையும் போக்கி விடலாம்—என்று சொல்லிற்றுயிற்று.

அவ:— (நின்றெதிராய) நம்மால் இந்த்ரீயஜயம்பண்ணி அவனை அநுஸந்தி4த்து ஸம்ஸாரஸம்ப3ந்த4ம் அறுக்கப்போகாது: அவன் ப்ரதிப3ந்த4கத்தைப்போக்க. அவனை அநுஸந்தி4க்க ஆசைப்படாநின்றது நெஞ்சென்கிறார்.

வ்யா:— (நின்றெதிராயவித்யாதி) தாமஸதே3வதையை ஆஸ்ரயிக்கைகயாலே ஸர்வேச்வரனென்றறியாதே எதிரிட்டு,

---

அவ:— ப்ரதிகூலநிரஸந ஸ்வபா4வனுனவனைப் பெற வேணுமென்று தமக்கு முன்னே தம் திருவுள்ளம் அவ் விஷயத்திலே ப்ரவணமானபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

உரை— ருத்3ரனை அண்டை கொண்ட ப3லத்தாலே ஸர்வேச்வரனென்று அறியாதே கூசாமல் முன்னே வந்து நின்று எதிராய் நின்றவனுய், ஒழுங்குபட அழுத்தின மணிகளோடே கூடின தேரிலே எறிவந்த பா3ணாஸுரனுடைய அடியொன் றுய்ப்பதினைத்திருந்துள்ள ஆயிரம் தோளும் ஏகோத்3யோகே3ந அறுப்புண்டு விழும்படியாக ஜயித்து,

80. அவ:— 'இப்படி இந்திரியங்களை அடக்கி, ஸம்ஸாரத்தின் தாழ்வை அநுஸந்தி4த்து ஸப்3தா3தி3களில் குசிவாஸனையையும் அறுத்து ஸம்ஸாரஸம்ப3ந்த4த்தை நீர் அறுத்துக் கொண்டீரோ?' என்ன, 'நான் இதற்காக எம்முயற்சியையும் மேற்கொள்ளவில்லை; என் பாபங்களை அவன் போக்க, விரோதி4நிரஸநத்தையே இயல்வாகக் கொண்ட அவனைப் பெறவேணுமென்று எனக்கு முன்னதாக என் நெஞ்சு தானே அவனிடத்தில் ஈடுபடுகிறது' என்கிறார்.

வ்யா:— (நின்று எதிராய) தமோகு3ணம் மிகுந்த உருத்திரனை ஆஸ்ரயிக்கையாலே, 'கண்ணன் ஸர்வேச்வரன்' என்று அறியாமல், அச்சிவனை அண்டைகொண்ட ப3லத்தாலே கூசாமல் முன்னே வந்து நின்று எதிரிட்டவனுய். (நிரை மணித்தேர் வாணன்) ஒழுங்காகப் பதித்த ரத்னங்களோடு கூடிய தேரிலேறி வந்த பா3ணாஸுரன். அண்டைகொண்ட ப3லத்தோடு, ஐச்வர்ய ப3லத்தையும் உடைய ஆஸுரப்ரக்ருதியாகையாலே தக்க த3ண்ட3னையை அளித்தான் என்கிறார் மேலே.— (ஒன்றிய ஈரைஞ்ஞூறு தோள் உடன் துணிய) அடிமரம் ஒன்றுய், அதினிருந்து பல கிளைகள் வளர்வதுபோலே, ஒவ்வொரு தோளிலிருந்தும் பணைத்த ஐந்நூறும் ஐந்நூறுமான ஆயிரம் கைகளும் ஓரே சக்ரப் பிரயோக3த்தில் ஓரேயடியாக மலைக்கொடுமுடிகள்போலே வெட்டுண்ணும்படியாக.

தேரையுடையருனை பரானனுடைய தோளோடே தோளொன்றிய அல்லாத ஆயிரந்தோளும் துணியும்படிக் கீடாக வென்று. ஒளியையும் கூர்மையையுமுடைய திருவாழியையுடைய

அத்காலே ஒளிவிடாநிற்பதாய். கூர்மையை உடைத்தாய், அதிப்ரபலமான திருவாழியையுடையனை அனந்தசாயியுடைய சிவந்த திருவடிகளிலே நெஞ்சானது எனக்கு முன்னே கிட்டுவதற்குத் தானே உத்ஸாஹியாநின்றது.

'தோள் ஒன்றிய' என்றுமாம்; தோளிலே ஒன்றிய என்றபடி. 'ஈரைஞ்ஞூறு' என்று ஒவ்வொரு தோளிலிருந்தும் வளர்ந்துள்ள ஐந்நூறும் ஐந்நூறுமான கைகளைச் சொல்லுகிறது. இது அப்பிள்ளை நிர்வாஹம்; அன்றிக்கே, ஒன்றிய' என்றது 'தோளோடு தோள் ஒன்றிய' என்று பொருள்படுவதாகக்கொண்டு, அத்தகைய ஆயிரம் தோள்களில் இருக்கவேண்டிய இரண்டு தோள்களை மாத்திரம் விட்டுவிட்டு, கர்வஹேதுவான மற்ற தோள்களை ஒரே பிரயோகத்தில் துணித்தான் என்றும் கொள்ளலாம். இது பெரியவாச்சான்பிள்ளை நிர்வாஹம். திருப்பல்லாண்டில், "மாயப் பொருபடைவாணனை ஆயிரம் தோளும் பொழி குருதி பாயச் சுழற்றிய" [திருப்பல் 7] என்றவிடத்து வியாக்கியானத்தில், "வாணனுடைய தலைய அருதொழிந்தது குற்றம் போராமையன்று; உஷை பித்ருஹீநை ஆகாமைக்காகவும், 'தேவதாந்தர பஜநம் பண்ணுவார்க்குப் பலம் இது' என்னுமிடத்துக்கு மச்சமாகவும் (அடையாளமாகவும்). 'அதாவது,— 'பரிவின்றி வாணனைக் காத்தும்' [திருவாய் 3-10-4] என்று ப்ரதிஜ்ஞை பண்ணி, யுத்தத்திலே இவனைக் காட்டிக்கொடுத்து, ஸஹகாரியைக்கொண்டு முதுகுகாட்டிப்போனன் ரக்ஷகன். ரக்ஷியன் தோள் துணியுண்டால்; 'உன்னை ரக்ஷிக்கப்புக்கு நான் பட்டதோ' என்றும், 'உன்னை ஆஸ்ரயித்து நான் பட்டதோ' என்றும் இருவரும் கூடக் கட்டிக்கொண்டு கதறுகையிறே பலமாய்விட்டது என்று பெரியவாச்சான்பிள்ளை அருளியது இங்கும் அநுஸந்திக்கத்தக்கது. (வென்று இலங்கும் நேமி) இத்தகைய வெற்றியாலே ஒளிவிடாநிற்கும் திருவாழியாழ்வான். "பாழியந்தோளுடைப் பற்பநாபன் கையில் ஆழிபோல் மின்னி" [திருப்பாவை 4] என்கிறபடியே எம்பெருமானுடைய வெற்றிகண்டு ஒளிவிடுவதன்றே திருச்சக்கரம்.

அநந்தசாயியுடைய திருவடிகளிலே அணைய நெஞ்சானது தானே ப்ரவர்த்தியாநின்றது. 80.

81. நெஞ்சால் நினைப்பரியனேலும் நிலைப்பெற்றென்
நெஞ்சமே பேசாய் நினைக்குங்கால்—நெஞ்சத்துப்
போதுநிற்கும் பெருமானே யென்கொலோ
ஓதாது நிற்ப துணர்வு.

என் நெஞ்சமே—எனக்கு வசப்பட்ட மனமே. நெஞ்சால் நினைப்பு அரியன் ஏனும்—(எம்பெருமான்) நெஞ்சால் நினைக்கமுடியாத பெருமை வாய்ந்தவனேயாயினும் (அவனுடைய பெருமையை நினையாமல் எளிமையையே நினைத்து), நிலைப்பெற்று—காலூன்றி நின்று. பேசாய்—அவனைப்பேசப் பார்; நினைக்குங்கால்—நாம் ஒருமுறை நினைக்காலும்,

---

ஆர்படுகை — கூர்மையையுடைத்தாகை. அரங்கனையுடைத் தாகை என்றுமாம். வான்—வலி. 80.

(ஆர்படு நேமி) இப்படி அனுரனின் ஆயிரம் தோளையும் ஒரே படியாகத் துணிக்கவல்ல கூர்மையை உடைய திருச்சக்கரம். ஆர்படுகை—கூர்மையை உடையதாகை. அன்றிக்கே, அரங்கனையுடைய திருவாழி என்றும் கொள்ளலாம். (வான் நேமி) மிகப் பெரிய சக்கரம். வலிமிக்க சக்கரம் என்றுமாம். இத்தால் தன் பேரனை அநிருத்தனுக்காக, அவனுடைய அபேக்ஷையில்லாமல் அவன் விரோதியான வாணனை வலியழித்ததுபோலே, என் விரோதிகளையும் என் அபேக்ஷையில்லாமலே தானே அழித்தான் என்றதாயிற்று. இப்படி விரோதி போனபின்பு அநுபவிக்கும் வடிவழகைச் சொல்லுகிறது.— (அரவணையான்) ஆதிசேஷ சயனத்தில் 'கிடந்ததோர் கிடக்கை' [திருமாலை 23] என்று அடியார் ஈடுபடும்படி பள்ளிகொண்டிருப்பவன். (சேவடிக்கே நோற்படுவான் நெஞ்சு தான் முயலும்) அவனுடைய சிவந்த திருவடிகளையே அடைந்து கைங்கர்யம் செய்ய என் நெஞ்சு தானே முயலாநின்றது. என் முயற்சியை எதிர்பாராமல் என் விரோதிகளைப்போக்கி, என் நெஞ்சை எனக்கு முற்பட்டுத் தன்னிடம் ஈடுபடும்படியாக எம்பெருமான் செய்தான் என்று கருத்து. 80.

நெஞ்சத்து—நெஞ்சு தன்னிலே, போது நிற்கும்—விட்டு நீங்காமல் நிலைத்து நிற்கின்ற, பெருமானே—எம்பெருமானே, உணர்வு—நமது நெஞ்சானது, ஓராது நிற்பது என்கொலோ—நினையாமல் வாளாவிருப்பது ஏனே?

அவ:—(நெஞ்சால்) கீழ் ஸம்ஸாரிகளுக்கு இல்லாதது தமக்குண்டானவாறே நெஞ்சு பகவத்விஷயத்திலே மண்டிற் றென்று கொண்டாடினார். விஷயத்தைப் பார்த்தவாறே அடியிட்டிலதாயிருந்தாசென்கிறது.

அவ:— ஸம்ஸாரிகள் நெஞ்சுபோலே அந்யபரமா யிருக்கையன்றிக்கே என் நெஞ்சு பகவத்ப்ரவணமாய்த்து என்று கொண்டாடினவர் விஷய வைலக்ஷண்யத்தைப் பார்த்தவாறே இவ்விஷயத்திலே நெஞ்சு முதலடி:பிட்ட தில்லை என்று தோற்றி, அவன் துர்ஜ்ஞேயனாகிலும் அவனை அநுஸந்தி, என்று திருவுள்ளத்தைக் குறித்து அருளிச்செய்து அவனை இம்மனஸ்ஸை அநுஸந்தியாமைக்கு ஹேது ஏதோவென்று ஸ்வகதமாக அருளிச்செய்கிறார்.

---

81. அவ:— 'ஸம்ஸாரிகளுடைய நெஞ்சுபோலே ஸப்தாதி விஷயங்களிலேயே மண்டியிராமல், என் நெஞ்சு எம்பெருமானிடம் தானே ஈடுபடாநின்றது', என்று சென்ற பாசுரத்தில் நெஞ்சைக் கொண்டாடினார். அதுக்கு கணத்திலே பகவத் விஷயத்தின் பெருமையை அநுஸந்தித்தவுடன், 'இவ்விஷயத்திலே நெஞ்சு இப்போதுதானே அஷராப்யாஸம் செய்யத்தொடங்கியிருக்கிறது' என்று தோற்றி, 'அவன் இப்படி அறப்பெரியனாகையாலே அறிய அரியவனாயினும், பின் வாங்காமல் நீ அவனையே அநுஸந்திக்கவேணும்' என்று முற்பகுதியில் தம் திருவுள்ளத் துக்கு உபதேசித்து, பிற்பகுதியிலே, 'அவனை இந்நெஞ்சு அநுஸந்திக்காமல் பின்வாங்குவது ஏனே?' என்று தமக்குத் தாமே கேட்டுக்கொள்ளுகிறார் இப்பாசுரத்தில்.

வ்யா:— (நெஞ்சாலித்யாதி) நெஞ்சமே! உன்னால் நினைக்கப் போகாதாகிலும். (நிலைப்பெற்றென்னெஞ்சமே பேசாய்) ஐஸ்வர்யங்கண்டு பிற்காலியாதே அநுபவியாய். (நினைக்குங்காலித்யாதி) ஒருகால் நினைக்கில், நாக்குண்டா

உரை— பரிச்சி₉ன்ன வஸ்துக்₃ராஹகமான மனஸ்ஸால் பரிச்சே₂தி₃த்து நினைக்கவொண்ணுத பெருமையையுடையனு யிருந்தானேயாகிலும் அவன் பெருமையை நினைத்துப் பிற்காலியாதே ஆஸ்ரிதஸுலப₄னென்று அநுஸந்தி₄த்து காலூன்றி த₄ரித்துநின்று எனக்கு ப₄வ்யமான நெஞ்சே! அவனைப் பேசப்பாராய். இப்படிச் சொன்னவிடத்திலும் திருவுள்ளம் மெத்தென்று இருந்தவாறே தனக்குப் பாங்கான ஸமயத்திலே இவன் ஒருகால் நினைத்துக் கைவாங்கி

வ்யா:— (நெஞ்சால் நினைப்பரியனேலும்) அளவுபட்ட பொருள்களையே அறியும் நெஞ்சாகிற உன்னால் அளவுபடுத்தி அறியவொண்ணுத பெருமையை உடையவனானாலும். (நிலைப் பெற்று என் நெஞ்சமே பேசாய்) எனக்கு வசப்பட்டிருக்கும் நெஞ்சே! அவனுடைய பெருமையை நினைத்துப் பின்வாங்காமல், 'அடியார்க்கு எளியவன்' என அறிந்து, பரத்வவெள்ளத்தால் ஓதுக்கப்படாமல் காலூன்றி தரித்துநின்று, அவனைப் பேச முயல்வாய்! இப்படி ஆழ்வார் உபதே₃ஸித்த பின்பும், 'இதற்கு நாக்கு உண்டா, அல்லது இருந்தும் நா எழவில்லையோ?' என்று ஸந்தே₃ஹிக்கும்படி நெஞ்சு ப₄க₃வத்விஷயத்தைப் பேசாமலே மெத்தென்றிருக்க, 'இது ஏன் இப்படியிருக்கிறது?' என்று தமக்குத் தாமே கேட்டுக்கொள்கிறார் பாசுரத்தின் எஞ்சிய பகுதியாலே— (நினைக்குங்கால் நெஞ்சத்துப் பேராது நிற்கும் பெருமானே) " ஸ்தி₂தே மநஸி ஸுஸ்வஸ்தே₂ ஸரீரே ஸதி யோ நர: தா₄துஸாம்யே ஸ்தி₂தே ஸ்மர்த்தா " [வராஹசரமம்] [மனம் நிலை நிற்கையில், சரீரம் நோயற்று ஸுகமாயிருக்கையில், வாதம், பித்தம், ஸ்லேஷ்மம் என்னும் மூன்று தா₄துக்களும் ஸமமாயிருக்கையில், எந்த மனிதன் என்னை நினைக்கிறானே] என்கிறபடியே தனக்கு ஸௌகர்யமாயிருக்கும் ஏதோவொரு ஸமயத்தில் இவன் ஒருமுறை ஸர்வேஸ்வரனை ரக்ஷகனாக நினைத்துப் பின் மறந்தாலும், நினைத்த அக்கணத்திலேயே அவன் நெஞ்சிலே

நாவெழாவென்ற நெஞ்சுவிட்டுப் போகவறியாத ஸர்வேஶ்வரனே. ''கண்ணுள்ளேநிற்குங்காதன்மையால் தொழில்'' என்கிறபடியே. (என்கொலோவித்யாதி) அவனே நினையாதே மணலே முக்கப்பார்க்கிற்றோ? அவனே நினையாதே தானுண்டாம்படி எங்ஙனே? ''ஒண்டாமரையாள் கேள்வனொருவனையே நோக்குமுணர்வு'' 81.

னால் பின்னை எப்போதும் நெஞ்சம்விட்டுப் போகமாட்டாமே நித்யவாஸம்பண்ணும் ஸர்வேஶ்வரனை அறிவுக்கு வாய்த்தலையான மனஸ்ஸானது அநுஸந்தி4யாதே இருக்கிறது என்னே? வேறே சில து3ராராத்4தே3வதைகளைப் பற்றவிருக்கிறதோ? ஶப்3தா3தி3 விஷயங்களைப் பற்ற இருக்கிறதோ? இம்மனஸ்ஸை எத்தை நினைத்து அவனை நினையாதிருக்கிறது? என்று ஸ்வக3தமாக அநுஸந்தி4த்தாராய்த்து. 81.

குடியேறி, அதற்குப்பின் இவன் தன்னை நினைத்தபோதோடு நினையாதபோதோடு வாசியற எப்போதும், 'இந்த நெஞ்சுக்கு நாக்குதான் உண்டா, இருந்தும் நா எழவில்லையோ' என்று ஐயுறும்படி தன்னைப் பேசாமலிருக்கும் இவ்ன் நெஞ்சைவிட்டுப் போகமாட்டாமல் நித்யவாஸம் செய்யும் ஸர்வேஶ்வரனை, ''கண்ணுள்ளே நிற்கும் காதன்மையால் தொழில், எண்ணிலும் வரும் என்னினி வேண்டுவம்?'' [திருவாய் 1-10-2] என்கிறபடியே ஒரு கால் தொழுதாலும், எண்ணினாலும் எளியனாயிருக்கிறானன்றே எம்பெருமான். (என்கொலோ ஓராது நிற்பது உணர்வு) ''ஒண்தாமரையாள் கேள்வன் ஒருவனையே நோக்கும் உணர்வு'' [முதல்திருவ 67] என்கிறபடியே அவனை அறிவதற்கென்றே ஏற்பட்டதாய், அவனை அறியாவிடில் ஸத்தைபெறுத (உளதாகமாட்டாத) அறிவு புறப்படும் இடமான இந்நெஞ்சம், இவனை நினையாமலிருப்பது ஏனே? கண்ணெதிரே பாயும் அமுத வெள்ளத்தைப் பருகாதே இரும்பைக் காய்ச்சிக் குடிக்கநினைக்கிறதோ? ஆராவமுதாய், எளியனை அவனை விட்டு, சுவையற்றவராய், ஆராத4னைக்கரியரான வேறு தே3வதைகளைப் பற்றலாமென்றிருக்கிறதோ? ஆற்றுநீர் பாய்ந்துவருமபோது, கண்டத்தை அடைக்கும் மணலை விழுங்க நினைக்கிறதோ? பருகு

82. உணரி, லுணர்வரிய னுள்ளம் புகுந்து
புணரிலும் காண்பரிய னுண்மை—இணரணைய
கொங்கணைந்து வண்டறையும் தண்டுழாய்க் கோமானை
எங்கணைந்து காண்டு மினி.

உணரில்—(அப்பெருமானை நாமாக) அறியப்பார்த்தாலும். உணர்வு அரியன்—(அவன்) அறியவொண்ணுதவன்; (அவன்தானே). உள்ளம் புகுந்து புணரிலும்—நெஞ்சிலே வந்து புகுந்து அணைந்தாலும். உண்மை காண்பு அரியன்—உள்ளபடி அறியக் கூடாதவன்; இனி—இப்படியான பின்பு, இணர் அணைய—பூங்கொத்துகள் தாழும்படியாக. கொங்கு—தேனிலே. வண்டு—வண்டுகள். அணைந்து—வந்துகிட்டி (மதுவைப்பருகி). அறையும்—ரீங்காரம் செய்யப்பெற்ற. தண்—குளிர்ந்த. துழாய்—திருத்துழாய் மாலையை அணிந்துள்ளவனை. கோமானை—அந்த ஸர்வேச்வரனை. இனி—இந்நிலையில். எங்கு—எவ்விடத்தில். அணைந்து—கிட்டி. காண்டும்—காணக்கடவோம்?

அவ:— இம்மனஸ்ஸை இன்னதாகிறதென்? ஒருவர்க்கும் ஒருவகையும் அறியவொண்ணுதபடி இருப்பானுய், நிரதிசயபோக்யனுமாயிருந்தபின்பு, இனியவனை நாம் கிட்டிக் கொண்டோமாய்த் தலைக்கட்ட விரகுண்டோ? என்கிறார்.

நீர் போலேயிருக்கும் அவனைவிட்டு, மற்றுமுள்ள விஷயங்களை அநுபவிக்க நினைக்கிறதோ? இம்மனம் நாம் உபதேசித்தபின்பும் எதை நினைத்து அவனை நினையாமலிருக்கிறது? என்று தம் ஆற்றுமையாலே நெஞ்சை அதிசங்கைபண்ணித் தமக்குத் தாமே கேட்டுக்கொள்கிறார். ஆக, இப்பாசுரத்தால், நெஞ்சால் அளவிட்டறியமாட்டாத அவன் பெருமை சொல்லிற்றுயிற்று. 81.

82. அவ:— இம்மனத்தை வெறுத்துப் பயனென்ன? எவராலும் எவ்வகையிலும் அளவிட்டு அறியமுடியாதபடியிருப்பவனுய், கைவிடமுடியாதபடி ஒப்பற்ற இனிமையை உடையவனுயிருக்கும் அவனை நாம் அணுகி அநுபவித்து முடிப்பதற்கு வழியுண்டோ? என்கிறார்.

வ்யா:— (உணரிலுணர்வரியன்) தன்னுலுமறியப் போகாது; இவனுலுமறியப்போகாது. "தனக்கும் தன் தன்மை அறிவரியானே" ஸ்வயத்நத்தால் காண்பார்க்குக் காணப் போகாது. (உள்ளமித்யாதி) தானே வந்து ஹ்ருத₃யத்திலே புணர்ந்தானேயாகிலும் அவனுடைய உண்மை அறியப்

உரை:— ஆரேனுமொருத்தர்க்கும் ஸ்வயத்னத்தாலே அறியப்பார்க்குமளவில் அறிவரியனுயிருப்பானொருவன். இவ் வருமை தீர அவன் தானே ஹ்ருத₃யத்திலே வந்து புகுந்து கலந்தானுகிலும் இவ்வளவென்று பரிச்சே₂தித்துக் காண் கைக்கரியனுயிருப்பானொருவன். இது பரமார்த்த₂ம். இப்

வ்யா:— (உணரில் உணர்வரியன்) எவரேனும் இவனைத் தம் முயற்சியாலே அறியப்பார்த்தார்களாகில், அறிய அரிய வனுயிருப்பான். நம்மைப்போன்ற அல்பஜ்ஞர்களுக்கு மாத்திர மல்ல; பேரளவுடைய ஸநகா₃தி₃களுக்கும், ப்₃ரஹ்மருத்₃ராதி₃ களுக்கும் அறிய அரியவனுயிருப்பன். "ஸோ அங்க₃ வேத₃ யதி₃வா ந வேத₃" [அவன் தானே தன் பெருமையை அறிவானே மாட்டானே] "தனக்கும் தன் தன்மை அறிவரியானே" [திருவாய் 8-4-6] "தாம் தம் பெருமை அறியார்" [பெரியதிரு 5-2-1] என்கிற படியே நித்யஸர்வஜ்ஞனன அவனுலேயே அவன் பெருமையை அளவிட்டறியமுடியாது. ஸ்வயத்நத்தால் அவனை அறியமுடியா தாகிலும், அவன் தானே தன்னைக் காட்டக்கண்ட உம்மைப் போன்றவர்கள் அறியத்தட்டென்ன? என்ன, அப்போதும் அள விட்டறியமுடியாது என்கிறார்,— (உள்ளம் புகுந்து புணரிலும் உண்மை காண்பரியன்) நம் முயற்சியால் அறியமுடியாத அருமை தீர இவன்தானே நம்முடைய உள்ளத்தில் புகுந்து நம்மோடு புரையறக்கலந்தானுகிலும், இவனுடைய தன்மைகளில் ஒரொன்றை யும் இவ்வளவென்று அளவிட்டுக் காண அரியவனுயிருப்பவன். 'எத்திறம்' என்று மயங்கிவிழுமித்தனை. 'உண்மை' என்று மேன்மை, நீர்மை முதலான ஒவ்வொரு தன்மையைக் காட்டுகிறது. 'உண்மை காண்பரியன்' என்றதற்கு உள்ளபடி காணமுடியாத வன் என்றும் கொள்ளலாம். அன்றிக்கே, (உள்ளம் புகுந்து புணரிலும் காண்பரியன்) என்று இவனுடைய (ஸ்வரூபஸ்வ ப₄ாவங்களின்) அளவிட்டறியமுடியாமையைக்காட்டி, (உண்மை) இவ்வர்த்த₂ம் ஸத்யமானது என்கிறாராகவுமாம். இப்படிக் காண

போகாது. (இணரணையவித்யாதி) காணவரியனென்று கைவாங்கப்போகாதென்கிறது. பூங்கொத்துக்கள் தாழும் படிக்கீடாக மதுவைப் பாரம் பண்ணின வண்டுகள் ஸப்₃தி₃யா நின்ற திருத்துழாய் மாலையையுடைய ஸர்வேஶ்வரனே எங்கே கிட்டிக் காண்போமினி? 82.

படியானபின்பு. பூங்கொத்துக்கள் தாழும்படிக்கீடாக தேனிலே வண்டுகள் வந்து கிட்டி அத்தைக்கழுத்தே கட்டளையாகப் பருகிச் செருக்கி அதுக்குப் போக்குவிட்டு ஸப்₃தி₃யாநின்றுள்ள குளிர்ந்த திருத்துழாயையுடைய ஸர்வேஶ்வரனே எங்கே கிட்டிக் காணக்கடவோம்? 'காண் பரியன் உண்மை' என்றுனபோது ஒருவர்க்கும் இவ்வள வென்று அளவிட்டுக் காணவரிதான வைலக்ஷண்யத்தை யுடையவனென்று பொருளாகக் கடவது. இணர்-- பூங்கொத்து. 82.

வொண்ணுதவனுகில் அவனைக் கைவிட்டு விடலாமே? என்ன, அவன் இனிமையைப் பார்த்தால் கைவிடமுடியுமோ? என்கிறார்,— (இணர் அணையக் கொங்கு அணைந்து வண்டு அறையும் தண் துழாய்க் கோமானை) பூங்கொத்துக்கள் தாழும்படியாக, தேனிலே வண்டுகள் மொய்த்து, தேனைக் கழுத்தளவும் பருகிச் செருக் கடைந்து, அச்செருக்குக்குப் போக்குவீடாக ரீங்காரம் செய்யும் குளிர்ந்த திருத்துழாயை மாலையாக உடைய ஸர்வேஶ்வரனை. இத்தகைய திருத்துழாயை தரித்திருப்பதே இவன் ஸர்வேஶ்வரன் என்று காட்டித்தருகிறது என்று கருத்து. தண்துழாயை இன்ன விடத்தில் தரித்திருப்பவன் என்று குறிப்பிட்டுக் கூறுமையாலே, '' தோளிணைமேலும் நன் மார்பின்மேலும், சுடர்முடிமேலும் தாளிணை மேலும் புனைந்த தண்ணந்துழாயுடையம்மான்'' [திருவாய் 1-9-7] என்று இதையே பாத₃ாதி₃கேஶாந்தமாக தரிப்பவன் என்று தோற்றுகிறது. (இனி எங்கணைந்து காண்டும்) இப்படி அறி வரிய பிராஞய், கைவிடவொண்ணுத இனிமையையுடையவனை அவனிருக்கும்போது, அவனை எந்தக் காலத்தில், எந்த தேசத்தில் அணுகிக் கண்டுமுடிக்கக்கடவோம்? அநந்த காலத்திலும், நேரே ஸாக்ஷாத்கரிக்கும் பரமபதத்திலும் அவனை அளவிட்டு அறியமுடியாது என்று கருத்து. 82.

83. இனியவன் மாய னெனவுரைப்ப ரேலும்
இனியவன் காண்பரியனேலும்—இனியவன்
கள்ளத்தால் மண்கொண்டு,விண்கடந்த பைங்கழலான்
உள்ளத்தி னுள்ளே யுளன்.

இனி—இப்போது, **அவன்**—அந்த ஸர்வேச்வரன், **மாயன்**—அறிவரிய ஆச்சர்யபூ₄தன்', **என**—என்று, **உரைப்பர் ஏலும்**—சொல்லுவார்களேயாகிலும், **இனி**—இப்போது, **அவன்**—அப்பெருமான், **காண்பு அரியன் ஏலும்**—கண்டு அநுப₄விக்க இயலாதவனேயாகிலும், **கள்ளத்தால்**-வஞ்சனையால், (மாவலி பக்கலிலே சென்று) **மண் கொண்டு**—பூ₄மி தா₃னம் வாங்கி, **விண் கடந்த பை கழலான் அவன்**—ஆகாசம் முதலிய மேலுலகங்களையும் ஆக்ரமித்துக்கொண்ட பரந்த திருவடிகளையுடையனான அப்பெருமான், **இனி**—இப்போது, **உள்ளத்தின் உள்ளே** உளன்—எனது ஹ்ருதா₃யத்தி னுள்ளே (வேறிடமறியாமே) நிலைத்து நிற்கிறான். (இந்தப் பெரும்பேறே போதும் என்கை.

வ்யா:— (இனியவனித்யாதி₃) வர்த்தமான தா₃ஸையில் ப்ரக்ருதியிலே (ஸம்)பூ₄ந்தி₄த்து "मम माया दुरत्यया" (மம

அவ:— இப்படி இவன் ஒருவராலும் காணவும் நினைக்கவுமொண்ணாதொருவனாகிலும், அவன் இருந்தபடியிருக்க; இப்போது முந்துற முன்னம் என் ஹ்ருதா₃யத்திலே புகுந்து ஸன்னிதி₄பண்ணுகின்றானென்கிறார்.

உரை:— பா₄க₃வதஸ்ஸலப்₄யத்தின் ஏற்றமறியாத வாய்கரையரானவர்கள் இப்போது அந்த ஸர்வேச்வரன்

---

83. அவ:— இப்படி இவன் எவராலும் காணவும், நினைக்கவும் முடியாதாகிலும், அவன் அப்படியே இருக்கட்டும். இப்போது முதன்முதலில் என் ஹ்ருதா₃யத்திலே புகுந்து வாழ்கிறான்; இது எனக்குப்போதும் என்கிறார்.

வ்யா:— (இனி அவன் மாயன் என உரைப்பரேலும்) பரம புருஷனுடைய மேன்மையையே பார்ப்பவர்களாய், அவன் நீர்மை

மாயா துரதயயா) என்னுமபடி காணவரியனனலும்; (இனி

ஒருவராலுமறியவரிய ஆச்சர்யபூதன் என்று சொல்லு வார்களேயாகிலும். இப்போது அவன் ஒருவராலும் கண்டு அநுபவிக்கைக்கு அரியனாயிருந்தானேயாகிலும். ஈச்வர னென்று தெரியாதபடி க்ருத்ரிமத்தாலே மஹாபலி பக்க லிலே பூமியை நீரேற்று வாங்குவாரைப்போலே அபஹரித் துக்கொண்டு ஆகாசாதிகளான லோகங்களை அநாயாஸேந அளந்துகொண்ட பரந்த திருவடிகளையுடையனான அவன்— இப்போது பட்டதுபட, என் ஹ்ருதயத்தினுள்ளே ஸ்தலாந்தரமறியாதபடி ஸந்நிஹிதனாயிராநின்றான். இவ் வம்சத்தை ஒருவரால் இல்லிசெய்யவொண்ணாதிறே என்கை. 'இனி' என்று—இப்போது என்றபடி. அன்றிக்கே. 'இனியவன்' என்று ஒரு சொல்லாய், அநுஸந்திப்பார்க்கு நிரதிசயபோக்யனாயிருக்குமவன் என்று மூன்று இடத் துக்கும் பொருளாகவுமாம். 'மாயன்' என்றது. "मम माया दुरत्यया" (மம மாயா துரத்யயா) என்கிறபடியே தன்

யில் ஆழங்காற்படாமல் மேன்மைக் கரையிலேயே நிற்கும் வாசாலகர்களான சிலர், இப்போது அந்த ஸர்வேச்வரன் ஒருவ ராலும் அறியவொண்ணாத ஆச்சர்யபூதன் என்று சொல்லுவர் களாகிலும். மாயன் — ஆச்சர்யமாயிருப்பவன். மாயாசப்தம் ஆச்சர்யத்தைக் குறிக்கும். அன்றிக்கே, "மாயாம் து ப்ரக்ருதிம் வித்யாத் மாயிநம் து மஹேச்வரம்" [ச்வே] [மாயை எனப்படுப வது ப்ரக்ருதி; அம்மாயையை உடையவன் ஸர்வேச்வரன்.] "மம மாயா துரத்யயா" [கீதை 7-14] [என்னுடையதான இந்த ப்ரக்ருதி எவராலும் கடக்கவொண்ணாதது] என்கிறபடியே மாயா சப்தம் ஆச்சர்யமான ப்ரக்ருதியையும், 'மாயன்' என்னும் சப்தம் அதை உடையவனையும் குறிக்குமாகையால், முதல் இரண்டு அடிகளுக்கு "அந்த ஸர்வேச்வரன் தன்னுடையதான ப்ரக்ருதியாலே இவர்களை அநாதிகாலமாகக் கட்டி வைத்திருக்கும் மாயன் என்று ஞானிகள் கூறுவர்; ஆகையாலே இவர்களுக்குக் காணமுடியாதவனாயிருப்பவன்" என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். 'இனி அவன்' என்று பதம் பிரித்து இப்போது அந்த ஸர்வேச்வரன்' என்று பொருள்கொள்ளாமல், இனியவன்'

யித்யாதி3) நெஞ்சுக்கினியனுமாய்த் தன்னுடைமையை மஹாப3லிபக்கலிலே வஞ்சித்தாஞாய்க் கொண்டு அளந்தவன் ஹ்ருத3யத்திலே நின்று மறக்கவொட்டான். 83.

னுடையதான ப்ரக்ருதியாலே ப3ந்தி4த்து இவர்களுக்குக் காண அரியனாயிருக்குமவன் என்றுமாம். 'பைங்கழலான்' என்று அழகிய திருவடிகளையுடையன் என்றுமாம். 83.

என்று ஒரே சொல்லாகக்கொண்டு, "காண இனியவனாயினும் அறியவொண்ணாதவன், அல்லது நம்மை மாயையில் கட்டிவைத்திருப்பவன் என்று கூறுவரேனும்" என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (இனி அவன் காண்பரியனேனும்) அவர்கள் அப்படிக் கூறுவதுபோலே, உண்மையிலேயே அவன் இப்போது காண அரியவனாயிருந்தானேயாகிலும். அன்றிக்கே, இனியவனாயிருந்தும் காண அரியவனாகவே இருந்தாலுகிலும், (இனியவன்) எனக்கு ஓப்பற்ற இனிமையை உடையவனாகவேயிருக்கிறான்; காண்பரியனாக இல்லை என்று கருத்து. "கடியன் கொடியன் நெடியமால் உலகங்கொண்ட அடியன் அறிவருமேனி மாயத்தனாகிலும் கொடிய என் நெஞ்சம் அவனென்றே கிடக்கும் எல்லே" [திருவாய் 5-3-5] என்ற நம்மாழ்வாரைப்போலே அருளிச்செய்கிறார். அன்றிக்கே, இங்கும் 'இனி, அவன்' என்று பிரித்துப் பொருள்கொள்ளலாம். 'இனி' என்பதைக் கடைசி அடியிலே சேர்க்கவேணும். (கள்ளத்தால் மண்கொண்டு விண்கடந்த பைங்கழலான் அவன்) ஈஸ்வரன் என்று விளங்காதபடி வஞ்சனையாலே, மாவலியிடம் சிறிய உருவை எடுத்துச்சென்று மூவடி மண்கேட்டு, அவ்வளவு பூமியை நீரேற்று வாங்குவதாகப் பெயர்பண்ணி, பெரிய வடிவெடுத்து மண்ணும் விண்ணுமான உலகனைத்தையும் அபஹரித்துக்கொண்ட பரந்த திருவடிகளை உடையவனன. அவன். 'விண்' என்றது எல்லா உலகங்கட்கும் உபலக்ஷணம். பைங்கழலான்—பரந்த திருவடிகளை உடையவன்; அழகிய திருவடிகளை உடையவன் என்றுமாம். இச்செயலிலேயே அவன் மாயன் (அறிவரியவன்) என்று கூறுகிறவர்களும் தங்களுடைய வார்த்தைக்கு ப்ரமாணமாக எடுக்கின்றனர். இப்படி வஞ்சித்து மாவலியிடம் மண்கொண்டதுபோலே, அநாதி3காலமாக 'ஓட்டேன்' என்றிருந்த இவரையும் வஞ்சித்து நெஞ்சைக்கொண்ட இச்செயலிலேயே இவரும் ஈடுபட்டு இவனை 'இனியவன்' என்கிறார்.

**84. உளனுய நான்மறையி னுட்பொருளே உள்ளத்
துளனுகத் தேர்ந்துணர்வரேலும்—உளனுய
வண்டாமரை நெடுங்கண் மாயவனே யாவரே
கண்டா ருகப்பர் கவி.**

நால் மறையின்—நான்கு வேதங்களினுடைய. உள் பொருள்—உள்ளுறையும் பொருளாக. உளனுயவனே—இருக்கின்ற எம்பெருமானே. உள்ளத்து உளன் ஆக—நெஞ்சிலே பொருந்தியிருப்பவனுக. தேர்ந்து—அறிந்து. உணர்வர் ஏலும்—(சில ஞானிகள்) அறிய ஆசைப்பட்டனரென்றாலும். வண் தாமரை—அழகிய தாமரைப்பூப்போன்ற. நெடு கண்—நீண்ட திருக்கண்களையுடைய. மாயவன்—ஆச்சர்யபூதனுக. உளனுயவனே—இருக்கின்ற அப்பெருமானே. கண்டார் யாவரே—முடியக் காணப்பெற்றார் யாவர்? (ஒருவருமில்லை;) கவி உகப்பர்—தோத்திரக் கவிகளை உகந்து வாயால் சொல்லிக்கொண்டு நிறம்பெறுவர்களத்தனே.

அவ:— வேதங்களுமதிகரிப்பனனவனே ஒருவரால் காணமுடியாது. கண்டாரராகச் சொல்லுகிறவர்களும் கவிகளைக் கொண்டாடினரித்தனையல்லது ஒருவரும் கண்டாரில்லை என்கிறார்.

(இனி உள்ளத்தினுள்ளே உளன்) உலகளப்பது முதலான பல பாடுகளைப்பட்டு என் நெஞ்சத்தை ஈடுபடுத்தி. இப்போது வேறொன்றையும் அறியாமல், என் உள்ளத்தினுள்ளே நிலையாய் எழுந்தருளியிருக்கிறான். பிடித்துத் தள்ளினாலும் போகமாட்டான் போலிருக்கிறது என்கிறார். (உளன்) இங்கே எழுந்தருளிய பின்பே ஸத்தை பெற்றிருக்கிறான். இனி, இவனுடைய இந் நீர்மையை அறியாத எவர் எது சொன்னால் எனக்கென்ன? எனக்கு இப்பெரும்பேறே போதுமானது என்று கருத்து. 83.

84. அவ:— உமது உள்ளத்தினுள்ளே அவன் வந்துசேர்ந்த பின்பாவது, நீர் அவனை முடியக் கண்டீரோ? என்ன, அநந்தமான வேதமும் ஒன்றாலேயே அறியத்தக்க பெருமையை உடையவனை அவனை எவராலும் முடியக் காணமுடியாது; கண்டதாகச்

வ்யா:— (உளனித்யாதி$_3$) நிர்தே$_3$ஷ ப்ரமாணஸித்$_3$த, ணுகையாலே தானுளனுய். வேத$_3$த்தாலே ப்ரதிபாதி$_3$க்கப் பட்டவனே. (உள்ளத்தித்யாதி$_3$) கர்மயோக$_3$த்தாலே ஜ்ஞாந யோக$_3$ம் கைவந்து. ஜ்ஞாநயோக$_3$த்தாலே காண ஆசைப்

உரை:— ருக$_3$ாதி$_3$பே$_4$த$_3$த்தாலே நாலு வகைப்பட்ட வேத$_3$த்தில் பூர்வப$_4$ாக$_3$ஸித்$_3$க$_4$மான கர்மாதி$_3$கள்போலன் றிக்கே, உபநிஷத்$_3$ப$_4$ாக$_3$ஸித்$_3$க$_4$மான ரஹஸ்யார்த்த$_2$பூ$_4$கனுய்க் கொண்டு உளனுயிருக்கிறவனே, கர்மயோக$_3$ ஸித்$_3$க$_4$மான

சொல்லுகிற என்னைப் போன்றவர்களும், ஒருபடி கண்டு கவி பாடினர்களித்தனையேயொழிய அவனை எவரும் பூர்ணமாகக் கண்டாரில்லை என்கிறார்.

வ்யா:— (தான்மறையின் உட்பொருள் உளனுயவனே) ருக், யஜுஸ், ஸாமம், அதர்வணம் என்னும் நாலு வகைப்பட்ட வேத$_3$த்தின் பூர்வப$_4$ாக$_3$த்தோடு, உத்தரப$_4$ாக$_3$மான உபநிஷத் தோடு வாசியற வேதம் அனைத்துக்கும் உட்பொருளாய் விளங்கி, இப்படி குற்றமற்ற ப்ரமாணத்தால் ஸித்$_4$தி$_4$க்கையால் தான் உளனுயிருப்பவனை. உத்தரப$_4$ாக$_3$ம் நேரே அவன் ஸ்வரூப$_1$ ரூ$_3$ணவிபூ$_4$திகளைச் சொல்லும்; பூர்வப$_4$ாக$_3$ம் அவனுடைய விபூ$_4$தர்களான அக்$_3$நி, இந்த்$_3$ரன் முதலான தே$_3$வர்களைச் சொல்லி, அவர்களுக்கு அந்தர்யாமியான அவனை ஆராதி$_4$க்கும் கர்மங்களைச் சொல்லும். ஆக, இருப$_4$ாக$_3$ங்களுக்கும் உட்பொருளாயிருப்பவன் அவனேயன்றே. இதனைன்றே " வேதை$_3$ஸ்ச ஸர்வைரஹமேவ வேத்$_3$ய: " [கீ$_3$தை 15-15] [எல்லா வேத$_3$ங்களாலும் நானே அறி யத்தக்கவன்] என்று அவனே உத்$_3$கே$_4$ாஷித்தான். பூர்வப$_4$ாக$_3$த் தில் கர்மாதி$_3$களும், உத்தரப$_4$ாக$_3$த்தில் உபாஸநாதி$_3$களும் வெளிப் பொருளாய் விளங்குகின்றன, அவற்றுக்கு விஷயமாயிருப்பவன் இவனேயாகையால் இவனே நான்மறையின் உட்பொருளாய் விளங்குபவன் என்று கருத்து. இது பெரியவாச்சான்பிள்ளை நிர்வாஹம். அன்றிக்கே, பூர்வப$_4$ாக$_3$ஸித்$_3$த$_4$மான கர்மாதி$_3$கள் வெளிப்பொருள். உபநிஷத் ப$_4$ாக$_3$ஸித்$_3$த$_4$னை இவன் உட் பொருள் என்றும் கொள்ளலாம். இது அப்பிள்ளை நிர்வாஹம். (உள்ளத்து உளனைத் தேர்ந்து உணர்வரேனும்) (கர்மயோக$_3$த் தாலே ஜ்ஞாநயோக$_3$ம் கைவந்து. அந்த ஜ்ஞாநயோக$_3$த்தாலே)

பட்டாரேயாகிலும். (உளனுயவித்யாதி,) "यथा कप्यासं पुण्डरीकमेवमक्षिणी" (யதா கப்யாஸம் புண்டரீகமேவமக்ஷிணீ) என்று ஸ்ருதி ப்ரஸித்தமான கண்ணழகையுடைய ஸர்வேச்வரனை ஆர்காணவல்லார்? (உகப்பார்கவி) பின்னைக் காணும்படி எங்ஙனேயென்னில். அவனுடைய ஸ்தோத்ரத்தை உகக்குமத்தனை. 84.

ஜ்ஞானயோகத்தாலே யதாவாகஆராய்ந்து, ஹ்ருதயத்திலே ஸந்நிஹிதனைப் பரிச்சேதித்து அறிந்தார்களேயாகிலும். "यथा कप्यासं पुण्डरीकमेवमक्षिणी" (யதா கப்யாஸம் புண்டரீக மேவமக்ஷிணீ) என்கிறபடியே அழகிய தாமரைப்பூப் போலே நீண்ட திருக்கண்களையுடைய ஆச்சர்யபூதனைக் கொண்டு உளனெனவனை யார்தான் கண்டு அநுபவிக்கப் பெற்றார்? கண்டாராகச் சொல்லுகிறவர்களும், இவ்விஷயத்திலே கிஞ்சித்கரித்தோமாக வேணுமென்னும் ஆசையாலே கவியை உகந்தார்களித்தனையல்லது உள்ளபடி காணப்பெற்றார்களோ? என்று கருத்து. 84.

தம் நெஞ்சத்திலே உள்ளவனாக அறிந்து, அவனை அளந்து காண ஆசைப்பட்டார்களாகிலும், உணர்வர் — அறிய ஆசைப்படுவர். இது பெரியவாச்சான்பிள்ளை நிர்வாஹம். அப்பிள்ளை நிர்வாஹம் இங்கும் வேறுபடுகிறது. தேர்ந்து — கர்மயோகத்தினால் ஏற்படும் ஜ்ஞாநயோகத்தால் உள்ளபடி ஆராய்ந்து. உள்ளத்துளனாக உணர்வரேனும்—ஹ்ருதயத்திலே கிட்டியிருப்பவனாக அளவிட்டு அறிந்தார்களேயாகிலும்—என்றபடி. (வண் தாமரை நெடுங்கண் மாயவன் உளனுயவனை யாவரே கண்டார்) "यथा कप्यासं पुण्डरीकं एवं अक्षिणी" [சாந் 1-6-7] [அவனுக்கு ஸூர்யனால் மலர்ந்த தாமரைபோன்ற இருகண்கள் உள.] என்று வேதத்தில் ஓதியபடியே அழகிய தாமரைப்பூப்போலே நீண்ட திருக்கண்களை உடைய ஆச்சர்யபூதனைய் எழுந்தருளியிருப்பவனை யார்தான் முடியக் கண்டார்? அவனிடமுள்ள எண்ணிறந்த ஆச்சர்யங்கள் அனைத்தையும் அறிவது ஒருபுற மிருக்கட்டும். அவன் கண்ணழகு ஒன்றையாவது அளவிட்டு அறியமுடியுமோ? என்று கருத்து. 'கண்டேன்' என்று சிலர் கூறுகின்றார்களே? எனில்: (உகப்பார் கவி) அவனுடைய பெருமை

85. கவியினுர் கைபுனைந்து கண்ணுர் கழல்போய்
செவியினுர் கேள்வியராய்ச் சேர்ந்தார்—புவியினுர்
போற்றியுரைக்கப் பொலியுமே பின்னைக்காய்
ஏற்றுயிரை யட்டா னெழில்.

கவியினுர் — தோத்திரக் கவிகளைப் பாடுமவராய்க் கொண்டு. கை புனைந்து—அஞ்ஜலிபண்ணி. கண்—தமது கண்கள். ஆர் கழல் போய்—(அவனது) நிறைவுடைய திருவடிகளிலே சென்று சேரப்பெற்று. செவியின் ஆர் கேள்வியர் ஆய்—காதுநிறைந்த கேள்வியறிவையுடையராய்க்கொண்டு. சேர்ந்தார்—வந்து பணிந்தவர்களான. புவியினுர்—பூமியிலுள்ளாரெல்லாரும். போற்றி உரைக்க—(ஒன்றுகூடிப்) புகழ்ந்து பாடிஞலும். பின்னைக்காய் ஏறு உயிரை அட்டான் எழில் பொலியுமே—நப்பின்னைப் பிராட்டிக்காக எருதுகளினுயிரை மாய்த்த பெருமானுடைய அழகு சிறப்புறச் சொல்லப்பட்டதாகுமோ?. (ஆகாது.)

அவ:— (கவியினுர்) ஒருத்தராலறியப்போகாதாகில். "வாழ்த்துவார் பலராக" என்னும்படியே பூமியிலுள்ளார

அவ:— நால்வரிருவரால் அறியப்போகாதென்கிறவளவன்றிக்கே, பூமியிலுள்ளாரடங்கலும் பெருந்தொகையாகக் கூட்டித் தந்தாமுடைய ஸர்வகரணங்களையுங்கொண்டு

யில் பலகோடியில் ஒரு பகுதியை ஒருபடியாகக்கண்டு, தம் ஸ்வரூபம் நிறம்பெற இவ்விஷயத்தில் வாசிக கைங்கர்யம் செய்தோமாகவேணும் என்று பாரித்து, 'கண்டேன்' என்று கவி பாடினர்களேயொழிய அவனுடைய ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிகளில் எதையும் முடியக்கண்டார் எவருமில்லை என்று கருத்து. 'உட்பொருளே' 'மாயவனே' என்றவிடங்களில் உள்ள இரண்டாம் வேற்றுமையுருபுகள் 'உளனுய' என்னும் பதங்களோடு சேர்த்துப் பொருள் கொள்ளப்பட்டன. 84.

85. அவ:— சிலரால் அவனை அறியமுடியாதானாலும், "வாழ்த்துவார் பலராக" [திருவாய் 3-1-7] என்கிறபடியே லீலாவிபூதியி

ரெல்லாரும் கூடினாலும் அறியவும் ஏத்தவும் போமோ? என்னில். ஒண்ணாதென்கிறது.

ஸ்தோத்ரம் பண்ணப்புக்காலும் அவர்களுக்கும் எட்டவொண்ணாதபடி அவ்வருகுபட்டன்றே அவ்விஷயமிருப்பது என்கிறார்.

லுள்ளவர்கள் அனைவரும் ஒரே கூட்டமாகக் கூடித் தத்தமது ஸர்வேந்திரியங்களையும் ஒருமுனைப்படுத்தித் துதித்தால் இவனை முடியத் துதித்து விடலாமோ? எனில்: அப்படித் துதித்தாலும் அளவுகாண முடியாதபடியன்றே அவ்விஷயத்தின் பெருமையிருப்பது என்கிறார்.

யானுமேத்தி ஏழுலகும் முற்றும் ஏத்திப் பின்னையும்
தானும் ஏத்திலும் தன்னை ஏத்த ஏத்த எங்கெய்தும்''
[திருவாய் 4-3-10]

என்ற நம்மாழ்வாருடைய பாவம் இப்பாசுரத்தில் ஓடுகிறது. இப்பூமியிலுள்ளார் பெரும்பாலும் கவிபாடத் தெரியாதவர்களாகவும், பகவானுடைய தாஸ்யரஸம் அறியாதவர்களாகவும், அவன் திருமேனியை ஸேவிக்காதவர்களாகவும், கேள்விஞானமற்றவர்களாகவுமே இருக்கின்றனர். அத்தகையவர்கள் கவிபாட வல்லவர்களாகவும், தாஸ்யரஸம் அறிந்தவர்களாகவும், அவன் திருமேனியில் ஈடுபடுபவர்களாகவும், கேள்விஞானம் உடையவர்களாகவுமாகி, அனைவரும் ஒன்று சேர்ந்து துதித்தாலும் அவன் பெருமையில் ஏகதேசத்தை அளவுகாண முடியாது என்கிறார்.

சதுர்முகாயுர் யதி: கோடிவக்த்ரோ
பவேந்ர: க்வாபி விஶுத்தசேதா:।
ஸ தே குணாநாமயுதைகதேஶம்
வதேந்ந வா தேவவர ப்ரஸீத॥
[வராஹபுராணம் 73-94]

[பல ப்ரஹ்மாக்களின் ஆயுளை உடையவனும், கோடிக்கணக்கான முகங்களை உடையவனும், மிகவும் சுத்தமான மனத்தையுடையவனான ஒரு மனிதன் இருப்பானேயாகில், அவன் உன்னுடைய குணங்களில் பதினாயிரத்தில் ஒரு பங்கைச் சொல்லுவானே மாட்டானே அறியோம். தேவர்களில் சிறந்தவனே! அருள் புரியவேண்டும்.] என்று வராஹபுராணத்திலும் இதே நீதியில் பேசப்பட்டதன்றே.

வ்யா:— (கவியினுர்கைபுனேந்து) ஸ்தோத்ரத்தாலே அபி4மாநசூந்யராய்த் தொழுது. (கண்ணுர்கழல்போய்) கண் விலக்ஷணமான திருவடிகளை அடைந்து. (செவியினுரித்யாதி) செவிநிறைந்த கேள்வியையுடையராய்ச் சேர்ந்தாரான பூ4மியி

உரை:— நப்பின்னைப் பிராட்டிக்குப் பரதந்த்ரனுய்க் கொண்டு தத்ஸம்ஶ்லேஷ ப்ரதிப3ந்த4கமான ரிஷப4ங்க ளுடைய ப்ராணன்களை முடித்துப் பொகட்டவனுடைய மணக்கோலமும், ஏறுதழுவின ஒருசெயலும், வாயாலே சொன்ன கவியோடே கூடிக்கொண்டு, கையாலே அஞ்ஜலி யைப் பண்ணி, கண்களானவை அழகு நிறைந்திருந்துள்ள திருவடிகளிலே சென்று கிட்டி, செவியில் நிறையும்படி யான அவன் கல்யாண கு3ணங்களில் கேள்வியை உடைய

வ்யா:— (கவியினுர்) "கழிய மிக நல்ல வான்கவி" [திருவாய் 3-9-3] என்று சொல்லப்பட்ட மிகமிகச் சிறந்த கவிதைகளை வாயாலே சொல்லிக்கொண்டிருப்பவர்கள். இத்தகைய சிறப்பு தே3வதாகடாக்ஷம்பெற்ற சிலர்க்கே அமையும். இப்படிப்பட்டவர் கள் பலர் கூடித் துதித்தாலும் அளவிடமுடியாது என்று பன் மைக்குக் கருத்து. வாசிகமான அடிமை செய்பவர்களிலும் பலர்க் குக் காயிகமான அடிமை செய்வதில் ருசி இராது; அப்படியில் லாமல், காயிகமான அடிமையும் புரிகிறுர்கள் என்கிறது மேலே — (கை தொழுது) தங்கள் அபி4மானம் ஒழிந்தமை தோற்றக் கையாலே அஞ்ஜலியைப் பண்ணி; இது காயிகமான எல்லா அடிமைகளையும் காட்டுகிறது. அபி4மானம் ஒழியப்பெற்றவர்கள் பாடும் கவிதையே சிறப்புறுமாகையாலே, அபி4மானம் ஒழிந்து அடிமை செய்பவர்கள் எனக் குறிக்கிறுர். அடிமை செய்வதோடு மாத்திரமல்லாமல், வடிவழகில் ஈடுபாடும் இருந்தால்தான் கவிதை சிறப்புறும்; அதுவும் உண்டு என்கிறது மேலே,—(கண்ணுர் கழல் போய்) கண்களானவை அழகு நிறைந்த திருவடிகளைச் சென்று அடைந்து. வடிவழகில் ஈடுபாடு இருந்தாலும், கேள்வி ஞானம் இல்லாவிடில் கவிதை சிறப்புறுது; அதுவும் நிறைய உண்டு என்கிறுர் மேலே,— (செவியினுர் கேள்வியராய்) செவியில் நிறைந்து நிற்கும் அவனுடைய கு3ணசேஷ்டிதங்கள் பற்றிய கேள்வி ஞானத்தையும் உடையவராய். இப்படிச் சிறப்புற்றவர்கள்

லுள்ளாரெல்லாம். (போற்றியுரைக்கப் பொலியுமே) எல்லாருங்கூடப்போற்றியுரையாநின்றுல். அங்குத்தைக்கு ஏதேனும் அதிசயத்தைப்பண்ணப்போமோ? (பின்னேக்காயிதயாதி) நப்பின்னைப் பிராட்டி கலவிக்கு ப்ரதிப3ந்த4கமான ஸ்ருஷ்டி4ங்களை அடர்த்த ஒரு செயலையும் வடிவழகையும் முடியச் சொல்லப்போமோ? 86.

ராய்க்கொண்டு கிட்டிணரான பூ4மியிலுள்ளாரெல்லாம் மங்க3ளவாசகமான ஸப்3த3ங்களைக்கொண்டு ஸ்தோத்ரம் பண்ணி அவர்கள் புகழப் புகழ. மேன்மேலென ஸம்ருத்தி மாபித்தனை போக்கிச் சிறிது வரையிட்டுக் காட்டுமோ? இவர்கள் சொன்னர்களென்று அங்குத்தைக்கு முன்பில்லாத தொரு நன்மையுண்டாம்மா? என்றுமாம். 85.

ஒரே விஷயத்தில் கவிபாடச் சேருவது கடினம்; அதுவும் நேர்ந்தமையைக் காட்டுகிறார் மேலே,— (சேர்ந்தார்) இவர்கள் அனைவரும் ப4க3வத்3 விஷயத்தைக் கவிபாடவென்றே கூடியிருக்கிறார்கள். ஓர் ஊரில் உள்ள கவிஞர்களோ, ஒரு நாட்டில் உள்ளவர்களோ இப்படிச் சேருவதே மிக அரிது; அம்மட்டுமல்லாமல் பூ4மியிலுள்ளார் அனைவருமே இப்படிச் சேர்ந்திருக்கிறார்கள் என்கிறார் மேலே,— (புவியினர்) பூ4மியிலுள்ள எல்லாக் கவிஞர்களும். பூ4மியிலுள்ள எல்லாச் சேதனர்களும் இத்தனையும் பெருமைபெற்று ப4க3வத் விஷயத்தைத் துதிக்கவென்றே கூடினரென்றும் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (போற்றி உரைக்க) இப்படி அனைவரும்கூடி ஸ்வாநுப4வத்தோடு நின்றுவிடாமல், மங்க3ள வாசகமான ஸப்3த3ங்களைக்கொண்டு துதித்துப் புகழ்ப்புகழ. இப்படிச் சேராததெல்லாம் சேர்ந்து எல்லாரும் காலமுள்ளதனையும் புகழ்ந்தாலும். (பொலியுமே) இவ்வளவு சிறப்புற்ற இத்தனை பேர்கள் புகழ்ந்தார்கள் என்னும் காரணத்தால், அவ்விஷயத்துக்கு முன்பு இல்லாததொரு சிறப்பைத் கூறியதாக ஆகுமோ? ஆகாது; உள்ள சிறப்பில் பல கோடியில் ஒரு கூற்றைக் கூறியதாகவும் ஆகாது என்று கருத்து; 'பொலியுமே' என்றது எதிர்மறை ஏகாரம். அன்றிக்கே, தேற்றத்தைச் சொல்லும் ஏகாரமாகக் கொள்ளலாம். இத்தனை சிறப்புற்ற இத்தனைபேர் கூடிப்புகழ்ந்தாலும் அவ்விஷயத்தில் சிறப்பு மேன்மேலே பெருகுமேயொழியச் சிறிதும்

86. எழில்கொண்ட மின்னுக் கொடியெடுத்து வேகத்
தொழில்கொண்டு தான்முழங்கித் தோன்றும்—எழில்
நீர்மேக மன்ன நெடுமால் நிறம்போல [கொண்ட
கார்வானம் காட்டும் கலந்து.

எழில் கொண்ட மின் கொடி எடுத்து—அழகிய மின்னலெக் கொடியாக ஏந்தி. வேகம் தொழில் கொண்டு—வேகமாகத் திரிதலாகிற வியாபாரத்தை உடையதாய். முழங்கி தோன்றும்—கர்ஜித்துக்கொண்டு காட்சிதரும். கார் வானம்—கார்காலத்து ஆகாசமானது. எழில் கொண்ட—அழகையுடைய. நீர்மேகம் அன்ன—காளமேகம் போன்ற. நெடுமால் நிறம் போல கலந்து காட்டும்—எம்பெருமானுடைய திருநிறத்தைப் பொருந்தக் காட்டும்.

அவ:— (எழில்) ஸ்வரூபரூபங்கள் பரிச்சே2தி3க்கப்போகாது; உபமாநத்திலே சிறிதுசொல்லலாமித்தனேயென்கிறது.

அவ— அவனுடைய அழகை ஒருவராலும் அளவிட்டுக் காணவொண்ணுதாகிலும் அத்தைவிட்டு ஆறியிருக்கமாட்டாதே. கண்டு அநுப4விக்கவேணுமென்று ஆசைப்

அளவிட்டுக் காட்டியதாக ஆகாது என்பதாகவும் கொள்ளலாம். ப4க3வத்3விஷயத்தின் ஸ்வரூபரூபகு3ணவிபூ4தி சேஷ்டிதங்கள் அனைத்தையும் இப்படி அளவிடமுடியாவிடிலும், அவற்றில் ஏகதே3ஶத்தையாவது அளவிடமுடியுமோ? எனில், அதுவும் இயலாது என்கிறார் கடைசியில்,— (பின்னைக்காய் ஏற்றுயிரை அட்டான் எழில்) நப்பின்னைப் பிராட்டியின் கடைக்கண்ணோக்குக்கு வசப்பட்டவனுய், அவளை அணைப்பதற்குத் தடையாயிருந்த ஏழு எருதுகளின் பிராணன்களையும் ஒன்றுக முடித்தவனுடைய அவ்வொரு செயலையும், அவனும் அவளுமாகக்கூடி நின்ற அம்மணக்கோலம் ஒன்றையும் அளவிட்டு அறியவோ சொல்லவோ முடியாது—என்று கருத்து. 85.

86. அவ:— ஸ்வரூபரூபகு3ணவிபூ4தி சேஷ்டிதங்களில் ஏகதே3ஶத்தையும் அளவிட முடியாதாயினும், அவற்றைவிட்டு ஆறியிருக்கமாட்டாமல், கண்டு அநுப4விக்கவேணும் என்று ஆசைப்

வ்யா:— (எழிலித்யாதி) எழிலையுடைத்தான மின்னைக் கொடியாக எடுத்து. (வேகத்தொழிலித்யாதி) வேகத்தை

படுமவர்களுக்கு மேகங்கள்தானே அவன் வடிவைக் காட்டுமென்கிறார்.

உரை:— அழகையுடைத்தாய்க்கொண்டு. மின்னை த்வஜமாக தரித்து. வேகமாகிற வ்யாபாரத்தை உடைத்தாய்க் கொண்டு. தான் மிகவும் கோஷித்துக்கொண்டு தோற்று

படுமவர்களுக்கு. அவன் வடிவழகுக்கு ஒரு புடை உபமானமான மேகங்கள் அவன் வடிவழகைக் காட்டும் என்கிறார். " நீலதோயதஸ் மத்யஸ்தா வித்யுல்லேகேவ பாஸ்வரா " [நாராயணஸூக்தம்] [நீலமேகம் உட்கொண்ட மின்னற்கொடிபோல் ஒளிவீசுவது (எம் பெருமானின் திருமேனி)] என்று வேதபுருஷனும், " நீலமுண்ட மின்னன்ன மேனிப் பெருமான் " [திருவிருத்தம் 29] என்று. வேதம் தமிழ்செய்த மாறனும் எம்பெருமானுடைய திருமேனிக்கு மின்னலுடன் கூடிய மேகத்தையே உபமானமாகக் காட்டினரன்றே.

வ்யா:— (எழில் கொண்ட மின்னுக் கொடியெடுத்து) எழில் அனைத்தையும் தன்னுட்கொண்ட மின்னற்கொடியைத் தன்னுள் தரித்து. " வித்யுல்லேகா " என்ற உபநிஷத்ப்ரயோகம் ' மின்னுக்கொடி ' என்று தமிழ்ப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அன்றிக்கே, எழில்கொண்ட மின்னை கொடியாக (த்வஜமாக) தரித்து என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். மேகமாகிற தேருக்கு மின்னல் த்வஜமாகிறது என்று கருத்து. ' எழில் கொண்ட ' என்றது மேலே கார்வானத்துக்கு விசேஷணமாகவுமாம். ' எழில் கொண்டு ' என்றும் பாடமுள்ளதாக அப்பிள்ளை காட்டியுள்ளார். அப்போது, ' எழில் கொண்டு தோன்றும் கார்வானம் ' என்று அந்வயித்துக் கொள்ளவேணும். இப்படியே, ' மின்னுக் கொடியெடுத்து ' ' வேகத் தொழில்கொண்டு ' ' தான் முழங்கி ' என்னும் ஒவ்வொரு தொடரையும். தோன்றும் கார்வானம் ' என்னும் பதங்களோடு கூட்டிப் பொருள்கொள்ளவேணும். (வேகத் தொழில்கொண்டு) " உலகளிப்பான் மாகங்கள் எல்லாம் திரிந்து " [திருவிருத்தம் 32] என்கிறபடியே, உலகங்களை உய்விப்பதற்காக மிகவிரைவாகத் திரிகையாகிற தொழிலை உடையதாய்க்கொண்டு. அதிவேகமாக மழை பொழிகையாகிற தொழிலைக்கொண்டு என்றும் பொருள்

யுடைத்தான தொழிலேக்கொண்டு தானே முழங்கித் தோன்று நின்ற கார்வானம். (எழிலித்யாதி) ஆகாளமாக நீரைப் பாநம் பண்ணின காளமேகம்போலே இருந்துள்ள ஸர்வேஶ்

கிற கார்காலத்தில் மேகமானது—கண்மாறவைக்க வொண்ணுத அழகையுடைத்தாய் கழுத்தே கட்டளையாக நீரைப்பருகின காளமேகம்போலேயிருந்துள்ள ஸர்வேஶ்வரனுடைய நிறம்போலே சேர்ந்து ப்ரகாசியாநிற்கும். "எழில்கொண்ட மின்னுக்கொடியெடுத்து" என்று பாடஞ்

கொள்ளலாம். (தான் முழங்கித் தோன்றும்) தானே கோஷித்துக் கொண்டு தோன்றுகிற. (கார்வானம்) மழைக்காலத்து மேகமானது. 'வானம்' என்னும் ஆகாஶத்தைக் குறிக்கும் சொல் இடவாகுபெயராய், அவ்வாகாஶத்திலுள்ள மேகத்தைக் குறிக்கிறது. (எழில் கொண்ட—நீர்மேகம் அன்ன—நெடுமால்) (எழில்கொண்ட நெடுமால்) வைத்த கண்ணை வாங்கமுடியாத வடிவழகை உடைய நெடுமால். எழில் கொணட நெடுமாலுக்கு எழில் கொண்ட கார் வானத்தையே ஒப்புச்சொல்லமுடியும் என்று கருத்து. இப்படி எழில் ஒன்றில் மாத்திரமல்லாமல், முன் மேகத்திற்குச் சொன்ன எல்லாப் பெருமைகளையும் உடைய நெடுமாலுக்கு அம்மேகத்தையே ஒப்பாகச் சொல்லமுடியும் என்கிறார்.—(நீர்மேகம் அன்ன நெடுமால்) "ஆழியுட்புக்கு முகந்து கொடு" [திருப்பாவை 4] என்கிறபடியே கடல்நீரைக் கழுத்துவரையில் (அதாவது பரிபூர்ணமாக) பருகியிருக்கும் காளமேகம்போலே உள்ள நெடுமால். கார்வானம் கறுத்திருப்பதுபோலே, இவனும் கருநிறமுடையவனுயிருக்கிறான்; அதில் மின்னற்கொடியிருப்பதுபோலே, இவனிடத்திலும் மின்னற்கொடிபோன்ற பெரியபிராட்டியாரும். 'ஆழிபோல் மின்னி' [திருப்பாவை 4] எனப்படும் ஸுதர்ஶனாழ்வானும், மின்னல்போல் ஒளிவீசும் பல பல ஆயுதங்களும், ஆபரணங்களும் உள்ளன. அது உலகை உய்விப்பதற்காக வேகத்தொழில் கொண்டு எங்கும் ஸஞ்சரிப்பதுபோலே, இவனும் கஜேந்திராழ்வானைப் போன்ற அடியார்களைக் காக்க அதிவேகமாக உலகெங்கும் திரிந்து கொண்டிருப்பான். அது உலகம் வாழ அதிவேகமாக மழை பொழிவதுபோலே இவனும், "சார்ங்கமுதைத்த சர மழைபோல் வாழ உலகினில் பெய்திடாய்" [திருப்பாவை 4] என்னலாம்படி உலகம் வாழத் தீயவர்கள்மேல் சரமழையையும், நல்லோர்

வரனுடைய நிறம்போலே. (காரித்யாதி) கார்காலத்திலே மேகமானது கலந்து காட்டும். 86.

87. கலந்து மணியிமைக்கும் கண்ணு நின்மேனி
மலர்ந்து மரதகமே காட்டும் — நலந்திகழும்
கொந்தின்வாய் வண்டறையும் தண்டுழாய்க் கோமானே
அந்திவான் காட்டு மது.

கண்ணு—கண்ணபிரானே! மணி கலந்து—ஸ்ரீகௌஸ்துப, மணியோடுகூடி. இமைக்கும்—விளங்காநின்ற நின்மேனி—உன் திருமேனியை. மரதகம்—மரதகரத்னமானது. மலர்ந்து—ஒளிப்பரப்பையுடைத்தாய்க்கொண்டு. காட்டும்—காட்டுகின்றது. நலம் திகழும்—அழகாக விளங்குகின்ற. கொந்தின் வாய்—கொத்துக்களிலே. வண்டு அறையும்—

மானபோது, அழகையுடைத்தாயிருக்கிற கார்வானமென்று மேகத்துக்கு விசேஷணமாகக் கடவது. 83.

கள்மேல் கருணை மழையையும் பொழிந்துகொண்டிருப்பான். அது தான் வருவதற்கு அறிகுறியாக இடிமுழக்கத்தோடு தோன்றுவது போலே, இவனும், 'வலம் புரிபோல் நின்றதிர்ந்து' [திருப்பாவை 4] என்னலாம்படி அடியார்கள் தான் வருவதை அறியலாம்படி பாஞ்சசன்னியத்தை முழங்கிக்கொண்டு தோன்றுவான். அது கைம்மாறு கருதாது வரையாது பொழியும் நீர்மேகமாயிருப்பதுபோலே, இவனும் நிர்ஹேதுகமாக உயிர்களாகிற பயிர்களுக்குத் தன் கருணைநீரை தேஅவதாநவ வஸிஷ்டஉசண்டஉளாதி3 விப4ாக3மறப் பொழிவான். இத்தனை வகைகளாலே நீர்மேகம் இவனுக்கு முற்றுவமையாயிருக்கையாலே 'நீர்மேகமன்ன நெடுமால்' என்கிறார். (நெடுமால் நிறம்போலக் கார்வானம் கலந்து காட்டும்) அந்த ஸர்வேஸ்வரனுடைய நிறத்தைப்போல, முதல் இரண்டு அடிகளிற் கூறப்பட்ட பெருமைகளை உடைய கார்வானம் பொருத்தமாக ப்ரகாசியாநிற்கும். ஆகையால், சென்ற பாசுரத்தில் கூறியபடி அவனுடைய அழகை எவராலும் அளவிட்டுக் காணவொண்ணுதாகிலும், அதைக் காணுமல் தரிக்கமாட்டாத நம்மைப் போன்றவர்களுக்கு மேகங்கள் அவன் வடிவழகைக் காட்டும் என்றாராயிற்று. 86.

வண்டுகள் ரீங்காரம் செய்யப்பெற்ற. தண் துழாய்—திருத் துழாய் மாலையணிந்த. கோமானே—ஸர்வேஶ்வரனுகிய உன் திருமேனியை. அந்தி வான் அது காட்டும்—மாலைநேரத்து ஆகாயமானது காட்டுகின்றது.

அவ:—(கலந்து) பின்னேயும் உபமாநத்திலே பாரிக்கிறார்.

வ்யா:— (கலர் த்யாதி) ஸ்ரீகௌஸ்துப₄த்தோடே கலந்து ப்ரகாஶியா நின்ற உன்னுடைய திருமேனியை—ப்ரகாஶியா நின்ற ஸ்ரமஹரமான மரதகமே காட்டாநின்றது.

அவ:— அவனுடைய ஸ்வதஸ்ஸித்₃த₄மான அழகைப் பின்னேயும் உபமானத்திலே பாரிக்கிறார்.

உரை— ஆஶ்ரிதஸுலப₄னவனே! ஸ்ரீ கௌஸ்து ப₄த்தோடே கலந்து ப்ரகாஶியாநின்ற உன்னுடைய திரு மேனியை—ஸ்ரமஹரமான மரதகரத்னமானது விஸ்தருத மான ப்ரபை₄யை உடைததாய்க்கொண்டு. ஸ்பஷ்டமாக ப்ரகாஶிப்பியாநின்றது. அழகு விளங்காநின்றுள்ளகொத்துக்

---

87. அவ:— இப்படி ஓர் உபமானத்தாலே கண்டு திருப்தி பெறக்கூடியவரல்லாமையாலே, அவனுடைய இயற்கையழகை மேலும் இரண்டு உபமானங்களாலே கண்டு அநுப₄விக்க மநோரதி₃க்கிறார்.

வ்யா:— (கண்ணே!) ஓர் இடைச்சிக்கும் கட்டவும் அடிக்கவும் ஆம்படி க்ருஷ்ணாவதாரம் எடுத்து ஸுலப₄னவனே! நீயே காட்டக் கண்ட அடியார் கண்ணுக்கு விஷயமாகின்றவனே! என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். அளவிட்டுக் காணவொண்ணாத உன்னைக் கண்ணால் கண்டவர்களும் பலர் உளர் என்று கருத்து. (மணி கலந்து இமைக்கும் நின் மேனி) ஸ்ரீ கௌஸ்துப₄மணி கலந்து ஒளிவிடா நின்ற உன்னுடைய திருமேனியை. (மரதகமே மலர்ந்து காட்டும்) கண்டார் கூப்பை ஆற்றும் மரகதரத்ன மானது பரவி வீசும் ஒளியை உடையதாய்க்கொண்டு தெளிவாகக் காட்டாநின்றது ஏற்கனவே மணிவண்ணனாயிருக்கும் உன் திரு மேனியில், ஸ்ரீகௌஸ்துப₄மணியும் சேர்ந்து ஒளிவீசுவதால், மரகத

(நலந்திகழுமித்யாதி) அழகு திகழாநின்ற கொத்திலே வண்டறையாநின்ற திருத்துழாயையுடைய ஸர்வேச்வரனே ஸந்த்யாராகத்தாலே சிவந்தமேகம் காட்டாநின்றது. 87.

88. அதுநன் றிதுதீதென் றையப்படாதே
மதுநின்ற தண்டுழாய் மார்வன்—பொதுநின்ற
பொன்னங் கழலே தொழுமின் முழுவினைகள்
முன்னங் கழலும் முடிந்து.

களிலே பூத்து மதுபானம் பண்ணின வண்டுகள் ஸப்தியாநின்றுள்ள குளிர்ந்த திருத்துழாயையுடைய ஸர்வேச்வரனுடைய உன்னை ஸந்த்யாராகத்தையுடைத்தான அந்தி ஆகாசமானது ப்ரகாசிப்பியாநின்றது: திருத்துழாயின் பசுமையும், தியவயவங்களிற் சிவப்பும் கூடின திருமேனியை அந்திவான் காட்டுமென்றபடி. அதுபோல் காட்டுமென்னவுமாம். 87.

மணியே அதற்குப் பொருத்தமான உபமானமாகிறது என்று கருத்து. (நலம் திகழும் கொந்தின்வாய் வண்டறையும் தண்துழாய்க் கோமானை) அழகு விளங்கும் கொத்துக்களிலே படிந்து, தேனைப் பருகிய வண்டுகள் ஒலிசெய்யும் குளிர்ந்த திருத்துழாயை உடைய ஸர்வேச்வரனுடைய உன்னை. (அந்தி வான் அது காட்டும்) மாலை வேளையில் அந்திவெய்யிலாலே சிவந்திருக்கும் ஆகாயம் அல்லது மேகம் காட்டுகிறது. திருத்துழாயின் பசுமையும், வண்டுகளின் கருமையும், கண் கை கால் முதலான அவயவங்களின் சிவப்பும் கூடிய திருமேனியை அந்நிறங்களெல்லாம் கூடிய அந்திவான் காட்டும் என்றபடி. 'வான்' என்றது ஆகாயத்தையோ, மேகத்தையோ, குறிக்கும். 'நெடுமால் நிறம்போலக் கார்வானம் காட்டும்' என்ற சென்ற பாசுரத்திற்போலே. இங்கும் 'போல' என்பதைக் கூட்டிக்கொண்டு. அதுபோல் காட்டும்' என்றும் பொருள்கொள்ளலாம். ஆக, அளவிட்டுக் காணவொண்ணாத இவனைச் சில உபமானங்களாலே கண்டு தரிக்கலாம் என்றுராயிற்று. 87.

அது நன்று இது தீது என்று ஐயம்படாதே — 'அது நல்லதோ? இது கெட்டதோ? என்று ஸந்தேஹப்பட்டுக் கொண்டிராமல். மது நின்ற தண்துழாய் மார்வன் — தேன் நிறைந்த குளிர்ந்த துழாய்மாலையைத் திருமார்பிலணிந்த பெருமானுடைய. பொதுநின்ற — (திருவடியடைவதில்) அனைவர்க்கும் பொதுவான, பொன் அம் கழலே—விரும்பத் தக்க அழகிய திருவடிகளையே. தொழுமின்—தொழுங்கோள் (அப்படித்தொழுதால்) முன்னம் — முன்னதாகவே. முழு வினைகள் — எல்லாப்பாபங்களும். முடிந்து — உருமாய்ந்து. கழலும்—விட்டு நீங்கும்.

அவ:— (அதுநன்று) அது நன்று. இது தீதென்று ஸம் ஶயியாதே ஸர்வேஶ்வரனை ஆஶ்ரயியுங்கோள்; உங்களுடைய ப்ரதிபந்தகங்கள் வேரொருவ்யக்திக்காகாதபடி போமென்கிறார்.

வ்யா:—(அதுநன்றித்யாதி) ப$_4$க$_3$வத் ப்ராவண்யம் நன்று. விஷயப்ராவண்யம் பொல்லாதென்று ஸம்ஶயப்படாதே. (மது

அவ:—இதர விஷயங்களில் உள்மானம் புறமானங்களை ஆராய்ந்து ஸம்ஶயியாதே. ஸர்வஸமாஶ்ரயணீயனான ஸர்வேஶ்வரன் திருவடிகளை ஆஶ்ரயியுங்கோள். உங்கள் ஸமஸ்தது$_3$:க்க$_3$ங்களும் போமென்கிறார்.

உரை:—ஶாஸ்த்ரஸித்$_3$த$_4$மான ப$_4$க$_3$வத்$_3$விஷயம் நல்லது. ப்ரத்யக்ஷஸித்$_3$த$_4$மான இதர விஷயங்கள் சாலப்பொல்லாது. என்னுமிவ்வர்த்த$_3$த்தில் ஸம்ஶயப்படாதே. ஐஶ்வர்ய

---

88. அவ:— ப$_4$க$_3$வத்$_3$விஷயத்தில் தம்முடைய ஈடுபாட்டைப் பேசினார்; ஸம்ஸாரிகள் இதரவிஷயங்களிலே மண்டி ஸம்ஶயத்தோடே வாழ்ந்துவருவதைக்கண்டு, 'கெடுவீர்! இப்படி ஸம்ஶயத்தாலே அழிந்து போகாமல், அனைவரும் ஆஶ்ரயிக்கத்தக்க ப$_4$க$_3$வத்$_3$விஷயத்தை உறுதியோடு பற்றி உங்கள் துன்பங்களைப்போக்கிக் கொள்ளப் பாருங்கள்'—என்கிறார்.

நின்றவித்தியாதி) ஸம்ஸயிக்கவொண்ணுதடி ஆதிராஜ்ய ஸூசகமான திருத்துழாயையுடையவனுடைய திருவடிகளே

ப்ரகாஸகமாய் தேன்நிறைந்திருக்கிற குளிர்ந்த திருத்துழாயாலே அலங்கரிதமான திருமார்வையுடையவனுடைய, ஸர்வாஸ்ரித ஸாதாரணமாய், ஸ்ப்ருஹணீயமாய், அழகியதாயிருந்துள்ள திருவடியை ஆஸ்ரயியுங்கோள். ஆஸ்ரயண

வ்யா:—(அது நன்று இது தீது என்று ஐயப்படாதே) இந்த்3ரியங்களுக்குப்புலப்படாததாய், ஸாஸ்த்ரங்களாலேயே அறியப்படுவதாகையாலே 'அது' எனப்படும் பு4ண்யவித்3விஷயம் நல்லது; இந்திரியங்களுக்குப்புலப்படுகையாலே 'இது' எனத்தக்க இதரவிஷயம் மிகவும் தீயது என்று ஸம்ஸயப்படாமல்; "பு4ண்யவித்3விஷயம் நல்லது, இதரவிஷயம் பொல்லாதது" என்னும் அறிவே நிஸ்சயரூபமானதாயிருந்தால் உத்3தே3ஸ்யமாகிறது; அதுவே ஸம்ஸயாத்மகமான அறிவாகில், "ஸம்ஸயாத்மா விநஸ்யதி" [கீ3தை4-40] [ஐயப்படும் நெஞ்சை உடையவன் அழிகிறான்] என்கிறரீதியிலே விநாஸஹேதுவாய் த்யாஜ்யமாகிறதனறே. அன்றிக்கே, 'அது' என்று ஏற்கனவே அநுப4விக்கப்பட்ட இதரவிஷயத்தையும், 'இது' என்று இப்போது அநுப4விக்கப்படுகிற இதரவிஷயத்தையும் சொல்லுவதாகக்கொள்ளுது. இப்படி இதரவிஷயங்களின் "உள்ளளவு, வெளியளவுகளை ஆராய்ந்து அவற்றில் தாரதம்யங்களைப்பார்த்து ஒன்றைவிட்டு ஒன்றுக்குத்தாவி, ஒன்றிலும் நிலைநில்லாமல் ஸம்ஸயாத்மாக்களாய்த் திரியாமல்" என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். இதரவிஷயங்கள் இயல்வாகவே தீயவையாகையால், அவற்றை அநுப4விக்கும்போது விவேகிகளுக்கு இதுநீது என்று தோன்றும்; அநுப4விக்கப்பட்ட விஷயங்களும், அநுப4விக்கவிருக்கும் விஷயங்களும், இக்கரைக்கு அக்கரை பச்சை' என்னும் நியாயத்தாலே 'அது நன்று' எனததோன்றும். இப்படி என்றும் நிலைநில்லாமை ஏற்படும் என்று கருத்து. "அதுநன்று இதுதீது என்று ஐயப்படாமல் உறுதியாக நல்லவிஷயம் என்று பற்றலாவது எதை.?" என்ன,— (மது நின்ற தண்டுழாய மார்பன்) 'இவனே ஸர்வேஸ்வரன்' என்று காட்டித்தருவதாய், தேன் நிறைந்திருப்பதாய், குளிர்ந்திருப்பதான திருத்துழாயாலே அலங்கரிக்கப்பெற்ற திருமார்வை உடையவனுடைய. (பொது நின்ற பொன்னங்கழலே)

ஆஸ்ரயியுங்கோள். (முழுவினேயித்யாதி) நீங்கள் பண்ணின பாபம் வ்யக்த்யந்தரத்துக்கு ஆகாதபடி நசிக்கும். 88.

விரோதி₄களான ஸமஸ்தபாபங்களும் வ்யக்த்யந்தரங்களில் கார்யகரமாக மாட்டாதபடி நசித்து, தொழுவதாகவொருப் பட்டவளவிலே விட்டு நீங்கும். 'அது நன்று இது தீது என்று ஐயப்படாதே' என்று அநுபூ₄தமான விஷயம் நல்லது. இப்போது அநுப₄விக்கிற விஷயம் பொல்லாது என்று இதரவிஷயங்களில் உள்மானம் புறமானங்களைப் பார்க்கு ஸம்ஸயியாதே என்னவுமாம். 88.

"தே₃வாநாம் த₃ாநவாநாம் ச ஸாமரஸ்யமதி₄ஷ்ட₃தம்।
ஸர்வதா₃ சரணத்₃வந்த்₃வம் வ்ரஜாமி ஶரணம் தவ॥" [ஜிதந்தே]

[தே₃வர்களுக்கும், அஸுர்களுக்கும், (ஆஸ்ரயிக்கும் விஷயத்தில்), எப்போதும் பொதுவான தெய்வமாயிருக்கும் உன் திருவடியிணையை உபாயமாக அடைகிறேன்.] என்றும், "ஸமோऽஹம் ஸர்வபூ₄தேஷு" [கீ₃தை9-19] [எல்லா ஜீவராசிகட்கும் (ஆஸ்ரயிக்கும் விஷயத்தில்), நான் ஸமமாயிருப்பவன்] என்றும் கூறுகிறபடியே, இன்னர் இனியார் என்னும் வாசியில்லாமல் அனைவராலும் ஆஸ்ரயிக்கத்தக்கதாய், பொன்போலே அனைவராலும் ஆசைப்படத்தக்கதாய், அழகியதான திருவடியையே. ஐயப்படாமல், உறுதியாகப்பற்றதத்தக்க விஷயம் இதைக்காட்டிலும் வேறு எது உள்ளது? என்று கருத்து, (கழலே தொழுமின்) அத்திருவடியையே வேறு எதிலும் நெஞ்சுசெலுத்தாமல் ப்ராப்யமாகவும், ப்ராபகமாகவும், தூ₄ாகமாகவும், போஷகமாகவும், போ₄க்₃யமாகவும் நினைத்துத் தொழுங்கள். இப்படிப் பற்றிலில் வரக்கூடிய பேறு யாதெனில்: (முழுவினைகள் முன்னம் முடிந்து கழலும்) முற்கூறிய ஸம்ஸயத்திற்குக்காரணமாய், உங்களை இதுநாள் வரையில் இவ்விஷயத்தை ஆஸ்ரயிக்கவொட்டாமல் தடுத்து வந்த ஸகலபாபங்களும், உங்களை விட்டபின்பு வேறு யாரிடமும் கூடத் தம் வீர்யத்தைக்காட்ட முடியாதபடி அடியோடு அழிந்து, ஆஸ்ரயிக்கத் தொடங்கிய அக்கணத்திலேயே உங்களை விட்டு நீங்கும். இப்படி விலக்ஷணமான புருஷார்த்த₄மான ப₄க₃வத்₃விஷயத்தைப்பற்றி உஜ்ஜீவிக்கப்பாருங்கள்—என்று ஸம்ஸாரிகளின் அநர்த்த₂த்தைக்கண்டு பரோபதே₃ஶம் செய்தருளினராயிற்று. 88.

89. முடிந்தபொழுதில் குறவாணர் ஏனம்
படிந்துழுசால் பைந்தினைகள்வித்த—தடிந்தெழுந்த
வேய்ங்கழைபோய் விண்திறக்கும் வேங்கடமே மேலொரு
தீங்குழல்வாய் வைத்தான் சிலம்பு. [நாள்

முடிந்த பொழுதில் குறவாணர்—மரணமடையும் நிலைமையிலுள்ள கிழவர்களான குறவர் தலைவர்கள். ஏனம் படிந்து உழு சால்—காட்டுப்பன்றிகள் (தங்கள் செருக்காலே மூங்கில்கள் வேர்பறிந்து விழும்படி) ஊன்றி உழுத நிலங்களிலே. பைதினைகள் வித்த-புதிய தினைவிதைகளை விதைக்க, தடிந்து—வெட்டிப்போட்ட பின்பும். எழுந்த - (நிலவளத்தினால்) ஓங்கிவளர்ந்த வேய்ங்கழை—மூங்கில் தடிகளானவை. போய்—வளர்ந்து சென்று. விண் திறக்கும்—ஆகாசத்தை அளாவப்பெற்ற. வேங்கடம் — திருவேங்கடம். மேல் ஒரு நாள்—முன்பொருநாள். தீம் குழல்—இனிய புல்லாங்குழலை. வாய் வைத்தான்—திருப்பவளத்தில் வைத்து ஊதின கண்ணபிரானுடைய. சிலம்பு—திருமலையாம்.

அவ:— (முடிந்த) திருமலையில் குறவரோடு திருவேங்கடமுடையானோடு வாசியற எல்லாம்உத்₃தே₄ஶ்யமாயிருக்கிறபடி.

வ்யா:— (முடிந்தவித்யாதி) சரமாவஸ்தை₄யிலே வர்த்திக்கிற குறவர்க்கு நிர்வாஹகர். (ஏனமித்யாதி) தங்களுக்கு

அவ:— இப்படி ஸமாஶ்ரயணீயனானவனைக்கண்டு அநுப₄விக்கலாவது திருமலையிலே கிடீரென்கிறார்.

உரை:— அப்போது முடிந்தார்கள். இப்போது முடிந்தார்கள் என்னும்படி சரமதா₄ஶாபன்னரான குறவ்ருத்₃த₄ர்

---

89. அவ:— 'ப்ரத்யக்ஷம்' என்பதே கொண்டு தீதான இதர விஷயங்களிலே மண்டினீர்களாகில், நன்றுன அந்த ப₄க₃வத்₃விஷயத்தையும் ப்ரத்யக்ஷமாகக்கண்டு திருமலையிலே அநுப₄விக்கலாம் வாரீர் என்கிறார்.

பூலமின்றிக்கே பன்றியுழுத சாலிலே அழகிய தினைகளை வித்த. (தடிந்தித்யாதி) தினைவிரைக்கைகக்காக வெட்டியெழுந்த வேய்ங்கழைபோய் விண்ணைத்திறக்கும் திருமலை. (மேலித்

கள் தாங்கள் ஏர் பிடித்து உழமாட்டாமையாலும். ஜாத்யுசிதவ்ருத்தி தவிரவொண்ணுமையாலும் வராஹங்களானவை தங்கள் செருக்காலே மூங்கில்கள் வேர்பறிந்துவிழும்படி படிந்து உழுத சால்களிலே, உழுத செவ்வி போவதுக்கு முன்னே அழகிய தினைகளை விதைக்க. பிற்றைநாள் பன்றிகள் சாய்த்துப் பொகட்ட மூங்கில்களை தினைக்குக் களை ஆகவொண்ணுதென்று அவர்கள் வெட்டிக்கிளைத்த வேய் மூங்கில்களானவை போய் ஆகாசத்தை ஊடுருவ வளர்ந்து

வ்யா:— (முடிந்த பொழுதில் குறவாணர்) மரணமடையும் நிலையிலுள்ள கிழக்குறவர் தலைவர்கள். 'அன்றே முடிந்தனர்; இதோ இன்றே முடிவர்' என்று ஊர்வழக்கு ஏற்படும்படி ஆயுள் முடியும் நிலையிலுள்ள குறக்கிழவர் தலைவர்கள். இப்படி வயஸ்ஸு அதிகமாகி, தங்கள்குலத்தொழிலான வேட்டையாடுதல் முதலான வற்றைச் செய்ய இயலாதவர்களாகி எளிதாக விவசாயம் செய்வதில் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள் என்று கருத்து. எளிதாக விவசாயம் செய்ய இவர்கள் செய்வதுயாது? எனில்: (ஏனம் படிந்துழு சால் பைந் தினைகள் வித்த) காட்டுப்பன்றிகள் தங்கள் செருக்காலே மூங்கில் வேர் பறிந்து விழும்படி ஊன்றி உழுத நிலங்களிலே, உழுத செவ்வி மாறுவதற்குள் புதிய தினைவிதைகளை விதைக்க; தாங்கள் ஏர்பிடித்து உழமாட்டாமையாலும், தங்கள் குலத்தொழிலை விட மாட்டாமையாலும் பன்றிகள் உழுத நிலப்பகுதிகளிலே தினைகளை விதைத்துப் பயன்பெறப் பார்க்கிறார்கள் என்று கருத்து. சால்— உழுகின்ற நிலப்பகுதி. (தடிந்தெழுந்த வேய்ங்கழை போய் விண் திறக்கும் வேங்கடமே) வெட்டிப் போட்டபின்பும் நிலவளத்தினால் கிளைத்து வளர்ந்த மூங்கில்தடிகள் வளர்ந்து சென்று, ஆகாயத்தை ஊடுருவி நிற்கும்படியான திருமலையே. பன்றிகள் சால்களை உழும் போது சாய்த்த மூங்கில்கள் தினைக்குக்களை ஆகக்கூடாது என்னும் எண்ணத்தாலே குறவர்கள் அம்மூங்கில்களை வெட்டி விடுகிறார்கள்; வெட்டப்பட்ட அம்மூங்கில்களின் அடிப்பகுதிகள், நிலத்தின் வளத்தாலே விரைவிலேயே ஆகாயத்தை ஊடுருவும் மூங்கில்தடிகளாக

யாதி) பண்டொருநாள் இனிய குழலே வாயிலே வைத்துத் திருவாய்ப்பாடியிலுள்ளாரை வசீகரித்தாப்போலே ஒருமலையிலேநின்று ஸம்ஸாரிகளை வசீகரிக்க நிற்கும்வன் சிலம்பு. 89.

நிற்கும்படியான திருவேங்கடமே மண்டொருநாளிலே திருவாய்ப்பாடியில் இடைச்சிகள் முகலாரைப் பிச்சேற்றும்படி அழகிய திருக்குழலைத் திருப்பவளத்தில் வைத்து ஊதினவன். பின்புள்ள ஸம்ஸாரிகளையும் வசீகரிக்கைக்காக விரும்பி வர்த்திக்கிற மலை. சிலம்பு—மலை.

வளர்ந்து விடுகிறது என்று கருத்து. அன்றிக்கே, 'முடிந்த பொழுதில்' என்று அந்திவேளையைச் சொல்லுகிறதாய், மாலை வேளையிலே குறவர்கள் தினைகளை விதைத்து, கனியான மூங்கில்கள் வெட்டிவர அப்படி வெட்டப்பட்ட அடிப்பகுதி காலில் ஆகாயமளாவும்படி வளர்ந்து விடுகிறது என்று கூறுவதாகவும் கொள்ளலாம். ஸ்வாபதேசத்தில், ஏனம் படிந்துழு சால்களிலே பைந்தினைகளை விதைக்கும் முடிந்தபொழுதில் குறமாணைர் என்று, வராஹப்பெருமாள் காட்டிய ஸித்தோபாய நிஷ்டையை உறுதியாகப்பற்றிநிற்கும் சரமாதிகாரிகளைக்காட்டுகிறது, ஏனத்தால் சாய்க்கப்பெற்று இவ்வதிகாரிகளாலும் வெட்டப்பெற்ற கனியான மூங்கிலாவது, இவர்களுடைய ஸ்வப்ரவ்ருத்தி வராஹம் காட்டிய வழியான ஸித்தோபாயநிஷ்டைக்கு அநாதிகாலமாகக் கனியாய் நிற்பது ஸ்வப்ரவ்ருத்தியேன்றே. இப்படி வெட்டப்பட்ட மூங்கில் உடனடியாக வளர்ந்து சென்று விண்திறப்பதாவது — இந்த ஸ்வப்ரவ்ருத்தியானது ஸ்வார்த்தமாக நின்ற நிலைமாறிப் பரார்த்தமாகி, பரமபதமளவும் எம்பெருமானுக்கும் அவனடியார்களுக்கும் மங்களாசாஸநம் செய்வதாய் வளருகை, இவ்வளவு காரியங்களும் வராஹக்ஷேத்ரமான வேங்கடத்திலே நடக்கத் தட்டில்லையன்றே. (வேங்கடமே மேல் ஓருநாள் தீங்குழல்வாய் வைத்தான சிலம்பு) இந்தத் திருவேங்கடமே—முன் ஓருகாலத்திலே திருவாய்ப்பாடியிலுள்ள இடக்கை வலக்கையறியாத இடைச்சிகளையும், பருத்தநிலைமரு மிருகங்களையும், அசேதனப்பொருள்களையும், பரம்பொருளான தன்னையும்

.ஷன்றிக்கே. .ஆந்திட்டவாறே குறவர்கள் ஏனட்படிந்து யழுசால்களிலே அழகிய திணைகளை வித்தும்படியாக வெட்டிக் யளைத்த மூங்கில்கள் போய் விண்திறக்குமென்னவுமாம் திருமலையில் குறவரோடு மூங்கில்களோடு திருவேங்கட முடையானுடு வாசியற எல்லாம் உத்₃தே₃ஶ்யமா யிருக்கிறபடி. 89.

ஶ்லோகக்₃நிஶ்ச ஜலாம்ப₃பூ₄வ முதயோ மூட₄ாம்ப₃பூ₄வுர ஜட₃ா:
ப்ராஜ்ஞாமாஸு ரகு₃ாஸ்ஸகே₃ாபமம்ருதாமாஸுர் மஹாபி விஷா: ।
கே₃ாவ்யாக்₃ரா: ஸஹஜாம் ப₃பூ₄வுரபரே த்வந்யாம் பபூ₄வுஃ ப்ரபே₄ா
த்வம் தேஷ்வந்யதமாம்ப₃பூ₄விதே₃ பத₄வத்₃வேணுக்வணேங்மாத₃ே ।।"
[ஶ்ரீரங்க₃ராஜஸ்தவம் 2-72]

[பெரியபெருமாளே! (க்ருஷ்ணாவதாரத்தில்) உபமுடைய வேணு கா₃னத்தால் ஏற்பட்ட மயக்கத்தில் மலையும் நெருப்பும் நீர்ப்பண்ட மாயிற்று. ஞானிகளான முனிகள் அறிவிழந்தவராயினர்; அறிவற்ற மரங்கள் இடையர், இடைச்சிகள் பேரறிவாளராயினர்; பெரிய விஷப்பாம்புகள் அம்ருதத₄ாரை பொழிவனவாயின; மாடுகளும், புலிகளும் உடன்பிறந்தவைபோல் ஓத்து நின்றன; மற்றும் பலவும் இவ்வண்ணமாக ஸ்வரூபமாறுபாட்டை அடைந்தன; (பல சொல்லி என்) பரமாத்மாவான நீரே (ஸ்வரூபமாறுபாடடைந்து) அவைகளில் ஒருவரானீர்;] என்கிறபடியே ஸ்வரூபமாறுபாடு அடைவிக்கும் படியாக அழகிய புல்லாங்குழலைத் திருப்பவளத்திலே வைத்து ஊதினவன் பின்புள்ள ஸம்ஸாரிகளை வசப்படுத்துவதற்காக விரும்பி வாழும் மலை. இப்படிப்பட்டவன் வாழும் மலையிலே வெட்டப்பட்ட வேய்ங்கழை விண்திறக்கும்படி வளர்வது ஓர் வியப்பல்ல என்று கருத்து. திருமலையின் நிலவளத்தாலே வெட்டப்பட்ட கழையும் விண்ணளாவ வளர்கின்றது என்பது அந்யாபதே₃ஶம்; சரமாதி₄காரிகளின் தலைசாய்க்கப்பெற்ற ஸ்வப்ரவ்ருத்தி உடனடியாகப் பரமபத₃மளவும் ப₄க₃வத்₃ப₄ாக₃வதமங்க₃ளாஶாஸந ப்ரவ்ருத்தியாக வளர்கின்றது என்பது ஸ்வாபதே₃ஶம். இப்படிப் பட்ட திருமலையிலே ப₄க₃வத்₃விஷயத்தின் நன்மையை ப்ரத்யக்ஷ மாகக்கண்டு உஜ்ஜீவியும்போகாள் என்னும் பரமாபதே₃ஶம் சென்ற பாசுரத்தோடு சேர்த்துக்காணும்போது கருத்துரையாய்நிற்கின்றது. திருமலையில் குறவரோடு மூங்கில்களோடு திருவேங்கடமுடையா னுடு வாசியற எல்லாம் இவர்க்கு உத்₃தே₃ஶ்யமாயிருக்கிறபடி. 89.

90. சிலம்பும் செறிகழலும் சென்றிசைப்ப விண்ணூ
றலம்பிய சேவடி போய் அண்டம்—புலம்பியதோள்
எண்டிசையும் சூழ இடம்போதா தென்கோலோ
வண்டுழாய் மாலளந்த மண்.

சிலம்பும்—(திருவடிகளில் சாத்தின) நூபுரங்களும். செறி கழலும்—நெருக்கமாக அணிந்த வீரத்தண்டைகளும், சென்று இசைப்ப—எங்கும் ஒலிக்க. விண் ஆறு—ஆகாச கங்கையிலே, அலம்பிய—விளக்கப்பட்ட, சே அடி—திருவடி களானவை, அண்டம் போய்—அண்டச்சுவரளவும் நீண்டு போனபோது. புலம்பிய—(அனைவராலும்) துதிக்கத் தக்க, தோள்—திருத்தோள்கள், எண் திசையும் சூழ—எட்டுத் திசைகளையும் வியாபிக்க. இடம் போதாது—இடம் போர வில்லை; வண் துழாய் மால்—அழகிய திருத்துழாய் மாலையை அணிந்த எம்பெருமான் அளந்த—அளந்துகொண்ட மண்—பூமியானது என் கொல்—என்ன பெரிது! [சிறியதே போலும்.]

அவ:— (சிலம்பும்) திருமலையில் மூங்கில்களகப்பட உத்3 தே3ஶ்யமானவிடத்தில் அதில் நின்றவன் உத்3தே3ஶ்யமாகச் சொல்லவேண்டாவிறே என்கிறார்.

அவ:— திருமலையில் மூங்கில்களோபாதி திருவேங்கட முடையானும் உத்3தே3ஶ்யமாகையாலே அங்கே நின்று ஆஶ்ரிதரக்ஷணம் பண்ணியருளுகிறவன் படியை அருளிச் செய்கிறார்.

---

90. அவ:— திருமலையில் மூங்கில்களைப் போலே, திருவேங்ட முடையானும் உத்3தே3ஶ்யனாகையாலே, அப்மூங்கிலைப்போலே அவன் வளர்ந்தருளிய திருவிக்கிரமவிருத்தாந்தத்தைப்பேசுகிறார். சென்ற பாசுரத்தில் ப்ரஸ்தாபிக்கப்பட்ட ஸித்3தோ4பாய நிஷ்டையை இனி ப்ரப3ந்த4ஶைலியாலே விவரிக்கும் முறையிலே, 'ரக்ஷ்யத்தில் அளவல்ல ரக்ஷகனின் பரிப்பு' என்னும் அர்த்தத் தைக் காட்டுகிறது இப்பாசுரம்.

வ்யா:—(சிலம்பித்யாதி) சிலம்பையும் செறிகழலையுமுடைத் தாய், கங்கையிலே விளக்கின திருவடிபோய் அண்டம் சென்றிசைப்ப. (புலம்பியதோள்) "सङ्क्स्सुराणं" (ஸங்கை4ஸ்

உரை:— திருச்சிலம்பும், செறியச் சாத்தின திருவீரக் கழலும் ஸர்வதோ தி3க்கமாக ஒக்கச்சென்று த்4வனிக்க, ஆகாச கங்கையிலே விளக்கப்பட்ட சிவந்த திருவடிகளானவை அண்ட3பி4த்தியிலே தாக்க ஸகல லோகங்களும் வாய்

வ்யா:— (சிலம்பும் செறிகழலும் சென்றிசைப்ப) திரிவிக்கிரமனாய்த் திருவுலகளந்தருளியபோது திருவடிகளில் சாத்திய திருச்சிலம்பாகிற நூபுரங்களும், நெருக்கமாக அணிந்த வீரத்தண்டைகளும் எல்லா தி3க்குகளிலும் சென்று ஒலிக்க. (விண்ணூறு அலம்பிய சேவடி அண்டம்போய்)

''த்3ரவீபூ4தஸ் ததா3 தா4ர்மோ ஹரிப4க்த்யா மஹாமுநே!
க்3ருஹீத்வா தா4ர்மபாநீயம் பத3ம் நாத3ஸ்ய துஷ்டயே॥
க்ஷாளிதம் பரயா ப4க்த்யா பாத்3யார்க்4யாதி3பி4ரர்சிதம்।
தத3ம்பு பதிதம் த்3ருஷ்ட்வா த3தா4ர ஸிரஸா ஹர:॥
பாவநார்த்த3ம் ஜடாமத்4யே யோக்3யோ ऽஸ்மீத்யவதா4ரணாத்।
வர்ஷாயுதாந்யத2 ப3ஹூந்ந முமோச ததா3 ஹர:॥

[ரிஷிஸ்ரேஷ்டரே! (பகவான் திருவுலகளந்தருளின) அச்சமயம், ஹரியினிடம் பக்தியினால் தர்மம் ஜலமாயிற்று. தர்மமாகிய அந்த ஜலத்தை எடுத்து, ஜகந்நாதனுடைய ஸந்தோஷத்திற்காக (அவனுடைய) திருவடியானது (என்னால்) மேலான ப4க்தியுடன் விளக்கப்பட்டது; பாத்3யம், அர்க்4யம் முதலியவைகளாலும் பூஜிக்கப்பட்டது. விழுந்த அந்த ஜலத்தைப் பார்த்து, 'நான் (பரிசுத்தப்படுத்தத்) தகுந்தவனாயிருக்கிறேன்' என்று நிஶ்சயித்து, சிவன் தன்னைப் பரிசுத்தப்படுத்திக்கொள்வதற்காக ஜடையின் நடுவில் தலையால் தாங்கினன். பிறகு, பல பதினாயிரக்கணக்கான வருஷங்கள், உருத்திரன் அப்படியே (அதை) விடவில்லை.] என்று ஈஶ்வரஸம்ஹிதையில் சொல்லப்பட்டபடியே ஆகாஶக3ங்கை3யிலே (பிரமனால்) விளக்கப்பட்ட சிவந்த திருவடிகளானவை அண்டச்சுவரிலே சென்று மூட்டியபோது, 'அண்டம்' என்னும் பத3ம் மத்4யமணி ந்யாயத்தாலே மேலும், கீழும் அந்வயிக்கிறது. (அண்

ஸுராணும்) என்று தேவர்களாலே திரள் திரளாக நின்று ஏத்தப்பட்ட தோள். எட்டுத்திக்கும் சூழ இடம்போராது. (என்கொலோவித்யாதி) அளக்குமவன் அளக்கப்படுமதை உண்டாக்கிக்கொண்டன்றே அளப்பது. 90.

புலத்தும்படியான அழகையுடைய திருத்தோள்களானவை எட்டு திக்குக்களையும் வ்யாபிக்க. அழகிய திருத்துழாய் மாலையாலே அலங்கரிக்கப்பட்ட ஸர்வேச்வரன் அளந்த பூமியானது அவன்றனக்கு நின்று அளக்க இடம் போதாது; இதென்ன ஆச்சர்யம்தான்! 90.

டம் புலம்பிய தோள்) அண்டத்திலுள்ள எல்லா உலகிலுள்ளாரும் வாய் வெருவும்படியான அழகையுடைய திருத்தோள்கள்.

ஸங்கை$_4$: ஸுராணும் தி$_3$வி பூ$_4$தலஸ்தை$_2$ஸ்
ததா$_3$ மநுஷ்யைர் க$_3$க$_3$நே ச கே$_3$சரை: |
ஸ்துத: க்ரமாந் ய: ப்ரசகார ஸர்வதா$_3$
மமாஸ்து மாங்க$_3$ள்யவிவ்ருத்$_3$தி$_4$யே ஹரி: ||"
[விஷ்ணுதர்மம் மாங்க$_3$ள்யஸ்தவம்]

[ஸ்வர்க்க$_3$த்தில் தே$_3$வஸமூஹங்களாலும், பூ$_4$மிப்ரதே$_3$சத்திலிருக்கும் மனிதர்களாலும், ஆகாயத்தில் ஆகாஸஞ்சாரிகளாலும் துதிக்கப்பட்டவனும் எந்த ப$_4$க$_3$வான் திருவடிகளை வைத்தருளினானே, (திரிவிக்கிரமாவதாரம் செய்த) அந்த ஹரி எனக்கு மங்க$_3$ளங்களின் விருத்தியின் பொருட்டு ஆகட்டும்.] என்று தே$_3$வர்கள் முதலான அனைவரும் திரள் திரளாக நின்று இவனைக்குறித்து வாய் புலத்தினர்களாகையாலே 'புலம்பிய' என்கிறார். (எண்திசையும் சூழ இடம் போதாது) எட்டு தி$_3$க்குகளையும் வியாபிக்க இடம் போரவில்லை. (வண் துழாய் மால் அளந்த மண் ஆகொலோ) அழகிய திருத்துழாய் மாலையாலே அலங்கரிக்கப்பெற்ற திருமால் அளந்த உலகமானது என்ன பரப்பையுடையது? மிகச் சிறியதேயாயிரா நின்றது என்றபடி. அளக்கப்புகுந்தவன் அளக்கப்படுமதை உண்டாக்கிக் கொண்டன்றே அளக்கவேண்டுவது? சிறியதை உண்டாக்கிவிட்டுப் பெரியகாலாலே அளக்கலாமோ? என்று கருத்து. இத்தால் ரக்ஷிக்கப்படும் விஷயத்தின் அளவையும் விரிந்தியிருப்பது ரக்ஷகனின் பாரிப்பு என்னும் அர்த்தமும் அறிவிக்கப்

91. மண்ணுண்டு பேய்ச்சி முலையுண்டு மாற்றுதாய்
வெண்ணெய் விழுங்கவெகுண்டு ஆய்ச்சி—கண்ணிக்
கயிற்றினுல்கட்டத் தான் கட்டுண்டிருந்தான்
வயிற்றினே டாற்று மகன்.

வயிற்றினேடு ஆற்று மகன்—வயிற்றைக் கொண்டு ஆறி யிருக்க மாட்டாத (கண்ணனிற) பிள்ளையானவன். மண் உண்டு — உலகங்களையெல்லாம் அமுதுசெய்தும். பேய்ச்சி—பூதனையினது. முலை—(நஞ்சு தீற்றின) முலையை. உண்டும்—அமுது செய்தும். ஆற்றுதாய்—திருப்தி பெறுத வனுய். வெண்ணெய்—வெண்ணெயை. விழுங்க—(களவு செய்து) விழுங்கினவளவிலே. ஆய்ச்சி — யசோதைப் பிராட்டி. வெகுண்டு—கோபங்கொண்டு. கண்ணி கயிற்றி னுல்—பல முடிச்சுகளையுடைய தாம்பினுல். கட்ட—அழுந் தக் கட்டிப்போட. தான்—ஸர்வஶக்தனான தான். கட்டுண்டு இருந்தான்—(அதற்கொரு பரிஹாரம் செய்துகொள்ளமாட் டாமல்) கட்டுண்டிருந்தான்.

அவ:— (மண்ணுண்டு) ஸாமாந்யேந ஜக3த்தை உண் டும் ப்ரதிகூலருடைய ப்ராணனையும் அநுகூலர் ஸ்பர்சித்த த்3ரவ்யத்தையுண்டும் பர்யாப்தமாயிற்றில்லை என்கிறது.

அவ:— அவனுடைய ஆஶ்ரிதபாரதந்த்ர்யத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

படுகிறது. (வண் துழாய் மால் அளந்த மண் இடம் போதாது—என் கொலோ) முற்கூறியபடி தோள்கள் எட்டுதிக்குகளிலும் வியாபிக்கும் போது, திருமால் அளந்த பூ4மி அவனுக்கு நின்று அளக்க இடம் போதாமலிருந்தது; இது என்ன ஆஶ்சர்யம்—என்று கூட்டிப் பொருள்கொண்டார் அப்பிள்ளை. 90.

91. அவ:— அடியார் கைபட்ட த்3ரவ்யமே தா4ரகமாக விருக்கும்படியையும், அவர்களுக்குக் கட்டவும் ஆம்படியிருக்கும் பாரதந்த்ர்யத்தையும் அநுப4விக்கிறார்.

வ்யா:— (மண்ணுண்டு பேய்ச்சி முலையுண்டுமாற்றுதாய்) ஜகத்தை வயிற்றிலேவைத்தும், பூதனையுடைய ப்ராணனை யுண்டும், இரண்டாலும் அபர்யாப்தனுய். (வெண்ணெய் விழுங்க வெகுண்டாய்ச்சி) இவனுக்கு வெண்ணெய் களவு காண்கையிலுள்ள ஸ்நேஹம் போருமிறே அவளுக்கு ரக்ஷிக்கையிலும். வெண்ணெய் களவுபோயிற்றென்ற மாத்ரத்

உரை:— அநுகூல ப்ரதிகூல விபாகமற பூமியிலுள்ள வர்களைத் திருவயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்தும், ப்ரதிகூலையான பூதனையுடைய முலையை அவள் பிணமாய் விழும்படி அமுதுசெய்தும், இவற்றால் பர்யாப்தி பிறவாமல் அநு கூலர் கடைந்து சேர்த்துவைத்த வெண்ணெயைக் களவிலே

வ்யா:— (மண்ணுண்டு) "நான் மண்ணுண்டேனுக அன் புற்று நோக்கி அடித்தும் பிடித்தும் அனைவர்க்கும் காட்டிற்றிலையே" [பெரியாழ் திரு 2-3-8] என்கிறபடியே க்ருஷ்ணவதாரத்தில் மண்ணுண்டதைக் கூறுகிறதாகவுமாம். அன்றிக்கே, "அங்காந்திட வையமேழும் கண்டாள் பிள்ளைவாயுளே" [பெரியாழ் திரு 1-1-6] என்கிறபடியே அநுகூலர் ப்ரதிகூலர் எனனும் வாசியில்லாமல் பூமியிலுள்ளார் அனைவரையும் தன் வயிற்றிலே வைத்து ரக்ஷிக்கும் படியை அவ்வவதாரத்திலே யசோதைக்குக் காட்டியபடியைச் சொல்லுகிறதாகவுமாம். (பேய்ச்சி முலையுண்டும்) இவனைக் கொல்ல வந்த பூதனையுடைய முலையை அவள் பிணமாய் விழும்படி உயிரோடு கூட அமுது செய்தும். (ஆற்றுதாய்) இவற்றால் திருப்தி பெறுமல். மண்ணும், பேய்ச்சி முலையும் அடியார் கரம் பட்ட வையல்லவாகையாலே, இவற்றால் திருப்திபிறக்கவில்லை என்று கருத்து. (வெண்ணெய் விழுங்க) இக்குறைதீர அநுகூலையான ஆய்ச்சி கடைந்து சேர்த்துவைத்த வெண்ணெயைக் களவுகண்டு அமுதுசெய்ய. இத்தால் அடியார் கைபட்ட த்ரவ்யமே இவனுக்கு தாரகம் என்று தோற்றுகிறது. இதுவரை மகனிருக்கும்படி சொல்லிற்று; இனி, தாயிருக்கும்படி சொல்லுகிறது.— (ஆய்ச்சி வெகுண்டு) பரிவுடையவளான யசோதை 'இப்படிக்கண்டதை யெல்லாம் இன்றால் உடம்புக்கு ஆகாதே' என்னும் வயிறுபிடியாலே கடுங்கோபங்கொண்டு. 'வெண்ணெய் களவு போயிற்று' என்று கேள்விப்பட்டவுடனே, இவன் முகத்தில் பயத்தைக்கண்டு, 'இவ்வே

திலே இவன்முகத்தில் பையாப்பைக்கண்டு தாயார் சிறி. (கண்ணிக்கயிறித்யாதி) பல பிணையுடைத்தான கயிற்றிலே அவள் கட்டுவதற்குப் பரிஹாரமின்றிக்கே கட்டுணடிருந்தான்.

அழுதுசெய்ய. பரிவுடையளான யசோதைப் பிராட்டி ஸ்நேஹம் தோற்றச்சிறி. பலமுடிச்சுகளையுடைத்தான தாம் பாலே உரைக்கக்கட்ட ஸ்வஸங்கல்பத்தாலே ஸர்வரையும் கட்டுவது விடுவதாய்ப்போரும் ஸர்வஶக்தியான தான் கட்டுண்டு அதுக்கொரு ப்ரதிக்ரியை பண்ணமாட்டாதே

திருடித்தின்றிருக்கவேண்டும்' என்று அறுதியிட்டுப் பரிவாலே சீறினள். இவன் அவள் கைபட்டதென்னும் ஸ்நேஹத்தாலே அதைக் களவு காண்கிறான். இவன் உடலுக்கு என்னுகுமோ என்னும் பரிவாலே இவள் சீறுகிறாள். இவர்களிருவருடைய ஸ்நேஹமிருக்கும்படியிது. இனி, பரிவாலே ஏற்பட்ட சீற்றத்தின் காரியத்தைப் பேசுகிறார்.— (கண்ணிக்கயிற்றினால் கட்ட) பல முடிச்சுகளை உடைய தாம்பாலே அழுந்தக்கட்ட. வெண்ணெய் களவு காண்பதற்கு முன்பே கயிறுகளைத் தன்னைக் கட்டமுடியாத படி துண்டுதுண்டாக்கி வைப்பான் கண்ணன். அவற்றை ஒன்றாக முடிபோட்டுக் கட்டவேண்டுகையாலே கண்ணிக் கயிற்றினாலேயே கட்டமுடிந்தது என்று கருத்து. "கண்ணினுண்சிறுத்தாம்பினால்" என்று மதுரகவிகளும், 'கண்ணிக்குறுங்கயிற்றால் கட்டுண்டான்" [பெரிய திரு 11-5-5] என்று மங்கைமன்னனும் இவன் கட்டுண்டது சிறு சிறு துண்டுகளை முடிபோட்ட கயிற்றினாலே என்று காட்டினரன்றே. இப்படி ஒன்றுக்கும் உதவாத சிறுசிறு கயிறுகளை முடிபோட்டுக் கட்டினால் கட்டும்போதே அறுந்துவிடுமே! இது இவனைக் கட்டிற்றே? எனில்: (தான் கட்டுண்டிருந்தான்) இவள் பரிவாலே கட்டுகையாலே, செய்வதறியாமல் அக்கயிற்றுக்கும் தன்னைக் கட்ட வலிமையைக் கொடுத்துத் தான் கட்டுண்டிருந்தான். "கட்டுண்ணப் பண்ணிய பெருமாயன்" என்றாரன்றே மதுரகவிகளும். தன் ஸங்கல்பத்தாலே அனைவரையும் ஸம்ஸாரத்தில் கட்டுவது, விடுவிப்பதாய்ப்போரும் ஸர்வஶக்தியானவன் கட்டுண்டு தன்னை விடுவித்துக்கொள்ளமாட்டாதவனாயிருந்தான். "பீஷாஸ்மாத் வாத: பவதே' என்று தேவதைகளையெல்லாம் பயப்படுத்துமவன் தாய்க்கு பயப்பட்டான். இது ஓர் ஆஶ்சர்யமிருந்தபடியென்!

.. தாயெடுத்த சிறுகோலுக்குளைந்து '' .. நெய்யுண்வார்த்தை யுளன்னை கோல் கொள்ள நீயுன் தாமரைக்கண்கள் நீர்மல்கப் பையவேநிலையும் '' .. முழுதும் வெண்ணெயளைந்து தொட்டுண்ணும் முகிழிளஞ் சிறுத் தாமரைக்கையும் '' (வயிற்றிலே டாற்று மகன்) இதுக்குப் பிள்ளையுறங்காவில்லிதாஸர் வயிற்றை வண்ணனுக்கிட்டாலோவென்று பணித்தார். 91.

92. மகனெனுருவர்க் கல்லாத மாமேனி மாயன்
மகனு மவன்மகன்றன் காதல்—மகனை
சிறைசெய்த வாணன்தோள் செற்றுன் கழலே
நிறைசெய்தென் நெஞ்சே நினை.

யிருந்தான்—வயிற்றைக்கொண்டு எங்கே புகுவோமென்று பாடாற்றமாட்டாத பிள்ளை. 91.

'' தாயெடுத்த சிறுகோலுக்கு உளைந்தோடித் தயிருண்ட வாய்துடைத்தமைந்தன் '' [பெரியதிருமொழி 8-3-5] '' நெய்யுண்வார்த்தையுளன்னை கோல்கொள்ள நீயுன் தாமரைக்கண்கள் நீர்மல்க பையவே நிலையும் வந்து என்னெஞ்சையுருக்குங்களே '' [திருவாய்மொழி 5-10-5]

..முழுதும்வெண்ணெயளைந்துதொட்டுண்ணும்
முகிழிளஞ்சிறுத்தாமரைக்கையும்
எழில்கொள் தாம்புகொண்டடிப்பதற்கெள்குநிலையும்
வெண்தயிர்தோய்ந்தசெவ்வாயும்
அழுகையுமஞ்சிநோக்குமம்நோக்கும்
அணிகொள்செஞ்சிறுவாய்நெளிப்பதுவும்
தொழுகையுமிவைகண்டவமேசாதை
தொல்லையின்பத்திறுதிகண்டானே.''
[பெருமாள்திருமொழி 7-8]

என்று இவ்வாஸ்சர்யத்தில் பல ஆழ்வார்கள் ஆழங்காற்பட்டனரன்றே. இப்படிக் கட்டுண்டிருந்தவன் தான்யாரென்னில். (வயிற்றிலேடாற்று மகன்) எத்தனையிட்டாலும் நிறையாத வயிற்றைப் பெற்றிருக்கையாலே. இதுக்கு இரைதேட எங்கே புகுவோம் என்னும் ஆற்றுமையை உடைய பிள்ளை. '' வயிற்றை வண்ணனுக்கிட்டாலோ '' என்று பிள்ளையுறங்காவில்லிதாஸர் பணிப்பராம். வள்ளலான் தாழிபோன்ற இவ்வயிற்றை வண்ணனுக்கு அனுப்பிலும் தகும் என்று ரஸோக்தியாகச் சொன்னபடி. 91.

என் நெஞ்சே—என் மனமே!. ஒருவர்க்கு மகன் அல்லாத—(கருமமடியாக) எவருக்கும் மகனைப் பிறக்கத் தகாதவனுய் மாமேனி—சிறந்த திருமேனியையுடையவனுய். மாயன்—ஆச்சர்யபூ4தனை கண்ணன். மகன் ஆம்—(வஸு தே3வதே3வகிகளுக்கு) பிள்ளையாகப் பிறந்தான்; அவன் மகன் தன்—அவனது மகனை பிரத்யும்நனுடைய. காதல் மகனே—இஷ்ட குமாரனை அநிருத்3த4ழ்வானே. சிறை செய்த—சிறையிலே வைத்த, வாணன்-ப3ாணஸுரனுடைய. தோள்-தோள்களாயிரத்தையும். செற்றான்—அறுத்தெறிந்தவனை பெருமானுடைய. கழலே—திருவடிகளையே. நிறை செய்து—பூர்த்தியாக. நினை—சிந்தை செய்வாயாக.

வ்யா:—(மகனித்யாதி) "पिता पुत्रेण पित्रुमान्" (பிதா புத்ரேண பித்ருமாந்) என்னும்படியில்லாமையாலே, ஸர்வேச்வரனுக்கு அலப்4யலாப4மிறே புத்ரலாப4ம். தனக்கில்லாத

அவ:— ஆச்ரித விரோதி4நிரஸன ஸ்வபா4வனுனவனே நெஞ்சே! பூர்ணமாக நினை என்கிறார்.

உரை:— கர்மமடியாக ஒருவனுக்குப் பிள்ளையாய்ப் பிறக்குமவனன்றிக்கே லோகத்துக்கும் பிதாவான பெருமையையுடையனுய். அப்ராக்ருதமாகையாலே பரம பூஜ்யமான திருமேனியை உடையனுய். அத்யாச்சர்யமான

92. அவ:— நெஞ்சே! அடியார்களுடைய விரோதி4களைப் போக்குவதையே இயல்வாக உடையவனையே பரிபூர்ணமாக நினைப்பாய்—என்கிறார்.

வ்யா:— (மகனொருவர்க்கல்லாத மாமேனி மாயன் மகனும்) "பிதா புத்ரேண பித்ருமாந் யோநியோநௌ" [ஸர்வலோகபிதாவானவன், தன் புத்திரனொருவனைப் பிதாவாகக் கொண்டு எல்லா யோனிகளிலும் பிறக்கிறன்.] என்கிறபடியே கர்மம் காரணமாக எவர்க்கும் பிள்ளையாகப் பிறக்காதவனுய், எல்லா உலகினர்க்கும் தந்தையாயிருக்கும் பெருமையை உடையவனுய், அப்ராக்ருதமாகையாலே மிகச்சிறந்த திருமேனியை உடையவனுய், அத்யாச்சர்யமான

தொன்றிலேயிறே ஸ்நேஹம் ஜநிப்பது. புத்ரனிற்காட்டில் பௌத்ரன் பக்கல் ஸ்நேஹமுண்டிறே. ஸ்நிக்₃த₄னுமாய் பௌத்ரனுமான அநிருத்₃த₄ழ்வானைச் சிறைசெய்த சீற்றத்தாலே பா₃ணனுடைய தோளைக்கழித்தவனுடைய திருவடிகளே நெஞ்சே! அவன் ப்ரதிப₄ந்த₄கதனதைப் போக்க. ஸ்நேஹித்தநுப₄வி. 92.

ஜ்ஞாநாதி₃கு₃ணங்களையமைத்துக்கொண்டு ஸ்ரீவஸுதே₃வர்க்குப் பிள்ளையாய்ப் பிறந்த க்ருஷ்ணனை தன்னுடைய புத்ரனுக்குப் புத்ரனுய். அத்தாலே மிகவும் ஸ்நிக்₃த₄னையிருக்கிற அநிருத்₃த₄ழ்வானைச் சிறையிலே வைத்த பா₃ணனுடைய செருக்குக்கு அடியான தோள்கள் ஆயிரத்தையும் அறுத்துப் பொகட்டவனுடைய திருவடிகளை — எனக்கு விதே₄யமான நெஞ்சே! பூர்ணமாக அநுஸந்தி₄க்கப்பார். 92.

ஜ்ஞாநம் ஶக்தி, ஸௌலப்₄யம், ஸௌஶீல்யம் முதலான கு₃ணங்களை அமைத்துக்கொண்டு ஒரு பிறப்பிலே இரண்டு த₃ம்பதிகளுக்குப் பிள்ளையானன். ஒருத்தி மகனுய்ப்பிறந்து ஓரிரவில் ஒருத்தி மகனுய் ஓளித்து வளர்ந்தானன்றே. (அவன் மகன்) இப்படித் தன்னைப் போலே தான் தோன்றியான மகனுயிராமல், தன்னால் படைக்கப்பட்ட பிள்ளையாகையாலே தனக்குப் பெருப்பேருயிருக்கும் மகனை ப்ரத்₃யும்னன். (தன் காதல் மகனை) அந்த ப்ரத்₃யும்னனுடைய மகனுய், தனக்குப்பேரனுகையாலே தன் காதலுக்கு மிகவும் பாத்திரனுயிருக்கும் அநிருத்₃த₄னை. புத்ரனைக் காட்டிலும் பௌத்ரனிடம் காதல் விஞ்சியிருக்குமன்றே. (மகனைச்சிறைசெய்த) எவராலும் சிறை செய்யப்படாதவன் (அநிருத்₃த₄ன்) என்று பெயர் பெற்றவனையும் ஒருவன் சிறைசெய்தான்! அப்படிச்சிறைசெய்தவன் என்ன ஆனுன் எனில் (வாணன் தோள் செற்றான்) அவனுடைய கர்வத்துக்குக் காரணமான ஆயிரம்தோளையும் அறுத்துப்போட்ட கண்ணனுடைய. (சமூலே நிறைசெய்து நினை என் நெஞ்சே) எனக்கு ப₄வ்யமான நெஞ்சே! ஆஶ்ரித விரோதி₄களை அடக்குவதையே இயல்வாகக் கொண்ட அக்கண்ணனுடையை திருவடிகளையே பரிபூர்ணமாக நினைப்பாய். ப்ராப்யமாகவும், ப்ராபகமாகவும், தா₄ரகபோஷக போ₄க்₃யங்களாகவும் நினைப்பாய் என்று கருத்து. 92.

93. நினைத்துலகி லார்தெளிவார் நீண்ட திருமால்
அனைத்துலகு முள்ளொடுக்கி யால்மேல்—கனைத்துலவு
வெள்ளத்தோர் பிள்ளையாய் மெள்ளத் துயின்றானை
உள்ளத்தேவை நெஞ்சே யுய்த்து.

நெஞ்சே—ஓ மனமே!. நீண்ட—(உலகளக்க) வளர்ந்த. திரு மால்—ஸ்ரீய:பதியானவனும், கனைத்து உலவு வெள்ளத்து—கோஷித்துக்கொண்டு எங்கும் பரந்த பிரளய வெள்ளத்திலே. ஓர் பிள்ளை ஆய்—ஒப்பற்ற சிறுகுழந்தையாய். அனைத்து உலகும்-உலகங்களையெல்லாம். உள் ஒடுக்கி-திருவயிற்றினுள்ளே அடக்கி. ஆல் மேல்—ஆலந்தளிரின் மேலே. மெள்ள துயின்றானை—மெள்ள சயனித்துக் கொண்டவனுமான பெருமானை. உலகில்—இவ்வுலகத்தில். நினைத்து—(அப்பெருமானைத் தஞ்சமாக) அநுஸந்தித்து. ஆர் தெளிவார்-தெளிவுபெறுவார் ஆரேனுமுண்டோ? (ஒருவருமில்லையே.) உய்த்து-(நீயாவது) அவனைக்கொண்டுவந்து, உள்ளத்தேவை-உன்னகத்து வைப்பாய்.

வ்யா:— (நினைத்துலகிலார் தெளிவார்) அவனையநுபா₄வித்துத் தந்தாமுக்கு உரியராக வல்லாருண்டோ? (நீண்ட

அவ:— இப்படி இருக்கிறவனுடைய ஆஸ்சர்யசேஷ்டிதங்களை லோகத்தில் அறிவார் ஒருவருமில்லையானாலும் நீ அவனை உன் ஹ்ருத₃யத்திலே கொடுபுகுந்து வைகிடாயென்கிறார்.

உரை:— ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் அபரிச்சே₂த்₃யனான ஸ்ரீய:பதியாய், இப்படி இருந்துவைத்து ஸகலலோகங்

---

93. அவ:— நெஞ்சே! உலகினரை உய்விப்பதற்காக அவன் படும் பாடுகளை அறிவார் இவ்வுலகில் ஒருவரும் இல்லையானாலும், நீ அவனை உன்னுள்ளே வைத்துக்கொள்வாயாக என்கிறார்.

வ்யா:— (நெஞ்சே! நினைத்துலகில் ஆர் தெளிவார்) நெஞ்சமே! உலகினரை உய்விப்பதற்காக அவன் அநாதி₃காலமாகப்படும்

வித்யாதி) லோகத்தையெல்லாம் அளக்கைக்காக வளர்ந்து, அளந்த லோகத்தை ஒரு வயிற்றிலே வைத்து ஒரு பவனு யிருப்பதொரு ஆலிலையிலே; (கனத்துலவித்யாதி) ஸப்₃தி₃த்துப் பரந்து வளராநின்றுள்ள வெள்ளத்திலே உளனான பிள்ளையாய். (மெள்ளவித்யாதி) வயிற்றிலே புக்க லோகம்

கனையும் திருவுத₃ரத்தில் ஏகதே₃ஶத்திலே அடக்கிவைத்து ஒரு பவனுயிருப்பதோர் ஆலந்தளிரின்மேலே கே₄ஷித்துக் கொண்டு கண்டவிடமெங்கும் தடையற ஸஞ்சரிக்கிற ப்ரளயத்திலே அத்₃விதீயமான முக்₃த₄ஶிஶுவிக்₃ரஹத்தை யுடையனாய்கொண்டு வயிற்றிற்புக்க பதார்த்த₂த்துக்கு ஓர

பாடுகளை அறிவார் ஆர்? அதை இல்லை செய்வாரும், அதை இசைந்தாலும், 'தங்கள் ஆனுகூல்யம் அவன் பட்டபாடுகளால் ஏற்பட்டதேயொழியத் தங்களால் வந்ததன்று' என்பதை இசைய மறுப்பாரும் நிறைந்ததாகவன்றே இவ்வுலகம் காணப்படுகிறது என்று கருத்து. அப்படி அவன் பட்டபாடுகளில் இரண்டைச் சொல்லிக்காட்டுகிறார் மேலே.— (அனைத்துலகும் உள்ளொடுக்கி நீண்ட திருமால்) எல்லா உலகங்களையும் தன் திருவடிகளினுள்ளே ஒடுக்கி, திரிவிக்கிரமனாக வளர்ந்த திருமாலன்றே அவன். (திருமால்) இதையும் மேலே சொல்லப்போகிற செயலையும் புருஷகாரபூ₄தையான பிராட்டியின் துண்டுதலாலும், அவள் உகப்பிற்காகவும் செய்தானேயொழிய, இவ்வுலகினர் அபேக்ஷித்தோ செய்தான்? இதுமட்டுமோ? (அனைத்துலகும் உள் ஒடுக்கி ஆல்மேல் கனைத்துலவு வெள்ளத்தோர் பிள்ளையாய் மெள்ளத்துயின்றனை) நைமித்திக ப்ரளயத்திலே வெள்ளங்கொள்ளத் தொடங்கியபோது எல்லா உலகங்களையும், தன் திருவயிற்றில் ஓரு மூலையிலே அடக்கிவைத்து ரக்ஷித்து, அப்போதே துளிர்விட்டதொரு ஆலந்தளிரின் மேலே முழுங்கிக்கொண்டு எல்லாவிடங்களிலும் அலையெறியும் ப்ரளய வெள்ளத்திலே ஒப்பற்றதோர் இளம் பிள்ளையாய், வயிற்றிலுள்ள உலகிற்கு ஓர் அசைவுவாராதபடியாக மெள்ளத் துயின்றவனே. 'அனைத்துலகும் உள்ளொடுக்கி' என்றது காகாக்ஷிந்யாயத்தாலே முன்னும் பின்னும் அந்வயிக்கிறது. இவரை அடியொற்றி நம் மாழ்வாரும்.

தளராதபடிக் கீடாக மெள்ளக் கண்வளர்ந்தவனே. (நெஞ்சே

லசுவாராதபடி மெள்ள கண்வளர்ந்தருளினவனே, நமக்கு இவனல்லது தஞ்சமில்லை என்று அநுஸந்தி₄த்து லோகத்திற் கலங்காமலறியவல்லார் ஒருவருமில்லை; ஆனலும் நெஞ்சே! இப்படி இருக்கிறவனைக் கொடுவந்து உன் ஹ்ருத₃யத்திலே வை. அவன் புகரப்புக்கால் விலக்காதே கிட்டி அநுஸந்தி₄ என்றபடி. அன்றிக்கே. நீண்ட திருமால் அனைத்துலகும் உள்ளொடுக்கி என்றுமாய், லோகத்தையெல்லாமளக்கைக்காக வளர்ந்த ஸ்ரீய:பதியாய், அளந்தலோகத்தைத்

"கண்டாயே நெஞ்சே! கருமங்கள் வாய்க்கின்று ஓர்
எண்தானும் இன்றியே வந்து இயலுமாறு
உண்டானே உலகேழும் ஓர் மூவடி
கொண்டானைக் கண்டு கொண்டனே நீயுமே"

[திருவாய்1-10-5]

என்று உலகளந்து உண்ட விருத்தாந்தங்களை அவனுடைய நிர்ஹேதுகக்ருபைக்குச்சான்றாக அருளிச்செய்தாரன்றே. 'அனைத்துலகும் உள்ளொடுக்கி' என்பதை மேலே மட்டும் அந்வயித்து, 'நீண்டதிருமால்' என்பதைத் தனியாகப் பொருள் கொள்வதொரு நிர்வாஹத்தையும் அப்பிள்ளை அருளிச்செய்வர். (நீண்டதிருமால்) எல்லாப் படியாலும் அளவிடற்கரிய திருமாலாகையாலே,

"பாலன் தனதுருவாய் ஏழுலகுண்டு ஆலிலையின்
மேலன்று நீ வளர்ந்த மெய்யென்பர்—ஆலன்று
வேலைநீர் உள்ளதோ விண்ணதோ மண்ணதோ
சோலைசூழ் குன்றெடுத்தாய் சொல்லு [முதல் திருவ 69]

என்று அறிவாளிகள் அதிஸயிக்கும் அகடிதகடநாஸக்திகார்யமான வடத₃ளஸயநச்செயலைச் செய்தான் என்று கருத்து. (துயின்றனை நினைத்துலகில் ஆர் தெளிவார்) ரக்ஷணசிந்தை செய்துகொண்டே யோக₃நித்₃ரைசெய்யும் அவனை நினைக்கப்புக்கால், நம் ரக்ஷணத்திற்கு நாம் கரைய இடமுண்டோ? இதை அறிவார் உலகில் இல்லையே! (நெஞ்சே! உய்த்து உள்ளத்தே வை) எனக்கு வசப்பட்டிருக்கும் நெஞ்சே! நீயாவது, அவனைக் கொண்டுவந்து

உய்த்துள்ளத்தே வை) கொடுவருகையாவது—அவன் புகுரப் புக்கால் விலக்காதொழிகை. 93.

94. உய்த்துணர் வென்னு மொளிகொள் விளக்கேற்றி
வைத்தவனே நாடி வலிப்படுத்தேன்—மெத்தெனவே
நின்றரு னிருந்தான் கிடந்தானென் னெஞ்சத்து
பொன்றுமை மாயன் புகுந்து.

உணர்வு என்னும்—ஸித்₃தோ₄பாய ஜ்ஞாநமாகிற. ஒளி கொள் விளக்கு—ஒளிமயமான தீ₃பத்தை. ஏற்றி—ஏற்றி. அவனை உய்த்து வைத்து—அம்மெம்பெருமானைத் தேடிப் பிடித்து. நாடி—ஆராய்ந்து அநுஸந்தித்து வலிப்படுத்தேன்—ஸ்வாதீ₄னப்படுத்திக்கொண்டேன்; மாயன்—அப்பெருமான். பொன்றுமை—இடைவீடின்றி. என் நெஞ்சத்து—என்னுடைய ஹ்ருத₃யத்திலே. புகுந்து—வந்துசேர்ந்து. மெத்தெனமெதுவாக. நின்றரு ன்—(முதலில்) நின்றரு ன்; இருந்தான்—(பிறகு) வீற்றிருந்தான்; கிடந்தான்—(அதன் பிறகு) பள்ளி கொண்டருளினான்.

திருவயிற்றிலே வைத்து ஆலின்மேலே மெள்ளத்துயி ன்ரு னை என்றுமாம். 93.

உன்னகத்தே வைப்பாயாக. அயக்தமான இந்நெஞ்சு, ஸர்வயக்தனை அவனைக் கொண்டுவந்து. உள்ளே வைக்கமுடியுமோ? எனில்: உள்ளே புக இடம் பார்த்து நிற்கும் அவனை அநாதி₃ காலமாகச்செய்தது போலே ஸ்வப்ரு வ்ருத்தியாலே விலக்காமலிருந்தால், தானே உள்ளே புகுவான்; அதுவே அவனைக்கொண்டு வந்து உள்ளத்து வைத்ததாகும் என்று கருத்து. 'நெஞ்சே! உள்ளத்து வை' என்கிறது. நெஞ்சுக்கு ஓர் உள்ளமுண்டோ? என்னில்: 'உன்னகத்தே வை' என்று பொருள் கொள்ளலாம். நீ வாழும் ஹ்ருத₃யகு₃ஹையிலே வை என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். ஆக, நிர்ஹேதுகக்ருபையாலே அநாதி₃காலமாக உயிர்கள் உய்யப்பாடுபடும் அவன் ஸ்வப்ரு வ்ருத்திநிவ்ருத்தியாகிற விலக்காமையே பற்றுசாகக்கொண்டு அடியார் உள்ளத்தில் புகுவான் என்றதாயிற்று. 93.

வ்யா:— (உணர்வென்னுமொளிகொள் விளக்கேற்றி) உணர்வாகிற — ஐதலவர்த்திகளா லுண்டான அழுக்கின்றிக்கே திணுங்கின — தேஜஸ்ஸை ஒளிவிளக்கேற்றி. (உய்த்து வைத்து அவனே நாடி வலைப்படுத்தேன்) கொடுவந்து வைத்து அநு

அவ:— இப்படி அவனே அநுஸந்தி₄என்று திருவுள்ளத்துக்குத் காமருளிச்செய்கவளவிலே அத்யபி₄நிவிஷ்டனுய்க் கொண்டு அவன் கம்முள்ளே புகுந்து தம்பக்கல் வ்யாமுக்₃த₄னைபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

உரை:— ஜ்ஞானமாகிற கைலவர்த்திகளாலுண்டான அழுக்கின்றிக்கே செறிந்த ஒளியை உடைத்தான விளக்கை ஏற்றி அவனே கொண்டுவந்து வைத்து, கத்ஸ்வப₄ாவங்களே ஆராய்ந்து அநுஸந்தி₄த்து, ஆநுகூல்யமாகிற வலியிலே

---

94. அவ:— இப்படித் தான் அநுஸந்தி₄த்தபின், பெரிய பாரிப்போடே அவன் தம்முடைய நெஞ்சில் புகுந்து பெருங்காதலோடே பலவகையாகப் பரிமாறத் தொடங்குனன் என்கிறார்.

வ்யா:— (உணர்வென்னும் ஒளிகொள் விளக்கேற்றி) அவனே உபாயம் என்னும் ஒளிமயமான விளக்கை ஏற்றி. (ஒளிகொள் விளக்கு) உலகில் — திரியும் எண்ணெயும்கொண்டு ஏற்றப்படும் விளக்கு புகை முதலான அழுக்கை உடையதாயிருக்கும். இது ஞானத்தையே எண்ணெயும் திரியுமாக்கி ஏற்றப்பட்ட விளக்காகையாலே அழுக்கற்று ஒளிமயமான விளக்காயிருக்கிறது. (ஒளிகொள் விளக்கேற்றி) "வையம் தகளியா வார்கடலே நெய்யாக வெய்யகதிரோன் விளக்காக" ஓர் விளக்கேற்றினார் முதலாம் ஆழ்வார். "அன்பே தகளியா ஆர்வமே நெய்யாக இன்புருகு சிந்தை இடுதிரியா நன்புருகி ஞானச்சுடர் விளக்கு" ஏற்றினார் இரண்டாம் ஆழ்வார். மூன்றுமவரான இவர் உணர்வென்னும் ஒளிவிளக்கேற்றுகிறார். இருள் சூழ்ந்து கிடந்த தமிழ்நாட்டிலே விளக்கேற்றி ப₄₃வத் விஷயத்தை அனைவரும் அறியும்படி விளங்க வைத்த பெருமை இம்மூவர்க்குமே உரியதன்றே. (அவனே உய்த்து வைத்து நாடி வலைப்படுத்தேன்) அவனே உள்ளத்தே முற்கூறியபடி கொண்டுவந்து வைத்து, அவனுடைய ஸ்வப₄ாவங்களே ஆராய்ந்து அநுஸந்தித்து, அத்₃ ஷம் ஆபி₄முக்₂யம்

ஸந்தி4த்து ஆநுகூல்யமாகிற வலையிலே அகப்படுத்தினேன். (மெதுதெனவேயித்யாதி) அவனுமிவ்வலையிலே அகப்பட்டு, விச்சே2த3மின்றிக்கே என்னுடைய நெஞ்சிலே நிற்பதிருப்பது கிடப்பதானான். "பொன்றுமை" என்றது—நான் நஸியாம லென்னவுமாம்; ஹ்ருத3யத்திலே ஸ்தி2த்யாதி3களுக்கு விச் சே2த3மின்றிக்கே எனனவுமாம். 94.

தப்பவொண்ணுதபடி சேர்த்துக்கொண்டேன். அனந்தரம் ஆஸ்சர்யபூ4தனானவன் நான் நசித்துப்போகாதபடியாக என் ஹ்ருத3யத்திலே வந்து புகுந்து மெள்ளக்கொண்டு கால்பாவி த4ரித்துநின்றான். புறப்பு போக்கில்லை என்று தோற்ற வாஸனைப் பற்றுண்டாயிருந்தான். பின்னைபடுத்த படுக்கை கொட்டுப்படாமல் பள்ளிகொண்டருளினான். பொன்றுமை என்று—ஹ்ருத3யத்திலே ஸ்தி2த்யாதி3களுக்கு விச்சே2த3ம் வாராதபடி என்றுமாம். 94.

என்னும் வலைகளிலே தப்பமுடியாதபடி பிடித்து வைத்துக் கொண்டேன். இனி, அவன் படும் பாடுகளைச் சொல்லுகிறார்,— (மெத்தெனவே புகுந்து நின்றான்) என் நெஞ்சினுள்ளே புகுரும் போது, 'அநாதி3காலமாகப் பெறாத பேற்றைப் பெறப்போகிறோம்; இது நமக்கு நிலைக்கவேணுமே!' என்னும் அதிசங்கையோடே மெள்ளப் புகுந்து கால்பாவி த4ரித்து நின்றான்: (இருந்தான்) சிறிது நேரத்தில், 'இனி எங்கும் போக்கிடமில்லை' என்பவன் போலே வீற்றிருந்தான். (கிடந்தான்) மேலும் சிறிது நேரத்திலே, பிடித்துத் தள்ளினாலும் போகமாட்டாதவன்போலே படுக்கையை விரித்துப் படுத்துக்கொண்டு விட்டான்! (என் நெஞ்சத்து) இவன் இவ்வளவு வ்யாமோஹத்தைச் செய்தது நேற்றுவரை இவனை உட்புகாமல் விலக்கி வந்த என் நெஞ்சத்திலேயன்றோ! என்று ஆஸ்சர்யப்படுகிறார். (பொன்றுமை) இப்படிச் செய்ததன்மூலம் என்னை நசியாதபடி செய்தான்! அன்றிக்கே, 'பொன்றுமை நின்றான் இருந்தான் கிடந்தான்' என்றுகொண்டு, இடைவிடாமல் என் நெஞ்சில் நிற்பது, இருப்பது, கிடப்பதாகாநின்றான் என்ப தாகவும் கொள்ளலாம். இவ்வளவும் செய்தது யாரென்னில்: (மாயன்) ஆஸ்சர்யமான ஸௌலப்ய ஸௌஶீல்ய வாத்ஸல்யாதி3 ஸ்வபா4வங்களை உடையவன். ஸர்வேஸ்வரனானவன் அதிநீசனை

95. புகுந்திலங்கு மந்திப் பொழுதத்து அரியா
யிகழ்ந்த விரணியன தாகம்—சுகிர்ந்தெங்கும்
சிந்தப் பிளந்த திருமால் திருவடியே
வந்தித்தென் னெஞ்சமே வாழ்த்து.

அந்தி புகுந்து—மாலைவேளை வந்துசேர்ந்து. **இலங்கும் பொழுதத்து**—விளங்கும் ஸமயத்திலே **அரி ஆய்**—நரஸிம்ஹ மூர்த்தியாய்த் திருவவதரித்து. **இகழ்ந்த இரணியனது ஆகம்**—தன்னை நெஞ்சார நிந்தித்துக் கொண்டிருந்த ஹிரண்யாஸுரனது உடலை. **சுகிர்ந்து**—பல கூறுக வகிர்ந்து. **எங்கும் சிந்த**—எங்கும் சிந்தும்படியாக. **பிளந்த**—பிளந்தொழித்த. **திரு மால்**—எம்பெருமானுடைய. **திரு அடியே**—திருவடிகளையே. **என் நெஞ்சமே**—எனது மனமே!. **வந்தித்து வாழ்த்து**—தலையாரவணங்கி வாயாரவாழ்த்து.

அவ:— (புகுந்து) தம்முடைய பக்கல் அவன் ஸௌலப்ய குணபடியைக்கண்டு ஸ்ரீ ப்ரஹ்லாதாழ்வானுக்கு ஸௌலப்ய குணபடியைச் சொல்லுகிறார்.

அவ:— தம்முடைய பக்கல் அவன் ஸௌலப்யகுணபடியைக்கண்டு ஸ்ரீ ப்ரஹ்லாதாழ்வானுக்கு ஸௌலப்யகுணபடியைச் சொல்லாநின்றுகொண்டு, நெஞ்சே! இப்படி உபகாரகனனவன் திருவடிகளை வணங்கி வாழ்த்தப்பாராய் என்கிறார்.

மான தன் நெஞ்சிலே பாரித்துப் புகுந்து செய்யும் வ்யாமோஹத்தைக் கண்டு ஆஸ்சர்யப்படுகிறார். ஆக, ஆஸாலேஸமுடையார் நெஞ்சிலே புகுந்தபின்பு அவன் அதிலே வைக்கும் வ்யாமோஹத்திற்கு ஓர் எல்லையில்லை என்றதாயிற்று. 94.

95. அவ:— தம்மிடம் ஸௌலப்யகுணபடியைக் கண்டவுடன், ஸ்ரீ ப்ரஹ்லாதாழ்வானுக்கு ஸௌலப்யகுணபடி நிஜவுக்குரை, அவனுக்கு இப்படி உதவியவன் திருவடியையே வாழ்த்துமாறு நெஞ்சுக்கு உபதேஸிக்கிறார்.

வ்யா:— (புகுந்தித்யாதி) ஹிரண்யன் வாங்கொள்ளாத ஸந்த்4யையிலே. '' புகுந்திலங்கும் '' என்றது— ஸந்த்4யையினுடைய ப்ரவேஶத்தைச் சொல்லுகிறது.

உரை:— வந்து ப்ரவேஶியாநிற்பதாய், செக்கர் வானத்தால் வந்த ஒளியை உடைத்தாய். அஸுரர்க்கு ப4யம் வர்த்தி4த்துச் செல்லக்கடவதான ஸந்த்4யாஸமயத்திலே. அவன் வரத்துக்குள் அடங்காத நரஸிம்ஹரூபியாய்க்கொண்டு நிர்ப4ந்த4னமாகத் தன்னையும் ப்ரஹ்லாத3னையும் ப4ஹுமுக2மாக நிந்தி3த்த அஸஹ்யாடசாரத்தை உடையனான ஹிரண்யாஸுரனுடைய வரப3லாதி3ஶளாலே வளர்ந்த ஶரீரத்தை.

வ்யா :— (புகுந்திலங்கும் அந்திப்பொழுதத்து) வந்து பிரவேசியாநிற்பதாய், செக்கர்வானத்தால் வந்த ஒளியை உடையதாய், அஸுரர்க்கு ப3லம் வளர்ந்து செல்லக்கடவதான மாலை வேளையிலே. ஹிரண்யன் தனக்குப் பகலிலும், இரவிலும் சாவில்லை என்று வரங்கொண்டானுகையாலே, அவனைக் கொல்ல அந்திப் போதில் தோன்றினான் என்று கருத்து. (அரியாய்) சிங்கமாய். 'மிருகத்தாலும் சாவில்லை, மனிதனாலும் சாவில்லை' என்று வரம் கொள்ளுகையாலே நரங்கலந்த சிங்கமாய் அவதரித்தான் என்று கருத்து. (அந்திப்பொழுதத்து இலங்கும் அரியாய்ப்புகுந்து) என்று கூட்டி, 'மாலைவேளையிலே, ஒளியையுடைய நரசிங்கமாய் அவதரித்து' என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். '' அந்தியம் போதில் அரியுருவாகி அரியை அழித்தவனை '' [திருப்பல்லாண்டு 6] என்றாரன்றே பெரியாழ்வாரும். (இவனை இப்படிக் கொல்லக் காரணமென்ன ? எனில்: (இகழ்ந்த இரணியனதாகம்) ஒரு காரணமுமில்லாமல் தன்னையும், தன்னடியானான ப்ரஹ்லாத3னையும் நெஞ்சார இகழ்ந்த இரணியனுடைய சரீரத்தைப் பிளந்தான் என்று கருத்து. '' நின்னைச் சிந்தையினால் இகழ்ந்த இரணியன் அகல்மார்வம் கீண்ட என் முன்னைக் கோளரியே '' [திருவாய் 2-6-6] என்று வாயால் இகழ்வது மாத்திரமல்லாமல். பு3த்3தி4பூர்வகமாக நெஞ்சார இகழ்ந்ததாலேயே அவனை உளந்தொட்டுப் பிளந்தான் என்று ஆழ்வாரும் அருளிச்செய்தாரன்றே. (ஆகம்) வரபலம், ஆஹாரம் முதலானவற்றால் வளர்ந்த ஶரீரத்தை.

(அரியாயித்யாதி) ஆஸ்ரித விரோதி₄யாஜையாலே கொன்ற தென்ற மாத்ரமின்றிக்கே சீற்றத்தினுடைய உரமிருந்தபடி. (திருமால் திருவடியே) ஆஸ்ரிதர்பக்கல் ஓரத்துக்கடி பிராட்டி அருகேயிருக்கை என்கிறது. (வந்தித்தென் நெஞ்சமே வாழ்த்து) வந்திக்கைக்கும் விஷயம் அவளோடே கூடினவன் போலே. 95.

சீற்றத்தின் மிகுதியாலே, "चिन्नं भिन्नं" (சி₂ந்நம் பி₄ந்நம்) என்கிறபடியே பல கூறுக வகிர்ந்து ஸர்வப்ரதே₃ஶத்திலும் சிதறிவிழும்படியாகப் பிளந்து பொகட்ட ஸ்ரீய:பதியான வனுடைய திருவடிகளை—என் கருத்திலே நடக்கும் நெஞ்சே! தலையாரவணங்கி வாயார மங்க₃ளாஶாஸநம் பண்ணு. அந்திப் பொழுதத்து இலங்கும் அரியாய்ப் புகுந்து என்றுய், ஸந்த்₄யா காலத்திலே ஒளியை உடைத்தான நரஸிம்ஹமாய்ப் புகுந்து என்றுமாம். திருமால் என்று ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் ஓரத்துக்கு அடி அவளோட்டைச் சேர்த்தி என்கை. 95.

(சுகிர்ந்து எங்கும் சிந்தப் பிளந்த) பல கூறுக வகிர்ந்து எங்கும் சிந்தும்படியாக (இரணியனது உடலைப்) பிளந்த. தன் விஷயத்தில் அபசாரம் செய்த ஸ்ரீஸுபாலாதி₃களைச் சக்கரத்தால் தலை கொண்டதுபோலே நற்கொலையாகக் கொல்லாமல், ப₄ரு₃வதாபசாரம் செய்த பையலாகையாலே, "சி₂ந்நம் பி₄ந்நம்" [ரா-யு] என்கிறபடியே சி₂ந்நபி₄ந்நமாக்கிப் பல கூறுக் வகிர்ந்து, சித்ரவத₄ம் செய்து பார்த்தவிடமெங்கும் சிதறிவிழும்படி பிளந்தமையைக் காட்டுகிறது. (பிளந்த திருமால்) இப்படி அடியார் பக்கலிலே பக்ஷபாதத்தைக் காட்டியதற்குக் காரணம் புருஷகார பூ₄தையான பெரியபிராட்டியார் அருகிலேயிருக்கையே என்கை. (என் நெஞ்சமே! திருமால் திருவடியே வந்தித்து வாழ்த்து) என் கருத்தறிந்து நடக்கும் நெஞ்சே! அத்திருமாலுடைய திருவடிகளையே தலையாரவணங்கி, வாயார மங்க₃ளாஶாஸநம் பண்ணுவாயாக வந்தி₃த்து வாழ்த்துகைக்கும் ஸுஷித்வ ப்ராப்யத்வங்களாயுடைய ஒரு மிது₂நமே விஷயம் என்று காட்டுகிறார். 95.

96. வாழ்த்திய வாயராய் வானோர் மணிமகுடம்
தாழ்த்தி வணங்கத் தழும்பாமே—கேழ்த்த
அடித்தாமரை மலர்மேல் மங்கை மணாளன்
அடித் தாமரையா மலர்.

கேழ்த்த அடி—பெருத்த காளையுடைய, தாமரை மலர் மேல்—காமரைப்பூவில் வீற்றிருக்கும், மங்கை-பெரிய பிராட்டிக்கு, மணாளன்—நாகணை எம்பெருமானுடைய, அடி ஆம் தாமரை அலர்—திருவடிகளாகிற காமரைப் பூக்களை, வானோர்—நித்யஸூரிகள், வாழ்த்திய வாயர் ஆய்—வாயால் வாழ்த்துகின்றவராய்க்கொண்டு, மணி மகுடம்—மணிகள் ழுத்தின கிரீடத்தை, தாழ்த்தி—தாழவிட்டு, வணங்க—வணங்குவதனால், தழும்பு ஆமே—(அத்திருவடிகள்) தழும் பேறிக் கிடக்கின்றனவே.

அவ:— (வாழ்த்திய) நித்யஸூரிகளுடைய பரிமாற்றம் பொருத ஸௌகுமார்யத்தையுடையவனென்கிறது.

வ்யா:— (கேழ்த்தவித்யாதி) நிறத்தையுடைத்தான தாமரைமேலேயிருக்கும் பெரியபிராட்டியாருடைய திருக்கை

அவ:— நித்யஸூரிகளுடைய பரிமாற்றமும் பொருத ஸௌகுமார்யத்தையுடையவன் என்கிறார்.

உரை:— பெருத்த தாளையுடைய தாமரைப்பூவின் மேலே வர்த்திக்கிற நித்யயௌவநஸ்வபாவையான பெரிய

---

96. அவ:— இப்படி முரட்டு அசுரப்பையலைப் பிளந்தவன்—நித்யஸூரிகள் வணங்கும்போது, அவர்கள் முடி உரசுவதினால் திருவடி தழும்பேறும்படியான மென்மையை உடையவன் கிடீர்! என்கிறார்.

வ்யா:—(கேழ்த்தஅடித்தாமரைமலர்மேல் மங்கை மணாளன் அடித் தாமரையாம் அலர்) நிறமுடையதாய், அடிக்கொண்டிருப்பதான தாமரைமலர்மேலே எழுந்தருளியிருப்பவளாய், அத்தாமரையின் மென்மை, நிறம், மணம் முதலியவையெல்லாம் ஓர் உருக்கொண்டது

81. பகல்கண்டேன் நாரணனைக் கண்டேன் கனவில்
மிகக்கண்டேன் மீண்டவனை மெய்யே – மிகக்கண்டேன்
ஊன்திகழு நேமி யொளிதிகழுஞ் சேவடியான்
வான்திகழுஞ் சோதி வடிவு.

பகல் கண்டேன் — இராக்காலம் கலவாமல் ஒரே பகற் காலமாய்ச் செல்லுகிற நல்விடிவைக் கண்டேன்; (அதற்கு அடியாக) நாரணனை கண்டேன் — ஸ்ரீமந் நாராயண(னெகிற என்றும் மறையாத சூரிய)னைக் கண்டேன்; மீண்டு — மறு படியும், கனவில் — மாநஸஸாக்ஷாத்காரத்திற் காட்டிலும், மிக மெய்யே — மிகவும் தெளிவாக, அவனை கண்டேன் — அவனைக்காணப்பெற்றேன்; ஊன் திகழும நேமி — திருமேனி யில் விளங்குகின்ற திருவாழியையுடையவனும், ஒளி திகழும் சே அடியான்-பிரகாசம் மிக்க திருவடிகளையுடையவனுமான அப்பெருமானுடைய, வான் திகழும் — பரம பதத்திலே விளங்குகின்ற, சோதி வடிவு — சோதிமயமான திருமேனியை, மிக கண்டேன் — (இங்கே) நன்கு காணப்பெற்றேன்.

பெரி அவ:— (பகல்) நீர் கண்டபடி சொல்லிக்காணீ ரென்னச் சொல்லுகிறார்.

அவ: – பண்டு அவனைக்கண்டு அநுபவிக்கப்பெற்றவர் கள் என்பட்டார்கள் என்று பழங்கிணறு வாருகிறதென்? இப்போது அவனைக்கண்டு நான்தான் படுகிற பாட்டைப் பார்க்கமாட்டீர்களோ? என்கிறார்.

---

81. அவ:— சென்ற பாசுரத்தில் "என்கொலோ முன்னைப் படிக்கோலம் கண்ட பகல்" என்று பண்டைக் காலத்தில் அவனைக் கண்டு அநுபவிக்கப்பெற்றவர்கள் என்ன பாடுபட்டார்களோ என்று வியந்தார். "இப்படிப் பழங்கிணறு தூறெடுக்கவேண்டுமோ? இப்போது நான் அவனைக்கண்டு படுகிற பாட்டைக்கண்டால் போதாதோ?" என்கிறார் இப்பாசுரத்தில்.

97. அலரெடுத்த வுந்தியா னுங்கெழி லாய
மலரெடுத்த மாமேனி மாயன்—அலரெடுத்த
வண்ணத்தான் மாமலரான் வார்சடையானென்று
கெண்ணத்தா னுமோ விமை. [இவர்கட்

அலர் எடுத்த உந்தியான்-தாமரைப்பூ ஓங்கியிருக்கப்பெற்ற திருநாபியை யுடையவனும், எழிலாய மலர் எடுத்த-அழகிய காயாம் பூப்போன்ற, மாமேனி—கரிய திருமேனியை உடையவனுமான, மாயன்-ஆச்சர்ய பூதனான எம்பெருமானை— அலர் எடுத்த வண்ணத்தான—காஞ்சிமலர்போன்ற நிறத்தினை யுடையனான இந்திரனென்ன, மாமலரான்—தாமரைப்பூவில் பிறந்த பிரமனென்ன, வார் சடையான்—தாழ்ந்த ஜடையை யுடையனான சிவனென்ன, என்று இவர்கட்கு—ஆகிய இந்த தேவர்கட்கு, இமை—சற்றேனும், எண்ணத்தான் ஆமோ—நெஞ்சால் நினைக்கவும் முடியுமோ?

அவ:— இப்படி ஸ்ரீய:பதியாய் அயர்வறுமமரர்களும் பதியானவனை ஆச்ரயித்துப் பெறில் பெறுமித்தனையல்லது ஸ்வயத்னத்தால் ப்ரஹ்மாதி3களுக்கும் அறிய முடியாது என்கிறார்.

என்று திருவடிகளின் மென்மையில் ஈடுபடுகிறார். "இவை வானோர் ஓயாமல் வணங்கிக்கொண்டேயிருந்தால் திருவடிகள் தழும்பேறிவிடாதோ" என்று வயிறுபிடிக்கிறார் என்றுமாம். 'வானோர்' என்று அடுத்த பாட்டில் ப்ரஸ்தாபிக்கப்படும் ப்3ரஹ்மாதி3 தே3வதைகளையே சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம்.

97. அவ:—இப்படித் திருமகள்கேள்வனும், அயர்வறுமமரர்களும் அறிபதியாயிருப்பவனைக் காட்டி அவனருளாலே அவனைப் பெற்றும் பெறலாமேயொழிய, தமது முயற்சியால் ப்ரஹ்மாதி3 தே3வதைகளுக்கும் அவனை அறியவும்முடியாது என்கிறார்.

வியா:— (அலர் எடுத்த உந்தியான்) "அஜஸ்ய நாபௌ [பிறப்பற்றவனது பரம்பொருளின் நாபியில்] யத்நாபி4பத்3மாத3யமுகம்" [யத்நாபி4பத்3மாத3 தேவன்றியது.] "யந்நாபி4பத்3மாத3யமுகம்"

வ்யா:— (அலரெடுத்த வுந்தியான்) அலரைக்காட்டா நின்ற திருநாபி₄யையுடையனுய். (ஆங்கித்யாதி) எழிலே யுடைத்தாயிருந்துள்ள மலர் காட்டாநின்ற திருமேனியை யுடைய ஆஸ்சர்யபூ₄தன். (அலரித்யாதி) இந்த்₃ராதி₃களுக்

உரை:— ஸகலஜக₃த்₃பத்தி காரணமான தாமரைப் பூவைத் தோற்றுவியாநிற்கிற திருநாபி₄யையுடையனுய், அழகை உடைத்தான பூவை ப்ரகாசிப்பிக்கிற அதிஸு குமாரமான கறுத்த திருமேனியையுடைய ஆஸ்சர்யபூ₄தனை அவனிடையாட்டத்தில்—பூவைத் தெரிவிப்பிக்கிற நல்ல நிறத்தையுடைய இந்த்₃ரன், ஸ்லாக்₄யமான திருநாபீ₄கமலத்திலே பிறந்த ப்₃ரஹ்மா, தாழ்ந்த ஜடையையுடையனை ருத்₃ரன் என்று ப்ரஸித்₃த₄ரான இவர்களுக்கு நெஞ்சாலே நினைக்கத்தான் போமோ? இது ஒக்குமோ ஒவ்வாதோ என்று விசாரித்துப்பார். சற்றுப்போது என்றுமாம். அல

ப்ரஜாபதி: " [எவருடைய திருநாபிக்கமலத்திலிருந்து மஹாத்மாவான பிரமன் பிறந்தானே] என்கிறபடியே எல்லா உலகும் உண்டாகக் காரணமான தாமரைப்பூவை உண்டாக்கிய திருநாபி₄யை உடையவன். 'எடுத்த' என்றது 'காட்டுகின்ற' என்னும் பொருள் உடையது. 'உண்டாக்கிய' என்று தாத்பர்யம். (ஆங்கு எழிலாய மலர் எடுத்த மாமேனி மாயன்) மலர்களிலே அழகே உருவெடுத்ததான காயாமலர் காட்டும் கறுத்தமென்மைமிக்கமேனியை உடைய ஆஸ்சர்யபூ₄தனே. காயாம்பூ இவனுடைய திருமேனியைக் காட்டுகிறது, அல்லது காயாம்பூவை இவனுடைய திருமேனி காட்டுகிறது என்று இருவித₄மாகவும் பொருள்கொள்ளலாம். 'மாமேனி' என்று கருநிறத்தைக் காட்டுவதாகவும், நிறம், மணம், மென்மை முதலிய எல்லாச் சிறப்புகளையும் காட்டுவதாகவும் பொருள் கொள்ளலாம். (அலர் எடுத்த வண்ணத்தான்) காஞ்சிமலரைக் காட்டும் நிறத்தையுடைய இந்திரன் என்ன; "மங்குலூர்ச் செல்வன் போல மலர்ந்தன காஞ்சி" [திருவிளையாடற்புராணம்] என்று தமிழர்கள் இந்திரனைக் காஞ்சிமலர் நிறத்தனுகக் கூறியிருப்பதை தி₃பிையுரை எடுத்துக்காட்டியிருப்பது காணத்தக்கது. (மாமலரான்) உந்தித் தாமரையாகிற சிறந்த மலரில் தோன்றிய அனைவரையும் படைத்த பிரமன் என்ன; (வார்சடையான்) தாழத்தொங்குகின்ற ஜடையை

கும் அவனை மநோரதிக்கத்தான்போமோ ? (இமை) விசாரி; சற்றுப்போதென்றுமாம். 97.

98. இமஞ்சூழ் மலையு மிருவிசும்பும் காற்றும்
அமஞ்சூழ்ந் தறவிளங்கித் தோன்றும்—நமஞ்சூழ்
நரகத்து நம்மை நணுகாமல் காப்பான்
துரகத்தை வாய்பிளந்தான் தொட்டு.

இமம் சூழ் மலையும்—பனியாலே சூழப்பட்டிருக்கிற இமயமலையையும், இரு விசும்பும்—பெரிய ஆகாயத்தையும். காற்றும்-வாயுவையும். அமம் சூழ்ந்து-(பருமனாலும் உயர்த்தியாலும் வேகத்தாலும்)கீழ்ப்படுத்தி வியாபித்து, அறவிளங்கி தோன்றும்-மிகவும்விளங்கிக் கண்ணெதிரே வந்துதோன்றின, துரகத்தை—குதிரைவடிவு கொண்டு வந்த கேசியென்னும் அசுரனை. தொட்டு—திருக்கையால் பற்றி, வாய்பிளந்தான்—(அவனது) வாயைக் கிழித்துப்போட்ட பெருமான் நம்மை—நம்மை. நமன் சூழ் நரகத்து நணுகாமல் காப்பான்—யமனைத் தலைவனுகக் கொண்ட நரகத்திலே புகவொட்டாமல் ரக்ஷித்தருள்வன்.

ரெடுத்த உந்தியானெழிலாய மலரெடுத்த மாமேனி மாயனுங்கு—அவனிடையாட்டத்தில் என்றுமாம். 97.

உடையனுனை பேசநின்ற சிவன் என்ன; (என்று இவர்கட்கு இமை எண்ணத்தானுமோ) இப்படி ஸுப்ரஸித்தமான இத்தேவர் தலைவர் கட்கு (அம்மாயனைச்) சிறிது போது (நெஞ்சாலே) மநோரதிக்கவும் இயலுமோ? இமை—இமைக்கும் நேரமாகிற கணப்போது. அன்றிக்கே, "இமை" என்பதைத் தனி வாக்யமாக்கி, "இவர்களால் அவனை எண்ணவும் முடியுமோ? (நெஞ்சே) இதை விசாரித்துப்பார்" என்பதாகவும் கொள்ளலாம். 'ஆங்கு எழிலாய' என்று மலர்களிலே அழகே உருவான காயாமலர் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். அல்லது, 'மாயன் ஆங்கு' என்று கூட்டி "அம்மாயன் திறத்தில் (சிறிது நினைக்கவும் முடியுமோ)" என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். இதனால் ஸித்தோபாயமான அவன் தானே தன்னைக் காட்டினால் காணலாமேயல்லது. எத்தனையேனும் ஜ்ஞானசக்திகளை உடையவர்களாலும் தம் முயற்சியாலே அவனைக் காணமுடியாது என்றதாயிற்று. 97.

வ்யா:— (இமஞ்சூழித்யாதி) ஹிமவானிலும் வாயுவின் பக்கலிலும் அமைத்துப் பரந்து அறப்ரகாசித்துத் தோன்றுகிற

அவ:—தன்னை ஆஸ்ரயித்திருக்கிற நம்முடைய விரோதி யான ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தை அறுத்துத்தருவான் அவன் என்கிறார்.

உரை:— பனியாலே சூழப்பட்டிருக்கிற பர்வதமும், ஸர்வத்துக்கும் அவகாஸப்ரதமான பெரிய ஆகாஸமும். வாயுவும் ஸகலபதார்த்தங்களிலும் வ்யாபித்து நிற்குமவனு யிருந்து வைத்துக் கண்காணவந்து அவதரித்து. "ஒளிவரு முழுநலம்" என்கிறபடியே மிகவும் உஜ்வலமான குணங்களை உடையனாய்க் கொண்டு ப்ரகாசிக்குமவனாய், பத்தும்பத்தாக

---

98. அவ:—தன்னையே உபாயமாகப்பற்றிய நம்முடைய விரோதியான ஸம்ஸாரத் தொடர்பை அறுத்துத் தருகின்றவன் அவனே என்கிறார்.

வ்யா:— (இமம் சூழ்மலையும் இருவிசும்பும் காற்றும் அமஞ் சூழ்ந்து அறவிளங்கித்தோன்றும்) பனிசூழ்ந்த இமயமலையையும், அனைத்துக்கும் இடமளிக்கும் பெரிய ஆகாயத்தையும், வாயுவை யும் கீழ்ப்படுத்தி வியாபித்து, "ஸ உ ஸ்ரேயாந் பவதி ஜாயமாந:" [அவன் பிறந்த பின்பே பெருமை பெறுகிறான்] "பல பிறப்பாய் ஒளிவரும் முழுநலம்" [திருவாய் 1-3-2] என்கிறபடியே பரமபதத் தில் இருப்பிலும் மிகவும் குணங்களாலே பிரகாஸித்து அவதரிப் பான். அமம் சூழ்ந்து என்றது, அமைத்து (கீழ்ப்படுத்தி) வியா பித்து என்றபடி. உலகில் பருப்பருத்த பொருள்களாக நாம் காணும் இமயமலை, ஆகாஸம், காற்று முதலானவற்றையும் கீழ்ப் படுத்தி வியாபித்திருப்பவன் என்றதால் இவனுடைய ஸர்வ வ்யாபகத்வம் காட்டப்பட்டது. மிகப் பெரிய சிலவற்றைச் சொன்னது அனைத்துக்கும் உபலக்ஷணம். கடைசி அடியிலுள்ள 'துரகத்தை' என்ப தற்கு இவற்றை விஸேஷணமாக்கி, பருமலை இமயமலையையும், உய ரத்தால் ஆகாயத்தையும், வேகமும் அல்லது வலிமையால் காற்றையும் கீழ்ப்படுத்தினங்கும்வியாபித்துக்கொண்டு மிகவும்பிரகாசிப்பவனைத் தோன்றிய கேசி என்னும் குதிரை என்றும் பொருள் கொள்ள லாம். முதற்பொருள் ஸ்வபூவோக்தியும், இரண்டாவதுபொருள்

துரகத்தைத்தொட்டு வாய்பிளந்தான். (நமன்சூழ் நரகத்து நம்மை நணுகாமல் காப்பான்) கேசியை ஆஸ்ரிதவிரோதி, யென்று கைதொட்டுப் பிளந்தவன் நமனுலே சூழ்க்கப்பட்டுள்ள நரகத்தில் நம்மைக் கிட்டாமல் காக்குமவன். 98.

நம்மாலே சூழ்த்துக் கொள்ளப்பட்ட ஸம்ஸார மாகிற நரகத்திலே நம்மைக் கிட்டாதபடி ரக்ஷிக்குமவன்—கேஸி யாகிற குதிரைவாயப்பிடித்து வாயைக்கிழித்து பொகட்ட க்ருஷ்ணன். அன்றிக்கே, யமவஸ்யதை தவிராதபடியான ஸம்ஸாரத்தில் நம்மைக் கிட்டாதபடி காப்பானென்னவு மாம். அறவிளங்கித் தோன்றும் துரகத்தை வாய்ப்பிளந்தா னென்று குதிரைக்கு விசேஷணமாகவுமாம். அப்போது மிகவும் ப்ரகாசித்துத் தோற்றுகிற குதிரை வாயைக்கிழித்துப் பொகட்டானென்று பொருளாகக் கடவது. 98.

அதிஸயோக்தியும் ஆகும். இப்படி எங்கும் வியாபித்து அவதரிப்பது எதற்காக எனில்: (நமஞ்சூழ் நரகத்து நம்மை நணுகாமல் காப்பான்) நம்மாலே பரிபூர்ணமாகச் சூழ்த்துக்கொள்ளப்பட்ட ஸம்ஸாரமாகிற கொந்நரகத்தில் நம்மை இனிச்சேராதபடி ரக்ஷிப்பதற்காகவே இப்பாடுபடுகிறுன் என்கிறது. நம்—நம்மால், அம்சூழ்—அழகாகச் சூழ்த்துக்கொள்ளப்பட்ட; (அதாவது,—) தப்பவொண்ணுதபடி பத்தும்பத்தாக (பரிபூர்ணமாக) விளைத்துக்கொள்ளப்பட்ட, நரகத்து (ஸம்ஸாரமாகிற) நரகத்தில் என்றபடி. அன்றிக்கே, நமனுலே வளைத்துக்கொள்ளப்பட்டிருக்கையாலே யாமவஸ்யதை தவிராத ஸம் ஸாரத்தில் அல்லது, ரௌரவாதி நரகத்தில் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். இத்தால் உபாயக்ருத்யமான அநிஷ்டநிவர்த்தகத் வம் காட்டப்பட்டது. இவன் இப்படி அடியாருடைய அநிஷ்டங் களைப் போக்குவான் என்பதை எங்கே கண்டோம்? எனில். (துரகத்தை வாய் பிளந்தான் தொட்டு) ஆஸ்ரித விரோதியான கேசி என்னும் குதிரையுருக்கொண்டு வந்த அஸுரனைக் கைதொட்டு வாயிளைந்து அழித்த கண்ணனன்றே இவன். இவன் நம்மை நரகத்து நணுகாமல் காப்பான் என்பதை விளக்கவும் வேண்டுமோ? என்று கருத்து. "அன்று துரகவாய் கீண்ட துழாய் முடியாய் நங்கள் நர கவாய் கீண்டாயும் நீ" [47] என்று முன்னமே இதை இவ்வாழ்வார் அருளிச் செய்தாரன்றே. 98.

99. தொட்டபடை யெட்டும் தோலாத வென்றியான்
அட்ட புயகரத்தா னங்நான்று—குட்டத்துக்
கோள்முதலே துஞ்சக் குறித்தெறிந்த சக்கரத்தான்
தாள்முதலே நங்கட்குச் சார்வு.

தொட்ட—ஏந்தின. படை எட்டும்–எட்டு தி₃வ்யாயுத₄ங்களாலும், தோலாத—தோல்வி யடையாமல். வென்றியான்–வெற்றியே அடைபவனும், அட்டபுய கரத்தான்—கச்சித் திருவட்டபுயகரத் திருப்பதியிலுள்ளவனும், அந்நான்று—முன்பொருகாலத்தில். குட்டத்து—நீர்ப்பொய்கையிலே. கோள் முதலே துஞ்ச — வலிமையுடைய முதலே முடியும்படியாக. குறித்து எறிந்த சக்கரத்தான்—இலக்குத் தப்பாமல் எறியப்பட்ட ஸுத₃ர்ஶனழ்வானையுடைய பெருமானது. தாள் முதலே நங்கட்கு சார்வு — பாத₃மூலமே எங்களுக்கு ஆஶ்ரயணீயமாகும்.

வ்யர:— (தொட்டவித்யாதி) ஏதேனுமொரு ஆயுத₄த்தைத்தொட்டால் அவ்வாயுத₄த்தாலே எதிரிகளுக்குத் தோலாதே

அவ :—ஆஶ்ரித விரோதி₄களைப்போக்கும் ஸ்வப₄₂வனான எம்பெருமான் திருவடிகளே பரமப்ராப்யம் என்கிறார்.

உரை :—எடுத்த தி₄வ்யாயுத₄ங்களெட்டாலும் போரில் தோலாதே எதிரிகளை மூலமற மாய்த்து. வெற்றியை உடைய

---

99. அவ:— அடியாருடைய விரோதி₄களைப்போக்கும் இயல்வுடையவனான எம்பெருமானுடைய திருவடிகளே மேலான ப்ராப்யமாகவும், ப்ராபகமாகவும் இருக்கையாலே அதுவே நமக்கு மேலான ஆஶ்ரயணீய வஸ்து என்கிறார்.

வ்யா:—(தொட்ட படை எட்டும் தோலாத வென்றியான்) 'செம்பொன் இலங்கு வலங்கை வாளி தின்சிலை தண்டொடு சங்கம் ஒள்வாள் உம்பர் இருசுடர் ஆழியோடு கேடகம் ஒண்மலர் பற்றி யெற்றே!...அட்ட புயகரத்தேன் என்றுரே" [பெரியதிருமொழி 2-8-3] என்று திருமங்கை

வெற்றியையுடையனுய், திருவட்டபுயகரத்திலே நின்றவன்.

னுயிருக்கும் ஆண்பிள்ளையாய், இந்த வடிவோடும் மிடுக்கோடும் எட்டா நிலத்தில் இருக்கையன்றிக்கே திருவட்டபுயகரத்திலே ஸந்நிஹிதனுய் ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வான் ஆபந்நனை அத்தசையிலே மடுவில் முடிக்கும் ஸ்வபாவமான முதலையானது உருவழிந்து ஸ்திலமாம்படி—அவ்வாபத்திலும் கலங்காத ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வான் பக்கல் பரிவாலே இலக்குத்தப்பாதபடி எறிந்த திருவாழியை உடையவனுடைய பாதம்,

---

யாழ்வார் அருளியபடியே (1) வாளி (அம்பு) (2) சிலை (வில்), (3) தண்டு (கதை) (4) சங்கம் (5) வாள் (6) ஆழி (சக்கரம்) (7) கேடகம், (8) மலர் ஆகிய எட்டு திவ்யாயுதங்களையும் ஓர் ஆயாஸமின்றியே பூ ஏந்திஞற்போலே தொட்டு நிற்பவனுய், அவற்றில் ஏதேனும் ஓர் ஆயுதத்தைப் பிரயோகிப்பதற்காகத் தொட்டாலும், அவ்வாயுதத்தால் தோல்வி என்பதையே அறியாமல் எதிரிகளைப் பூண்டோடு அழித்து வெற்றியடையும் ஆண்பிள்ளையாயிருப்பவன். இத்தால் உபாயக்ருத்யமான அநிஷ்ட நிவர்த்தகத்வம் சொல்லப்பட்டது. இந்த வடிவோடும், வீரத்தோடும், பலத்தோடும், வெற்றியோடும் இவன் எழுந்தருளியிருப்பது எட்டா நிலமான பரமபதத்திலேயா? எனில், இந்நிலவுலகிலேயே நம் கண்காண எழுந்தருளியிருக்கிறுன் என்கிறார்,— (அட்டபுயகரத்தான்) திருவட்டபுயகரம் என்னும் திவ்யதேசத்திலே தன் வடிவழகையெல்லாம் காட்டிக்கொண்டிருக்கையாலே பரமப்ராப்யனுய், தானே உபாயம் என்பது தோற்றத் தொட்டபடையெட்டும் தோலாதவென்றியானுய், எட்டு திவ்யாயுதங்களையும் எட்டுத் திருக்கைகளிலே ஏந்தி நிற்கிறுன் என்று கருத்து. இப்படி திவ்யாயுதங்களைக் கொண்டு தோலாதவென்றியானுய் ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸநம் செய்தவிடம் உண்டோ? எனில்,-(அந்நான்று கூட்டத்துக்கோள் முதலை துஞ்சக்குறித்தெறிந்த சக்கரத்தான்) மழுங்காத ஞானமே படையாக (ஸங்கல்பமாத்ரத்தாலே) முதலையை அழித்திருக்கலாமாயினும், அடியானை கஜேந்திராழ்வானிடமுள்ள வாத்ஸல்யத்தாலே, அவன் பரமாபத்தை அடைந்து ஸ்வப்ரவ்ருத்தி கழியப்பெற்று 'ஆதிமூலமே' என்று கையெடுத்துக் கூப்பிட்டவுடன்— சிறிது குறிதவறி அடியாளுக்கு ஏதேனும் ஏற்பட்டால் என் செய்வது' என்னும் அதிபயங்கையால் மடுக்கரைக்கு அரைகுலையத் தலைகுலைய

(குட்டத்தித்யாதி) "त्वत्पादमूलं शरणं प्रपद्ये" (த்வத்பாத₃மூலம் ஶரணம் ப்ரபத்₃யே) என்னும்படியே ஸ்ரீக₃ஜேந்த்₃ராழ்வானுக்கு உதவினவனுடைய திருவடிகளே நமக்கு அபாஶ்ரயம். 99.

மூலமே ப்ராப்ய ருசிபரவஶரான எங்களுக்குப் பரமப்ராப்யம். அன்றிக்கே, ஸ்வரக்ஷணத்திலே அஶக்தரான எங்களுக்கு "त्वत्पादमूलं शरणं प्रपद्ये" (த்வத்பாத₃மூலம் ஶரணம் ப்ரபத்₃யே) என்கிறபடியே ஸ்ரீக₃ஜேந்த்₃ராழ்வானுக்கு உதவின சிவந்த திருவடிகளே ஸஹாயாந்தர நிரபேக்ஷமான உபாயமென்னவுமாம். 99.

ஓடிவந்து, அந்த க₃ஜேந்திரனே விழுங்கிக்கொண்டிருந்த பெரு வலிமையுடைய முதலை அழியும்படியாகக் குறிபார்த்துப் பிரயோக₃ம் செய்த சக்கரத்தாழ்வானே உடையவன். (சக்கரத்தான் தாள்முதலே நங்கட்குச்சார்வு) இப்படி அடியார் விரோதி₄களைப் போக்கும் படையை உடையவனுடைய திருவடிமூலமே நமக்கு உபாயமாக ஆஶ்ரயணீயம். 'தாள் முதலே' என்னும் இப் பாகரத்தை அடியொற்றியே ஆளவந்தார் 'த்வத்பாத₃மூலம் ஶரணம் ப்ரபத்₃யே" (ஸ்தோ–ர) என்று எம்பெருமானுடைய பாத₃மூலத்தையே ஶரணமாகப் பற்றினார். (சக்கரத்தான் தாள் முதலே நங்கட்குச் சார்வு) அநிஷ்டநிவர்த்தனத்தையும், இஷ்டப்ராப்தியையும் செய்து தரும் தி₃வ்யாயுத₄ங்களையும் தி₃வ்யமங்க₃ள விக்₃ரஹத்தையும் உடைய அவனுடைய பாத₃மூலமே அநந்ய ஶரணத்வத்தை ஸ்வரூபமாகக்கொண்ட நமக்கு ப்ராபகம். ஏகாரத்தாலே அஜ்ஞாத நிக்₃ரஹமாய் (நிக்₃ரஹம் என்பதையே அறியாதாளாய்) அதனாலேயே அநிஷ்ட நிவர்த்தனம் செய்ய முடியாதவளான பெரிய பிராட்டியாரையும் உபாயமாக ஸ்மரியாத இவனுடைய நிரபேக்ஷோபாயபா₄வத்தைக் கூறுகிறது. 'தாள் முதலே' என்கையாலே, "பிராட்டியும் அவனும் விடிலும் திருவடிகள் விடாது, தின்கழலாயிருக்கும்" (முமுக்ஷுப்படி 146) என்கிறபடியே விக்₃ரஹ விஶிஷ்டனே உபாயம் என்று காட்டப்படுகிறது. இப்படி விக்₃ரஹத்துக்கும், கு₃ணங்களுக்கும் உபாயத்வத்தை ஒப்புக்கொண்டால் உபாய நைரபேக்ஷ்யத்திற்குக் குறைவாராதோ? எனில்; அவை தனியே பு₄த்₃தி₄ ப்ரவ்ருத்தி செய்ய வல்லமையற்ற அசேதனங்களாகையாலே, அவற்றுக்கு உபாயத்

100. சார்வு நமக்கென்றும் சக்கரத்தான் தண்டுழாய்த்
தார்வாழ் வரைமார்பன் தான்முயங்கும்—காரார்ந்த
வானமரு மின்னிமைக்கும் வண்டாமரை நெடுங்கண்
தேனமரும் பூமேல் திரு.

சக்கரத்தான்—ஸுதர்ஶனத்தைக் கையிலே உடையவனும். **தண் துழாய் தார் வாழ்**—குளிர்ந்த திருத்துழாய் மாலை விளங்கப் பெற்ற. **வரை மார்பன் தான்**—மலைபோன்ற திருமார்பையுடையனுமான எம்பெருமானுல். **முயங்கும்**—ஸம்ஶ்லேஷிக்கப்படுகின்றவளாய். **கார் ஆர்ந்த வான்**—மேகங்கள் செறிந்த ஆகாசத்திலே. **அமரும்**—நிலைத்து நிற்கக்கூடியதான. **மின்**—மின்னல்போல். **இமைக்கும்**—விளங்குகின்றவளாய், **வண் தாமரை**—அழகிய தாமரைப் பூப்போன்று. **நெடு**—நீண்ட. **கண்**—திருக்கண்களையுடையளாய், **தேன் அமரும் பூ மேல்**—தேன் நிறைந்த தாமரைப் பூவில் வஸிப்பவளான. **திரு**—பெரிய பிராட்டியார். **நமக்கு என்றும் சார்வு**—நமக்கு எப்போதும் ஆஶ்ரயணீயை.

வம் கொள்வதால் நைரபேக்ஷ்யத்துக்குக் குறைவாராது. தனியே புத்தி ப்ரவ்ருத்தி செய்ய யோக்யதையுடைய மற்றொரு சேதன வஸ்துவை உபாயமாயிருக்க ஸஹியாதது இவ்வுபாயம் என்பதே ஏகாரத்திலுல் உணர்த்தப்படும் உபாய நைரபேக்ஷ்யத்தின் ஸாரமாகும். (தாள் முதலே நங்கட்குச் சார்வு) பரமப்ராப்யனான அவனுடைய பாதமூலமே அநந்யபோகத்வத்தை ஸ்வரூபமாகக் கொண்ட நமக்கு ப்ராப்யமாகவும் ஆஶ்ரயணீயம் என்பதாகவும் கொள்ளலாம். ஏகாரத்தாலே அவன் ஒருவனே நிருபாதிகப்ராப்யன்என்றும். மற்றவரெல்லாம் அவன் ஸம்பந்தத்தையிட்டு ப்ராப்யராகிறார்கள் என்றும், குழந்தை தாய்முலையிலே வாய்வைக்குமாபோலே, மோக்ஷபக்கல் மோக்ஷதன் இழியும் துறை திருவடிகளே என்றும் உணர்த்தப்படுகிறது. இதையே நம்மாழ்வாரும் " சார்வே தவநெறிக்குத் தாமோதரன் தாள்கள் " (திருவாய் 10-4-1) என்று அருளிச்செய்தார். ' சார்வு ' என்றது ஆஶ்ரயணீயம் என்றபடி. ஆக, இப்பாசுரத்தால் சக்கரத்தானுடைய பாதமூலமே நமக்கு ப்ராப்யமாகவும் ப்ராபகமாகவும் ஆஶ்ரயணீயம் என்னும் ஸகல வேதாந்த ஸாரத்தை அருளிச் செய்தாராயிற்று. 99,

வ்யா:— (சார்வு ₹மக்கென்றும்) ஆபத்துக்கு ஸர்வேஶ்வரன்; ஆபத்துள்ளபோதும் எற்றைக்கும் நமக்கு அபாஶ்ரயம் பெரியபிராட்டியார். (சக்கரத்தானித்யாதி) ரக்ஷணத்துக்கு உபகரணமான திருவாழியைக் கையிலே உடையவனுமாய், போ₄கோ₃பகரணமான திருத்துழாயையுடையவன் தானே

அவ :—எம்பெருமான் அபாஶ்ரயமான பெரியபிராட்டியார் திருவடிகளே என்றும் புகலிடமாம் பற்றினர்க்கு என்கிறார்.

உரை :— திருவாழியைத் திருக்கையிலேயுடையனுய். போ₄கோ₃பகரணமாய் ஸர்வைஶ்வர்ய ஸமேசகமான குளிர்ந்த திருத்துழாய் மாலையானது செவ்வி பெற்றுத் தழைத்துச் செல்லாநிற்கிற மலைபோலே உறைத்துப் பரந்த திருமார்வையுடையனான தான் அத்யா₃₄ஸ்விஷ்டனுய்க்

அவ :—முன் பாசுரத்தில் ஆஶ்ரயணீயனுகச் சொன்ன எம்பெருமானை ஆஶ்ரயித்திருக்கும் பெரிய பிராட்டியாரே நமக்கு என்றும் ஆஶ்ரயணீயை என்று அருளி தி₃வ்யப்ர₃ப₃ந்த₄த்தைத் தலைக்கட்டுகிறார்.

வ்யா :—(சக்கரத்தான் தண் துழாய்த் தார்வாழ் வரைமார்பன் தான் முயங்கும் திரு நமக்கு என்றும் சார்வு) திருவாழியைத் திருக்கையிலே உடையவனுய், போ₄கத்துக்கு உபகரணமாய் ஸர்வேஶ்வரன் என்று காட்டித்தருவதான குளிர்ந்த திருத்துழாய் மாலையானது செவ்விபெற்றுத் தழைத்துச் செல்லாநிற்கிற மலைபோலே வலிமையும், பரப்புமுடைய திருமார்பை உடையனான ஸர்வேஶ்வரன், தானே மேல் விழுந்து எப்போதும் அணைக்கும்படியிருக்கும் பெரிய பிராட்டியார் நமக்கு எப்போதும் ஆஶ்ரயணீயையாவாள். சக்கரத்தானுகையாலே ஆபத்து வந்தபோது ரக்ஷகனுகும் அவனே நாம் அடாதது செய்யும்போது ஶிக்ஷகனுகவும் கூடும். அதனல் மேல் விழுந்து ஸம்ஶ்லேஷிக்கப்படுமவளாய் நிக்₃ரஹத்தையே அறியாதவளாகையாலே இவள் அந்த த₃ஶையிலும் அவனிடம் வாதாடி உசிதோபாயங்களாலே நமது தோ₃ஷங்களை மறக்கடித்து நமக்காகப் புருஷகாரம் செய்வாளாகையாலே நமக்கு எப்போதும்

ஸம்ஸ்லேஷியாகின்றுள்ளவளான. இதுக்கு உபமாநம் மேல்— (காராரிந்தவித்யாதி) மேகங்கள் செறிந்துள்ள ஆகாசத்திலே அமர்ந்த மின்னேக் காட்டாகின்றுள்ளாளுமாய். ஆஸ்ரிதரக்ஷணத்திலே குளிர நோக்கா நின்ற கண்ணேயுடையாளாய்.

கொண்டு அநவரதம் ஸம்ஸ்லேஷிக்கும்படியிருக்குமவளாய். மேகங்கள் நிறைந்திருந்துள்ள ஆகாஸத்திலே பொருந்தின மின்போலே கறுத்த திருநிறத்துக்குப் பகைத்தொடையாக ப்ரகாஸியாநிற்பாளாய், ஆஸ்ரிதரை ஸஹ்ருதயமாகக் குளிர நோக்குகிற உதாரமான தாமரையைப் போலேயிருக்கிற அழகுநீண்ட திருக்கண்களேயுடையளாய் தேன் நிறைந்

ஸமாஸ்ரயணீயையாயிருப்பவள் இவளேயாவாள் என்று கருத்து. (காராரிந்த வானமரும் மின்னிமைக்கும் திரு நமக்குச் சார்வு) மேகங்கள் நிறைந்திருக்கும் நீலவானத்திலே நிலைத்திருக்கும் மின்னல்போலே ஹிரண்யவர்ணயாகப் பிரகாசிக்கும் பெரிய பிராட்டியார் நமக்கு ஸமாஸ்ரயணீயை, "வான் அமரும் மின் இமைக்கும்" என்கையாலே, உலகிற்காணும் மின்னல்போலே சஞ்சலையாயிராமல், நிலையாயிருக்கும் மின்னல்போலே பிரகாசிக்கிறாள் இவள் என்கிறது. இத்தால் இவளுடைய புருஷகாரத்வத்துக்கு உறுப்பான நித்யயோகமும் சொல்லப்படுகிறது. நம்மிடம் ஆநுகூல்யலேஸம் பிறந்த கணத்திலேயே புருஷகாரம் செய்வதற்காக 'இறையும் அகலகில்லேன்' என்று திருமார்பிலேயே நித்யவாஸம் செய்கிறாளன்றே இப்பிராட்டி. (வண் தாமரை நெடுங்கண் திரு நமக்குச் சார்வு) அடியாரை நெஞ்சாரக் குளிர நோக்குகிற உதாரமான— தாமரையைப்போலேயிருக்கிற அழகிய நீண்ட திருக்கண்களே உடைய திரு நமக்கு ஆஸ்ரயணீயை. நம்மைக் குளிர நோக்கி அருளாலே திருத்துகின்றவள் இவள் என்னும் அர்த்தத்தைக் காட்டுகிறார். 'வண்' என்று 'உதாரராம்' என்று ஸ்ரீஸூக்தத்தில் புகழப்பட்ட இந்த ஔதார்யம் உணர்த்தப்படுகிறது. (தேனமரும் பூமேல் திரு நமக்குச் சார்வு) தேன் நிறைந்திருக்கிற தாமரைப் பூவின்மேலே, அப்பூவின் மணமும், நிறமும், அதிலுள்ள தேனின் சுவையும் ஓர் வடிவுகொண்டாற்போலே அமர்ந்திருக்கும் பிராட்டி நமக்கு ஆஸ்ரயணீயை. இத்தால், தனது அழகாலும் இனிமையாலும் ஸர்வேஸ்வரனைத் திருத்தி நம்மை அவனோடு சேரவிடு

தேன் செறிந்த பூவின்மேலே இருக்கிற திரு. (சார்வு நம கென்றும்) பெரியபிராட்டியார் நமக்கு எல்லாக் காலத்துக்கும அபாஶ்ரயம். 100.

மூன்றும் திருவந்தாதிக்குப் பெரியவாச்சான்பிள்ளை அருளிய
வ்யாக்₄யானம் ஸம்பூர்ணம்.
பேயாழ்வார் திருவடிகளே ஶரணம்.
பெரியவாச்சான்பிள்ளை திருவடிகளே ஶரணம்,

திருந்துள்ள பூவின்மேலே எழுந்தருளியிருக்கிற பெரிய பிராட்டியார் தன்னையொழிய வேறு புகலின்றியே இருக்கிற நமக்கு ஆபத்து உள்ளபோதோடு இல்லாத போதோடு வாசியற ஸர்வகாலத்திலும் அபாஶ்ரயம். 100.

மூன்றும் திருவந்தாதிக்கு அப்பிள்ளை அருளிய
உரை நிறைவுபெற்றது.
பேயாழ்வார் திருவடிகளே ஶரணம்.
ஜீயர் திருவடிகளே ஶரணம்.

கின்றவள் என்று உணர்த்தப்படுகிறது. (நமக்கு என்றும் சார்வு) கருணைக்கடலான ஸர்வேஶ்வரன் திறத்திலும் தீரக்கழிய அபராதமும் செய்து கடல் கொதித்தாப்போலே அவனையும் கொதிக்கவைக்கும் நமக்கு. ஆபத்து உண்டானவேளையோடு, இல்லாதவேளையோடு வாசியற எல்லாக்காலத்திலும் பெரிய பிராட்டியார் ஆஶ்ரயணீயையாயிருக்கிறாள். "அவன் உபாயமாமிடத்தில் தான் புருஷகாரமாயிருக்கும்; அவன் ப்ராப்யனுமிடத்தில் தான் ப்ராப்யையுமாய்க் கைங்கர்ய வர்த்தகையுமாயிருக்கும்" [166] என்னும் முமுக்ஷுப்படி சூர்ணையும், அவ்விடத்தில் மாமுனிகளின் வியாக்கியானமும் இங்கு அநுஸந்தி₄க்கத்தக்கவை. "ஆக, 'திருக்கண்டேன்' என்று லக்ஷ்மீ கடாக்ஷத்தோடு தொடங்குகையாலே 'திரு நமக்கு என்றும் சார்வு' என்று பெரிய பிராட்டியாரே நமக்கு என்றும் ஆஶ்ரயணீயை என்று அறுதியிட்டுப் பிரபந்தத்தைத் தலைக்கட்டியருளினாரா யிற்று. 100,

ஶ்ரீவைஷ்ணவ ஸார்வ₃பௌம பத்₃மாதி₄பனை
ஶ்ரீக்ருஷ்ணஸ்வாமி தா₃ஸன் இயற்றிய
மூன்றும் திருவந்தாதி வ்யாக்யானம் நிறைவு பெற்றது.
பேயாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.
பெரியவாச்சான்பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.
அப்பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

பேயாழ்வார் திருநக்ஷத்திர தனியன்

துலாசதபிஷஜ்ஜாதம் மயூரபுரி கைரவாத்।
மஹாந்தம் மஹதாக்யானம் வந்தே ஸ்ரீநந்தகாம்ஸஜம்॥

துலா ஸதபி₄ஷக்₃ஜாதம் மயூரபுரீ கைரவாத்।
மஹாந்தம் மஹதா₃க்₂யானம் வந்தே₃ ஸ்ரீநந்த₃காம்ஸஜம்॥

[திருமயிலையில் ஓர் அல்லிக்கேணியிலே, ஐப்பசியில் சதயத்தில் பரமபுருஷனின் நாந்தகவாளின் அம்ஸமாய் அவதரித்த பேயாழ்வாரை வணங்குகிறேன்.]

★

பேயாழ்வார் நித்ய தனியன்

த்₃ருஷ்ட்வா துஷ்டாவ யோ விஷ்ணும் ரமயா மயிலாதி₄பம்।
கூபே ரக்தோத்பலே ஜாதம் மஹதா₄ஹ்வயமாஸ்ரயே॥

[கிணற்றில் செவ்வல்லிப்பூவில் அவதரித்தவராய், திருவோடு மயிலைக்கதி₄பனான விஷ்ணுவைக்கண்டு துதித்தவரான பேயாழ்வாரை ஆஸ்ரயிக்கிறேன்.]

★

பேயாழ்வார் வாழி திருநாமம்

திருக்கண்டேனென நூறுஞ் செப்பினான் வாழியே
சிறந்த வைப்பசியிற் சதயம் தெனித்த வள்ளல் வாழியே
மருக்கமழும் மயிலைநகர் வாழவந்தோன் வாழியே
மலர்க்கரிய நெய்தல்தனில் வந்துதித்தான் வாழியே
நெருக்கிடவே யிடைகழியில் நின்றசெல்வன் வாழியே
நேமிசங்கன் வடிவழகை நெஞ்சில்வைப்போன் வாழியே
பெருக்கமுடன் திருமழிசைப் பிரான்தொழுவோன் வாழியே
பேயாழ்வார் தாளிணை யிப்பெருநிலத்தில் வாழியே.

—●—